

जुआ। race course. \*मुहा *adj* घोड़ा-सन लम्बा मुहवाला (निन्दामे)। having long face like horse (*der*). \*सवार *n* अशवारोही। rider. \*सार *n* घोड़ा-घर, अम्नवल। stable.

घोड़हिआ *ghorahia* *n* घोड़ा पर लादि अन्नक क्रय-विक्रय कारनिहार फेरीवाला। trader hawking on horse back.

घोड़ा *ghōṛā* [घोटक] *n* 1. अश्व। horse. 2. बन्दूक आदक गुराफल्को जे दबओला पर गोली छुटैत अछि। trigger, lock. 3. सतरञ्जक एक पात्र जे अढ़ाए घर चलेन अछि। knight in chess. घोड़ी *f*.

घोद-मोद *ghōd-mōd* *See* घौद-मौद।

घोषव *ghōpab* *vt* भौकव। prick, pierce.

घोषा *ghōpā* *See* गौचा।

घोर<sup>1</sup> *ghōr* *adj* 1. तीव्र, तेज, प्रखर। acute, severe. 2. उग्र, प्रचण्ड, दारुण। fierce, awful, terrible. 3. विखिन्न, व्यकुल (चित्त)। annoyed.

घोर<sup>2</sup> *ghōr* *n* 1. विलयन, मिश्रित द्रव। solution. 2. खाट आदिक बान। netting (of cot etc.). 3. दहीक पान। whey. \*जाउर *n* दही मिलाए रन्हल भात। rice cooked with whey/curd. \*महा *n* भट्ठाक पात्र। churning pot.

घोरन *ghōran* *n* गाल पर रहनिहार लाल चुड़ी। red ant

घोरनाठ *ghornath* [घुर्गनकाष्ठ] *n* रही। churning stick.

घोरनि *ghōrani* *n* खाटक घोर। netting of a cot.

घोरव *ghōrab* *vt* 1. ठोस वस्तुकेँ द्रवमे मिलाए समरस करव। dissolve, dilute. 2. खाट, कुर्सी आदिमे नेवार-वेत आदि बुनव। weave/net a cot.

घोरा *ghōrā* *See* मोरुआ।

घोराठी *ghorāṭhī* *n* रही, मथनी। churning stick, stirrer.

घोरान *ghorān* *n* रहटसँ बुनल ढाकी। big basket made of arhar sticks.

घोरि *ghōri* *n* घोरबाक पात्र। pot for dissolving.

घोरी *ghorī* *n* महालापर बचल दूध, दुद्धी। skimmed milk.

घोरुआ *ghorua* *adj* घोरिकेँ बनाओल। (dish) prepared in liquid form.

घोल *ghōl* *n* 1. कोलाहल, हल्ला। uproar. 2. कलमल। unpleasant noise. 3. उड़न्ती, जनरव। rumour.

घोल-घपच्चा *ghōl-ghapachchā* *n* हल्ला-गुल्ला। tumult, roar.

घोलटव *gholṭab* *See* औँधराएव।

घोष *ghos/ghokh* *n* 1. उच्च गम्भीर ध्वनि। loud deep shout. 2. घोषणा, एलान। proclamation. 3. (व्याकरण)मे ध्वनिक एक वर्ग। sonant. घोषणा *n* वाजिकेँ वा लिखिकेँ कोनो बात प्रकट करव। declaration, announcement.

घौंसव<sup>1</sup> *ghōsab* [घर्ष] *vt* रगड़व। rub.

घौंसव<sup>2</sup> *ghōsab* [घुष-] *vt* रटव। repeat (words for committing to memory), rote.

घोसरव *ghosrab* *vt* बिसरव (निन्दामे)। forget. *vi* पाछु हटव। draw back. घोसारव *vt* बिसरि देव। ignore negligently.

घौंसिआएव *ghōsiāeb* *vi/vt* बलपूर्वक पैसब/पैसाएव। thrust, stuff, squeeze.

घोसिनि *ghōsini* *obs n* गोआरि। milk maid, woman of गोआर community.

घौका *ghaukā* *n* एक साग। a vegetable leaf.

घौद *ghaud* *n* फलक विशेषतः केराक गुच्छ। bunch, cluster of fruits, *spl* of banana. -मौद *adj* सटि-सटि एकत्र भेल। clustered.

घौर *ghaur* *n* 1. बरिसातमे लगहरि ताड़क गाछ। palm tree giving juice in rainy season. 2. *See* घौद।

घ्राण *ghraṇ* *n* 1. नाक। nose. 2. सुँघनाइ। smelling.

**च**

*ch* वर्णमालाक छठम व्यञ्जन। 6th consonant of alphabet.

चएन *chaen* *n* 1. शान्ति, निर्व्यग्रता। peace, calmness. 2. आराम। comfort.

चओड़ा *chaorā* *adj* चाकर। broad, wide. चओड़ाइ *n* आयतक बड़का भुजाक मान। breadth.

चओर<sup>1</sup> *chaor* [चमर] *n* पशु-विशेषक पुच्छक केश-पुञ्जक बीअनि। whisk, fly flappers; *spl* that made of the tail-hair of *Bos grunniens*.

चओर<sup>2</sup> *chaor* *n* विस्तृत जलाच्छन्न नीच भूमि, छोट झील। tract of marshy land subject to periodical submersion. -चाँचर *n* चओर ओ तत्सदृश चाँचर

आदि नीच भूखण्डसभ। marshy and the like places.

**चओरा** chaōiā *adj* चरक रङ्गक (माल)। (cattle) of light brown complexion.

**चक°** chak° [चक्ष] *n* आँख। eye. See below.

**चक** chak See चकती (1)।

**चकचक** chak-chak *adj* दीप्तिमान्, चमकदार। bright, glittering. **चकचकाएव** चमकवा। glitter. **चकचची** *n* चमक। glow.

**चकचोन्ही** chak-chōnhī *n* तीव्र प्रकाशसँ आँखिक झलफलाएव। dazzle.

**चकता** chaktā *n* 1. त्वचाक चक्राकार फुलनाइ। rash on skin, patch, spot. 2. See चकती।

**चकती** chaktī *n* 1. चक्राकार तकथी जाहिपर सोहारी बेलल जाइत अछि। disc, spl one designed for rolling chapati. 2. कण्ठक एक गहना, धुकधुकी। an ornament.

**चकना-चूर** chaknā-chūr *n* खण्ड-खण्ड भए फूटल। smashed.

**चकबन्दी** chakbandī *n* एक मालिकक खेतक छोट-छोट आ छिड़िआएल कितासभक एकत्रीकरण। consolidation of holdings.

**चकबा** chakbā [चक्रवाक] *n* एक पक्षी जकर उपमा स्तनसँ देल जाइत अछि। (मानल जाइत अछि जे ई रातिमे प्रेमीसँ वियुक्त भए जाइत अछि।) sheldrake, *Casarca rutila*. (which as is believed cannot meet its mate during night.)

**चकबारब** chakbārab *vt* थाक लगाए राखब। stack, pile.

**चक-विदोर** chak-bidōr [चक्ष-] *n* 'आँख बिदरब' अति आश्चर्य लागब। astonishment.

**चकबी** chakbī *d of* चकबा।

**चकभाउरि** chakbhāuri *n* चक्रवत् भ्रमण। going round and round something.

**चकमक** chakmak *adj* दीप्तिमान्, चमकदार। bright, splendid. **चकमकी** *n*.

**चकरका** chakarka [चाकर-] *adj* चाकर प्रभेदक। broader one. **चकरगर** *adj* किछु अधिक चाकर। broader.

**चकरधिन्नी** chakarghinī *n* चक्रवत् घुमनाइ, अति व्यस्तता। excessive activity.

**चकराइ** chakrāi *n* चौड़ाइ। breadth.

**चकराएव** chakrāeb [चक्र-] *vi* चक्रवत् घुमव। feel giddiness.

**चकरी** chakrī [चक्रिका] *n* 1. छोट जाँत। small grinding mill. 2. सापक चक्राकार बैसबाक मुद्रा। coil, as of snake. ~ **गुम होएव** *vi* विस्मयसँ अकबक किछु नहि फुरब। be stupefied in astonishment, lose spirit. ~ **मारब** *vt* चक्राकार मुद्रामे सापक बैसब। (said of snake) sit in coil.

**चकला** chaklā *n* 1. खेतक टुकड़ा। plot of land. 2. माटिक चैखान। big clod of earth. 3. See चकती (1).

**चकाचक** chakāchak *adj* खूब चमकदार। dazzling bright.

**चकाचोन्ह** chakā-chōnh *n* दृष्टिबाधक तेज दीप्ति। dazzling light.

**चकिआएव** chakiāeb *vt* थाकब। pile.

**चकित** chakit *adj* विस्मित, अकचकाएल। astonished.

**चकुआएव** chakuāeb *vi* विस्मयसँ चारु कात ताकब। be surprised.

**चकुठा** chakuṭhā [चौखुटा] *n* चारि खुट (कोण) वाला एक गहना, केयूर। an oblong armlet. **चकुठी** *n* (तासमे) चारि कोनवाला लाल रङ्गक पत्ती। diamond.

**चकुला** chakulā *n* मध्यम आकारक जाँत। grinding handmill.

**चकेठ** chakēṭh [चक्रेष्ट] *adj* मोट-डौट, हष्ट-पुष्ट। robust.

**चकेबा** chakēbā See चकबा।

**चकै** chakai *n* एक खेलओना, ताग लगाल चकती। a toy, stringed disc, whirligig.

**चकैठा** chakaiṭhā [चक्रेष्टक] *n* गोलका पजेवा। round brick.

**चकोढ़** chakoṛh [चक्रमर्द] *n* एक झाड़। a shrub; *Cassia Tora*.

**चकोर** chakōr *n* एक पक्षी जे काव्यमे चन्द्रकिरणजीवी, चन्द्रमाक प्रेमी, आओर अङ्गारभक्षी मानल जाइत अछि। Indian partridge; *Perdix ruf* (supposed to live on moon beams.)

**चकोला** chakolā See चकुला।

**चक्कर** chakkar [चक्र] *n* 1. चक्राकार पारभ्रमण; वृत्त। circular motion, circuit, circle. 2. फेर, कष्टकर



व्यस्तता, झंझट। trouble, distress, hardship. ~ काटब, ~ पूजब *vt* डाईनक एक तान्त्रिक प्रयोग जे चौबट्टी पर निसी राति कएल जाइछ। an act of sorcery done by witch in dead night at a square. ~ मारब *vt* मइराएब। hover, loiter around, make rounds.

**चक्का chakkā** *n* 1. See चाका। 2. माटिक नाख। niche, mud-shelf, sconce. 3. गोल चाक-सन काटल तरकारी। round slice of vegetable.

**चक्की chakki** [चाक्रिका] *n* 1. चाक, कुण्डली। reel, coil. 2. जिल्दसाजक फिरकी। an implement of book-binder. ~ मारब See चकरी मारब।

**चक्कु chakkū** *n* मोड़ुआ छुरी। pocket knife.

**चक्र chakra** *n* 1. चाक। disc. 2. पहिआ। wheel. 3. वृत्त, मण्डल। cricle. 4. आवृत्ति, पर्याय-क्रम। cycle, cyclic order. 5. समवाय, संघात। system, body. °घालि *n* दुराभिसन्धि। 'circuitous move', conspiracy, secret plot, intrigue. °व्यूह *n* एक विशेष प्रकारक सैन्य-विन्यास। an array of army, imprignable fortification.

**चक्रवर्ती chakrabartī** *n* सर्वप्रभुतासम्पन्न राजा। sovereign.

**चक्रवाक chakrabāk** See चकवा।

**चक्षु chakṣu** *cls n* आँख। eye.

**चखना chakhnā** *n* दारू-नाड़ीक सङ्ग खएबाक वस्तु। snack taken while drinking.

**चघुस गाड़ी chaghus gārī** *n* बैलगाड़ी। bullock-cart.

**चङला chaṅlā** *adj* See चरफर।

**चङुरा chaṅurā** *n* मड़िआओल सूतक एक परिमाण। a measure of yarn. See T.IX. Also चङुला।

**चङेरा chaṅērā** *n* थारी-सन बॉसक बासन। shallow basket. चङेरी *d*.

**चङ्खार chaṅkhār** *adj* चतुर, चलाक। cunning, crafty.

**चङ्ग chaṅg** *adj* अशान्त, अकच्छ, टिका। vexed, annoyed. *n* एक प्रकारक बेसुरी। a lute.

**चङ्ग चाङ्ग chaṅgā** *adj* शुद्ध, प्रशान्त। calm and clear. Ex मन चङ्गा न कठौतहि गङ्गा।

**चङ्गिम chaṅgim** *obs adj* ललित, सुन्दर। charming, splendid.

**चचरा chachrā** *n* एक माछ। a fish.

**चचरी chachrī** *n* बॉसक फट्टासँ बनाओल ठाट जाहि पर शव उठाओल जाइत अछि, हिन्दी अरथी। bier, stretcher. 2. एक छोट माछ। a small fish. 3. पक्षी बझएबाक एक उपकरण। a bird trap.

**चचिआ chachīā** See पिनिआ।

**चँछ°** See चाँछ with T.I.

**चँछार chāchhār** See चाँछ। Also चँछोर।

**चञ्चरीक chancharīk** *cls n* भ्रमर। black bee.

**चञ्चल chanchal** *adj* अस्थिर, चलायमान। unsteady, playful, restive, flippant, fidget. **चञ्चला** *cls n* 1. लक्ष्मी। the goddess of wealth and prosperity. 2. विद्युत्। lightning.

**चञ्चु chanchu** *n* 1. लोल। beak. 2. कलमक नोक। nib of pen.

**चट chaṭ** *ono* कड़ा वस्तु टुटबाक सन ध्वनि। crackling sound. *n* नाप आदिसँ ओदरल अंश। scratch caused by splitting. *adv* शीघ्र, झट दए। instantly. Also चट दए।

**चटक chaṭak** *n* 1. पक्षीक विष्ठा। bird's excrement. 2. शीघ्रता। quickness, haste. 3. शोभा, चमक। splendour. 4. चटकिँके खसल भाग; चटकलासँ भेल खाधि। scratch caused by splitting. °दार *adj* द्युतिमान। gaudy, splendid, shining.

**चटकन chaṭkan** *n* चाट, थापड़। slap, rap.

**चटकब chaṭkab** *vi* माटिक बासनमे नापवश किछु भाग ओदरिँके खसब। split off, crackle.

**चटका chaṭkā** *n* 1. बड़ी-सन एक तीमन। curry of pulse-meal. 2. चटकन, थापड़। slap. 3. चसक, व्यसन। habit, addiction.

**चटकाएब chaṭkāeb** *vt* धड़काएब, धमकी देब। threaten.

**चटकार chaṭkār** *n* अमत्त वस्तु खएलापर जिह्वाक चटुलता। smack, clacking of tongue while relishing some spicy dish.

**चटकारी chaṭkāri** *n* चटक्की, शीघ्रता। quickness, swiftness. Cf झटकारब।

**चटकी chaṭki** *n* आकस्मिक घटना। unexpected happening.

**चटकुनी chaṭkuni** *n* बहुत छोट चटाइ। very small mat.

**चटकैती chaṭkaiti** *n* चलाकी, चुतरता। cleverness.

चटक्की *chaṭakkī* *n* शीघ्रता। swiftness.

चटगैनी *chaṭgainī* *n* खिड़हरि, छोट चटाई। - See चटकुनी।

चट-चट *chaṭ-chaṭ* *ono* See चटाचट।

चटचटाएब *chaṭchaṭāeb* *vt* बेरि-बेरि चाट मारब। slap repeatedly.

चटना *chaṭnā* *adj* छुलाह। greedy. Cf चाटब।

चटनिआ *chaṭaniā* *adj* खएबा-पीवाक पाछाँ सम्पत्ति गमओनिहार। extravagant on food and drink.

चटनी *chaṭnī* *n* 1. काँच अमन फलक पिसान जे रोचकताक हेतु भोजनक समय बीच-बीचमे चाटल जाइत अछि। sauce, raw pickle, ketchup. 2. चुसनी, काठक खेलओना जे शिशु चुसैत अछि। a wooden toy which is sucked by a child.

चट-पट *chaṭ-paṭ* *ono* *adv* हबर-हबर, झट दए। quickly, hastily.

चटपटाएब *chaṭpaṭāeb* *vi* 1. (धानक खेत) पानि सुखएला पर थलाह-सन होएब। (said of paddy field) lack sufficient water and become muddy. 2. लुसफुसाएब। covet, long for.

चटपटिआ *chaṭpaṭiā* *adj* 1. चञ्चल। active, nimble. prompt. 2. हड़बड़िआ। hasty. चटपटी *n*.

चटाइ *chaṭāi* *n* खढ़क पटिआ। straw mat.

चटाएब *chaṭāeb* *cau* of चाटब।

चटाक *chaṭāk* *ono* टकरएबाक ध्वनि। smacking sound. ~ दए, ~ सन *adv* झटपट। quickly, in no time.

चटाचट *chaṭachaṭ* *adv* तड़ातड़। hurriedly and repeatedly. चटाचटी *n* शीघ्रता, तड़फड़ी। hurry, haste.

चटान *chaṭān* *n* 1. समतल मेदान। plane ground. 2. शिला। rock.

चटिआ *chaṭiā* *n* किशोर/बाल छात्र। young pupil.

चटिसार *chaṭisār* *n* पाठशाला। school, hostel.

चटुआ *chaṭuā* *n* बिनु गोड़ाक छोट पीढ़ी। a small wooden plank to sit on while eating.

चटेनी *chaṭēnī* *n* चटाइ। sitting mat.

चट्टा *chaṭṭā* *n* चाट, थापड़। slap. -पट्टा *n* तरहन्थी पर कोमल चाट लगाए-लगाए शिशुक दुलार करब। fondling a baby slapping gently on palm and

uttering a nursery rhyme. ~ पड़ब See चट्टी पड़ब।

चट्टान *chaṭṭān* *n* शिला, प्रस्तरमय धरातल। rock, rock like plane.

चट्टी *chaṭṭī* *n* 1. तरकारीक बजार। vegetable market. 2. चप्पल। slipper. 3. पटसनक चटाइ। sack cloth. 3. चीनीक कारखाना। sugar factory. ~ पड़ब *vi* इनार-पोखरिक सुखाएब। (said of well and tank) dry up.

चटैल *chaṭhail* *n* करैल जातिक एक लता। a green vegetable of bitter gourd type. Cf फुलचटैल।

चठोल *chaṭhol* *adj* रुचिकर। interesting, tasteful.

चड़िआ *chaṛiā* *n* खापाड़ि। parching pot.

चड़फड़ *chaṛphaṛ* *adj* सक्रिय, चेष्टगर। nimble, agile, prompt.

चड़िआएब *chaṛiāeb* [चाड़ि-] *vt* प्रेरित/सचेष्ट करब। prompt, instigate, activate, urge.

चड़ै *chaṛai* *n* पक्षी। bird.

चढ़ब *chaṛhab* *vi* आरोहण करब, उँचगर स्थान पर पहुँचब, सवार होएब। climb, ascend, ride. चढ़नदार *n* गाड़ी आदि पर मालक रक्षार्थ नियुक्त व्यक्ति। transport conductor. चढ़न्ती *n* बढ़बा दिस प्रवृत्ति। rising trend. चढ़ाइ *chaṛhāi* *n* 1. आरोहण। ascent. 2. लदनाइ। loading. 3. उत्थान। rise. 4. आक्रमण। attack. चढ़ा-उतार *n* खन ऊँच खन नीच होएब। modulation, fluctuation. चढ़ाएब *vt* 1. चढ़ब केर प्रेरणार्थक। *cau* of चढ़ब। 2. लादब, बोझब। load. 3. देवताकेँ अर्पित करब। offer to a deity. चढ़ौआ, चढ़ौना *n* देवताकेँ चढ़ाओल वस्तु। sacred offerings.

चण्ठ *chanṭh* *adj* निर्दय, क्रूर। cruel.

चण्ड *chanḍ* *adj* 1. उग्र, तीव्र, प्रखर। dreadful, fierce, terrible. 2. अति क्रुद्ध। furious.

चण्डाल *chanḍāl* [चाण्डाल] *n* 1. प्राचीन कालक एक जाति जे जल्लादक काज करैत छल। a caste of yore. 2. फँसिहारा, वधिक। executioner, hangman. *adj* (लाक्ष) अति क्रूर। (fig) cruel.

चण्डिका *chanḍikā* *n* 1. भयाओन रूपक एक भगवती। a dreadful deity. 2. (लाक्ष) प्रचण्ड क्रोध वाली स्त्री। shrew. Also चण्डी।

चण्डुल *chanḍul* *adj* 1. जकर माथक केस उड़ल हो। bald. 2. कृपण। miser.



चण्डू *chandū* See चाँड़।

चण्डोल *chandol* *n* ऊँच भूमि। upper land.

चण्डौल *chandaul* [चन्द्रदोलक] See चनरडौल।

चतकार *chatkār* [चमत्कार] *n* जनैत रहितहुँ पुछलापर निस्मय देखाएब। feigned surprise. चतकारी *adj* चतकार करबाक स्वभाववाला। who is wont to feign surprise.

चतरब *chatrab* *vi* गाछ-बिरिछक शाखाक शैतिज दिशामे वा भूमि पर पसरब। expand horizontally or on the surface (said of plants).

चतरा *chatrā* *n* 1. See चबुतरा। 2. See सिँघचातर।

चतरी *chatrī* *adj* एहन प्रजातिक (वनस्पति) जकर शाखा-प्रशाखा चतरैत हो, जेना चतरी गेन्हारी। (plants) growing along ground. *opp* ठढ़िआ।

चतुः°/चतुर° *chatuh°/chatur°* *nu* चारि। four. चतुःशाल *n* चारि दिस चारि घरवाला आवास। a residence of four houses facing a common courtyard. चतुःसीम *n* चौहद्दी। boundary. चतुर्दिक, चतुर्मुख etc. See below.

चतुःसम *chatuḥsam* See चतुस्सम।

चतुर *chatur* *adj* 1. व्यवहार-पटु। clever, wise, expert. 2. चलाक, धूर्त। cunning, crafty. चतुरइ *n*.

चतुरङ्ग *chaturang* *adj* चारि अङ्ग (हाथी, घोड़ा, रथ ओ पदाति) वाला (सेना)। four-winged (army) consisting of elephant, cavalry, chariot and infantry. *n* सतरञ्ज खेल। chess.

चतुरपन *chaturpan* *n* कौशल। cleverness.

चतुरस्र *chaturasra* *adj* 1. चौकोर। quadrilateral, rectangle. 2. सार्वदिक। all round.

चतुरा *chaturā* *f* of चतुर। चतुराइ, चतुरिम *n* कौशल। cleverness.

चतुर्थ *chaturth* *adj* चारिम। fourth. चतुर्थी *n* 1. चारिम तिथि। fourth day of moon phase. 2. विवाहक चारिम रातिक एक वैदिक कर्म a part of marriage rite performed on the fourth day.

चतुर्दशी *chaturdasht* *n* चौदहम तिथि। 14 th day of moon phase.

चतुर्दिक *chaturdik* *adv* चारू दिस। all around. Also चतुर्दिश।

चतुर्भुज *chalurbhuj* *adj* चारि भुजा(बाहु)वाला। four-armed. *n* 1. विष्णु। Lord Visnu. 3. चारि भुजावाला क्षेत्र। quadrilateral.

चतुर्मास *chaturmās* *n* साओनसँ चारि मासक समय। the period of four months from श्रावण। Also चतुर्मास्या।

चतुर्मुख *chaturmukh* *n* 'चारि मुहवाला', ब्रह्मा। having four heads, Lord Brahma.

चतुर्वर्ग *chaturbarg* *n* चारि पुरुषार्थ (धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष)। four ultimate aims of life i.e. religion, wealth, worldly enjoyment and salvation.

चतुर्वेदी *chaturbedī* *n* ब्राह्मणक एक कुलनाम। Sanskritised form of चौबे।

चतुष्° *chatuṣ°* *nu* चारि। four. See below.

चतुष्कोण *chatushkōṇ/chatuhkōṇ* *adj/n* चारि कोन वाला (आकृति)। quadrangle.

°चतुष्टय *chatuṣṭae* *n* चारिक समूह। a set of four.

चतुष्पथ *chatuhpath* *n* चौबट्टी। road crossing.

चतुष्पद *chatuhpad* *n/adj* 1. चारि टाङ्गवाला पशु। quadruped. 2. चारि चरणवाला छन्द। चतुष्पदी *n* एक छन्द। a metre.

चतुष्पाटी *chatuhpāṭī* *n* See चौपाड़ा।

चतुस्सम *chatussam* *n* कस्तुरी आदि चारि सुगन्धि द्रव्य वाला एक बुकनी जे देहमे औसल जाइत छल। a fragrant face powder.

चतोचरन *chatōcharan* [चातुश्चरण] चारू चरण(अङ्ग)सँ परिपूर्ण (प्रायश्चित्त, यज्ञ आदि कर्म)। (performance) complete in all (four) parts. ~ करब *vt* (लाक्ष) कोनो काजमे पूर्ण रूपसँ पढ़ब। be determined to perform elaborately.

चत्वर *chatvar* *n* दरवाजा, मेदान। front courtyard.

चदरा *chadrā* *n* धातुक पातर फलक। iron/metal sheet.

चहरि *chaddari/air* *n* ओढ़वाक ओ बिछाएबाक वस्त्र। wrapper; bed cover.

चनक *chanak* *n* एक पक्षी। a bird.

चनकब *chan-kab* *vi* 1. तापाधिक्यसँ कनेक फाटब। crack, burst. 2. दलहनक छीमीक रौंद लगने सहसा फाटब। bursting of husk of pods in the sun.

चनकलोनी *chanklōnī* *n* एक साग। a vegetable leaf.

- चनकी *chankī* ॥ अण्डी आदिक प्रभेद। variety of अँडरी etc.
- चननकाठी *chanan-kāthī* [चन्दनकाष्ठिका] ॥ देवताकें चानन चढ़ावाक छोट चमचा। a very small spoon designed to offer sandal paste in worship.
- चननसितुआ *chanansitua* ॥ चानन घसिकें रखवाक सितुआ-सन पात्र। sandal paste pot shaped like boat.
- चनबा *chanbā* [चन्द्रातप] ॥ 1. वितान। canopy, awning. 2. टाट बिनबामे बीचमे देल आस्तरण। a layer of straw in framing reed-screen.
- चनबार *chanbār* ॥ घरक दूनु कातक टाट। side fence in straw house.
- चनरमा *chanarmā* ॥ चन्द्रमा। moon.
- चनरडोल *chanardōl* [चन्द्रदोलक] ॥ एक पालकी। a kind of palanquin.
- चनरा *chanrā* *adj* चनैल, खल्वाट। bald.
- चनरोटा *chanrōṭā* [चन्दनपट्टक] ॥ चानन घसबाक पाथर। a disc of stone to rub sandal wood.
- चनरोसल *chanrōsal* *adj* चन्द्रकिरणसँ प्रकाशित। moon-lit (night).
- चनसूर *chansūr* [चन्द्रशूल] ॥ एक माछ। a fish.
- चनाबक *chanābak* ॥ एक धान। a rice.
- चनैल *chanail* *adj* माथ पर केस उड़बाक रोगबाला। bald.
- चनोटा *chanōṭā* *See* चनरोटा।
- चनौता *chanautā* ॥ लताम। guava.
- चन्द *chand* [चन्द्र] *obs* ॥ चान। moon.
- चन्दन *chandan* ॥ 1. चानन, एक वृक्ष। sandal; *Santalum album*. 2. चाननसँ कएल तिलक। a mark made with sandal paste or so.
- चन्दा<sup>1</sup> *chandā* [चन्द्र] ॥ चान। moon.
- चन्दा<sup>2</sup> *chandā* [P] ॥ बेहरी, अंशदान। subscription, contribution.
- चन्देल *chandēl* ॥ एक राजपूत-वंश। a clan of Rajput.
- चन्द्र *chandra* ॥ चान। moon.
- चन्द्रक *chandrak* *cls* ॥ मयूरक पाँखमे अर्धचन्द्राकार चित्र; मयूरपट्ट। crescent mark in peacock's feather; such feather itself.

- चन्द्रकला *chandrakalā* ॥ 1. एक फूल। a flower; *Serratula anthelmintica*. 2. एक मिष्ठान। a sweet. 3. चन्द्रबिम्बक अंश। phase of moon.
- चन्द्रकान्त *chandrakānt* ॥ एक मिथकीय मणि जे मानल जाइछ जे चन्द्र-किरणमे द्रवित होइत अछि। a mythical stone said to perspire in moon-light.
- चन्द्रबिन्दु *chandra-bindu* ॥ बिन्दुसहित बालचन्द्राकार चिह्न जे अक्षरक उपर सानुनासिकता सूचित करैत अछि। a crescent with a dot over it signifying nasalization.
- चन्द्रमण्डल *chandramandal* [VR] ॥ एक वस्त्र। a variety of cloth.
- चन्द्रमा *chandramā* ॥ चान। moon.
- चन्द्रशेखर *chadrashēkhar* ॥ शिव। Lord Shiva.
- चन्द्रहार *chandra-hār* ॥ अर्धचन्द्राकार हार। a crescent like necklace.
- चन्द्रातप *chandrātap* *cls* ॥ चनबा। canopy.
- चन्द्रिका *chandrikā* ॥ चन्द्रकिरण। moon light.
- चन्द्रोटा *chandrōṭā* *See* चनरोटा, चनोटा।
- चन्द्रोदय *chandrodae* ॥ कर्पूरक एक प्रभेद। a variety of camphor.
- चन्ना *channā* [चन्द्र] ॥ 1. चान। moon. 2. एक माछ। a fish.
- चन्हरदेबा *chanhardebā* ॥ दलाल, बञ्चक। cheat, one who pulls wool over somebody's eyes.
- चन्हराएब+ *chanhrāeb+* *See* चोन्ह।
- चप *chap* ॥ 1. दाबसँ धसबा। sinking under pressure. 2. लथ, एक दिस अधिक भार (वैलगाड़ीमे)। overweight on one side disturbing equilibrium. *opp* उलार।
- चपकन *chapkan* ॥ पुरान ढङ्गक अडरखा। long coat of old style.
- चपकब *chapkab* *vi* सटब। cling, stick.
- चपचप *chapchap* *adj* तेल आदिसँ भीजल। overgreasy.
- चपचपाएब *chapchapāeb* *vi* प्राप्त होएबाक आशासँ आह्लादित होएब। covet.
- चपटा *chaptā* *adj* चापट। flat. Also चपटी।
- चपड़ा *chapṛā* ॥ साफ कएल लाह। shellac.



**चपब chapab** *vi* घसब, गड़ब। sink under pressure. **चप** *n*.

**चपरास chaprās** [P] *n* धातुक आधिकारिक परिचय-पट्ट जे पैघ लोकक सेवक डाँड़मे लेपटओने रहैत अछि। belt with insignia. **चपरासी** *n* दरबान, आदेशपाल, पिउन। peon, official attendant.

**चपरोना chapraunā** *n* छेदबाला निहाइ जाहिपर काँटी बनैत अछि। anvil with deep groove for manufacturing nails. Also **चपरोनी**।

**चपल chapal** *cls adj* चञ्चल, अस्थिर। unsteady, playful, wanton. **चपला** *cls n* 1. विद्युत्। lightening. 2. लक्ष्मी। Lakshmi the goddess of wealth and prosperity.

**चपाएब chapāeb** *vi* चापल जाएब, पिचाएब, दबाएब। be pressed.

**चपाट chapāt** *adj* परम मूर्ख। block head.

**चपेट chapēt** *n* 1. थापड़। slap. 2. आकस्मिक संकट। sudden misfortune. 3. तन्त्र-मन्त्रक प्रयोगक कुप्रभाव। influence of evil spirit/sorcery. 4. रोब-दाब। undue pressure. Also **चपेटा**।

**चपै chapai** *n* दूध दुहबाक एक माटिक बासन। earthen pail.

**चपोचप chapōchap** *adj* निमग्न। plunged.

**चप्पल chappal** *n* खड़ाओ-सन पनही। slipper, sandal.

**चप्पा chappā** *n* भार, चाप। load.

**चफर chaphar** See चरफड़। Also **चफरा**।

**चबुतरा chabutrā** [चउतरा, चत्वर] *n* माटि/ईटाक पोठिका। raised terrace, plat-form.

**चभच्चा chabhachchā** [P चहबचह] *n* डाबर, घर लगक छोट पोखरि। pond near dwelling. 2. खत्ता। sink, sump.

**चभर-चभर chabhar-chabhar** *ono* कुकुरक पानि पीवाक सन ध्वनि। sound of lapping or the like.

**चभुकी chabhukī** *n* सूत/ऊनक चाभुक। a whip of cotton/wool strap.

**चभोरब chabhōrab** *vt* बोख, गोंतब। dip, plunge, drench.

**चमकब chamkab** *vi* 1. झलकब, प्रभा छिटकब। shine, flash, glitter, glow. 2. अङ्ग फड़कब। (said of skin) flicker. 3. चौंकब। startle. **चमक** *n* प्रभा,

दीप्ति। flash, splendour. **चमकदार** *adj* प्रभामय, दीप्तिमान्। shining, glittering. **चमकाएब** *cau*. **चमकी** *n* 1. तारा-मन चमकदार बिन्दी। tinsel, metal star used in decorating clothes. 2. फड़कनाइ, स्फुरण। flickering of body.

**चमगादर chamgāthar** See बादुर।

**चमगुदड़ी chamgudrī** *n* चामक गुदड़ी-मन पाँखवाला एक स्तनपायी पक्षी, घरेआ बादुर। bat. See बादुर।

**चमच chamach** See चमचा।

**चमचम cham-cham** *adj* अधिक समय बितने कुम्वाट भेल (तेल)। (oil) detasted due to long storage. *n* एक मिष्ठान। a sweet.

**चमचमाएब chamchamāeb** *vi* (स्थानकें) स्वच्छ आ सुन्दर बनाएब, चमकाएब। make clean and bright.

**चमचा chamcha** [T] *n* 1. छोट कड़लु जाहिसे खाएल जाइत अछि। spoon. 2. (लाक्ष) आश्रयदाताक इच्छा पर चलनिहार खुसामदी पुस्य। (fig) sycophant.

**चमचिकनी cham-chikni** *n* देह सिटनिहारि महिला (निन्दामे)। fashionable woman.

**चमचोर cham-chor** *adj* व्यभिचारी, लम्पट। adulterer.

**चमड़ा chamṛā** [चर्म-] *n* त्वचा, चाम, खाल। skin, leather, hide.

**चमड़ी chamṛī** *n* 1. त्वचा, खाल। skin, hide. 2. छोआ उघबाक चामक झोड़ा। leatherbag for carrying molasses.

**चमत्कार chamatkār** *n* 1. असाधारण हृदयाह्लादकता, विस्मयजनक उत्साह। charm, wonder, amazement. 2. अद्भुत अलौकिक घटना। miracle. 3. दिव्यशक्ति। supernatural power. **चमत्कारक**, **चमत्कारी** *adj*.

**चमरख chamrakh** *n* चरखामे टाकु लगाएबाक चामक आधार। a part of spinning wheel, leather strap through which needle passes.

**चमरखानी chamarkhāni** *adj* गामक चमारक बनाओल, चमरौ (पनही)। (shoes) made by village artisan.

**चमरढोल chamardhōl** See डिगाडिगाआ।

**चमरछौच chamarchhōch** *n* (लाक्ष) प्रतिष्ठा बनएबाक हेतु निरर्थक सर्था (गोनूझाक एक कथा पर आश्रित)। involvement in a prestigious

competition, rivalry for nothing. (Based on a story of Gonu Jha).

चमरदिनाए *chamar-dinae* ॥ एक चर्मरोग। a skin disease, ring worm.

चमरनक *chamar-nak* *adj* 'चमारक नाक-सन दुर्गन्धमय नाक वाला', अभ्यासबश चमारके जेना खाल मडवाना गन्ध नाह नर्मीन छेक नाहना कान्यन वस्तुम अप्रभावत रहनिहार। accustomed and immunized to any bad smell (bad thing) like cobbler's nose.

चमरबज्जा *chamar-bajja* *See* डिगाडागआ।

चमरबथुआ *chamar-bathua* ॥ एक साग। a vegetable leaf.

चमरमाछ *chamar-machh* ॥ माछक चन्दा-सन एक पनकीड़ा। an aquatic beetle.

चमरी *chamri* ॥ एक जड़नी गाए जकर पुच्छक चओर चनेन आछि। a yak (whisk is made of its tail hairs); *Bos grunniens*.

चमरी *chamrau* *adj* चमारक बनाओल (पनही)। (shoes) made by local shoe maker

चमस *chamas* *cls* ॥ काठक मृगपात्र। wooden glass of wine.

चमाइनि *chamaini* ॥ चमार जातिक महिला। *See* चमौन।

चमाचम *chamācham* *adj* उज्ज्वल। bright.

चमार *chamar* [चर्मकार] ॥ एक जाति। a caste.

चमू *chamu* *cls* ॥ सेना। army.

चमेटा *chameta* ॥ थपड़। slap on face.

चमेली *chameli* ॥ एक फूल। jasmine; *Seringa*, *Jasminum grandiflorum*.

चमैनि *chamaini* ॥ चमार जातिक महिला जे प्रसव करबैत आछि। woman of चमार caste professing midwifery.

चमोकनि *chamōkani* [चर्ममत्कुणी] ॥ मानव त्वचा पर लुबुधनिहार एक मृश्म कीड़ा। a tick living on human skin, body louse.

चमोजा *chamōja* [VR चर्म मोजा] ॥ चमड़ी मोजा। leather socks.

चमोट *chamot* [चर्मपट्ट] ॥ खुर् पिजएवाक चामक दुकड़ी। leather strap *spl* for sharpening razor. Also चमोट, चमोटी, चमोटी।

चम्पक *champak* ॥ 1. *See* चम्पा। 2. चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 Siddhas.

चम्पा<sup>1</sup> *champa* ॥ एक फूल। a flower; *Michelia Champaca*. -कली *See* चाँपकली। ~ केरा ॥ चम्पा-सन पीअर रङ्गक केरा। a variety of banana yellow in colour like champa flower. So ~ धान etc. *Cf* गौरआ।

चम्पा<sup>2</sup> *champa* ॥ माटिक एक वासन जाहमे घी राखल जाइत छल। an earthen ghee-pot. °पुरी गहुमक प्रभेद। a wheat.

चम्पू *champū* *cls* ॥ गद्य ओ पद्य दूनूमे लिखित काव्य। poem written in prose and verse both.

चम्पै *champai* *n/adj* चम्पा फूलक समान रङ्ग/रङ्गवाला। colour like champa flower, azurine.

चम्मल *chammal* ॥ रङ्गेजक एक साज। an implement of dyeing.

चम्मा *chamma* ॥ एक जाति। a caste.

चय *chaya* *cls* ॥ संग्रह, सङ्कलन। collection.

चयन *chayan* [चि-] ॥ 1. चयन, चुनव। selection. चयनिका ॥ चुनल वस्तुसभक संकलन। compendium of selected things.

चर *char* *adj* चलनशील, जङ्गम, अस्थिर। mobile, unsteady, inconstant. ॥ गुप्तचर। spy.

च'र *cha'r* *See* चओर<sup>1</sup>, चओर<sup>2</sup>।

चरक *charak* *adj* श्वेत त्वचा वाला (गाए-बड़द)। (cattle) of white skin. ॥ श्वेत कुष्ठ। leucoderma. ~ फुटव *vi* श्वेत कुष्ठ उत्पन्न होएव। appearance of leucoderma.

चरकट्टा *charkattā* ॥ हाथीक चारा कटवा लए नियुक्त चाकर। one engaged for cutting forage to feed elephant.

चरकब *charkab* *vi* कपड़ाक फटनाइ आरम्भ होएव, मसकव। (said of clothes) start to tear. चरका ॥ चिरकवा। tearing. ~ लागव *vi* फाटव। develop tearing.

चरको पड़िआइनि *charkō pariāini* ॥ भावहुक देह छुबैत एक पुरुषक चित्र जे लोकधाम्णाक अनुसार बर्षा रोकवाक हेतु गोबरसँ भीति पर बनाओल जाइत आछि। a figure of man touching his younger brother's wife drawn on the wall with cow-dung for stopping the rain obnoxiously continuing (in



persuance of the folk-belief that the touch of one's younger brother's wife prevents rain).

**चरख charakh** [P चर्ख, Skt चक्र] *n* 1. पटबाक लपेटा। reel/ball of thread. 2. सील बनएबाक एक उपकरण। an instrument of inscribing seals.

**चरखकट्टी charakh-katti** *n* उपनयनक एक विधि जाहिमे जनौ बनएबालए विधिवत् चरखा काटल जाइत अछि। plying of charkha for preparing sacred thread for उपनयन ceremony.

**चरखा charkaha** [P चर्क, संस्कृत चक्र] *n* 1. हाथसँ घुमाए सूत कटबाक यन्त्र। spinning wheel. 2. घिरनी। reeling wheel, rattle.

**चरखाना charkhānā** *adj* चौकोर आकृतिमय वस्त्र (विशेषतः गमछा)। (cloth) checkered throughout.

**चरखी charkhi** *n* 1. घिरनी। reeling wheel, pulley. 2. बडौर छोडएबाक एक छोट चरखा। a tool for separating seeds from cotton. 3. एक आतिसबाजी। a firework. ~ ओटब *vt* (लाश्) कहले बात बेरि-बेरि कहब। (fig) tell the same thing again and again obnoxiously.

**चरचब charchab** [चर्च-] *obs vt* चन्दनादि लेपब। smear sandal paste and the like on body.

**चरचर करब, चरचराएब char-char karab, charcharāeb** *ono vi* चरखा जकाँ लगातार ध्वनि करैत रहब, निरर्थक बड़बड़ाइत रहब, बहुत कर्णकटु बाजब। make continuous noise like a spinning wheel, speak much nonsensically. 2. सुखाइत घाओ जकाँ कुड़िआएब-दुखाएब। ache with irritation. चरचरी *n*. See चर्चरी।

**चर-चीत लेब char-chit leb** *vt* गुप्त सूत्रसँ तथ्य जनबाक प्रयास करब। find out secrets through spy.

**चरण charan** *n* 1. पाए, टाङ। foot, leg. 2. चतुर्थांश। one fourth of anything, a quarter. 3. डेग, प्रक्रम। step, stage, phase. 4. पद्यक पाँति। line/foot of verse. -चिह्न *n* चललासँ बनल पाएक चेन्हक पाँती; अनुसृत मार्ग। foot prints, path followed by....  
**चरणामृत, चरणोदक** *n* देवताक पाए पर चढ़ाओल जल जे पुण्यार्थ पिअल जाइत अछि। water with which feet of idol is washed (It is taken by devotees for religious merit.). Also चरन।

**चरपट charpat** *adj* दुष्ट। mischievous.

**चरफर char-phar** *adj* 1. शीघ्रकारी, चलबा-फिरबामे पटु। active, energetic, prompt. 2. चतुर। clever. **चरफरिआ** *adj* हड़बड़िआ। hasty. **चरफड़ी** *n*.

**चरब charab** *vi* धरती पर लागल घास वा छिड़िआएल दाना बुलि-बुलि खाएब, जेना पशु आ पक्षी। graze, peck, pick up food with beak.

**चरबा charbā** See चबुतरा।

**चरबाह charbah** *n* माल चरओनिहार। grazier.

**चरबी charbi** [P] *n* पशुक देहक तेल। animal fat.

**चरम charam** *adj* अन्तिम बिन्दु पर पहुँचल। final, last, ultimate, extreme. \*पन्थी *n* उग्रवादी। extremist.

**चरस charas** *n* 1. गाजाक रस जकर धूमपान कएल जाइत अछि। a smoking intoxicant derived from गाजा। 2. रस्सी बटबाक चरखी। reel for twisting rope.

**चरसा charsa** *n* 1. चाम। leather. 2. खाल। hide.

**चरहकट्टी charah-katti** See चरखकट्टी।

**चरहन char-han** [चओर-धान] *n* चओरमे उपजनिहार मोट पनिसह धान। coarse rice grown in marshy land.

**चरहा char-hā** *adj* चओरमे उपजल (मोट धान)। produced in marshy land (coarse rice).

**चरही char-hi** *n* मोट हथजौर। hand-spun thick rope of grass.

**चराइ charai** *n* चरनाइ, चरओनाइ। grazing.

**चराउ charau** *adj* चरबाक हेतु छोड़ल (भूमि)। (land) reserved for pasture.

**चराउर charaur** *n* खेतमे चराओल गेल अंश। extend of damage caused by grazing.

**चराएब charāeb** [cau of चरब] *vt* चरबालए पशुकें बुलाएब। graze (cattle).

**चराचर charāchar** [चर अचर] *n* स्थावर आ जड़म सकल संसार। all either animate or inanimate, whole world.

**चराठ charāth** *n* माल चरएबाजोग स्थान। land fit for grazing cattle.

**चरिअन्नी charianni** See चौअन्नी।

**चरौत charāt** *n* चरबाक हेतु सुरक्षित राखल क्षेत्र। land reserved for grazing, pasture.

**चरित charit** *n* 1. जीवन-कथा। life story, biography, account of deeds. 2. आचरण, करनी। conduct, character. **चरितार्थ** *adj* कृतार्थ, अनुष्ठित, कार्यरूपमे परिणत, सफल। realised, successful.

**चरित्र charitra** *n* चालि, आचरण, चर्या, वैशिष्ट्य। character, conduct, disposition.

**चरिबघिआ charibaghia** *adj* चारि रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with four fold string.

**चरी chari** *n* चरबाजोग घास। vegetation required for grazing.

**चरुआ charuā** *n* पीनी रखबाक बासन। a pot for keeping पीनी। Also चरुई।

**चरुङ्गा charuṅgā** [VR] *obs n* चतुरङ्ग, सतरञ्ज। chess.

**चरुचन charuchan** See चौठिचान।

**चरुभर charubhar** *adj* चाउर (विकसित दाना) सँ भरल (सीसक धान)। (paddy sheath) full of grown up corn.

**चरै charai** See चड़ै।

**चर्च charch** *n* 1. [E] गिरजाघर। church. 2. See चर्चा।

**चर्चन charchan** *cls n* लेपन। smearing.

**चर्चरी charchari** *n* 1. अनेक वस्तु एकमे मिलाए बनाओल चहटगर खाद्य। a mixed dish of various items. 2. *obs* एक प्राचीन नाच, चौचरि। an ancient dance.

**चर्चा charchā** *n* 1. उल्लेख। mention. Also चर्च। 2. विचार-विमर्श। talk.

**चर्चित charchit** *adj* उल्लिखित। mentioned. बेरि-बेरि विवेचित। talked of, frequently discussed.

**चर्म charma** *n* चाम, त्वचा, खाल। skin, leather, hide. **चर्मकार** See चमार। **चर्मचक्षु** *n* भौतिक दृष्टि, स्थूल सांसारिक दृष्टि; (विप दिव्यचक्षु)। mortal eye.

**चर्या charjā** *n* 1. करनी, चालि, आचरण। deed, conduct. 2. अनुसरणीय पद्धति। course, career. 3. नियत कार्यक्रम। routine. **पद** *n* सहजिआ सिद्धलोकनिक एक प्रकारक गीत। mystic/erotic songs of the सिद्ध saints couched in Proto Maithili.

**चर्र charr** *ono* वस्त्रादिक फटबाक ध्वनि। sound of tearing cloth or so.

**चर्वण charban** *n* चिबाएब। chewing. **चर्वित** *adj* चिबाओल। -**चर्वण** *n* चिबाओलहिक्के पुनि-पुनि चिबाएब, पुनरुक्ति। 'chewing the chewed', useless repetition.

**चल chal** *adj* चलनिहार, जङ्गम, अस्थिर, अनित्य। moving, movable, unsteady, mobile. -**चित्र** *n* सिनेमा, फिल्म-प्रदर्शन। cinema, movie. -**चलन्ती**, -**चलाओ**, -**प्रचल** *n* हलचल। commotion, tumult, *spl* in preparation for a journey.

**चलक chalak** [VR] *obs n* छाल्ही। creamy layer. *adj* See चरका।

**चलता chaltā** *adj* 1. चालू। current, going on. 2. अस्थिर। unsteady, moving. 3. चलाक। cunning. ~ **पुरजा** *adj* मोटर यन्त्रक सतत गतिमान पुरजाजकाँ सदा कार्यमे व्यस्त इतस्ततः करैत रहनिहार, अव्यवस्थित, अनिर्भरयोग्य। always moving cunningly like flying wheel. Also ~ **फिरता**।

**चलती chalti** *n* लोकमध्य आदर। influence in public, popularity.

**चलन chalan** *n* 1. प्रचलन, परिपाटी, प्रचार। vogue, practice, currency. 2. गति, गमन, संचार। motion, movement.

**चलनस chalna** [चालनांश] *n* चालनिमे छँटल अंश। siftings, residue of sieving, bran.

**चलनसाएर chalansāer** *adj* लोकप्रिय, चलबाजोग। popular, acceptable.

**चलनि chalani** *n* प्रचलन। fashion, trend.

**चलनी chalni** *n* चालनि। sieve.

**चलनौट chalnaut** See चलनस।

**चलन्ती chalanti** *n* 1. प्रस्थान-काल। time of departure. 2. लोकादर। popularity.

**चलब chalab** *vi* 1. गमन करब। move on, walk, go on. 2. प्रस्थान करब। depart, start, set out. 3. प्रचलित/लोकप्रिय होएब। be popular, gain currency. 4. प्रयोग/व्यवहारमे आएब। come in vogue/effect. 5. (अक्षर) पढ़बामे आएब। be legible. 5. टिकब। last, endure.

**चलाक chalāk** [P] *adj* चतुर, धूर्त। clever, nimble, cunning, sly.

**चलान chalan** *n* 1. प्रेषण। despatch, consignment. 2. बाहर पठएबाक मालक सूची। way bill, list of commodities despatched. 3. माल उठएबाक



अनुमति-पत्र। warrant of delivery. चलानी *adj* बाहरसेँ आएल, आयातित (माल)। (commodity) brought from outside; imported. *opp* देसी "local".

चलायमान *chalayaman adj* चलैत, गतिशील। moving, in motion.

चलिआएब *chaliāeb vt* माटिकेँ कोड़ि-फोड़ि सरि करब। dress the surface of ground.

चलित *chalit adj* प्रचलित। current.

चलिसमा *chalisma* See चेहल्लुम।

चलुआ *chaluā* 1. See लाबा-दूआ। 2. See चालू।

चल्ला *challā n* बड़का चालनि। big sieve.

चसकब *chaskab vi* परिकब, आसक्त/लोलुप होएब। be addicted. चसक, चसका, चसकी *n*.

चसकाएब *chaskāeb [cau of चसकब] vt* परिकाएब। embolden, tempt.

चसचरा *chascharā adj* चोराएकेँ आनक चास (फसिल) चरओनिहार। one who let one's cattle to graze other's crop.

चसना *chasnā n* इनार कोड़बामे माटि उधबाक बासन। pan used for carrying soil.

चसमदिल *chasamdil [P चश्मदीद] n* प्रत्यक्षद्रष्टा गवाह। eye-witness.

चसमा *chasma [P] n* दृष्टिवर्धक सीसा। eye-shed, spectacle.

चह *chah n* नीक काठबाला एक वृक्ष। a tree of good timber.

चहकब *chahkab vi* कनेक फाटब, चिरक्क लागब। crack. चहक *n* फाट। crack.

चहचह करब, चहचहाएब *chah-chah karab, chahchahāeb vi* फड़फड़ाएब। flop.

चहचही *chahchahī n* शोभा। splendour.

चहट *chahaṭ n* जिह्वालोलुपता, भोगासक्ति। crave, indulgence (*der*). चहटगर *adj* सोअदगर, रोचक। spicy, piquant.

चहटब *chahṭab vt* दुलारसेँ देहमे सटाएब। fondle.

चहटि *chahaṭi* See चहट।

चहर-पहर *chahar-pahar n* उल्लासपूर्ण हलचल। cheerful activity, mirth.

चहरा *chahrā n* पोसा पशु-पक्षीक आहार। diet for pet birds and cattle.

चहरि *chahari n* कुड़हरिसेँ चीरल जारनि। firewood split off with axe.

चहल-पहल *chahal-pahal* See चहर-पहर।

चहल्लुम *chahallum n* एक इसलामी पाबनि। See चेहल्लुम।

चहा *chahā* See चाहा।

चहु° *chahu° obs nu* चारू। all the four. °दिसि *adv* चारू कात, चतुर्दिक्। all around, from all sides. °पाला *n* एक प्रकारक पालकी। a kind of palanquin.

चाई *chāi n* 1. रस्सी बटनिहार एक जाति। a caste of rope weavers. 2. चोरक साटि। thief's spy. 3. उचक्का। swindler. 4. सतर्कता। alertness.

चाँइक *chāik* See चाँकि।

चाउर *chaur n* धानक कुटल दाना। husked and unboiled rice (if boiled, it is भात)।

चाउँस *chaūs n* उड़ीद आदिक लसिगर सानल चिकस जे पात्र मुनबामे लेपल जाइत अछि। adhesive paste made of उड़ीद and used for sealing chasms.

चाक *chāk [चक्र] n* 1. पहिआ। wheel. 2. चक्का, चकती, चक्राकार पिण्ड। disc. 3. थाक, वृत्ताकार ढेर। stack, pile. 4. चारि छीटाक बराबरि पात्र। *spl* a measure of 4 common छीटा।

चाकचिक्क *chakachikya n* चकचकी, चमक। splendour, brilliance.

चाकब *chakab vt* 1. गोल ढेर लगाएब। heap up, pile.

चाकर<sup>1</sup> *chākar adj* चओड़ा, विस्तृत। broad.

चाकर<sup>2</sup> *chākar [P] n* भृत्य, सेवक, गृहदास। domestic servant.

चाँकि *chāki, chāik n* सतर्कता, चाड़ि। alertness, awareness, care.

चाकी *chāki n* चाक, थाक, टाल। pile, stack.

चाकू *chākū [P] n* छुरी। pocket knife.

चाक्षुष *chākṣukh adj* चक्षुसम्बन्धी। perceived with eye.

चाखब *chakhab vt* चिखब। taste.

चाड *chāñ* *n* भूसा उधवाक बड़का ढाकी। big basket for carrying chaff.

चाडला *chāñlā* See चडला।

चाडुर *chāñur* [चतुरङ्गुल] *n* पक्षीक चारि आडुरक समूह जाहिसँ ओ चलैत आ वस्तु पकड़ैत अछि। claw, clutch, paw.

चाँच *chāch* *n* 1. उजाहि। exodus of fish from a tank. 2. See चाँछ।

चाचकी *chāchki* *n* प्रलोभन, प्रवञ्चना। cajoling, baiting.

चाचर *chāchar* *n* नाओ पर बिछाओल चचरी। planks spread on a boat.

चाँचर *chāchar* *n* चओर-जकाँ नीच भूमि जाहि बाटँ वर्षाक पानि बहैत हो। low land through which shallow water flows during rainy season, marsh. Cf चओर।

चाँचरि *chāchari* [चर्चरी] *n* एक प्राचीन गीत/नाच। a kind of dance (now obs)

चाँछब *chāchhab* [त्वक्ष्-] *vt* 1. केवल उपरका तह काटिकेँ हटाएब। remove upper layer, scratch out. 2. प्रसुप्त वेदना जगाएब। awaken subsided agony.

चाँछ *n* 1. त्वचाक अपघर्षण। abrasion, scraping. 2. थोड़ पानिक मन्द-मन्द बहब। flow of shallow water. चाँछनि *n*.

चाँछी *chāchhi* *n* पकवासँ पहिनाहि चारा लेल काटल बैसाखी जजाति। immature crop mowed for fodder.

चाट *chāt* *n* थापड़, चपेटा। slap, thump.

चाटब *chāṭab* *vt* 1. जीह भिराए-भिराए खाएब। lick, relish. 2. खाएकेँ निःशेष करब। eat up entirely. चाटनि *n*.

चाटी *chāṭi* *n* थापड़। slap. ~ चलब/चलाएब *vi/vt* थापड़ मारि-मारि सापक विष झाड़ब। cure snake bite by slapping with sorcery.

चाटु *chāṭu* *cls* *n* स्वार्थवश कएल गेल प्रशंसा। flattery. चाटुकार *n* खुसामदी। flatterer, servile.

चाँड़ *chāṛ* *n* 1. ठेकना, टेक, सोडर। support. 2. हफीमक रस जकर धूआँ मादक होइत अछि। an essence of opium used in smoking.

चाड़नि *chāṛani* See चाड़ि।

चाँड़ा *chāṛā* See चाँड़ी।

चाड़ि *chāṛi, chāṛ* *n* चेतना, चिन्ता, सक्रियता, सतर्कता। awareness, anxiety, care, keenness.

चाँड़ी *chāṛi* *n* 1. झुकैत देवालकेँ आसरा देबालए बनल देवाल। a wall propping a leaning one. 2. See खापाड़ि।

चाँडू *chāṛū* *n* हफीम दए बनल पीनी। smoking tobacco processed with opium.

चाँढ़ *chāṛh* *n* खाधि। pit.

चाढ़ *chāṛh* [चार] *n* चोरक साटि। thief's spy/agent.

चाण्डाल *chāṇḍal* *n* वधिक, जल्लाद। executioner.

चाण्डित्य *chāṇḍitya* *n* उपहासास्पद पाण्डित्य-प्रदर्शन। super scholarship (in sarcasm only).

चातक *chātak* *n* एक पक्षी जे काव्य-परम्पराक अनुसार केवल स्वाती नक्षत्रक वर्षाक बिन्दु पिबैत अछि। a bird (believed to drink only rain water in स्वाती); *Cuculus melanoleucus*.

चातर *chātar* *adj* छोट आ पातर सिंह बाला (माल)। (cattle) having short and thin horns. *n* 1. [obs चत्वर] आडना। residence. 2. पक्षी बझाएबाक एक जाल। snare for catching birds.

चातुरी *chāturī* [चतुर-] *n* चतुराई; चलाकी। cleverness, wisdom.

चातुर्मास्य *chāturmāsyā* [चतुर्मास-] *n* आषाढ़सँ चारि मासक काल। period of four months from आषाढ़।

चातुर्य *chāturj* See चातुरी।

चाँद+ *chād+* See चान।

चाथब *chāthab* *vi* अतिरञ्जन करब। exaggerate. चाथ *n*.

चादरि *chādari/°dair* [P] See चदरि।

चान *chān* [चन्द्र] *n* 1. चन्द्रमा। moon. 2. बड़दक माथ पर चान-सन चेन्ह जे एक दोष बुझल जाइछ। a moon-like mark on the head of bull/horse considered to be a flaw.

चान-खोल *chān-khōl* *n* एक तालवाद्य। a musical drum.

चानन *chānan* *n* 1. चन्दन वृक्ष। sandal tree. See चन्दन। 2. चन्दन-काष्ठक लेपा। sandal paste smeared for cooling/soothing effect and religious merit. 3. तिलक। sectarian mark made on forehead usually with sandal paste.



**चाननि** *chānāni* [चन्द्र-] *n* चन्द्रकिरण, हिन्दी चान्दनी।  
moon light. *adj* चन्द्र किरणसे प्रकाशित (राति)।  
moonlit (night).

**चानमारी** *chānmārī* *n* 1. बन्दूक चलएबाक शिक्षामे  
बनाओल लक्ष्य-बिन्दुक वेधन। hitting the target. 2.  
लक्ष्य-वेध-बिन्दु। target point.

**चानि** *chāni/chāin* *n* माथक उपरका तल। top of the  
head, scone, scalp.

**चानिल** *chānil* *adj* जकर चानि पर केस उड़ि गेल हो।  
bald.

**चानी** *chāni* [चान्द्रिक] *n* रजत। silver.

**चान्द+** *chānd* See चान।

**चान्द्र** *chāndra* *adj* चन्द्रसम्बन्धी। lunar. ~ **मास** *n*  
प्रति पूर्णिमा समाप्त भेनिहार मास। lunar month  
ending on full-moon day. ~ **वर्ष** *n* फागुनक  
पूर्णिमा दिन समाप्त भेनिहार वर्ष। lunar year ending  
on the full-moon day of फाल्गुन।

**चन्द्रायण** *chāndrāyan* *n* एक व्रत जे पापक शान्ति  
(प्रायश्चित्त) लेल कएल जाइत अछि। an expiatory  
fasting of one month duration.

**चान्हर** *chānhar* *n* 1. जलप्रवाहवश माटिक खँधरलासँ  
भेल खाधि। depression caused by erosion. 2.  
कतहु-कतहु उपटल जजातबाला खेत। tract of farm  
with sparse crop.

**चाप** *chāp* *n* 1. धनुष। bow. 2. अर्धवृत्त। arc. 3. See  
under चापबा।

**चाँपकली** *chāpkali* [चम्पककलिका] *n* एक गहना।  
an ornament.

**चापट** *chāpaṭ* *adj* दाबिकेँ समतल कएल। flat.

**चापब** *chāpab* *vt* भार दए दबाएब, सम्पीड़ित करब।  
press, suppress. **चाप**, **चापनि** *n* 1. दाब।  
pressure. 2. एकदिसाह भार। lopsided weight.

**चापल** *chāpal* See चापल्य।

**चापलूस** *chāplūs* [P] *n* चाटुकार, मिथ्या प्रशंसा कए  
रिझाए स्वार्थसाधन कएनिहार। flatterer, sycophant.  
**चापलूसी** *n* चाटुकारिता। flattery.

**चापल्य** *chāpalya* *n* चपलता, लौल्य। frivolity.

**चापा-कल** *chāpā-kal* [H] *n* हस्तचालित नल-कूप।  
tube-well operated with hand.

**चापी** *chāpi* *n* घी रखबाक कुम्हरी बासन। clay pot  
for storing ghee. Also चाँपी।

**चापी<sup>2</sup>** *chāpi* *n* अधिक दिन पानिसँ जाँतल रहनिहार  
भूमि। land remaining inundated too long.

**चाबस** *chābas* [P शाबाश] *int* बाह-बाह! साधु!  
bravo, well done! **चाबसी** *n* बाह-बाही, प्रशंसा।  
applause.

**चाबुक** *chābuk* See चाभुक।

**चाभ** *chābh* *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety of  
bamboo.

**चाभब** *chābhab* [चर्व-] *vt* दाबि-दाबि रस चूसैत  
खाएब, जेना कुसिआर। suck juice of sugarcane or  
some other fruit by squeezing it.

**चाभी** *chābhi* *n* कुञ्जी। key. ~ **देब** *vt* कुञ्जी  
ऐँठब। wind, turn key.

**चाभुक** *chābhuk* [P] *n* फीता लागल पेना। whip.

**चाम** *chām* *n* चर्म, त्वचा, खाल। skin, leather,  
hide.

**चामर** *chāmar* *n* 1. चँओर। whisk. 2. एक हरिण जकर  
पुच्छक चओर बनैत अछि। a deer of whose tail  
whisk is made.

**चामरीनाथ** *chāmarī-nāth* *n* चौरासी सिद्धमे एक।  
one of the 84 Siddha saints.

**चार** *chār* *n* 1. छप्पर। thatched/tiled roof. 2.  
खुफिआ। spy.

**चारण** *chāraṇ* *n* भाट, वन्दी। bard.

**चारा** *chārā* *n* पशु-पक्षीक आहार। fodder, forage,  
bait (for fish), diet (for birds).

**चारासी** *chārāsī* [VR] *obs nu* See चौरासी।

**चारि** *chari/chair* [चत्वारि] *nu* तीनसँ अगिला संख्या।  
four.

**चारि-चारि** *chāri-chāri* *n* कौड़ीक एक खेल। a play  
with cowries.

**चारी** *chārī* [VR] *n* नाचक अङ्गमुद्रा जे नृत्यशास्त्रमे 32  
गनाओल गेल अछि। poses in dance enumerated  
32.

**चारी<sup>2</sup>** *chārī* *adj* झगड़लगाओन। one who  
instigates quarrel.

**चारु** *chāru* *cls adj* रमणीय, सुन्दर। nice,  
charming.

**चाल** *chal* *n* उपस्थिति/गतिविधिक आभास, आहट,  
संचार। indication of movement, whereabouts. ~  
**पाएब** *vt* गतिविधि/संचारक आभास/पता पाएब।

sense the presence/movement of. ~ पारब *vt* चिकरिक्के बजाएब। shout to invite.

चाल<sup>2</sup> *chāl* *n* देव-प्रतिमाक अलङ्कृत आसन। wooden rostrum for installing idol.

चालक *chālak* *adj* 1. गाड़ी हँकनिहार, वाहन चलओनिहार। driver. 2. रेचक, दस्तावर। purgative. 3. प्रेरक। mover. ~ नृत्य *n* नाचक एक शैली। a style/pattern of dance. चालन *n* चलाएब, विस्थापन। driving, moving, displacement.

चालनि *chālani/°ain* *n* मोट कण पृथक् करबाक छिद्रमय पात्र। sieve. sift.

चालब *chālab* *vt* 1. चालनिसँ छानब। sift. 2. इतस्ततः करब। displace, shift, move about.

चाला *chālā* *n* भूसाक जाली। container made of jute ropes.

चालि *chālī/chāl* *n* 1. गति। movement, motion. 2. चलबाक विशेष ढङ्ग। gait, pace. 3. (सतरञ्जमे) चलबाक पारी। move (in chess). 4. प्रथा, परिपाटी, परम्परा, प्रचलित रीति। fashion, practice, custom, tradition. 5. दाओ-पैच। trick, craft, intrigue. 6. प्रवृत्ति, प्रकृति, स्वभाव, आचरण। disposition, manner, behaviour, conduct. -चलन *rep*.

चालिस *chālis* [चत्वारिंशत्] *nu* चरि गुना दस। 40, forty. चालिसा *n* चालिसक समूह। a set of 40.

चाली *chālī* *n* एक नलाकार कृमि। earth worm; round worm.

चालीस *chālīs* See चालिस।

चालुकि *chāluki* [VR] *n* एक क्षत्रिय-वंश। a kshatriya-dynasty. Also चालुक्य।

चालू *chālū* *adj* 1. चलि रहल, प्रवर्तमान, प्रवृत्त, लागू, प्रचलित। going on, current, prevalent. 2. चतुर, चलाक, धूर्त, अव्यवस्थित। cunning, clever, unsteady, unreliable.

चाल्हम *chālham* *n* छिपाओल बात खोलबाक कुप्रवृत्ति। habit of exposing secrets. चाल्हमी *adj*.

चास *chās* See under चासब।

चासनी *chāsnī* [P] *n* चीनीक सिरका। treacle, syrup of sugar.

चासब *chāsab* [चर्ष, कर्ष] *vt* पहिल खेप जोतब। till first round. Cf समारब। चास *n* 1. कृषि-भूमि। agricultural land; opp बास। 2. पहिल खेपक जोत। first round of ploughing. चासनि *n*.

चाह *chāh* [Chinese] *n* 1. एक गाछ जकर पातक काढ़ा चैतन्यकारक होइत अछि; उक्त काढ़ा। tea. 2. इच्छा, कामना। desire.

चाहब *chāhab* *vt* 1. इच्छा करब। desire, want, wish, cherish. 2. टभकी आदिसँ माछ झाड़ब। collect fish from ditch trap. 3. (obs) निहारब। look, behold.

चाहा *chāhā* *n*. 1. [चाष] एक रतिचर पक्षी। a bird. 2. धीपल लोहकेँ सरएबालए लोहारक लगमे राखल जलपात्र। black smith's water pot for cooling hot iron.

°चाहि *chāhi* *obs* marker...सँ बेसी, ...केर अपेक्षया। (अपादानकारकक विभक्ति) । ....than. Ex पाहन चाहि कठोर "पाथरसँ बेसी कठोर। harder than stone."

चाहे *chāhe* [H चाहे "if you like"] *con* कि तँ ...आकि। whether, either.... or. Ex चाहे गाम रहू आकि बाहर "Whether you stay at home or go out".

चिउड़ा *chiurā* *n* कुटिकेँ चाकर कएल धानक दाना। rice flake, flattened rice.

चिक *chik* [T] *n* कामिसँ बुनल परदा। hanging screen usually made of round bamboo slips and reeds.

चिक<sup>2</sup> *chik* *n* एक कसाइ जाति। a caste of butchers.

चिकन *chikan* [Mund.] *adj* 1. श्लक्ष्ण, मसृण, परम समतल। smooth, slippery, glossy, greasy. 2. स्वच्छ, सोहाओन। neat and clean, clear. 3. रुचिकर, स्वादु। tasteful, delicious. °कओर *adj* नीके वस्तु खएबाक प्रवृत्तिबाला, जिहुलाह। fond of delicious food. -चुनमुन *adj* स्वच्छ-सुन्दर। neat and clean.

चिकना *chiknā* *n* तीसी। linseed.

चिकनाइ *chiknāi* *n* श्लक्ष्णता। smoothness.

चिकनिआ *chikaniā* *adj* 1. See चिकनकओर। 2. इसखी। fashionable.

चिकनी *chiknī* *adj* बालुकाहीन (माटि)। sand-free (clay).

चिकनै *chiknai* *n* 1. तेल, स्नेह। oil, grease. 2. श्लक्ष्णता। oiliness, greasiness.

चिकरब *chikrab* [चीत्कृ-] *vi* चीत्कार करब, जोरसँ बाजब। shout, cry out, scream, roar.



चिकस *chikas* *n* सोहारीक हेतु पीसल चाउर, आँटा।  
meal, *spl* of rice, flour.

चिकसा *chiksā* *n* एक गाछ। a tree.

चिकारी *chikārī* *n* कूटभाषा। code language.

चिकित्सक *chikitsak* *n* वैद्य, डाक्टर। physician.

चिकित्सा *n* रोगक प्रतिकार। medical treatment.

चिककट *chikkat* *adj* तेल आदिसेँ मलिन। greasy, oily.

चिककन *chikkan* See चिकन।

चिकका दरबरी *chikkā darbarī* *n* एक खेल। a play.

चिककार *chikkār* [चीत्कार] *n* हाथीक बाजब।  
trumpetting of elephant.

चिककी *chikkī* *n* एक प्रकारक सुपारी। a kind of betel nut.

चिखब *chikhab* *vt* स्वाद लेब, कनेक खाए सोआद जाँचब। taste, relish, eat a sample.

चिगड़ा *chigrā* *adj* दुबर-पातर। lanky.

चिचोढ़ि *chichāṛhi* *n* यत्र-तत्र घिचल निरर्थक रेखा।  
scratching lines. ~ काटब, ~ पारब *vt* निरर्थक रेखा अङ्कित करब। make such lines, scratch.

चिचिआएब *chichiāeb* *vi* चीत्कार करब, चिकरब। yell, cry out, shout, scream. चिचिऐनी *n*.

चिचिड़ा *chichirā* See कैता।

चिचिहारि *chichihāri* *n* चीत्कार। scream.

चिचुकार *chichukār* [VR] *n* एक प्रकारक बाइ पक्षी।  
a kind of falcon.

चिचोढ़ *chichōṛh* *n* [चिञ्चाटक] *n* एक झाड़। a shrub. 2. एक घास। a grass.

चिचोढ़ब *chichōṛhab* *vt* निरर्थक रेखा खीचब। scratch.

चिचोर+ *chichōr+* See चिचोढ़+।

चिट *chit* [E] *n* कागतक टुकड़ी, पुरजा; विशेषतः ओ पुरजा जाहि पर उत्तर लिखि परीक्षामे चोरि चलैत अछि।  
*chit*, *spl* one containing answers of probable questions taken secretly at examination hall for copying.

चिट्ठा *chitṭhā* *n* 1. फिर्स्त, सूची। list 2. (नेपालमे) लाटरी, भाग्य-चिट्ठा। lottery (in Nepal). ~ लगाएब *vt* वस्तु/पुरस्कारक नाम भिन्न-भिन्न पुरजा पर लिखि,

झाँपि आ फेंटि ई निश्चित करब जे के पाबए। draw lots.

चिट्ठी *chitṭhi* *n* वैयक्तिक/पदीय संवाद-लेख, पत्र। letter. -पत्री *n* पत्राचार, पत्रद्वारा संवाद-विनिमय। correspondence.

चिड़ै *chirai* *n* पक्षी। bird. चिड़ैआ कन्द *n* एक औषधीय कन्द। a medicinal bulbous root.

चित् *chit* *n* चेतना, संज्ञा। vitality, spirit, conscience.

चित *chit* *adj* 1. उतान। supine, lying flat on the back. 2. उतान पटकाएल, कुस्तीमे पराजित। thrown backside down, defeated (in wrestling). *n* चित्त, मन। mind.

चितकबरा *chitkabār* See चितकाबर।

चितकाबर *chitkābar* [चित्र-कर्बुर] *adj* बहुरङ्गी।  
variegated, mottle, multicoloured.

चितङ *chitaṅ* *adj* उतान। supine.

चितबा *chitbā* *n* चाउरक सोहारी। bread made of rice-meal.

चितर-काबर *chitar-kābar* [चित्रकर्बुर] *adj* बहुरङ्गी।  
of variegated colour.

चितरसेली *chitarseḷī* *n* बड़की जमाइन। a variety of caraway.

चित्रा *chitrā* See चित्रा।

चिता *chitā* *n* मुरदा जरएबाक आगि। funeral pyre. -चैत्य, -पिण्ड See सारा। ~ सेराएब *vt* जल दए चिताक आगि मिझाएब आ तेसर दिनक अन्त्येष्टि-क्रिया करब। perform the third day's funeral by cooling down pyre and collecting remains of the dead body. Cf अस्थिसञ्चय।

चिताङ *chitāṅ* See चितङ।

चितिर-बितिर *chitir-bitir* [चित्र-विचित्र] *adj* नाना रङ्गक। variegated.

चितौर *chitaur* [चित्रक] *n* एक वनौषधि। a herb; *Plumbago zeylanica*.

चित्त *chitta* *n* 1. अन्तःकरण, मन। mind, heart. 2. ध्यान। attention. -विक्षेप *n* उन्माद। insanity, mental disorder.

चित्ता *chittā* [चित्रक] *n* गोल-गोल छाप बाला बाघ। spotted panther.

**चित्ती chitti** *n* 1. एक प्रकारक कौड़ी। a variety of cowrie. 2. एक प्रकारक सुपारी। a variety of areca nut. See चिक्की।

**चित्थी-चित्थी chitthi-chitthi** *adj* खण्ड-पखण्ड भए फाटल (वस्त्र)। tattered.

**चित्र chitra** *n* अनेक प्रकारक रेखिक प्रतिकृति। several kinds of graphic representation—नकसा। map; छायाचित्र। photograph; रूपांकन। design; परिचायक छवि। portrait; इत्यादि। \*नष्टा *n* ततमताएब। hitch. -पट *n* 1. सिनेमाक परदा, सिनेमा, फिल्म। cinema, screen, film. 2. चित्र लिखबाक आधार वस्त्र, कनभस आदि। canvas. -विचित्र *adj* नाना प्रकारक, नाना रङ्ग, रङ्ग-बिरङ्ग। varied, variegated. -शाला *n* 1. चित्र-प्रदर्शन-गृह। picture gallery. 2. शयन-कक्ष। bed room.

**चित्रण chitraṇ** *n* 1. रेखा ओ रङ्गसँ प्रतिकृति बनाएब। painting, drawing, sketching. 2. एहन वर्णन जाहिसँ छवि मानस-पटल पर आबि जाए। graphic/vivid description. चित्रित *adj*.

**चित्रा chitrā** *n* चौदहम नक्षत्र। 14th constellation, Spica. See T.III.

**चित्रिणी chitriṇī** *n* कामशास्त्रक अनुसार नायिकाक एक भेद। a type of woman characterised by sexual merit and behaviour (in sexology).

**चित्रित chitrit** See under चित्रण।

**चिनगी chin-gī** *n* अग्निकण, स्फुलिङ्ग। spark, ember.

**चिनबा chinbā** *n* एक खड़। a grass.

**चिनबार, चिनमार chinbār, chinmār** See चिनुआर।

**चिनिआ बदाम chiniā badām** *n* मूड बदाम। ground nut.

**चिनुआर chinuār** *n* 1. गृह-देवताक पूजा हेतु निवास-गृहमे बनाओल माटिक वेदिका। earthen rostrum of family deity on a terrace in a corner of dwelling house. 2. पटदेहरिक उपरका खाली जगह जे ताखक काज करैत अछि। a gap over door frame in wall arc.

**चिन्तक chintak** *n* चिन्तन कएनिहार। thinker. चिन्तन *n* मनन, सोचनाइ, अनुध्यान। thinking, reflecting, deliberation; thought.

**चिन्तब chintab** *vi* मनन करब, विशेषतः गुरुसँ पढ़ल पाठ सतीर्थक सङ्ग विमर्श कए स्पष्ट करब। think over

the lesson learnt by discussing with a class mate (now obsolete).

**चिन्ता chintā** *n* 1. फिकिर, सोच, आगाँक गति बिचारब, भावी सोचि घबराएब। anxiety, worry. \*मणि *n* एक मिथकीय मणि जे सोचैत मात्र मनोरथ पुराए दैत अछि। a mythical gem fulfilling all what ever the bearer thinks.

**चिन्ताएब chintāeb** *cau* of चिन्तब।

**चिन्तित chintit** *adj* 1. सोचल। thought of. 2. घबराएल, चिन्तामग्न। pensive, anxious. चिन्त्य *adj* 1. शोचनीय। lamentable. 2. अमान्य। not acceptable.

**चिन्हब chinhab** *vt* पूर्वमे देखलसँ अभिन्न कए बुझब, परिचय पाएब, परेखब। recognize, identify. चिन्हमानि *n* दुर्बल मस्तिष्कमे बाँचल चिन्हबाक शक्ति। remnant capacity of a weak brain to recognise a thing/person. Ex मरणासन्न भेलापर चिन्हमानि नहि रहैछै। चिन्हा-परिचय See चिन्हारए। चिन्हार *adj* परिचित। acquainted, recognized. चिन्हारए *n* सहज परिचय। acquaintance.

**चिपड़ी chiprī** *n* पार्थिक सुखाओल गोबर। dung cake dried up for fuel.

**चिपास chipās** *adj* कृपण। miser.

**चिप्पी chippī** *n* 1. चाउर-दालिक नपना, पैली। measuring pot used in kitchen. 2. फाटल नूआ आदिमे जोड़ल टुकड़ा। patch.

**चिबब+ chibab+** See चिबाएब with T.I.

**चिबाएब chibāeb** *vt* दाँत तर पीचब। chew, crunch, masticate.

**चिबिल्ला chibillā** *adj* चलबलिआ, चञ्चल। restive.

**चिमस chimas** See चिममड़।

**चिमाटि chimāṭi/\*aiṭ** *adj* दबओनहु-मोड़नहु कठिनतासँ टुटनिहार/फटनिहार। tenacious, tough.

**चिममड़ chimmaṛ** See चिमाटि।

**चिर chir** *n* दीर्घकाल। long time. चिरजीवी, चिरञ्जीवी *adj* दीर्घायु। living long. चिरं जीव *int* चिर काल धरि जीबू, दीर्घायु होउ। live long (a term of blessing to youngsters in response to greeting).

**चिरकब chirkab** *vi* फाटब, दरारि पड़ब। be rent/torn. चिरक *n*.



**चिरकुट** *chirkuṭ* *n* सरकारी स्टाम्पबाला कागत।  
paper embossed with revenue stamp.

**चिरक्का** *chirakka* *n* फाट, दरार। chasm, scratch, crack.

**चिरचिरी** *chirchiri* *n* अपामार्ग, एक वनौषधि। a herb; *Achyranthes alternifolia*.

**चिरजी+** *chirji+* See under चिर।

**चिरनी** *chirni* [B] *n* ककबा। comb.

**चिरब** *chirab* See चीरब।

**चिराइ** *chirai* See चीरब।

**चिराइत काल** *adv* बहुत समय धरि। for long.

**चिराइन** *chirāin* *n* मांस जरबाक-सन गन्ध। smell of burning flesh or so, stench.

**चिराक** *chirāk* [P] *n* दीप । lamp. **चिराकी** *n* दीप-शुल्क। a levy for provision of lamp.

**चिरायु** *chirāyu* *adj* दीर्घजीवी। blessed with long life, living long.

**चिरिआरीक चाउर** *chiriārīk chaur* *n* फारसी लेखबाला रुपैयासँ तौलि-तौलि मन्त्र पढ़ि खोआओल चाउर जे चोर खाइत अछि तँ मुह सुखाए जाइत छैक (चोर पकड़बाक एक लोकधारणामूलक उपाय)। rice weighed with a coin of Mughal period which if taken exposes the thief.

**चिरिङ** *chiriṇ* *n* चिनगी। spark.

**चिरी-चौत** *chiri-chōt* *adj* बहुत फाटल-चिटल। lacerated.

**चिरुआ** *chiruā* *adj* चीरिक्के बनाओल (तरकारी) । sliced (vegetable).

**चिरैत** *chirait* *n* एक वनौषधि जे परम तीत होइत अछि। a herb known for bitterness; sarsaparilla; *Gentiana charetta*. Also **चिरैत**, **चिरैता**। ~ **पिअब** *vt* क्रोधकेँ दबाएब। suppress anger.

**चिरौट** *chirōṭ* *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

**चिरौजी** *chirauji* *n* एक फल, प्रियाल। a fruit.

**चिरौड़ी** *chirauri* *n* वितण्डा, तर्कहीन विवाद। baseless argument.

**चिरौता** *chirāuta* See चिरैता।

**चिलका** *chilka* *n* दुधपीबा बच्चा। See चिल्हका।

**चिलम** *chilam* [P] *n* धुतूरक फूलक आकारक एक धूमपान-उपकरण। earthen funnel for smoking,

pipe. **चिलमची** *n* 1. चिलमक आकारक अढ़िआ जाहिमे हाथ-मुह धोअल जाइत छल। a portable wash basin. 2. चिलम भरनिहार नोकर। servant attending चिलम of hukkah.

**चिलमिल** *chilmil* *n* एक खड़। a grass.

**चिलर** *chilar* *n* वस्त्रमे लगनिहार एक सूक्ष्म कीट। louse sticking to clothes.

**चिलहोरि** *chil-hōri* *n* चील्ह पक्षी। kite, *Falco chila*.

**चिल्हका** *chilhka* *n* दुधपीबा बच्चा। sucking infant. **चिल्हकाउरि** *n* चिल्हका पिअओनिहारि महिला। wet mother.

**चिहुँकब** *chihūkab* *vi* 1. कानब। throb. 2. चेहाएब। be alarmed.

**चिहुटब** *chihutab* *vt* जोरसँ पकड़ि सटब। cling to, embrace, adhere. **चिहुट** *n*.

**चिह** *chih-na* *n* चेन्ह। mark, sign, spot. **चिह्नि** *adj* चेन्ह देल। marked.

**चीक** *chik* See चिक।

**चीछ** *chīchh* *n* डौड़ि, रेखा, चेन्ह। line-mark. ~ **काटब**, ~ **पारब**, ~ **फारब** *vt* डौड़ि खीचब। strike lines.

**चीज** *chij* [P] *n* वस्तु। thing. -वस्तु *rep*.

**चीठा** *chīthā* See चिठ्ठा।

**चीठी** *chīthi* See चिठ्ठी।

**चीतर** *chitar* [VR चित्र] *n* चित्रवर्णक हरिण। deer of variegated colour.

**चीत्कार** *chītkār* *n* चिचिआएब। scream, cry, shout in alarm.

**चीन<sup>1</sup>** *chīn* *n* एक अन्न। common millet, *Panicum miliaceum*.

**चीन<sup>2</sup>** *chīn* *n* एक देश। the country/nation of China. **चीनांशुक** *obs n* पटोर। Chinese silk.

**चीनी** *chīni* [चीन-] *adj* चीन देशक। Chinese. *n* मिलमे बनल उजरा साँकर। sugar.

**चीन्ह** *chīnh* *n* 1. चेन्ह। sign, mark. 2. चिन्हनाइ। recognition.

**चीप** *chīp* *n* एक थापी। a mallet.

**चीर** *chīr* *n* महिलाक पहिरन। lady's garments.

**चीरब** *chīrab* *vt* काटिक्के बिदारब। split, cut open, saw. **चीर-फाड़** *n* चीरब-फाड़ब, विशेषतः

रोग-निवारणार्थ शल्यक्रिया। *dissection, spl surgical operation.* चीरा *n* 1. चीरल खण्ड। *slice, segment.* 2. (पचेसीमे) रेखासँ काटल धर जतए गोटी कटैत नहि अछि। (in पचेसी game) *secure and cross-marked houses.* 3. चरखाना कपड़ाक मुरेठा। *turban of checkered cloth.*

चील्ह *chilh n* चिल्होरि। *kite.*

चीवर *chibar obs n* संन्यासीक पहिरन। *medicant's garment.*

चुअब *chuab [च्युत-] vi* सूक्ष्म छिद्रसभसँ द्रव पदार्थक खसब। *drip, ooze, trickle, leak.* चुअल *pp.* चुआएब *cau vt* भाफ बनाए पुनः द्रव बनाएब। *distil.* चुआठ *n* चार आदिमे ओ स्थान जतएसँ चूबैत हो। *leakage, drippings.*

चुआँड़ी *chuāṛī n* सुखाएल नदीक पेटमे कोइल खाधि जाहिमे जल आबए। *ditch made in a dry river-bed to get subsoil water.* Also चुआँड़ी।

चुइब *chuib See चुअब।*

चुक *chuk [चुक्र] n* औँटिकें गाढ़ कएल नेबो आदिक अम्ल रस। *concentration of sour fruit juice.*

चुकड़ी *chukṛī n* माटिक पुड़ी। *clay cup.*

चुकता, चुकती *chukta, chukti adj* चुकाओल, शोधित। *paid off, discharged.*

चुकन्दर *chukandar n* एक खाद्य कन्द। *beat; Beta vulgaris.*

चुकब *chukab vi* 1. प्रयास/कर्तव्यमे विफल होएब। *miss, fail to do, lose opportunity.* 2. गलती करब। *commit fault/mistake.* 3. ऋण आदि शोधित होएब। *be paid back/discharged.*

चुकरब *chukrab vi* पड़रूक बाजब। (said of young calf) *bellow to invite mother.*

चुकाएब *chukaeb [cau of चुकब] vt* देय अदाए करब। *pay back, satisfy.*

चुकिआ *chukia n* 1. चुकड़ी, चुक्की। *small earthen cup.* 2. खँच। *socket.*

चुकू-मुकू, चुको-मुको *chukū-mukū, chuko-muko See चुक्की-माली।*

चुक्क *chukka See चुक।*

चुक्की *chukki n* 1. चुकड़ी। *clay cup.* 2. केबाड़क चूड़ी। *ring of a hinge.* -माली *n* दूनु पाएरक भरें बैसबाक मुद्रा, काकासन। *squatting posture.*

चुगली *chugli See चुगिली।*

चुगिल° *chugil° See under चुगिला।*

चुगिला *chugila [T] n* 1. एकक कथन दोसराकें कहि-कहि झगड़ा लगएबाक स्वभाववाला व्यक्ति। *tale-bearer, back-biter.* 2. सामा-कथाक एक पात्र। *a character of the folk tale of Sama.* चुगिलखोर, चिगिलाह *adj* चुगिला-सन आचरण वाला। *given to back-biting.* चुगिलपन, चुगिली *n* back-biting.

चुङ *chuṅ n* एक बाजा। *a musical instrument.*

चुङ्गी *chuṅgi n* सीमाशुल्क। *custom.*

चुचकारब *chuchkārab vt* चू-चू ध्वनि कए दुलार करब। *cajole with kissing sound, caress.* चुचकारी *n.*

चुच्ची *chuchhī [चूचक] n* स्तन, थन, स्तनाग्र। *nipple, breast, teat.*

चुटकब *chuṭkab See चोकटब।*

चुटकी *chuṭki n* 1. औँठा आ तर्जनीक अग्रभाग जोड़ि बनाओल पकड़बाक साधन। *pinch.* 2. उक्त साधनसँ उठएबा जोग मात्रा। *quantity contained in a pinch.* 3. औँठा आ मध्यमासँ कएल ध्वनि। *snapping sound.* 4. *See लाबा-दूआ। ~ बजाएब vt* उक्त ध्वनि करब। *snap fingers.* ~ लेब *vt* उपहास/कटाक्ष करब। *ridicule, make sarcastic remarks.* Also चुटकुर।

चुटरी *chuṭrī n* मूसक बच्चा। *young one of rat.*

चुटुक्का *chuṭukkā n* 1. पैघ चुटकी (1)। *measure of a big pinch.* 2. कुतुकाख्यान, हिन्दी चुटकुला। *jokes.*

चुट्टा *chuttā n* 1. गहुआ। *pair of tongs, pincers.* 2. बड़का चुट्टी। *big black ant.* चुट्टी *n* 1. एक कीड़ा, पिपीलिका। *ant.* 2. बिटुआ। *pinch.* ~ काटब *vt* चुटकीसँ त्वचा-मांस दबाएब। *pinch.*

चुड़की *chuṛki [चूल, चूड़] n* पुरुषक/घोड़ाक माथक लट। *lock of hair on the head of man/horse.*

चुड़खै *chuṛkhai n* विवाहक एक विधि। *an item of marriage ceremony.*

चुड़लड़ *chuṛlaru See चुर°।*

चुड़िला *chuṛilā n* केहुनीसँ उपर पहिरबाक काचक चूड़ि। *a type of bangles worn on the upper arms.*

चुड़िहर *chuṛihar n* चूड़ि बेचनिहार। *bangle vendor.* Also चुड़िहरा, चुड़िहार।



**चुड़ीनि churini** *n* स्त्री-प्रेत। female spirit, hag, beldam, goblin. Also चुड़ैन।

**चुनकब chunkab** *vt* 1. बिनु मडनहि अन्न आदिक ढेरसँ कनेक लेब। take away a bit from the stock of anything as an alms. 2. उचकब। pilfer. चुनका *See* लाबा-दूआ।

**चुनचुन chun-chun** *ono* छोट पक्षीक ध्वनि। chirping of small birds, squeak.

**चुनचुनाएब chunchunāeb** *vi* मन्द-मन्द कुड़िआएब। smart (as prickly heat), itch. चुनचुनी *n*.

**चुनब chunab** [चिनु-] *vt* 1. बिछब। pick up. 2. पसिन्द करब। choose, select. 3. मतदान द्वारा निर्वाचित करब। elect.

**चुनमुन chun-mun** *adj* रमणीय। pleasant. *Cf* चिक्कन-चुनमुन।

**चुनरी chunri** *n* एक प्रकारक रङ्गीन साड़ी। sari dyed in a particular way.

**चुनहा chun-hā** [चून-] *n* चुनौटी। small lime box.

**चुनाएब chunāeb** *vi* [pass of चुनब] चुनल जाएब। be elected/selected/collected. *vt*. [चून-] तमाकुलकें चूनक सङ्ग मलब। rub tobacco with lime.

**चुनाओ chnāo** *n* 1. निर्वाचन। election. 2. चयन। selection.

**चुनिआएब chuniāeb** *vt* 1. (वस्त्रमे) पुरान भेला पर तानी-भरनी विचलित होएब। (said of cloth) tend of rag. 2. वस्त्रकें शोभार्थ धोकचाएब। ruffle.

**चुनेटब chunēṭab** [चून-] *vt* चूनक घोरसँ छछारब, दौरब। wash wall with lime solution.

**चुनौटी chunauti** [चूर्णपुटिका] *n* चून रखबाक छोट पात्र। small lime box.

**चुनौती chunauti** *n* आह्वान। challenge.

**चुन्नी chunni** [चूर्णिका] *n* 1. दलहनक भुस्सा। filings of pulses. 2. एक रत्न। a gem.

**चुप chup** *adj* गुम, मूक, अवाक्। silent, mum. *int* बाज नहि। shut up! ~ करब *vt* 1. सान्त्वना दए कानब बन्द कराएब। quieten, console one to stop weeping. 2. शास्त्रार्थ/विवादमे हराएब। give defeat in disputation. -चाप *adv* बिनु शब्द कएने; अलक्षित रूपेँ। silently, quietly, stealthily. चुपकी *n*. गुम्मी, निःशब्दता। silence. ~ लायब *vt* मौनावलम्बन करब। keep mum. चुप्पा *adj* कम

बजनिहार (निन्दामे)। reticent, taciturn. चुप्पी *n* गुम्मी। silence.

**चुबब, चुबाएब chubab, chubāeb** *See* चुअब, चुआएब।

**चुबाठ chubāṭh** *See* चुआठ।

**चुभकब chubhkab** *vi* खेलाइत नहाएब। hop in water, duck and plunge, bath playfully in deep water. चुभकी, चुभती *n*.

**चुमचुभ chubh-chubh** *ono* भोंकएबाक ध्वनि। piercing sound.

**चुभब chubhab** *See* गड़ब।

**चुमब chumab** *vt* प्रेम/स्नेहसँ गाल आदिमे ठोर सटाएब। kiss.

**चुमाएब chumāeb** [चुम्ब-] *vt* चुमाओन करब। greet with चुमाओन (*q.v.*).

**चुमाओन chumāon** *n* सामूहिक आशीर्वाद आ अभिवर्धनाक एक विधि जे विवाह आदि शुभ अवसर पर महिलालोकनि करैत छथि। a ceremony performed collectively by ladies characterised by loving reception with blessings.

**चुम्बक chumbak** *n* आकर्षण-शक्तिबाला लोह/पाथर। magnet.

**चुम्बन chumban** *n* चुमनाइ। kiss. Also चुम्बा। चुम्मा, चुम्मा-चाटी *n* दुलार-मलार। fondling.

**चुरकब churkab** *vi* अनजानमे कनेक ढील दस्त भए जाएब। discharge loose stool again and again in bits.

**चुरकुट churkuṭ** *adj* चूरल-कूटल, चकनाचूर। shattered, smashed.

**चुरब churab** *vt* 1. चोट दए-दए विक्षत करब, थकुचब, बुकनी बनाएब। crush, pound. 2. मारब, पीटब। beat severely, thrash.

**चुरमार churmār** *adj* श्रान्त। tired, weary.

**चुरलडु chur-laru/aur** *n* भूजल चूराक लड्डू। ball of parched चूरा packed with गुड़।

**चुराइ churai** *n* चुरब क्रिया। *See* चुरब।

**चुराएब churaeb** चुरल जाएब। *pass of* चुरब।

**चुरूक churuk** [चुलुक] *n* *See* चुरू।

**चुरुट churuṭ** [तमिल शय-] *n* एक प्रकारक सिगरेट/सिगार। cheroot, cigar.

**चुरू** *churū* [चुलक] *n* पूड़ाक आकारमे कएल हाथ। palm of hand hollowed to hold something. ~ भरि पानिमे डूबि मरब *vi* लज्जित होएब। be extremely ashamed. ~ लेब *vt* भोजनक अन्तमे मन्त्र पढ़ि चुरूसँ जल चूसब, भोजन समाप्त करब। sip water from one's palm as a ritual at the end of meal, hence finish eating.

**चुरेठब** *churēṭhab* [slang] *vt* पाहुनकेँ चूरा खोआएब जे असम्मानजनक मानल जाइत अछि। feed one's respectable guest with चूरा which is considered disgracing for such a guest.

**चुलबुल** *chulbul* *adj* चञ्चल स्वभावक (बालक/बालिका)। brisk, agile, active.

**चुलहा** *chul-hā* *n* चूल्हा। hearth. Also चुलही।

**चुसनी** *chusnī* *n* एक खेलओना जे शिशु चुसैत-चटैत रहैत अछि, चटनी। licking/sucking toy.

**चुसब** *chusab* *vt* श्वासक बलें द्रवकेँ खीचब। suck, sip. चुसकी *n*.

**चुसा** *chusā* [VR] *n* चर्व्य, चोष्य, लेह्य, पेय एहि चारि प्रकारमे दोसर भोज्य वस्तु जे चूसल जाइत अछि। semi-liquid victual taken by sucking.

**चुस्त** *chust* [P] *adj* 1. कसल, सिकस्त। tight. 2. फुरतीबाला। prompt.

**चुहचुह** *chuhchuh* *adj* स्वच्छ ओ सुन्दर (स्थान)। clean and pleasant place.

**चुहचुहिआ** *chuh-chuhīā* *n* एक पक्षी जे भोरमे बजैत अछि। a bird heralding the dawn by its chirping.

**चुहचुही** *chuh-chuhī* *n* 1. चहल-पहल। gay activity, bustling. 2. शोभा, कान्ति। lustre.

**चुहाड़** *chuhār* *n* 1. एक जाति। a tribe. 2. चोर। thief.

**चू', चूअ** *chū, chūā* [चूल] *n* लट, विशेषतः मुण्डनक समय माथमे छोड़ल लट (ई कबुलाक अनुसार पछाति अन्यत्र पुनः मुण्डन करएबा लेल छोड़ल जाइत अछि)। lock of hair left out at the time of the first shaving of child's head. (It is left purposefully to be shaved elsewhere for fulfilment of vow). ~ उतारब *vt* छोड़ल गेल उक्त लट कबुलाक अनुसार इष्ट स्थानमे विधिवत् कटाएब। shave the said lock at the place as promised in vow. ~ राखब *vt* पाछे विधिवत् कटबाक हेतु लट

छोड़ब। leave out a part of lock for shaving the same in accordance with the vow.

**चू<sup>2</sup>** *chu* [चूल] *n* खाँच। groove. चूमे चू मिलब *vi* पूर्णतः समन्वित-समञ्जित होएब। be well-adjusted, tally well.

**चूक** *chūk* *n* प्रमाद, स्खलन, दुटि, भान्ति। fault, default, lapse. Also चूकि।

**चूच** *chūch* *n* 1. स्तन। breast. 2. स्तनाग्र, भुटका। nipple. Also चूची। 3. पशुक थन। teat.

**चूड़ा<sup>1</sup>** *chūrā* [चिउड़ा, चिपिटका] *n* धान भिजाए, भूजि आ कुटिकेँ बनाओल एक खाद्य। flattened rice, rice-flake.

**चूड़ा<sup>2</sup>** *chūrā* [चूड़क] *n* 1. शिखर। crest, vertex. 2. जटाजूट, खोपा, चूल। tuft of hair. ~ करण *n* एक धार्मिक संस्कार, पहिल बेर विधिवत् शिशुक माथ मुड़ाएब। shaving of child's head first time as a rite. -मणि *n* माथक गहना; (लाक्ष) परम उच्च कोटिक (व्यक्ति)। crest jewel, (fig) one ranking highest.

**चूड़ि** *chūri* *n* लाहक/काचक बलय जे महिला पहुँचामे पहिरैत अछि। (ई सधवा होएबाक प्रतीक थिक)। bangles (a symbol of having husband alive). Also चूड़ी। Cf लहरी।

**चून** *chūn* [चूर्ण] *n* 1. एक क्षारीय श्वेत पदार्थ जे खनिज पाथरसँ तथा अस्थि जरओलासँ बनैत अछि। lime. 2. चूर्ण, अर्थात् आटा। powder, i.e. meal. Ex जकर चून तकर पून "जे व्यय वहन करए से प्रशंसा पाबए। Credit goes to one who offers meal i.e. bears cost." 3. कपड़ाकेँ घोकचबैत कएल गेल सिआइ; घोकच। shrinking stitch.

**चूर** *chūr* *n* 1. बुकनी। powder, dust. 2. खाँच। groove. 3. कोल्हमे मोहनिक उपरका छेरा। top of the solid cylinder in oil-crusher.

**चूरा** *chūra* See चूड़ा (1)।

**चूर्ण** *chūrṇa* *n* बुकनी। powder.

**चूल** *chul* *n* 1. लट। lock of hair. 2. खाँच। groove.

**चूल्हा** *chulhā* *n* चुलहा। hearth, stove. Also चूल्हा।

**चूषण** *chūṣaṇ* *n* चूसब; (लाक्ष) शोषण करब। sucking; (fig) exploitation.

**चूँह** *chūh* See सोह।

**चूहा** *chūhā* *n* एक रतिचर पक्षी। a bird.



**चेक** *chek* *n* 1. [E] बैंक ओ कागज जाहि पर टाका देवाक आदेश देल जाइत अछि। *cheque*. 2. पैघ ढेप। *lump* (as of गुड़). Also चेकी, चेखान।

**चेकला** *chekla* *n* 1. See चेक (2)। 2. भूखण्ड, किता। *a piece of land, plot*.

**चेका** *cheka* *n* See चेक (2)। *adj* अमता। *sour*; Cf *अमतचुक*।

**चेकी** *chēki* *n* गुड़ आदिक पिण्ड। *lump*. ~ चढ़ाएब *vt* (लाक्ष) झगड़ा बढ़ाएब, लड़बालेल उत्तेजित करब। *incite to fight, instigate*.

**चेखली** *chekhli* *n* हरकठक दोसर पच्चर। *second wedge in the plough*.

**चेखान** *chekhān* *n* विलग्न भेल माटि आदिक पैघ खण्ड। *large chunk*.

**चेखारब** *chekhārab* *vt* खोधि-खोधिके पूछब। See *चेथाड़ब*।

**चेडना** *cheṇṇā* [coll.] *n* 1. बच्चा-बुच्ची। *baby, child*. 2. पक्षीक बच्चा। *young one of bird, chicken*. -मेडना *rep*.

**चेडा** *cheṇḍā* *n* एक माछ। *a fish*. चेडी *d*.

**चेडौल** *chṇaul* *n* एक धान। *a rice*.

**चेचक** *chēchak* [P] *n* गोटी, माता रोग। *small pox*.

**चेचरा** *chechra* *n* एक माछ। *a fish*.

**चेचानी** *chēchāni* See *चिचिऐनी*।

**चेचिआएब** *chēchiāeb* *vi* जनमौटी बच्चाक कानब-सन ध्वनि करब। *cry like an infant*.

**चेटी** *chēṭi* *cls n* गृह-परिचारिका। *maid servant*.

**चेठा** *chēṭhā* *n* चेष्टा, फुरती। *activeness*.

**चेतब** *chētab* *vi* 1. सतर्क/सावधान होएब। *be cautious*. 2. होसमे आएब। *come to senses, be conscious*. चेत *n* होस, चैतन्य, सावधानी। *consciousness, caution, awareness*.

**चेतन** *chētan* *adj* 1. वयस्क, सयान; बुझनुक। *adult, grown up; sensible*. 2. सचेत। *conscious*. 3. प्राणवान्। *animate*. *n* चैतन्य। *sense, consciousness (obs)*.

**चेतना** *chētanā* *n* होस। *consciousness, awareness, sense, spirit, fervour*.

**चेताएब** *chēṭāeb* *vt* सतर्क करब, सङ्कटक पूर्व-सूचना देब। *warn, make aware of suspected harm*.

**चेतावनी, चेतौनी** *n* उद्बोधन, सतर्क होएबाक परामर्श। *warning*.

**चेथरा** *chethrā* *n* गुदड़ी, फाटल-चिटल कपड़ा। *tatter, rag*.

**चेथाड़ब** *chethārab* *vt* दोहराए-तेहराए पूछब। *cross repeatedly*.

**चेन** *chēn* *n* 1. [P] शान्ति, विश्रान्ति, आराम, निश्चिन्तता। *ease, peace, calm and quiet*. 2. [E] कड़ी, सिकड़ी। *chain*. 3. कड़ीबाला हार। *an ornament*.

**चेनी** *chēni* *n* गाड़ीक पहिआक धुरीमे बाहरसँ सनक लपेटन। *hemp wrapped round the axle of cart*.

**चेन्ह** *chēnh* *n* चिह्न, दाग, परिचायक अङ्कन। *mark, sign*.

**चेप** *chēp* *n* माटि आदिक पिण्ड। *lump*. Also चेपा, चेपी।

**चेफरी** *chephri* *n* चिप्पी। *patch*.

**चेर** *chēr* *n* चीरल खण्ड। *chunk of anything cut asunder*.

**चेरा** *chērā* *n* नाम-नाम भानस जोग जारनि। *chips of kindlings of wood used in hearth*.

**चेरिआ** *cheriā* [चेटिका] *n* सेविका, गृह-परिचारिका। *maid servant*. Also चेरि, चेरी।

**चेरु** *chēru* *n* छागरक जाँघक मांस; हिन्दी रान। *meat of goat from thigh*.

**चेरुआ** *cheruā* See भाँड़ (1)।

**चेलखी** *chelkhi* See चेरा।

**चेला** *chēlā* *n* शिष्य। *disciple, pupil*.

**चेल्हबा** *chelhbā* *n* एक माछ। *a fish*.

**चेष्टगर** *chestgar* *adj* समर्थ। *active, competent*.

**चेष्टा** *chēṣṭā* *n* प्रयास, कोसिस ; क्रिया-सामर्थ्य; सक्रियता। *effort, endeavour; vitality, activeness*.

**चेहड़ि** *chēhari* *n* नाओ खेबाक बाँस। *boatman's long pole*.

**चेहरा** *chēhrā* [P] *n* आनन, मुह, मुखच्छवि। *face, countenance*.

**चेहरि** *chēhari* See चेरा।

**चेहल्लुम** *chehallum* [P] *n* चलिसमा, एक इसलामी पाबनि। *an Islamic festival held on the 40 th day of Moharram*.

**चेहाएब** *chehāeb* *vi* चौकब, चकित होएब। *startle, be alarmed.*

**चेहैत-चेहैत** *chehait-chehait* *ono* महिसिके नमएबाक ध्वनि-सङ्केत। *sound signal for urging buffalo to take water.*

**चेहों-चेहों** *chehō-chehō* *ono* जनमौटी नेनाक कनबाक ध्वनि। *infant's cry.*

**चैत** *chait* *n* 1. चैत्र, वर्षक पहिल मास जाहिमे मीन-संक्रान्ति पड़ैत अछि। *the first month; See T.III.* 2. चैत मासमे गएबाक गीत। *a tune and style of folk song sung only in चैत।*

**चैतन्य** *chaitanya* [चेतन-] *n* होस, संज्ञा, चेतना, संचार। *consciousness.*

**चैता** *chaitā* *adj* चैतमे भेनिहार। *produced in चैत।* **चैताबर, चैतार** *n* चैतक समय। *the season of spring, period of/around चैत।* **चैती** *See चैता।*

**चैत्य** *chaitya* *n* बौद्ध/जैन समाधिस्तूप। *Buddhist monument constructed on some remains of saints.*

**चैत्र** *chaitra* *n* वर्षक प्रथम मास। *the first month of year; See T.III.*

**चैनी** *chaint* [श्रेणी] *n* बाँस-काठक उठौआ सीढ़ी। *ladder.*

**चोआ** *chōā* [च्योतक] *n* धूमनसँ चुआओल सुगन्धित तेल/राल। *scent distilled from a resin.*

**चोकटब** *chōkṭab* *vi* सुखाएकेँ सिकुड़ब। *shrivel.* **चोकटी** *n* सुखाएकेँ चोकटल आम आदि।

**चोकड़ब** *chōkṛab* *vi* *See चोकटब।* **चोकड़** *n* 1. रौद लगलासँ सिकुड़ल अजोह आम। 2. चलनस। *bran, siftings.*

**चोकड़ा भोस** *chokṛā bhōs* *n* केराक एक प्रभेद। *a variety of banana.*

**चोकड़ि** *chōkari* *See चोकड़ा।*

**चोकन** *chōkan* *n* हलुआइक एक सौँच। *a mould of bakers.*

**चोख** *chōkh* *adj* तेज धारबाला, तीक्ष्ण (धार)। *sharp-edged, sharp.*

**चोखा** *chōkhā* [चोष्य-] *n* कुचि/सानिकेँ बनाओल तरकारी, जेना भाटाक साना। *mash, vegetable dish prepared by crushing.*

**चोखाएब** *chokhāeb* *vi* (घाओ) क्रमशः सुखाएब। *heal up.*

**चोडरा** *chōṛā* *See भुरचोडरा।*

**चोडा** *chōṇā* *n* 1. बाँस काटि बनाओल नलाकार पात्र। *cylindrical container spl of bamboo.* 2. लम्बा अचकन। *long coat.* टेलीफोनक रिसीवर। *receiver of telephone.* **चोडी** *n* नाक-कानक गहनामे लागल नलाकार डैटकी। *inner cylindrical cap of nose-pin/ear-pin.*

**चौच** *chōch* [चञ्चु] *n* पक्षीक लोल। *beak.*

**चौचा** *chōcha* *n* एक पक्षी जे बड़ सुन्दर खोता बनबैत अछि। *weaver, a bird known for building beautiful hanging nest, Ploceus philippinus.*

**चोट** *chōṭ* *n* 1. ठोकर, प्रहार, आघात। *blow, stroke.* 2. क्षत; नोकसान। *injury; hurt.* 3. आक्रमण। *attack.* **°गर** *adj* प्रहार करबामे सुगम, मार्मिक। *vulnerable.* **-घाट** *rep.* **°भुसुक** *adj* चोटक परबाहि नहि कएनिहार। *blow-proof, unmindful of defeat.* **चोटएब** *not* चोट पहुँचाएब, प्रहार कए आहत-प्रकुपित करब। *injure, infuriate by hurting.* **चोटह** *adj* चोटसँ नोकसान भेल (काँच आम)। *struck hard on the ground and damaged (mango).* **चोटिआएब** *vt* पीटब। *beat.*

**चोढ़ी** *chōṛhī* *n* छिट-फुट दानाबाला मकैक बालि। *ear of corn with scanty grains.*

**चोत** *chōṭ* [च्युत] *n* एक बेरमे निकलल गोबर/विष्ठाक पिण्ड। *lump/mass of dung/stool passed at one time.*

**चोथब** *chōṭhab* *vt* उपेक्षापूर्वक अधकचरा काज करब। *finish one's duty perfunctorily.*

**चोदब** *chōdab* *vt* स्त्री-सम्भोग करब। *penetrate penis in vagina, copulate (obscene).*

**चोन्हर** *chōnhar* *adj* झलफल आँखिबाला, मन्ददृष्टि, मन्दबुद्धि। *dim-sighted, purblind, dull.* **चोन्हराएब** *vi* तेज प्रकाशसँ सूझब बाधित होएब। *be dazzled/blurred/bleared.*

**चोन्हा** *chōnhā* *See चोन्हर।*

**चोन्हाएब** *chōnhārab* *vt* आँखि गड़ाए देखब। *stare.*

**चोप** *chōp* [P] *n* 1. उपर मोट मदल लाठी, सोटा, तम्बूक खाम्ह। *staff, pole, mace, tentpin.* **°दार** *n* दण्डधारी, द्वारपाल। *macebearer, door keeper.* 2.



सनक लच्छा। fibre obtained from bark. 3. चसक, लति। habit, addiction. Also चोब।

**चोबचीनी chōbchīnī** *n* एक वनौषधि। a herb.

**चोभव chōbhab** [चर्व] *vt* पाकल सौस आम आदिके हाथसे दबवैत रस-गुहा चूमव। suck up juice by squeezing (as a ripe mango).

**चोभा chōbhā** *n* 1. दाँत उखाड़वाक चुट्टा। forceps. 2. *n* गाड़ीके चुसनाइ। sucking up by squeezing.

**चोभी chōbhi** *n* खूभी, खुड़ी। pin.

**चोर chōr** *n* 1. चुपचाप आनक वस्तु हरनिहार। thief, robber. 2. आन्तरिक आशंका, अविश्वास। suspiciousness, mistrust. \*किल्ली *n* पटौनीमे कूड़मे बान्हल काठी। stick tied to an irrigational bucket. \*कोड़वा *n* बान्हल चारमे पछाति काल भोसिआओल कोड़ो। additional bamboo raft thrust afterwards for strengthening. -चहार, -चुहार *rep.* \*बत्ती *n* 1. टाँची। torch light. 2. बातीक तर अलक्षित कए घेसाओल द्वितीय बाती। bamboo strip fixed invisibly behind another strip for extra strength. चोरनी *n* चोरि कएनिहार महिला। woman thief.

**चोरगाह chorgāh** [VR, चामरगाह] *n* चओर डोलनिहार सेवक। whisk-bearer. चोरगाहि *f*.

**चोरपनिआ chorpaniā** *n* विवाहमे सासुर गेल युवकके माइक ओतएसे गुप्त रूपे पटाओल भोज्य पदार्थ। victuals sent by mother to her son during his stay at his father-in-law's home in course of marriage ceremony.

**चोरहो chor-ho** *n* चोरिक काण्ड। incidence of theft.

**चोरा chōrā** *n* 1. चोर (अनादरमे)। thief. 2. एक रोग, डाँड़ धरब। lumbago. -नुक्की *n* आँख मुने चलबाक आ नुकाएल लोकके तकबाक एक बालक्रीड़ा। hide-and-seek. -मुट्टी *n* नेनाक एक खेल। a child's play.

**चोराएव chorāev** *vt* 1. चुपचाप आनक वस्तु हरण करब। steal. 2. छिपाएब। conceal.

**चोरि chōri** *n* चोरएबाक घटना। theft. Also चोरी।

**चोरीआ chorauā** *adj* 1. चोरि कए आनल। got by theft. 2. चोराए रखल। kept secretly.

**चोल chōl** *n* दुलार, लाड़। love. 2. *obs* कञ्चुक, लम्बा अडरखा। long coat, robe, gown. चोलक *See* चोल। चोला *n* 1. लम्बा अडरखा। robe. 2. (लाक्ष)

शरीर। (fig) body. चोली *d* महिलाक अडरखा, कञ्चुकी। bodice, blouse.

**चोष्य chōkhyā** *n* चुसिके खाएबाक वस्तु। foodstuff taken by sucking.

**चोहड़ chōhar** *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

**चोहड़ि, चोहाट chōharī, chōhāt** *See* चोहारि।

**चोहारि chohāri** *n* प्रसवक बाद गाए-महिसिके देबाक एक औषधीय पेय। a medicinal diet administered to cattle after calving.

**चौ chau** [चर्वक] *n* चिबएबाक मुसरा दाँत। molar, chewing tooth.

**चौ° chau°** [चतुर-] *nu* चारि। four. *See* below.

**चौअन्नी chau-annī** *n* चारि आना मूल्यक सिक्का। four anna coin. *See* T.IX.

**चौआ chauā** *n* 1. *See* कल्ला and चौ। 2. चतुष्पद। four-footed.

**चौआँ chauā** *adj* विशुद्ध, निदग। pure, perfect.

**चौआलिस chauālis** [चत्वारिंशत्] *nu* चारि अधिक चालिस। 44, fortyfour.

**चौक<sup>1</sup> chauk** [चतुष्क] *n* 1. चारि बाटक सन्धि-स्थल, चौबट्टी, चतुष्पथ। road crossing, square, plaza. 2. ठठेरिक गोलाकार निहाइ। brazier's oblong anvil. 3. चारिक समूह, गण्डा। set of four, quadruple.

**चौक<sup>2</sup> chauk** *n* अरिपन। sacred and decorative diagram on the ground. ~ पूरब *adv* पूजाक हेतु ठाओं कए अरिपन देब। clean and decorate the ground with अरिपन for worship.

**चौक-चुमौना chauk-chumauna** *See* सोहाग।

**चौकठा chaukthā** [चौखुटा, चतुष्कूटक] *n* बाँहिपर पहिरबाक एक चतुर्भुज गहना। square.

**चौकठि chaukaṭhi** *n* केबाड़क कठरा। door frame.

**चौकठी chaukthī** [चौखुटी, चतुष्कूटिका] *n* 1. तासक लाल चतुर्भुज चेन्हबाला पत्ती। (in playing card) diamond. 2. छोट चकुठा गहना। *d* of चौकठा।

**चौकड़ी chaukaṛī** *n* अड्डा, जुटबाक स्थान। meeting place.

**चौकनी chaukanī** [चतुष्कोणिका] *adj* आयाताकार (क्षेत्र)। rectangle.

**चौकन्ना** *chaukannā* [चतुष्कर्ण] *adj* चारू दिस कान (ध्यान) रखनिहार, जागरूक। alert, open-eared, vigilant. 2. चकित। surprised.

**चौकब** *chaūkab* [चमत्कृ-] *vi* विस्मयसँ चञ्चल होएब। startle, astonish.

**चौकब** *chaukab* *vt* थाक लगाएब। stack, pile.

**चौकस** *chaukas* *adj* 1. सतर्क, सावधान। alert. 2. उत्साहित, काज करबा लेल उद्यत। ready to act. **चौकसी** *n* सतर्कता। vigilance.

**चौका** *chaukā* [चतुष्क] *n* 1. पूजा/भोजन/भानस हेतु आयताकार नीपल पवित्र भूमि। square ground cleaned and smeared for worship/cooking and the like. 2. भानसक घर/स्थान। square place reserved for cooking, kitchen. 3. चारिक समूह। a set of four, tetrad. 4. तासक चारि चेन्हबाला पत्ती। the four of playing cards, domino. -बरतन करब *vt* भनसाक थारी-बाटी आदि बासन माजब आ भनसाक घर साफ करब। clean the kitchen and utensils.

**चौकिएब** *chaukiāeb* *nvt* चौकी चलाए खेत समतल करब। rake.

**चौकी** *chauki* *n* 1. बिनु टाटक घर, मड़बा। a house with four roofs and without wall. 2. तकथासँ पाटल खाट। a table to sleep and sit on. 3. हेडा। harrow, field leveller. 4. पहरा-घर, थाना, नाका। guard's post, police station, outpost. 5. पहरा, भाउरि, गस्त। watch, patrolling. 6. वादकद्वन्द। band of musicians; Cf रसन-चौकी। °दार *n* पहरू, रक्षक। watchman. -माली *See* चुक्की-माली।

**चौके** *chauke* [चतुष्केन] *adv* चारि गुना कएने। when multiplied by four. *Ex* पाँच चौके बीस।  $5 \times 4 = 20$ .

**चौकेट** *chauket* *n* घुरमि-घुरमि केन्द्र दिस अबैत जोतनाइ। a manner of tilling land : starting from outer circle moving to the centre.

**चौकोन** *chaukōn* *adj* चारि (समान) कोणबाला। square. Also चौकोर।

**चौखड़ी** *chaukharī* *See* चौकड़ी।

**चौखण्डी** *chaukhandī* *adj* चारू दिस ओसाराबाला (घर)। (house) provided with verandah on all sides.

**चौखार** *chaukhār* *n* चारिम जोत। fourth round of ploughing.

**चौखुट** *chaukhuṭ* [चतुष्कूट] *adj* आयताकार। quadrilateral, square.

**चौगानी** *chaugānī* *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

**चौगाना** *chaugānā* *n* चारू दिन अनावृत स्थान। open space.

**चौगामा** *chaugāmā* *n* चारि गामक समूह, पड़ोस। a group of four villages, neighbourhood, locality, parish.

**चौगिर्द** *chaugird* *adv* चारू दिस। all around.

**चौगेन** *chaugēn* *See* चौगिर्द।

**चौगोड़ा** *chaugōṛā* *adj* चारि बड़दबाला (हर)। plough of four oxen.

**चौगोला** *chaugōlā* *adj* चारि (अनेक) दलमे विभाजित (गाम/समाज)। divided into four (many) factions.

**चौघट्टी** *chaughatī* *n* चारू दिससँ लोकक आबा-जाहीबाला स्थान। place of public concentration.

**चौघरा** *chaugharā* *n* चतुःशाल, चारू दिस चारि घरबाला निवास। a set of four dwelling houses facing a common courtyard.

**चौचक** *chauchak* [चतुश्चक्षु] *adj* चारू दिस दृष्टि रखनिहार, औखिगर। keeping eyes all around, open-eyed.

**चौचड** *chauchāḥ* *adj* चारू दिससँ अशान्त। disturbed on all sides.

**चौचारा** *chauchārā* *adj* चारि चारबाला (घर); बडला। house having four pieces of roof (as a bungalow)

**चौठ** *chauṭh* [चतुर्थ] *adj* चारिम। fourth. *n* चारिम तिथि। fourth day of moon phase. °चना, °चान *See* चौठिचान।

**चौठाइ** *chauṭhāi* *n* चतुर्थ अंश। one fourth.

**चौठारी** *chauṭhārī* [चतुर्थरात्रि] *n* विवाहक चारिम रातिक एक विधि, चतुर्थीकर्म। *See* चतुर्थी।

**चौठि** *chauṭhi* [चतुर्थी] *n* 1. *See* चौठ (n)। °चन्द्र, °चान *n* भाद्रशुक्ल चतुर्थीक चन्द्रमाक पूजा (जे केवल मिथिलामे होइत अछि)। worship of moon on the fourth day of waxing moon in भादव।



**चौठी** *chauṭhī* [चातुर्थिक] *n* कोनहु मानक चतुर्थ अंश (जेना एक चौठी पान=दोलीक चतुर्थांश=50 पात)। one fourth of any unit. See. T.IV.

**चौठैआ** *chauṭhaia* [चातुर्थिक] *adj* प्रत्येक चारिम दिन भेनिहार (ज्वर आदि)। (fever) recurring on each fourth day, quartan.

**चौड़ा** *chaurā* See चओड़ा।

**चौतरा** *chautrā* See चतुरा।

**चौतारब** *chautārab* *vt* चारू दिससँ घेरि पकड़ब। siege, round up, compell. **चौतार** *n*.

**चौतीस** *chaūtīs* *nu* चारि अधिक तीस। 34, thirtyfour.

**चौथारी** *chauthārī* See चतुर्थी कर्म।

**चौदन्त** *chaudent* [VR] *n* हाथी। elephant. Cf मराठी चौपाटी।

**चौदसि** *chaudasi* [चतुर्दशी] *obs n* चौदहम तिथि। 14 th day of moon phase.

**चौदह** *chaudah* [चतुर्दश] *n* चारि अधिक दस। 14, fourteen

**चौदिस** *chaudis* *adv* चारू दिशामे, चारू कात। all around. Also चौदिसि।

**चौधराइनि** *chaudhrāini* *n f of* चौधरि।

**चौधरि** *chaudhari*, °air *n* मुखिआ (पूर्वकालमे); (आब) एक उपनाम। title signifying headmanship (*obs*); (now) a surname. Also चौधरी।

**चौपट** *chaupaṭ* *adj* विनष्ट, बिगड़ल। spoiled, ruined.

**चौपड़ि** *chaupari*, °air [चतुष्पाटिका] *n* 1. एक पासाबाला खेल। a dice game. 2. चौबट्टी। road-crossing. 3. चौकोर खेत। square piece of land.

**चौपतब** *chaupṭab* See चौपेतब।

**चौपति** *chaupati* *n* चौपहल काठक सील। four faceted log of timber.

**चौपहल** *chaupahal* *adj* चारि पहल (पार्श्व) बाला (सिल आदि)। four faceted (mass). Also चौपहला।

**चौपाड़** *chaupāi* [चतुष्पादिका] *n* सोलह/पनरह मात्राक एक छन्द। a metre of four lines of 16 or 15 moras each.

**चौपाड़ि** *chaupāri* [चतुष्पाठिका?] *n* प्राचीन मिथिलाक पाठशाला जे पण्डितलोकनि स्वयं अपना घरपर निःशुल्क चलबैत छलाह। a school in traditional system of learning run free by the teachers themselves. Also चौपाढ़ि।

**चौपाला** *chaupālā* *n* एक प्रकारक पालकी। a kind of palanquin.

**चौपाहि** *chaupāhi* [चतुष्पार्श्विक] *n* चारि चारक घर। house of four triangular roofs.

**चौपेतब** *chaupētab* *vt* तह लगाए-लगाए दोबर चौबर करैत मोड़ब। fold up (cloth etc.)

**चौफेर** *chauphēr* *n* चतुर्दिक परिक्रमण, भाउरि। circumambulation.

**चौबगली** *chaubagli* *adv* चारू कात। all about. *n* See चौबन्दो।

**चौबट्टी** *chaubaṭṭī* *n* चारि बाटक सन्धिस्थल। road crossing, square.

**चौबन** *chauban* [चतुष्पञ्चाशत्] *nu* चारि अधिक पचास। 54, fiftyfour.

**चौबन्दी** *chaubandī* *n* चारि बन्दबाला एक अडरखा, बगलबन्दी। a coat with four tying strings.

**चौबन्हा** *chaubanhā* See चौबान्ह।

**चौबरदा** *chaubardā* *adj* चारि बड़द बाला (हर/गाड़ी)। (plough) drawn by four bullocks.

**चौबान्ह** *chaubānh* [चतुर्बन्ध] *n* एक प्रकारक गीरह। a kind of square knot.

**चौबारि** *chaubāri* [चतुष्पालिक] *n* चारू दिससँ बहैत बसात। wind blowing from all sides.

**चौबीस** *chaubīs* [चतुर्विंशत्] *n* चारि अधिक बीस। 24, twentyfour.

**चौबुतरा** *chaubutra* See चबुतरा।

**चौबे** *chaubē* *n* एक उपनाम, चतुर्वेदी। a surname.

**चौमथ** *chaumath* *n* चारू दिस माथ घुराए देखबा जोग स्थान। prominent place from where one can see all around.

**चौमास** *chaumāś* *n* 1. आषाढ़सँ चारि मासक समय। period of four month from आषाढ़। 2. भरि बरिसात जोतिके उर्वर बनाओल खेत जाहिमे तमाकुल, आलू आदि उपजाओल जाइत अछि। cash crop land enriched through four months of hot and rainy season.

- चौमासब** chaumāsab *nut* चारि मास परती राखि पोसब। enrich through four months.
- चौमासा** chaumāsā *n* एक विरहगीत जाहिमे चैत आदि चारि मासक वर्णन रहैत अछि। a folk song describing pang of separation during four months from चैत।
- चौमासी** chaumāsī *n* चातुर्मास्य। period of four (rainy) months.
- चौमुख** chaumukh *adj* चारि मुहबाला (दीप आदि)। four-faced. (lamp etc.).
- चौमुहा** chaumuhā *adj* चारि दिस मुह (द्वार) बाला (घर आदि)। (house etc.) having doors on all sides.
- चौमुहान** chaumuhān *n* See चौबट्टी। Also चौमुहानी।
- चौमोहरा** chaumohrā *n* सतरञ्ज खेलमे दूनू पक्षमे केवल दू-दू पात्र बाँचल रहब, फलतः ने हारि ने जीत। a kind of draw in chess.
- चौरकाँटी** chaurkāṭī [चाउर काँटी] *n* चाउर-सन काँटबाला एक खड़; हिन्दी चावल मोगरा (एकर फूल वस्त्रमे अनायास गड़ि जाइत अछि)। a grass which bears rice-like flowers.
- चौरङ्गा** chaurangā *adj* चारि रङ्गबाला। four coloured.
- चौरचन** chaurchan [चतुर्थीचन्द्र] *n* चन्द्रपूजाक एक पर्व। See चौठिचान।
- चौरठ** chaurath *n* 1. चाउरक दोखड़ा आँटा। coarse rice flour. 2. पूजाक नैवेद्य हेतु भिजाओल अरबा चाउर। soaked rice.
- चौरबी** chaurbī *n* पैघ तौला। big earthen cooking pot.
- चौरस** chauras [चतुरस्र] *adj* समतल। flat.
- चौरसा** chaurasā *n* पीठिकें पसारल चानी। sheet of silver spread by hammering.
- चौरा** chaurā [चत्वर] *n* चबुतरा, माटिक ऊँच पीठिका जेना आङनमे तुलसीक गाछ रोपबाक। platform, raised ground as pedestal.
- चौरा<sup>2</sup>** chaurā See चओर।
- चौराएब** chaurāeb *vt* धानक पेटमे दूध सकताए चाउर रूपमे परिणत होएब। (said of paddy) have grains well-developed and consolidated.

- चौरान्नब्बे** chaurānnabbē *nu* चारि अधिक नब्बे। 94, ninetyfour.
- चौरासी** chaurāsī [चतुरशीति] *nu* चारि अधिक अस्सी। 84, eightyfour.
- चौरी** chaurī *n* 1. [d of चओर] छोट चओर। 2. See बाथ।
- चौल<sup>1</sup>** chaul *n* ठट्ठा। joke.
- चौल<sup>2</sup>** chaul [चूल-] *n* माथ मुड़ाएब। shaving of head.
- चौसज्जा** chausajjhā *adj* चारि गोटाक साझी (सम्पत्ति)। (property) owned jointly by four persons.
- चौसठि** chaūsathī *nu* चारि अधिक साठि। 64, sixtyfour.
- चौसारि** chausāri [चतुःशलाक] *n* एक प्रकारक पासाक खेल। a dice play.
- चौहट्टा** chauhattā *n* सोनाक कण छनबाक लेल छाउर धोबाक कड़ाही। pan for washing gold smith's ashes to pick up gold dust.
- चौहत्तरि** chauhattari/air *nu* चारि अधिक सत्तरि। 74, seventyfour.
- चौहद्दी** chauhaddī [P] *n* खेतक परिचयमे चारू हद(सीमा)क वर्णन। description of land with all four boundaries.
- च्युत** chyut *adj* 1. खसल, चुअल। dropped, slipped. 2. स्खलित। degraded. 3. विचलित। deviated.
- छ** chh वर्णमालाक सातम व्यञ्जन। 7th consonant of alphabet.
- छ<sup>0</sup>** chha<sup>0</sup> *vi* अस्तित्ववाचक धातु; तालिक्र I सँ मिलाए रूपावली बनैछ। Base of verb "to be"; derive words with the suffixes in T.I. as छधि, छनि, छैक.
- छइल**, \*ल्ल chha-il, \*lla See छएल।
- छएल** chhael *adj* रसिक। dandy.
- छओ<sup>1</sup>** chhao [षट्] *nu* एक अधिक पाँच। 6, six. ~ पाँच किछु नहि जानब *vt* निश्छल होएब। be quite straight and simple-minded. \*मसिआ *adj* छओ मास पूर्व जनमल (शिशु)। (child) six month old. \*मासा *n* छओ मासक विरहवर्णनात्मक गीत। folk



song describing the agony of separation during six months (from चैत्र)।

**छओ<sup>2</sup> chhao** [छेद, छेओ] *n* 1. तेज धारवाला अस्त्रसँ एक बेरमे भेल कटाओ (जेना कोदारिसँ माटिक)। stroke with sharp-edged instrument. 2. एक बेरमे गटाएल खण्ड (जेना चमचासँ दहीक)। lump/mass cut out in one stroke. \*कट्टी *n* दूनु दिस मूँट गला पैघ आरी। hand saw with handles at both ends for cutting across a log.

**छओड़ा chhaōṛa** [शांव+ड़] *n* बालक (अनादरमे)। lad, boy. **छओड़ी f.** Also **छौड़ा**।

**छक chhak** *n* नाकमे भौंक पहिरबाक लवङ्ग-सन गहना। nose-pin.

**छक दए लागब chhak dae lagab** *vi* असह्य तप्त लागब ; कोनो बातक मर्मविधी प्रभाव होएब। be struck as with a hot iron rod.

**छकसँ भक chhaksā bhak** *n* रङ्गमे भङ्ग। rift in the lute.

**छक-छक chhak-chhak** *adj* कनेक गरम (त्वचा)। warm (skin).

**छकटब chhakṭab** *vt* छँटब। prune, trim.

**छकड़ब chhakṛab** *vt* छोट-छोट खण्ड करब। cut into small pieces.

**छकड़बाजी chhakṛbājī** [छोकड़ा-] *n* एक नाच जे स्त्री-वेश बनाए छओड़ा करैत अछि। a dance performed by boy in girl's guise.

**छकड़ा<sup>1</sup> chhakṛā** [षट्-] *n* छओ दौतबाला (बड़द)। bullock having six teeth (held unlucky).

**छकड़ा<sup>2</sup> chhakṛā** [शकट] *n* पैघ कठही गाड़ी। cart.

**छकड़ि/ड़ी chhakṛi/ṛī** See **छक्कड़ि**।

**छकतोड़ chhaktoṛ** *adj* छाक तोड़निहार, छाक पुरएबामे अपर्याप्त। not sufficient to satiate.

**छकनो chhakni** *n* छौंकी। walking stick.

**छकब chhakab** *vi* आनक चतुरता/उत्कर्षसँ पराजित होएब। be outwitted/surpassed. **छकाएब** [cau of छकब] *vt* अपन चतुरता/उत्कर्षसँ हराएब। outdo, outwit. **छकान** *n*.

**छकौड़ी chhakaurī** *n* 'छओ कोड़ीमे बिकाएल', एहन व्यावृतक प्रचलित नाम जकर जेठ भाएसभ मरि-मरि गेल होइक। [टि—एहन बच्चा तीन, पाँच छओ वा सात कोड़ीमे बेचि देल जाइत अछि ई सोनि जे क्रेताक भाग्ये जीबओ। तदनुसार बच्चाक नाम क्रमशः

तिनकौड़ी, पँचकौड़ी, छकौड़ी आ सतकौड़ी राखल जाइत छैक।] 'sold for six farthings', usual proper name of such a person whose elders had died instantly. [such child is sold for three, five, six or seven cowries following the superstition that the child might survive on the fortune of its purchaser. So the child is named according—तिनकौड़ी, पँचकौड़ी, छकौड़ी or सतकौड़ी]।

**छक्कड़ chhakkar** See **छकड़ा**।

**छक्कड़ि chhakkarī** [छकदरि, छकरदि, षट्करदिन्, Cf छहरि, सहरि Bhoj] *adj* छओ दौतबाला (बड़द, जे दोषावह मानल जाइत अछि।) (ox) having six teeth.

**छक्का chhakka** [षट्क] *n* 1. क्रिकेट खेलमे छओ रन एक सङ्ग। (in cricket) six run at a time. 2. (तासमे) छठम फर्द। the six of playing card. 3. (चौपाड़िमे) छओ अङ्कबाला पासा पड़ब। (in dice play) dice with six pips. ~ **छुटब** *vi* परास्त भए पुनः करबासँ विरत होएब। be badly defeated and lose spirit. -**पञ्जा** *n* दाओ-पैचा tricks. -**बित्ता** *n* गोटीबाला एक खेल। a game played with pebbles.

**छगरी chhagrī** See **पाठी**।

**छगाएब chhagāeb** [शोकाय-] *vi* शोकसँ मर्महित होएबाक कारण शङ्कालु होएब। be apprehensive due to the shock experienced.

**छगुनता chhaguntā** *n* विस्मय। surprise.

**छगुनब chhagunab** *vi* 1. छगुनतामे पड़ब। wonder, be perplexed.

**छछ chhachh** *adj* छुच्छ, फौक। empty.

**छछकारब chhachhkārab** *vt* निरर्थक पानि छिटब। pour out water uselessly.

**छछनब chhachhnab** *vi* ललाएब। be tempted.

**छछनाएब chhachhnāeb** *vi* अतृप्त रहब। remain insatiated.

**छछलब chhachhlab** [संसू-] *vt* ढार वा पिच्छर स्थान पर स्वतः ससरब। glide, slide, slip. **छछलाह** *n*.

**छछारब chhachhārab** [संक्षाल-] *vt* 1. भीतकेँ माटिक वा चूनक घोरसँ पोतब। smear, white wash. **छछार** *n*. **छछारी काटब** *vt* 1. शौचक बटला भूमिमे पोन रगड़ब। wipe private part rubbing on the ground in absence of water for ablution. 2. पोन रोपने ससरब। glide while sitting on buttocks.

छजनी *chhajni* [छजन] *n* चारक माथी। top of roof.

छजव *chhajab* [सज्जा-] *vi* शोभा देब, अनुरूप होएब। *befit, suit.*

छज्जा *chhajja* *n* 1. छजन, उपर लटकाओल आवरण जाहिसँ रौद आ शीत नहि लागए। sun-shade. 2. ताड़/नारिकेरक पात। shady leaf of palm and the like.

छटकब *chhatkab* *vi* घसकब। slip away.

छटकबाज *chhatakbaj* *adj* काजक डरें पड़एनिहार। absconder.

छटछट करब *chhat-chhat karab* *vt* गिलटी जकाँ दबला पर एम्हर-ओम्हर घुसकब। glide, slip (as a swollen gland inside skin). Also छटछटाएब।

छटनी *chhatni* *n* 1. फाजिल बूझि अंशतः हटाएब। retrenching, pruning, sorting out. 2. चाउरकें चिकनओनाइ। polishing rice. *cf* छौँटब। Also छैटनी।

छटपट करब *chhat-pat karab* *vt* कछमछाएब, व्याकुलतावश बेरि-बेरि देह चलाएब। be restless, struggle, agitate. Also छटपटाएब। छटपटिआ *adj* हड़बड़िआ। hasty. छटपटी *n* 1. व्याकुलता। flurry. 2. हड़बड़ी। hurry.

छैटब *chhatab* *pass* of छौँटब।

छटा *chhatā* *n* 1. छवि, शोभा। glimpse, charm, beauty. 2. चमक। flash.

छटाक *chhatāk* [षट्क] *n* कनमा, छओ टाका (तोला)क बराबरि भार-मान। weight equal to six Rupees; See T.IV.

छटान *chhatān* See छटनी।

छैटुआ *chhatuā* *adj* छौँटिकें हटाओल, निरस्त। sorted out, retrenched.

छट्टा *chhatṭa* *adj* छौँटिकें बीछल। selected.

छट्टू *chhatṭhū* *adj* चतुर, धूर्त। sly, clever.

छठम *chhatṭham* [षष्ठम] *adj* षष्ठ। sixth.

छठि *chhatṭhi, chhatṭh* [षष्ठी] *n* 1. सूर्यक एक व्रत जे कार्तिक शुक्ल षष्ठीकें होइत अछि। a festival of sun-worship held in the sixth day of waxing moon in कार्तिक। 2. मातृपक्ष वा पितृपक्षसँ सन्तति-परम्पराक छठम स्थान जतए धरि विवाह वर्जित अछि। six degrees of relationship from father's or mother's side within which marriage is not allowed. 3. भगवती षष्ठीका जे जनमौटी बच्चाक रक्षा

करैत छथि। a goddess who protects new-born babies and is worshipped in the sixth night after birth. छठिआर/छठिहार *n* शिशुक जन्मसँ छठम रातिक एक अनुष्ठान जाहिमे राति भरि जागि छठि परमेशरीक पूजा कएल जाइत अछि। a ceremony of child birth on the sixth night with the worship of the goddess छठि. छठिहारी *n* छठिहारक अवसर पर शिशुकें देल गेल उपहार। presentations made on the occasion of छठिहार.

छड़ *chhar* [शर] *n* 1. लोह आदिक निसन पातर डण्टा। rod. 2. हार/मालाक लड़ी। string of necklace. 3. कुसिआरक डौंट। stem of sugarcane.

छड़ाएब *chharāeb* [cau of छाड़ब] See छोड़ाएब।

छड़ी *chharī* [शरिका] *n* टहलबाक पातर ठेडा। walking stick. \*दार *n* 1. लाठीधारी द्वारपाल/अङ्गरक्षक। one who keeps door with a baton in his hand. 2. किछु जातिक सामाजिक संगठनमे एक अधिकारी जे दण्ड-व्यवस्थामे मानिजनक सहायता करैत अछि। in the caste-based social organisation, an officer who works as a whip and helps मानिजन in social administration.

छड़ी ममरखा *chharī mamarkhā* *n* एक वनौषधि। a herb.

छड़ीला *chharilā* *n* एक सौरभकारी वनौषधि। a fragrant herb used as an incense.

छण्ठा *chhanṭhā* [छनोटा] *n* छानल 'चरनिहार' घोड़ा। horse tethered leg to leg and let to graze.

छत *chhat* [छद] *n* कोठाक पाटन। roof of pucca building.

छतदुलारा *chhat-dulārā* *n* एक वनौषधि। a herb.

छतनाएब *chhatnāeb* *vi* छहलब। spread on the surface, scatter.

छतनार *chhatnār* See छितनार।

छतरी *chhatrī* *n* 1. [छत्रिका] छोट छाता। small umbrella. 2. ओहार, टोपर। canopy, hood. 3. [क्षत्रिय] आर्य-समाजक शासक-प्रशासक वर्ग। warrior/ruling class of Aryan society.

छतलाएब *chhatlāeb* *vt* पानिक तल पर दहाएब। float.

छति *chhati, chhait* *n* 1. क्षति, हानि, घाटा नोकसान। harm, loss, damage. 2. आपत्ति। objection.



**छतिबन chhatiban** [सप्तपर्णी] *n* एक वृक्ष जाहिमे प्रत्येक डोंटमे सात-सात पात होइत अछि। a tree; *Alstonia Scholaris*.

**छत्ता chhattā** [छत्रक] *n* 1. मधुमाछीक छत्राकार घर। hive. 2. छाता, छत्र। umbrella.

**छत्तीस chhattis** [षट्त्रिंशत्] *nu* छओ अधिक तीस। 36, thirtysix.

**छत्र chhatra** *n* 1. छाता, विशेष कए राजाक छाता जे राजचिह्न मानल जाइत अछि। umbrella, *spl* one held by kings as one of the royal paraferalia. 2. फण। hood. -**छाया** [छत्रच्छाया] *n* 'छाताक छाहरि', निरापद सुखद आश्रय। safe and comfortable shelter, patronage. -**भङ्ग** *n* विमुख भए डरै पड़ाएब, पराजय। retreat. -**पुरी** *n* एक स्वर्णमुद्रा। a gold coin.

**छत्रक chhatrak** *n* गोबरछत्ता। mushroom.

**छत्रा chhatra** *n* मोहुली सौंफ। aniseed.

**छत्री chhatrī** *See* क्षत्रिय।

**छथि chhathi, chhaith** *vi* 'अछि'क आदरार्थक रूप। is. *See* अछि।

**छदत्ता, छदौत chhadattā, chhadāt** *See* छक्कड़ि।

**छदाम chhadām** [षट्-दाम] *n* छओ दमड़ीक सिक्का। a coin of six दाम or 16 cowrie. *See* T.VIII.

**छद्म chhadma** *n* 1. छल, कपट, वञ्चना। deception, fraud. 2. लाय, बहाना। pretext. 3. भगल। pretension, pseudo-, feigning.

**छन<sup>1</sup> chhan** [क्षण] *n* अति छोट काल, पल, निमेष। moment, instant. *adv* खन, कखनहुँ। at one time. *Ex* छन घर छन बहार "लगले घर तँ लगले बहार। Now inside and now outside." **छनमे** **छनाक chhan me chhanāk** *n* सहसा स्थिति बदलि जाएब। drastic change in a moment.

**छन<sup>2</sup> chhan** *n* लाहक मोट चूड़ि जे आन सभ चूड़िक अन्तमे पहिरल जाइत अछि। a stronger and thicker piece of bracelet.

**छन<sup>3</sup> chhan** *ono* तप्त धातु पर पानि पड़बाक सन ध्वनि। sound of water dripping on hot metal or so.

**छनकट chhankaṭ** *adj* कोनहु लार्थे क्षण (समय) कटनिहार, कजमे टार-मटोर कएनिहार (जन)। evasive, apt to delaying tactics.

**छनकब chhankab** *vt* 1. एक विशेष प्रकारेँ सूप चलाएब। winnow in a particular way. 2. छन भरिमे समाप्त होएब, भोजनमे अतृप्त रहि जाएब। disappear within a moment, remain insatiated. 3. आशङ्कित होएब, ठहकब। be apprehensive, have something struck to one's mind.

**छनक-मनक chhanak-manak** *n* कड़ाहीमे पकमान ओ तीमन तरकारी छानल जाएबक ध्वनिक अनुकरण जे विशिष्ट भोजनक तैआरीक संकेत दैत अछि। imitation of frying sound indicating the preparation of delicious dishes.

**छनका chhankā** *n* 1. क्षणिक वृष्टि। momentary rain. 2. कनेक औटिकेँ बनाओल पेय औषध। lowly decocted medicinal drink.

**छनगब, छनगा chhangab, chhangā** *See* छनक<sup>1</sup>।

**छनछनाएब chhanchhanāeb** *vi* 1. तेहन वेदना होएब जेहन क्षत पर नोन पड़ने। give burning sensation. 2. छन-छन शब्द करब। make छन-छन sound. *Cf* छन<sup>3</sup>। **छनछनी** *n*.

**छनठा chhanthā** *See* छनोटा।

**छनन-मनन chhanan-manan** *ono* तरकारी तरबाक ध्वनि; जे भोजनक विशिष्ट विन्यासकसूचक होइत अछि। sound indicative of some special preparation of meal.

**छनना chhan-nā** *n* छनबाक साधन झाड़, वस्त्र आदि। filtering appliance such as sieve, cloth. **छननी** *d*.

**छनब chhanab** [*pass* of छनब] *vi* छानल जाएब। be filtered, be fried.

**छन-बन chhan-ban** *n* चूड़िक आगौं आ पाछौं पहिरबाक वलय, अगुआ-पछुआ। a pair of bracelets worn on either side of the bangles.

**छन-मन chhan-man** *See* छनन-मनन।

**छनान chhanān** *n* ताड़ी छानिकेँ रखबाक बासन जकरा मुह पर कपड़ा बान्हल रहैत अछि। pot fitted with a strainer used in collecting toddy.

**छनिक chhanik** [छन-] *adj* क्षणिक। momentary.

**छनुआ chhanuā** *adj* 1. तेल/घीमे छानिकेँ पकाओल (सोहारी, पकमान)। (victual) prepared by frying in oil/ghee. *opp* सुक्खी, भुजिआ। 2. सदा बान्हिकेँ राखल आ चरबालए स्वतन्त्र नहि छोड़ल (घोड़ा)।

(horse) always kept tethered and never left free. 3. मक्खन निकालल (दूध)। skimmed (milk).

**छनेक chhanēk** *adj/adv* छन भरि। for a moment.

**छनोट chhanōṭā** *adj* See छनुआ (2)। *n* See झाझ। Also छनौटा।

**छन्द chhand** *n* 1. स्वेच्छा, स्वच्छन्दता, रुचि। liberty, freedom, will, pleasure. 2. शोभा, सौन्दर्य। beauty. 3. वृत्तलयानुकूल वाक्यविन्यास जेना दोहा, चौपाइ आदि। verse, metre. 4. वेद। the Veda.

**छन्दोग chhandōg** *adj* ब्राह्मणक एक वर्ग जे सामवेदक अनुयायी होइत छथि। follower of the सामवेद school of Vedic tradition.

**छन्न chhanna** *adj* 1. आच्छन्न, आच्छादित, आवृत, व्याप्त। 2. चङ्ग, व्याकुल। vexed, annoyed.

**छन्ना chhannā** *n* 1. एक प्रकारक माटिक बाटी। clay bowl. 2. दूधक फटोन; हिन्दी छेना। cheese. 3. छओ खानाबाला अन्न-पात्र। a clay granary having six apartments used in storing different kinds of foodgrains together. 4. कोल्हुमे तेल-सञ्चय-पात्र। receptacle in oil-crusher.

**छन्नी chhannī** *n* छोट छन्ना। *d* of छन्ना (1)।

**छप chhap** *ono* 1. पानिमे भारी वस्तु खसबाक सन ध्वनि। sound of splashing water. 2. धान कटबाक सन ध्वनि। sound of cutting crops.

**छपकब chhapkab** *vi* देह झुकाए-सँकुचाए नुकाएब। lurk, hide by constricting one's body. **छपकाह** *adj* कम ऊँच। low, of inadequate height. **छपकी** *n*. **छपकुनिआ देब** *vt* छपकिँकेँ चलब। move lurkingly.

**छपछप chhap-chhap** *ono* पानिमे चलबाक आ धान कटबाक ध्वनि। splashing/chopping sound.

**छपटब chhapṭab** *vt* छेपब। prune, trim.

**छपब chhapab** *vi* 1. प्रच्छन्न होएब, नुकाएब, छिपब। conceal, hide. 2. छपल जाएब। be printed/stamped. **छपन** *n*.

**छपर-छपर chhapar-chhapar** *ono* जल-संचालन-ध्वनि। splash.

**छपरब chhaprab** *vi* घुट्टी भरि पानिसँ पाटब। be overspread with shallow water.

**छपरी chhaprī** [*d* of छप्पर] *n* छोट लम्बा चार जेहन माटिक छहरदेबाली पर देल जाइत अछि। narrow long shed as is usually placed on the mud built boundary wall.

**छपाइ chhapāi** *n* मुद्रण (कागज पर), सँच द्वारा अङ्कन (वस्त्रादि पर)। printing, stamping.

**छपाएब chhapāeb** *vt* 1. छिपाएब। conceal. 2. मुद्रित कराएब। get printed.

**छपित chhapit** *adj* छपल, नुकाओल, अलक्षित। unnoticed, concealed, kept secret.

**छपुआ chhapuā** *adj* विविध कलात्मक छापबाला (कपड़ा)। printed (cloth).

**छपोछप chhapōchhap** *adj* कानो-कान भरल। full to the brim.

**छपौआ chhapauā** See छपुआ।

**छप्पए chhappae** [षट्पद] *n* छओ चरणबाला एक मात्रिक छन्द। a metre of six lines, sixain.

**छप्पन chhappan** [षट्पञ्चाशत्] *nu* छओ अधिक पचास। 56, fiftysix.

**छप्पर chhappar** *n* चार, छाजन। straw roof.

**छप्पा देब chhappā dēb** See थप्पा देब।

**छबड़ा chhabrā** [शाव+ड़] *n* माछक छोट-छोट बच्चा; हिन्दी जीरा। fry of fish. Cf छऑड़ा।

**छबधिया chhabadhīā** [षड्बद्ध-] *adj* छओ रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with six strings.

**छबहटि chhab-haṭi** See छबाहटि।

**छबाहटि chhabāchhaṭi** *n* लेबाक हठ, दुराग्रह, हठपूर्ण माड। obstinately pressing for something.

**छब्बीस chhabbīs** [षड्विंशति] *nu* छओ अधिक बीस। 26, twentysix.

**छमकब chhamkab** *vi* उमगैत चलब। strut. **छमका** *adj*. **छमकी** *f*.

**छम-छम chham-chham** *ono* अङ्गसंचालनसँ भेल गहनाक ध्वनि। tinkling of ornaments due to movements of body.

**छमब chhamab** [क्षम] *vt* क्षमा करब। forgive.

**छमसिआ chhamasiā** [षट्मास-] *adj* छओ मासक (शिशु)। (child) six months old. Also **छओमसिआ**।



**छमा** *chhamā* *n* क्षमा। pardon, forgiveness.

**छमाछम** *chhamā-chham* See छम-छम।

**छमाही** *chhamāhī* [षट्मासिक] *adj* अर्धवार्षिक। half yearly.

**छयाह** *chhayāh* See 'क्षयाह'।

**छरकट** *chharkaṭ* [शारकृत] *n* छाल्ही निहुछल दही। curd stripped of creamy layer.

**छरकब** *chharkab* *vi* सरकब, छिटकब, घसकब। slide, slip, slip away.

**छरका** *chharkā* [शलाका] *n* छड़। rod. Cf नमछरका: "Long and thin like a rod." Also छरकी।

**छरकी** *chharkī* *n* 1. खेत पटएबामे किआरोक तात्कालिक आरि। (in irrigation) bed ridges, temporary bed channel. 2. दण्डाकार पसरल कम चाकर खेत। long strap of land. 3. See छरका।

**छर-छर** *chhar-chhar* *ono* जलधारा खसबाक सन ध्वनि। sound of falling water. **छरछराएब** *vi* छर-छर ध्वनि करब, (लाक्ष) अशिष्ट ढङ्गें शौचक्रिया/लगही करब। make the said sound; (fig) urinate/evacuate indecently.

**छरनि** *chharani*, *°ain* *n* १. आस्तरण। coat. 2. चार पर खरही वा खदक पहिल आस्तरण। the first layer of reed/straw on the bamboo structure of roof.

**छरनौती** *chharnautī* [छारन-बाती] *n* घर छारबाक पातर बाती। thin bamboo splits suitable for roof thatching.

**छरपटि छूटब** *chharpaiṭ chhūṭab* *vi* आशङ्कासँ व्याकुल होएब। become restless apprehensively.

**छरपब** *chharpab* [सर्प-] *vi* कुदिकेँ चढ़ब। leap up, jump on. **छरपन**, **छरपान** *n*.

**छरबिन्द** *°chharbind* See छटपटी।

**छररा** *chhar-rā* *n* See छर्रा।

**छरहर** *chhar-har* *adj* पातर आ लम्बा (देह)। slim, lean and long (body).

**छराइ** *chharāi* *n* छरब। thatching.

**छराएब** *chharāeb* *cau* of छरब।

**छराही** *chharāhī* [क्षार-] *adj* एक प्रकारक शार बाला (माटि)। alkaline (soil).

**छरि** *chhari* *n* कुम्हारक चाक। potter's wheel.

**छरिआएब** *chhariāeb* *vi* दुलारसँ कोर लेबाक काल हाथ-पाएर फेकब। stretch out limbs to liberate oneself, flounce.

**छरेछाँट** *chharē-chhāṭ* *adj* बीछल-बेराओल (व्यक्ति)। selected as able (man).

**छर्रा** *chharā* *n* 1. बारुद-काँकड़ भरि बनाओल बन्दूकक साधारण गोली। buck shot, gun shot. 2. छोट-छोट काँकड़ जे घुघरू आदि गहनाक भीतर देल जाइत अछि। gravel. ~ **छोड़ब** *vi* गप होँकब। shoot a gossip, let a lie afloat.

**छल<sup>१</sup>** *chhal* *n* कपट, मिथ्या भान कराएब, लाथ, भगल, बहाना। deception, fraud, pretext. -**कपट** *n* वञ्चना। humbug.

**छल<sup>२</sup>** *chhal* [*pp* and *pt* of अछि] *vi* 'अछि' केर भूतकालिक क्रियापद। was, were; See अछि in T.I.

**छल-ओदार** *chhal-odār* *n* त्वचाक विलग्न होएब। paring of skin.

**छलकब** *chhalkab* See छिलकब।

**छलकर** *chhalkar* [VR] *n* तेल मलबाक कालक एक अङ्ग-मुद्रा। a pose of massaging.

**छलकी** *chhalkī* *n* कुस्तीक एक दाओ। a trick in wrestling.

**छलछल** *chhal-chhal* *adj* डबडबाएल। wet, filled with something liquid. **छलछलाएब** *nvi*.

**छलड़ी** *chhalṛi* [छाल-] *n* देहक काँच चाम, छाल, त्वचा। skin.

**छलना** *chhalnā* *n* वञ्चना। deception.

**छलब** *chhalab* See उकब।

**छलमलाएब** *chhalmalāeb* *vi* हर्षादिसँ चञ्चल होएब। swing in mirth.

**छलिआ** *chhaliā* *adj* छल कएनिहार, वञ्चक। See छली।

**छली** *chhali* *adj* वञ्चक। cheat, imposter, deceitful.

**छल्ला** *chhallā* *n* चामक तिरपाल। leather shed.

**छल्हगर** *chhalhigar* *adj* पर्याप्त छाल्हीबाला। covered with ample cream.

**छवि** *chhabi, chhaib* *n* 1. आकृति, आभासिक स्वरूप। appearance, semblance. 2. छटा, शोभा, सौन्दर्य। beauty. 3. झलक, दृश्य। glimpse, scene.

**छह<sup>1</sup> chhah** *n* त्रिवली, पेटमे मांस बढ़ने बनल बलयाकार धारी। folds formed near woman's navel. ~ **फूटब** *vi* पेटमे उक्त धारी बनब। be fatty resulting in appearance of the said folds.

**छह<sup>2</sup> chhah** [second person of अछि] *vi* 'अछि' केर मध्यम (द्वितीय) पुरुष। (you) are, (thou) art; See अछि in T.I.

**छह-छह करब chhah-chhah karab** *vi* पानि पर तेल जकाँ पसरि चमकब। spread on the surface of water (like oil).

**छहर chhahar** *n* बाढ़ि रोकवाक बान्ह, तटबन्ध। dike, embankment.

**छहरब chhahrab** See झहरब।

**छहरदेबाली chhahardebāli** [*P* चहार-“चारि”] *n* बेढ़ हेतु चारु कात बनल देवाल। four walls of boundary around a compound.

**छहर-महर chhahar-mahar** *n* आमोद-प्रमोदमे अधिक व्यय करब। lavish spending on merrymaking.

**छहराएब chhahraeb** [छहरि-] *uvi* 1. छहरिमे पड़ब। come/fall under the shade. 2. छहरिमे बैसि जुड़ाएब। cool oneself sitting a while in the shade.

**छहलब chhahlab** *vi* पानि पर तेल जकाँ पसरब, छललब। spread and float on the surface of water, splash.

**छही chhahi, chha'hi** *n* एक माछ। a fish.

**छहोछित chhahōchhit** *adj* खण्ड-खण्ड, टुकड़ी-टुकड़ी। shattered, smashed.

**छाइ chhāi** *n* 1. छउर, भस्म। ashes. 2. मादा सुगर। female swine.

**छाउनी chhauni** See छाँनी।

**छउर chhaur** [क्षर?] *n* भस्म। ashes.

**छाक chhāk** *n* 1. पीबामे तृप्तियोग्य मात्रा। quantity of water sufficient to quench thirst. 2. पीबामे परितृप्ति। satisfaction in drinking. ~ **पुरब** *vi* पिपासा शान्त होएब। (thirst) be quenched.

**छाकन chhakan** *n* पातर छड़ी, छौकी। stick without hook.

**छाकब chhākab** *vt* एक श्वासै छाक भरि पिअब। drink upto satiation in one breath.

**छाकी chhākī** *n* ग्राम-देवता गोरैआक आराधनामे एक श्वासमे भरि पेट दुध पिबि दिन भरि उपास करब। drinking milk in one breath to full satisfaction and fasting thereafter to propitiate गोरैआ the deity who protects cattle.

**छाग chhāg** See छागर।

**छागर chhāgar** *n* चकरीक नर बच्चा। male kid of goat, young billy goat.

**छाँछ chhāchh** *n* टही पौरवाक उत्थर बामन। a shallow clay plate for coagulating curd.

**छाँछी chhāchhi** *n* 1. द of छाँछ। 2. घोर, मही। whey.

**छाज chhāj** [सज्जा] *obs n* साज, अलङ्करण, शोभा। decoration, grace. Cf छजब।

**छाजन chhājan** *n* शीतातप-निवारणार्थ उपर पमारिकें टाडल आवरण। improvised cover/canopy for shade.

**छाँट chhāt** *n* वमन। vomit.

**छाँटब chhātab** *vt* 1. त्याज्य अंश हटाएब। sort out, eliminate the unwanted, retrench, scrap. 2. छोपब। prune, trim. 3. (चाउर आदि) कुटिकें चिकनाएब। polish (rice). 4. (गप आदि) गढ़ि-गढ़ि बढ़ाए-बढ़ाए बाजब। hatch/concoct (a gossip). **छाँट** *n* छाँटिकें हटाओल। scrap. -छुट *rep*.

**छाड़न chhāran** *n* 1. नदी द्वारा छाड़ल लम्बाकार नीच भूमि, मृत नदीक पेट। bed left out by river, alluvial land. 2. See छाड़ी। Also छाड़नि।

**छाड़ब chhārab** See छोड़ब।

**छाड़ा chhārā** *n* पाएक एक गहना, हिन्दी छल्ला। an ornament, foot ring.

**छाड़ी chhārī** *n* 1. छाड़ि नड़ाओल पुरान वस्त्रादि। garments left out after use. 2. See छाड़न।

**छात chhāt** [छत्र] *n* छत, घरक पाटल छज्जा। roof of building.

**छाता chhātā** *n* छत्र। umbrella.

**छाती chhātī** *n* 1. वक्ष। chest. 2. स्तन। breast. 3. हृदय। heart. ~ **पीटब** *vt* व्यथार्थ चीत्कार करब। wail, beat chest and yell in agony. ~ **फाटब** *vi* 1. ईर्ष्यासँ जरब। be envious. 2. विस्मित होएब। be astonished. ~ **लगाएब** *vt* सस्नेह पँजिआएब। embrace.

**छाती<sup>2</sup> chhātī** See गोबरछत्ता।



**छात्र** *chhātra* *n* पढ़ाई, चढ़ाई, विद्यार्थी। student.  
**छात्रा** *f*.

**छाँद** *chhād* [*chhand*] *obs n* शोभा, सौन्दर्य। grace, beauty, charm.

**छादन** *chhādan* *n* झाँपना, आच्छादन, वस्त्र। covering, clothes.

**छान** *chhān* *n* 1. टाड़सँ टाड़ बन्धवाक डोरी। a string for tethering leg to leg, spangle. 2. चार, छौनी, छप्पर। roof. ~ **तोड़ब** *vi* बन्धनमुक्त/उच्छृङ्खल होएब। emancipate oneself, transgress, be wayward.

**छानब** *chhānab* *vt* 1. तेल/घीमे सिझाएब। fry. 2. सूक्ष्म छेदवाला पात्रसँ खसाए शुद्ध करब। filter, strain. 3. दू वस्तुकेँ विशेषतः पशुक दू टाड़केँ एकत्र कए बान्हब। entwine, tether (usually leg to leg).

**छान्दस** *chhāndas* *adj* छन्दस(वेद/वैदिक भाषा)सँ सम्बद्ध, प्राचीन आर्य प्रयोगमे ग्राह्य। archaic.

**छान्दोग्य** *chhāndōgya* *adj* वेदक सामवेदसंहिताक अनुयायी (ब्राह्मणक एक वर्ग)। (a section of Brahman) follower of a particular Vedic school.

**छान्हि** *chhānhi* *n* छाउनी। shed. Also **छान्ही**।

**छापब** *chhāpab* *vt n* 1. मुद्रण करब, सौँच आदिमे रङ्ग लगाए ओकर प्रतिकृति वस्त्रादिपर अङ्कित करब। print, impress, emboss, stamp. 2. आच्छादित करब। cover, encompass, spread over. **छाप** *n* छपलासँ अङ्कित आकृति, निखार। impression, print, mark.  
**छापा** *adj* मुद्रित (पेची)। printed (book); *opp* हस्तलेख, पाण्डुलिपि। **-छाना** *n* मुद्रणालय। printing press.

**छाबन** *chhāban* *n* दारूकेँ पातर करवाक घोर। liquid for diluting wine.

**छाबा** *chhābā* *n* टाड़मे पाएसँ उपर आ ठेहुनसँ नीचाँक भाग। shin, lower leg, malleolus.

**छाया** *chhāyā* *n* 1. अछाह, प्रकाश-स्रोतक अवरोधसँ बनल मन्द प्रकाशक्षेत्र। shade. 2. प्रकाशावरोधकक प्रतिकृति। shadow. **-चित्र** *n* फोटोग्राफ। photograph. **-वाद** *n* आधुनिक कविताक एक प्रकार। romanticism.

**छाया** *chhāyā* See **क्षयाह**।

**छार** *chhār* [क्षार] *n* 1. छाउर, भस्म। ashes. 2. छरनि। thatch.

**छारतक** *chhārtak* *n* घोड़ाक एक चाल। a gait of horse.

**छारब** *chhārab* [छद्-] *vt* कपड़ा आदि उपरसँ दए झाँपब; उपरसँ खढ़ आदिक आस्तरण देब। cover with a sheet of cloth/straw etc., thatch, overcast.

**छरनि** *chārani* *n* 1. आच्छादन। cover, coat. 2. छारबामे पसारल गेल वस्त्र, खढ़ आदि वस्तु। covering material.

**छाल** *chhāl* *n* 1. गाछक त्वचा। bark. 2. खाल, चाम। skin, hide.

**छाली** *chhālī* *obs n* सुपारी। betel nut.

**छाल्ही** *chhālhi* [शारधृत] *n* दूध/दहीक उपर जमल स्नेहंश। cream formed on surface.

**छाह** *chhāh* See **छाया**। shade, shadow.

**छाहब** *chhāhab* *vt* मिश्रणएल अन्नकेँ फुटाएब। sort out different foodgrains from a mixed heap.

**छाहरि** *chhāhari* *n* छाया। shade.

**छाही** *chhāhi* *n* 1. छाया। shade. 2. खोपड़ी, छौनी। hut, shed.

**छि°** *chhi°* *vi* क्रियापद 'छी'क रूपान्तर। all of छी।  
*Ex* छिअहु, छिएक, छिएन्हि।

**छिअ** *chhia* *obs vi* (हम/अहाँ) छी। (I) am, (you) are.

**छिआ** *chhiā* See **छीआ**।

**छिकनी** *chhiknī* *n* 1. एक घास। a grass. 2. छीक। sneeze.

**छिकब** *chhikab* *vt* नाकसँ छिक् ध्वनिक सङ्ग श्वास छोड़ब जे एक नैसर्गिक क्रिया थिक। sneeze.

**छिकार** *chhikār* *n* गणनामे नगण्य बूझि छाड़ल अंश (जेना आवर्ती भिन्नमे)। trifling amount left out in rounding off.

**छिक्काँस** *chhikās* *n* छिकबाक वेग। sneezing tendency.

**छिक्का** *chhikkā* *n* छिकबाक क्रिया, छीक। sneeze.

**छिगुनब** *chhigunab* *vi* गुन-धुन करब। waver, hesitate.

**छिचब** *chhichab* [सिञ्च-] *vt* सिक्त करब, उपरसँ पानि छिड़िआएब। sprinkle. **छिच्चा** *n*.

**छिहरब** *chhichrab* [संस्-] *vi* ससरब। slide, glide, slip. **छिहराह** *adj* पिच्छर। slippery.

**छिहरी-पथिआ** *chhichhri-pathiā* *n* औना-पथारी, आतुर अन्वेषण। hectic search.

**छिछिआइन्ह** *chhichhiāinh* See चिराइन्ह।

**छिछिआएब** *chhichhiāeb* *vi* बौआएब। wander about (*der*). **छिछिऐनी लागब** *vi* छिछिआएबाक बाध्यता होएब। be bound to wander about.

**छिजब** *chhijab* [क्षीय-] *vi* 1. क्रमिक क्षीण होएब। wear out, reduce. 2. सीससँ धान आदिक खसब/झड़ब। (grains in threshing) drop off from the ears of corn. 3. भूसा छोड़ब। be unhusked.

**छिटकब** *chhitkab* *vi* अपन स्थानसँ वेगपूर्वक विचलित होएब; छिड़िआएब; टकराएकेँ पूर्व वेगक दिशान्तर धरब। scatter, bounce, rebound. **छिटका** *n* छिटकिकेँ खसल जलादिक अंश। drop off. **छिटकाएब** *cau*.

**छिटकिनी** *chhitkini* *n* केबाड़ बन्द करबाक किल्ली, अर्गला। latch, bolt of door. Also **छिटकिली**।

**छिटकी** *chhitki* *n* 1. अपन पाएर आनक पाएरमे बझाए ओकारा खसाएब; हिन्दी लंघी। leg trick. 2. See **छिटकिनी**।

**छिटब** *chhitab* *vt* 1. छिड़िआएब, विकीर्ण करब। scatter. 2. बाओग करब, (बीआ) खसाएब। sow, cast.

**छिटफुट** *chhit-phut* *n* छिटल-फुटल, प्रकीर्ण, विविध। remnants, odds, miscellaneous. *adv* यत्र-तत्र, लगातार नहि। here and there, sparsely.

**छिडुआ** *chhituā* *adj* बगहा, बाओग कए उपजाओल; विप रोपुआ। (crop, paddy) grown by casting; *opp* 'transplanted'.

**छिडा** *chhitā* *adj* छिटिकेँ उपजाओल, बगहा, छिडुआ। grown by casting (without transplanting). ~ **बाओग** *n* ओहिना छिड़िआएकेँ कएल बीजवपन, धारी लगाएकेँ नहि। sowing by scattering seeds, not in rows. Cf धारी बाओग, डोभा बाओग।

**छिडा<sup>2</sup>** *chhitā* *n* बाँसक छितनार बासन। a bamboo basket with broad mouth.

**छिड़ी** *chhitī* *n* 1. *d* of **छिडा**(2) 2. सटका, बड़द हँकबाक छौकी। goading stick.

**छिड़िआएब** *chhitāeb* *vt* 1. छिटब, विकीर्ण करब। disperse, scatter. 2. See **छरिआएब**।

**छितनार** *chhitnār* [क्षिप्तनाल] *adj* क्रमशः पसरल मुह बाला (बासन)। broad-mouthed.

**छितनी** *chhitnī* *n* छोट पथिआ। small basket.

**छितरब** *chitrab* *vi* पसरब, छिड़िआएब। spread about, thin out, disperse. Also **छितराएब**। **छितराह** *adj* विरलतया दूर-दूर पसरल। sparse, thinly spread about. **छितरी-बितरी**, **छितर-बितर**, **छित्ती-बत्ती** *adj* छिड़िआएल। dispersed, helter-skelter.

**छित्ते** *chhitte* *adj* विद्यमाने। existant. Ex तेल छित्ते अछि, किएक किनब "तेल विद्यमाने अछि"। Oil is already there, No need to purchase."

**छिद्र** *chhidra* *n* 1. छेद, भूर, बिहरि। hole, pore. 2. प्रच्छन्न दोष, टेटर। loop-hole, weak point. **छिद्रण** *n* छेद करब, भौंकनाइ। piercing. **छिद्रान्वेषण** *n* 1. त्रुटि/दोष ताकब। fault-finding. 2. चोट करबाक ताक। finding out loop-hole or weak point. **छिद्रित** *adj*.

**छिन** *chhin* See क्षीण।

**छिनगब** *chhingab* See **छिटकब**।

**छिनता** *chhintā* *n* क्षीणता, त्रुटि, कसरि। ~ **ताकब** See **छिन्ना ताकब**।

**छिनब** *chhinab* *vt* बलपूर्वक हथिआएब, अपहरण करब। snatch, grab, wrest.

**छिनमान** *chhinmān* *adv* हू-ब-हू, एन-मेन। exactly.

**छिनरपन** *chhinarpan* *n* व्यभिचार। adultery.

**छिनरा** *chhinrā* *n* छिनार पुरुष। man of loose character. **छिनरी** *f*.

**छिनाएब** *chhināeb* *cau/pass* of **छिनब**।

**छिनार** *chhinār* *adj* व्यभिचारी, लम्पट, कामुक। lecherous, dissolute, adulterer, libertine. **छिनारि** *f* flirt.

**छिनाह** *chhināh* [क्षीण-] *adj* टेढ़ कए काटल (वस्त्र)। (cloth) cut obliquely.

**छिनौअलि** *chhināuli* See **छीना-छपटी**।

**छिन्न** *chhinna* *adj* काटल, खण्डित। severed, cut off. -**भिन्न** *adj* टुटल-फुटल, नष्ट-भष्ट। shattered.

**छिन्ना ताकब** *chhinna tākab* *vt* छिद्रान्वेषण करब। find fault with.



**छिपकट्टा** *chhipkaṭṭa* *adj* डोंट खेतमे लगले छाड़ि उपरसँ काटल (फसल)। (crop) chopped from the top.

**छिपकब** *chhipkab* *vi* नुकाएब। conceal. **छिपकान** *n*.

**छिपब** *chhipab* *i* 1. नुकाएब। hide, lurk. 2. सहसा अपना दिस धिचब। pull back with a jerk.

**छिपब+** *chhipab+* See छिपाएब with T.I.

**छिपली** *chhiplī* *n* छोट थारी। dish, small plate.

**छिपाएब** *chhipāeb* [*cau* of छिपब] *vt* नुकाएब। conceal.

**छिपाठ** *chhipāṭh* [छोप-] *n* बाँस/कुसिआरक काटल अग्रभाग। top piece of sugarcane/bamboo or so. Also छिपाठी।

**छिपार** *chhipār* *n* चोरिक वस्तु अपना ओतए नुकाए केँ सुरक्षित रखनिहार चोरक साटि। thief's accomplice who keeps the things stolen.

**छिप्पा** *chhipā* *n* छिपली, छोट थारी। dish.

**छिमति** *chhimati* [क्षीणमति] *adj* विक्षिप्त। insane.

**छिम्मड़ि** *chhimmaṛi*, *°air* [शिम्बी] *n* मटर आदिक बीजसहित कोष, केराक कोषस्थित फल। pod, legume. Also छिम्मी।

**छिरहरा खेलाएब** *chhir-harā khelāeb* *vt* सम्पत्ति गमाएब। spend lavishly, squander.

**छिलकब** *chhilkab* *vi* उछलिकेँ पात्रसँ खसब (जल आदि)। splash, overspill, overflow.

**छिलका** *chhilkā* *n* झिझरी, सड़क/बान्हक उपर देने पानि बहवाक पक्का बाट। a portion of road/dam sunk down to allow flood water to cross over.

**छिलकी** *chhilkī* *n* बिनु पीटल धातुपिण्ड। unshaped lump of metal.

**छिलकोड़ा** *chhilkoiā* *n* फलक खोईचा। rind of fruit.

**छिलब** *chhilab* *vt* उपरका तह काटि हटाएब। pare, scrape.

**छिलबिलाएब** *chhibilāeb* *vi* कछमछाएब, छटपटाएब। be restless, flounder, toss and turn.

**छिलमिली छुटब** *chhilmilī chhuṭab* *vi* व्यग्र/आतुर होएब। be restlessly eager.

**छिलाएब** *chhilāeb* *cau/pass* of छिलब।

**छिल्ला** *chhilla* *n* खुरपीसँ छिलल घास। grass pared with scraper.

**छिहतरि** *chhihattari*, *°air* *nu* छओ अधिक सत्तरि। 76, seventy six.

**छी** *chhī* *vi* 'अछि' केर उत्तम पुरुष। first person of 'अछि'; See अछि in T.I. *int* See छीआ below.

**छीआ** *chhiā* [शिव] *int* घृणित! घृणा होइत अछि। pooh-poo, fie, tut. Also छीआ-छीआ।

**छीक** *chhik* *n* छिक्का। sneeze.

**छीट** *chhiṭ* [French chintz] *n* 1. छपुआ, बहुरङ्गी (कपड़ा)। printed (cloth). 2. छिटकिकेँ अन्यत्र खसल वस्तु। any thing flung outside.

**छीटा** *chhiṭā* *n* छिद्दा, बाँसक छितनार बासन। broad-mouthed basket. **छीटी** *d*.

**छीन** *chhīn* *adj* क्षीण, लटल, दुबराएल; हीन, हस्त। thin, reduced, lean.

**छीना-ओछरी** *chhīnā-ochhri* See छीना-छपटी।

**छीना काटब** *chhīnā kāṭab* *vt* नजरिसँ बचवाक प्रयास करब। avoid the sight of someone.

**छीना-छपटी** *chhīnā-chhapṭī* *n* परस्पर छिनबाक झगड़ा। grab strife.

**छीप** *chhip* *n* 1. फुनगी, अग्रभाग, शीर्ष। top portion, twig. 2. डेकुल आदिक लग्गा, बनसीक डण्टा। rod, pole, mast, shaft.

**छीमड़ि** *chhīmaṛi* *n* छिम्मड़ि। pod. Also छीमी।

**छीर** *chhīr* *n* क्षीर, दूध। milk.

**छीरी-बित्ती** *chhīri-bittī* *adj* यत्र-तत्र छिड़िआए दूरि गेल। scattered and spoiled.

**छीह काटब** *chhīh kāṭab* *vt* See छीना काटब।

**छुअब** *chhuab* *vt* स्पर्श करब; हाथ लगाएब, हस्तक्षेप करब। touch, handle, meddle with.

**छुआएब** *chhuāeb* [*pass* of छुअब] *vi* 1. छुअल जाएब। be touched. 2. छुतब, स्पर्शसँ दूषित/अपवित्र होएब। be defiled with the touch of the impure.

**छुइब** *chhuib* See छुअब।

**छुच्छ** *chhuchchha* *adj* 1. खाली, रिक्त, निःसार। empty, vacant. 2. अमिश्रित, निराल। pure, exclusive, mere.

**छुच्छी** *chhuchchhī* *n* 1. बीअनि आदिक फौफ़ी। reel of bamboo branch. 2. सन्तानहीना अलच्छि स्त्री

(गारि)। 'empty', issueless woman, unlucky (der). 3. व्यभिचारिणी। unchaste woman. 4. छक। nose-pin.

**छुछरी chhuchhrī** ॥ 1. नलिका, फौफी। reel of bamboo branch. 2. बच्चाक लिङ्ग (लज्जाक वस्तु)। child's penis; Also **छुछरू**।

**छुछरू-छू chhuchhrū-chhū** ॥ बच्चाक एक क्रीड़ा। a child's play.

**छुछुआएब chhuchhuāeb** ॥ निरर्थक एम्हर-ओम्हर बौआएब। fickle, wander.

**छुछुआन chhuchhuān** [तुच्छ] *adj* तुच्छ-सन, अचित मात्रासँ कम-सन। apparently insufficient.

**छुछुऐनी chhuchhuaini** See छिछिऐनी।

**छुछुन chhuchhun** See छुछुआन।

**छुछुनर chhuchhunrar** ॥ गन्धमूषक; (लाक्ष) छिनार, पत्नीकेँ छाड़ि आन स्त्रीमे आसवत पुरुष। musk rat; (fig) lecherous, debauchee. **छुछुनरि f.**

**छुछुम chhuchhum** See छुछुआन।

**छुटब chhutab** [च्युत-] *vi* 1. छोड़ल जाएब। be left out. 2. च्युत होएब। miss. 3. अलग्न/पृथक् होएब। detach, be separated. 4. मुक्त/बन्धहीन होएब। be released. 5. रोगादिक निःशेष होएब। be cured. 6. शान्त होएब। cease. 6. प्रस्थित होएब (गाड़ीक)। start. **छुटछुटाह *adj*** बेरि-बेरि अलग्न भए गेनिहार (कोदारिक बेट आदि)। apt to detach as a handle of tool. **छुटती *n*** कमी, माफी। rebate. **छुट्टा *adj*** छूटल, बिनु जोड़ल/लगाओल। detached, untaged, unpacked, loose.

**छुट्टी chhutī** ॥ 1. फुरसति। leasure, recess. 2. अवकाश। leave, off-day, holy day, vacation. 3. मुक्ति, छूटि। relief.

**छुतका chhutkā** [सूतक] ॥ अशौच, जन्म/मृत्यु भेला पर बन्धुवर्गक अपवित्र होएब। ritual pollution after birth/death in the family. ~ **छोड़ाएब *vt*** कोनहु तरहेँ उपेक्षापूर्वक सम्पन्न कए कर्तव्यक दायित्वसँ मुक्त होएब। discharge one's duty perfunctorily only to free oneself from responsibility.

**छुतब chhutab** [च्युत-] *vi* 1. छुआएब। be defiled/profane (by impure touch). 2. ऐँठाओल अन्न पात पर अवशिष्ट रहि जाएब। be left in dish as leavings. 3. रजस्वला होएब। be in the course of menstruation.

**छुतहर chhut-har** ॥ दूतल घैल; (लाक्ष) कुकर्मी, व्यभिचारी। defiled pitcher kept for use only outside house; (fig) debauchee, lecher. **छुतहरि f.**

**छुतहा chhut-hā** *adj* संक्रामक (रोग)। contagious (disease).

**छुताएब chhutāeb** [cau of छुतब] *vt* दूषित करव, ऐँठाओल अन्न पात पर छोड़ब। defile; waste food as leavings; pollute victuals by touch.

**छुतुक chhutuk** See छुतका।

**छुदर chhudar** *adj* क्षुद्र, निकृष्ट, तुच्छ। mean, trifling. \***बिरही *n*** बृहती, एक कँटाह झाड़। a thorny shrub; *Solanum indicum*. Also **छुदुर**।

**छुद्दी chhuddī** ॥ सभसँ कम मूल्यक सिक्का। coin of lowest value.

**छुधा chhudhā** ॥ शुधा, भूख, खएबामे रुचि। appetite.

**छुवब chhubab** 1. See छुअब। 2. छुवाएब pass.

**छुर chhur** ॥ क्षुर, चक्कू, अस्तुरा। knife, razor.

**छुर-छुर chhur-chhur** *ono* मुतबाक ध्वनि। sound of urination and the like. ~ **मुतब भयसँ बेरि-बेरि/बेसम्हार मुतब।** make water out of fear. **छुरछुराएब *vi*** अनुचित रूपेँ मुतब। urinate indecently.

**छुरुक्का chhurukkā** *adj* लाटीजकाँ सोझे उपर दिस बढैत (गाछ)। (tree) rising upward like a pole.

**छुल-छुल chhul-chhul** See छुर-छुर।

**छुलहा chhul-hā** See छुलाह। **छुलही f.**

**छुलारब chhulārab** See हुलकाएब।

**छुलाह chhulāh** *adj* जिहुलाह, जिह्वालोलुप। lickerish, greedy, *spl* one who eats the palatable stealthily. **छुलाहि f.**

**छुहिआ chhuhiā** [सूचिका] *adj* छोट आकारक, विशेषतः कदवा करबाक उपयुक्त (हर)। (plough) small, *spl* fit for muddy tilling.

**छूछ chhūchh** See छुच्छ।

**छू-छा करब chhū-chhā karab** *vt* अकारण छुअब-छापब। touch and disturb unnecessarily.

**छूट chhūt** ॥ 1. मूल्यमे अनुग्रहार्थ वा प्रचारार्थ कएल गेल कमी। rebate, remission. 2. स्वच्छन्दता, मुक्ति।



liberty, freedom. 3. भ्रमवश छुटल अंश। omission. Also छूटि।

**छूति** chhūti [च्युति] *n* 1. स्पर्श, विशेषतः अस्पृश्य वस्तुका। touch *spl* of defiled one, contamination. 2. लेश। tinge, dash, an iota of.

**छून** chhūn *adj* हिनुआन। deficient.

**छूरा** chhūrā *n* पैस चक्कू जे मोड़ल नहि जाए। knife, dagger. **छूरी** *d* छोट चक्कू जे मोड़िकें राखल जाए। pocket knife.

**छूह उड़ब** chhūh urab *vi* छन भरिमे हाथे-हाथ बिकाए जाएब। sell like hot cake.

**छूहा** chhūhā *n* एक माछ। a fish.

**छूही** chhūhī [सूची] *adj* टाकुजकाँ क्रमिक पातर आ लम्बा। long and tapering.

**छे** chhē *vi* अछि केर मध्यम पुरुष (अनादरणीय)। second person of अछि; (you) are; See T.I.

**छेआनबे,** **छेआलिस,** **छेआसठि,** **छेआसी** chheānnabē, chheālis, chheāsathī, chheāsi *nu* क्रमशः 96, 46, 66, 86.

**छेआँहि-बेआँहि** chheāhi-beāhi *adj* यत्र-तत्र छिन्न-भिन्न। dilapidated.

**छेओ** chheō [छेद] *n* See छओ(2)।

**छेओब** chheob See छेबब।

**छेक** chhēk *n* रोक, टेक; प्रतिबन्ध, अवरोध। check, obstruction, restraint.

**छेकब** chhēkab *vt* 1. आक्रमन्त करब, अजबारब। occupy. 2. अवरुद्ध करब, रोकब। block, hold up. 3. दूकें जोड़ि बान्हब। entwine, conjoin. 4. आरक्षित करब। reserve, engage. 5. परिवेष्टित करब, बेढ़ब; रेखासँ घेरि लुप्त/रद करब। encircle, *spl* the matter meant to be cancelled/omitted.

**छेकहरी** chhek-harī *n* विवाहमे छेक (द्र) देनिहार व्यक्ति। one who engages a boy for marriage. Also छेकहार, छेकहास।

**छेका** chhēkā *n* विवाहक कथाक स्थिरता। formal engagement of a girl for marriage.

**छेकाएब** chhēkāeb *cau/pass* of छेकब।

**छेगाएब** chhegāeb [शोकय-] See छगाएब।

**छेछड़** chhēchhar *adj* येथर। stubborn. impudent.

**छेंट** chhēt *adj* प्रौढ़। grown up, adult. \*गर *adj* किशोर, चेतन। adolescent.

**छेंट ताकब** chhēt takab *vt* छिद्रान्वेषण करब। find faults with, see loop-holes.

**छेंटी** chhētī *n* 1. छिट्टी-पथिआ। baskets. 2. छौकी, छड़ी। handy stick.

**छेंड़** chhēr *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

**छेंड़ी** chhērī *n* 1. भीजल कपड़ामे रौद-बसात नहि लगने उत्पन्न कारी-कारी बिन्दुमय दाग। black dots formed on wet clothes due to sustained moisture. ~ **मारब** *vt* उक्त दाग पड़ब। be spotted as above. 2. बकरी। goat. 3. पशुक जीहक एक रोग। a cattle disease affecting tongue. 4. बकरीक खाल। goat's hide.

**छेडुआ** chheruā *n* बधिआ कएल बकरा, खस्सी। castrated goat.

**छेत्ता** chhetā *adj* कटनिहार। one who cuts out.

**छेदब** chhēdab *vt* भूर/रन्ध्र करब; विशेषतः कान वा नाकमे भोकि कनौसी पहिराएब जाहिसेँ ओहिमे गहना पहिरबा जोग स्थायी छेद हो। make hole/pierce, *spl* ear/nose for bearing ornament. **छेद,** **छेदन** *n*.

**छेब** chhēb *n* ताल, अगरेनी। coquetry.

**छेबन** chhēban [छेदन] *n* कुम्हारक ओ सूत जाहिसेँ पेनी काटि बासन चाक परसेँ उतारल जाइत अछि। potters string for detaching pot from the wheel. Also छेबनी।

**छेबब** chhēbab [छेओब, छेअब] *vt* 1. तरासब। pare, slash (*spl* a plam tree for extracting juice). 2. काटि-छाँटिकें अभीष्ट आकारमे आनब। carve out a shape by slashing.

**छेबा** chhēbā *n* ताड़-खजूर छेबबाक कता। toddy-man's chopper.

**छेबार** chhebār [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajputs.

**छेम** chhēm *n* क्षेम, कुशल। welfare.

**छेमब** chhemab *vt* छमब, क्षमा करब। forgive.

**छेमा** chhemā See क्षमा।

**छेर** chhēr *n* बकरी। goat.

**छेरनाति** chhernāti *n* परनातिक बेटा। great grand son.

**छेरब** *chhērab* *vi* पातर मलत्याग करब। have loose motion.

**छेला** *chhelā* *n* सोनारक एक उपकरण। a smith's instrument.

**छेह** *chhēh* *n* लुप्त करबाक चेन्ह। omission mark.

**छेहगर** *chhehgar* *See* छेहर।

**छेहत्तरि** *chhehattari*, *°air nu* छओ अधिक सत्तरि। 76, seventy six.

**छेहब** *chhēhab* *vt* मिश्रितके पृथक् करब। sort out.  
**छेहा** *adj* पृथक्कृत, अमिश्रित। separated.

**छेहर** *chhēhar* *adj* विरल, हटल-हटल। sparse.

**छेक, छैन** *chhaik, chhain* *See* छ with T.I.

**छैतै** *chhaitē* *See* अछैत।

**छैनी** *chhainī* [छेदनी] *n* लोह कटबाक धरगर कील। chisle, graver. -**काट** *n* थारीक एक प्रकार। a variety of metal dish.

**छैन्ह** *chhainh* *See* अछि in T.I.

**छैल** *chhail* [छविल्ल] *adj* रसिक। dandy.

**छोआ** *chhōā* *n* चीनी बनएबाक क्रममे राबसँ बहराएल रस। molasses.

**छोकड़ा** *chhokrā* [शावक-] *n* बालक (अनादरमे)। lad, boy (*der*). **छोकड़ी** *f*; *Cf* छऔड़ा।

**छोकब** *chhōkab* *vt* तीमनमे सोआद बढ़एबाले तेलमे पकाओल मसाला तेलसहित मिलाएब। season food with fried spices. **छोक** *n*.

**छोचब** *chhōchab* [शौच-] *vt* पनछूआ करब। make ablution after evacuation.

**छोछ** *chhōchh* *adj* कम दुधारि (गाए/महिसि)। (cow) yielding little milk.

**छोट** *chhōt* [क्षुद्र?] *adj* 1. लघु, अल्पाकार। small. 2. कनिष्ठ। younger, junior. 3. नीच। of lower grade.

**छोटका** *adj* छोट प्रकारक। of small/short variety.

**छोटपन** *n* क्षुद्रता। meanness. -**मोट** *rep*. **छोटड़ा** *n* समाजक निम्न स्तरक लोक। people of lower social class. **छोट लाट** *n* राज्यपाल। governor. **छोटी माइ** *n* एक वनौषधि। a herb.

**छोड़ब** *chhōrab* *vt* 1. तेजब, न्यागब। leave, give up. 2. बाज आएब। forego. 3. बन्धनमुक्त करब। set free. 4. गोली, बरछी, तीर आदि चलाएब। shoot, fire, dart. 5. निर्गत करब। discharge, emit,

release. 6. समाविष्ट नहि करब, छौटब। exclude, omit.

**छोड़-बाढ़** *chhōr-bārh* *n* कखनहु छोड़ब (घटब) आ कखनहु बढ़ब। fluctuation.

**छोड़ाएब** *chhōrāeb* *cau* of छोड़ब।

**छोड़ीती** *chhōrāutī* *n* बन्धनसँ मुक्त करबाक तोषणी। ransom.

**छोड़ी** *chhōrī* *n* रही, मथनी। churning stick.

**छोपब** *chhōpab* *vt* उपरसँ किछु अंश काटब-छौटब। truncate, prune, trim. **छोप, छोपनि** *n*.

**छोपी** *chhōpī* *n* बिनु डण्टाक छाता जे टोप जकाँ माथ पर राखल जाइत अछि। big hat made of leaves and sticks used as umbrella.

**छोपुआ** *chhōpuā* *adj* सीसबाला उपरका भाग मात्र काटिकेँ आनल (जजात)। (crop), truncated reaped by mowing only upper part containing grains.

**छोष** *chhōbh* *n* 1. क्षोभ, आनक कुकृत्य पर दुःख। resentment. 2. तामस। anger, displeasure.

**छोर** *chhōr* *n* 1. पशुकें डोरिआबाक रस्सी। rein. 2. ओर, अन्त। end, extremity.

**छोरब** *chhōrab* *See* छोपब।

**छोरहर** *chhōr-har* *adj* किशोरावस्थाबाला। juvenile.

**छोरा** *chhōrā* *obs n* छऔड़ा। lad.

**छोरी** *chhōrī* 1. *See* पनछोरा। 2. *f* of छोरा।

**छोलगढ़िआ** *chholgarhiā* *n* मूर्ति ओ भित्तिचित्रक शिल्पी एक जाति। a caste/family known for wall painting and clay sculpture.

**छोलङ्ग** *chhōlaṅg* *obs n* समतोला नेबो। orange.

**छोलदारी** *chholdārī* [E soldier's] एक प्रकारक तम्बू। a small tent meant for menials.

**छोलब** *chhōlab* *vt* खोखरिकेँ उपरका तह हटाएब (जेना पड़ोरकेँ)। peel, scrape. **छोलना, छोलनी** *n* छोलबाक उपकरण; धारबाला लाड़नि। scraper, scraping laddle.

**छोह** *chhōh* *n* 1. क्षोभ, व्यथा। agony. 2. दया, ममता। pity. 3. तोड़, आवृत्ति। course. Ex मूड तीन छोहमे पकैत अछि "मूड तीन तोड़मे"। Mung ripens in three courses."

**छोहकारब** *chhōhkarab* *vt* महिसिकेँ रोमब। tend and control the movement of buffalo while grazing.



छोहक्का उड़व [सोहाग?] *vi* छन भरमे हाथाह हाथ  
बिकाए समाप्त भए जाएब। sell like hot cake.

छोहारा chhohārā *n* खजूरक सुकटी। dry date.

छोआ chhauā [शावक] *n* पशु-पक्षीक बच्चा। young  
one of birds and beasts.

छोक chhauk *See* छ' with T.I.

छोकब chhaūkab *See* छोकब। छोक *n*.

छोकिआएब chhaūkiāeb *vt* छोकीसँ मारब। beat  
with a stick.

छोकी chhaūki *n* पातर छड़ी। thin stick.

छोड़ा chhaūrā [शाव-] *n* छोड़ोड़ा, लड़िका। lad,  
छोड़ी *f*.

छोनी chhaunī [छादनी] *n* छज्जा। thatched shed.

छौर chhaur *n* क्षौर, केसकट्टी, नह-कट्टी। shaving  
head *spl* after अशौच (*q.v.*).

छौराठ chhaurāth *n* छाउरक ढेर। heap of ashes  
thrown away as garbage.

## ज

*j* वर्णमालाक आठम व्यञ्जन। 8th consonant  
of alphabet.

जै jā' *con* यदि। if, in case. Also जऽ, ज'। *Cf corr.*  
तैं।

जइ jai [यवी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.

जइअओ, जइओ jaiao, jaiō *obs con* यद्यपि। even  
if, even though. *Cf corr.* तइअओ "तथापि"।

जइसै jaisē *obs con* जाहि प्रकारैं, जेना। in which  
way.

जए jae *adj* जतेक। as many.

जएपन्थी jaepanthī *n* जएबाक बाट, विनाशमार्ग,  
विनाशकारी प्रवृत्ति। ruinous path.

जएबार jaebār [P जबार "पड़ोस"] *n* मैथिल ब्राह्मणक  
सामाजिक वर्गीकरणमे एक समुदाय। commoner in  
the social hierarchy of Maithil Brahmanas.

जएस्त jaesat [VR] *obs n* जस्ता। zine.

जओ jao *n* यव, एक अन्न। barley. -केरबा *n* जओ  
तथा केरओक मिश्रित खेती। mixed cultivation of  
barley and peas.

जओ jāō *obs See* जैं।

जकजिआर jakjiār *See* जगजिआर।

जकड़ब jakṛab *vi* सञ्चारी सन्धिक संचारहीन होएब।  
hold fast, become rigid/stiff/tight. जकड़न *n*.

जकताँ jaktā *See* जकाँ।

जकथक jak-thak *adj* 1. यथापूर्व अपूर्ण अवस्थामे।  
as it was, stand still. 2. यथापूर्व उपेक्षित अवस्थामे  
पड़ल। uncared for, neglected.

जकर jakar *pro* जे केर सम्बन्धवाचक रूप। whose,  
of whom/which. जकरा *pro* जे सर्वनामक तिर्यक्  
रूप। oblique case of जे।

जकसन jaksan [E] *n* रेल-मार्गक सङ्गम। railway  
junction.

जकाँ jakā *adj* ...सदृश रीतिऐं। in the manner of,  
like. *Ex* चोर जकाँ पैसल "चोरक सदृश रीतिऐं पैसल।"  
*Entered like a thief.*

जकाएब jakāeb *cau/pass of* जाकब।

जकिआएब jakiaeb *vt* जाकब, थाक लगाएब। heap  
up.

जकीरा jakirā [A] *n* बीजोद्यान। seed-bed,  
nursery.

जखन jakhan [यत्क्षण] *adv* जाहि क्षण(काल)मे।  
when. जखनुक *adj* जाहि कालक। of which time.

जखम jakham [P] *n* क्षत, घाओ। wound, sore,  
injury.

जग jag *n* 1. जगत्, संसार, विश्व। world. 2. यज्ञ।  
sacrifice, rite.

जगजगाएब jagjagāeb *vi* 1. चमकब। shine. 2.  
प्रसिद्धि पाएब। come to lime-light.

जगजगार jagjagār *See* जगजिआर।

जगजिआर jagjiār *adj* उज्ज्वल, सुविदित। bright,  
conspicuous.

जगत् jagat *See* जग।

जगता-जोर gagtā-jōr *adj* असाधारण शक्तिबाला।  
mighty, powerful.

जगतारनि jagtārani *adj* जगत्-तारिणी, संसारक  
तारण कएनिहारि (भगवती)। saviour (said of  
goddess).

जगति jagati *n* इनारक चारु कात बान्हल चबुतरा।  
platform around a well, well-curb.

जगती jagtī *n* संसार। world, universe.

जगदम्बा jagdambā *n* 1. मातृरूपा भगवती। 'mother of universe', mother goddess. 2. एक पक्षी। a kite; *Haliastur indus*.

जगद्धात्री jagadhātrī *n* एक भगवती। 'the upholder of the universe', a goddess.

जगनाइ jagnai *n* जागब। rising, getting up.

जगबार jagbār *adj* पहरू। watchman.

जगबैआ jagbaia [यज्ञपति] *n* यज्ञकर्ता, यजमान। host of यज्ञ or special religious function.

जगमग jagmag *adj* अनेक दीपसँ आलोकित। glittering, glowing. जगमगाएब *nvi*.

जगमोहन jagmōhan *n* देवालयमे गर्भगृहक आगाँक ओसारा। terrace in front of rostrum in a temple.

जगरजाठि jagarjāthi *adj* समुचितसँ अधिक बएसबाला। over-age.

जगरनथिआ jagarnathia *adj* पुरी गेनिहार तीर्थयात्री। pilgrim bound to Puri. *n* एक धान। a rice.

जगरना jagarnā *n* 1. जागरण, रातिमे नहि सुतबाक व्रत। passing sleepless night as a vow. 2. निद्राक अभाव। lack of sleep.

जगरनाथ jagarnath *n* जगन्नाथ। an idol installed in Puri (Orissa).

जगरा jagra *n* निरन्तर जागरण। passing sleepless time.

जगह jagah [P] *n* 1. स्थान। place. 2. अवकाश। space. 3. समावेश। accommodation. 4. पद, नोकरी। post, service. 5. आश्रय, अवलम्ब, गति। resort. *adv* बदलामे, प्रतिस्थानी रूपमे। in place of, in lieu of.

जगा jagā [VR] *n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

जगाएब jagāeb [cau of जागब] *vt* जागृत करब। awaken. जगाओन, जगौनी *n*.

जँघा jāgh° *n* जाँघ। thigh. See below.

जँघगर jāghgar *adj* नमहर आ दृढ़ टाङ्गबाला, तेज चलनिहार। of strong thigh, fast walker.

जघन jaghan *cls n* जाँघ। thigh.

जघन्य jaghanya *adj* निकृष्ट, गहिँत। heinous, nefarious.

जँघासब jāghāsab *vt* (बाटकेँ) बेर-बेर गतायात कए अडेजब। frequent (a path).

जँघिआ jāghia *n* डाँड़सँ जाँघ भारिक पहिरन, कौपीन, कच्छी, लडोटा। man's under-wear, undervest, shorts.

जँघिआसब jāghiasab See जँघासब।

जङ्गला jaṅla *n* खिड़की। window.

जङ्गलाह jaṅlāh *adj* जङ्गल-झाड़सँ आच्छन्न। full of disorderly vegetation.

जङ्गलिआ jaṅalia *adj* वन्य। wild.

जङ्गली jaṅli *adj* वन्य। wild. ~ खेड़हा *n* बनेआ मूङ। a lensid.

जङ्ग jaṅg [P] *n* 1. युद्ध। battle. 2. बीड़ा। rust.

जङ्गम jaṅgam *adj* चल, संचरणशील। movable.

जङ्गी jaṅgī *n* सैनिक, योद्धा; विशेषतः मोहरममे योद्धाक बाना बनओनिहार। soldier, *spl* one playing the role of a soldier in Moharram festival. ~ बान्हब *vt* कएल गेल कबुला (मनौती) क अनुसार मोहरममे सैनिकक अभिनय करब। play the role of a जङ्गी in Moharram procession as a vow.

जङ्घा jaṅghā *n* 1. जाँघ। thigh. 2. विशेषतः कोल्हुक माटिमे गड़ल भाग। the lower portion of oil-crusher buried under ground. 3. ढेकीक दूनु कातक खाम्ह। a pair of posts placed either side of a ढेकी (pounding hoist). 4. एक प्रकारक चालनि। a kind of sieve.

जँच+ jāch+ See जाँचब with T.I.

जँचब jāchab [pass of जाँच] *vi* जाँचमे ठीक प्रतीत होएब। be convincing, appear true.

जज jaj [E] *n* न्यायाधीश। judge.

जजमनिका jajmanikā *n* पुरोहित/पँसारीक व्यवसायक नियत एकाधिकार। exclusive right of priests and artisans to serve a locality.

जजमान jajmān *n* यजमान, पुरोहित/पँसारीक नियत नियोजकजन। patron/client of priests and artisans mutually bound traditionally.

जजाति jajāti, jajait [P जाएदाद] *n* खेतमे लागल फसल। standing crop.

जजाती jajāti *n* खेतक एहन पट्टा जाहिमे जजानि भेलहि पर लगान देय हो, मारल गेलापर नहि। a kind of lease in which rent is payable only in case of satisfactory harvest.



जजी *jajī* [E जज-] *n* जजक न्यायपीठ/कचहरी।  
judicature.

जजुनि *jayūni* *obs n* यमुना नदी। river Jamunā.

जजो *jayō* *obs con* जै, यदि। if.

जज्जल *janjal* *adj* जर्जर, जीर्ण-शीर्ण। worn out.

जज्जाल *janjāl* *n* झञ्झट, बखेड़ा, बलाए।  
botheration.

जज्जीर *janjīr* [P] *n* साँकड़, कड़ी। chain.

जट *jaṭ* *n* एक प्राचीन नर्तक जाति। a caste formerly  
living on dance and drama. -जटिन *n* मिथिलाक  
एक प्राचीन ग्राम्य नाटक वा सङ्गीत रूपक। a folk  
dance or ballet.

जटला *jaṭlā* *adj* जटालु, जटाबाला। having matted  
hair.

जटा *jaṭa* 1. सर्पाकार गूहल/सटल लट। matted hair.  
2. फलमे जटा-सदृश संलग्न अङ्ग। coir. 3. गाछक  
वायव्य मूल। aerial root (as in banyan tree). -जटिन  
See जट-जटिन under जट। \*धारी *n* एक फूल। a  
plant bearing matted flower. \*मसी, \*मांसी *n*  
एक सुगन्धित वनौषधि। a herb; *Narostachys*  
*jatamansi*.

जटित *jaṭit* *adj* खचित। studded, fixed.

जटिनि *jaṭini* *n* जट जातिक स्त्री। woman of *Jaṭ*  
tribe.

जटिल *jaṭil* *adj* 1. जटाबाला। having matted hair.  
2. जटा-जकौ ओझराएल। intricate, complex.

जठर *jaṭhar* *cls n* पेट। stomach. *adj* ठरल,  
अतिशील। cold.

जड़ *jaṛ* *adj* 1. अचेतन, निष्क्रिय, निष्प्रभाव। inert,  
numb, inanimate. 2. मूढ़, ज्ञानहीन। stupid.

जड़काला *jaṛkāḷā* *n* जाड़क काल, शीत ऋतु।  
winter.

जड़ब *jaṛab* *vt* खचित करब, खींचमे बैसाएब। inlay,  
stud.

जड़हन *jaṛ-han* *n* जाड़क समय उपजल अन्न,  
अगहनी फसिल। winter crop.

जड़ाउ *jaṛāu* *adj* रत्नादिसँ खचित। studded with  
jewel.

जड़ाउर *jaṛāur* *n* जाड़ कटबालए देल गेल  
भत्ता/ओढ़ना। winter allowance usually paid in  
form of warm clothes.

जड़ाएब *jaṛāeb* *vi* जाड़सँ आक्रान्त होएब। be  
exposed to cold.

जड़ाओन *jaṛāon* *adj* जाड़क आगमबाला, शीत  
(समय)। cold-like (weather).

जड़ाह *jaṛāh* *adj* कनेक जड़ाएल। coldish.

जड़ि *jaṛi, jair* *n* सीर। root. ~ बान्हब, जड़िआएब  
*vi/vt* बद्धमूल होएब। be firmly rooted.

जड़िआठ *jaṛiāṭh* See जड़िआठी।

जड़िआठी *jaṛiāṭhī* [जड़ि+काठी] *n* बाँस/कुसिआर  
आदिक जड़ि भागक खण्ड। lower piece of  
sugarcane etc. Cf छिपाठी।

जड़िकट्टा *jaṛikattā* *adj* जड़ि भिड़ाए डौट-सहित  
काटल (जजाति)। (crop) cut from the bottom  
along with stem. Cf छिपकट्टा, छोपुआ।

जड़िछोड़ुआ *jaṛichhoṛuā* *adj* जड़ि भागसँ छाड़ि  
काटल (जजाति)। (crop) reaped leaving off the  
stem, i.e. truncated. Cf छोपुआ।

जड़ी *jaṛī* *n* रोगनिवारक शक्तिबाला सीर/काठ। root  
of medicinal efficacy. -बूटी *n* वनौषधि, औषधीय  
वृक्ष। herb.

जड़ *jaṛh* See जड़।

जैत+ *jāt+* See जाँतब with T.I.

जत *jaṭ* *obs adj* जतेक। as much, as many. *adv*  
जाहि स्थानमे, जतए। where. जतए *adv* जाहिठाम।  
where. जतन *obs adj* जतेक। as much/many.  
जतनी, जतने *adj* जतबे। as little/less as. जतबा  
*adj* जतेक मात्रामे। to which extent. जति (*obs*),  
जते, जतेक *adj* जतबा मात्राक। as much/many  
as.

जैतकुट्टा *jātkuṭṭā* *n* जाँत कुटबाक व्यवसायी। one  
who sharpens the slabs of grinding stone.

जतन *jatan* *n* यत्न, प्रयास, मनोयोग। care,  
attention. See also under जत।

जैतनाइ *jātnāi* See जाँतब।

जतनी+ *jatnī+* See under जत।

जतरा *jatrā* *n* यात्रा, स्थानान्तर-गमन। journey. ~  
करब *vt* 1. यात्रा पर बिदा होएब। start for journey.  
2. पछाति सुविधानुसार वस्तुतः प्रयाण करबाक उद्देश्यसँ  
शुभ क्षणमे पूर्वहि यात्राक विधि पूरा कए घरसँ बाहर  
कोनहु स्थानमे रुकब। start only in token on an  
auspicious moment and adjourn it till a  
convenient time.

- जैतसार jātsar** [यन्त्रशाला] *n* 1. जौत पिसबाक स्थान। grinder's workshop. 2. जौत पिसैत गएबाक गीत, लगनी। folk song usually sung while grinding.
- जतहि jatahi** *adj* जाही ठाम। wherever.
- जैताएब jātaeb** [cau of जौतब] *vt* सुखार्थ देह दबबाएब। get oneself massaged.
- जैताह jātah** *adj* जौतल-सन। suffocated.
- जतिआ jatiā** *n* सजातीय लोकक सहित समूह। social group based on caste.
- जतिआइ jatiāi** [जाति-] *n* अपन जातिक लोकक प्रति पक्षपात, जातिवाद। favouring one's own castemen, casteism.
- जतिआरए jatiārae** *n* अपन जातिक अनुरूप व्यवहार। behaviour in consonance of one's caste and creed.
- जतिआरी jatiārī** *adj* स्वजातिसम्बन्धी (भोज आदि), जातीय। pertaining to one's caste.
- जतिगर jatigar** *adj* कुलीन। of noble descent. Also जतिमन्त।
- जती jati** See under जत।
- जतुपुतोह jatu-putōhu** [जातुपुत्रवधू] *n* पतिक भाताक पुतोहु। daughter-in-law of husband's brother.
- जतेक jatek** See under जत।
- जत्था jatthā** *n* 1. गुच्छ, पुझ। cluster. 2. पूजी, मूलधन। capital, stock.
- जथगर jathgar** [जत्था-] *adj* 1 पूजीबाला, धनवान्। wealthy. 2. प्रचुर, पर्याप्त। ample.
- जथा jathā** *n* 1. जत्था, सञ्चित धन, सम्पत्ति। property, asset. -जाल, -पात *rep. adv* यथा, जेना। as.
- जथाजोग jathā-jog** See यथायोग्य।
- जथी jathī** *pro* जे वस्तु, जाहि...। which.
- जदपि jadapi** *obs con* यद्यपि, जैओ। although.
- जदुराइ jadurai** *obs n* यदुराज, भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.
- जन jan** 1. दैनिक नियोजनबाला मजदूर, बोनहार। daily wage earner, labourer. 2. लोक। people. 3. मनुष्य। man. 4. व्यक्ति। person, individual. \*जाति *n* प्राचीन वनवासी मानव जाति। tribe. -तन्त्र *n* जनताक चुनल प्रतिनिधिद्वारा जनताक हितार्थ

शासन-व्यवस्था। democracy. \*पद *n* 1. जिला। district. 2. ग्रामाञ्चल, देहात। country side, rural area. 3. बस्ती। settlement. \*बासा *n* विवाहमे बरक सङ्ग आएल लोकसभक विश्राम-स्थल। lodge provided for a marriage party, marriage camp. \*मत *n* सर्व-साधारण लोकक सामूहिक अभिमत। public opinion, consensus of people. -रव, \*श्रुति *n* किवदन्ती, उड़न्ती, अफवाह। rumour.

**जनक janak** *n* 1. जन्मदाता, पिता। father. 2. एक पौराणिक राजा। a mythical king. -सुता *n* जानकी, सीता।

**जनखा jankhā** *n* मौगा, हिजड़ा। eunuch.

**जनखै jankhai** [जनक्षति] *n* श्रम-हानि, उचितसँ अधिक मजदूर लागब। loss of labour, undue expense on labour due to less workload and more labour.

**जनगी jangi** *adv* प्रतिव्यक्ति। per head.

**जनता janatā, jan-tā** *n* जनसमुदाय। the people, the public.

**जनन janan** *n* 1. जन्म देब, उत्पादन। reproduction. 2. जन्म। birth. जननेन्द्रिय *n* प्रजननसम्बन्धी गुहाङ्ग, लिङ्ग, योनि। sex-organ.

**जननी janani** *n* जन्मदात्री, माता। mother.

**जनबरी janbarī** [E] *n* पहिल अङ्ग्रेजी मास। January.

**जनपैचा janpāicha** *n* एक-दोसराक काजमे खटबाक व्यवस्थामे श्रम उधार लेनाइ। borrowing of labour returnable in the same form.

**जनम janam** *n* जन्म। birth, life; nativity. -गैठि See जन्मग्रन्थि।

**जनमजरू janam-jaru** *adj* जनमहिसँ जरैत अर्थात् कष्ट सहैत रहनिहार, जन्मजात अभागल। inborn unfortunate.

**जनमब janmab** *vi* 1. जन्म लेब, उत्पन्न होएब। be born. 2. दही जमब, दूधसँ दहीक उद्भव। coagulate, turn to yogurt.

**जनमरू janmarū** See जनमारा।

**जनमाएब janmaeb** *vt* जन्म देब। give birth, beget, reproduce.

**जनमारा janmārā** *adj* जान मारनिहार, प्राणहारी, घातक। fatal.



**जनमैता** *janmaitā adj* जन्मदाता, पिता। progenitor, begetter, father. **जनमैती** *f*.

**जनमौटी** *janmauti adj* 1. नवजात (शिशु)। newly born (baby). 2. जन्मसम्बन्धी। relating to birth. *n* जन्मपत्री, कुण्डली, ज्योतिषक अनुसार जन्मकालक विवरण। particulars of birth time in accordance with astrology.

**जनसारि** *jansāri [vr]* *n* राजसी यात्रामे आगौसँ लोकके हटवैत चलनिहार हरकर। pioneer.

**जनाएब** *janaeb [cau of जानब]* *vt* ज्ञात कराएब, सूचित करब। let know, inform, intimate, announce.

**जनाना** *janānā [P]* *n* महिला। woman. **जनानी** *adj* मौगिआही, महिलोपयोगी (वस्त्रादि) lady's.

**जनान्तिक** *janāntik adv* (नाटकमे) अन्य पात्रसभसँ कात मानि एकान्तालापमे। (in drama) aside.

**जनाब** *janāb [A]* *n* महाशय, श्री। sir, mister.

**जनार** *janār [जेमनार, जेउँनार]* *n* भोज, विशेष कए गौरैआक प्रीत्यर्थ गोआरकेँ नेओति भरि पेट दूध पिआएब। feast, *spl* one given to a cowherd for propitiating god गौरैआ/सलहेस। *Cf* छाकी। **जनारो** *n* साधु-भोजन। feast given to saints.

**जनि** *jani adv* 1. जनु, नहि। do not. *Ex* बेसी जनि खाउ "Do not eat much". 2. मानू। as if. *Ex* जनि हुतवह हवि आनि मेराओल "As if fuel was added to fire".

**जनिक** *janik adj* सर्वनाम जे केर सम्बन्धवाचक। whose. Also जनिकर।

**जनिका** *janikā* जे सर्वनामक तिर्यक् रूप। oblique case of *pro* जो

**जनि** *janit adj* ...सँ उत्पन्न। caused by, born from....

**जनिपिट्टा** *janipitta adj* एक गारि। an abuse. *See* जुअनापिट्टी।

**जनी** *jani [f of जन]* *n* महिला व्यक्ति। female person. *Ex* जेठि जनी "The senior one (women)". तीनू जनी "All the three (women)". -जाति *n* महिलालोकनि। women folk, ladies.

**जनु** *janu adv* 1. नहि। do not. 2. जानि, मानू। as if.

**जनेउ** *janeu n* यज्ञोपवीत। a band of six strings worn by the Aryan people as a symbol of being initiated in sacred life.

**जनेर** *janēr n* एक कदन्न। Indian millet, *Sorghum vulgare*, pearl millet.

**जनैत** *janait [prp of जानब]* *adv* ...केँ यथाज्ञात तथ्यक अनुसार, जहाँ धरि... जनैत छथि। so far as it is known to... *Ex* हमरा जनैत "जे हम जनैत छी तदनुसार। So far as I know."

**जनोउ** *janōu* *See* जनेउ।

**जनी** *janau* *See* जनेउ।

**जनौड़ि** *janauri obs n* खटिकेँ सधाए देबाक व्यवस्थापर देल गेल ऋण। loan repayable only by rendering service as a bounded labour.

**जन्त** *jant n* बैलगाड़ीक एक बान्ह। a joint of cart.

**जन्तर** *jantar [यन्त्र]* *n* 1. मसीन, कल। machine. 2. भोजपत्र आदि पर लिखल अलौकिक शक्तिबाला रेखाकृति वा मन्त्र जे रोगनिवारण आदि फलक कामनासँ खोलमे गाँथ पहिरल जाइत अछि। amulet, magic diagram/formula written on paper and born for magic effect. 3. एक गहना जाहिमे उक्त जन्त्र (2) देल रहैत छल। an ornament designed to contain magic diagram. -मन्तर *n* अलौकिक शक्तिबाला उपचार। magic sources of cure.

**जन्तु** *jantu n* प्राणी। animal.

**जन्त्री** *jantri n* 1. बाँस ओ रस्सासँ बनल सरल उत्तोलक। elevator, lift, hoist. 2. सोनारक एक छिद्रमय हथिआर जाहिसँ तार घीचल जाइत अछि। a perforated iron plate used in drawing metal wire.

**जन्था** *janthā n* माछ बझाएबाक एक उपकरण। a fish trap.

**जन्म** *janma n* उत्पत्ति, उद्भव। birth. -कुण्डली *n* जन्मकालिक ग्रहादि-स्थितिक विवरण, जन्मपत्री। horoscope. -अन्थि *n* विवाहक काल वरक दोपटाक खूँटमे बान्हल गेल धानक पोदरी। a knot containing some unhusked rice made in a corner of the boy's shawl as a part of wedding ritual. -जन्मान्तर *adj* प्रत्येक जन्ममे निरन्तर। birth to birth successively. -पत्री *See* जन्मकुण्डली। **जन्माष्टमी** *n* भगवान् कृष्णक जन्मदिन; भाद्र कृष्ण अष्टमी। the 8th day of waxing moon in भाद्र celebrated as the birth day of Lord Krisna.

**जन्य** *janya adj* ...सँ उत्पन्न। caused by... *Ex* रोगजन्य दौर्बल्य "Weakness caused by disease."

*adv* हेतुएँ: कारणों। *for, on account of.* *Ex* हमरा जन्य चिन्ता नाह करू "Do not bother for me."

**जप** *jap* *n* जपनाइ। repeating sacred words in whisper. Also जपन।

**जपनी** *japni* *n* 1. जपमाला। rosary. 2. कोना बातके दोहरावाक प्रवृत्ति। tendency to the same thing.

**जपब** *japab* *vt* देवताक प्रसादनार्थ हुनक मन्त्र वा नामक रट लगाएब। repeating in a low tone of an incantation or the name of a deity with the help of a rosary.

**जपा** *japā* *n* ओड़हुल फूल। shoe-flower; *Hibiscus Sysiacus*.

**जपाएब** *japāeb* *caa* of जपब।

**जपाल** *japāl* *adj* अति भारी। too heavy. *n* भार स्वरूप, जझाल। burden, botheration.

**जप्त** *japta* [A] *adj* आनक हाथसँ साधिकार अपना हाथमे कए लेल गेल। confiscated, forfeited. **जप्ती** *n*.

**जब** *jab* *obs adv* जखन। when.

**जबकब** *jabkab* *vi* आर्द्रतासँ ग्रस्त होएब। become damp. **जबकाह** *adj* आर्द्र। damp.

**जबर** *jabar* [A] *adj* बलवान्। mighty. °दस्त *adj* प्रबल, शक्तिशाली, तीव्र। high-handed, powerful, strong. °दस्ती *n* अनुचित बलप्रयोग। highhandedness. *adv* बलात्। forcibly.

**जबरा** *jabrā* *n* साजक झपना। clay lid.

**जबह** *jabah* [A] *n* बलि; वध। killing in sacrifice; slaughter.

**जबा** *jabā* [यव] *n* 1. आँगुरक यवाकार चिह्न। barley-shaped crease in finger joint. 2. लम्बाइक एक मान, जओक बारबार। a unit of length. 3. एक प्रकारक सीअनि। a kind of stitch.

**जबाखार** *jabākhār* [यवश्वार] *n* एक नोन/श्वार। a salt.

**जवान** *jabān* [P] *adj* युवा। youth. *n* सैनिक, फौजी। soldier. **जवानी** *n* 1. यौवन। young age, youthfulness. 2. जुवानी, मौखिक। oral.

**जवानी** *jabāni* [यवाग्रयणी] *n* यव-सङ्क्रान्ति। ceremony of spring harvest. Cf सनुआइन।

**जबाब** *jabāb* [A] *n* उत्तर। reply, response, answer. ~ देब *vt* 1. उत्तर देब। reply. 2. सेवामँ हटाएब। dismiss from service. °देह *adj* उत्तरदायी। responsible. °देही *n*. **जवाबी** *adj* 1. प्रतिक्रियाम्बरूप।

done in retaliation/reaction. 2. उत्तरक हेतु संलग्न (पोष्ट कार्ड/प्रदत्त शुल्क)। reply paid (postal service).

**जबार** *jabār* [A] *n* 1. पड़ोस, प्रतिवेश। vicinity. 2. See जएवार।

**जबूर** *jabūr* [A] *adj* मजबूत, भारी। strong, heavy.

**जबे** *jabe* *obs adv* जखन। when.

**जमकब** *jamkab* *vi* 1. जल आदिक जमा भए अटकब। (said of water) accumulate and stagnant as a pool. 2. जमब। gather.

**जमकाठ** *jamkāth* *n* जामुक काठक बनल नेओ जे इनारमे देल जाइछ। wooden foundation of well. Cf जमुआठि।

**जमघट** *gamghaṭ* *n* अधिक लोकक जुटान। gathering.

**जमड़ी** *jamṛi* *n* मोट भए बैसल मैल। layer of accumulated dirt/filth stuck hard.

**जमतिगर** *jamatigar* *adj* लोकगर, अधिक लोकबाला। crowdy.

**जमब** *jamab* *vi* 1. ठोस अवस्थामे आएब; विप गलब। become solid, freeze, clot. 2. क्रमशः सञ्चित होएब। accumulate, settle down as dirt. 3. (नृत्यादिक प्रदर्शन/मनोरञ्जन) रोचक होएब। be satisfactorily entertaining.

**जमलखानी** *jamalkhāni* *n* गहुमक एक प्रभेद। a variety of wheat.

**जमा** *jamā* [A] *adj* सञ्चित, एकत्रित। collected, deposited, gathered. *n* 1. सञ्चय, सञ्चित राशि। deposit, credit. 2. बान्हल कुल मालगुजारी/लगान। total demand of rent/tax, net assessment. °बन्दी *n* लगान आदिक निर्धारण। assessment of rent etc.

**जमाइत** *jamait* See जमाति।

**जमाइन** *jamāin* See जमानि।

**जमाए** *jamāe* [जामाता] *n* बेटा/भतिजी आदिक पति। daughter's husband.

**जमाएब** *jamāeb* [caa of जमब] *vt* 1. ठोस बनाएब। solidify, freeze. 2. सफल मनोरञ्जन करब। entertain impressively. 3. अपन बड़ाइ करब। boast.

**जमाओ** *jamāo* *n* एकट्ठा होएब, जमब, ढेर। concentration, assemblage.



जमाति *jamāti/ait* [A जमाएत] *n* लोकक विशेषतः साधु-सन्तक दल। group of persons *spl* of saints.

जमादार *jamādar* [A] *n* सिपाही दलक मुखिया। head constable.

जमानति *jamānati, nait* [A] *n* प्रतिभूति, आनक दायित्व अपूरित रहलापर पुरएबाक दायित्व अपना उपर लेब। bail, security. जमानती *adj* जमानतियोग्य। bailable.

जमामार *jamāmār* *adj* रिन पचओनिहार, पूजो समाप्त कए देनिहार। recalcitrant debtor.

जमाना *jamānā* [A] *n* समय, युग, काल। times.

जमानि *jamāni/ain* *n* एक मसाला। caraway; henbane; *Carcum copticum*.

जमालखानी *jamālkhanī* *n* गहुमक एक प्रभेद। a variety of wheat.

जमालगोटा *jamālgōṭā* *n* एक रेचक फल। a highly purgative nut; *Croten teglium*.

जमाहिर *gamāhir* [A] *n* रत्न। gem.

जमिनदार *jamindār* [P] *n* एक प्रकारक भूस्वामी जे किसानसँ लगान ओसूलि सरकारकें राजस्व दैत छल। landlord who held land to rent out.

जमीन *jamīn* [P] *n* भूमि, खेत; भूसम्पदा। land, landed property.

जमीरी *jamīrī* [जम्बीर-] *n* नेबोक एक प्रभेद। a variety of lemon.

जमुआ *jamuā* See जमुनिआ।

जमुअठि *jamuāṭhī* [जम्बूकाष्ठिका] *n* See जमकठा।

जमुनिआ *jamunia* *adj* जामु-सन करी। black like blackplum.

जमुनी *jamunī* *n* जडली जामु। wild blackplum.

जमूरा *jamūrā* *n* कौआ-सन मुहवाला गहुआ। pincers shaped like crow's beak. जमूरी *d*.

जमेला *jamēla* [यमकीलक] *n* करघाक एक अङ्ग। a part of loom.

जमोट *jamōṭ* *n* जमिकेँ टोस भेल पिण्ड। solid formation. जमौआ *adj* जमाएकेँ बनाओल (कम्बल आदि)। (blanket etc.) made by solidified material; *opp* बिनुआ।

जम्बीर *jambīr* *n* नेबोक एक प्रभेद। a lemon.

जम्बूरा *jamhūrā* See जमूरा।

जय *jay, jae* *n* 1. जीत। victory. -जय *ini* विजय मनएबाक हर्षध्वनि, जय हो। hurray, be victory with thee. °जयकार *n* प्रशंसा ओ शुभकामनाक उद्घोष। ovation by shouting applauses, acclamation. °पत्र *n* डिग्री, न्यायनिर्णय-लेख। judgement granted to petitioner. °पत्री *n* See जापत्री। °माल *n* पति रूपमे ग्रहण करबाक प्रतीक-स्वरूप पहिराओल माला। garland offered by bride to a boy in token of selecting him as her husband.

जयन्ती *jayantī* *n* वर्षपूर्तिक अवसर पर, विशेषतः 25, 50, 75 आदि वर्ष पूरा भेला पर स्मृत्यर्थ अनुष्ठेय उत्सव। ovation in memory, Jubilee.

जया *jayā* *n* एक फूल, सर्वजया। a flower.

जयी *jayī* *adj* जितनिहार। victor, winner.

जर *jar* *n* ज्वर, देह धिपवाक रोग। fever. °लग्गू *adj* ज्वरग्रस्त; ज्वर-वर्धक। suffering from or causing fever. 2. नार-पुडैनि, जरायु, गर्भच्छद। placenta. 3. [P] सोन-चानी, जेवर। riches *spl* ornaments. *adj* जेर, सञ्चित। collected, gathered. ~ होएब *vi* जमा होएब। assemble, gather.

जरखोड़ *jarkhōṛ* *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

जरचौठि *jar-chauṭhī* *n* पचीस प्रतिशत सूदि। interest at the rate of 25%.

जर-जनानी *jar-janānī* *rep* of जनानी।

जर-जलखै *jar-jalkhai* *rep* of जलखै।

जरता *jartā* *n* धातुकेँ गलओला पर जरल अंश। loss in melting process. Also जरती।

जरदा *jardā* [P] *n* 1. पानक सङ्ग खएबालए प्रसस्कृत तमाकुल। processed tobacco taken with pan. 2. एक आम। a mango.

जरदालू *jardālū* *n* एक आम। a mango.

जरद्वग *gardgab* *n* 'बूढ़ बड़द', वार्धक्यवश अकार्यक भेल लोक (निन्दामे)। 'old ox', man disabled by old age (*der*).

जरनघरा *jaran-gharā* *n* जारन रखबाक घर। fire wood store.

जरनटा *jaran-ṭā* *adj* ईर्ष्यालु। jealous.

जरनबाह *garan-bāh* *n* जारन चिरनिहार जन। wood-cutter. जरनबाहि *n w/w*.

जरना *jarnā* See जारना।

जरनि jarani [ज्वलन-] *n* 1. झरक, धाह, ताप। heat, burning heat. 2. डाह, ईर्ष्या। heart-burning, grudge.

जरनैल jarnail [E] *n* ब्रिटिश सेनाक एक अफसर। General, an officer in British army.

जरपाद jar-pad *n* ज्वरक टोपें मुह-ठोरमे भेल फौसरी। sore on face due to high fever.

जरब jarab [ज्वल्-] *vi* 1. दग्ध होएब। burn. 2. झरकब। be scorched. 3. वर्षाक अभावमे जजातिक सुखाएब। wither in absence of rain. 3. ईर्ष्यासँ ग्रस्त होएब। grudge, be jealous. 4. पजरब। be lighted.

जरब<sup>2</sup> jarab [A] *n* बल, दबाव, अभिघात। stress, strain.

जरसी jarsi [E] *n* एक अडरखा। jersey.

जरसीमन jarsiman *n* जमीनक मूल्य। consideration money in transfer of property.

जरा jara *cls n* बुढ़ारी। old age.

जराइन jaraïn *adj* जरल-सन स्वादवाला। tasting like burnt food.

जराएब jaraeb [cau of जरब] *vt* 1. दग्ध करब। burn, scorch. 2. पजारब। ignite. 3. दाह-संस्कार करब। perform cremation.

जराओन jaraon *n* ज्वरक आभास। feverish.

जराठी jaraṭhi *n* अंशतः जरल काठी। half burnt stick of fire-wood.

जरायु jarayu *cls n* नार-पुडैनि, धूणक चर्मावरण। placenta.

जराह jaraḥ *adj* ज्वरांशवाला। feverish.

जरिआ jaria [A] *n* 1. माध्यम, दोआरा। means, medium. 2. साधन। source.

जरिको jariko [जर+तनिको] *adv* कनेको। even a little.

जरिबाना jaribānā [P जुर्माना] *n* दण्ड। fine. Also जरिमाना।

जरी jari [P] *n* 1. सोन-चानीक पातर तार जाहिसँ वस्त्र अलङ्कृत कएल जाइत अछि। fine thread of gold/silver, brocade. 2. See जरीब।

जरीब jarib [A] *n* अमीनी जञ्जीर जे 55 वा 60 गजक होइत अछि। a standard measuring chain used in surveying; See T.VII.

जरूर jarūr [A] *adv* अवश्य। surely. जरूरति *n* आवश्यकता। necessity; requirement; need. जरूरी *adj* आवश्यक। necessary, urgent, compulsory.

जरोह jarōh [P गरोह?] *n* सन्ततिवर्ग। children, progeny.

जरजर jarjar *adj* थौआ, जीर्ण-शीर्ण। worn out, decrepit, dilapidated.

जराह jarrāh [A] *n* यूनानी शल्यचिकित्सक। surgeon of Unani system of medicine.

जल jal *n* पानि। water. °कर *n* जलीय आयस्रोत, जेना पोखरि। source of income from reserv. °केलि *n* झलहेर। entertaining bath/navigation in tank/river. -गेन्हारी *n* एक साग। a vegetable leaf. °जात *n* कमल। lotous. -तरङ्ग *n* एक सङ्गीतवाद्य। a musical instrument tuned by the quantity of water filled in metal cups. °धर *n* मेघ। cloud. °धरी *n* शिवलिङ्ग स्थापित करबाक कुण्ड। a basin for installing शिवलिङ्ग in temple. -निधि *n* समुद्र। sea. -पात्र *n* लोटा। metal tumbler. °पान *n* जल पीबासँ पूर्व किछु वस्तु अल्पमात्रामे खाएब, उपाहार। light refreshment. -वायु *n* वर्षा-रौद-बसातक सामान्य स्थिति। climate. -हस्ती *n* एक विशाल जन्तु। hippopotamus.

जलखरी jalkhari [जाल-] *n* जाबी, जालवाला झोड़ा। mesh bag.

जलखै jalkhai *n* जलपान। light refreshment.

जलज jalaj *cls n* कमल। lotus.

जलजलाएब jaljalaeb *vi* उत्तेजित होएब। be excited.

जलझुलनी jaljhuṇi See झलहेरिं।

जलद jalad *cls n* मेघ। cloud.

जलदी galdī [A] *n* शीघ्रता। haste. *adv* शीघ्र, अविलम्ब। quickly.

जलधर, °री jaldhar, °rī See under जल।

जलधि jaladhi *cls n* समुद्र। sea.

जलन jalan *n* जरब। burning.

जलनि jalani *n* जरनि, ईर्ष्या। heart burning.

जलपा jalpā *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

जलपै jalpai *n* एक फल। a fruit.



**जलफाँफी jalphāphi** [जाल] *adj* दूर-दूर नानी-भरनी वाला (कपड़ा)। (cloth) sparsely woven like net (*der*).

**जलबा jalbā** [A] *n* मुसलमानक विवाहमे वर-पक्षके पठाओल गेल दूध-मिठ्ठाई। (in Muslim marriage) milk and sweets presented to the boy when seen first time.

**जलबाह jalbah** *n* जाल बलाए माछ मारनेहार। one engaged in casting net for fishing. **जलबाहि** *n w/v*.

**जलमडै jalmarai** *n* एक आम। a mango.

**जलसा jalsā** [A] *n* उत्सव, ममंगोल; आश्विन। a get together with refreshment.

**जलाञ्जलि jalañjali** *n* तिलाञ्जलि। offering of palmful water to the soul just departed.

**जलामय jalāmae** *adj* जलमय, बाढ़मे डूबल। submerged, inundated.

**जलाशय jalāshae** *n* पानिक भांडार, जेना पोखरि-डनार-नदी। reservoir like tank, well, river.

**जलूस jalus** [A] *n* श्रगेह, समान उद्देश्यमे सामूहिक प्रयाण। procession.

**जलोत्सर्ग jalotsarga** *n* यज्ञ द्वारा जलाशयक लोकार्पण। dedication of well/tank to the public by yag.

**जलोदर jalōdar** *n* पेटमे पान भरि जाएवाक रोग। dropsy.

**जलोदीप jalodip** [जलदीप] *See* जलामय।

**जल्पन jalpan** *cls* बड़बड़ाएवा। prate, babble.

**जल्ला jallā** [P] *n* 1. जाल-सन बनल कीड़ाक घर। a fibrous cell built by an insect *spl* in rice. 2. घास-भूसा उधवाक जाली। sack of mesh.

**जल्लाद jallād** [A] *n* चाण्डाल, बधिक। hangman, executioner.

**जस jas** *n* यश, सुख्याति, कीर्ति। fame.

**जसन jasan** [P जोशन] *n* एक गहना। an ornament.

**जसबा jasbā** *n* एक धान। a rice.

**जसी jasi** *adj* यशस्वी, कीर्तिमान्। reputed.

**जसु jasu** [यस्य] *obs pro adj* जकर, जसिक। of whom/which.

**जसुदा jasudā** *n* यशोदा, कृष्णक गोपिका माता। the foster mother of Lord Krishna. Also **जसुमति**, **जसोदा**।

**जसोन्ह jasonh** [P जोशन] *See* जसन।

**जस्ता jastā** *n* एक धातु। zinc.

**जहँ jahā** *obs adv* जतए। where.

**जहन jahan** *See* जखन।

**जहनि jahani, jahain** *n* ध्यान, लालसा। yearning.

**जहनुम jahnum** [A] *n* नरक। hell.

**जहपटार jahpaṭar** *adj* यत्र-तत्र परसल-पाटल। spread here and there abundantly.

**जहर jahar** [P] *n* विष। poison. \*कनेल *n* एक वृक्ष। a tree. \*बात *n* एक धातु। carbuncle. \*मोहर *n* एक जड़ जे सर्पबिषहरि मानल जाइत अछि। a herb said to be a miraculous cure of snake bite.

**जहरी jahri** *n* एक माछ। a fish.

**जहल gahal** [E] *n* कारा, जेल। imprisonment. \*खाना *n* कारागार। jail.

**जहाँ gahā** *adv* 1. जाह म्यानमे, जतए। where. 2. जखनहि। as soon as. \*तहाँ *adv* यत्र-तत्र। here and there.

**जहाज jahaj** [A] *n* पोत, पैय जलयान। ship. **जहाजी** *adj* जहाज पर लागत विदेशमे आनल गेल, चल्तानो, आयातन; विशेषतः सुपारीक एक प्रकार। imported on ship; *spl* a variety of betel nut. Also **जहाद**, **जहादी**।

**जहान jahān** [P] *n* संसार। world.

**जहिँ jahī** *adv* जाही कारणे। for which very reason. \*जहिँ *adv* जाही क्रमे। in order to which, as. \*तहिँ *adv* यत्र-कुत्र, वाच्य अवाच्य जे मनमे आवा मे, अतिविकृत। hither and thither.

**जहि jahi** *See* जाहि।

**जहिआ jahia** *adv* जाहि दिन। the day on which.

**जहिखन jahikhan** *adj* जाही क्षण, जखनहि। as soon as.

**जहिना jahina** *adv* जाही प्रकारे। in whichever manner.

**जहुद jahūd** [A] *adj* विशाल, भारी। enormous, heavy.

**जहूर jahūr** [A] *n* एक आम। a mango.

जहूरी jhūri [A जौहरी] *n* रत्नव्यापारी। jeweller.

जहेज jahēj *See* दहेज।

जहसुता jahnusutā *n* जाह्नवी, गङ्गा। the river Ganga.

जा jā [यावत्] *adv* जतबा काल धरि, जाधरि। till. *Ex* जा हम नहाइ छी ता प्रतीक्षा करू "Wait till I take my bath." Also जा तक, जा धरि।

जाउत jāut [यातु:पुत्र] *n* पतिक भाइक बेटा। son of husband's brother.

जाएज jāej [A] *adj* उचित, विधिक अनुकूल। proper, reasonable, justified.

जाएब jāeb [या-] *vi* 1. गमन करब। go. 2. पहुँचब। attain, reach, approach.

जाएफर jāephar *See* जाफर।

जाक jāk *n* 1. धान, ढेर। heap, pile. 2. खोर पर रखल काठक टुकड़ी (नजरि नहि लागए तँ)। a piece of wood on the heap of grains in the threshing floor for warding off evil eyes.

जाकड़ jakar *n* नहि बिकएला पर घुराए देबाक व्यवस्थापर उठाओल माल, पुरान स्टॉकक वस्तु। article sold from old stock and returnable if found inferior.

जाकब jakab *vt* थाक लगाए राखब। stack, heap up.

जागब jāgab *vi* 1. निद्रामुक्त होएब, चैतन्य पाएब। wake up. 2. पुनः उत्पन्न होएब, बहुरब। revive, relapse. जाग, जागनि *n* जगनाइ। awakening. जागरण, जागरणा *n* बिनु निद्राक रहब; विशेषतः व्रत रूपमे भरि राति जांगल रहनाइ। passing night without sleep; *spl* as a part of worship.

जागरूक jāgrūk *adj* सतर्क, सावधान। alert, vigilant.

जागिर jāgir [P] *n* सेवाक तरें वा पुरस्कारस्वरूप राजाद्वारा देल गेल भूसम्पदा। estate granted as a reward, fief.

जागृत jāgrit *adj* जागल। awake. जागृति *n*.

जाग्रत् jāgrat *adj* जागरूक। vigilant, awake.

जाँघ jānh *n* जङ्घा। thigh.

जाँघिल jānhil *n* एक पक्षी। a bird; *Ardea Indica*.

जाँचब jāchab *vt* परेखब, निरीक्षण, प्रयोग द्वारा गुणावगुणक सत्यापन करब। examine, investigate, verify. जाँच *n* परीक्षण। experiment, trial, test.

जाचब jachab [याच-] *vt* याचना करब, माइब। ask for, beg, solicit.

जाजिम jājim [T] *n* फर्शपर बिछएबाक पैश बस्त्र। carpet cover.

जाजरूर jājarūr *n* पेखाना। privy.

जाज्वल्यमान *adj* निरन्तर दीप्तिमान, चकमक। glowing continually, splendid.

जाट jāṭ *n* एक जाति। a caste.

जाठि jāṭhi, jāṭh [याष्टि] *n* 1. पोखरिक् बीचमे गाड़ल काठक स्तम्भ जे सूचित करैत अछि जे ओकर यज्ञद्वारा उत्सर्ग (लोकार्पण) भए चुकल छैक ओ तँ सार्वजनिक धेला। a wooden pole erected amid a tank indicative of the fact that the tank is dedicated to public formally. 2. कोल्हमे ऊर्ध्वमुख प्रधान स्तम्भ। central roller in wooden crusher. 3. मस्तूल। mast.

जाठी jāṭhi [याष्टि] *n* छड़ी, फराठी। staff.

जाड़ jāṛ [जाइय] *n* 1. शैत्य। cold. 2. शीत ऋतु। cold weather.

जाइय jādyā *n* जड़ता, चेतनाशून्यता, अज्ञान, मूर्खता। inertia, stupidity, ignorance.

जाँत jāṭ [यन्त्र, यम्- "to press"] *n* 1. अन्न पिसबाक दू पट्टावाला चाक। grinding stone wheel. 2. दाब pressure; *Cf* जाँतब।

\*जात \*jāt *adj* उत्पन्न। born....

जातक jātak *cls n* जनमौटी बच्चा, नवजात शिशु। newly born baby.

जातकर्म jātkarm *n* सद्यः जनमल शिशुक एक संस्कार। a sacrament performed just after birth.

जातकी jātakī *n* एक फूल। jasmine.

जाँतठि jāṭaṭhi *n* जैतना, जैतने रहबाक भारी वस्तु। any heavy thing placed on to give pressure.

जाँतनि jāṭani, \*ain दबाओ, अनुशासनमे कड़ाइ। pressure, control, check.

जाँतब jātab [यम्-त्र] *vt* 1. भार देब, दाबब। press. 2. सुखार्थ अङ्ग दबाएब। massage. 3. कठोर नियन्त्रणमे राखब। restrain, restrict.



**जाति** *jāti, jāit* *n* 1. समाजमध्य आनुवंशिक वर्ग। caste, race. 2. मूलभूत साम्यक आधार पर विभिन्न वस्तुमे एकत्वबोध करओनिहार तत्त्व, श्रेणी। genera, species, class.

**जाती** *jāti cls* *n* चमेली, जूही। jasmine.

**जातीफल** *jātiphal* *See* जाफर।

**जातीय** *jātiye* *adj* जातिसम्बन्धी। relating to caste.

**जादा** *jāda* [A] *adj* अधिक।

**जादू** *jādū* [यातु] *n* 1. इन्द्रजाल। magic. 2. अलौकिक चमत्कारबाला टोना-टापरा। miraculous act of sorcery. \*गर *n* ऐन्द्रजालिक। magician. \*गरी *n* -टोना *n* अलौकिक उपचार। sorcery.

**जान** *jān* [P] *n* 1. प्राण, जीवन। life. 2. जीवन्तता, चेतना, उर्जस्विता। spirit, vigour, vitality. 3. जलक विस्तार, जलाच्छन्न भूमि। area covered with water. ~ **खाएब** *vt* तड करब। vex. ~ **जाएब** *vi* मरब। die. -**जानी** *adv* प्राणपणसँ। putting life at stake. ~ **बकसब** *vt* प्राणदण्ड माफ करब, अभय देब। grant impunity, pardon life. ~ **मे जान आएब** *vi* सङ्कटसँ उबरि प्रकृतिस्थ होएब। come of self. ~ **लए भागब** *vi* सङ्कटपूर्ण काजमे विफल भए प्राण बचाए पड़ाएब। run for one's life. ~ **लेब** *vt* वध करब। kill.

**जानकार** *jānkar* *adj* अभिज्ञ। knowledgeable.

**जानतब, जानतबे** *jāntab, jāntabe* *See* जनतब, जनतबे।

**जानब** *jānab* *vt* बूझब, अभिज्ञ होएब। know. **जान-पहिवान** *n* परिचय। acquaintance, familiarity. **जानि नहि** *adv* नहि जनैत छी। don't know. **जानि ने जानी** *adv* भए सकैछ केओ नहि जनैत अछि। nobody knows, I fear.

**जानबर** *jānbar* [P] *n* 1. जडली हिंस्र पशु, जेना बाघ। wild ferocious animal. 2. पशु। animal.

**जानिमाज** *jānimāj* *n* सामूहिक नमाज पढ़बाक पैघ पटिआ, सौफ। large mat for namaj prayer in group.

**जानु** *jānu cls* *n* ठेहुन। knee.

**जापत्री** *jāpatrī* *n* जातीपत्र, जाफरक छाल जे पान ओ तरकारीमे पड़ैत अछि। bark of nutmeg, mace.

**जापाल** *jāpāl* *See* जपाल।

**जाफर** *jāphar* *n* जातीफल, सुपारी-सन एक फल जे मसाला/औषध होइत अछि। nutmeg.

**जाफरी** *jāpharī* [A] *n* बाँसक बातीसँ बुनल जाली। grate made of bamboo, lattice.

**जाबड़** *jābar* *n* धान रोपबा लेल दोसर जोत। second tilling for paddy transplantation.

**जाबत** *jābat* *adj* यावत्, जतबा काल छरि। till, while.

**जाबब** *jābab* *vt* जाबीसँ मुह बन्द करब। block the mouth of cattle with me...cap. जाब, जाबा *See* जाबी।

**जाबिर** *jābir* [P] *adj* समर्थ, प्रतापी। powerful, able.

**जाबी** *jābī* *n* पशुक मुह बन्द करबाक जाली/खोली। mouth-cap, muzzle.

**जाबे** *jābe* *obs adv* *See* जाबत।

**जामा** *jāmā* [P] *n* सिऊल पहिरन। robe, spl of Mohammedan/Europeon style. -**जोड़ा** *n* कोट-पैण्ट। suit.

**जामाता** *jāmātā cls* *n* जमाए, बेटीक पति। daughter's husband.

**जामिन** *jāmin* [A] *n* प्रतिभू। surety.

**जामिनि** *jāmini* *n* यामिनी, राति। night.

**जामु** *jāmu* *n* जम्बू, एक फल। black plum; *Syzygium jambolanum*. Also जामुन।

**जामे** *jāme* *See* जाबे।

**जाया** *jāyā cls* *n* पत्नी। wife.

**जार** *jār* *n* प्रेमी, पर-पुरुष। lover, paramour. \*ज *adj* पर-पुरुषसँ उत्पन्न (सन्तान)। born illegitimately.

**जारन** *jāran* [ज्वालन] *n* जरएबाक काठ। fire wood.

**जारब** *jārab* [ज्वाल-] *vt* 1. डाहब, जराएब। burn. 2. बारब। ignite, light up. 3. आगि लगाएब। set on fire.

**जारी** *jārī* [A] *adj* 1. चालू। continuing. 2. लागू, प्रवृत्त। in force. 3. निर्गत। issued. 4. प्रख्यापित। promulgated.

**जाल** *jāl* *n* 1. [A] कपट। forgery. \*साज *adj* कपटी। forger. 2. फन्दा, तन्तु-संग्रन्थनसँ बनल अवरोध-साधन। snare, net, fish trap. 3. बाल-बच्चा, सन्तान। progeny. Cf माल-जाल, जथा-जाल। -**जौरी** *rep*.

**जालबन्दी jālbandi** *n* लहठीक एक प्रभेद। a kind of lac bangles.

**जाला jala** [P जल्लाह] 1. भूसा आदि रखवाक जालक झोरा। mesh sack. 2. See जल्ला। 3. एक कीड़ा जे चाउरमे आ हफीममे लगैत अछि। a worm that damages rice and opium plant.

**जाली jali** *n* 1. जालक छोट झोरा। small mesh sack. 2. लग-लग छेदवाला फलक। grate. 3. जाफरी। grille. *adj* कपटरचित, नकली। forged, counterfeit. 3. गड़सीक काठ। log attached to grass chopper.

**जामु jasu** [यस्य] *obs adj* जकर, जनिक। whose, of which.

**जामूस jasus** [P] *n* गुप्तचर। spy, detective.

**जाह jah** *int* दुःखक बात, खेद। sorry, alas!

**जाहि jahi** जे सर्वनामक तिर्यक् कारक। oblique case of *pro* जे.

**जाहिल jahil** [A] *adj* आलसी, अकर्मण्य। idle.

**जाही jahī** [जाती] *n* चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum grandiflorum*. -जूही *rep*.

**जाहु jahu** See जाहि।

**जाहवी jahnavī** *n* 'जहनुता', गङ्गा। 'daughter of Jahnu', the river Ganga.

**जिअ jia** *n* 1. जीव, प्राण। life, vitality. 2. हृदय, अन्तःकरण। heart, mind.

**जिअत jiat** *adj* 1. जीवन्त, सप्राण। alive, living. 2. अविकृत, बिनु सड़ल। intact, solid (as rock, betel nut etc).

**जिअब jiab** [जीव-] *vi* सप्राण रहब, जीवन-यापन करब। live.

**जिआ jia** [जीव] *n* मन, अन्तःकरण। mind.

**जिआएब jiāeb** [cau of जिअब] *vt* पुनः सप्राण करब, सप्राण राखब, प्राण बचाएब। revive, vivify, bring back to life, protect the life of.

**जिआन jian** [P] *adj* बेरबाद, नष्ट। waste.

**जिआर jiar** *adj* जीवित। alive.

**जिआरि jiarī** *n* एक धान। a rice.

**जिउ, जिउब jiu, jiub** See जिअ, जिअब।

**जिकिर jikir** [A] *n* उल्लेख, चर्चा। mention.

**जिगा jiga** *n* एक गहना। an ornament.

**जिगिर jigir** *n* हठ। obstinacy.

**जिगीषा jigikha** *cls n* जितबाक इच्छा। zeal for win.

**जिच jich** [P] *n* 1. (खेलमे) सम परिणाम, ने हारि ने जीत। draw (in play). 2. गतिरोध। dead lock, stalemate.

**जिजीविषा jijibikha** *cls n* जीवाक इच्छाशक्ति। strong desire to live, vitality.

**जिज्ञासा jigyāsa** *n* 'जनबाक इच्छा', खोज, पुछारी; विशेषतः बन्धु-बान्धवक ओतए कोनो महत्वपूर्ण शुभाशुभ घटना भेला पर ओतए जाए विधिवत् खोज-पुछारी करब। quest; inquiry; *spl* a formal visit to one's relative on the eve of any important happening in his family. **जिज्ञासपर jigyāspar** *n* जिज्ञासार्थ आएल व्यक्ति। person paying courtesy visit. **जिज्ञासु jigyasu** *adj* जिज्ञासाकर्ता। eager to know, inquirer, investigator.

**जिझीर janjir** See जझीर।

**जितब jitab** *vi* 1. विजयी होएब। win, be victorious. 2. (*obs*) जाएब। proceed on journey (*eup*)। *Ex* सखि हे बालेंभु जितब बिदेसे "हे सखी, हमर प्रियतम परदेस जएताह। Listen my friend, my husband is to conquer (i.e. to go) foreign land." **जित adj** जीतल। conquered, won.

**जितिआ jitia** *n* जीवितपुत्रिका, एक व्रत जे बेटाक दीर्घजीवनक कामनासँ माए करैत अछि। a fasting performed by mother desiring long life for her sons.

**जिद jid** [A] *n* हठ, आग्रह। obstinacy. ~ **लागब** *vi* हठसँ ग्रस्त होएब। become obstinate. **जिदिआह** *adj* हठी। obstinate.

**जिह, जिही jidda, jiddi** See जिद, जिदिआह।

**जिन jin** [A] *n* प्रेत (इसलाममे)। ghost (in Islam).

**जिनक, जिनकर, जिनका jinak, jinkar, jinka** See जन्म।

**जिनगी jingi** [P] *n* जीवन। life.

**जिनब jinab** *obs* See जितब।

**जिनमान jinmān** *n* जीमूतवाहन। See जितिआ।

**जिनिस jinis** [A] *n* वस्तु, विशेषतः उपजल अन्न। things, *spl* farm produce. **जिनिसी** *adj* उपजल



अन्नक रूपमे देय (लगान); विप नगदी। in kind of produce; opp in cash.

जिन्दा jindā [P] *adj* जीवित, सजीव। living.

जिन्स, जिन्सी jins, jinsi See जिन्स, जिन्सी।

जिब jib *obs* See जीव।

जिभिआ jibhiā *n* जीहक खखोरनी। tongue cleaner.  
~ करब *vt* खखोरनीसँ जीह साफ करब। clean tongue with tongue scraper.

जिमड़ jimar *n* एक वृक्ष जे जीविते अवस्थामे खाम्ह बनाओल जाइत अछि। a tree used as pole while green; *Odiolodier*. Also जिम्मड़।

जिम्मा jimma [P] *n* अभिरक्षा, रक्षाक दायित्व, प्रभार। custody, entrustment, charge. ~ लगाएब *vt* प्रभार/अभिरक्षामे देब, रक्षार्थ सौन्व। entrust, hand over.

जिरतिआ jiratia *n* जिरातक कार्यक पर्यवेक्षक सेवक। supervisor of jirat (*q.v.*)।

जिरह jirah [A] *n* प्रश्नोत्तर द्वारा वादीक परीक्षण। cross examination.

जिराएब jiraeb *vi* सुस्ताएब, विश्राम करब। take rest. जिरान *n*.

जिरात jirat [A] *n* जमिन्दारक अपन जोतक खेत। estate farm, land held direct by land lord.

जिला jila [A] *n* अनुमण्डलक उपभाग। district.

जिलेबी jilebi *n* 1. एक वृक्ष जकर फल कुण्डलाकार होइत अछि। *Inga Dulicis*. 2. एक कुण्डलाकार मिष्ठान्न। a sweet. 3. (लाक्ष) आन्तरिक वक्रता। (*fig*) crookedness.

जिलो jilo [जलूस?] *n* विवाहक शोभा-यात्रा। wedding procession.

जिल्द jild [A] *n* 1. गन्ना, पोथीक रक्षार्थ मोट आवरण। cover of book. 2. बन्हाइ। binding of book. 3. पोथीक खण्ड। volume.

जिल्ला jilla *n* जिला। district (in Nepal).

जिल्ली jilli See बत्तिया।

जिस्ता jista [P दस्ता] *n* 1. कागजक पचीस पातक थाक। quire of paper. 2. धुनिआक मुडरी, बम। carder's club.

जिहिआ jihia See जिभिआ।

जिहुलाह jihulah *adj* जिह्वालोलुप। one having a greedy tongue.

जिह्वा jihba *n* जीह। tongue.

जी<sup>1</sup> ji [जीव] *n* 1. मन, हृदय, चित्त। mind. 2. इच्छा। desire. 3. प्राण। life. ~ ओकाएब *vi* वमनक शङ्का होएब। feel nausea. ~ जाँतब *vt* इच्छाकेँ दबाएब। suppress one's desire. -जानसँ *adv* प्राण-पणसँ। at the stake of life, whole-heartedly.

जी<sup>2</sup> ji [जिउ, ज्यू, जीव] *adj* (केवल व्यक्तिवाचक ओ पदवाचक नामक अन्तमे) स्नेहास्पद/आदरणीय। suffixed to a proper name or designation as a mark of respect/regard.

जी<sup>3</sup> ji *int* (आदरमे) हैं। yes sir/madam. ~ नहि। no sir/madam. ~ हजूर *voc* हैं, श्रीमान्। yes sir. -हजुरी *n* चाटुकारिता, लोभवश निर्विकेक भए हमे हैं मिलाएब। acting as a yes-man, sycophancy.

जीत jit *n* विजय। victory, winning.

जीन jin [P] *n* घोड़ाक पीठपर बैसबाक गद्दी। saddle.

जीब jib See जिअब, जीव।

जीबट jibat *n* साहस, उत्साह। courage, stamina, spirit, adventure.

जीभ jibh See जीह।

जीर jir *n* एक मसाला। cumin seed; *Panicum miliaceum*.

जीरी jiri See बत्तिया।

जीर्ण jirna *adj* पुरान, फटल-चिटल, टूटल-फूटल। worn out, dilapidated, decayed.

जीव jib *n* 1. प्राणी। living being. 2. प्राण, आत्मा। life, soul. जीवन *n* 1. जिनगी life. -चरित *n* जीवनक वृत्तान्त। biography. Also जीवनी। जीवन्त *adj* सजीव। full of life, vivid. जीवाणु *n* बैक्टीरिया। bacteria. जीविका *n* जीवन-निर्वाह-साधन। livelihood. जीवित *adj* जिअत। living, alive.

जीह jih *n* जिह्वा। tongue. ~ कुचब *vi* जीह नमड़ाए आ दाँततर दबाए विस्मयादि प्रकाश करब। pout. ~ नमड़ब, ~ पनिआएब, ~ पनिछब *vi* प्रबल इच्छा होएब। be tempted, long for. ~ फरिआएब *vi* जी ओकाएब। have vomiting tendency.

जुअनखौकी juankhauki *adj* अपन जुआन बेटाकेँ खएनिहारि, एक गारि। an abuse. Also जुअनडाही, जुअनपिट्टी।

जुअब juab *vi* जुआमे कान्ह लगाएब। be yoked.

जुआ jua [युग] *n* 1. गाड़ीक ओ दण्ड जे बड़दक कान्हपर रहैत अछि। yoke. 2. [घृत] जूआ।

gambling. जुआएब *nv* बड़दकें जुआमे जोतब। yoke.

जुआठ *juāth* [युग-काष्ठ] *n* दू काठवाला जुआमे उपरका काठ। upper one of the double piece yoke.

जुआन *juān* [P जवान] *n* युवा, तरुण, प्रौढ़वयस्क। adult, youthful. जुआनि *f*. जुआनी *n* यौवन, तारुण्य। youth.

जुआर *juār* [दूतकार] *n* जुआवाज। gambler. Also जुआरी।

जुकर *jukur* See जोकर।

जुग *jug* *n* युग। age, era. ~ जीतब *vt* बएस छिपाएब। conceal one's age. -पाकड़ि *n* पाकड़िक गाल जकाँ दीर्घ जीवनवाला, परम वृद्ध (व्यङ्ग्यमे)। as old as fig tree (sarcasm).

जुगताएब *jugtāeb* See जुगु।

जुगाइन *jugāin* [युगानि] *n* दीर्घ युग-युगान्तरकाल। long long periods of time, ages.

जुगुताएब *jugutāeb* [युक्ति-] *vt* यत्नपूर्वक राखब, जोगाएब। keep with care.

जुगुति *juguti* [युक्ति] *n* 1. उपाय, तरकीब, साधन। means, tact, device. 2. तर्क। reason. \*गर *adj* तर्कसङ्गत। seasonable.

जुगुतिआएब *jugutiāeb* See जुगुताएब।

जुगुलात *jugulāt* *adj* सङ्गत, समीचीन। reasonable.

जुझब *jujhab* [युद्ध-] *vi* लड़ब, मझब करब। fight, struggle. जुझार *adj* लड़ाकू। militant.

जुटब *juṭab* [जुष्ट-] *vi* 1. एक ठाम जमा होएब। assemble, gather. 2. सटब, संलग्न/संयुक्त होएब। unite, join. 3. भिड़ब, लागि पड़ब। engage oneself (in a task)। जुटाएब [*cau* of जुटब] *vt* 1. उपलब्ध/प्राप्त करब, बटोरब। procure, gather, collect. 2. जोड़ब। join, bring together. जुटान *n* सम्मिलन, गोष्ठी। meet, gathering.

जुटिकाबन्हन *juṭikā banhan* See जूटिकाबन्धन।

जुट्टी *juttī* *n* गूहल केस आदि, वेणी। plait, braid of hair, tress.

जुड़पिती *juṛpittī* [जूड़ "cold", पिड़िका "rash"] *n* एक चर्मरोग, सगर देह चकता होएब। rashes on the skin due to cold exposure, urticaria.

जुड़ब *juṛab* *vi* 1. विभव-साध्य होएब। be affordable. 2. See जुटब (2).

जुड़बन्ह *juṛbanh* *n* जूड़ा बन्हबाक डोरि। string for tying hair, hair band.

जुड़ाइ *juṛāi* [जूड़-] *n* शीतलता; (लाक्ष) प्रसन्नता। coolness; (fig) happiness. ~ पड़ब *vi* शत्रुक दुख देखि प्रसन्नता होएब। feel pleasure in enemy's trouble.

जुड़ाएब *juṛāeb* [जूड़-] *nv* शीतल होएब, सुख पाएब। become cool and soothing.

जुतिआएब *jutiāeb* *nv* जूतासँ पीटब। beat with shoe—the most disgraceful punishment.

जुतिगर *jutigar* [युक्ति-] *adj* जूतिवाला, क्षम, समर्थ। competent, able.

जुत्ता *juttā* See जूता।

जुत्थ *juttha* *n* यूथ, झुण्ड। group, horde.

जुनि *juni* *adv* नहि। donot; Cf जनु (1).

जुनेठब *junēṭhab* *nv* जुन्ना लपेटब/बान्हब। wind/wrap (a pole) with straw rope.

जुनेरी *junērī* *n* कुस-कासक जुन्ना। thick rope of hard grass.

जुन्ना *junnā* *n* खढ़-पातकें ऐँठ बनाओल मोट रस्सा। rough and thick rope made usually of paddy stems.

जुबति *jubati* *obs n* See युवती।

जुबान *jubān* [P] *n* वचन, प्रतिश्रुति। word, words of assurance. जुबानी *adj* मौखिक। verbal.

जुमब *jumab* *vi* 1. पहुँचब। reach. 2. साध्य/उपलब्ध होएब, जुड़ब, आपूरित होएब। be afforded/supplied.

जुमा *jumā* [A] *n* 1. शुक्र दिन (मुसलमानमे)। Friday (among Muslims). 2. बटेर लड़बाक मर्या। competition/show of quails' fight.

जुमाएब *jumāeb* *vt* 1. उपलब्ध कराएब, आपूर्ति करब। make available, supply. 2. पहुँचाएब। lead to the target. जुमाहु *adj* जुमबा जोग। sufficient to supply.

जुमुस बान्हब *jumus bānhab* *vt* सझोर करब। form a group of men (for fighting).

जुरमाना *jurmanā* [P] *n* सजाए, दण्ड। fine.

जुलफी *julphī* [P] *n* लट, झोंट (पुरुषक)। lock of hair.

जुलाइ *julāi* [E] *n* इसाईक सातम मास। July.



जुलाब *julāb* [P] ॥ रेचक, दस्तावर। purgative.

जुलुम *julum* [A] ॥ 1. अन्याय। injustice. 2. अपराध। crime. 3. अत्याचार। high-handedness. 4. दुखद घटना, आपद। mishap.

जुलूस *julūs* [A] ॥ सामूहिक प्रयाण। procession.

जूआ *jūa* ॥ घूत। gambling. -जोगिनि ॥ जूआक एक देवता। a deity presiding over gambling activities. -सारि ॥ घूतशाला। gambling hall.

जूट *juṭ* [E] ॥ पटुआक सन। jute.

जूटिका *jūṭikā* ॥ 1. जुड़ी। plait, braid. -बन्धन ॥ आमक पातक भीड़ी तागमे बान्हि केसमे लटकाएब—उपनयन(चूड़ाकरण)क एक विधि। tying rolled mango leaf to the locks of the boy being initiated to religious life.

जूटी *juṭi* See जुड़ी।

जूड़ *jūr* *adj* शीतल। cool. -शीतल ॥ एक पाबनि जाहिमे मेषसंक्रान्तिक परात सामूहिक जल-केलि होइत अछि। a festival of heralding summer celebrated by pouring water over each other's body.

जूड़ा *jūrā* [चूड़क?] ॥ खोपा। round hairdo, bun.

जूता *jūta* ॥ पनही, उपानद। shoes. -जुतौअलि, -जूती ॥ जूतासँ परस्पर मारि। combat with shoes.

जूति *jūti* [युक्ति] ॥ 1. क्षमता। competence. 2. प्रभुत्व, प्रतिपत्ति, नियन्त्रण। hand, control, command.

जूम *jūm* ॥ मात्रा, खोराक, विशेषतः तमाकूक। dose, *spl* in chewing tobacco.

जूस *jūs* ॥ यूप, औषधीय झोर जे रोगीकेँ पथ्यमे पिआओल जाइत अछि। medicated soup given to patients as light diet.

जूही *jūhi* ॥ यूधिका, चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum auriculatum*.

जे *jē* [यः] *pro* योजक सर्वनाम। who, what, which.

जै *jē* [येन] *pro adv* जाहि कारणेँ, यतः। whereas, because.

जेकती *jekti* *adv* जकौं। like.

जेकौं *jekā* See जकौं।

जेजा *jējā* ॥ छेका, लोपन-चिह्न। sign of cancellation/omission.

जेबोनार *jeōnār* [VR] *obs* ॥ भोजन। meal, dinner.

जेठ<sup>1</sup> *jēṭh* *adj* 1 ज्येष्ठ, बएसमे उपर। senior in age. 2. वरिष्ठ। superior. ~ जन ॥ भैआरीमे सभसँ जेठ व्यक्ति, विशेषतः भैसुर। the eldest one, *spl* husband's brother. -रैअति ॥ प्रजाजनमे श्रेष्ठ व्यक्ति, विशेषतः लगान ओसुलबा लए नियुक्त गामक श्रेष्ठ व्यक्ति। जेठि *f.* ~ जनी ॥ जेठ बेटी/पुतोहु। eldest daughter. -सासु ॥ पत्नीक जेठ बहिन। wife's elder sister.

जेठ<sup>2</sup> *jēṭh* ॥ ज्येष्ठ, तेसर मास। third month; See T.III.

जेठइस *jēṭhāns* [ज्येष्ठांश] ॥ धर्मशास्त्रक प्राचीन परम्पराक अनुसार जेठ बेटाकेँ देल गेल किछु अधिक अंश। special/additional share allowed to the eldest son in traditional law of inheritance.

जेठा *jēṭhā* ॥ पिती, विशेषतः पिताक जेठ भाए। father's brother, *spl* elder one.

जेठाइ *jēṭhāi* ॥ बएसमे उपर होएब। seniority.

जेठि *jēṭhi* See under जेठ<sup>1</sup>।

जेठी *jēṭhi* *adj* 'जेठमे भेनिहार'. तमाकूक एक प्रभेद। a variety of tobacco.

जेठीमधु *jēṭhimadhu* ॥ यष्टीमधु, एक वनौषधि। a herbal root, liquorice.

जेठुआ *jēṭhuā* *adj* जेठमे उपजल। produced in mid summer.

जेता *jēta* ॥ विजयी। winner, victorious.

जेना *jenā* *pro adv* 1. जाहि प्रकारेँ। in which manner. 2. उदाहरणार्थ। as, for instance.

जेब *jēb* [A] ॥ अङ्गाक धोकड़ी। pocket.

जेबर *jēbar* [A] ॥ गहना। ornament.

जेबी *jēbi* *adj* जेबमे अँटबा जोग, छोट आकारक। pocket size.

जेम *jēm* *obs* See जेना।

जेमनार *jēmnār* ॥ भोजन, भोज। dinner, feast.

जेमब *jēmab* *vt* भोजन करब। dine. जेमाएब *cau vt* खोआएब। feed.

जेमहर *jēm-har* *pro adv* जाहि दिस। whither, to which direction. Also जेम्हर।

जेर *jēr* ॥ हँज, दल, विशेषतः बकरी/भेड़ीक। band, team, herd, *spl* of goats/sheep. ~ करब *vt*

एकट्ठा करव, जमा करव। gather, collect. जेरगर *adj* आधिक लोकवाला। numerous.

जेरबन्द *jerband* *n* जौनक एक अङ्ग। a part of saddle.

जेल *jel* [E] *See* जहल।

जेहन *jehan* *pro adj* जाहि प्रकारक, जकर सदृश। like which/whom. -सन *rep.*

जेहरि *jehari, jehair* *n* पाएरक एक गहना। an ornament.

जेहि *jehi* *See* जाहि।

जेहे *jihe* *obs* *See* जे।

जेहेन *jehen* *See* जेहन।

जै<sup>1</sup> *jai* [यन्वी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.

जै<sup>2</sup> *jai* *See* जहि, जाहि, जइ+।

जैअओ *jaiao* *obs* *See* जैओ।

जैओ *jaiō* *con* यद्यपि। even though.

जैत *jait* *n* एक वृक्ष, जयन्ती। a plant, *Sesbania aegyptiaca*.

जैती *jaiti* *adv* जएवाक काल बाटमे। while going, during journey.

जैतुक *jaituk* *n* यौतुक, कन्याकेँ विवाहक समय देल गेल उपहार, दहेज। dowry.

जैथी *jaidhi* [यातुर्दुहता] *n* पतिक भाइक बेटी। daughter of husband's brother.

जैन *jain* *n* जिन महावीरद्वारा प्रवर्तित एक धार्मिक सम्प्रदाय। a religious cult propounded by Lord Mahavira. *adj* महावीरद्वारा प्रवर्तित सम्प्रदायक अनुगामी। follower of the said cult.

जैपन्थी *jaipanthi* *n* विनाशक मार्ग, घातक प्रवृत्ति। ruinous path.

जैसन *jaisan* *obs* *See* जेहन।

जैसे *jaise* *obs* *See* जेना।

जोआएब *joaeb* [युवांय-] *vi* 1. (फल आदिक) पूर्ण विकसित अवस्था पर पहुँचब। (said of fruit) become fully matured. 2. (तरकारी) बढ़त-बढ़त ततेक कठोर भए जाएब जे रन्हला पर सीझए नहि। become too hard to be boiled due to overmaturing (said of green vegetables); *Cf* अजोह।

जोआरि *joari* *n* ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। ebb.

जोएन *joen* *obs* *n* *See* योजना।

जौक *jök* *n* जलौका, एक अस्थिहीन जलजन्तु। leach.

जौकटी *n* जौक-सन एक छोट पीलु जे पेटमे फड़ैत अछि। a worm living inside stomach.

जोकर *jokar* *adj* योग्य, उपयुक्त। suitable to..., capable of... (Not used initially).

जोकाँ *jokā* *See* जकाँ।

जौका *jōkā* *n* फारक अङ्कुश। goad fitted in a plough.

जौकी *jōki* *n* 1. *See* जौकटी। 2. *See* जौका।

जोखब *jokhab* *vt* तौलब। weigh. जोख *n* 1. तौलनाइ। weighing. 2. भार, ओजन। weight. -तौल *rep.*

जोखिम *jokhim* *n* सङ्कट, खतरा। risk, hazard, danger.

जोग *jog* *adj* योग्य। fit. *See* जोकर। *n* 1. *See* योग। 2. टोना, जादू, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, occult treatment. 3. एक लोकगीत जे बरकेँ कन्यापर मोहित करवाक तान्त्रिक उपचारक सङ्ग गाओल जाइत अछि। a folk song sung in marriage for enchanting the boy to love his spouse. -टोन *n* जादू-टोना, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, charm.

जोगड़ा *jōgrā* *n* बहेलआक फँसरी। fowler's snare.

जोगनिआ *joganiā* *adj* रखबार, अगोरबाह। watchman, protector. Also जोगवार।

जोगब+ *jogab+* *See* जोगाएब with T.I.

जोगवार *jogbār* *See* जोगनिआ।

जोगाइत *jogāit* *n* युक्ति, उपाय, प्रबन्ध, प्रतिकार। means, device, remedy.

जोगाएब *jogaeb* *vt* 1. सुरक्षित राखब। keep carefully. 2. भविष्य लेल बचाए राखब। save for future.

जोगाड़ *jogār* *n* युक्ति, उपाय। means, tact.

जोगाड़ी *jogārī* *adj* युक्तिविद्। tactful.

जोगि *jōgi* *n* गहना गथनिहार एक जाति, पटवा। a caste living on artistic stringing of ornaments.

जोगिआ *jogia* *adj* लाल रङ्गक झँडबाला पीअर। of reddish yellow colour. *n* एक जाति; *See* जोगि।

जोगिनि *jogini* *n* 1. जोग-टोन जननिहारि महिला। woman expert in sorcery or having occult power. 2. योगिनी, भगवती कालीक सहचरी। maids attending goddess काली।



**जोगिनी joginī** *n* एक गहना। an ornament.

**जोगी jogī** *See* योगी।

**जोगीड़ा jogīṛā** [योगक्रोड़ा] *n* होरोमे गएवाक अश्लील गीत जे मुख्यतः साधुसभ गवैत छथि। obscene songs recited during होरी festival.

**जोगौली jogaulī** *n* एक गहना। an ornament.

**जोड़ी jōṛī** *adj* अजोह सुखाएल (फल)। dried up immature raw (fruit). For *ex* ~ हरीड़।

**जोट लागब jōṭ lagab** *vi* साप आदि जन्तुक यौन सङ्गम करब। (said of animals) copulate, mate. 2. *See* जोड़ा लागब।

**जोटल jōṭal** *adj* युग्मित। coupled, conjoined.

**जोड़ा लागब jōṭṭā lagab** *vi* पचेसीमे गोटीक ओतहि पहुँचब जतए गोधिआँक गोटी विद्यमान हो (एहन स्थितिमे गोटी छेकाए जाइत अछि)। (in पचेसी play) reach the same house where a piece of one's counterpart already exists (a knotty problem).

**जोड़ब jōṛab** *vt* 1. मिलाएब, सटाएब, योजित/संसक्त करब। join, unite. 2. किछु आओर मिलाए परिवर्धित करब। add. 3. अनेक राशिकेँ मिलाए एक राशि बनाएब, संकलन करब। calculate, total. 3. पजेबा पर पजेबा बैसबैत संरचना करब। lay brick, build. **जोड़** *n* 1. युगल, युग्म। couple, pair, mate, match. 2. सन्धि। joint. 3. सङ्कलित राशि। sum total. 4. परिवर्धन। addition, patch, seam.

**जोड़न jōṛan** *n* पौरल दूधमे अल्पमात्र दही मिलाएब जाअर ओ दूध दही रूपमे परिणत भए जाए। coagulant, dash/rennet of curd which is solved in milk for coagulation.

**जोड़ा jōṛā** *n* युगल, युग्म। twin, couple, pair.

**जोड़ाइ jōṛāi** *n* 1. जोड़बाक क्रिया, विशेषतः पजेबा जोड़नाइ। joining *spl* masonry work.

**जोड़ी jōṛī** *n* 1. तीन बड़द/घोड़ाबाला गाड़ी। cart/coach drawn by three bullocks/horses. 2. युगल। couple, pair. 3. गोधिआँ, सहकारी। companion, concert. ~ **पढ़ब** *vt* दू मिलि एक म्वरे मन्त्र पढ़ैत सापक विष झाड़ब। chanting of spell by duo for curing snake-bite.

**जोड़ेआ jōṛāiā** *See* जोड़ाइ।

**जोत jōṭ** *n* 1. जोतनाइ, कर्षण। tilling, cultivation. 2. कर्षणाधिकार। tenancy. 3. धृति। holding. 4. *See* पुसतङ्ग। -सीम *n* कृषिभूमि। farm land.

**जोतखी jōṭkhi** *See* जोतिखी।

**जोतब jōṭab** [योवत्र] *vt* 1. बड़द/घोड़ाकेँ हर/गाड़ीमे लगाएब। yoke, harness. 2. हर चलाए खेत कोड़ब। till. 3. (लाश्) कोनो बात/काजपर बेसी काल धार अनुचित बल दैत रहब। (fig) press and prolong an argument unnecessarily. **जोता** *n* जोतनिहार, कर्षक। tiller, cultivator. ~ **बाओग** *n* हर जोति कएल गेल बाओग। sowing after tilling the land; *Cf* हरफोड़। **जोताइ** *n* कर्षण-कर्म। tilling. **जोताएब** *cau/pass*.

**जोति jōṭi** *n* ज्योति, प्रकाश, चमक। light, lustre, brilliance.

**जोतिखी jōṭikhī** *n* ज्योतिष विद्याक ज्ञाता। astrologer/astronomer. **जोतिखिआरए** *n* जोतिखीक व्यवसाय। practice of astrology.

**जोती jōṭī** *n* 1. बड़दक कान्ह जुआमे लगाए दन्हबाक डोरी। the string entwining the neck of bullock with yoke. 2. तराजूक बिचला डोरी। central string in scales.

**जोतीआ jōṭauā** *See* हरफोड़।

**जोधिनि jōṭhīni** *adj* लड़ाकू/झगड़ाहु (महिला)। quarrelsome/brave (woman).

**जोब jōb** *n* एक खद। a grass/weed. Also **जोभा**

**जोर jōṛ** [P] *n* 1. बल। strength, force. 2. आग्रह। stress, emphasis. ~ **अजमाएब** *vt* प्रयोग/परीक्षण द्वारा बल जाँचब। have a trial of strength. ~ **करब** *vt* बल-प्रयोग करब। apply force. \***गर**, \***दार** *adj* बलवान्, प्रबल। vigorous, strong. ~ **पकड़ब** *vt* क्रमशः प्रबल होएब। gain momentum.

**जोरनार jōṛnār** *n* वैवाहिक सम्बन्ध, कुटुम्बेती। marital relation.

**जोरबन्द jōṛband** *n* सरतङ्ग खेलक एक रीति। a style of chess.

**जोरू jōṛū** *n* पत्नी। wife.

**जोरा jōṛā** *n* एक सङ्ग लगाओल जोर। collective and simultaneous force.

**जोलहा jōl-hā** *n* कपड़ा बिनानिहार एक जाति। a caste of weavers. **जोलही** *adj* जोलहाक बिनल (वस्त्र)। (cloth) woven by जोलहा on hand loom.

जोस *jōs* [A] *n* उत्साह; वीरभाव। spirit, zeal, fervour.

जोहब *jōhab* *vt* अन्वेषण करब। search. जोह *n* खोज। search.

जोहा करब *jōhā karab* *vt* घासक मुट्ठीकेँ तहिया कए पथिआमे कसब। jam bundles of grass into a basket.

जोहारि *johāri, johāir* *n* 1. ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। high tide. 2. प्रणाम। salutation.

जोहि उठब *jōhi uṭhab* *vi* क्रिया/भावनामे वेग आएब। (an idea/activity) spread wide fervently.

जौआँ *jauā* [यमज] *adj* एक पेटसँ एक सङ्ग जनमल (लोक); अप्राकृतिक रूपेँ एक-दोसरसँ सटल (फल)। twin.

जौजे *jauje* [A] *n* ...केर पत्नी। wife of.....

जौबुनि *jauyūni* *obs n* यमुना। the river Yamuna.

जौतुक *jautuk* *n* यौतुक, बेटी-जमाएकेँ विवाहक समय देल गेल स्नेहोपहार। dowry.

जौबति *jaubati* *obs n* युवती, तरुणी। young lady.

जौवन *jauban* *n* यौवन, जबानी, तारुण्य। young age, youthfulness.

*jaur* *n* रज्जु, साबेक डोरी। twine, straw rope.

जौहरी *jauharī* [A] *n* रत्नव्यापारी। jeweller.

°ज्ञ *°gyā* *adj* जननिहार, ज्ञाता। one who knows. Ex सर्वज्ञ "सभ किछु जन निहार। omniscient."

ज्ञात *gyāt* *adj* जानल। known. ज्ञाता *adj* जननिहार। one who knows, informed of, familiar with.

ज्ञाति *gyāti* *n* गोतिआ; विशेषतः सातम पुरुषसँ उपर दसम पुरुष धरिक दायदा। kinsman; *spl* cognate beyond seven and within ten generations.

ज्ञान *gyān* *n* बोध, मति, अवगति। cognition, knowledge. ज्ञानी *adj* ज्ञानवान्, विवेकी। wise.

ज्ञापन *gyāpan* *n* 1. जनओनाइ। intimating. 2. सलेख। memorandum.

ज्ञेय *gyēya* *adj* जनबा जोग। capable of knowing, worth knowing.

ज्या *jyā* *n* 1. धनुषक डोरी। string of bow. 2. पृथ्वी। earth. 3. (गणितमे) साइन। sine. °मिति *n* क्षेत्रमिति। geometry.

ज्येष्ठ *jyēsth* *adj* जेठ। elder, senior. *n* तेसर मास। third month; See T.III. ज्येष्ठा *n* अठारहम नक्षत्र। 18th constellation; See T.III.

ज्योति *jyoti* *n* इजोत, प्रकाश। light, lustre.

ज्योतिर्विद *jyōtirbid* See ज्योतिखी।

ज्योतिष See ज्यौतिष।

ज्योत्स्ना *jyotsnā* *n* इजोरिआ, चन्द्रमाक प्रकाश। moon-light.

ज्यौतिष *jyautikh* *n* ग्रह-नक्षत्रादिक विद्या। astrology, astronomy.

ज्वर *jvar* *n* देह धिपबाक रोग, बोखार। fever. ज्वरी *adj* ज्वरक रोगी, जकर देह धीपल हो। suffering from fever.

ज्वलन *jvalan* *n* धधकब, पजरब, जरब। flaming, inflammation, burning. °शील *adj* झट दए आगि पकड़एवाला। inflammable. ज्वाला *n* 1. ताप, धाह, झरक। heat, scorching heat, burning sensation. 2. धधरा, अग्निशिखा। flame. 3. व्यथा, सन्ताप। agony. °मुखी *n* अग्निगर्भ पर्वत। volcano.

## झ

*jh* वर्णमालाक नओम व्यञ्जन। 9th consonant of alphabet.

झक *jhak* *n* क्षणिक निद्रा। nap. ~ लागब *vi* क्षणिक निद्रा होएब। have a nap.

झकझक *jhak-jhak* *adj* भास्वर, चमकदार। glittering, glowing. *n* हुज्जति, विवाद। wrangling. झकझकाएब *vi* चमकब। glitter, shine.

झकझोरब *jhakjhōrab* *vt* झमारब, जोर-जोरसँ बेरि-बेरि हिलाएब। pull and tug, shake violently.

झकब+ *jhakab+* See झकाएब with T.I.

झकसी *jhaksī* See झकास।

झकाएब *jhakāeb* *vt* डारिकेँ झमारि-झमारि फल खसाएब। shake branch of a tree to make fruits fallen.

झकाझक *jhakājhak* See झकझक।

झकाबोर *jhakābōr* *n* खीचा-तानी। tug of war.

झकारब *jhakārab* *vt* झमारसँ उपर-नीचाँ करब। shake and shuffle.

झकास *jhakās* *n* वर्षा-बसात बाला समय। foul weather, continuous gale.



झकोरब *jhakōrab* *vt* जोरसेँ हिलाएब-डोलाएब।  
shake with jerks.

झक्कड़ *jhakkar* *n* अल्प वृष्टिक सङ्ग तेज वसात,  
झटक। gale.

झक्का *jhakkā* *n* मसाला मिलाओल अमत फलक  
खण्डसभ। spiced chips of a sour fruit.

झक्की *jhakki* *adj* झनकाह। whimsical.

झख *jhakh* *n* चिन्ता, व्यथा। lamentation. ~ मारब  
*vt* झखब। lament, bewail.

झखनी *jhakhni* *n* झखब, विलाप। lamentation.

झखब *jhakhab* *vi* कलपब, बाजि-बाजि दीनता प्रकट  
करब। bewail, lament.

झखरब *jhakhrab* *vi* फलादिक अधिकांशतः झड़ब।  
be stripped off (fruits).

झखाएब *jhakhāeb* *vi* कनेक नडड़ाइत/झुकैत चलब।  
move falteringly. *vt* See झकाएब।

झखारब *jhakārab* *vi* 1. *cau* of झखरब। 2.  
पशुकेँ हौकब। drive cattle.

झँखुड़ी *jhākhuri* See झौंखुड़।

झगड़ *jhagar* *n* कलह। quarrel, altercation.  
\*लगाओन *n* झगड़ा लगओनिहार। one who creates  
and provokes quarrel, barrator,  
mischief-maker. झगड़िआ *adj* झगड़ाहु।  
quarrelsome. झगड़ब *vi* झगड़ा करब। quarrel.  
झगड़ा *n* कलह। quarrel. -झौंटी, -दन *rep*.  
झगड़ाहु *adj* झगड़ा करवाक स्वभाववाला।  
quarrelsome. झगड़ौआ *adj* विवादास्पद।  
disputed.

झग्गड़ *jhaggar* See काँकोड़ (2)।

झङ्क *jhank* *obs n* झख, विलाप। lamentation.

झङ्कार *jhankār* *n* वीणा आदिक झनझन ध्वनि।  
twang, peal. झङ्कत *adj*.

झङ्ख *jhankh* See झङ्क।

झङ्खाड़ *jhankhār* *adj* जीर्णशीर्ण (भवन), जराजीर्ण  
(मनुष्य)। decrepit. *n* गहन जंगल-झाड़।  
underwood.

झझकारब *jhajhkārab* *vt* खौंझाएल उत्तर देब।  
rebuke. झझकार *n*.

झझरा *jhajhra* See झाझ।

झँझराह *jhājhrāh* *adj* रन्ध्रमय, झौंझ-सन।  
perforated.

झँझरी *jhājhrī* *n* जर्जर नाओ। worm out boat.

झँझाएब *jhājhaeb* *vi* (पानिक) अवरुद्धप्राय मार्गसेँ  
झहर-झहर करैत बहब। (said of water) flow as a  
rippling stream.

झझौ *jhajhau* *adj* बहुत लग-लग फटल (केराक  
पात)। shattered (banana leaf).

झझ *ghanjh* *n* झगड़ा, विवाद। wrangling. -मझ  
*rep*.

झझट *ghanjhat* *n* बखेड़ा, झमेला, व्यग्रता।  
wrangle; botheration, trouble. झझटिआ *adj*  
बखेड़िआ। given to wrangling.

झझा *ghanjha* *n* झटक, तेज वसातक सङ्ग वर्षा।  
gale, tempest. ~ वात *n* तेज झटक। storm.

झट *jhat* *adv* तुरन्त, शीघ्रतापूर्वक। instantly,  
quickly. Also झट-झट, झट दए, झट-सन।

झटक *jhatak* *n* झझा, वसातक झौंकवाला वर्षा। gale,  
flurry.

झटकब *jhatkab* *vi* 1. तेज बसातक सङ्ग बरिसब।  
rain with dashing wind. 2. See झटकारब।

झटका *jhatkā* *n* चलायमान वस्तुसेँ लागल चोट।  
dash against a moving thing.

झटकारब *jhatkārab* *vi* झटझट डेग बढ़ाएब। step  
fast, speed up.

झटपट *jhatpat* *adv* शीघ्रतापूर्वक। hurriedly.

झटहरा *jhat-hara* See झटहा।

झटहा *jhat-hā* *n* दूरसेँ फेकि झँटबाक डण्टा। small  
darting stick.

झटाक दए *jhatak dae* *adv* तुरन्त। at once.

झटौंस *jhatās* See झटक, झकास।

झँटुआ *jhāṭuā* *adj* झौंटिकेँ तैआर कएल। (paddy)  
threshed out by dashing.

झट्टा *jhatta* *n* झौंटल धानक डौंट। stems of  
thrashed paddy.

झठार *jathār* *n* 1. ढाकी। big basket. 2. See  
झटहा।

झड़ब *jharab* See झरब।

झड़वेर *jharbair* *n* एक काँटवाला झाड़ जकर फल  
छोट-छोट बैर-सन होइत अछि। a prickly bush  
bearing small fruits like jujube; *Ziziphus*  
*jujuba*.

झड़र jharar *n* छोटका बड़र जे यौवनारम्भमे होइत अछि। pimples.

झड़री jhar-ri *n* बुढ़ारीक कारणे त्वचा पर कारी-कारी चेन्ह पड़ब। appearance of black spots on the skin due to old age.

झड़ी jhari *n* वृष्टिक निरन्तरता। incessant rain. *Ex* झड़ी लघलक "It started to rain incessantly."

झड़ीकस jharikas *n* एक प्रकारक रुखान। a kind of carpenter's chisel.

झण्ठी jhanthi *adj* टुट, शाखाहीन। -tripped off. (tree etc).

झण्डा jhandā *n* पताका। flag. झण्डी *d*.

झन jhan *ono* धातु पर चोट पड़बाक ध्वनि, झनक।

झनकब jhankab *vi* 1. पाएर घसैत चलब (बड़दक एक रोग)। (said of ox) move with dragging leg due to a disease. 2. धान आदिक पाकिके सुखाएब। (said of crops) be dried well after maturity. झनक *n* 1. पाएर घसैत चलबाक पशु-रोग। stiffening of leg, a cattle disease. 2. सनक। craziness. झनकबताह *adj* कखनहु-कखनहु बताह-सन आचरण कएनिहार। whimsical. झनकाएब *cau*. झनकाह *adj* बताह, सनकाह। crazy, eccentric. झनकी *See* झनक।

झनझन jhan-jhan *ono* गहना आदिक ध्वनि। jingling, tinkling, clanking. झनझनाएब *vi* उक्त ध्वनि करब। tinkle.

झनपटाह jhanpaṭah *adj* झमेलिआ। one who creates trouble.

झपकब jhapkab *vi* आँखि मुनने क्षणिक पातर नीनमे रहब। have a nodding sleep. *vi* उचकब, प्रच्छन्न रूपेँ अचानक आनक वस्तु लए पड़ाएब। swindle. झपक *n* क्षणिक निद्रा। nap. Also झपकी।

झपझप jhap-jhap *adv* शीघ्रतापूर्वक। speedily.

झपटब jhapṭab *vt* वेगपूर्वक आक्रमण कए सहसा छिनब। snatch in a swoop. झपट, झपट्टा *n*.

झप दए jhapdae *vt* झट दए। at once.

झपना jhapna *n* ढाकन, जाहिसँ झोपल जाए। lid, cover, veil.

झपलाएब jhaplaeb *See* झलफलाएब।

झपसी jhapst *n* बड़ी काल लगातार वृष्टि। incessant rain for long.

झपाओन jhapāon *n* मेघाच्छन्न समय। cloudy weather.

झपास jhapās *See* झपसी।

झप्पा jhappā *n* काठक पेटी। wooden box with lid.

झबरब jhabrab *vi* घनगर भए लटकब (जेना केस/फल)। hang over in throngs (as locks of hair, fruits in branches). झबरा *adj* 1. *See* झाबर। 2. झबरल केसबाला (कुकुर)। shaggy (dog)।

झबरी jhabri *n* 1. एक धान। a rice. 2. *f* of झबरा।

झब्बा jhabba *n* झाबा, गुच्छ। bunch.

झभहा jhabh-hā *n* दूध नपबाक माटिक बासन। a clay pot for measuring milk. झभही *d*.

झमकब jhamkab *vi* 1. झमझम ध्वनि करब। make jingling sound. 2. झमझम ध्वनि करैत चलब। walk with jingle of ornaments. झमक *n* झङ्कार। chink, jingle. झमकाएब *cau*.

झमझम jham-jham *ono* अङ्ग-सञ्चारसँ उत्पन्न भूषणध्वनि। jingling of ornaments.

झमझौहरि jhamjhauhari *See* झौहरि।

झमटगर jhamṭgar *adj* डारि-पातसँ भरल-पूरल (वृक्ष)। (tree) exuberant, extensively grown with thick foliage.

झमाएब jhamaeb [श्यामाय-] *vi* श्रान्तिसँ झामर (प्रभाहीन) होएब। lose lustre, become pale.

झमाझम jhamajham *See* झमझम।

झमाट jhamat *n* डारि-पातक पसार। exuberance, growth of branches and foliage. *Cf* झमटगर।

झमाठब jhamatṭhab *See* झमारब।

झमान jhamān [श्यामायमान] *adj* 1. निष्प्रभ, उदास। pale and gloomy. 2. थकल-ठेहिआएल। exhausted (body). ~ सँ खसब *vi* सहसा निराश होएब। be hopeless abruptly.

झमारब jhamarab *vt* बेरि-बेरि जोर-जोरसँ डोलाएब। shake with successive jerks. झमार *n* संक्षोभ। jolt, jerk.

झमेल jhamel *n* 1. झङ्झट, बखेड़ा। botheration. 2. झगड़ा, विवाद। wrangle, trouble, squabble. झमेलिआ *adj* झमेल कएनिहार, बखेड़िआ। problematic, troublesome.

झम्प jhamp *obs n* उछलिकेँ पानिमे खसब। dive, plunge.



**झम्पान jhampān** *n* 1. एक पालकी। a palanquin.  
2. See झम्प।

**झर<sup>1</sup> jhar** *n* अप्रिय ध्वनि, कोलाहल। clatter, disturbing/annoying noise. ~ **पड़ब** *vi* 1. अप्रिय ध्वनि सुनैत रहने वेदना होएब। be annoyed with harsh and loud noise. 2. *cls* झरना, निर्झर। fall. 3. See under झरब। -**झमेल** *n* झगड़ा। wrangle.

**झर<sup>2</sup> jhar** *n* 1. पूर्व वर्ष झरल बीआसँ अनेर उपजल धान आदि जजात जे गुणमे हीन होइत अछि। plant grown wildly out of seeds dropped off in previous season. 2. (लाक्ष) अधम कोटिक वृक्ष/व्यक्ति। (fig) plant/person of uncultivated quality. Ex ई मनुख नहि, मनुखक झर थिक "He is not a man, but only a decline of man kind."

**झरकब jharkab** [ज्वल] *vi* ज्वालामे जरब। be scorched, singe, burn. **झरक** *n* ज्वालाक झोंक। scorching wave. **झरकबाहि** [ज्वालकव्याधि] *n* गाछक एक रोग जाहिमे पात झरकल-सन भए जाइत अछि। a crop-disease causing leaves to scorch. Also **झरका**। **झरका लागब** *vi* रोगवश पात सुखाइत जाएब। (said of crop) suffer from a disease in which leaves scorch gradually.

**झरकाएब jharkāeb** *vt* दग्ध करब। scorch, parch.

**झरकेछुआ jhar-kechhuā** See हड़काछु।

**झरखरब jharkharab** *vi* बुढ़ारीसँ देह जीर्ण होएब। (said of body) shrivel due to old age.

**झरखाएब jharkhāeb** See झकाएब।

**झर-झमेल jhar-jhamel** *rep of* झमेल।

**झरझराएब jharjharāeb** *ono vi* झरझर ध्वनि करब, झरझर ध्वनिक सङ्ग (जलादिक) खसब। stream out with gurgling sound.

**झरड़ jharar** *n* बुढ़ारीक फौंसरी। old age pimples.

**झरना jhamā** [झरब] *n* 1. जल-प्रपात, निर्झर। spring, waterfall. 2. झारन। duster. 3. खोखरबाक रन्दा जे चिक्कन नहि करैत अछि। carpenter's rough scraper.

**झरनी jhamī** [झारब] *n* 1. केस झारबाक कुच्च्यी। a kind of hair-brush. 2. अन्त भागमे चीरि-चीरि झाझर बनाओल बातीक टुकड़ी जे पटकला पर झरझर ध्वनि करैत अछि। a bamboo stick closely splitted at one end giving rattling sound when struck. 3. एक लोकनृत्य जे उक्त झरनी(2)क तालपर होइत अछि।

a folk dance performed on the beats of झरनी (2).

**झरब jharab** *vi* अलग्न भए-भए खसब (जेना गाछक पाकल पात)। drop, shed off, fall down. 2. (लाक्ष) विष, क्रोध आदिक दूर होएब। come down, be calmed (as anger, malady).

**झरबड़र jhar-barar** *n* गाल पर पसरल छोट-छोट बड़र जे यौवनक आरम्भमे होइत अछि। pimples.

**झरोखा jharōkhā** *n* कोठा पर बनल जडलाबाला कोठली, बालकोनी। balcony, a well ventilated side room on upper storey; sky light.

**झल jhal** *n* गह, फाँक, छेद। aperture, slit, rift, chasm.

**झलकब jhalkab** *vi* चमकब। glitter, gleen. **झलक** *n*. **झलकाएब cau.** झलकी *n* चमक, छाँव, आभास। glimpse.

**झल-झल jhal-jhal** *adj* पारभासक, पातर (वस्त्रादि)। translucent, thin. **झलझली** *n*.

**झल-फल jhal-phal** *adj* अन्धराएल, धूमिल। dim. **झलफलाएब** *vi* अस्पष्ट सूझब। have dim vision. **झलफली** *n*.

**झलफाँफी jhalphāphī** *adj* दूर-दूर सूतबाला (वस्त्र)। thinly woven (cloth).

**झलमरदन jhal-mardan** *n* एक धान। a rice.

**झल-मल jhal-mal** *adj* चमकक। glowing. **झलमलाएब** *vi* चमकब। glow.

**झलर-फलर jhalar-phalar** *adj* ढील-ढाल, बेसम्हार (वस्त्र)। sloven, loose, disorder (garment).

**झलरिआ jhalariā** *n* जनेरक एक प्रभेद। a variety of millet.

**झलसी jhalsī** *n* खढ़सँ बनल रस्सा, जुन्ना। rough thick rope made of straw.

**झलहेरि jhal-hēri** [जलकेलि] *n* 1. नाओ पर जल-विहार। merry-making on a boat. 2. विशेषतः भगवान् विष्णुक/कृष्णक प्रतिमाकेँ नाओ पर विहार करएबाक एक पाबनि जे आषाढ़ी नवरात्रमे होइत अछि। festival of boating of the lord Kṛṣṇa's idol in आषाढ़।

**झलाक-झलाक jhalāk-jhalāk** *adj* चमकक। shining.

**झलाझल jhalājhal** *adj* चमकैत। bright.

झलाबोर *jhalābōr* *adj* पानिसँ पाटल। flooded, submerged.

झलास *jhalās* *n* 1. राड़ी। a fine reed. 2. See झलसी।

झलिबज्जा *jhalibajjā* *n* झालि बजओनिहार; (लाक्ष) लोभवश ककरो गुणगान करैत रहनिहार। sistrum player, (fig) sycophant, flatterer.

झल्ला *jhallā* *n* 1. एक प्रकारक बथुआ साग। a leafy vegetable; *Chenopodium album*. 2. भूसाक ढाकी। a basket for husk storing.

झष *jhakh* *cls n* माछ। fish.

झँसिगर *jhāsigar* [झँसि-] *adj* सरिसबक तेल-सन तेज आ कड़ू स्वादबाला। spicy, pungent as mustard oil.

झहर-झहर *jhahar-jhahar* *ono* वर्षा/झरनाक ध्वनि। sound of rain/waterfall.

झहरब *jhahrab* *vi* झहर-झहर ध्वनि करैत बरिसब। shower, rain torrentially and incessantly. झहार *n*.

झहुरा होएब *jhahurā hoeb* *vi* ध्वस्त होएब। shatter, dilapidate.

झा *jhā* [अध्यापक] *n* मूलतः अध्यापनक व्यवसाय बाला ब्राह्मणक एक उपनाम। surname of a section of Brahman community originally of teaching profession.

झाई *jhāi* [श्यामिमा?] *n* 1. आभास, लेश, पुट। semblance, reflection, frickles, tent, dash. 2. विक्षेप, सनक। eccentricity, whim.

झाईस *jhāis* See झाँसि।

झाड *jhāu* *obs* See झाँआ।

झाउँ-झाउँ *jhāū-jhāū* *ono* कुकुरक बजबाक ध्वनि। bow-waw, dog's barking. ~ करब *vt* कुकुर-जकाँ एक सङ्ग अनेक व्यक्तिक बाजब। speak simultaneously along with several persons (*der*).

झाकब *jhakab* *vt* 1. चूल्ह पर चढ़ाए काँच जारनि सुखाएब। dry up fire wood on an oven. 2. सिद्ध भात झाझसँ छानि-छानि पाकपात्रसँ बहार करब। strain out boiled rice from a cooking pot. 3. चञ्चल दृष्टिऐ ताकब। glance, peep. झाँक *n*.

झाकस *jhakas* See झाकास।

झाँकी *jhākt* *n* 1. झलक, दृश्य। glimpse, profile. 2. विशेषतः देव-प्रतिमाक सजाओल दृश्य। *spl* decorated view of an idol, tableau.

झाँख *jhākh* *n* झाड़, झाँखुर। bush. Cf झाँखी।

झाँखब *jhākhab* [झङ्ख] *vi* झखब, बिलपब। bewail, lament. झाँखनि *n*.

झाँखर *jhākhar* See झाँखुर।

झाँखी *jhākhi* *n* 1. जारन लए काटल पातर-पातर छीप। brush wood, twigs collected for fuel. Cf झाँखुर। 2. See झाँकी।

झाँखुर *jhākhur* *n* झाड़-झाड़। bushes, thicket, brier.

झाङ *jhān* *n* सीससँ रहित डोंट। stem stripped off corn. Also झाडा।

झाझ *jhājh* *n* 1. छिद्रमय छितनार कड़लु जाहिसँ सिद्ध खाद्यवस्तु पाकपात्रसँ छानि बाहर कएल जाइत अछि। perforated flat ladle. 2. ठोकि-ठोकि बजएबाक थारी-सन एक बाजा। sistrum. 3. झञ्झा, झटक। storm. 4. झरक, लू। scorching sun.

झाझन *jhājhan* *n* लग-लग चीरि बनाओल बाँसक फलक। lattice, grille, grating made of splitted bamboo.

झाँझा *jhājhā* *n* गोल वापी। a round well provided with stairs.

झाँटब *jhāṭab* *vt* 1. धान आदि पटक-पटक झाड़ब। thresh out grains by dashing. 2. बाढ़नि आदिसँ पीटब। thrash. 3. (लाक्ष) दुर्गञ्जन करब। scold. झाँट *n* 1. झटक, छोट बिहारि। storm, gale. 2. बार, गुह्य स्थानक रोम। pubic hair. 3. आघात। stroke. झाँटा See झट्टा।

झाँटि *jhāṭi/jhāṭ* *n* 1. झाड़, विटप। bushes. 2. बार। pubes. झाँटि सती ने "Damn care!"

झाँटी *jhāṭi* *n* 1. खढ़ उपजएबाक खेत। land for cultivating reeds. 2. See झाँट (1)।

झाड़ *jhār* *n* 1. छोट आकारक गाछ, धुप। bush, shrub, brush wood. 2. छतमे शोभार्थ लटकएबाक काचक गाछ-सन कला-कृति। candelabrum, chandelier. 3. See झाड़ब (1-7). 4. पेटसँ मल खसब। purge, clear motion. °खण्ड *n* 'वन-प्रदेश', दक्षिण-पूर्व बिहारक एक इलाका। 'forest land', a locality in south-east Bihar. -झाड़ *n* झाड़ ओ आन छोट-छोट गाछक घनघर समूह, जङ्गल-झाड़। shrubbery. -पोछ *n* सफाई। cleaning. -फुनुस *n* See



झाड़ (2)। -फूक *n* तन्त्र-मन्त्र ओ जादू-टोनाद्वारा रोगक निवारण। exorcism.

झाड़न *jhāran* *n* झाड़बाक साधन कुच्ची, गमछा आदि। brush, duster. Also झाड़नि।

झाड़ब *jhārab* *vt* 1. झाँटब। thrash. 2. वस्त्र आदिकेँ झमारि गरदा दूर करब। remove dust by shaking off. 3. बहारब। sweep. 4. डाँटब। scold. 5. मन्त्रादि द्वारा विष/रोग दूर करब। exorcize, cure with sorcery. 6. पाण्डित्य देखएबालए बड़ि-चढ़िकेँ बाजब। pretend one's ability. 7. थकरब। comb (hair).

झाड़ा *jhāra* *n* मलत्याग, शौचक्रिया। evacuation. ~ फिरब *vi* मलत्याग करब। go to latrine. ~ लागब *vi* मलत्यागक वेग आएब। feel motion to defecate.

झाड़ि *jhāri* *n* जङ्गल। jungle.

झाड़ी *jhāri* *n* छोट-पेघ झाड़क जङ्गल। thicket. Cf बाड़ी-झाड़ी।

झाड़ू *jhāru* [P जरूद] *n* खड़स, बाढ़नि। broom.

झाँप *jhāp* *n* 1. ओहार, विशेषतः महफाक परदा। canopy; *spl* screen of palanquin. 2. आच्छादन, ढक्कन। cover, veil. 3. देवताक प्रतिमाकेँ चढ़एबाक चनबा। a decorated small canopy offered to usually Shivalinga hung overhaed. 4. See झम्प।

झापट *jhāpaṭ* See झपट्टा under झपटब।

झाँपब *jhāpab* *vt* 1. आच्छादित करब, आवरण दए अदृश्य बनाएब, छिपाएब। cover, conceal, veil. झाँपन, झाँपनि *n*.

झाँपा *jhāpa* *n* काठक पेटी जाहिमे विशेषतः स्तूपाकार ढक्कन रहैत अछि। wooden box with lid.

झाँपी *jhāpt* *n* ढक्कन लागल पथिआ। basket fitted with lid.

झावर *jhābar* *adj* 1. झबरल केसबाला। See झबरा under झबरब; shaggy. 2. विशेषतः कानपर झबरल केसबाला (बड़द)। *spl* (ox) having hairy/shaggy ears.

झाबा *jhāba* *n* गुच्छ। bunch.

झाम *jhām* [श्याम "black"] *n* 1. अधिक तापसँ कारी भेल पजेबा। overburnt brick, pumice. 2. इनार कोड़बाक एक यन्त्र। a kind of hoe for digging well. *adj* झामर, श्यामवर्ण, विवर्ण, विखिन्न (मुखच्छवि)। black, dismal, gloomy (face). ~ गुड़ब *vt* काज नहि भेटबाक कारणेँ निष्क्रिय बैसल रहब। sit idle in absence of work.

झामट *jhāmaṭ* *adj* See झमटगर। *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

झामर *jhāmar* [श्यामल] *adj* कारी, विवर्ण, उदास। black, pale, dismal (face).

झामरि *jhāmari* See झौहरि।

झामा *jhāmā* *n* 1. See झाम (1)। 2. जिल्दसाजक कोर सरि करबाक ओजार। book-binder's instrument for smoothening/cutting edge of book.

झारी *jhāri* *n* 1. दूध दुहबाक एक माटिक बासन। a narrow-necked milking pot. 2. एक टोंटीबाला जलपात्र, एक प्रकारक हथहड़। a metal pitcher with spout, an ewer.

झाल *jhāl* *obs adj* 1. शुष्क, नीरस। sapless. 2. कटु, झँसगर। pungent.

झालरि *jhālari*, °air *n* वस्त्रमे घोकचाए जोड़ल किनार। frill, fringe, tatting.

झालि *jhāli*, *jhāl* *n* एक कांसवाद्य। sistrum. ~ बजाएब *vt* लोभवश हँ-मे-हँ मिलबैत रहब। act as a sycophant, flatter.

झाँसि *jhāsi*, *jhāis* *n* रैचीक-सन तीख सोआद। spicy hotness, pungency.

झाँसी *jhāsi* *n* एक पादपनाशी कीड़ा। a worm that damages young plants.

झिकझोरब *jhikjhōrab* *vt* झकझोरब। shake violently.

झिकब *jhikab* *vt* घीचब। pull.

झिकरुआ *jhikaruā* [VR] *n* झीङुर। cricket.

झिँगुनी *jhīguni* See झिमनी।

झिङ्गा *jhīngā* *n* 1. झिमनी। ridge gourd. 2. इचन। shrimp.

झिङ्गुर *jhīngur* See झीङुर।

झिझरी *jhijhri* *n* 1. पारदर्शी परदा, जाली। porous/transparent screen, lattice, grating, ventilator. 2. See झिझिआ। *adj* जीर्ण-शीर्ण। worn out.

झिझिआ *jhijhiā* *n* एक व्रत जाहिमे छिद्रमय घैलमे जरैत दीप माथ पर लए भरि राति घुमल जाइत अछि। a vow performed by walking through out the night with a lamp in a perforated pitcher placed on one's head.

झटका, झटुका *jhiṭā, jhiṭukā* See झुटका।

झिट्टी *jhiṭṭi* *n* तीन बड़दक जेतमे बिचला बड़द।  
central bullock in the team of three.

झिनकी *jhinkī* See झनक (1)।

झिनुक *jhinuk* *n* सितुआ। oyster-shell.

झिम-झिम *jhim-jhim ono* वृष्टि-ध्वनि। sound of rain.

झिमझिमिआ *jhimjhimia* *n* कानक एक गहना। an ear-ring.

झिमनी *jhimnī* *n* एक तरकारी, झिझा। ribbed gourd, loofah.

झिरझोरख *jhirjhōrab* *obs* See झकझोरख।

झिरुआ *jhirua* See झीरी।

झिलमिल *jhil-mil* *adj* अल्प चञ्चल प्रकाशबाला।  
twinkling, shining. झिलमिली *n* 1.  
खिड़की/केबाड़क एहन पड़ा जाहिमे प्रकाश ओ बसात  
अएबाक गहसभ हो। slitted shutter, sun blind. 2.  
कानक एक गहना। an ear-pin.

झिलिआ *jhilia* See झिल्ली (2)।

झिलिआएब *jhiliaeb* *vt* उपरहि उपर खेतक माटि  
सरिआएब। dress the surface of agricultural plot.

झिल्ली *jhilli* *n* 1. एक कीड़ा जे बड़ी काल धरि तेज  
ध्वनि करैत रहैत अछि। an insect, cricket. 2. बेसनक  
एक नोनगर पकमान। a salty snack. 3. कपड़ा-सन  
पातर त्वचा। membrane. ~ तोड़ब *vt* पहिल बेर  
सम्भोग कए नारीक कौमार्य भङ्ग करब। deflower a  
virgin.

झिल्लो *jhillō* *n* एक जलचर पक्षी। a bird of water.

झिहिर-झिहिर *jhir-jhir ono* वर्षाक ध्वनि। sound of  
rainfall, splash.

झीक *jhiḱ* *n* अन्नक ओतबा मात्रा जतबा जाँतमे एक  
बेरमे बेरि-बेरि देल जाइत अछि। grist, dose of  
grains put at a time in grinding wheel.

झीका-झोरी *jhiḱā-jhōrī* See झीका-तीरी।

झीका-तीरी *jhiḱā-tīrī* *n* खीचा-तानी, एक वस्तुकेँ  
अनेक व्यक्ति द्वारा अपना दिस झिकबाक प्रयास।  
tussle, tug of war.

झीडा *jhiṇā* See झिझा।

झीडुर *jhiṇur* [अध्यङ्गुल] *n* 1. झिल्ली। cricket. 2.  
सनकिरबा, तेलचड़ा। cockroach.

झीरौ *jhiṛā* *n* एक घास। a grass.

झीरी *jhiṛī* *n* एक खड़। a reed/grass. Also झीरो।

झील *jhil* *n* पैघ चओर, सर। lake.

झीलम *jhilam* *n* व्यायाम लेल बनल लोहाक धनुष।  
an iron bow used for physical exercise.

झीलो *jhilō* *n* कौड़ीक एक खेल। a game of cowrie.

झीसी *jhisī* *n* बुन्नी, फुहार-सन वृष्टि। drizzle.

झुकब *jhukab* *vi* 1. अवनत होएब। bend, incline,  
lean. 2. नम होएब। stoop, bow down, yield. 3.  
निद्रासँ मूड़ी टगाएब। niddle-noddle. झुकनी *n*  
निद्राक प्रभावें मूड़ी झुकएबाक प्रवृत्ति। tendency of  
nodding off. झुकाएब *cau*. झुकाओ *n* प्रवृत्ति।  
inclination, trend, tendency. झुकान *n*. झुकाह  
*adj* झुकल-सन। leaning.

झुक्का *jhukkā* *n* झाबा। bunch.

झुझुआएब *jhuḱhuāeb* *vi* थोड़ देखि असन्तोष प्रकट  
करब। be annoyed over triviality. झुझुआन *adj*  
छुछुन। trivial.

झुटका *jhuṭkā* *n* माटिक फुटल बासनक टुकड़ी। small  
potsherd. झुटकी *d*.

झुट्टी *jhuṭṭi* See जुट्टी।

झुड़ा *jhuṭṭhā* *n* मिथ्याभाषी। liar.

झुडुर *jhuṛur* See झुत्थुर।

झुण्ड *jhund* *n* हेड़, दल। flock, herd, group.

झुत्थुर *jhutthur* *adj* अतिवृद्ध, जराजीर्ण।  
octogenarian, infirm due to old age.

झुनकी *jhunkī* *n* ठेङा आदिमे ठोकल बाजा। metal  
discs/bell fitted to walking stick or musical  
instrument.

झुनकुट *jhunkuṭ* [जूर्ण-] See झुरकुट।

झुनझुना *jhunjhunā* *n* झुनझुन ध्वनि करएबाला  
खेलओना। rattling toy, rattle.

झुनझुनाएब *jhun-jhunāeb* *vi* रक्त-सञ्चार रुकबाक  
कारणें अङ्गमे गतिहीनता आएब आ छूला पर काँट  
गड़ब जकाँ वेदना होएब। tingle, feel pins and  
needles. Also झुनझुनी भरब।

झुनाएब *jhunāeb* [जूर्ण-] *vi* ततेक सुखाएब जे झुर  
आ कड़गर भए जाए। become dry and crisp.

झुम° *jhum°* See झूम°।



**शुरुकुट** jhurkuṭ *adj* जर्जर, जीर्ण। infirm due to old age, worn out.

**शुरुकुटिआ** jhurkuṭiā *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

**शुरुखी** jhurkhi *See* कारिख।

**शुरुमुठि** jhurmuṭhi *n* स्तब्धता। stupefaction. ~ **लागव** *vi* स्तब्ध/विमूढ़ होएब। be stupefied.

**शुराएब** jhurāeb *vi* सुखाएकेँ झुर होएब। become dry and crisp.

**शुरी** jhurri *n* वार्धक्यसँ त्वचाक घोकचब। wrinkle.

**झुलफी** jhulphi [P जुल्फ] झोंट, विशेषतः पुरुषका। lock of hair.

**झुलब** jhulab *vi* दोलन करब, लटकल अवस्थामे दू विपरीत दिशामे बेरि-बेरि आएब जाएब। swing, sway, oscillate. **झुलना** *n* 1. हिंडुला, दोला। swing. 2. पालना। cradle. **झुलाएब** *cau* *vt* 1. 'झुलब' केर प्रेरणार्थक। shove a swing. 2. देरी लगाएब। keep one awaiting long. **झुलुआ**, **झुलौआ** *n* झूला। swing.

**झुल्ला** jhulla *n* महिलाक एक आडी। a lady's bodice.

**झुट्य** jhūṭab *vi* सहसा आक्रमण करब। attack suddenly.

**झूठ** jhūṭh *adj* 1. मिथ्या, फूसि। false, untrue, concocted. 2. संवेदनहीन (त्वचा)। senseless (skin).

**झूना मलमल** jhūnā malmal *n* एक पातर कपड़ा। a superfine muslin.

**झुमक** jhūmak *n* घण्टी-सन लटकल लागल कानक एक गहना। an earring with bell shaped pendant.

**झुमब** jhūmab *vi* उल्लाससँ झुलि-झुलि नाचब-बुलब। swing reel, sing and sway, strut.

**झुमरि** jhūmari *n* एक सामूहिक नाच-गान। a chorus dance.

**झुर** jhūr *adj* 1. कड़ा कए तरल/सुखाओल (माछ/धान)। extra fried, crisp (vegetable). 2. झरकल, दग्ध। scorched, burnt. 3. उत्प्ल (मन)। grieved (mind). -**झुमान** *rep*.

**झूल** jhūl *n* बहुत ढील आ पैघ अङ्गा जेहन साधु-सन्त पहिरैत छथि वा पशुकेँ पहिराओल जाइछ। swinging mantle worn by mendicants/cattle. **झूलन** *n* एक

उत्सव जाहिमे झूला झुलैत कृष्ण भगवानक पूजा होइत अछि। a festival in which Lord Krishna is worshipped on a swing. **झूला** *n* हिंडुला, मछकी। swing.

**झूस** jhūs *adj* दब, हीन, न्यून। less in quantity, worse in quality.

**झूसी** jhūsi *n* उर्वरता नष्ट भए जएबाक कारणेँ किछु दिन परती रखल गेल भूमि। land left fallow to recoup fertility.

**झोंकब** jhōkab *vt* 1. झटक मारि दूरसँ फेकब (भट्टीमे इन्धन)। throw with jerk (as fuel into oven). 2. बेसी मात्रामे देब। feed heavily. 3. अनुचित जोर दैत बाजब। argue with undue stress. 4. (बसातक) वेगसँ बहब। gush. **झोंक** *n* 1. आकस्मिक क्षणस्थायी तीव्र वेग। thrust, impulse, puff of air. 2. सनक, आवेश। whim, craze. **झोंकाइ**, **झोंकार**, **झोंकारा** *n*. **झोंकी** *See* झोंक।

**झोखरब** jhokhrab *vi* देहक जीर्ण होएब, त्वचाक घोकचब। be decrepit, shrivel, be wrinkled.

**झोड** jhōṇ *n* झाबा। bunch.

**झोंझ** jhōjh *n* डारि-पातसँ झपाएल अदृश्यप्राय स्थान। cluster of twigs, foliage, spinney, leafage.

**झोझर** jhōjhar *n* झुरी। wrinkle. **झोझराह** *adj* जर्जर। loose, slack.

**झोंझि** jhōjhi *n* झोंझवाला स्थान। place covered with cluster of foliage.

**झोंट** jhōṭ [जटा] *n* बढल आ छिड़िआएल लट। scalp lock, locks of hair on head, curl, pigtail. **झोंटकी** *d*. **झोटहा** *adj* पैघ-पैघ केसबाला। having long locks of hair. **झोटही** *f*. **झोंटा-झोंटी** *n* झगड़ामे एक दोसराक झोंट घए तोरब। pulling one another with hair. **झोंटैला** [जटिल] *adj* पैघ-पैघ घनगर केस वाला (बच्चा)। (boy) having fine and dense hair.

**झोंटी** jhōṭi *n* मकैक चारि बालिक गुच्छ। a bunch of four ears of corn. Cf जुट्टी।

**झोटैला** jhōṭailā *See* under झोंट।

**झोड़ा** jhōṛā *See* झोरा।

**झोर** jhōr *n* तिमानक जल। soup, broth. **झोरगर** *adj* अधिक झोरबाला। soupy (dish).

**झोरब** jhōrab *vt* 1. सिकार लए जङ्गल-झाड़केँ छानब। (in hunting) comb/sweep an area of jungle to search prey. 2. *See* झकाएब।

झोरा *jhōrā n* छोट धोकरा। knapsack, handy bag/sack. झोरी *d.*

झोराएब *jhōrāeb nvt* तीमनकेँ पानि आ मसाला दए बरकाएब। add water to form broth.

झोल *jhōl n* 1. लटकल तन्तु आदिक मध्य भागमे भारवंश धनुषाकार अवनति। sag. 2. धुआँ आदिसँ मलिछ भेल मकराक लटकल सूत। spider's web fibre blackened with smoke and dust.

झोलइ *jhōlān adj* बीचमे लहल/नमइल। saggy.

झोलब *jhōlab vt* कपड़छान करब, कपड़ामे चालब। sieve through cloth. झोलना *n* झोलबाक वस्त्रादि साधन। sieve. Also झोलनी।

झोलर *jholar adj* झोल(1)सँ युक्त, तानल नहि रहने बीचसँ नमइल। sagged. झोलरतू *adj* झोल लगैत-लगैत रक्त (लाल) भेल (कोड़ोक बाँस आदि)। turned red due to long exposure of domestic smoke. झोलरब *vi* झोलर होएब। develop sag. झोलराह *adj.*

झोलुरि *jhōlari adj* झखरल, शिथिल। loose, sagging, dropping. Also झोलरी।

झौआ *jhauā n* 1. अमतौआ नेबोक एक प्रभेद। a variety of lemon. 2. एक वृक्ष जकर पात केस-सन चौरल-चौरल होइत अछि। a tree bearing hair like leaves; *Tamaria indica*.

झौसब *jhaūsab vt* झरकाएब। scorch, parch.

झौहरि *jhauhari n* अनेक व्यक्तिक एक सङ्ग कानब/चिचिआएब। wailing and weeping in group, concrescence.

**ज**

*yā* वर्णमालाक दसम व्यञ्जन। tenth consonant of alphabet.

अहाँ, अे, अेहाँ *yāhā, yē, yehā obs* See अहाँ, एँ, अहाँ।

**ट**

*ṭ* वर्णमालाक एगारहम व्यञ्जन। 11th consonant of alphabet.

टक *ṭak n* अपलक स्थिर दृष्टि। constant eager look. -ध्यान *n* अटल एकाग्रता। fast attention. ~ लगाएब *vt.* आतुरतापूर्वक ध्यान लगओने रहब। look for eagerly. टकटक *adv* अपलक। without a wink. *adj* लकलक, अति दूबर-पातर। lanky, lean and thin. टकटकी *n* अपलक दृष्टि। gaze.

टकगर *ṭakgar [टाका-] adj* अधिक टाकाबाला, धनिक। moneyed, rich.

टकटोरब *ṭakṭōrab vt* आन्हर-जकाँ केवल स्पर्शसँ वस्तुक अन्वेषण करब। grope. टकटोरिआ *n* स्पर्श सँ अन्वेषण। groping.

टकबेल *ṭakbēl n* बेली फूलक एक प्रभेद जे टाका-सन होइत अछि। a variety of jasmine having flowers as big as a rupee coin.

टकराएब *ṭakraeb vi* ठेकर/धक्का खाएब। collide, dash, clash.

टकसब *ṭaksab vi* कनेक घुसकब। budge, move aside, stir.

टकसबाइ *ṭak-sabāi n* ऋणक एक व्यवस्था जाहिमे एक टाका मूल प्रतिमास साबा टाका होइछ। rate of interest 25% per month.

टकसाल *ṭaksāl [टङ्कशाला] n* सिक्का ढारबाक कारखाना। mint. टकसाली *adj* टकसालमे ढारल गेल; परम प्रामाणिक। come from mint; genuine, real, authentic.

टकही *ṭak-hī adj* 1. एक टाका मूल्यक। of one rupee value. 2. (सूदिक एक दर) प्रति रुपैया एक टाका (अर्थात् आधा आना) प्रतिमास। (rate of interest) half anna per rupee per month (obs).

टका *ṭakā n* टाका, एक रुपैयाक सिक्का। rupee. -टुकुर *n* टाका-पैसा। money. टके कोस, टके डेग "टाकाक व्यासक बराबरि अति छोट-छोट डेग दैत, परम मन्द गतिसँ। stepping inch by inch, in snail's speed."

टँकाइ *ṭākāi* See टँकब।

टकाटकी *ṭakātakī* See टकटकी under टक।

टँकारी *ṭākārī n* टँकबाक पैघ सुइ/टाकु। big needle used for quilting.

टकुआ *ṭakuā* See टाकु। -तान *adj* टाकु-सन सोझ। straight like needle.

टकुआरी *ṭakuārī n* काठमे छेद करबाक लोहाक सुलफा। strong needle used for boring wood.

टकुरी *ṭakurī [टाकु-] n* चकती लागल टाकु; सूत कटबाक एक उपकरण। spindle.

टकोरा *ṭakōrā* See टिकुरा।

टकौरी *ṭakaurī n* हलुआइक तराजू। scale used by confectioners.



**टक्कर** [akkar] *n* 1. ठोकर, पारस्परिक आघात, भिड़न्त। collision, running against. 2. प्रतिद्वन्द्विता। match, rivalry. ~ **लेब** *vt* सामना करब। confront.

**टगब** [agab] *vi* स्वतः एक दिस झुकब। swerve, lean.

**टग हानब** [ag hānab] *vi* दुर्बलतासँ टगैत चलब। move about with difficulty due to sickness/old age

**टघरब** [aghrab] *vi* गड़कैत-जकाँ बहब, roll down, streak. -**टघराएब** *cau.* **टघराह** *adj* टघरबाक प्रवृत्तिबाला। tending to streak. **टघार** *n* धारा। streak. **टघारब** *cau.*

**टङ्गार** [aṅgar] [टाङ्ग] *adj* पैघ टाङ्गबाला, तेज चलनिहार। 'long-footed', fast walker.

**टङ्गुट्टा** [aṅṭuṭṭā] *n* टूटल टाङ्ग/पौआबाला। having broken leg/legs.

**टङ्गी** [aṅṭi] [*d* of टाङ्ग] *n* टाङ्ग। leg.

**टङ्गी** [aṅṅi] *n* अलगनी, मथनी। hanger, wardrobe.

**टङ्गली** [aṅṅli] *See* टेङ्गरी।

**टङ्गाएब** [aṅṅāeb] *vi* टाङ्गल जाएब। be hung.

**टङ्गरी** [aṅṅari] *See* टेङ्गरी।

**टङ्क** [aṅk] *obs n* 1. टाका, रुपैया, सिक्का। coin, *spl* of one rupee. 2. टाँक, एक मिश्र धातु जकर उपयोग धातु जोड़बामे होइछ। an alloy used for welding. -**शाला** *n* टकसाल। mint.

**टङ्कक** [aṅkak] *n* टाइपिस्ट। typist. **टङ्कन** *n* टाइप करब। typing.

**टङ्का** [aṅkā] *obs n* टाका। rupee.

**टङ्कार** [aṅkā] *n* तानल तौंति/तारकेँ झमारलासँ उत्पन्न ध्वनि। peal, twang of bowstring etc.

**टङ्की** [aṅki] [E] *n* पानि/तेलक सञ्चयन-पात्र। tank, water tower.

**टङ्गा** [aṅgā] *See* टेङ्गरी।

**टङ्गाये** [aṅgaup] [VR] *n* एक कपड़घर। a tent-house.

**टङ्कबाह** [aṅkabāh] *n* जोतलाक बाद बीआ छिटबामे अनुचित शीघ्रता। undue haste for sowing after ploughing is over.

**टङ्का** [aṅka] *adj* सद्यः प्रस्तुत; अभिनव। fresh; recent, latest.

**टटघर** [aṭghar] [टाट-] *n* खड़-पातक आवरणबाला घर; विष भित्तिघर। house built with straw-and-reed fencing, hut.

**टटमजार** [aṭmajar] [टाट-] *n* 'टाटक मजार बनाएब', उपहासास्पद विचित्र काज करब। 'straw-built mausoleum', ridiculous work, strange thing.

**टटहा** [aṭ-hā] *n* एक प्रकारक कागज। a kind of paper.

**टटाएब** [aṭāeb] [टाँट-] *n vi* 1. रौंदमे सुखाए टाँट (कठोर) होएब। dry hard, harden/stiffen in the sun. 2. अङ्गमे एहन वेदना होएब जाहिमे जँतबाक/ऐँठबाक इच्छा होइछ। suffer from bodyache. **टटैनी** *n* टटएबाक वेदना। twisting pain/ache.

**टटोरब** [aṭorab] *vt* स्पर्शसँ खोजब। grope, feel with touch.

**टटी** [aṭau] [टाट-] *adj* टाटक बेड़बाला, बाँस-काठ आ खड़-पातसँ बनल (घर)। (house) built with straw and bamboo fence.

**टट्टी** [aṭṭi] *n* 1. *See* टाट। 2. पेखाना, शौचालय। privy, latrine.

**टट्टू** [aṭṭū] *n* छण्ठा घोड़ा। pony.

**टट्रक** [aṭrak] [E] *n* वस्तु उघ्बाक मोटर गाड़ी, लारी। truck, lorry.

**टण्ट-घण्ट** [aṅṭ-ghanṭ] *n* घण्टी सराइ-भाजन आदि पूजा-सामग्रीक आडम्बर, देखौआ पूजा-पाठ- (निन्दामे)। paraphernalia of orthodoxy, religious ostentation (*der*).

**टण्ट** [aṅṭā] *n* झगड़ा। quarrel, squabble.

**टण्डेल** [aṅṭail] [E] *n* 1. मजदूर दलक मुखिया। tender, head of labourers. 2. निःशुल्क सेवक, बेगार। men of servile attitude. **टण्डेली** *n* 1. मजदूर-दलक मुखियाक पद/अधिकार। duty and power of a leader. 2. बेगारी, प्रसादनार्थ निःशुल्क सेवा। attending on someone for gaining favour. ~ **करब** *vt*. 1. (लाक्ष) अधीनस्थ कार्यकर्ता पर रोब जमाएब। show one's leadership to his subordinates. 2. अपने किछु नहि करैत अनका पर हुकुम चलाएब। move fellow workers to do while shirking oneself.

**टन** [aṅ] *ono* घण्टी आदिक ध्वनि। ding-dong, tinkling, jingling. **टन दए** *adv* चटसन। instantly. [E] *n* एक तौल। ton, tonne; *See* T.IX.

**टनकब<sup>1</sup>** *ṭankab vi* कान/माथमे रहि-रहिके तीव्र वेदना होएब। ache intermitently. **टनक** *n.* **टनकी** *n.* 1. उक्त वेदना। intermitent aching. 2. एक पक्षी। a bird.

**टनकब<sup>2</sup>** *ṭankab vi* अवाञ्छित रूपै सहसा टन दए बाजि उटब। speak abruptly out of tune.

**टनटन** *ṭanṭan ono* धातु पर आघात कएने भेल ध्वनि। ting, ding-dong, tinkling. ~ **बाजब** *vi* प्रौढ़तापूर्वक बाजब। speak boldly. **टनटनाएब** *vi* 1. टनमनाएब, रुग्ण अवस्था पार कए सक्रिय होएब। recover from ailment and be active. 2. टनटन ध्वनि करब। clang, peal. **टनटनी** *n.* उक्त ध्वनि। tinkling.

**टनमनाएब** *tanmanāeb vi* स्वस्थ होएब। recover from sickness. **टनमन** *adj* स्वस्थ। healthy.

**टनाक** *ṭanāk ono* टन। thud. ~ **दए**, ~ **सन** sharply and hastily.

**टनाटन** *ṭanāṭan ono adv* 1. निरन्तर टन-टन ध्वनिक सङ्ग। ringing continuously. 2. प्रौढ़तापूर्वक। boldly.

**टना-मनी** *ṭanā-manī n* खटपट। discordance.

**टप** *ṭap n* 1. परदाबाली स्त्रीलोकनिक पाएरें बहरएबाक एक ओहार जकरा चारि परिचर चारू कोन पर पकड़ने चलैत अछि। a portable screen supported by four maid servants used by ladies-in-purdah while walking on. 2. [E] *n* जल रखबाक वा नहएबाक पैघ पात्र। tub. *ono* जलबिन्दु आदि खसबाक ध्वनि। sound of dripping. ~ **दए**, ~ **सन** *adv* छन भरिमे। in no time, instantly.

**टपकब** *ṭapkab vi* 1. टप-टप ध्वनि करैत बुन्द-बुन्द खसब। fall/drip with a thud, trickle, ooze. 2. अनवसरमे सहसा उपस्थित होएब। interrupt, come unexpectedly and unwantedly. **टपकाएब** *cau.*

**टपटप** *ṭapṭap ono* जलबिन्दु आदिक निरन्तर खसबाक ध्वनि। successive sound of dripping. *adv* हबर-हबर (खाएब)। (eating) in quick succession. ~ **करब/बाजब** *vi* बिनु अधिकार/अवसरक बहुत बाजब। speak much impertinently.

**टपब** *ṭapab vi* पार करब, लाँघब। cross over, pass through.

**टपरा** *ṭapra n* टोपर, छौनी। shed.

**टपाएब** *ṭapāeb vt* 1. पार कराएब, lead across. 2. चोराएकेँ लए जाएब। take away stealthily.

**टपाक दए** *ṭapāk dae adv* टप दए। instantly.

**टपाटप** *ṭapāṭap ono adv* See टपटप (*adv*).

**टपान** *ṭapan n* एहि पारसँ ओहि पार जाएब। crossing.

**टप्पर** *ṭappar n* टोपर, ओहार। hood, canopy.

**टप्पा** *ṭappā n* तप्पा, परगनाक खण्ड। a part of परगना।

**टप्पा-टोइआ देब** *ṭappā-ṭoaiyā dēb vi* अन्हारमे स्पर्शसँ वस्तुक अन्वेषण करब। go on groping, rummage.

**टब** *ṭab [E] n* स्नानपात्र, अढ़िआ। tub.

**टभकब** *ṭabhkab vi* 1. टभक-टभक ध्वनिक सङ्ग बरकब। boil throbbingly. 2. गूर आदि व्रणक उथकैत-जकौँ दुखाएब। give throbbing pain (as a sore when full of pus).

**टभका** *ṭabhkā n* माछ मारबाक बाँसक एक जाली/पिजरा। a fish trap of wicker work. **टभकी** *d.*

**टभनी** *ṭabhni n* पोखरिमे बनसी पथबाक उपयुक्त स्थान। suitable spot for fishing with hook and rod.

**टमकी** *ṭamki n* एक ढोल। a kind of drum.

**टमटम** *ṭamṭam n* एक घोड़ी-गाड़ी। cabriolet.

**टमाटर** *ṭamāṭar [E] n* बिलेंती भट्टा। tomato.

**टरकब** *ṭarkab vi* टरब, चुपचाप चल जाएब। slip away. **टरकाएब** *vt* 1. टारब। prevaricate. 2. उपेक्षा करब। evade, neglect, discard. Also **टरकारब**। **टरकी** *n.*

**टरटर करब** *ṭar-ṭar karab ono vt* 1. बेडक बाजब। croak (said of frogs). 2. (लाक्ष) व्यर्थ अधिक बाजब। (fig) prattle, speak much impertinently. Also **टरटराएब**।

**टरब** *ṭarab vi* 1. घसकब। slip away. 2. घुसकब। budge. 3. तत्काल दूर होएब। be evaded instantly.

**टरसुइ** *ṭarsui n* बाओग करबाक हरक फार। light share of sowing plough. Cf **टार**।

**टराटक** *ṭarāṭak [त्राटक] n* ठकुआएब। stupefaction.

**टरुआ** *ṭaruā adj* टारल। discarded.

**टरुआएब** *ṭaruāeb vi* दुर्बलतासँ शिथिल होएब। totter, lose firmness.

**टरीएब** *ṭarīāeb vi* बौआएब। wander, loiter.



**टलमल** [almal] *obs adj* अस्थिर, चञ्चल। unsteady, transitory.

**टलहा** [alhä] *n* राड आ चानीक मिश्रधातु। alloy of tin and silver.

**टलिआएब** [aliäeb] [टाल-] *vt* टाल (थाक) लगाएब, सञ्चित करब। pile, stack, store, amass.

**टल्ला** [allā] *See* टाला।

**टल्ली** [alli] *n* टारब, उपेक्षा। evasion, negligence. ~ **देब** *vt* अनठाएब, टार-मटोर करब। evade, ignore.

**टसकब** [taskab] *See* टकसब।

**टैसब** [äsab] *vt* दूसब। jam, thrust.

**टसमस** [asmas] *adj* विचलित। deviated. **टससँ मस नहि होएब** *vi* कनेको नहि घुसकब। not to budge.

**टहकब** [ahkab] *vi* 1. रहि-रहिकेँ टीस मारब। give throbbing pain (as an abscess). 2. चूल्ह पर अति तप्त होएब (जेना घृतादिक)। be heated hard on stove (as ghee). **टहकाएब** *cau*.

**टहकार** [ahkār] *n* हाक, डाकनि। cry, shout. Also टहङ्कार। *Cf* टोप-टहङ्कार।

**टह-टह करब** [ah-ah karab] *vt* जोरसँ टहकब। give acute pain.

**टहटहा** [ahṭahā] *adj* प्रखर (रीद, इजोत)। severe, scorching, sharp.

**टहल** [ahal] *n* गृहपरिचर्या। domestic/personal attendance. -**टिकोरा** *rep*. **टहलनी** *n* परिचारिका। maid servant.

**टहलब** [ahlab] *vi* विनोदार्थ/स्वास्थ्य हेतु बुलब, भ्रमण करब। stroll, roam, walk.

**टहलुआ** [ahaluā] *n* गृह-परिचारिका। domestic servant. Also टहलू।

**टहाटही** [ahāṭahī] *n* उज्ज्वलता। brightness.

**टहुक** [ahuk] *See* टभका।

**टा** [a] *n* गोट, अदल, व्यक्ति, एकक। individual, unit. *Ex* तीन टा कलम "तीन गोट कलम। Three individuals of pen i.e. pens numbering three." *con* केवल, मात्र। only, exclusively. *Ex* मोहन टा जाएत "मोहन मात्र जाएत। Only Mohan will go."

**टाई+** [ai+] *See* टाहिँ।

**टाइप** [aip] [E] *n* 1. टङ्कन। type. 2. कौटा। fount.

**टाँकब** [ākab] [टङ्क] *vt* 1. दूर-दूर पर कच्चा सिआइ करब। stitch provisionally. 2. दू वस्तुकेँ एकमे जोड़ब, बान्हब। fasten. 3. रेसब। weld. **टाँक** *n* 1. सीअनि, सिआइक एक-एक ग्रन्थि। seam, stitch, step in stitching. 2. धातु जोड़बाक मिश्रधातु। alloy for welding, solder. 3. चुएत दारू जमा करबाक माट। earthen vat for collecting dripping wine.

**टाँका** [ākā] *n* सीअनि। seam, stitch.

**टाका** [ākā] [टङ्क] *n* 1. रुपैया। rupee, unit of Indian money. 2. मुद्रात्मक धन। money. -**पैसा** *n* आर्थिक साधन, धन। money.

**टाँकी** [āki] *n* सुजाक, एक यौन रोग। a venereal disease; gonorrhoea.

**टाकु** [aku] [तर्कु] *n* 1. छेदबाक एक हथिआर जे बाँस वा लोहब होइछ। needle, a piercing instrument. 2. सूत कटबाक एक उपकरण जे छेदबाक टाकु-सन होइछ। spindle.

**टाँघन** [āghan] *n* घोड़ाक एक प्रजाति। a race of horse, hilly ponny.

**टाँघर** [āghar] *n* एक वनस्पति, चव्य। a herb.

**टाङ** [ān] [Mon Khmer] *n* चरणदण्ड, गोड़। leg. ~ **अड़ाएब** *vt* बाधा देब; हस्तक्षेप करब। meddle, interfere (*der*). ~ **मोड़ब** *vt* विश्राम करब। sit to rest.

**टाङब** [ānab] *vt* 1. लटकाएब। hang up, suspend. 2. अपना देहपर लादब। lift, carry on.

**टाङा** [ānā] *See* टेङारी। Also टाङी।

**टाँट** [āt] *adj* सुखाएकेँ कड़ा भेल (भूमि/देह)। dried up and hardened (soil).

**टाट** [at] *n* खढ़ ओ बाँससँ बनाओल फलक जे परदा/बेढ़ हेतु लगाओल जाइछ। flat structure made of straw and sticks, wattle work. wicker frame, straw fence/wall. -**फड़क** *n* खढ़-बाँसक बेढ़ आ केबाड़। fence and door made of straw and bamboo.

**टाटक** [ātak] *See* त्राटक।

**टाँटि** [āṭi] *n* एक झाड़। a shrub.

**टाटी** [aṭi] *n* 1. बरेबक टाट। straw and reed fence of betel leaf garden. 2. मुरदा उठएबाक चचरी। bier.

**टाटी-फड़की** [āṭi-pharkī] *See* टाट-फड़क।

**टाड़** [ār] *n* 1. बाँहिक एक गहना। arm-ring. 2. *See* पराँत। Also टौड़।

टाड़ा [ṭāṛā] *n* तेल/घी रखबाक माटिक एक बासन। clay jug for holding oil/ghee. टाड़ी *d*.

टाँड़ी [ṭāṛī] *n* 1. बीआ छिटबाक हर। sowing plough. 2. जओ-गहुमक नाशक एक कीड़ा। a worm that damages wheat crop.

टान [ṭān] [B] *n* 1. दुर्लभता। scarcity. 2. तनाओ। lension.

टानब [ṭānab] *vt* तानब, घीचब। pull, stretch, extort.

टाप [ṭāp] *n* 1. घोड़ाक पदतल। hoof of horse. 2. घोड़ाक खुर रोपबाक ध्वनि। hoof-beat, tap. 3. नमहर डेग। long pace, stride.

टापा-टोइआ [ṭāpā-ṭoiā] *See* टप्पा-टोइआ।

टापि [ṭāpi] *n* माछ मारबाक एक उपकरण। a fish trap made of bamboo split.

टापू [ṭāpū] *n* द्वीप। island, isle.

टाबर [ṭābar] [E] *n* 1. जलापूर्तिक टङ्गी। water tower. 2. घड़ीवाला स्तूप। tower-clock.

टाभ [ṭābh] *n* एक खटमधुर नेबो। a sweetish lemon.

टामन गुड़िआ करब [ṭāman guṛiā karab] *vt* छिपिकेँ एम्हर-ओम्हर ताकब। look stealthily.

टार [ṭār] *n* बीआ छिटबाक हर। sowing plough.

टारब [ṭārab] *vt* 1. धुसुकाए कात करब; स्थगित करब। push on, put off, defer. 2. किछु काल बचबाक प्रयास करब। evade. 3. हटाएब, दूर करब। ward off, remove. टार-मटोर *n* तकाल बचबाक प्रयास। -delaying tactics.

टाल [ṭāl] *n* 1. गैटिकेँ राखल वस्तुक ढेर। stack, pile, heap. 2. प्रचुरता। plenty. 3. ताल, बाँहि वा जाँघ पर अपना हाथेँ थापड़ मारबाक ध्वनि। clapping with hand on one's own body. 4. बस्तीसँ दूरक खेत, बाध। farm outside village. ~ ठोकब *vt* लड़बाक हेतु आह्वान करब। clap hand on one's own arm/thigh as a sign of challenge. 4. तराजूक डण्टी। beam of balance. ~ मारब *vt* हस्तकौशलसँ तौलमे वञ्चना करब। weighless by trick.

टाला [ṭālā] *n* सीक-पटै पर लटकल डगरा जाहिमे माटि उपल जाइत अछि। a pair of slings with knitted pans used in earth moving work.

टालि [ṭāli] *n* डण्टा। bat. -गुल्ली *See* गुल्ली-डण्टा।

टौस [ṭās] तेज आ कटु (बोल)। acute and harsh (voice).

टाहि [ṭāhi] *n* चीत्कार, हाक, डाक। shriek, loud cry. ~ मारब *vt*.

टाँहि-टाँहि करब [ṭāhi-ṭāhi karab] *vt* 1. व्यर्थ असङ्गत बात बेरि-बेरि बाजब (जेना जडली सूगा)। talk impertinently. 2. प्रतिफल वा प्रतिक्रिया नहि पबैत बजैत जाएब। speak unheededly.

टिककड़ा [ṭik-kaṭṭā] [टीक-] *adj* 1. जे टीक कटओने हो, अपन धार्मिक आचारसँ च्युत। stripped off one's टीक (top-lock), hence deviated from one's religious path. 2. आनक टीक कटनिहार, वञ्चक, शोषक। cheat, exploiter.

टिकट [ṭikaṭ] [E] शुल्कपत्रक, चुकएबाक प्रमाणस्वरूप पुरजा, जेना रेल आ डाक आदिक। ticket, stamp. ~ कटाएब *vt* 1. शुल्क दए प्रमाणस्वरूप पुरजा लेब। buy a ticket. 2. प्रस्थान हेतु प्रस्तुत होएब। be booked for.

टिकटिक [ṭiktik] *ono* 1. घड़ी आदिक ध्वनि। tick. 2. घोड़ा हँकबाक ध्वनि। sound for urging horse.

टिकटिकाएब [ṭiktikāeb] *vi* रोगसँ मुक्त भए स्वस्थता पाएब, समझल होएब। convalesce; having some visibility of existence/prosperity.

टिकटिकिआ [ṭiktikiā] *n* गिरगिट। house lizard. ~ चढ़ब *vt* दुर्दिन आएब। coming of evil days.

टिकड़ी [ṭikṛī] *n* 1. टिकिआ, छोट रोटी। small hard cake. 2. विशेषतः रोटीक चतुर्थांश। quarter piece of bread/cake. 3. छोट आकारक गोल ठकुआ। a pastry. 4. पेड़ा। a sweet.

टिकब [ṭikab] *vi* 1. ठहरब। stay. 2. अस्तित्व बनओने रहब। last. 3. रुकब, बिलमब, डेरा करब। stop, lodge.

टिकस [ṭikas] *See* टिकट।

टिकाएब [ṭikāeb] *vt* 1. अवलम्बित करब। rest. 2. लक्ष्य साधब। aim at.

टिकान [ṭikān] *n* टिकबाक स्थान, अड्डा, डेरा। halt, halting place.

टिकासन [ṭikāsan] [slang] *n* 'टीकक आसन', चानि। top of the head.

टिकिआ [ṭikiā] *n* 1. औषध आदिक चापट गोली। tablet. 2. टिकड़ी, एक मिष्ठान आ पकमान। a pastry/sweet of disc shape.

टिकुला [ṭikulā] *n* अजोह आम। tender mango fruit.



टिकुलिआ बीड़ी *ṭikuliā bīṛī* *n* एक खास प्रकार लगाओल पान। wad of pan folded in a particular way.

टिकुलिहार *ṭikuliḥār* *n* टिकुली बेचनिहार एक जाति। a caste selling टिकुली and other cosmetics. टिकुलिहारिनि *f*.

टिकुली *ṭikulī* *n* 1. स्त्रीक कपार पर सटबाक पन्नीक अलङ्करण। spangles/sequins pasted on woman's forehead. 2. धातुक छोट चकती। small disc of metal. 3. चित्रपतङ्गी, हिन्दी तितली। butterfly. 4. एक वृक्ष। a timber tree.

टिकोरा<sup>1</sup> *ṭikōrā* *n* परिचर्या। attendance. Cf टहल-टिकोरा।

टिकोरा<sup>2</sup> *ṭikōrā* See टिकुला।

टिककर *ṭikkar* *n* 1. खण्ड। piece. 2. टिलहा। mound.

टिङ्गा *ṭingā* *n* ठढ़कोरा। the place over waist where a baby is seated by walking mother.

टिङ्कारब *ṭiṅkārab* *vt* पशुकेँ हँकबाक हेतु जीहसँ एक स्नेहसूचक ध्वनि करब। make ticking sound by tongue for urging horse affectionately. 2. (लाक्ष) परतारब, मिथ्या प्रशंसा कए काज लेब। extort advantage by flattering. टिङ्कारी *n*.

टिटम्भा *ṭiṭambhā* *n* बखेड़ा। botheration.

टिट्ही *ṭiṭ-hī* [टिट्ठि] *n* 1. एक पक्षी। a bird, lapwing; *Parra jacana*. 2. (लाक्ष) लकलका। lanky (fig).

टिटिआएब *ṭiṭiāeb* *vi* आतुर/व्याकुल होएब। cry for something, be helpless.

टिटिम्भा *ṭiṭimbhā* See टिटम्भा।

टिड्डी *ṭiḍḍhī* *n* एक समूहचारी कीड़ा जे फसिल चटैत अछि। locust.

टिण्डीबोह *ṭiṇḍibōh* *n* टिड्डीदल। swamp of locust.

टिनही *ṭin-hī* [E] *adj* अलमुनिअम धातुसँ बनल (बरतन)। (pot) made of aluminium.

टिपकब *ṭipkab* See टपकब।

टिपका *ṭipkā* *adv* कतहु-कतहु, यत्र-तत्र। here and there, sparsely. -टिपकी *rep*.

टिपकारी *ṭipkāri* *n* देवालमे सीमेण्टसँ गह भरब। (in brick wall) filling gaps with cement.

टिपब *ṭipab* *vt* 1. त्रुटिक पूर्ति करब। makeup lacuna. 2. नोट/सारांकन करब। jot down. 3. टिप्पणी करब। pass a remark. 4. टाँकब। stitch. टिपाएब *cau*. टिपोट *n* 1. स्मरणार्थ लिखिकेँ राखल पुरजा। something jotted down for memory. 2. विशेषतः जन्मकुण्डलीक हेतु लिखल तथ्या। *spl* short note about moment of birth. टिप्पनि *n* जन्मकुण्डली। horoscope. टिप्पा *n* निरक्षर व्यक्ति द्वारा स्मरणार्थ बनाओल रेखाङ्क। mark made for memory by illiterates. Also टिप्पी।

टिपटिप *ṭipṭip* *ono* जलबिन्दु खसबाक ध्वनि। drizzling/dripping sound. Also टिपिर-टिपिर।

टिपाएब+ *ṭipāeb+* See under टिपब।

टिपौटी *ṭipauṭī* *n* अनुचित रूपेँ अढ़ाएब। ordering some one improperly.

टिप्पणी *ṭippanī* *n* 1. अभ्युक्ति। remarks. 2. प्रासङ्गिक सूचना। note. 3. संक्षिप्त व्याख्या। short explanation, comments.

टिप्पनि+ *ṭippani+* See under टिपब।

टिम-टाम *ṭim-ṭām* *n* आडम्बर। pomp.

टिमटिमाएब *ṭimṭimāeb* *vi* भकभक इजोत देब। glimmer, twinkle.

टिरकाएब *ṭirkāeb* See टरकाएब।

टिरङ्गा *ṭiraṅgā* *n* उच्च स्थान। elevated place.

टिरबी *ṭirbī* *n* घमण्ड। vanity, false sense of prestige.

टिरहुल्ला *ṭir-hullā* *n* उँचगर जगह (निन्दामे)। elevated place/seal (der).

टिरुआएब *ṭiruāeb* See लटुआएब।

टिरुसब *ṭirusab* *vi* छोट बातपर रुसब। fret.

टिलहा *ṭil-hā* *n* स्तूपाकार ऊँच भूमि। mound, hillock. Also टिल्हा, टिहुला।

टिहो-टिहो *ṭihō-ṭihō* See चेहो-चेहो।

टीक *ṭik* *n* शिखा, पुरुषक माझ चानि पर छोड़ल लट। top knot, scalp lock kept by male Hindoos. ~ काटब *vt* ठकब, हकसँ वञ्चित करब। befool, extort money. ~ धरब *vt* बलपूर्वक बाध्य/विवश करब, अनुचित दबाव दए काज कराएब। compel unduly to do something.

टीका *ṭikā* [त्रिक] *n* 1. तिलक, चानन। mark on forehead made with sandal paste or so. 2. विवाह

हेतु वरक वरण-समारोह, जे वरकें माथमे टीका लगाए कएल जाइत अछि। marking with sandal paste the forehead of bridegroom as a token of final selection. 3. राज्याभिषेक। coronation. 4. सिउँथक एक गहना। an ornament worn on forehead. 5. रोगनिरोधक सुइ/पाच। inoculation or otherwise administration of preventive medicine. 6. व्याख्या। gloss, commentary. °कार *adj* व्याख्याता। scholiast.

टीट *ti* *n* भगनासा। clitoris.

टीन *tin* [E] *n* 1. एक धातु। tin metal. 2. टिन धातुक कलैबाला लोहाक चदरासँ बनल आयताकार पात्र। metal container used for carrying oil etc.

टीप *tip* *n* 1. सङ्कुचित मुह बार्ते तेल ढारबाक एक चिलम-सन उपकरण। funnel. 2. See टिपब। 3. सीअनि, टाँक। stitch. 4. औठा-छाप। thumb impression. 5. कौड़ीक चालि। move in cownie play.

टीपनि *tipani* See टिपनि।

टीर *tir* *n* गुल्ली-डण्टाक छोटका काटी। tip-cat; See गुल्ली-डण्टा।

टीस *tis* *n* 1. रहि-रहिकें सुइआ भौंकबा-सन वेदना। smarting pain. 2. गहन अन्तर्व्यथा। agony, anguish. ~ भारब *vt* सहसा वेदना उठब। feel smarting pain suddenly.

टीसन *tisan* [e] *n* रेलवे स्टेशन। railway station.

टुअर *tuar* *n* एहन नेना जकरा माए वा स्नेहसँ पोसनिहार केओ नहि होइक। child having none to take motherly care.

टुइआँ *tuiā* *n* छोट टोंटी-लालग लोटकी। *adj* बहुत छोट। tiny, very small. Cf नान्हि टुइआँ।

टुक *tuk* *n* खण्ड। fragment, piece.

टुक-टुक *tuk-tuk* *adv* See टुकुर-टुकुर।

टुकड़ा *tukṛā* *n* खण्ड। piece. टुकड़ी *d*.

टुकना *tuknā* *n* दालि रन्हबाक पैघ पितरिआ बरतन। big metal pot for cooking pulse. टुकनी *n* लोटकी। small waterpot.

टुकला *tuklā* See टिकुला।

टुकुर-टुकुर *tukur-tukur* *adv* निर्निमेष दीन दृष्टि (ताक)। (gazing) with meek and constant look.

टुघरब *tughrab* *vi* 1. गड़कब, टघड़ब। roll on. 2. मन्द-मन्द चलब। walk slowly. टुघारब *cau*.

टुङब *tuṅab* *vt* खोंटब। nip. टुङनी *n*.

टुटपुजिआ *tuṭpujiā* *adj* 1. टुटल अर्थात् थोड़ मेल जाइत पूजी वाला (व्यापारी)। 2. (लाक्ष) निम्न वित्तीय स्तरक (लोक)। (man) of low means, lame duck (fig).

टुटब *tuṭab* *vi* 1. भग्न होएब, चोट/मोड़ पाबि खण्डित होएब। break, fracture. 2. सहसा आक्रमण करब। pounce upon, attack.

टुटरुम-टुम *tuṭrum-tum* *slang int* निष्फलता, नैराश्य आदि भावक द्योतक। Denotes failure, despair.

टुट्टा *tuṭṭā* *adj* टूटल। broken.

टुट्टी *tuṭṭī* *n* हानि। loss.

टुङनी *tuṅnī* *n* छीप, शीर्ष। top, crest.

टुनकब *tunkab* *vt* 1. कानमे मन्द स्वरें कहब, दुसकब। whisper. 2. रुष्ट होएब। fret.

टुनकी *tunkī* *n* हेजा, महामारी। epidemic.

टुनटुन *tun-tun* *ono* छोट घण्टी आदिक ध्वनि। ding dong of small bell.

टुनटुनी *tuntuni* *n* घण्टी। bell.

टुनमुन *tunmun* *adj* छोट आकारक आकर्षक (कोनो वस्तु)। (anything) tiny and lovely. टुनमुनिआ *n*.

टुना *tunā* *n* छोट बच्छा। young calf.

टुनिआ *tuniā* [VR] *n* बाइ पक्षी। falcon.

टुप् *tup* *ono* (शिशुक भाषामे) खएबाक ध्वनि। (in child's language) sound of taking morsel.

टुम *tum* *n* गहना। ornament. ~ टाम *n* आदयता-प्रदर्शन, आडम्बर। ostentation.

टुसकब *tuskab* See टुसब।

टुसकाएब *tuskāeb* *vt* अनुचित कार्य हेतु प्रेरित करब। abet, incite.

टुसब *tusab* *vt* कानमे द्वेषजनक कथा कहब, भड़काएब, चुगली लाइब। poison the ears.

टुस्सा *tussā* *n* कनोजरि, कलशाङ्कुर। sprout of new leaf/branch. टुस्सी *d*.

टुहुकब *tuhukab* See कुहकब।

टूटि *tuṭi* [त्रुटि] *n* 1. चूक, गलती fault. 2. हानि। loss. 3. (चाउरमे) टूटल दानाक मिश्रण। presence of broken pieces (in rice).



**टेकब** *ṭekab* *vt* अवलम्ब/अवरोधक दए स्थिर करब। provide with support/prop, place on, rest. 2. कच्चा बन्धन दए तात्कालिक स्थिर करब। fix provisionally. **टेक** *n* 1. अवलम्ब, ठेकना। prop, support. 2. प्रतिज्ञा, संकल्प। resolve, promise. 3. प्रतिष्ठा, मर्यादा। prestige. ~ **राखब** *vt* मर्यादा निमाहब, प्रतिष्ठा बचाएब। keep up one's prestige. 4. गीतक प्रथम पौंती जे बेरि-बेरि दोहराओल जाइत अछि। refrain/chorus of a song. **टेकना** *n* ठेकना, उश्कुन। support. **टेका** *n* शिरोरेखा, छोट क्षैतिज रेखा। top line in some Indian scripts. **टेकानी** *n* बएलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

**टेकुना** *ṭekuna* *n* एक खाद्य कन्द। an edible tubular root.

**टेकुली** *ṭekuli* *n* लोहारक एक औजार। a smith's tool.

**टेङरा** *ṭenrā* *n* एक छोटका माछ। a small fish.

**टेङरी** *ṭenāri* *n* छोट कुड़हरि। small axe, hatchet.

**टैट** *ṭeṭ* *n* 1. डौंडमे बन्हबाक गजिआ। cloth pipe for keeping coins usually wrapped round the waist. ~ **चलब** *vi* पातर दस्त होएब। have loose motion. ~ **मे दम होएब** *vi* टाकाक बल होएब। have power of money. 2. ढट्टा, हरिरा। waist band.

**टेटर** *ṭetar* *n* 1. गोली-सन बदल मांसपिण्ड। tumour. 2. दोष, अङ्ग-विकृति। flaw, blemish. *Ex* अपन टेटर नहि सूझै "Nobody sees his own flaws." **टेटराह** *adj* टेटरबाला। tumourous.

**टैयह** *ṭēṭah* *adj* कटुभाषी। bitter-tongued.

**टैटिआ** *ṭēṭiā* *n* सूगाक एक प्रभेद। a variety of parrot.

**टैटिआएब** *ṭēṭiāeb* *vi* विवशतामे अरण्यरोदन करब। cry in helplessness.

**टैटी-टापर** *ṭēṭi-ṭāpar* *adj* अपन सहज आकारसँ बहुत छोट। abnormally short in size.

**टै-टै** *ṭē-ṭē* *ono* बनैआ सूगाक बाजब। chirping of a wild parrot. ~ **करब** *vt* बहुत कटु बात बाजब। speak harsh unwantedly.

**टैड़ा** *ṭēṭā* *n* डेकुलक छीप। pole of hoist.

**टेढ़** *ṭerh* *adj* 1. वक्र, तिर्यक्। curved, crooked, bent; circuitous. 2. जटिल, कठिन। complicated, problematic. ~ **बकुची**, ~ **बकुली** *adj* टेढ़ आ कुरूप। bent awkwardly.

**टेढ़िआ मालभोग** *ṭerhiā mālhbōg* *n* एक धान। a rice.

**टेढ़ी** *ṭerhi* *n* वक्रता। crookedness.

**टेन** *ṭen* [E] *n* रेलगाड़ी। railway train.

**टेना** *ṭenā* 1. बथान। cattle pen. 2. माछ मारबाक अपिआरी। ditch for trapping fish. 3. एक पक्षी। a bird. -**मेनी** *n* झगड़ा। quarrel.

**टेब** *ṭeb* *n* बानि चालि, प्रकृति। habit, addiction.

**टेबब** *ṭebab* *vt* चुनब। search and select.

**टेबा** *ṭebā* *n* See **टेब**।

**टेबान** *ṭebān* *n* ठेकाना। location, address.

**टेबुल** *ṭebul* [E] *n* मेज, मञ्च। table.

**टेम** *ṭem* *n* 1. [E] समय, काल। time. 2. दीपक रासि। wick/flame of lamp. ~ **बरब** *vi* समाजमे प्रतिष्ठा प्राप्त होएब। come in lime light.

**टेमब** *ṭemab* *vt* टाट/चार ठठबामे क्षैतिज बातीकेँ समान्तर रखबालए ठाढ़ बातीक सङ्ग बान्हब। (in framing a straw structure) entwine horizontal sticks to perpendicular ones to keep them parallel.

**टेमा** *ṭemā* *n* आँटी बन्हबाक जुन्ना। straw-rope for tying आँटी।

**टेमी** *ṭemi* *n* दीपक बाती। wick. ~ **पाड़ब** *vt* मधुश्रावणीमे कन्याक ठेहुन टेमीसँ दागब। brand bride's knee with a burning wick as a religious function; *Cf* मधुश्रावणी।

**टेरब** *ṭerab* *vt* 1. गुदानब, आज्ञा मानब। heed, obey, respond. 2. बैसुरी बजाएब। blow flute. 3. आर्तनाद करब, रक्षार्थ पुकारब। call for help, call out. **टेर** *n* 1. आर्तनाद। call. 2. सुनबाहि। response. ~ **लगाएब** *vt* सङ्कटमे सहायतार्थ पुकारब। cry/shout for rescue in trouble.

**टेरा** *ṭerā* See **डेर**।

**टेरुआ** *ṭeruā* *n* 1. लटकाएकेँ सुतरी बटबाक एक उपकरण। spindle for spinning hemp. 2. ओसाराक चारक बओना। peg in the wall for supporting the top ridge of an additional roof; See **बओना**।

**टेलह** *ṭelh* *n* लगभग एक बरखक नेना। child of about one year. **टेलहबा-टेलहबी** *n* एक खेल। a play.

**टेसु** *ṭesu* *obs* See **पलास**।

टेहरा *tehra* *n* दूध रखबाक एक माटिक बासन। an earthen pail.

टोअब *tōab* *vt* टकटोरब, टोइआ देब। grope. टोइआ *n* 1. स्पर्शसँ अन्वेषण। groping. 2. चारक माथी। top of thatched roof.

टोक *tok* *n* See टोकब।

टोकड़ा *tokṛā* See टिकुला।

टोकना *toknā* See टुकना।

टोकनि *tokani* *n* जोतल खेतमे ढेपा फोड़नाइ। breaking lumps in tilled field.

टोकनी *tokni* *n* कोलहुक बड़दक खोलसा। eye-cap for blinding the ox yoked in oil-crusher.

टोकब *tokab* *vt* 1. बिनु अपेक्षाक वा बिनु अवसरक किछु कहब; अनका बीच चलैत गप्पक बीचमे किछु बाजि विच्छेद उत्पन्न करब। interrupt, tell something abruptly. 2. जोतल खेतमे ढेप फोड़ब। smash clods in a tilled field. ~ चालब *vt* सहज वाक्-सम्पर्क राखब। maintain verbal communication mutually. टोक-चाल *n*.

टोकाइन *tokain* *n* एक पशु-दोष। a flaw of cattle.

टोकार *tokar* *vt* 1. टोक (निन्दा)। 2. जीहसँ तारुमे टोकर मारि कएल गेल शब्द। sound produced with the tongue tip struck against palate.

टोङना *tonnā* *n* खेतक छोट कोला। small plot of land.

टोङब *tōnab* *vt* 1. डाँट खेतमे लगले छाड़ि उपरसँ बालि काटब, छेपब। trim, pluck, peck, nibble. 2. See टोनब।

टोटमा *toṭmā* See टोना।

टोटल *toṭal* [E] *n* जोड़। sum total.

टोटा *toṭā* *n* 1. बाँसक टुकड़ा। hollow tube of bamboo. 2. बन्दूकक गोली, कारतूस। cartridge. टोटिआ *n* ओलतीक खपरा। pipe-like tile placed at the eaves. टोटी, टोटी *n* 1. हथहड़ आदिक जल-निकास-नली। spout, nose, nozzle. 2. ओल आदिमे गोलाकार उगल अङ्ग। tumour-like growth on the surface of elephant's foot.

टोड़ा *toṛā* *n* हरक नास। nose of plough.

टोन *ton* *n* टुकड़ा, खण्ड। piece, fragment.

टोनकड़ा *tonkaṭṭā* See निसुहा।

टोनब *tōnab* *vt* 1. लम्बा काठके आर-पार काटि छोट-छोट खण्ड बनाएब। cut long piece of wood across. 2. आहत करब। jog gently.

टोना *tonā* *n* रोग छोड़एबाक लोकधारणामूलक उपचार जेना हिचुकी छोड़एबामे नोन चोरएबाक आरोप। folk device of cure. -टापर *rep*.

टोनाह *tonāh* *adj* तनुक, भङ्गुर। fragile, brittle.

टोनिआरी *toniārī* *n* कोलहु लग कुसिआरक टोनी रखबाक खाधि। cavity made for collecting pieces of sugar-cane in course of processing sugar.

टोनिकड़ा *tonikaṭṭā* *n* कुसिआर खण्ड-खण्ड कए कटनिहार। one engaged in cutting sugar-cane in fragments.

टोनी *tonī* *n* छोट खण्ड। small piece.

टोप *ṭop* *n* 1. पैघ कलडीवाला टोपी जे अडरेज पहिरैत अछि। hat. -टहङ्कार *n* आडम्बर, डील-डाल। pomp and show. 2. कारण, प्रकोप, उपाधि। sympathetic reason. Ex घाबक टोपें जर भेलैक "He ran in fever sympathetic to his sore."

टोपर *ṭopar* *n* 1. शङ्खु वा स्तूप सदृश चार जेना गोल बखारी पर देल जाइत अछि। conical cover, canopy, roof of circular granary. 2. शङ्क्वाकर उभार, जेना गूरमे होइत अछि। conical inflammation of abscess.

टोपी *ṭopī* *n* माथक परिधान। cap.

टोबब *ṭobab* *vi* स्पर्शसँ ज्ञात करब। feel with touch.

टोभब *ṭobhab* *vt* खेतमे अँतराएल जगह पर वा पाँतीक बीच-बीचमे बीआ/गाछ रोपब। plant seeds/seedlings in the gaps of standing crops if grown sparsely.

टोल *ṭol* *n* गामक खण्ड, बस्ती। hamlet, sector/segment of village. टोलबै, टोलबैआ *adj* टोलक सहवासी। living in the same टोल।

\*टोली \**ṭoli* *n* जाति-विशेषक बस्ती। settlement of particular caste. Ex बभनटोली "बभनक बस्ती। settlement of Brahmins."

टोह *ṭoh* *n* 1. खोज, अनुसन्धान, गुप्तचर्या। search, hunt out, espionage. 2. भौंजि। clue, trace. टोहब *vt* टोह लेब। hunt out. टोहि *n*. टोहिआएब *nut* भौंजि लगाएब। trace.

टौआएब *tauāeb* *vi* अनाथ-जकाँ बौआएब। wander in helplessness.



ठ

th वर्णमालाक बारहम व्यञ्जन। 12th consonant of alphabet.

ठओर [thaor] [स्थल] *n* जगह, अवस्थिति, ठेकाना। location, place; resort. -ठेकान *n* पता। address, trace.

ठक [thak] *n* वञ्चक। cheat, rogue, imposter. °ठेना *n* वञ्चनापूर्ण व्यवहार। deceit, cheating. °दरुआ *n* परस्पर गारि पड़ि ठट्टा करबाक योग्य सम्बन्धी, जेना सार, देओर आदि। relative with whom joking is allowed, such as brother-in-law. -बक *n* माटिक बक जे विवाहसँ पूर्व वरकें सम्मोहनार्थ देखाओल जाइत अछि। a clay model of crane shown to bridegroom to enchant him. °बिदुरी/°बोकरी/°मूड़ी लगाब *vi* विस्मयसँ ठकुआएब। be stunned.

ठकठक [thak-thak] *ono* 1. काठ पर चोट देलासँ उत्पन्न शब्द। tapping sound. 2. झञ्झट। botheration, trouble. ठकठकाएब *vt* उक्त ध्वनि उत्पन्न करब। make such sound. ठकठकिआ *n* नाओ पर ठकठक ध्वनि कए छोटकी माछ मारनिहार जलबाह। fisherman who nets fish by tapping his boat.

ठक-ठाई, ठक-ठुक [thak-thāi, thak-thuk] *ono* काठ ठोकबा-पिटबाक निरन्तर अप्रिय ध्वनि। obnoxious noise of giving strokes on wood or so.

ठकना [thaknā] *n* ठक, वञ्चक। cheat.

ठकपनी [thakpani] *n* वञ्चना। deceit.

ठकब [thakab] *vt* मिथ्या धारणा कराए अपन काज सुतारब, परतारब। cheat, wheedle, deceive, dupe.

ठकमकाएब [thakmakāeb] *vi* दुविधामे पड़ब। hesitate.

ठकरा [thakrā] *n* डोरीमे लटकाओल धूह (खदपुतरी)। hung scarecrow.

ठक-हरबा [thak-harbā] *See* ठक। Also ठकहरुआ।

ठकाएब [thakāeb] *vi* ठकल जाएब। be cheated.

ठकुआ [thakuā] [ठोकुआ?] *n* साँच पर ठोकि-ठोकि बनाओल एक पकमान। a sweet pastry.

ठकुआएब [thakuāeb] *vi* विस्मित होएब। be stupefied.

ठकुराइ [thakurāi] [ठाकुर-] *n* आधिपत्य, प्रभुत्व। lordship.

ठकुराइनि [thakurāini] *f* of ठाकुर।

ठक्कर [thakkar] *See* टक्कर and ठोकर।

ठड्ड [thaṭṭha] *n* भीड़। crowd, throng, concourse.

ठड्डर [thaṭṭhar] *See* ठडरी and ठाठ।

ठट्टा [thaṭṭhā] *n* परिहास, मजाक, विशेषतः गारिवाला परिहास जे किछु सम्बन्धीक सङ्ग कएल जाइत अछि। joke, fun, *spl* abusive joking allowed with some relatives.

ठठब [thaṭhab] *vt* टिकब। stand against.

ठठरबाज [thaṭharbāj] *adj* धूर्त, चलाक। cunning, sly.

ठठरी [thaṭhri] *n* 1. आधार-संरचना, ढाठ। frame, structure. 2. अस्थिपञ्जर। skeleton.

ठठेर [thaṭher] *See* ठठेरि।

ठठेरि [thaṭheri] *n* काँस-पित्तिक पात्र गढ़निहार एक जाति। brazier. ठठेरिनि *f*.

ठडर [tharar] *n* नीनमे नाकसँ बहराएल एक ध्वनि। snoring sound. ~ पारब *vt* उक्त ध्वनि करब। snore.

ठडा [tharā] [ठाढ़+खड़ा] *adj* ठाढ़। standing up.

ठढ़° [tharh°] [*w* of ठाढ़] *adj* ठाढ़, उत्थित, हिन्दी खड़ा। erect, standing. °कानर *n* अधिक ऊँच होएबाक कारणे असुविधाजनक कानर (द्र)। unduly high कानर (*q.v.*) °बत्ता *n* टाटमे बीच-बीचमे ठाढ़ कए देल बाती जे टाटकेँ कड़गर करैत अछि। perpendicular sticks placed for framing a straw fence.

ठढ़का [tharhkā] *adj* जे ठाढ़ अछि। standing up.

ठढ़िआ [tharhiā] *adj* उपर मुहें बढनिहार प्रभेदक (गाछ); विप चतरी। variety of plant which stands erect; *opp* creeping plant. *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

ठडुआएब [tharhuāeb] *vi* ठाढ़ होएब। stand up.

ठण्डा [thandhā] *adj* 1. ठरल, शीतल। cold, cool. 2. शान्त, उत्तेजनाहीन। calm, placid, mild. ठण्डाइ *n* शीतलता। coolness. ठण्डाएब *vi* 1. ठण्डा होएब, सराएब, तापरहित होएब, ठरब, जड़ाएब। be cool/cold, chill. 2. शान्त होएब। be calm and cool. 3. छहर्हिमे बैस सुस्ताएब। rest a while during a journey to cool oneself.

ठनक *ṭhanak* *n* 1. शुष्क निहल भूमि। dry high land. 2. See ठनकब।

ठनकब *ṭhankab* [स्तन-] *vi* 1. बिजरीक कड़कब, मेघक गरजब। thunder. 2. चौकीदारक ठहकब। (said of watchman) shout while making rounds. ठनक *n* बिजुरीक ध्वनि। roar of thunder. ठनका *n* वज्र। thunder bolt.

ठनठनाएब *ṭhanṭhanāeb* *vi* उत्तेजित होएब। be excited.

ठप *ṭhap* [E] *adj* स्तब्ध, अवरुद्ध स्थगित। stopped.

ठबौरी *ṭhabauri* *n* ठकपानी। deceit.

ठमकब *ṭhamkab* [स्तम्भ-] *vi* यथापूर्व अवस्थामे अँटकब, रुकब। stay static, halt.

ठमछोड़ *ṭhamchhōrū* *adj* अपन सुपरिचित स्थान छाड़ि अन्यत्र गेलापर किछु असुविधासँ ग्रस्त। feeling inconvenience due to change of abode.

ठमठमाएब *ṭhamṭhamāeb* *vi* दुबिधामे पड़ि रुकब। hesitate.

ठमाएब *ṭhamāeb* [ठाम-] *vt* वाञ्छित वस्तु कोन ठाम अछि से पता लगाएब, ठाम पर जाए देखब। inspect on the spot, locate.

ठ'र *ṭha'r* See ठओर।

ठरब *ṭharab* *vi* शीत होएब। be chilled.

ठल्ली *ṭhalli* [ठारि+डाली] *n* शाखा। branch.

ठस *ṭhas* *adj* सुदृढ़। firm, fixed.

ठँसब *ṭhāsab* *vt* दूसब। cram, stuff.

ठसम-ठस *ṭhasam-ṭhas* *adj* कसि-कसिकेँ भरल। jam-packed, crammed. Also ठसाठस।

ठहकब *ṭhahkab* *vi* 1. (चौकीदारक) रातिमे भाउरि दैत हाक देब। (said of watchman) shout while making rounds. 2. शङ्का होएब, खटकब। be apprehensive. 3. मनमे आएब, भान होएब। come to mind, appear obvious. ठहक *n*.

ठहरब *ṭhahrab* *vi* 1. अँटकब, बिलमब। stay. 2. रहब। remain. 3. टिकब। last. 4. रुकब। stop. 5. प्रतीक्षा करब। wait. 6. सिद्ध/प्रमाणित/फलित होएब। be proved/established. ठहराएब *cau*. ठहराओ *n* रुकनाइ। stop.

ठहाका *ṭhahaka* *n* तेज हँसी, अट्टहास। burst of laughter, peal, horse laugh. ~ मारब *vt* जोरसँ हँसब। laugh, yell.

ठहाठहि *ṭhahathahi* *adj* अति प्रकाशवान्। bright (moonlight).

ठहार *ṭhahār* *n* स्थान। place.

ठही *ṭhahī* *n* थकनि, श्रान्ति। fatigue.

ठहुरी *ṭhahurī/ṭhauhri* *n* हाथसँ टुटबाजोग पातर ठारिक जारनि। brush wood, twigs used as fuel, thick bough/branch.

ठहेर *ṭhahēr* *n* मकैक डाँट। corn-stick.

ठाँ' *ṭhā'* [स्थान] *n* ठाम, स्थान। place, spot.

ठाई *ṭhāi* *obs* See ठाम।

ठाओँ *ṭhaō* [स्थाम] *n* 1. ठाम, स्थान। place. 2. भूमि। ground. 3. स्थल। location, spot. 4. विशेषतः भोजन वा पूजाक हेतु नौपिकेँ पवित्र कएल स्थान। *spl* ground purified by smearing with cowdung for worship or dining.

ठाकुर *ṭhakur* *n* 1. एक उपनाम। 2. मालिक, स्वामी। lord, master (*obs*). 3. देवप्रतिमा। idol. \*बाड़ी *n* देवालय। temple. 4. नौआ। barber.

ठाँठ *ṭhāṭh* *n* बाँझ। barren (cow/buffalo).

ठाठ *ṭhāṭh* *n* 1. आडम्बर। magnificence, pomp and show. 2. उच्च जीवन-स्तर, राजसी। majesty. 3. आधार-संरचना। frame, structure. 4. ठट्ट, भीड़, समूह, झुण्ड। crowd. -बाट *n* आडम्बर। ostentation. ठाठब *vt* ठाठ बनाएब। frame a structure. 2. कार्य आयोजित करब। plan, project.

ठाँठि *ṭhāṭhi* *adj* बाँझ। barren.

ठाँडी *ṭhāṭhi* *n* काँसाक थारी। bronze dish.

ठाड़ *ṭhāṛ* *n* पाला, शैत्य। cold, chill, frost.

ठाढ़ *ṭhāṛh* *adj* 1. उठल, उत्थित। erect. 2. पाएरक भेँटाड सोझ कए टिकल। standing up. ~ होएब *vi* 1. टाडक भेँ उपर उठब। stand up. 2. निर्वाचनमे अभ्यर्थी होएब। be a candidate in an election/contest. ठाढ़े-ठाढ़ *adv* बिनु बैसनाहि, छने भरिमे। without sitting, for only a while.

ठाढ़ि *ṭhāṛhi* *n* डारि, शाखा। branch.

ठाढ़ि-ठुड़ी *ṭhāṛhi-ṭhuṭhi* *adj* बिसुखलि/निःसन्तान। childless.



ठाढ़ि लाल *ṭharhi lal* *n* पचेसीक एक स्थिति। a move in पचेसी game.

ठान *ṭhan* [स्थान] *obs n* स्थान, विशेषतः उपयुक्त जगह/अवसर। place, occasion.

ठानब *ṭhanab* [स्थान?] *vt* 1. कोनो कठिन काज करबाक दृढ़ सङ्कल्प करब। resolve to do some big task. 2. पैघ काज आरम्भ करब। undertake/initiate some big work with determination.

ठाम *ṭham* [स्थाम] *n* 1. स्थान, विशेषतः उपयुक्त स्थान। 2. अवसर। occasion (*obs*). -ठिम *adv* कतहु-कतहु, विरलतया। here and there, sparsely. ठामहि *adv* 1. तुरन्त ओतहि। then and there. 2. जहिना छल तहिना, पूर्ववत्। as it was.

ठार *ṭhār* *n* 1. डारि। branch. 2. पाला। frost.

ठारब *ṭharab* *vt* ठण्डा करब। chill, expose to cold.

ठारि *ṭhari/ṭhair* *n* शाखा, डारि। branch of tree.

ठाँस *ṭhās* *n* सोनारक एक ओजार। an instrument of goldsmith.

ठाँसब *ṭhāsab* *vt* ठूसब। cram, stuff.

ठाँसा *ṭhāsa* *n* गहना गढ़बाक साँच। anvil with many designs used by goldsmiths.

ठाहर *ṭāhar* *n* 1. ठओर, स्थान। place, location. 2. व्यवस्था, स्थिरता। determination.

ठाँहि-ठाँहि *ṭāhi-ṭāhi* *ono* कुड़हरि बजारबाक ध्वनि। striking sound.

ठाँहि-पठाँहि *adv* समक्षहिमे निःसङ्कोच। blatantly, bluntly.

ठाहुर *ṭāhur* See ठहुरी।

ठिऔं *ṭhiā* *n* ठाम। place.

ठिकड़ा *ṭhikṛa* *n* काच गलएबाक पात्र। a pot that melts glass/lead.

ठिकड़ी *ṭhikṛī* *n* एक प्रकारक पनही। a kind of shoe.

ठिकब *ṭhikab* *vt* 1. जोड़ब, योगफल निकालब। add sums. 2. आँकब, अन्दाज लगाएब। calculate, estimate.

ठिकरी *ṭhikrī* *n* तासमे चौकोर छापवाला पत्ती, चकुठी।

ठिकाएब *ṭhikaeb* *vt* 1. लक्ष्य साधब, निसान ठीक करब। aim at, point (in shooting). 2. ठिकब के प्रेरणार्थक। *cau of* ठिकब।

ठिकादार *ṭhikadar* [ठीका-] *n* ठीकापर काज कएनिहार। contractor. Also ठिकेदार। ठिकौती *adv* ठीका-पट्टा कए, हुण्डा। on contract basis.

ठिठिआएब *ṭhiṭhiaeb* *vi* 1. आशिश जकाँ हँसब। titter, giggle, laugh indecently. 2. स्तब्ध होएब। (पुरुषक लिङ्गक)। (said of penis) stiffen.

ठिठुआ *ṭhiṭhua* *n* औंठा, शिश्न। thumb, penis.

ठिठुआएब *ṭhiṭhuaeb* *vi* निराश होएब। be disappointed.

ठिठुरब *ṭhiṭhurab* *vi* जाइसँ त्वचा आदिक सङ्कुचित होएब। be chilled, shiver.

ठिन *ṭhin* *n* स्थान, ठाम। place. Also ठिना।

ठिमा *ṭhima* [स्थान] *n* ठाम। place.

ठिसुआएब *ṭhisuāeb* See ठिठुआएब।

ठीक *ṭhik* *adj* 1. समीचीन, सही, सत्य। right, correct, true. 2. दुरुस्त, भडठल नहि (गाड़ी)। in order, in working condition. 3. अन्यूनधिक, विशुद्ध। accurate, exact, right. 4. उपयुक्त, अनुरूप। proper, appropriate. -ठाक *rep*.

ठीकब *ṭhikab* *vt* जोड़ब। sum up, total.

ठीका *ṭhika* *n* पूर्वाह ठीक कएल (आँकल) दर पर काज करबाक व्यवस्था। piece-work, contract. -पट्टा *n* ठीकाक द्विपक्षीय व्यवस्थापत्र। lease of contract.

ठीहा *ṭhihā* *n* परिकठ। carpenter's base log.

ठुड़ *ṭhuṭṭha* *adj* जकरा शाखा-प्रशाखा नहि होइक (हाथ, गाछ आदि)। deficient in limbs, branch less. *n* मोढ़ि। stump.

ठुड़ा *ṭhuṭṭha* *n* औंठा आ तर्जनीक दुरनीक बीच अधिकतम दूरी, लगभग 18 सेमी। maximum distance between the tip of thumb and fore finger; See T.VI.

ठुड़री *ṭhur-ri* *n* 1. लताम आदिक अविकसित कठोर फल। underdeveloped hard fruit (*spl* of guava). 2. तामाक कनिचा जे पूर्वमे सिक्का जकाँ चलैत छल। mite, a piece of copper bar without any mark formerly serving for a small coin. 3. किड़री, भूजामे बिनु फूटल अन्न। grains remaining unpuffed while parching.

ठुनकब *ṭhunkab* *vi* दुलारू नेनाक सस्वर कानब। whimper, sob (said of child).

ठुनका *ṭhunka* *n* मुट्ठीक अग्रभागसँ गालमे लगाओल चोट। knuckle, striking on the cheek with the

top of fist. ठुनकाएब *not* ठुनका मारब। striking as above, knuckle.

ठुमरी *thumrī* *n* सङ्गीतक एक शैली। a style of music.

ठुमुकब *thumukab* *vi* कुदैत-उछलैत चलब। toddle. ठुमुकी *n* 1. घोड़ाक एक चाल। a gait of horse. 2. ठुमुकैत चलनाइ। toddling.

ठुमुक्का *thumukkā* See ठुनका।

ठुरी *thuri* See ठुइरी।

ठुसब *thusab* *vt* 1. बलपूर्वक पैसाएब, कौचब। thrust, stuff, cram. 2. खाएब (निन्दामे)। eat (*der*), overeat. ठुसाएब *cau*.

ठूठ *thūth* See ठुठ्ठ।

ठूसा *thūsā* See ठुनका।

ठेक *thēk* *n* 1. चानीक कगना। silver bangles worn below other bangles. 2. पाथआ। a basket. 3. See ठेकब। 4. See ठेक। 5. चटाइसँ घेरि बनाओल अन्न-कोष्ठ। canvas enclosure devised for storing food grains. 6. कानक एक गहना, लोरि। ear-pendant.

ठेकनगर *thekangar* *adj* 1. ज्ञात, निर्भर योग्य (व्यक्ति)। known and reliable. 2. स्मृति गत। ready in memory.

ठेकना *theknā* See under ठेकब।

ठेकनाएब *theknāeb* [ठेकना] *vt* ठेकना पाएब। recall, spot out, locate.

ठेकब *thēkab* [स्थग-] *vt* 1. भिड़ब, स्पर्श करब। touch. 2. टकराएब। collide, knock. 3. पर्यन्त पहुँचब। stretch to, reach upto ठेक, ठेकना *n* अड़ानी, टगबासँ रोकएवाला टेक। side support.

ठेकर *thēkar* *adj* ढीठ, मना/अपमान कएलहु पर नहि हटनिहार। audacious, impertinently persisting. *n* हराह मालक गरदनिमे देल गेल काठक लटकन। log hung down the neck of fugitive cattle.

ठेकरा *thekrā* See ठोकरा।

ठेका *thēkā* *n* तबला। a musical drum, tabla.

ठेकाएब *thekāeb* *cau* of ठेकब।

ठेकान *thekān* *n* 1. लक्ष्य स्थान, पता अवस्थिति। place of stay, location, address, whereabouts. 2. निर्भरता, भरोसा। certainty, reliability. *adj* कण्ठस्थ। memorised. ठेकानब *vt* 1. मन पाइब। try to

recollect. 2. ठमाएब। ascertain the location of, locate. ठेकाना *n* पता। address.

ठेकी *thēkī* *n* बोटल आदिक मुनना। cork, plug.

ठेकैत *thekait* *n* तबालची। tabla player.

ठेघुन *thēghun* *n* जाँघ आ छाबाक जोड़, ठेहुन, जानु। knee.

ठेडनी *thēnni* *n* छोट ठेडा। *d* of ठेडा। 2. जोलहाक बाँस। weaver's pole.

ठेडरू *thēnrū* *n* कमची, काठी, खुभरी। split of bamboo/wood.

ठेडा *thēnā* [मुण्डारी टाड, डाड] *n* मोट छड़ी। thick handy stick.

ठेडी *thēnī* *n* छोटका जौक जे दूबिमे रहैत अछि। a variety of leech living on grass.

ठेठ *thēth* *adj* 1. असंस्कृत, अविकृत, सहजरूपी, मानक। unsophisticated, real, typical, standard. 2. देहाती, गमार, अपरिष्कृत। rude, rustic, popular. 3. बाँझ। barren. 4. खिआएल। worn out (plough etc); Also ठेठा।

ठेठिआएब *thēthiāeb* *vi* अशिष्ट जकाँ हँसब। snigger, laugh unpleasantly/foolishly.

ठेठो *thēthī* *adj* See ठेठ (3-4)।

ठेढ़ *thēṛh* [स्थैर्य] *n* अवलम्ब, टेक। support.

ठेना *thēnā* [ठेडा+पेना] *n* 1. छोट ठेडा। small handy stick. 2. पोटा। mucus, phlegm.

ठेल *thēl* *n* 1. प्रेरण। push. 2. बनरा (पतबारमे)। leaf of rudder. -गाड़ी *n* पाछुसँ ठेलि चलाएबाक गाड़ी। See ठेला।

ठेलब *thēlab* *vt* 1. अपनासँ विपरीत दिशामे बलपूर्वक घुसकाएब। push, propel, move on. 2. रेड़ब, धकेलब। jostle, elbow. ठेलम-ठेल *n* परस्पर ठेलनाइ, रेड़म-रेड़। rush, jostling. ठेला *n* 1. हाथसँ ठेलि चलाएबाक गाड़ी। trolley, barrow, hand driven cart. 2. हाथ आदिमे रगड़ा लगैत-लगैत सकत भेल त्वचा। callus, corn, scab.

ठेलाएब *thelāeb* *cau/pass* of ठेलब।

ठेसगर *thesgar* *adj* ढीठ, निर्भीक। bold.

ठेसब *thēsab* *vi* चलबाक काल अनजानमे कथूसँ पाएर टकराएब। stumble, stub one's toe. ठेस *n*.

ठेसर *thēsar* See ढीठ।



ठेसी *thēsī* *n* धृष्टता, दिठपन, प्रीढ़ता। impertinence.

ठेहा *thēhā* *n* निहाइक आधारकाष्ठ जे माटिमे गाड़ल रहैत अछि। wooden pad for anvil, base log.

ठेही *thēhī* *n* 1. थकनि, श्रान्ति। fatigue. 2. ऊसर माटि/खेत। alkaline soil.

ठेहुन *thēhun* *n* ठेघुन। knee. ठेहुनिचा देब *vi* 1. दूनु हाथ आ दूनु ठेहुन रोपि चलब। walk on all four. 2. शरणापन्न होएब। surrender by kneeling down.

ठेहुरी *thehurī* See ठहुरी।

ठोकब *thōkab* *vt* 1. चोट देब, पीटब। strike, beat, hammer. 2. दुलारसँ बच्चाक देह थपथपाएब। pat. 3. काँटी आदि आघातद्वारा भीतर धसाएब। drive in. ठोकर *n* 1. धक्का, आघात। stroke, blow. 2. भड़काह मालक गरामे लटकाओल काठक मुहुरा जे पड़एबा काल टाडमे ठोकर मारैत रहैत अछि। log hung down the neck of a run away cattle to prevent running fast. ~ खाएब *vt* आहत होएब; अनुचित कर्मक कुफल भोगब। receive set back.

ठोकरा *thōkrā* *n* 1. चूरा कुटबाक काल उखरिमे अन्न लाइबाक डण्टा। poker used during pounding चूरा, stirrer. 2. खेतक एक घास। a weed.

ठोका नमस्कार *thōkā namaskār* *n* केवल औपचारिक हार्दिकतारहित अभिवादन; उपेक्षा। perfunctory greeting, contemp.

ठोकाइ *thokāi* *n* See ठोकब।

ठोकाएब *thokāeb* *cau/pass* of ठोकब।

ठोकुआ *thokuā* *adj* ठोकिके बनल। made by hammering.

ठोडरी *thōrī* See ठहुरी।

ठोडा *thōnā* *n* कागतक बनल झोरा। paper bag.

ठौठ *thōth* *n* 1. गर, गरदनि। neck, throat. 2. लोल। beak. ~ छाड़ि कानब *vi* चिचिआइत कानब। weep bitterly. ~ मोकब *vt* गरदनि टाबि श्वासावरोध करब। strangle. ~ लागब *vi* गर बाझब। have hoarse voice. ठौठब *vt* लोल मारब। strike with one's beak. ठौठिआएब *nvt* गरदनिपर हाथ दए अपमानपूर्वक बैलाएब। knock out, expel.

ठोड़ *thōr* See काछु।

ठोप *thōp* [स्फोट] *n* 1. बिन्दु (जल आदिक)। drop. 2. सिन्दूर आदिसँ देहपर बनाओल गोल छाप। dot mark on the body of vermilion etc.

ठोर *thōr* *n* 1. ओठ। lip. ~ पटपटाएब *vi* बजबाक उपक्रम करब। move lips as if to speak something. ~ फड़कब *vi* अधरमे कम्प आएब जे क्रोधक सूचक थिक। quiver lips indicating suppressed anger. ~ बिजुकब *vi* कनबाक उपक्रममे ठोर सँकुचब। (said of lips) make a posture of about to weep. ~ बिजुकाएब *vt* ठोरपर उपहास वा निन्दाक सूचक आकृति बनाएब। make a wry face. ~ सिअब *vt* मूक भेल रहब, बाजब बन्द करब। keep mum. ठोराह *adj* बजबामे उद्धत। outspoken (der).

ठोरी *thōrī* *n* ठोर लगक निचला भाग, चिबुक। chin.

ठोला *thōlā* *n* पातक पूड़ाक आकारक एक बासन। leaf-plate.

ठोस *thōs* *adj* निसन; विप फौक। solid, sturdy, strong.

ठोहब *thōhab* *vt* ठेडाक हूरसँ भूर कए बीआ खसाएब। sow seeds in holes made with a pointed stick.

ठोहर *thōhar* *n* गाछमे भेल घेघ। tumour on trees.

ठोहा *thohā* See परिकठ।

ठोहि पारब *thōhi pārab* *vt* चीत्कारपूर्वक कानब। weep crying aloud.

**उ** *ḍ* वर्णमालाक तेरहम व्यञ्जन। 13th consonant of alphabet.

उकब *ḍakab* *vi* 1. उत्कट गन्ध छोड़ब। stink, smell sharp and pungent. 2. कौआक बाजब। make crows sound.

उकरब *ḍarkab* *vi* डिड़िआएब। bellow.

उकरा *ḍakrā* *n* 1. एक विष। a poison. 2. एक पशुरोग। a cattle-disease. 3. बेसी हलगर जमीन। soil retaining much moisture. 4. नब बिआइलि गाइक दूध। dirty milk of cow/buffalo given a few days after calving.

उकहा *ḍak-hā* *n* एक सङ्क्रामक पशुक रोग। a contagious cattle disease.

उकूबा *ḍakūbā* See डाकू।

उकैत *ḍakait* *n* डाका देनिहार। dacoit, robber.

उकैती *n* डाका। robbery. Cf डाकू।

डकौत *ḍakaut* [डाकपुत्र] *n* गोआर जातिक एक उपवर्ग।  
a section of Yadab caste.

डग *ḍag* See पनुगी।

डग-डग *ḍag-ḍag* *adj* अन्तःस्थित रङ्गक आभास  
देनिहार। translucent enough to show the inner  
liquid. डगडगी *n*.

डगब *ḍagab* *vi* विचलित होएब। deviate, swerve.

डगमग *ḍagmag* *adj* 1. हिलैत-डोलैत। trembling,  
quivering. 2. अस्थिर। staggering, tottering.  
डगमगाएब *nvi* डोलब। tremble. डगमगी *n*.

डगर *ḍagar* *n* 1. एक ढोल। a cylindrical drum. 2.  
मालक डघरलासँ बनल बाट, खुदुरबट्टी। path way,  
runway.

डगरना *ḍagarnā* *n* लम्बाकार काटल पातर काठ,  
बल्ला। a piece of fire wood long and handy.

डगरस *ḍagras* *adj* डम्हाएल। about to ripe.

डगरा *ḍagra* *n* अन्न फटकबाक गोल सूप। round  
winnowing basket. डगराएब *nvt* 1. मिश्रित  
अन्नकेँ डगरामे गड़काए फुटाएब। sort out  
foodgrains by rolling in winnowing basket. 2.  
गाए-महिसिकेँ बाट भराए पँक्तिबद्ध कए लए चलब।  
lead cattle through pathway.

डगराहा *ḍagrahā* *n* कम चाकर बाट। narrow track.

डगरी *ḍagri* *n* छोट डगर। *d* of डगर।

डगहर *ḍag-har* See डगर। ० डघर।

डघरब *ḍaghrab* *vi* गाए-महिसिक पँक्तिबद्ध भए  
चलब। (said of cattle) go along a track in group  
through pathway.

डडाएब *ḍanaeb* [डाङ-] *nvt* डाङसँ झाँटब-पीटब।  
thrash/beat with a staff.

डडाल *ḍaṇāl* See पराँत।

डङ्क *ḍanka* *n* 1. बीछ आदिक बिखाह सूँघ। sting. ~  
मारब *vt* बिखाह सूँघ गडाएब। prick with sting. 2.  
See डङ्गा।

डङ्का *ḍanka* *n* एक पैघ ढोल। kettle drum.

डङ्ग *ḍang* *n* उड़ीदक एक प्रभेद। a variety of black  
lentil.

डँटकी *ḍāṭki* [*d* of डाँट] *n* फूल आदिक पातर डाँट।  
pedicle, stalk of flower etc., stem.

डँटगर *ḍāṭgar* *adj* सिझल किन्तु कोमल नहि भेल  
(भात)। (rice) boiled but hard.

डटब *ḍatab* *vi* दृढ़तापूर्वक टिकब; अड़ब। stand  
firmly; face boldly.

डँठेर *ḍāṭher* *n* चाराक हेतु काटल जनेरक डाँट।  
chopped stems of millet for fodder.

डँडकट्टा *ḍārkaṭṭa* *n* डाँडक एक घाओ। a sore on  
the waist.

डँडकस *ḍārkas* [डाँड-] *n* डाँडक एक गहना।  
waist-band, an ornament.

डँडका *ḍārka* *n* एक माछ। a fish.

डँडखिल *ḍārkhil* *adj* पातर डाँडबाला। having thin  
waist.

डँडबाँस *ḍārbās* [डाँड-पाश] *n* ताड़पर चढ़बामे सुरक्षार्थ  
गाछ लगाए डाँडमे बन्हबाक फँसरी। safety belt used  
while climbing palm tree.

डँडाडोरि *ḍārādōri* *n* कटिसूत्र, सूताक डोरी जे प्रत्येक  
पुरुष डाँडमे बन्हने रहैत अछि। a simple string  
worn round the waist by all male Hindoos.

डँडिआ *ḍāriā* *n* 1. महिलाक एक आडी। a lady's  
bodice. 2. पहिआक अरकठ। spoke of wheel.

डँडेर *ḍārēr* *n* 1. थड़क मध्य भाग। middle of bod.  
2. आरि। ridge.

डँडेरा *ḍārērā* *n* लतखोरा। foot-stand. डँडेरी *d*.

डँडोरा *ḍārōrā* See डँडा-डोरि।

डढ़ब *ḍarhab* *vi* जरब। burn.

डण्ट *ḍanṭā* [दण्ड] *n* बाँस आदिक दण्ड। rod, stick,  
staff, baton; cf डाँट। डण्टी *n* 1. डँटकी। small  
stalk, as of flower. 2. See दण्डी। ~ तराजू *n* मृगशिरा  
नक्षत्र। See मृगशिरा।

डण्ड, डण्डी *ḍand, ḍandī* See दण्ड, दण्डी।

डण्डोत *ḍandōt* See दण्डवत् under दण्ड।

डनिआही *ḍaniāhi* See डाइनि; (der).

डनिपन *ḍanipan* [डाकिनी-] *n* डाइनिक विद्या।  
witchcraft, sorcery.

डपटब *ḍapṭab* *vt* टबाड़ब, गज्जन करब। scold,  
chide, reprimand. डपट *n*.

डपोड़सङ्ख *ḍapōr-sāṅkh* *n* एक मिथकीय शङ्ख जे एक  
मडलापर कहैत अछि, दू लिअ, किन्तु दैत अछि किछु  
नहि; बहुत गछि किछु नहि देनिहार व्यक्ति। (fig) one  
who talks big and does little.



डपौ *dapau* *n* केराक थम्भक बखलोइ। bark of banana tree.

डपौड़ *dapaur* *n* सुखाएल डपौ। dry bark of plantain.

डफरा *daphra* *n* एक ढोल। timbrel, a tambourine. -वसुली *n* एक नाच। a dance.

डबकब *dabkab* *vi* 1. तरल पदार्थक सञ्चित होएब। (said of liquids) accumulate. 2. थोभ लागब। be stagnant. डबकाह *adj*.

डबडबाएब *dabdabāeb* *vi* (नोर आदिक) भरब। be filled with (tears etc). डबडब *adj* अश्रुपूर्ण। watery.

डब-डोहि *dab-dohi* *adj* मूढ़। dull, blockhead.

डबही *dab-hi* *See* डाबा।

डबरा *dabra* *See* डाबर। डबरी *d*.

डबाडब *dabadab* *adj* नाको-नाक भरल। full to the brim. Also डबाडब।

डब्बा *dabba* *See* डिब्बा।

डबुक *dabbuk* [दबुक] *n* पैघ करछु। scoop, big ladle. Also डबू।

डभकब *dabhkab* *See* डबकब।

डभका *dabhka* *n* छोट खत्ता/डबरा। small pond/ditch.

डभारी *dabhari* [दर्भ-] *n* डाम, एक खड़। a grass.

डमखोर *damkhor* *n* 1. कड़रि क थम्भक काँच बखलोइ। raw bark of banana tree. 2. ताड़क छत्ता। leaf of palm tree.

डम-डम *dam-dam* *ono* ढोलक ध्वनि। sound of drum.

डमरू *damrū* [डम्यरू] *n* एक बाजा जे बीचमे मुट्ठीसँ पकड़ि बजाओल जाइत अछि। tabor.

डमहा *See* डम्भा।

डमाडोल *damadol* *See* डाबाडोल।

डमार *damar* *n* गोइटा। dungcake.

डम्फ *damp* *n* डफरा, एक ताल-वाद्य। timbrel, a tambourine. *adj* (लाक्ष) फूलिकें गोलाकार पसरल। inflated. Also डम्फा।

डम्भक *dambhak* *See* डम्भा।

डम्भा *dambha* [डिम्भक] *adj* पकवाक अवस्थापर पहुँचल किन्तु काँच (फल)। (mango etc) mature

enough to ripe. डम्हाएब *vi* (फलक) पकवा पर होएब। be ready to ripe.

डर *dar* [दर] *n* 1. भय। fear. 2. आशङ्का। apprehension. 3. खतरा, सङ्कट। risk, danger.

डरगुह *darguh* *adj* डरें नुकएनिहार। one who hides himself for fear.

डरपोक *darpok* *See* डरबुक।

डरब *darab* *See* डराएब (*vi*)।

डरबुक *darbuk* *adj* भीरुहृदय। faint-hearted, cowardly.

डराएब *darāeb* *vi* भयग्रस्त होएब। fear. *vt* डर देखाएब। frighten. डराओन *adj* भयाओन। dreadful.

डल *dal* *n* चालि, अनुचित आचरण। manner, behaviour, offensive action. Ex एकर डल देखैछिऐ? "Do you see his offensive act?"

डलनी *dalni* *n* तराजूक बिनुआ पल्ला। woven pan of balances.

डलिबाह *dalibah* [डाली-] *n* कारनीक सङ्ग डाली लए गहवर गेनिहार व्यक्ति। one who leads a patient to the place of sorcery bearing offerings in a tray.

डल्लम-डल *dallam-dal* *adj* जलपूर्ण (मेघ)। potential (cloud).

डँस *dās* *n* तराजूक डोरी। string in the scales of balance.

डँसब *dāsab* [दंश] *n* विषदन्त गड़ाएब। sting, bite.

डहकन *dahkan* *n* गारिबाला गीत जे ठकदरुआ सम्बन्धीकें विनोदार्थ गाबि सुनाओल जाइत अछि। song of jocular abuses targetted to a relative with whom such jokes are socially allowed. डहकनुआ *n* डहकन सुनएबाक योग्य सम्बन्धी। relative deserving such jokes.

डहकब *dahkab* *vt* परतारिकें लए लेब। take away fraudulently.

डहब *dahab* [दह-] *vi* जरब। burn.

डहरगेन *dahargen* *adj* अलेल, असंख्य। abundant.

डहरब *dahrab* *See* डघरब।

डहरा *dahra* *n* सुगरक बच्चा। pig's kid. डहरी *f*.

डहुआ *dahua* *See* बड़हर।

**डाइनि** *dāini/dāin* [डाकिनी] *n* जादू-टोना वा मारण-मोहनादि तान्त्रिक कर्म जननिहारि महिला। witch.

**डाउं-डाउं करब** *dāū-dāū karab* *vt* भोजनार्थ व्याकुलता देखाएब। hanker after food (*der*).

**डाक** *dak* *n* 1. हाक, उच्च स्वरें उद्घोष, चिकरब, दूरसँ आह्वान। 'relay of a message by shouting', shout. 2. स्पर्धात्मक मूल्यक उद्घोषणा। shout of bidding. 3. एक ग्रामदेवता। a folk deity. 4. एक प्राचीन जोतखी जनिक वचन लोकमध्य बड़ प्रचलित अछि। an astrologer of yore. 5. शुल्क लए चिट्ठी-पत्री पठाएबाक व्यवस्था। post, mail. \***खाना** See डाकघर। \***गाड़ी** *n* ओ रेलगाड़ी जाहिपर डाक लदाइत अछि। mail train. \***घर** *n* डाक-व्यवस्थाक कार्यालय। post office. \***बडला** *n* अफसर-अधिकारीसभक हेतु बनल यात्री-निवास। dak-bungalow, rest house. \***बाबू** *n* डाक-घरक प्रधान कर्मचारी। post master.

**डाकदर** *dakdar* See डाक्टर।

**डाकनि** *dakani* *n* (सापक बिख झाड़बामे) चिकरि-चिकरि मन्त्र पढ़ब। shout of magic spell as loudly as possible in curing snake-bite by sorcery. ~ **देब** *adj* बहुत तेज स्वरमे बाजब। speak in excessively loud voice (*der*).

**डाका** *daka* *n* डकैती। dacoity, robbery.

**डाकिनी** *dakini* See डाइनि।

**डाकू** *dakū* *n* डकैत। gang of criminals who formerly committed robbery after shouting and scaring away inmates.

**डाक्टर** *daktar* [E] *n* पाश्चात्य पद्धतिक चिकित्सक। physician of western system of medicine.

**डाक्टरी** *n* 1. चिकित्सा-व्यवसाय। medical practice. 2. चिकित्साशास्त्र। medical science.

**डाड** *dān* *n* मोट लाठी। thick staff/baton.

**डाङ्गर** *dāngar* *n* तारबाला एक बाजा। a stringed musical instrument. *adj* मरदुआर, क्षीणकाय (पशु)। lean and thin, rickety (cattle).

**डाँट** *dāt* *n* 1. धान आदिक गाछक धड़। stalk, pedicle, stem, stick of crops. 2. See under डाँटब।

**डाँटब** *dāṭab* [दान्त, दम-] *vt* गड़न/भर्त्सना करब, फटकारब। scold, rebuke. **डाँट** *n*.

**डाँटो** *dāṭi* *n* गहूम आदिक छोट डाँट। straw of wheat etc.

**डाँड़** *dāṛ* *n* 1. कटि, हिन्दी कमर। waist. 2. [दण्ड] सजाए। punishment. 3. घाटा, हानि। loss. 4. नाविकक लगा। oar, pole of ferryman. 5. छोट नहरि। channel, rivulet. ~ **टूटब** *vt* सामर्थ्यहीन होएब। lose strength. ~ **घरब** *vt* डाँड़मे वातरोग होएब। suffer from lumbago. \***बान्ह** *n* सभ तरहँ दण्ड देनाइ। restraining with all sorts of punishments. ~ **लागब** *vi* घाटा होएब, हानिमे पड़ब। suffer loss. ~ **सकत करब** *vt* सामर्थ्य बढोरब। strengthen oneself.

**डाँड़ब** *dāṛb* *vt* सजाए देब, जुरमाना करब। punish, fine.

**डाँड़ि** *dāṛi/dāir* *n* रेखा, चीँछ। line, streak.

**डाँड़ी** *dāṛi* *n* 1. नाओ खेबाक लगा। ferryman's pole/oar. 2. महफ़। litter. 3. See लावा-दूआ।

**डाढ़ी** *dāṛhī* [दग्धिका] *n* तापवश कड़ाहीमे सटल दूधक अंश जे खोखरिकें खाएल जाइत अछि। scrapings of milk stuck to the pan while boiling.

**डाफ** *daph* See डफरा।

**डाबर** *dābar* *n* 1. डबरा, खाता; विशेषतः छोट पोखरि जे डीहसँ संलग्न रहैत अछि। pool, pond, ditch, puddle; *spl* small tank/pond attached to residence. 2. अँचएबाक बरतन, चिलमची। wash basin. 3. गहौर खेत। low-level plot of land.

**डाबा** *dābā* *n* माटिक एक बासन जाहिमे सम्प्रति दूध दुहल जाइत अछि; पूर्वमे पानि भरल जाइत छल। a clay pot formerly used as a bucket, now as a pail. \***डोल** *adj* इनारमे लटकल डाबा-जकाँ डोलैत आ धक्का लगने कखनहु फूटि जएबाक सम्भावनाबाला। swinging like a bucket, shaky. ~ **डोरी बान्हब** *vt* कोनो काज सिद्ध करबाक हेतु कटिबद्ध होएब। be determined to do something.

**डाबुक** *dābuk* [VR] *obs n* एक अस्त्र। a weapon.

**डाभ** *dābh* *n* 1. [दभ] एक खड़ जाहिसँ घर छारल जाइत अछि। a grass used in thatching; *Saccharum cylindricum*. 2. [डम्म, डिम्म] काँच/अजोह नारिकेर जकर जल पिअल जाइत अछि। tender/green coconut. **डाभी** See डाभ (1).

**डामरु** *dāmaru* *obs* See डमरु।

**डाम्ह** *dāmh* *adj* पकबाक अवस्था पर पहुँचल (फल)। (fruit) matured to ripe.

**डारि** *dāri, dāir* *n* शाखा। branch of tree.



**डालना** *dalna* *n* एक मिश्रित तरकारी। a dish of several vegetables cooked together.

**डाला** *dalā* *n* छितनार बिनुआ बासन। flat basket.

**डाली** *dālī* *n* 1. छोट डाला। *d* of डाला। 2. अन्न रूपमें पसारीके देल गेल कमाइ। remuneration in the form of a basketful foodgrains. ~ पहुँचाएव *vt* खरखाहीमे उपहार-वस्तु लए उपस्थित होएव। offer presentation for gaining favour.

**डौस** *dās* [दंश] *n* एक माछी जे पशुकेँ कटैत अछि। horse-fly, gadfly, gnat. **डौसब** *vt* बिन्हव। sting.

**डाहब** *dahab* [दह-] *vt* जराएव। burn, consummate. **डाह** *n* 1. जरब। burning. 2. ईर्ष्या, जरनि। heart-burning, jealousy. 3. दाह-संस्कार। cremation. **डाही** *adj* ईर्ष्यालु। jealous.

**डाहुक** *dahuk* *n* जलमुरगा। water hen. **डाहुकि** *obs.*

**डाहुर** *dahur* *See* ठहुरी।

**डिक** *dik* *n* ढेर, राशि। heap. ~ लागव *vi* प्रचुर मात्रामे सञ्चित होएव। accumulate.

**डिकब** *dikab* *vt* ढेर लगाएव। pile, heap.

**डिगडिगिआ** *digdigia* *n* 1. ढोल जे सार्वजनिक उद्घोषणामे बजाओल जाइत अछि। drum used in proclaiming some message. 2. उद्घोषणा। proclamation.

**डिगब** *digab* *vi* चुकव, विचलित होएव। swerve, deviate.

**डिगर** *digar* *adj* दौड, टेकर। stubborn, impudent.

**डिगाएव** *digaeb* *cau* of डिगब।

**डिग्गा** *digga* [दीर्घ] *n* 1. कौडीक खेलमे राइ भरल बड़का कौडी। in playing with cowries the main one usually filled with lead. 2. (लाक्ष) महामूर्ख। great fool.

**डिगिस** *diggis* *n* काठक एक पेटी जे बैसेकेँ लिखवाक आधारहुक काज करैत अछि। an wooden box used also as table.

**डिड़** *din* *n* डिक, ढेर। mass, heap.

**डिड़रा** *dinra* *See* डिगर।

**डिडाएव** *dinaeb* *vt* डिकब। heap up, store.

**डिङ्गा** *dinga* *n* सरल नाओ। simple boat. **डिङ्गी** *d.*

**डिठि** *dithi* [दृष्टि] *n* आँख, नजरि; विशेषतः दुर्भावनापूर्ण दृष्टि। eye, *spl* evil eye. **डिठिआएव** *vt*

नजरि लगाएव, अनिष्ट कामनासेँ ताकब। cast evil eyes. **डिठौरी** *n* 1. आङ्गुक एक घाओ जे, लोकक धारणानुसार, नजरि लगानासेँ होइत अछि। a finger sore believed to be the effect of an evil eye. 2. नजरि नाहि लगैक ताहि हेतु कपार पर कएल काजरक टोप। black dot marked on the forehead of baby for warding off evil eyes.

**डिड़** *dir* *adj* दृढ़। firm, strong, stable. **दिड़ाएव** *vt.*

**डिड़िआएव** *diriaeb* *vi* 1. गाए आदिक बाजब। bellow. 2. यत्र-यत्र बजैत फिरव। speak out wantonly.

**डिँडी** *diri* *See* छीमाड़ि।

**डिड़ोर** *diror* [द्विडोरक] *n* ढेलमास। sling for pelting stones.

**डिबडिब** *dibdib* *ono* मित्ताएल ढोलक ध्वनि। sound of loose drum.

**डिबिआ** *dibia* *n* 1. खप्पा वाला हथलग्गू पात्र जाहिमे चुन-तमाकू आदि राखल जाइछ। small pocket-size box. 2. [दीपिका] मुहठीवाला दीप-पात्र, दीप। lamp-pot, lamp, candle.

**डिब्बा** *dibba* *n* मजूपा, खप्पावाला पात्र। handy box, casket.

**डिब्भी** *dibbhi* *See* दुस्सा।

**डिम-डिम** *dim-dim* *ono* ढोलक ध्वनि। sound of drum.

**डिमहा** *dimha* *n* नेत्रगोलक। eye-ball. Also **डिम्हा**।

**डिम्ब** *dimba* *n* भूण। ovum.

**डिम्भा** *dimbha* *n* अङ्कुर। sprout.

**डिम्मा** *dimma* *n* अण्डा। egg.

**डिसमिल** *dismil* [E] *n* क्षेत्रमितिमे एकड़क दशांश। decimal of acre : *See* T.VII.

**डिहबार** *dihbar* [डीह-] *n* गामक वस्तीक पालक ग्राम-देवता। 'protector of village', a folk deity.

**डिहरी** *dihri* *n* हलुआइक डब्बुक। a kind of confectioner's laddle.

**डिहार** *dihar* *n* उजड़ल डोह। deserted site of old settlement, ruin. **डिहुली** *d.*

**डीठ, डीठि** *dith, dithi* *See* डिठि।

**डीड़ा** *dira* *n* डोह। homestead.

**डीम** *dim* [डिम्ब] *n* अण्डा। egg.

**डोल** *dil* *n* 1. देह, विशेषतः मोट-डॉट देह। bulk, stature. 2. माइक दूध नहि पीवए ताहि लए बच्छा/बाछीक मुहमे पहिराओल कटरा। an wooden cap put on the mouth of calf for preventing to suck. -**डौल** *n* देहदशा। physique. **डीला-डीली** *adv* देहा-देही, यथाशक्ति। to the extent body allows.

**डीह** *dih* [दिश्-] *n* निवासस्थल, वासभूमि, घड़ारी; विशेषतः उजड़ल बस्तीक उच्च भूमि। residential land, homestead; *spl* deserted one. **डीही** *n* डीहक अर्थात् बस्तीक मूल निवासी। original inhabitant of a village. *Cf* पाही and भगिनमान।

**डुग्गी** *duggi* *n* एक तालवाद्य जे तबलाक सङ्ग बजैत अछि। a drum accompanying tabla.

**डुप्पा** *duppha* *n* मोहुक रोटी। bread of महुआ flower.

**डुबकी** *dubki* *n* डुबनाइ। dive, dip. Also डुबकुनिया।

**डुबब** *dubab* *vi* 1. जलादिमे निमग्न होएब। sink, drown. 2. डुबकी लेब, डूब देब। dip, plunge, dive. 3. बाढ़िसँ प्लावित होएब। be inundated. 4. अलक्षित/अस्त होएब (ज्योतिषिण्डक)। (said of sun/moon) set, sink. 5. बुड़ब, नष्ट होएब। be lost/ruined.

**डुवान** *duban* *adj* अथाह। fathomless, very deep.

**डुवाव** *dubab* *n* एक जलचर खाद्य पक्षी। an aquatic table bird: pochard. **डुब्बा** *n* डुबिकेँ मुइल व्यक्तिक प्रेन, पनिडुब्बी। ghost of the man who died of drowning. **डुब्बी** *n* See डुबकी।

**डुमब** *dumab* See डुबब।

**डुमरि** *dumari* [उदुम्बरी] *n* गम्हारि। fig tree: *Ficus glomerata*. Also डुम्परि।

**डूब** *dub* *n* डुबकी, निमज्जन। dipping. Also डूमा।

**डेओढ़** *deorh* [द्विअर्द्ध] *adj* एक आओर आधा। one and a half. *n* एक टौक आगाँ आ आधा टौक पाछोँ करैत कएल गेल सिआइ। a style of stitching: going one step forward and half a step backward. -**बाढ़** *n* किछु-किछु पाछु होइत आगु बढनाइ। going half (step) backward and one (step) forward. **डेओढ़ा** *adj* डेओढ़ गुना। one and a half time. -**दौड़** *n* आधा डेग पाछु आ एक डेग आगु करैत दौड़नाइ। running half (step) backward and one (step) forward.

**डेओढ़ी** *deorhi* [देवगृही] *n* 1. हवेली, महल, धनवानक निवासालय। residential palace, stately residence. 2. रनिबास, खाँगणक रहवाक अलङ। harem, lady's apartment.

**डेकची** *dekchi* See डेगची।

**डेग** *dæg* *n* 1. पद-क्रम, चलबामे एक स्थानसँ उठाए दोसर स्थानमे पाएर रोपब; उक्त दूनू स्थानक बीच दूरी। step. 2. माट। vat. *Cf* डेगची। ~ **उठाएब** *vt* आगाँ बढ़ब, काज आरम्भ करब। step on, proceed, initiate. ~ **नापब** *vt* व्यर्थ इतस्ततः करैत रहब। move hither and thither for nothing. ~ **पर डेग देब** *vt* मन्द-मन्द अलसाइत चलब। step sluggishly. ~ **बढ़ाएब** *vt* 1. गति तेज करब। speed up. 2. आगाँ बढ़ब। go on, proceed. ~ **हनब** *vt* आगु बढ़ैक चेष्टा करब। try to move on and on. **डेगा-डेगी** *adv* क्रमशः, शनैः-शनैः। step-by-step, gradually. **डेगार** *adj* तेज चलनिहार। swift-footed, fast walker.

**डेगची** *dægchi* [P देग] *n* भात रन्हवाक तसली। a cookig pot.

**डेगा+** *dēgā+* See under डेग।

**डैघब** *dēghab* See नाथवा।

**डेडाएब** *dēnaeb* See डडाएवा।

**डेडी** *dēni* *n* बिनु पालक छोट नाओ। small simple boat without sail.

**डेठान** *dēthan* See देवात्थान।

**डेढ़** *dērh* [डेओढ़, द्विअर्द्ध] *adj* एक आओर आधा, डेओढ़। one and a half. **डेढ़बा** *n* एक छोट माछ। a small fish. **डेढ़हत्थी** *n* छोट ठेङ। small cudgel of about one metre. **डेढ़िआ** *adv* 1. डेढ़ गुनाक दरें, अर्थात् एक टाकाक बदला टेढ़ टाका। at the rate of  $1\frac{1}{2}$  for 1 (per month). 2. आधा एक तह आ आधा दोहराओल (कपड़ा)। (cloth) half single and half doubles fold.

**डेढ़ी** *dērhi* See डेओढ़ी।

**डेढ़ुआ** *dērhua* *n* एक खड़। a grass.

**डेढ़ीआ** *dērhaua* *n* माल बन्हवाक एक डोरी। a kind of tether.

**डेन** *dēn* *n* पौखुर, बाँहि। wing, arm. **डेनबाह** *n* श्रममे सङ्ग देनिहार। nelping hand.

**डैफ** *dēph* *n* बीजक सुइ-सन अङ्कुर। needle-like shoot of grass.



डेबब *debab* *vt* गेबय। foster.

डेमता *demtā* *n* बड़ापनक प्रदर्शन। vanity.

डेर *der* *adj* टेढ़ नजरिवाला। squint-eyed.

डेरबुक *derbuk* *See* डर।

डेरा *dera* *n* 1. आवास, टिकवाक स्थान। lodge. 2. निवास। residence. \*दार *n* भनसा घरमे नियुक्त परिचारक।

डेराएब, डेराओन *deraeb, deraon* *See* डर।

डेली *deli* *n* मारल माछ रखवाक एक बिनुआ बासन। woven basket for keeping netted fish. -खोडी *n* (लाक्ष) नित्य व्यवहारक सकल सामग्री। (fig) bag and baggage.

डेहरी *dehri* *n* गोल कोठी। drum-like clay box for storing grains.

डोइ *dōi* [दावी] *n* दाबि, हलुआइक काठक करछु। confectioner's wooden ladle.

डोक *dok* *n* स्वरभङ्ग। hoarseness of voice.

डोकब *dokab* *vt* विशेष प्रकारे सूप चलाएब। move winnowing basket in a particular way.

डोकरब *dokrab* *vi* अपमान सहैत याचना करब। entreat stoopingly.

डोकरा *dokra* [VR] *obs n* कुस्तीक एक दाओ। a trick in wrestling.

डोकहर *dok-har* *n* सारस, कारण्डव। adjutant, stork.

डोका *dokā* *n* 1. घोंघाक एक प्रजाति। a variety of snail. 2. एक दृश। a tree. 3. काठक माली। wooden oil-cup. ~ फाड़ब *vt* (लाक्ष) फाड़ल डोका जकाँ मुह बाएब, ललचाएब। open mouth in greed. डोकी *d.*

डोइनी *dōni* *See* डोमनी (1)।

डोडा *dōḥa* *See* डौआ।

डोडी *dōḥi* *n* छोट सरल नाओ। small simple boat, canoe.

डोड़ा *dōḥā* *n* मुइल धारक पेट। deserted bed of river.

डोबरब *dobrab* *See* डभकब।

डोभ *dōbā* *n* 1. एक खड़। a grass. 2. खन्ता। ditch, pound.

डोम *dōm* [डोम्ब] *n* एक जाति जे पूर्वमे नाच-गानक व्यवसाय करैत छल। a caste formerly living on dance and drama. \*कछ *n* एक नृत्य जे पूर्वमे डोम करैत छल। a folk dance. डोमड़ा *n* डोम जातिक लोक। a member of डोम community.

डोमनी *dōmni* *n* 1. हथकलक (अर्थात् प्राचीन ढङ्गक केबाड़क कबजाक) कील जे चौकाठमे ठोकल रहैत अछि। a part of old-type hinge, pivot. 2. एक नाच, डोमकछ। a dance.

डोमा *dōmā* *adj* गाढ़ हरिअर रङ्गवाला, कृष्णाभ-हरित (फल)। of dark green colour. Ex डोमा उड़ीद, डोमा मालदह।

डोमासी *dōmasi* *n* डोमसभक बस्ती। settlement of डोम community.

डोमिनि *dōmini* *f* of डोम।

डोर *dōr* *n* 1. डोरी, ताग, रस्सी। string, cord, thread. 2. असगनी। rope stretched for hanging clothes. डोरा *n* 1. ताग। thread 2. एक पाबनि जाहिमे रडल ताग बाँहिमे बान्हल जाइत अछि आ सपता-बिपताक कथा सुनल जाइत अछि। a religious festival marked by wearing sacred threads on arm and telling/hearing the tale of सपता and बिपता। डोरि *n* 1. *See* डोर (1-2). 2. युक्ति, साधन-सूत्र। means, opportunity. 3. प्रचलित सुगम मार्ग, सुगम्य स्थल। place/direction of easy approach or oft-traversed. Cf कुडोरि। ~ लागब *vi* यात्राक सुयोग भेटब। get an opportunity of travel. डोरिगर *adj* सुगम्य। within easy reach. डोरिआ *adj* समान्तर सरल रेखावाला (कपड़ा)। checked/striped (cloth). डोरिआएब *nvt* रासि धए मालकें लए जाएब। lead cattle by holding reins. *nvi* (काज) निर्विघ्न आगाँ बढ़ब। come to the track, go on smoothly.

डोरी *dōri* *n* बाँटल ताग/जौर। cord, string, thread.

डोल *dol* *n* 1. डोरीमे लटकाए इनारसँ पानि भरवाक पात्र। bucket. 2. एक गहना। an ornament.

डोलब *dolab* [डोल-] *vi* 1. हिलब। shake. 2. झुलब। swing, sway. 3. कापब। tremble. डोल *n*. -डाल *n* शोचक्रिया। easing oneself. -मटोल, -माल *adj* कम्पमान, अस्थिर। oscillating. डोला *n* 1. झूला। swing, cradle. 2. पालकी। palanquin. डोली *d.*

डोहट *dohaṭ* *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

डोहरी *dohri* *n* हलुआइक पैघ करछु। scoop.

डौआ *dauā* [डावुक, डवुक, डारुक, दारु] *n* 1. काठक बड़का दाबि। big wooden ladle. 2. (लाक्ष) महामूर्ख। (fig) great fool.

डौकी *dauki* *n* एक बाजा। a musical instrument.

ढ

*dh* वर्णमालाक चौदहम व्यञ्जन। 14th consonant of alphabet.

ढक *dhak ono* काठपर चोट देबाक ध्वनि। tapping sound, thud. *n* यन्त्रादिक खाँच/पैच ढील होएब। looseness in fitting of cart etc. 2. (लाक्ष) मानसिक विकृति। slackness of mind. **ढकढकबा** *n* डोरीमे लटकाओल धूह जे डोरी धिचि छोड़लापर ढकढक ध्वनि कए पक्षीकेँ बैलबैत अछि। a kind of sounding scarecrow. **ढकढकाएब** *vt* हिलाए-डोलाए ढकढक ध्वनि करब। knock. **ढकढकिआ** See **ढकढकबा**।

**ढकढिआरब** *dhakdhiarab* See **ढकढोरब**।

**ढकढोरब** *dhakdhōrab vt* सैतल वस्तुसभकेँ अस्त-व्यस्त करैत देखब। search and see hectically.

**ढकढोल** *dhakdhol adj* बेढब पैघ। awkwardly large.

**ढकनबिच्छा** *dhakanbichhā n* एक प्रकारक बोल। a kind of scorpion. *adj* (लाक्ष) झगड़लगाओन, खुरापाती। miscreant, mischievous.

**ढकना** *dhaknā* [ढेकब] *n* पात्रक मुह बन्द करबाक साधन। lid, cover. **ढकनी** *d*.

**ढेँकब** *dhākab vt* मिथ्या आत्मप्रशंसा करब; गप हाँकब। boast; tell tall tales, blow one's own trumpet.

**ढकमोड़ब** *dhakmōrab vt* झकझोरब। shake vehemently with jerks.

**ढकर-ढकर** *dhakar-dhakar ono* ढील बान्हबाला गाड़ीक ध्वनि। creaking of loosely fitted cart. *~ चलब* *vi* 1. कष्टसँ कोनहु-ना जीवन-निर्वाह करब। move or pull on with difficulty. 2. घोंटबाक ध्वनि करैत (पिअब)। (drink) with gulping sound.

**ढकिआ** *dhakiā* See **ढकी**।

**ढकोसब** *dhakosab vt* अत्यधिक खाएब (निन्दामे)। guzzle, gulp.

**ढकोसला** *dhakoslā* See **धृतीला**।

**ढकन** *dhakkan n* ढकना। lid.

**ढङ** *dhañ n* 1. रीति, प्रणाली, प्रक्रिया। manner, method, procedure. 2. लूरि, अवगति। skill. 3. प्रकृति, चालि, स्वभाव। nature, disposition. 4. भगल, छद्मचेष्टा। pretension, assumption. **ढङगर** *adj* 1. लुरिगर, कुशल। 2. समीचीन, उपयुक्त। suitable, fit, appropriate. Also **ढङ्ग**।

**ढङ्गा** *dhattha n* डाँड़मे धोतीक लपेटन। the part of dhoti tucked up round the waist. **-मारब** *vt* आधा धोती डाँड़मे लपेटि पहिरब। wind half of dhoti (loin cloth) round one's waist.

**ढठखोली** *dhatkhōli* [ढाठ खोल] *n* बानीक बुनल गोलाकार नादि। trough made of bamboo splits.

**ढठिआएब** *dhatthiāeb* [ढाठ-] *nv* पशुकेँ ढाठमे बन्द करब। confine a cattle into pen. 2. [ढाठी] *nv* ढाठी लगाएब, नबसिखुआकेँ काजमे क्रमशः अभ्यस्त बनाएब। initiate a learner.

**ढङरा** *dhar-rā n* जरलासँ वा पकलासँ भेल फोका। blister. *~ ओदरब* *vi* त्वचा अलगब। get bister.

**ढङ्दर** *dhadḍhar n* 1. एक जमिनदारी बही। a revenue register. 2. निर्हेतुक पैघ चिट्ठी। unusually large letter. Also **ढङ्हा**।

**ढनकब** *dhanakab* See **ढहनाएब**।

**ढनका** *dhanakā adj* गप्पी। gossiper.

**ढनढन** *dhan-dhan ono* 1. मेघ/ढोलक ध्वनि। sound of thunder/drum. 2. खाली बासन/कोठीकेँ थपथपएबाक ध्वनि। *~ करब*, **ढनढनाएब** *vi* 1. गरजब। roar. 2. (कोठी आदि पर) चोट कएने ढनढन शब्द करब जे खिन्ता/दरिद्रताक सूचक होइछ। (said of empty pot/grainary) make ढनढन sound when tapped indicating emptiness and poverty.

**ढनमन** *dhan-man adj* खंसल-गड़ल। dilapidated. **ढनमनाएब** *vi* खसब। dilapidate. **ढनमनी** *n*.

**ढब** *dhab n* आकृति, स्वरूप, संरचना। shape, form, style, fashion.

**ढबकब** *dhabkab vi* मोसि आदिक ठोप खसिकेँ पसरब। be blotted/blurred. **ढबक** *n*. **ढबकाएब** *cau*. **ढबकाह** *adj*.

**ढब-ढब** *dhab-dhab ono* सिताएल ढोलक ध्वनि। thud, sound of loose drum.

**ढबढवुआ** *dhabdhabuā n* टीन आदिमे ठोकर मारि अवाजसँ कोआ आदिकेँ बैलएबाक एक साधन। a kind



of scare-crow frightening birds with ding-dong.

**ढरकब** *dharkab vi* महज गाँतएँ ऊँचसँ नीच दिस जाएब। roll down. **ढरक** *n*. **ढरकाह** *adj* क्रमावनत (भूमि)। sloping.

**ढरकी** *dharki n* करघाक ओ पुरजा जे भरनी दैत अछि। weaver's shuttle.

**ढर-ढर** *dhār-dhār adv* अविच्छिन्न धारामे। incessantly.

**ढरब** *dhārab vi* 1. क्रमशः नीचाँ दिस होएब, decline. 2. बहब। pour, flow. 3. साँचमे पड़ि रूप ग्रहण करब। be moulded. **ढराइ** *n* ढारबाक क्रिया। moulding casting. **ढरुआ** *adj* ढारिकेँ गढ़ल। forged by casting. *opp* पिटुआ।

**ढर्रा** *dharrā n* परम्परागत रीति, परिपाटी। traditional process, mode, method.

**ढलै** *dhalai n* एक माछ। a fish.

**ढलैत** *dhalaît obs n* 1. ग्राम-प्रहरी। village watchman. 2. अस्त्रवाहक। bearer of arms and ammunitions.

**ढहकब** *dhahkab vi* साँढ़क बाजब। bellow.

**ढहनाएब** *dhanaēb vi* निरर्थक बौआएब। drift, wander wantonly (*der*).

**ढहब** *dhahab vi* देवाल आदिक धराशायी होएब। tumble down. -**ढनमनाएब** *rep*.

**ढहलेल** *dhahlēl adj* निरर्थक बौआइत रहनिहार मूर्ख। roaming fool (*der*).

**ढहु** *dhahu n* भथिआन, मूत्राशयक उपरका अङ्ग। groin.

**ढहुरी** *dhāhuri n* पर-पुरुषसँ गर्भवती भेलि नारी। woman illegitimately pregnant.

**ढहैत-ढहैत** *dhahait-dhahait int* साँढ़केँ गाए दिस आकृष्ट करबाक मुखध्वनि। sound uttered to attract bull to a heated cow.

**ढाक** *dhāk [ढक्का] n* 1. एक विशाल ढोल। big drum. 2. पैघ छीटा/ढाकी। huge basket. 3. *See* पलास। **ढाकी** *n* 1. पसरल मुहवाला बिनुआ बासन। broad-mouthed basket. 2. छाउर-गोबरक खाद। muck.

**ढाको** *dhāko n* रखबारक खोपड़ि। watchman's hut in farm.

**ढाडा** *dhāṇā adj* लम्बा (लोक)। tall (man).

**ढाँचा** *dhāchā n* 1. संरचना, ठाठ, कठरा। structure, frame. 2. स्वरूप, आकृति। form, shape.

**ढाठ** *dhāṭh n* 1. वेढ, अवरोध। barrier, hurdle. 2. अनेरुआ पशुकेँ छेकि रखबाक अड्डा। cattle pound. 3. निषेध, निरोध। restraint, prevention. 4. ढाढ़। enclosure made of canvas or straw-and-reed fence for storing fodder/foodgrains. **ढाठब** *put* 1. अवरुद्ध करब। confine, restrict. 2. छेकिकेँ ढाठक भीतर रखब। put into a cattle pen.

**ढाठी** *dhāṭhī n* 1. परिपाटी, रीति। usual way, convention. 2. *See* जाबी। 3. चालि। habit.

**ढाढ़** *dhāṛh n* धान आदि रखबा ले बाँसक बातीस बुनल प्रकोष्ठ। cylindrical box made of bamboo slips.

**ढाढ़स** *dhāṛhas n* धैर्य, आश्वासन। patience, consolation, courage.

**ढाढ़ी** *dhāṛhī* *See* टोपर।

**ढाब** *dhāb n* साप-कीड़ावाला स्थान। abode of snakes/insects.

**ढाबा** *dhābā* 1. *See* देबा। 2. दूध आँटबाक पात्र। pan for boiling milk. 3. ओसार। veranda. *Cf* धाप।

**ढाबुस** *dhābus n* पैघ पीरा बेड। frog.

**ढार** *dhār n* उतार, क्रमिक निम्नता, नति। slope, declivity, gradient.

**ढारब** *dhārab vt* 1. उपरसँ धाराबद्ध खसाएब। pour out. 2. गलल द्रव्यकेँ साँचमे ढारि वस्तु बनाएब। cast, mould. 3. अधिक मात्रामे पिअब, विशेषतः मद्य। gulp.

**ढारा** *dhārā n* ढारल लौह-पिण्ड। lump of cast iron.

**ढाल** *dhāl n* कवच। shield.

**ढाँसी** *dhāsi n* पशुक उकासी रोग। coughing of cattle.

**ढाहब** *dhāhab vt* तोड़ि खसाएब। demolish, dismantle.

**ढाही** *dhāhī n* टक्कर; माथसँ प्रहार। collision. ~ **लड़ब** *vi* दूंस लड़ब। have head to head collision; (*fig*) be aggressive.

**ढिकुरी** *dhīkuri n* छोट ढेग। small clod/stone. Also **डुकरी**।

**ढिठगर** *dhīṭhgar* *See* ढोड।

ढिठपन, ढिठाइ *dhithpan, dhithai* [ढीठ-] *n* घृष्टता, निर्भीकता (निन्दामे) impudence. *ढिठिआएब* *vt* ढीठ बनाएब, साहस भरब। make confident, encourage.

ढिड़की *dhirhki* *n* कोही जकाँ उगल पेट। pot-like belly.

ढिड़मदरा *dhirhmadra* [ढीड़-] *adj* पेटू, पेटपोसा। glutton.

ढिड़री *dhirh-ri* *n* अवैध गर्भवती। pregnant illegitimately.

ढिड़ुका *dhirhuka* *n* छोट भीड़। small mound.

ढिण्डा *dhindhā* *n* धोधि, पेट (निन्दामे)। potbelly (*der*).

ढिबरी *dhibri* *n* 1. माटिक चुकड़ीबाला दीप। earthen lamp. 2. पेंचबाला बलय जे कीलमे लगाओल जाइछ। nut used in fixing a bolt.

ढिमका *dhimka* *n* ढोका, धरातलमे उपर उठल पिण्ड। small mound. Also *ढिमहा, ढिम्या*।

ढिस, ढिलढिल *dhil, dhildhil* See *ढील*। *ढिलाइ, ढिल्ली* *n* शिथिलता। slackness.

ढीका *dhika* See *ढिमका*।

ढीठ *dhith* [धृष्ट] *adj* प्रौढ़, निर्भीक, साहसी। bold, daring, impertinent.

ढीढ़ *dhirh* [अध्यूढ़] *n* 1. उँचगर पेट। bulging stomach. 2. अवैध गर्भ। illicit pregnancy. 3. केसमे फड़निहार एक कीड़ा। head louse. 4. एक पक्षी। a bird.

ढीमा *dhima* See *ढिमका*।

ढील *dhil* [शिथिल] *adj* अल्प संसक्तिबाला, शिथिल। loose, slack. *n* केश-कीट, यूका। louse.

ढुकनी *dhukni* *n* अवैध पत्नी। illicit wife.

ढुकब *dhukab* *vi* पैसब; अनधिकार प्रवेश करब। enter, intrude, penetrate.

ढुकरी *dhukri* *n* ढेपक टुकड़ी। small clod.

ढुइदुर *dhuddhur* *adj* चिक्कन-चुनमुन। neat and clean.

ढुँदारी *dhūrhāri* *n* खोज। search. Cf *ढूँदब*।

ढुँदिआ पसारब *dhūḍhiā pasarab* *vt* यत्र-तत्र गहन अन्वेषण करब। start hectic search.

ढुनमुन *dhun-mun* *adj* छोट आ सुन्दर। tiny and lovely.

ढूआ *dhua* *n* 1. ढिमका, आड़ा, माटिक हाता। small mound, rampart. 2. खड़पुतरी। scarecrow.

ढूँदब *dhūḍhab* *vt* अन्वेषण करब। search.

ढूँसब *dhūsab* *vt* सौँध/कपारसँ प्रहार करब। strike with horns/forehead.

ढूसि लड़ब *dhūsi laḍab* *vt* 1. माथसँ टक्कर मारब, जेना भेड़ा लड़ैत अछि। fight head to head, as rams do. 2. अकारण आक्रमण करब। be aggressive.

ढूह *dhuh* *n* माटि/पाथरक शङ्कु-सदृश पिण्ड। conical pile of earth/stone.

ढूहि *dhuhi* *n* ढूहमे माथसँ प्रहार। headlong collision with ढूह (mound). Also *ढूही*।

ढेउ *dhēu* *n* तरङ्ग। wave.

ढेउआ *dheua* *n* ढौआ, लेखरहित ताम्रखण्ड, टुइरी जे पूर्वमे सिक्का-जकाँ चलैत छल; टाका-पैसा; नगद धन। small copper pieces formerly used as coin, cash, money. *ढेउआही* *adj* एक ढेउआ मूल्यक। worth one ढेउआ।

ढेँक *dhēk* *n* कोल्हमे मोहनिक एक अङ्ग। a part of cylinder in oil-crusher.

ढेक *dhēk* *n* चट्टीसँ घेरि बनाओल अन्न रखबाक खोभार। canvas enclosure for storing foodgrains.

ढेकरब *dhekrab* *vi* पेटक वायु कण्ठसँ बहार करब। belch.

ढेका *dhēkā* *n* धोतीक ओ छोर जे दूनू जाँघक बीच देने जाइत पीठ दिस डोँड़मे खोँसल जाइत अछि। the end of dhoti plaited and tucked behind waist.

ढेकार *dthekar* *n* ढेकरबाक क्रिया। belching, eructation.

ढेकी *dhēki* *n* 1. धान कुटबाक एक उपकरण जे पाएरसँ दाबि चलाओल जाइत अछि। an apparatus of rice pounding. 2. टुकड़ी, खण्ड। piece, lump.

ढेकुल *dhēkul* *n* कूपसँ पानि भरबाक एक उपकरण। hoist for lifting water. Also *ढेकुली*।

ढेड *dhēn* *n* काठक सिल। block of wood.

ढेडरी *dhēri* *n* दलहनक छीमी। pod of peas.

ढेडुर *dhēnur* [अध्यङ्गुल] See *ढुइ*।



ढेंढ *dhēr̥h* [द्विऊढ़] *n* अनजनमा, जारज।  
illegitimate child, bastard.

ढेंढवा *dhēr̥hba* *n* दस-एगारह बरखक छओड़ा। lad.

ढेंढी *dhēr̥i* *n* बाड आदिक बीजकोष। shield of cotton etc.

ढेनपुराही *dhēnpurāhi* [धेनु-पूर्णाहिक] *adj* एहन गाए जे विसुखितहि बाहि जाए। (cow) giving milk as long as she conceives.

ढेनु *dhēnu* *n* धेनु, लगहरि गाए। cow giving milk.  
ढेनुआएब *vi* धेनु (लगहरि) होएब, बिआएब। give birth.

ढेप *dhēp* *n* पिण्ड। clod, solid lump. -चेप *n* छोट-पैष नाना प्रकारक ढेप; (लाक्ष) नगण्य वस्तु सभ। clods and stones; (fig) worthless insignificant things. ढेपबाहि *n* बेरि-बेरि ढेप पर ढेप फेकनाइ। brickbatting. ढेपा *See* ढेप। ढेपाउड़ा [ढेपा-युद्ध] *n* एक-दोसरा पर ढेपाक प्रहार करब। mutual brickbatting. ढेपाह *adj* ढेपवाला (खेत) lumpy. ढेपिआएब *nvt*.

ढेबा *dhēbā* *n* आनक दोष अनकापर फेकि झगड़ा लगाएब। throwing one's fault on another person inciting quarrel.

ढेबाहि लागब *dhēbahi lagab vi* कोनो अवाञ्छित घटनाक बेरि-बेरि होएब। tend to recur.

ढेमना-ढेमनी *dhēmnā-dhēmnī* *n* छोट-छोट बच्चा-बुच्ची। a chain of children (der).

ढेर *dhēr* *n* पुञ्ज, राशि। heap, bulk, lots. *āuj* बहुत रास, प्रचुर, पर्याप्त। numerous, lots of. ~ लागब *vi* प्रचुर मात्रामे उपलब्ध रहब। galore.

ढेरिआएब *dhēr̥iāeb nvt* ढेरी लगाएब। heap up.

ढेरी *dhēr̥i* *See* ढेर।

ढेलबाहि *dhēlbahi* *See* ढेपबाहि।

ढेंस *dhēs* *See* ढेबा।

ढेलमास *dhēlmās* [ढेला-पाश] *n* ढेप फेकबाक फन्दा। stone-pelting sling. Also ढेलौड़ी।

ढेसब *dhēsab vi* बड़द आदिक उकासी करब। cough like an ox. Also ढें।

ढेसर *dhēsar* *n* महुआ आदिक सीस। bunch type ear of some millet. Also ढें।

ढेसा *dhēsā* *n* मिथ्या दोषारोप। false accusation, blame thrown on others.

ढेंसी *dhēsī* *n* कर्कश उकासी। harsh coughing.

ढेह *dhēh* *n* ढेउ, जोआरि। tide.

ढेहा *dhēhā* *See* ढाही।

ढेहिआएब *dhēhiāeb vi* बिनु काजें बाँआएल फिरब, ढहनाएब। wander wantonly, loiter.

ढेहु *dhēhu* *n* जोआरि। tide.

ढेंचा *dhāichā* *n* एक वृक्ष। a tree.

ढोअब *dhōab vt* उगहब। carry, transport.

ढोंक *dhōk* *n* घोंट। draught, sip.

ढोकब *dhōkab vt* (द्वार) बन्द करब। ढोक ह फाटक, द्वार। door.

ढोड़ *dhōñ* *n* 1. [H] आचारवान् होएबाक मिथ्या बाह्य-प्रदर्शन, पाखण्ड। hypocrisy. 2. काटक सिल, ढेडा। ढोड़ी *adj* पाखण्डी। hypocrat.

ढोंढ़ *dhōr̥h* *n* 1. एक विषहीन सर्प। a snake. 2. पैष उठल ढोढ़ी। projected navel. ढोंढी *n* नाभि। navel.

ढोल *dhōl* *n* 1. चर्मवाद्य। drum. 2. ढोलक आकारक पात्र, पीपा। drum shape container. 3. (लाक्ष) गोपनीय बातक प्रचार करबाक प्रवृत्तिवाला व्यक्ति। (fig) one given to divulge secrets of others, tale-bearer. -ढाक *n rep.* ~ पीटब, ~ बजाएब *vt* ढोल बजाए कोनो बात प्रचारित करब। proclaim/make public by beat of drum. ढोलक *n* एक प्रकारक मृदङ्ग। a musical drum. ढोलकिआ *n* ढोलकवादक। one who plays on ढोलक। ढोलकी *n* खेलओनाक छोट ढोल। toy drum. ढोलहो *n* ढोल पीटि कएल गेल उद्घोषणा। announcement by beat of drum. Also ढोलाही। ढोलिआ *n* ढोल बजओनिहार पसारी। village drummer.

ढोली *dhōli* *n* पानक दू सए पातक मुड़ा। a pack of 200 betel leaves.

ढोस *dhōs* *n* पानि उपछकाब एक उपकरण जे जलपात्रक मध्यमे डोरी बान्हि दू व्यक्तिद्वारा चलाओल जाइछ। an apparatus of manual irrigation operated by two persons. ढोसबाह *adj* ढोस चलओनिहार। one engaged to work on ढोस।

ढोही *dhōhī* *adj* एक प्रकारक मूर्ख। a type of fool.

ढौआ *dhāua* *See* ढेंउआ।

ढौरब *dhaurab* [धवल-] *vt* चूनक वा पिठारक घोरसे पोतब। white wash.

ढौसा *dhaūsā* *See* ढाबुस।

त

t वर्णमालक सोलहम व्यञ्जन। 16th consonant of alphabet.

तैं, त tā, ta *con* 1. ताहि अवस्थामे, तखन। in that case, then. Ex जैं पढ़ब तैं सफल होएब। "If you read, then you will succeed." 2. किन्तु, प्रतिकूलतः। but, however, on the other hand. Ex अहाँ जाइ कि नहि, हम तैं जएबे करब। "You may or may not, I however must go." 3. अवश्य। of course, indeed.

तड़ tai. See तहि, ताहि।

तड़ै taĩ See तहिं।

तड़अओ taiao *obs* See तैओ।

तड़ओ taio *obs* See तैओ।

तड़सन taisan *obs* See तेहन।

तड़सैं taisē *obs* See तेना।

तएँ taē [त्व-] *obs pro* तौं। thou; you.

तए tae See तय।

तएनात taenāt [A तअय्युनात] *adj* पदस्थापित, नियोजित। posted.

तऔँ taō See तौं।

तक+ tak+ See ताकब with T.I.

तक tak *adv* 1. पर्यन्त। upto, till, until. 2. सेहो। even. Ex एक कप चाह तक नहि देलनि "Did not offer even a cup of tea."

तकतपोस takatpōs [P तखतपोस] *n* तकथारसँ पाटल खाट। planked cot. Also तकथपोस, तकथपोस्त।

तकथा takthā [P] *n* काष्ठफलक, पट्टा। wooden plank. तकथी *d*.

तकदीर takdīr [A] *n* भाग्य। fate, destiny.

तकमीना takmīnā [A] *n* पर्यवेक्षण। supervision.

तकर takar *pro* तत्सम्बन्धी। of that. तकरा *obl* of से।

तकरार takrār [A] *n* झगड़ा, विवाद। dispute. तकरारी *adj* विवादग्रस्त। disputed.

तकलीफ taklīph [A] *n* क्लेश। trouble, inconvenience, distress.

तका takā *adv* लगाए, लक्ष्य कए। hitting, aiming at. Ex गाल तका मारिऔक। "Beat him hitting at cheek."

तकाइ takāi *n* ताकब। to see, to search. तकाएब *cau* of ताकब।

तकाबी takābī [A] *n* कृषि-ऋण। agricultural loan.

तका-हेरी takā-hērī *n* 1. ताक-हेर। supervision. 2. अन्वेषण, अनुसन्धान। search.

तकिआ takīā [P] *n* गेडुआ। pillow, cushion. Also तकेआ।

तक्र takra *n* दहीक घोर। butter milk, whey.

तक्षक takṣak/tachchhak *n* एक मिथकीय सर्प। a mythical serpent.

तखन takhan [तत्क्षण] *adv* ताहि कालमे, तदुत्तर। on that moment, then. Also तखना, तखनि, तखनी। तखनुक, तखनुका *adj* ताहि कालक, तत्कालीन। of that time, the then. तखेन. See तखन।

तख्त takht [P] *n* राजगद्दी, सिंहासन। throne.

तग+ tag+ See तागब with T.I.

तगधारी tagdhārī *n* कम्बल बिनबाक एक ओजार। a part of loom of blanket weavers.

तगबा tagbā [ताग-] *n* तागक सदृश, सूत-सन पातर एक साप। a thread like snake.

तगमा tagmā [T] *n* पदक, प्रतिष्ठासूचक एक अलङ्करण। medal.

तगर tagar *n* एक फूल। a flower, rose-bay; *Tabernaemontana coronaria*.

तगाइ tagāi [तागब] *n* तुराइ आदिक मोट सिआइ। over stitching of quilt etc, quilting.

तगाएब tagāeb *cau* of तागब।

तगाइ tagār *n* भवन-निर्माणमे मसाला उधबाक लोहाक कड़ाही। mason's pan. तगाड़ी *d*.

तगादा tagādā [A तकाजा] *n* कर्तव्य-सम्पादन हेतु वा ऋण चुकएबाक हेतु प्रेरणा। pressing for repayment of loan or performance of duty. Also तगेदा।

तगिआएब tagiāeb *vt* तागब। stitch.

तगेदा tagēdā See तगादा।

तगगर taggar See तगर।

तग्गी taggī [T तग्ग "डोरा"] *n* बिनु छीपक बनसी। fishing thread without rod.

तड tañ [P] *adj* अकच्छ, उद्विग्न। vexed, annoyed. Also तङ्ग। ~ करब *vt* अकच्छ करब। rag, vex.



तड<sup>2</sup> tañ // 1. See तङ्ग। 2. सामग्री, उपकरण। material, equipments. तडतडेआ //.

तडब tañab vt सामग्री जुटाएब। collect equipments and material. तडर, तडेर //.

तङ्ग tañg [P] // 1. घोड़ा कसबाक चमौटी, तसमा। leather for saddling a horse. 2. See तड। adj सङ्कुचित, सिकस्त। narrow.

तङ्गा tañgā See ताडा।

तङ्गी tañgī // खगता, कष्ट, गरीबी। want, scarcity, distress, constraint.

तच्छ tachchha adj वायुसँ तनाएल (पेट)। inflated, tight (stomach).

तज taj // एक वृक्षक औषधीय छल, त्वक्। a herb; *Laurus cassia*.

तजब tajib [त्यज्-] obs vt छोड़ब, त्यागब। give up, abandon, leave. Also तेजब।

तजबीज tajibij [A] // 1. विवेचन, अवलोकन। observation, deliberation. 2. तारतम्य, अन्तर। differentiation.

तजिआ tajiā [A ताजिआ] // समाधिक प्रतिकृति जे दाहा(मुहर्रम पावनि)मे बनाओल जाइत अछि। model of tomb made in Muharrum festival.

तज्जन्य tadjanya adv 1. ताहि कारणे। for that reason. 2. ताहि हेतु। for that purpose.

तजे tayē [त्व-] obs pro तौ। thou.

तजो tayō obs See तैं।

तट taṭ // तीर, कछेर, किनार। bank, coast, edge. \*बन्ध // बाढ़ि रोकबाक हेतु नदीक कातमे बनल छहर। embankment. तटस्थ adj उदासीन, निष्पक्ष। neutral, impartial. तटिनी n नदी। river; Also तटिनि, तटी।

तठमा taṭhmā [तत् स्थाम] obs adv ताहि ठाम। on that place, there.

तड़क tarāk adj उनार (कम तिर्यक्) कए लाधल (हर)। (plough) fixed in high angle. // चमक-दमक, आडम्बर। knick-knack, pomp and show. -भड़क rep.

तड़कट्टी tarakaṭṭī [तल-घटी] // गाछक नीचाँ ताड़ी जमा करबाक घैल। pitcher placed under the palm trees for collecting toddy.

तड़कब tarṭab ono vi मेघ आदिक तड़तड़ ध्वनि करब। crackle, thunder.

तड़का tarṭā [ताटङ्क] // कानक एक गहना, बीड़। an ornament of ear. Also तड़की।

तड़गर tarṭar adj कड़ा, दृढ़। stiff, sturdy.

तड़छेबा tarṭhēbā // ताड़ीक हेतु ताड़क गाछ छेबाक काता। toddyman's sickle.

तड़तड़ tarṭar ono 1. कड़ा वस्तु टुटबाक, जोरसँ मेघ गरजबाक वा ढोल बजबाक ध्वनि। sharp and successive sound of thunder, drum or of breaking some hard thing.

तड़तड़बा tarṭarṭā // दोला-सिंहासन, चन्द्रदोलक। a palanquin fitted with a chair.

तड़तड़ाएब tarṭarāeb vi तड़तड़ ध्वनि करब। make thundering sound, crackle.

तड़पब tarṭap vi फानब, उछलब। stride. तड़प, तड़पन n. तड़पाएब cau.

तड़फड़ tarṭhar adv झटपट। hurriedly. तड़फड़ाएब vi हड़बड़ाएब। hurry up. तड़फड़िआ adj. तड़फड़ी n शीघ्रता, हड़बड़ी। haste, hurry.

तड़बड़ी tarṭarī n हड़बड़ी। hurry, haste.

तड़ाक दए tarāk dae adv तुरन्त। at once.

तड़ाका tarākā adv लगले, चोड़हि। then and there.

तड़ाग tarāg cls n पोखरि। tank.

तड़ातड़ tarātar adv दनादन, वेगपूर्वक। in quick succession.

तड़ित् tarit n बिजुरी। lightning.

तड़िपत taripat [तालीपत्र] // 1. बजरबडूक पात, विशेषतः लिखबाक हेतु सिझाओल उक्त पात। a kind of palm leaf, spl one processed for writing on; leaf of *Trigonella foenum graecum*. 2. उक्त पात पर लिखल पोथी। manuscript written on the said leaves. Cf बजरबट्टू।

तड़िपीबा taripībā adj ताड़ी पीबाक अभ्यासी। toddy-addict.

तड़ेरा tarērā n बनसीक डोरीमे बान्हल ओ काठी जे माछ बझबाक सङ्केत दैत अछि। float of fishing rod.

तण्टा taṇṭā [तनिटा] adj कनेक टा। little.

तण्डुल taṇḍul cls n चाउर। rice (husked).

तत° tata° [तत्-] *pro* ओ, ई। that, this. तत *obs* *adj* ततेक। that much. *adv* ताहि ठाम। there, on that place. ततए *adv* ताहि ठाम। there ततखनात [तत्क्षणात्] *adv* 1. तुरन्त। at once. 2. तत्काल, सम्प्रति। for the time being. ततनी *adv* ततबे। only that much. ततबा *adj* ताहि मात्रामे। so much. ततबे *adj* ताही मात्रामे। only so much. ततहि *adv* ताही ठाम। only there. ततहु *adv* ताहूठाम। even there, there too. तति *obs*. तती, तते, ततेक *adj* ताहि मात्रामे। so much.

ततः tataḥ *adv* तदुत्तर। thereafter, thereupon. °पर *adv* तकरा बाद। after that.

ततए+ tatae+ See under तत।

ततबीर tatbīr [A] *n* उपाय, प्रयास। arrangement, effort.

ततमत tatmat *n* द्विविधा, अनिर्णयावस्था, तारतम्य। hesitation, dilemma, waver. ततमतिआ *adj* संशयालु। hesitant. ततमती *n*.

ततमा tatmā [तन्तुवाय] *n* एक जाति। a caste.

तताएब tataēb [तप्त-] *vi* धीपब। become hot.

ततार tatār *n* परस्पर सम्पर्क। mutual contact (touch) in series.

ततारब tatārab *vt* बेमाए आदिक घाओकेँ गरम तेल/रससँ सेदब। soften hard and dry skin with applying warm oil/grease.

तति+ tati+ See under तत।

ततुरिआएब taturiāeb *vi* सस्यक रोगविशेषसँ ग्रस्त होएब, जाहिमे बढब ठमकि जाइत अछि। (said of crops) suffer from a disease hampering growth.

तते+ tate+ See under तत।

तत्काल tatkal *adv* See ततखनात। तत्कालीन *adj* ताहि कालक। the then, of that time.

तत्क्षण tatkṣaṇ *adv* ताही क्षणमे, तुरन्त। then and there.

तत्त, तत्तेक tatta, tattek See तत, ततेक।

तत्पर tatpar *adj* दत्तचित्त, मोस्ताएद। attentive.

तत्पुरुष tatpuruṣ/°purukh *n* एहन समास जे बीचक कारकचिह्नक लोप कएने बनैत अछि। compound of a head with its subordinates.

तत्त्व tattva *n* 1. (भौतिक शास्त्रमे) मूलभूत पदार्थ। element. 2. सार। substance, essence. 3. सत्य, यथार्थ, ब्रह्म। truth, reality, absolute. 4. पाँच महाभूत : पृथ्वी-जलादि। five categories of matter in Indian philosophy.

तत्त्वावधान tatvābadhān *n* प्रेरणा ओ पर्यवेक्षण। aegis.

तत्सत् tatsat *int* केवल ओ (आत्मा/ब्रह्म) सत् (यथार्थ) छिक, आओर सब मिथ्या, जे वेदान्त दर्शनक मूल सिद्धान्त छिक। He, the Supreme Being, alone is Real : the theory of Vedānta philosophy.

तत्सम tatsam *adj* संस्कृतसँ अविकल रूपमे लेल गेल (शब्द)। (word) borrowed from Sanskrit and retained in the same form.

तत्सम्बद्ध tatsambaddh *adj* ताहिसँ सम्बद्ध। pertaining/relating to that. Also तत्सम्बन्धित, °न्धी।

तथा tathā *con* 1. आओर। and. 2. *adv* तेना। so. 3. *adj* तेहन। such. °कथिक *adj* जेना कहल गेल अछि (किन्तु प्रामाणिकता सन्दिग्ध)। so-called, as alleged. °विध *adj* ताहि प्रकारक। of that sort.

तथागत tathāgat *n* भगवान् बुद्ध। Lord Buddha.

तथापि tathāpi *adv* तैओ। yet.

तथास्तु tathāstu *int* तहिना होअओ, ब्रेस। amen.

तथिहु tathiḥu *obs* *adv* ततहु। there too. Also तथुहु *obs*.

तथैव tathāib *adv* ओहिना। as before.

तथ्य tathya *n* वास्तविक बात/स्थिति, यथार्थ। fact, reality, truth.

तद् *pro* से, ई, ओ। he, it, this, that. Ex तदनन्तर "तकराबाद। thereafter." तदनुकूल "तकर अनुकूल। consistant with that." तदनुरूप "तकर अनुरूप। conforming to that." तदनुसार "ताहि अनुसारें। according to that." तदपि "तथापि। yet".

तदबीर tadbīr [A] *n* उपाय, प्रतिकार। remedy.

तदर्थ tadarth *adv* ताहि हेतु। for that. *adj* अस्थायी, तात्कालिक। ad hoc.

तदारूक tadāruk *n* प्रबन्ध, व्यवस्था। care.

तदीय tādīya *adj* तकर, तनिक। of that.

तदुत्तर taduttar *adv* तकरा बाद। after that.



तद्धित *taddhit* *n* नाममे प्रत्यय जोड़ि बनल शब्द।  
secondary derivative.

तद्भव *tadbhab* *adj* संस्कृतसँ किछु रूपान्तरित कए  
लेल गेल, संस्कृत शब्दसँ विकसित (शब्द), जेना हस्त  
सँ हाथ। (word) borrowed from Sanskrit with  
some modification.

तद्दत् *tādbat* *adv* तेना, तहिना। like that.

तन *tan* [तनु] *n* देह। body. -दुरुस्त *adj* स्वस्थ।  
physically fit, hale and hearty.

तनकब *tankab* *vi* 1. क्रुद्ध होएब। lose temper. 2.  
घाओ-जको दुखाएब। give pain like a sore. तनकाह  
*adj* तादश वेदना देनिहार। giving such pain  
तनकी *n*.

तनखाह *tankhāh* [P] *n* वेतन। salary.

तनखोधी *tankhōdhi* *n* छाताक कमानीमे छेद करबाक  
ओजार। an apparatus for making eyes in the  
ribs of umbrella.

तनतनाएब *tantanāeb* *vi* एक प्रकारक वेदना होएब,  
जेना पकैत गूरमे होइत अछि। give throbbing pain.  
तनतनी *n*.

तनब *tanab* [pass of तानब] *vi* तार, डोरी आदिक  
तानल जाएब, दूनु दिससँ खिचाएब; विप नमरब। be  
stretched, be pulled out. 2. आवेशमे आएब। stand  
firmly against someone.

तन-भगति *tan-bhagati* *n* शारीरिक बल। strength  
in body.

तनय *tanay/tanae* *cls* *n* बेटा। son. तनया *n* बेटी।  
daughter.

तनसुख *tansukh* *n* एक प्रकारक मलमल। a kind of  
muslin.

तनाओ *tanāo* *n* 1. विपरीत दिशासँ लागल अनेक बल,  
विशेषतः मनमे। tension, *spl* mental. 2. धोबिक  
कपड़ा पसारबाक रस्सा। rope for spreading clothes.

तनात *tanāt* See तएनात।

तनातनी *tanātānī* *n* तनाओ। commotion, tension.

तनि<sup>1</sup> *tani* *pro* से। he.

तनि<sup>2</sup> *tani* *adj* कनेक, अल्पमात्र। a little, a bit.

तनिआ *taniā* *n* कुसिआरक रस औटबाक कड़लु। a big  
scoop used for boiling sugar cane juice.

तनिक *tanik* *pro* ताहि आदरणीय व्यक्तिक। his, her,  
their (*hōn*). *adj* कनेक। a bit, a little.

तनिकर *tanikar* See तनिक (*pro*). तनिका *obl* of  
से "that".

तनी-मनी *tani-manī* *adj/adv* कनेक-मनेक। a little.

तनु *tanu* *n* शरीर। body. *adj* कोमल, सुकुमार, भङ्गुर।  
tender, delicate.

तनुक *tanuk* *adj* कोमल, सुकुमार, भङ्गुर। delicate.

तनुका *tanukā* *n* खीरक प्रसाद। offering of milk  
cooked with rice.

तनुज *tanuj* *cls* *n* बेटा। son. तनुजा *n* बेटी।  
daughter. Also तनूज, तनूजा।

तनोतराज *tanōtarāj* *adj* vexed.

तन्त *tant* [तन्त्र] *obs* *n* 1. सङ्केत, इसारा, रहस्य।  
hint, indication, secret. 2. जञ्जाल, फेर।  
complication, botheration.

तन्तारी *tantārī* [VR] See तातारी।

तन्तु *tantu* *n* 1. ताग, सूत, तार। yarn, thread, cord,  
wire. 2. सन, रेसा। fibre.

तन्त्र *tantra* *n* 1. एक धार्मिक सम्प्रदाय। a mystic cult  
of religion. 2. पद्धति, प्रणाली, संहति। system,  
organisation, method. 3. तार, तौति, सूत्र। wire,  
string, cord. -मन्त्र *n* जादू-टोना। sorcery, occult  
science. तन्त्री *n* 1. तार। string. 2. खतनाक कैची।  
a bamboo clipper used in circumcision of  
penis.

तन्दूर *tandūr* *n* नानबाइक भट्ठी। baker's oven.

तन्द्रा *tandrā* *n* झपकी, अर्धनिद्रावस्था। drowsiness,  
lethargy. तन्द्रालु *adj* अर्धनिद्रित। drowsy.

तन्मय *tanmaya* *adj* 1. कोनो कार्य/चिन्तनमे अतिशय  
मग्न। absorbed/engrossed in something. 2.  
एकात्म। identical with, merged in.

तन्वी *tanvī* *cls* *n* कोमलाङ्गी नारी। delicate lady.

तन्हि *tanhi* *obs* See तनि (*pro*)।

तप *tap* [तपस्] *n* 1. आत्मपीड़क कष्टसाध्य धार्मिक  
अनुष्ठान। penance, toiling in religious  
performance, devout austerity. 2. ताप, गरमी।  
heat. 3. ग्रीष्म ऋतु। summer.

तपत *tapat* [तप्त] *adj* धिपल, गरम। hot.

तपन *tapan* *cls* *n* सूर्य। sun.

तपनाह *tapnāh* *adj* कम उपजाह (भूमि)। less fertile  
(soil).

तपमरू *tapmaru* *adj* सराएल। lukewarm.

तपश्चर्या *tapashcharjā* *n* तपस्या। penance.

तपसी *tapsī* *n* See तपस्वी, तापसि। तपस्या *n* तप, शारीरिक कष्ट द्वारा ईश्वरक आराधना। penance.

तपस्वी *n* संन्यासी, योगी। ascetic.

तपास *tapās* *n* गरमी। hot weather.

तपो° *tapō°* *all of* तप। *Ex* तपोबल, तपोवन etc.

तपोड़ा *tapōṛā* *n* बोरसि। portable fire-tray.

तप्त *tapta* *adj* धिपल, गरम। hot.

तप्पा *tappā* *n* 1. परगना। parish, district. 2. तप्त भोजन। hot food.

तफसील *taphsīl* [A] *n* विवरण, सूची। detail, particulars.

तब *tab* *n* रोटी पकएबाक पात्र। griddle. *adv* तखन। then.

तबक *tabak* [A] *n* सोन-चानीक अति पातर पत्तर जे पान वा मिष्ठान्नपर शोभार्थ साटल जाइत अछि। fine gold/silver leaf spread over pan or sweets for decoration. 2. जीनक एक अङ्ग। a part of saddle.

तबधब *tabdhab* *vi* अशान्त/उत्तेजित होएब। be disturbed/agitated.

तबब *tabab* [तप-] *vi* तप्त होएब, धिपब। become hot.

तबल *tabal* [A] *obs* See तबला।

तबला *tablā* [A] *n* चामक एक तालवाद्य। tabor, a musical drum. तबलिआ *n* तबलावादक। tabla player. Also तबालची।

तबासल *tabāsal* *adj* 1. पिआसल। thirsty. 2. अशान्त। agitated.

तबाह *tabāh* [P] *adj* पीड़ित, सीदित। harassed. तबाहटि, तबाही *n*.

तबे *tabe* *obs* *adv* तखन। then.

तम+ *tam+* See तामब with T.I.

तम<sup>2</sup> *tam* [तमस्] *n* 1. अन्धकार। darkness. 2. (लाक्ष) अज्ञान, माया। (fig) ignorance, illusion.

°तम<sup>3</sup> *tam* *adj* (व्याकरणमे)आधिक्य/अतिशयताक सूचक प्रत्यय। Denotes superlative degree. *Ex.* कठिनतम "अतिशय कठिन। hardest."

तमकब *tamkab* *vi* तमसाएब। lose temper.

तमकुण्ड *tamikund* *n* तामाक अढ़िआ। copper tub.

तमकुलाइन *tamkulāin* *n* तमाकूसन महक। smell like tobacco.

तमघैल *tamghail* [तामघट-] *n* तामाक (वा कोनहु धातुक) घैल। pitcher made of copper (or any metal).

तमड़ा *tamṛā* [तमहड़ा, तामघट] *obs* *n* इनारसँ पानि भरबाक तामाक घैल। copper bucket without handle.

तमतम करब *tamtam karab* [ताम-?] *vt* क्रोधाकुल होएब। be furious. Also तमतमाएब।

तमनी *tamni* See तामनि under तामब।

तमसगीर *timasgīr* [A] *n* तमासा देखनिहार, दर्शक, प्रेक्षक। audience of a show, onlooker.

तमसाएब *tamsāeb* [तामस-] *nvī* क्रुद्ध होएब। be angry. तमसाइ *adj* क्रोधी। of short temper.

तमसाच्छन्न *tamsāchchhanna* *adj* तमसँ व्याप्त। enveloped in darkness. Also तमसावृत।

तमस्सुक *tamassuk* [A] *n* ऋणपत्र। bond, hand-note.

तमहा *tam-hā* See झारी।

तमहा चूरा *tam-hā chūrā* [तामा-] *n* एक प्रकारक चूरा जे कुटनिहारि लेल गेल धानक अनुपातमे अपन पारिश्रमिक काटि तामासँ नापि घुर्बैत अछि, तौलिकेँ नहि। a variety of चूरा which the processor returns in measures (called तामा) proportionate to the input (paddy).

तमहेड़ि *tam-hēṛi* [तामघटी, तमघैल] *n* तामाक घैल। copper pitcher.

तमाइ *tamāi* *n* तमबाक काज/बोनि। *w/w* of digging up.

तमाकुल *tamākul* [P] *n* एक गाछ जकर पातमे निसौ होइत अछि। tobacco; *Nicotiana tabacum*, *spl* its processed leaf kept in mouth for narcotic effect. Also तमाकु।

तमादी *tamādī* [A] *adj* नियत अवधि बीति जएबाक कारण अमान्य, कालातीत, अतिकाल। lapsed, time-barred.

तमाम *tamām* [A] *adj* सकल, कुल। whole, complete. तमामी *n* समाप्ति। closure.

तमारु *tamāru* *n* तामाक लोटा। a handy water pot of copper.



तमाल tamāl *n* एक वृक्ष। a tree; *Xanthochymus pictorius*. °पत्र *n* तमाकू। tobacco.

तमासा tamāsā [A] *n* मनोरञ्जक खेल, कौतुक, प्रदर्शन। spectacle, show, display.

तमिआ tamiā [ताम-] *n* तामाक टोकना। copper pot for cooking pulse.

तमिल tamil *n* एक द्रविड़भाषा जे तमिलनाडुमे बाजल जाइत अछि। a Dravidian language.

तमिस्र tamisra *cls n* अन्धकार। darkness. तमिस्रा *n* अन्धरिआ राति। dark night.

तमो° tamō° *all of* तम। Ex तमोगुण, तमोमय etc.

तमोर tamōr [ताम्बूल-] *obs n* पानक पात। betel leaf. तमोरि [ताम्बूलिक] *n* पानक उत्पादक/विक्रेता। producer/seller of betel leaf. Also तमोली।

तमौठ tamauṭh *n* तामल खेत। spaded field.

तमौड़ tamar [तामकुण्ड] *n* 1. तामपात्र। copper vessel. 2. तारबाला बाजाक भाण्ड। the vessel of stringed musical instrument. Also तमौड़ा।

तम्बू tambū [A] *n* पटगृह, कपड़घर। tent.

तम्मा tammā *See* तामा।

तय tae [A] *adj* निर्धारित, निश्चित, निर्णोत। fixed, finalised, settled.

तर<sup>1</sup> tar [तल] *adv* नीचाँ, भीतरमे; विप उपर। beneath, below, under. *n* अन्दर। interior. ~ उपर करब *vt* आनन्दसँ चञ्चल होएब। be in a state of pleasure. °उपरा *n* एहन साड़ी जे तर (डॉइसँ नीचाँ) आ डॉइसँ उपर समस्त देह झाँपए; विप अँचरा। garment long enough to cover both lower and upper body.

तर<sup>2</sup> tar [P] *adj* भीजल, आर्द्र। wet. -बतर *adj* सद्दे-बद्दे। drenched.

°तर<sup>3</sup> tar *adj* (व्याकरणमे) आपेक्षिक आधिक्यक बोधक प्रत्यय। Denotes comparative degree. Ex कठिनतर "अधिक कठिन। harder."

तरक tarak *n* 1. भोर। early morning. 2. *See* तड़क।

तरकछ tarkachh *n* तरमे पहिरबाक कच्छी। under-wear.

तरकट tarkaṭ *n* तरमे जमल तेल-बी आदिक विकार। sediment.

तरकठ tarkaṭh *n* सारिल। inner solid portion of timber.

तरकस tarkas [P] *n* बाणकोष, तूणीर। quiver.

तरका tarkā [तर-] *adj* तरमे स्थित, भितरका। inner.

तरकारी tarkārī [P] *n* भाटा-सजर्मान आदिक तीमन। vegetable, greens.

तरकीब tarkīb [A] *n* युक्ति, उपाय। device, strategy.

तरक्की tarakkī [A] *n* उन्नति। uplift, progress, rise.

तरख tarakh [तलख] *n* चारमे कोड़ोक समानान्तर दृढ़ काटक बल्ला जे चारकेँ लहए नहि देअए। tie beam of roof. *adj* *See* तड़क।

तरखब tarkhab *See* तरखाएब।

तरखाएब tarkhāeb *vi* (खेतक) सुखाएकेँ कड़ा/रुख होएब जाहिसँ हर बहि सकए। (said of field) become dry enough to plough. तरख *adj*.

तरगर targar *adj* कड़ा। stiff.

तरघुसकी targhuskī *adj* गुप्त रूपेँ कएल गेल (काज)। (anything) done secretly.

तरडब tarāb *vi* (खेतक) अधिक सुखाएने जोतबा जोग नहि रहब। become too dry to till.

तरडब<sup>2</sup> tarāb *vi* तमसाएब। be fretful. तरडाह *adj* तमसाह। fretful.

तरङ्ग taraṅga *n* लहरि, जलधाराक वेग। wave. तरङ्गिणी *cls n* नदी। river. तरङ्गित *adj*.

तरछन tarchhan *n* 1. काटि, गादि। sediment, dredge. 2. काँट भौकएबासन वेदना। pricking pain.

तरछब tarchhab *vi* काँट भौकएबासन दर्द होएब। give pricking pain.

तरछा tarchhā *n* 1. उत्थर पथिआ। shallow basket. 2. घोड़ापर अन्न लदबाक बोरा। sack for carrying foodgrains on pack animals. 3. एक प्रकारक चालनि। a kind of sieve. तरछी *d*.

तरजू tarjū *See* तराजू।

तरझार tarjhār *n* दाउनिमे तरका डाँटकेँ झारब। shaking off grains from the stems below upper layer.

तरण tarāṇ *n* 1. नदी आदि पार कर . crossing. 2. हेलब। swimming. तरणि *cls n* 1. सूर्य। sun. 2. नाओ। boat. तरणी *n* नाओ। boat.

तरतरिआ tartariā *adj* टटका। fresh.

तरहुत taraddut [A] *n* चिन्ता। botheration.

तरपचरा tarpachrā *n* कोल्हुक तलमे लागल पच्चर।  
wedge fixed inside a crusher.

तरपट tarpaṭ *n* फरक, अन्तर। difference, contrast, gap.

तरपनिआ tarpaniā [तलपानीय] *n* ततेक थोड़ बरखा  
जो भर्गिए मोखि लेअए। rainfall as light as is  
absorbed by soil.

तरपब tarpab *vt* तर्पण करब, पितरकेँ जल देब। offer  
water to manes.

तरपा tarpā *n* एक मुडरा। a hammer. तरपी *d*.

तरपैसकी tarpaiskī *See* तरघुसकी।

तरफ taraph [A] *n* 1. दिशा। direction. 2. भाग,  
अलङ। side, wing.

तरब tarab *vt* 1. पार करब। cross over. 2. मोक्ष  
पाएब। attain salvation. 3. तेल/घीमे सिद्ध करब।  
fry.

तर-बतर tar-batar [P] *adj* पूरा भीजल। drenched.

तरबा tarbā [तलपाद] *n* पाएरक निम्नतल। sole. ~  
खिआएब *vi* (लाक्ष) बेरि-बेरि अएबा-जएबाक कष्टमे  
पड़ब। (fig) sustain trouble to go again and  
again. ~ चाटब *vt* गर्हित दासता करब। kow-tow,  
be servile. - तारू *n* रोगीक परिचर्या। nursing a  
patient. ~ रगड़ब *vt* लोभेँ अधमो स्तरक सेवा कए  
कृपा प्राप्त करब, निम्न कोटिक खुसामद करब। stoop  
too low for gaining favour.

तरबारि tarbāri *obs See* तरुआरि।

तरबोरा tarbōrā *n* पूर्वाह्ने पश्चिम दिस उगल  
इन्द्रधनुष जे भावी वर्षाक सूचक मानल जाइत आँछ।  
rainbow appearing in the west believed to  
indicate imminent rains.

तरभुज tarbhuj *See* तारभुज।

तरमसब tarmasab *vi* विकल भए मनकेँ दबाएब।  
restrain oneself.

तरल taral *adj* 1. द्रव। fluid, liquid. 2. चञ्चल।  
unsteady. 3. तेल-घीमे सिझाओल। fried.

तरसब tarsab [तर्ष-] *vi* तृषित/लालायित होएब। lust,  
yearn, long for. तरस *n*.

तरसाएब *cau* of तरसब।

तरसैला tarsailā *n* दू काठबाला जुआक निचला  
बल्ला। lower one of the double-piece yoke.

तरसोह tarsōh [तलस्रोतस्] *n* इनार आदिमे धरतीक  
तरसेँ अबैत जलधारा। (in well etc.) outburst of  
water from the bottom.

तरह tarah [A] *n* 1. प्रकार, प्रभेद। variety, kind. 2.  
रीति, तरीका। way, manner. *Ex* एहि तरहें तीन  
तरहक फूल भेटत। "In this way you will find  
three kinds of flower."

तरहट्टी tar-haṭṭī [तलघट्टिका] *n* पहाड़क निम्नतलीय  
पसार, उपत्यका। vale, plateau.

तरहत्थी tar-hatthī [तलहस्तिका] *n* हाथक उपरका तल।  
palm of hand.

तरहरा tar-harā [तलघर] *n* धरती खोधि तरमे बनाओल  
घर। dungeon, basement, underground room.

तरहा tar-hā *n* घोड़ाक पीठपरक गद्दी। saddle of  
horse.

तराइ tarāi *n* पर्वतक नीचोँक समतल प्रदेश। lower  
region; plane.

तरा-उपरी tarā-uprī *adv* तर-उपर करैत। one on  
another.

तराए tarāe *n* ताड़क पातक पटिआ। mat made of  
palm leaves.

तराओन tarāōn *n* करघाक एक पुरजा। a part of  
weaver's loom.

तराजू tarāju [P तुलायुग] *n* तुला, तौलबाक  
उप-साधन। weighing scale.

तराटक tarāṭak *See* त्राटक।

तराठी tarāṭhī *n* तरकट, निचला भाग। sediment,  
lower stratum.

तराबोर tarābōr *adj* खूब भीजल। drenched.

तरास tarās *n* 1. त्रास, आतङ्क। terror. 2. [तर्ष] तेज  
पिआस। severe thirst. 3. *See* तरासब।

तरासब tarāsab [P तराश] *vt* काटि-काटि बाँझित  
आकृतिमे आनब। cut to shape, slash, pare, chisel.

तरिआएब tariāeb [तर-] *vv* (धन) गुप्त रूपेँ सञ्चित  
करब। accumulate (money) secretly, embezzle.

तरिओटा тариōṭā *n* तलास्तरण। base.

तरिणी тариṇī *cls n* नदी। river.

तरी tarī *n* 1. नाओ। boat. 2. गाछी आदिमे जमीन परक  
उपजा, जेना धान। ground-produce (as  
foodgrains) *sp* in an orchard/garden. *opp*  
फरी। -घटी *n* रहस्य। secret.



तरी<sup>2</sup> *taī* *n* 1. खरिहानमे छिड़िआएल धूरा-मिलल अन्न। (foodgrains) spoiled and scattered at threshing place. 2. खाथि वा ढलानक भीतर नीच भूमि। low-level land. 3. नेओ। foundation.

तरीका *tarikā* [A] *n* ढङ, रीति। method.

तरु *taru* *cls n* गाछ। tree. तरुअर *obs n* तरुवर, सुवृक्ष। lovely tree.

तरुआ *taruā* *adj* घी/तेलमे सिझाओल (तरकारी)। fried (vegetable).

तरुआरि *taruāri* *n* कृपाण, खड्ग। sword, dagger.

तरुण *taruṇa* *adj* नव, टटका; युवा। young, youthful; fresh. तरुणी *f*.

तरै *tarē* *adv* मदमे। on account of, against. Ex एखन दरमाहाक तरै पचास टका ले "Now take fifty rupees as advance against your pay."

तरेगन *tarēgan* [तारकगण] *n* तारा-पुञ्ज। stars.

तरेड़ा *tarēṛa* See लतखोरा।

तरैआ बान *taraiā bān* *n* ओहन बान जेहन तराए बुनबामे देल जाइत अछि। texture used for netting palm leaf mat.

तरैनी *tarainī* *n* गोड़ा। pedestal.

तरैल *tarail* [तलकील] *n* लागनिक नीचाँ हरीसक आरम्भमे टोकल पञ्चर, बरैन। a bolt fixed below handle of plough.

तरोटा *tarōṭa* *n* दू खप्पाबाला पात्रक निचला खप्पा। lower part of the double pieces pot.

तरोथा *tarōṭhā* [तलहस्त] *n* तरहत्थी। palm.

तरीना *taraunā* *n* गोड़ा। pedestal. Also तरैनी।

तर्क *tark* *n* 1. साधक युक्ति। argument, reasoning, justification. 2. अनुमान, अँटकर। guessing. 3. कार्य-कारणभाव-विवेचन, न्यायशास्त्र। logic. -वितर्क *n* साधक ओ बाधक दूनु तरहक युक्तिक विवेचन। reasoning for and against, deliberation.

तर्जन *tarjan* *n* डराएब-धमकाएब। chiding, intimidating. तर्जनी *n* औठा लगक आङुर। forefinger. तर्जित *adj*.

तर्पण *tarpan* *n* 1. पितरकें तिल-जल चढ़ाएब। offering water to departed forefathers. 2. तृप्त करब। satiating. तर्पित *adj*.

तर्ष *tarṣa* *cls n* तृषा, पिपासा; लालसा। thirst, ardent desire, lust.

तल *tal* *n* 1. सतह। surface. 2. सतहक उँचाइ। level.

तलका *talkā* See अलगा।

तलना *talnā* [ताड़ना] *n* अनुशासन। disciplinary directive.

तलब *talab* [A] *n* 1. आह्वान। summons, call. 2. माड। demand.

तलबल *talbal* *adj* अधीर, आतुर। eager, impatient, restless. तलबलाएब *novi*. तलबली *n*.

तलबाना *talbānā* [A] *n* न्यायालयमे गवाह आदिकें बजएबाक बटखरचा जे वादी/प्रतिवादीसँ लेल जाइत अछि। process fee for enforcing attendance of witness. तलबी See तलब।

तलमलाएब *talmaḷāeb* See तलबलाएब।

तलाइ *talāi* *n* छोट पोखरि। pond.

तलाओ *talāo* [तड़ाग] *n* पोखरि। tank, pond.

तलाक *talāk* [A] *n* धैलाद्वार, विवाह-विच्छेद। divorce.

तलासब *talāsab* [T तलाश-] *v* खोजब। search. तलास, तलासी *n*.

तली *talī* See तल्ली।

तलुक *taluk* See तालुका।

तलैठी *talaiṭhī* [तलपृष्ठिका] *n* तराए, पहाड़क नीचाँक समतल भूमि। plane, lower region.

तल्प *talpa* *cls n* ओछाओन, शय्या। bed.

तल्ला *tallā* [तल्पक] *n* 1. पनहीक तलभाग। sole of shoe. 2. मकानक तल। storey of building. तल्ली *n* छक/करनफूलक तरका कील। inner cap of earpin/nosepin.

तल्लीन *tallin* *adj* मग्न, डूबल, दत्तचित। engrossed, absorbed.

तव *tab* *obs pro* तोहर, अहाँक। your.

त'स' *ta's* [तपस] *n* बैसाखक झरका। gust of scorching wind.

तस' *tas* *obs pro* तेहन। like that.

तसखीस *taskhis* [A] आपसी समझौता। amicable settlement of dispute.

तसफिआ *tasphiā* [A] *n* 1. विवादक समाधान, फरिछोट। solution of dispute. 2. न्याय, निसाफ। justice.

तसबाहि *tasbāhi* [तास-व्याधि] *n* तास खेलएबाक व्यसन। indulgence in playing cards.

तसबीर *tasbīr* [A] *n* चित्र, फोटोग्राफ। photograph, picture, painting, portrait.

तसमा *tasmā* [P] *n* चामक फीता। leather strap.

तसमै *tasmai* *n* खीर। milky rice.

तसर *tasar* [P] *n* पटोर। silk.

तसला *taslā* *n* भात रन्हबाक बरतन। cooking pot.  
तसली *d*.

तसु *tasu* [तस्य] *obs pro* तकर, तनिक। of that.

तसु<sup>2</sup> *tasu* *n* मोटाइक नापमे लगभग एक आडुर। a measure of girth about 1.5 centemeter.

तस्कर *taskar* *n* चोर, गुप्तव्यापारी। thief, smuggler.  
तस्करी *n* चोरि, गुप्तवाणिज्य। smuggling.

तस्मात् *tasmāt* *adv* ताहि कारणे, तैं। therefore.

तहैं *tahā* *obs* See तहैं।

तह *tah* [P] *n* स्तर, आस्तरण; आवृत्ति, बर। fold, layer, sheet. \*खाना *n* तरहरा, गर्तकक्ष। vault, cellar, bunker, basement. \*दर्ज *adj* जकर तह नाहि टूटल (मोड़ाएल) हो तेहन नव (वख)। (cloth) having the original fold intact, brand new.

तहकिआत *tahkiāt* [A तहकीकात] *n* तलासी, अन्वेषण, जाँच। enquiry, search. Also तहकिकात।

तहतहाएब *tahlahāeb* *vi* आतुर/व्यग्र होएब। become restlessly eager.

तहब *tahab* *vt* तह लगाए रखब। fold.

तहबाँ *tahbā* *obs adv* ताहि ठाम। on that place.

तहबिल *tahbil* [A] *n* ककरो जिम्मामे आएल नगद राशि, खजाना। cash balance, chest.

तहमा *tahmā* See तहबाँ।

तहरीर *tahrīr* [A] *n* कचहरीमे लिखबाक पारिश्रमिक। scribe's fee.

तहलका *tahalkā* [A] *n* खलबली, धूम, हलचल। tumult, uproar.

तहस-नहस *tahas-nahas* *adj* नष्ट। destroyed, devastated, dilapidated.

तहसील *tahsīl* [A] *n* कर, लगान आदिक ओसूली। collection of rent/dues. \*दार *n* समाहर्ता, कर-संग्रह-कर्ता। collector.

तहैं *tahā* *adv* 1. ततए, ताहि स्थानमे। there, on that place. 2. तखनहि। just then. Ex जहाँ स्कूल खुजत तहाँ हम आबि जाएब "As the school will open, (just then) I will come."

तहाड़ी *tahāṛī* *n* छटपटी। eagerness.

तहात *tahāt* *adv* पर्यन्त। upto.

तहिं *tahī* *pro adv* ताही कारणे। for that very reason.

तहि *tahi* See ताहि।

तहिआ *tahīā* *adv* 1. ताहि दिन। on that day. 2. ताहि समयमे, पूर्व कालमे। in those days, formerly.

तहिआएब *tahīāeb* *not* 1. (वस्त्रादि) तह लगाए राखब, मोड़ब। fold up (clothes). 2. गुप्त रूपेँ सञ्चित करब। amass secretly.

तहिना *tahinā* *adv* ताही प्रकारे। in that very way.

तहिनि *tahini* *obs adj* तकरा/तनिका-सन। similar to that.

तही *tahī* [P] *n* अस्तर; दू तहबाला वस्त्रक निचला तह। lower fold of clothes.

तहुना *tahunā* *adv* ताहु प्रकारे। even in that way.

तहु *tahū* See ताहु।

ता' *tā'* [तावत] *adv* 1. ततबा काल धरि। till then. 2. तत्काल। for the time being.

ताँ *tā* *obs pro* ताहिमे। in/on that.

ताइ *tāi* *n* दही पौरबाक छितनार चडेरा। a shallow basket for coagulating curd.

ताओ *tāo* *n* 1. ताप, चूल्हक आगिक तेजी। heat, fire in hearth. 2. शक्ति, पराक्रम, क्रोध। prowess, might, strength, rage. ~ देखाएब *vt* पौरुष प्रदर्शन करब, धमकाएब। show one's strength, challenge, intimidate. 3. कागजक टुकड़ा। sheet of paper. 4. कुसिआरक रसक ओतबा मात्रा जतबा एक खेपमे औटल जाए। quantity of sugar cane juice boiled at a time.

ताक<sup>1</sup> *tāk* [तर्क] *n* 1. अवलोकन, पर्यवेक्षण। watch, observation. 2. क्रियाक उचित, अवसरक ध्यान, विशेषतः खेती आ भानसमे। observance of proper time of action, *spl* in agricultural/cooking



operation. -हेर *n* रक्षार्थ ध्यान। care, supervision, watch.

ताक<sup>2</sup> *tāk obs pro* तकर/तनिकर। of that.

ताकति *tākati [A] n* शक्ति, सामर्थ्य, बल। power, strength.

ताकब *tākab [तर्क-] vt* 1. अवलोकन करब। look. 2. खोजब। search. 3. रक्षार्थ दृष्टि राखब। watch, look out. ताक, ताकनि *n*.

ताकर *tākar obs pro* तकर। of that.

ताका-हेरी *tākā-herī See* ताक-हेर under ताकब।

ताकुल *tākul See* तमाकुल।

ताकूति *tākūti n* ताक-हेर, पर्यवेक्षण। watch, look out. ताकूती *n* रक्षा। looking after.

ताख *tākh [A] n* चक्का, देवालमे बनल वस्तुजात रखबाक फलक। niche, shelf, rack.

ताखी *tākhī n* अलङ्कृत टोपी। decorated cap.

ताग *tāg [T तग] n* डोरा, बाँटल सूत। thread. \*धारी [slang] *n* यज्ञोपवीतधारी, उपनीत ब्राह्मण। 'thread-wearer', Brahman invested with sacred thread.

तागति *tāgati See* ताकति।

तागब *tāgab nvt* टाँकब। overstitch, baste, quilt. तागनि *n* टाँका। stitch.

ताडब *tānab vi* दुबराएब। be reduced. ताडर *adj* दुबराएल। reduced.

ताडा *tānā n* छकड़ा, शकट। cart.

ताज *tāj [A] n* 1. मुकुट, राजमुकुट। crown. 2. एक सादा टोपी। a simple cap.

ताजन *tājan [तर्जन] obs n* 1. डाँट-डपट। chiding. 2. चाबुक, पेना। whip.

ताजी *tāji [P] adj* अरब देशक (घोड़ा, कुकुर इत्यादि)। belonging to Arab country (horse, dog etc).

ताटक *tājak See* त्राटक।

ताटङ्क *tāṭaṅk cls n* तड़का, बीड़। an ornament of ear.

ताटस्थ *tāṭasthya n* नटस्थता, निष्पक्षता। impartiality.

ताड़ *tār [ताल] n* एक वृक्ष। palmyra tree; *Borassus flabelli formis*. ताड़कुन ताड़कुल *n* ताड़क कोमल फड़। tender edible fruit of palm.

ताड़न *tāran n* पीटब, शारीरिक दण्ड। punishment, beating. ताड़ब *vt* दण्ड देब। punish, beat.

ताड़पीन *tārpīn n* एक फलक तेल। turpentine.

ताड़म-तोड़ *tāram-tōṛ adv* झट-झट बेरि-बेरि। in quick succession.

ताड़ी *tārī [ताड़-] n* ताड़क/खजूरक गाछक रस जे मादक पेय होइत अछि। toddy, palm wine, intoxicating juice of palm tree.

ताण्डव *tāṇḍab n* नृत्यक एक प्राचीन प्रकार। a variety of ancient dance.

तात<sup>1</sup> *tāt [तप्त] adj* तपत, धिपल। hot.

तात<sup>2</sup> *tāt cls n* पिता/पुत्रक सम्बोधन। term of address to father/son.

तातकाल *tātkāl adv* तत्काल। for the time being.

तातल *tātal [तप्त-] adj* धिपल, तपत। hot.

तातारी *tātārī n* घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

ताँति *tāti/tāit n* पशुक आँतसँ बनल डोरी। cord made of animal intestine.

तातिल *tātil [A] n* अनध्याय, पर्वावकाश, छुट्टी। holiday, vacation.

ताँती *tāti [तन्त्री] n* वस्त्र बिननिहार एक जाति। a caste of weavers.

तात्कालिक *tātkālik adj* 1. तत्कालसम्बन्धी, वर्तमान, साम्प्रतिक। present. 2. किछुए कालक हेतु कएल गेल, अस्थायी, औपबन्धिक। temporary, provisional, ad hoc.

तात्पर्य *tātparj n* आशय, अभिप्राय। intent, import.

तात्विक *tātvik adj* वास्तविक, मौलिक, सारभूत। substantial, real.

तादात्म्य *tādātmya n* अभेद, ऐक्य। identity, sameness.

तादृश *tādrish adj* तेहन, तकरा-सन। similar to that, such.

तान *tān n* 1. तनाओ, एक सङ्ग अनेक दिशासँ कर्षण। tension. 2. (सङ्गीतमे) स्वर-विस्तारण। (in music) inflection of voice. 3. कपड़ाक बानि, तानी। texture

of cloth. 4. खड़खड़िआमे बाँस लगाएबाक लोहाक छड़। clamping rods of palanquin.

तानन्तर tānantar *adv* तदनन्तर, तकरा बाद। thereafter.

तानपूरा tānpūrā *n* एक बाजा। a musical instrument.

तानब tānab *vt* धिचिकेँ विस्तारित करबाक बल लगाएब। stretch, expand, draw, pull. तान *See* above. ताना-बाना *See* तानी-भरनी। तानी *n* 1. कपड़ा बिनबामे नामा-नामी पसरल सूत। (in weaving) warp, yarn spread length-wise. 2. जनौक तीन ताग। one ring of sacred thread consisting of three strings. -भरनी *n* बानि। texture.

तान्त्रिक tāntrik [तन्त्र-] *n* तन्त्रशास्त्रक विद्वान्, तन्त्रमार्गक अनुयायी/साधक/व्यवसायी। scholar/follower/practitioner of तन्त्र cult. *adj* तन्त्रसम्बन्धी। pertaining to तन्त्र।

ताप tāp *n* 1. गरमी, ऊष्मा, आँच। heat. 2. ज्वर। fever. °क्रम, -मान *n* गरमीक मात्रा। temperature. तापक *adj*. तापन *n*.

तापब tāpab *vt* आगिक धाहसँ देह गरमाएब। warm one's body sitting near fire.

तापस tāpas [तपस्-] *n* ब्राह्मणक एक वर्ग जे देवालय/शिवालयमे पण्डाक काज करैत छथि। a class of Brahmans practising the priesthood in temples. Also तापसि। *adj* तपस्वी। ascetic. तापसी *f*.

तापित tāpit *adj* धिपाओल। heated.

ताबत tābat [तावत्] *adv* 1. ततबा काल धरि। till. 2. तत्काल। for the time being.

ताबब tābab *obs vt* तप्त करब; सन्ताप देब। heat up; aggrieve.

ताबर-तोड़ tābar-tōṛ *adv* बेरि-बेरि झट-झट। in quick succession.

ताबा tābā *n* जीनक एक अङ्ग। a part of saddle.

ताबिज tābij [A] *n* जादू-टोनाबाला यन्त्र-मन्त्र-लेख जे रोगादिशान्त्यर्थ गहना जकौ पहिरल जाइत अछि। amulet.

ताबे tābe *See* ताबत।

ताबेदार tābedār [A] *adj* आज्ञाकारी विनम्र सेवक। servile, subservient. ताबेदारी *n* जीहजूरी। servitude.

ताम tāma [ताम] *n* एक धातु। copper. -सन मुह होएब *vi* क्रोधसँ मुह लाल होएब। have angry countenance.

ताम² tāma *n* पालकीक छतरीक कोन बन्हबाक डोरी। corner strings tying the hood with the lower frame of palanquin.

तामठ tāmaṭh *adj* कटुआएल। hardened.

तामड़ tāmaṛ *adj* काँच माटि जोतलासँ कड़ा भेल (खेत)। (soil) hardened due to tilling the field while it is moist.

तामदान tāmdān *n* काठक कुरसी-सन एक नर-वाह्य सबारी। a litter without canopy.

तामब tāmab *vt* कोदारिसँ खेतक माटि कोड़ि-कोड़ि उनटाएब। dig and turn up soil with a spade. तामनि *n* तमनी, तमबाक क्रिया। spade work.

तामस tāmas [तमस्-] *n* क्रोध। anger, rage. *adj* तमोगुणबाला। of तमस् quality. तामसी *adj* तमसाह, क्रोधी। hot-tempered.

तामा tāma [ताम्रक] *n* 1. अन्न नपबाक पात्र जे पूर्वमे तामाक होइत छल, आब काठक होइत अछि। a measuring bowl of wood (formerly of copper). ~ मानब *vi* आज्ञाकारी होएब। be obedient. 2. चरखाक नाभिपिण्ड। hub of spinning wheel. 3. तामक पञ्चपात्र। *See* पञ्चपात्र।

तामि tāmi [तामिका] *n* छेदबाला एक तामपात्र जे पानिपर राखि देलापर एक नियत समयमे डुबैत अछि आ तद्द्वारा काल सूचित करैत अछि; जलघड़ी। water-clock made of leaking copper pitcher.

तामिल tāmil [A] *adj* कार्यान्वित, निष्पादित। implemented, executed. *n* एक द्रविड़भाषा। Tamil language.

तामी tāmi [तामिका] *n* 1. तामाक पाक-पात्र। copper cooking pot.

तामुल tāmul *n* कालापानी, अन्दमान-निकोबार द्वीपमे निर्वासन। punishment of transportation to Andman Nicobar isles.

ताम्बूल tāmbūl *cls n* पान। betel leaf, pan.

ताम्र tāma *n* एक धातु। copper. °चूड़ *n* मुरगा। cock. °पत्र *n* तामाक फलक जाहिपर दान वा प्रशस्तिक अभिलेख खोदल रहैत अछि। copper plate inscription generally recording grants.



तार *tār* *n* 1. धातुक तन्तु। wire. 2. टेलीग्राम सन्देश। telegram. 3. *obs pro* तकर, तनिक। of that. 4. उच्च तान बाला स्वर। high pitch. 4. कार्यक शृङ्खला। sequence of work. ~ बजरब *vi* काजमे जोर पकड़ब, एकहि बेर अनेक काज उपस्थित होएब। (said of sequence of work) emerge with tempo simultaneously. \*मूली *n* एक वनौषधि। a herb. ~ लागब *vi* काज सुढ़िआएब। come on right track.

तारक *tārak* *n* 1. तारा। star. 2. तारणकर्ता। deliverer. तारकित *adj* तारासँ भरल। starred.

तारण *tāraṇ* *n* 1. उद्धार, परित्राण। rescue. 2. पार उतारब। leading across. 3. मुक्त करब। salvation from birth and death.

तारतम्य *tārtamya* *n* अन्तर, फरक, तुलनात्मक मूल्य, वैषम्य। difference, be in two minds, comparative value, evaluation by comparison.

तारब *tārab* *vt* 1. पार करब। lead across, rescue, deliver. 2. भिजाओल धानकेँ चूराक हेतु भुजब। parch soaked paddy for preparing चूरा।

तारभुज *tārbhuj* [P] *n* एक लताफल। watermelon.

तारम-तार *tāram-tār* *adv* लगातार बेरि-बेरि। in quick succession. Also तारम-तोड़।

तारा *tārā* *n* आकाशस्थ ज्योतिष्मण्ड (सूर्य आ चन्द्रमा केँ छाड़ि), तारक, नक्षत्र। star, planet. 2. दशमहाविद्यामे एक। one of the ten mother goddesses of Tantric cult. 3. एक बोधिसत्त्व। a Bodhisatva. \*नाथ, \*पति *n* चन्द्रमा। moon. \*मण्डल *n* 1. एक अलङ्कृत वस्त्र। (प्राचीन कालक)। an embroidered cloth (now obsolete). 2. कृत्रिम नभमण्डल जतए ज्योतिष्मण्डक गति आ स्थिति देखाओल जाइत अछि। planetarium. ताराङ्कित *adj* ताराक चिह्नसँ युक्त। starred, marked with asterisk. तारिका *n* 1. तारा। star. 2. सिने-अभिनेत्री। film actress.

तारिख *tārikh* [A] *n* तिथि, दिनाङ्क, कालसूचना। date.

तारिणी *tāriṇī* *n* एक तान्त्रिक देवी। a goddess of Tantric cult.

तारिफ *tāriph* [A] *n* प्रशंसा। admiration, praise.

तारु *tāru/tāur* *n* तालु, मुख-विवरक छत। palate.

तारुण्य *tāruṇya* [तरुण-] *n* नवीनता; यौवन। juvenility, youthfulness; freshness.

तारुमान करब *tārumān karab* *vi* ढकढोरब, वस्तुसभकेँ व्यर्थ इतस्ततः करब। make things topsy-turvy for nothing.

तार्किक *tārkik* [तर्क] *n* नैयायिक, तर्कशास्त्री। logician. *adj* तर्कसिद्ध, युक्तिपूर्ण। logical, reasonable.

ताल *tāl* *n* तल अर्थात् कर-तलसँ उच्चरित ध्वनि जे सङ्गीतक सहचारी होइत अछि। clapping usually accompanying musical beat. ~ ठोकब *vt* जाँघ/बाँहिपर तरहत्थीसँ चोट देब, लड़बाक हेतु उद्यत होएब। strike hands against arms/thighs in challenging mood.

ताल<sup>2</sup> *tāl* *n* भगल, छद्मचेष्टा, भय-हर्षादिक मिथ्या प्रदर्शन। pretension, coquetry, false gesture. ~ करब *vt* छद्मचेष्टा करब। make a show. -तलबा मचब *vi* अचानक सङ्कट अएलासँ व्यस्तता आएब। occurrence of hectic scene due to sudden mishap. -बाल करब *vt* विचित्र चेष्टा द्वारा लोककेँ चकित-चिन्तित कए देब। create panic by queer action. ~ मचब *vi* विकट/विचित्र स्थिति उपस्थित होएब। occurrence of panicky/untoward situation. -माल करब *vt* आडम्बर देखाएब। make a show.

ताल<sup>2</sup> *tāl* *n* ताड़क गाछ। palm tree. \*पत्र *See* तड़िपता। -मखाना *n* एक वनौषधि। a herb; seeds of *Solanum indicum*. -मिसरी *n* ताड़क रससँ बनाओल मिसरी। sugar candy made of palm-juice. 4. तड़ाग, पोखरि, तलाओ। tank, pond.

तालता *tāltā* *n* सेवा-बरदासि। personal care, attendance.

ताल-बेताल *tāl-betāl* *n* सिंहासन-बत्तीसीक प्रेत-जकाँ असाध्य कार्य सिद्ध कएनिहार व्यक्ति। one able to perform enormous task like the goblin in the tales of विक्रमादित्य।

तालव्य *tālabya* [तालु-] *adj* तालुसँ उत्पन्न (ध्वनि)। palatal (sound).

ताला *tālā* *n* पेटी/केबाड़ आदि बन्द करबाक एक यन्त्र जे कुञ्जीसँ खुजैत अछि। lock.

तालिका *tālikā* *n* 1. सूची। list. 2. सारिणी, स्तम्भबद्ध सूचना। table, facts arranged in rows/columns.

ताली *tālī* *adj* ताल(2) कएनिहार। of pretending nature, coy. *n* थपड़ी। clapping of hands.

तालीसपत्र *tālīspatra* *n* एक वनौषधि। taxus.

तालु tālu *n* तारु, मुखविवरक छत। palate.

तालु<sup>2</sup> tālu *adv* 1. ताथरि। till. 2. तत्काल। for the time being.

तालुक tāluk [A] *n* अधिकारक्षेत्र; सरोकार। concern, look-out, charge. तालुका *n* जमिनदारीक टुकड़ा। part of an estate.

तालेबर tālebar *adj* धनवान्। rich.

तावत् tāvat *See* तावत।

तास tāś [A] *n* कागतक पत्तीबाला एक खेल; एहि खेलक पत्ती। playing cards.

तासखानी tāskhānī *n* एक मिष्ठान्न। a sweet, sweet candy of rice-meal.

तासन करब tāsan karab *vt* बिनाइमे कुच्ची चलाएब। brushing in weaving process.

तासा tāśā [A] *n* एक प्रकारक नगाड़ा जे उत्सव ओ युद्धमे बजैत अछि। kettle drum used in battle and festive procession.

तासु tāsu [तस्य] *obs pro* तकर, तनिकर। thereof.

ताहाल tāhāl [VR] *obs n* कुकुरक एक प्रजाति। a breed of dog.

ताहि tāhi [तस्य] *pro* सर्वनाम से केर तिर्यक् रूप। *obl* of से।

ताहेरि tāheri *obs pro* तकर, तनिक। of that.

ति<sup>०</sup> ti [तु/त्रि] *nu* तीन। three. *See* ते<sup>०</sup>।

तिअ tia [खी] *n* नारी; पत्नी। woman; wife.

तिअन tian *See* तीमन।

तिआ tiā *See* तिआ।

तिउरति tiurati *n* त्रिवृता, एक वनौषधि। a herb; Ipomoea Turpenthum.

तिउरा tiurā *n* एक वार्षिक फूल, तीरा। a flower.

तिकठी tikṭhī *See* तेकठी।

तिकड़म tikṛam *n* छल-प्रपञ्च। trickery. तिकड़मी *adj* प्रपञ्ची। trickster.

तिक्कत tikkat *See* तीत।

तिक्ख, तिक्खर tikkh, tikkhār *See* तीख।

तिक्त tikta *adj* तीत। bitter, pungent.

तिखुर tikhur *See* तेखुर।

तिग्गी tiggi *n* तासक तेसर फर्द। third piece of playing cards.

तिग्म tigma *cls adj* तीक्ष्ण, तेज। sharp, acute.

तिजोरी tijōrī [E treasury] *n* टाका-पैसा रखबाक पेटी। chest, cash-box.

तितका titkā *See* तीत।

तितपड़ली titpaṛlī [तिक्तपटोलिका] *n* बनपड़ोर, कुण्डली, एक लताफल जकर तरकारी होइत अछि। ivy gourd.

तितब titab *vi* भिजब। be drenched.

तितम्हा titamhā *n* ढकोसला, आडम्बर। hypocrisy.

तितरिम titrim *n* एक वृक्ष। a tree.

तिताइ titāi *n* तिक्तता। bitterness.

तिताइन titāin *adj* तीत-सन। a bit bitter.

तिताएब titāeb *cau* of तितब।

तितिक्षा titikṣa *n* सहनशीलता, क्षमागुण; उपेक्षा। endurance, forbearance.

तितिर-बितिर titir-bitir *adj* विकीर्ण, छिड़िआएल। scattered.

तितीर titīr [तितिरि] *n* बटेर जातिक एक पक्षी। partridge, grouse; Francolinus.

तितुआ tituā *n* एक खड़। a grass.

तिथि tithi *n* 1. चान्द्र दिन। lunar day. 2. तारिख, दिनाङ्क। date. -पत्र, -पत्री *n* कलेण्डर। calender.

तिन<sup>०</sup> tin<sup>०</sup> [त्रीणि] *nu* तीनि। three. *Ex* तिनकोनिआ, तिनदिना, तिनपहला, तिनरङ्गा।

तिनखण्डी tinkhandī *n* एक गहना। an ornament, armlet.

तिनछलिआ tinchhaliā *n* एक औंठी। a finger ring.

तिनडँडिआ tinḍāṛiā *n* एक डौँडि पर अवस्थित तीन तारा, डण्टी-तराजू, मृगशिरा नक्षत्र। a row of three stars in Orion group.

तिनतसिआ tintasiā *n* तीन तासबाला एक जूआ। gambling with three playing cards.

तिनपतिआ tinpatiā *n* एक घास। a grass.

तिनि tini *pro* ओ। he, they. *nu* तीन। three.

तिन्ना tinnā *adj* त्रिगुण। tripple.

तिमन-चिक्खा timanchikkhā *n* 'नाना घरक तीमन चिखनिहार', एहन गृहपरिचारक जे बेरि-बेरि मालिक बदलए। house servant who does not serve one master for long.



तिमिर *timir* *cls n* अन्धकार। darkness.

तिरङ्ग *tirāṅg* *vi* तमसाएब। *See* तरङ्ग।

तिरङ्गा *tirāṅgā* *adj* तीन रङ्गबाला। having three colours. Also तेरङ्गा।

तिरछट *tirchhaṭ* *adj* स्वच्छ। clean.

तिरछब *tirchhab* [तिरश्च-] *vi* तिर्यक् होएब, झुकैत चलब। move obliquely. *तिरछा* *adj* टेढ़, वक्र। oblique, curved. *तिरछाएब* *vi* टेढ़/वक्र/तिर्यक् होएब। *तिरछाह* *adj*. *तिरछी काटब* *vt* अलक्षित रहबालए टेढ़ बाट धरब। move tangentially to avoid someone's sight.

तिरटब *tirṭab* *vi* गर बदलब। change one's side. *तिरट्याएब* *cau*.

तिरपट *tirpaṭ* *adj* ऐंचल। twisted.

तिरपटाङ *tirpaṭāṅ* *adj* विचित्रतापूर्ण। queer.

तिरपन *tirpan* [त्रिपञ्चाशत्] *nu* तीन अधिक पचास। 53, fiftythree.

तिरपहल *tirpahāl* *n* त्रिज्ज्माकार रेती। three-facet file.

तिरपाल *tirpāl* [E] *n* रोगन चढ़ाओल ओहारा। tarpaulin.

तिरपित *tirpit* *adj* 1. प्रसन्न। glad, satisfied, pleased. 2. तृप्त, अघाएल। satiated.

तिरपेखन *tirpēkhan* [त्रिःप्रेक्षण] *n* घुसुमि-घुसुमि तीन बेर देव-प्रतिमाक दर्शन करब। circumambulating idol/temple thrice. Also *तिरपेच्छन*।

तिरपिराएब *tirmirāeb* *vi* डगमगाएब, चलबामे पाएर लटपटाएब। falter, stagger.

तिरमुहानी *tirmuhānī* [त्रिमुख-] *n* तीन बाटक सन्धिस्थल, तेबट्टी। junction of three roads.

तिरसठि *tirsaiṭhi, tirsaiṭh* [त्रिषष्टि] *nu* तीन अधिक साठ। 63, sixtythree.

तिरस्कार *tiraskār* *n* अवहेलना, अपमान। condemnation, insult, rejection. *तिरस्कृत* *adj*.

तिरहुता+ *tir-hutā+* *See* below.

तिरहुति *tirhuti* [तीरभुक्ति] *n* मिथिला प्रदेश। land of Mithila. *तिरहुता* *n* मिथिलाश्रर, मिथिलामे प्रचलित एक लिपि। the script of Mithila. *तिरहुताम* *adj* *तिरहुति* प्रदेशक परम्पराक अनुरूप। conforming to the tradition of Mithila. *तिरहुतिआ* *adj* *तिरहुतिक* निवासी। inhabitant of Tirhuti. *तिरहुतिनी* *f*.

तिराएब *tirāeb* *vi* क्षेत्रफलक अनुपातमे उपजब। yield in terms of area sown.

तिरान्नबे *tirānnabe* [त्रिनवति] *nu* तीन अधिक नब्बे। 93, ninetythree.

तिरासी *tirāsī* [त्रिअशीति] *nu* तीन अधिक अस्सी। 83, eightythree.

तिरिआ *tiriā* [स्त्री] *n* नारी; पत्नी। woman; wife. -चरित *n* महिलाक चरित्र। character of woman. *तिरिबध* *n* स्त्रीवध। murdering woman.

तिरी *tirī* *n* करघाक एक पुरजा। a part of weaver's loom.

तिर्यक् *tirjak* *adj* टेढ़, वक्र। curved, oblique, slanting.

तिल *til* *n* 1. एक तेलहन। sesame; *Sesamum orientale*. 2. बहुत छोट अंश, कण। very small amount, an iota. *Ex* तिल भरि जगह नहि भेटल "Not an iota of space could be available." *तिल-तिल* कए "bit by bit". 3. त्वचापर तिल-सन कारी दाग। mole (on skin); *See* तिलबा। 4. क्षण, पल, निमिष। moment.

तिलक *tilak* *n* 1. टीका, कपारमे चन्दनादिक कलात्मक लेपन। painting on forehead usually as a sectarian mark. 2. राज्याभिषेक जे कपारमे चानन लगाए कएल जाइत छल। coronation. 3. छेका, हथधरी, कन्याक विवाह लए बरक वरण ओ ताहि समय समर्पित टाका, दहेज। ceremony of selection of boy for wedding performed by offering money and painting boy's forehead with sandal paste; money so offered. 4. (लाक्ष) शिरोमणि, प्रतिष्ठावर्धक। topranking personage. *Ex* रघुकुलतिलक "The brightest personage in the family line of king. रघु।"

तिलकब *tilkab* *vi* 1. (केसक) किछु-किछु श्वेत होएब (said of hair) tend to turn grey. 2. फसिलक पकनाइ आरम्भ होएब। (said of crop) start maturing.

तिलका *tilkā* *n* एक वृक्ष। a tree.

तिलकुट *tilkuṭ* *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

तिलकोड़ *tilkōṛ* *n* एक लता जकर पातक तरकारी होइत अछि आ पाकल लाल फड़क उपमा सुन्दरीक ठोस देल जाइछ। a creeper bearing fruit of deep red colour that is compared with that of the

lips of woman, ivy gourd; *Momordica monodelpha*.

तिलठी *tilthī* [तिलथा] *n* तिलक डँट। stem/ stick of sesame plant.

तिलड़ी *tilrī* [तिलड़ी] *n* एक कण्ठभूषण जे तीन छड़क होइत अछि। a necklace of three strings.

तिलपपड़ी *tilpaprī* [तिलपर्पटी] *n* तिलसँ बनल एक मिष्ठान्न, तिलकुट। a sweet of sesame.

तिलबा *tilbā* [तिलपाक] *n* 1. गुड़क पाक दए बनाओल तिलक लड्डू। candy ball of sesame. 2. त्वचापर तिल-सन कारी दाग। mole on skin.

तिलमिलाएब *tilmilāeb* *vi* छटपटाएब। become restless.

तिलसर *tilsar* *adj* बिनु पाकहि केवल तिल आ दूध चढ़ाए कएल गेल (एकोद्दिष्ट)। (mane's worship) only with raw sesame and milk without cooked food..

तिला एक *obs adv* छन भरि। for a moment.

तिलाञ्जलि *tilānjali* *n* सद्यः मृत सम्बन्धीकेँ देय तिल आ जलक अर्घ्य। offering of palmful water and sesame to the soul just departed

तिलाठी *tilāthī* See तिलठी।

तिला-सङ्क्रान्ति *n* 1. सूर्यक मकर राशिमै प्रवेश। winter solstice believed to take place on Jan. 14 (instead of 23rd December). 2. अगहनी उपजाक एक पाबनि जाहिमे तिल-चाउर दान कएल जाइत अछि। the festival of winter harvest (तिल and others).

तिलिआ *tiliā* See तिलबा।

तिलिआ-फुलिआ *tiliā-phuliā* *n* शोभार्थ अङ्कित फूल-पत्ती आदिक छवि। decorative designs of flowers etc. Cf. तिला [A] "gold".

तिलौड़ी *tilaurī* [तिलवटी] *n* घाटिमै मिलाओल तिलक बड़ी। lump of lentil paste mixed with sesame.

तिसिऔटा *tisiautā* [तीसी-पट] *n* तीसीक सनसँ बनल वस्त्र। cloth made of flax. तिसिऔड़ी *n* तीसी मिलाए बनाओल सुक्खा बड़ी। vegetable ball made of lentil paste mixed with linseed. तिसिजौरी *n* तीसी मिलाए रान्हल भात। rice cooked with linseed powder.

तिहार *tihār* *n* पाबनि। festival.

तीअ *tīā* *obs n* 1. स्त्री। woman. 2. तृतीया। 3rd day of moon phase.

तीअन *tīan* See तीमन।

तीअर *tīar* *n* एक जाति। a caste.

तीआ *tīā* [त्रिक] *n* तीनक समूह; विशेषतः तासक तेसर फर्द, तीन काँति। a set of three; *sp/* trey in dice, third piece of playing cards, etc.

तीक्ष्ण *tīkṣṇa* See तीखा।

तीख *tīkh* [तीक्ष्ण] *adj* तेज, तीव्र। pungent, sharp, acute, severe.

तीज *tīj* *n* तृतीया, विशेषतः ओ तृतीया जहिआ हरिताली-व्रत होइत अछि। third day of lunar phase, Cf हरितालिका।

तीत *tīt* [तिक्त] *adj* 1. नीम-सन सोआदबाला। bitter. 2. (लाक्ष) कटु, अप्रिय। unpalatable.

तीथा *tīthā* [तीर्थक] *n* पटौनीमे जलस्रोत। intake pit for irrigation.

तीन *tīn* [त्रीणि] *nu* एक अधिक दुइ। 3, three. ~ तेरह करब *vt* स्वार्थवश वैवाहिक सम्बन्ध जोड़ब। establish marriage relation with ulterior motive. ने तीनमे ने तेरहमे "निरपेक्ष। indifferent.

तीनि *tīni* [त्रीणि] See तीन।

तीमन *tīman* *n* मुख्य भोज्य (भात-रोटी-चूरा)क सङ्ग मिलाए खएबाक गौण भोज्य-वस्तु, जेना दालि आ तरकारी। vegetable dish, relish.

तीर *tīr* *n* 1. तट, नदीक किनार। bank, river-side. 2. [P] बाण। arrow.

तीरब *tīrab* *vt* 1. घीचब, घीचिकेँ नमड़ाएब। stretch, protract, elongate, pull. 2. ऋण चुकाएब। repay loan.

तीरभुक्ति *tīrabhukti* *n* मिथिला प्रदेश। the land of Mithila.

तीरा *tīrā* *n* तिउरा, एक शरत्कालीन फूल। a seasonal flower.

तीर्थ *tīrtha* *n* 1. पुण्यभूमि, एहन नदी-तट वा स्थल जतए धार्मिक लोक पुण्यार्थ जाइत अछि, जेना प्रयाग, काशी इत्यादि। holy place of pilgrimage. 2. कोनो शास्त्रक विशिष्ट विद्वान, गुरु, आचार्य। master of a discipline. Ex काव्यतीर्थ "master of literature." \*राज *n* प्रयाग। the place of holy confluence, Allahabad. तीर्थङ्कर *n* जैन धर्मक अवतारी गुरु। Jain preceptor of highest rank. तीर्थाटन *n* नाना तीर्थमे भ्रमण। pilgrimage.



तीव्र *tībra* *adj* तेज, तीख, गम्भीर। intense, sharp, severe.

तीस *tīs* [त्रिंशत्] *nu* तीन गुना दस। 30, thirty.

तीसी *tīsī* [अतसी] *n* 1. एक तैलहन, चिकना। linseed, *Linum usitatissimum*. 2. [त्रिंशत्-] तीसक समूह, विशेषतः पूसक तीस दिन जे तेज जाइबाला होइत अछि। set of thirty days; *spl* 30 days of पूस (mid-winter).

तुअ *tua* [तव] *obs pro* तोहर, अहाँक। your।

तुअब *tuab* *vi* 1. पाकि-पाकि गाछसँ स्वयं खसब, झड़ब। (said of ears of corn) drop off, shed off. 2. गर्भस्त्राव होएब (पशुक)। be miscarried (of foetus).

तुक *tuk* [A] *n* अन्त्यानुप्रास। rhyme. तुकान्त *adj* अन्त्यानुप्रासयुक्त (पद्य)। rhymed (verse).

तुङ्ग *tuṅg* *cls adj* ऊँच। lofty.

तुच्छ *tuchchha* *adj* नगण्य, अधम, ओछ। mean, trifling.

तुण्ड *tund* *cls n* लोल; ठोर। beak; bill.

तुतना *tutnā* *See* कण्ठा।

तुतरू *tutrū* *n* तुरही, धुतहू। trumpet.

तुतिआ *tutiā* [तुत्थ] *n* एक रसायन, ताम्र सल्फेट। blue vitriol, copper sulphate.

तुतुकार *tutukār* *See* चुचकारब।

तुनकब *tunkab* *vi* कनेकहिमे क्रुद्ध होएब। irritate, become fretful.

तुनब *tunab* *See* तुमब।

तुनुक *tunuk* [P] *adj* तनुक, कोमल, भङ्गुर। delicate, tender, fragile.

तुन्द *tunda* *cls n* धोधि। big belly. तुन्दिल *adj* धोधिल, धोधिगर। pot bellied.

तुन्न *tunna* *adj* मुह फुलओने, रुष्ट। sulky, sullen.

तुफान *tuphān* [A] *n* बिहारि, अन्हर, वात्या। storm, typhoon. तुफानी *adj* तुफान-सन वेगवान्। stormy.

तुमकी *tumkī* *n* महामारी। epidemic.

तुमड़ी *tumṛī* *n* छोट तुमौड़ा। *d of* तुमौड़ा। ~ सजमनि *n* कटुतुम्बी। *See* तुम्बा (1)।

तुमब *tumab* *vt* तूरक थोकाकेँ औठा आ तर्जनीसँ तोरि-तोरि पसारब। spread out the wad of cotton with fingers.

तुमुल *tumul* *adj* तीव्र, घोर, घमासान (युद्ध/ध्वनि)। uproarious, tumultuous (battle/sound).

तुमौड़ा *tumauṛā* [तुम्बा-] *n* 1. तारबाला बाजाक प्रतिध्वनिकारी भाण्ड जे लौकाक खोइआक बनैत अछि। resounding vessel attached to stringed musical instrument. 2. सजमनिक एक प्रकार। *See* तुम्बा।

तुम्बा *tumbā* *n* 1. एक प्रकारक लौकाक जकर खोइआक जलपात्र आदि बनैत अछि। a kind of gourd known for its hard and light shell. 2. *See* तुमौड़ा। ~ फुलाएब *vt* क्रोधेँ तुम्बाजकाँ मुह फुलाएब आ लटकाएब, रुष्ट होएब। get sulky, pull a long face. तुम्बी *n* पाछिकेँ शोणित निकालबाक शङ्कु। a horn used for sucking blood. Also तुम्मा, तुम्मी।

तुरग *turag* *cls n* घोड़ा। horse. Also तुरङ्ग, तुरङ्गम।

तुरन्त *turant* [त्वरन्त] *adv* अविलम्ब, शट दए। at once, in no time, readily.

तुरपीन *turpīn* [E turbine] *n* चीनी बनएबाक एक पुरान ढङ्गक यन्त्र। a machine for sugar manufacture.

तुरपै *turpai* *n* कोर मोड़ि कएल गेल सिआइ। stitch on the folded edge.

तुरभरा *turbharā* *adj* तूर भरिकेँ बनाओल (दोहरि आदि)। quilted, stuffed with cotton.

तुरमारि *turmāri* *adj* समयपर गर्भ धारण नहि कएनिहारि (गाए/महिसि)। (cow/buffalo) failing to conceive in due intervals.

तुरहा *tur-hā* *n* एक जाति। a caste.

तुरही *tur-hī* [तूर्य] *n* एक प्रकारक सिङ्गा। a kind of blowing pipe.

तुराइ *turāi* [तूल-] *n* तूर-भरल ओढ़ना, सीरक। quilt.

तुरिआ<sup>1</sup> *turiā* [तुल्य-] *adj* समवयस्क। of the same age. *n* मित्र। friend.

तुरिआ<sup>2</sup> *turiā* *n* एक जाति। a caste.

तुरित *turit* *See* तोरित।

तुरूक *turuk* [तुर्क] *n* तुर्किस्तानक निवासी, मुसलमान। Turk, Muslim.

तुरुछ *turuchh* *adj* खिसिआएल। frowning (face). तुरुछब *nvi*.

तुरुम *turum* *n* काठक पैघ झप्पा। big wooden chest.

तुरोड़ा *turōra* [तूल-पट] *n* शिशुक गद्दाला। baby's mattress.

तुल *tul* [तुला] *n* सातम राशि जकर प्रतीक तराजू थिक। Libra. *adj* 1. तुल्य, समान, बराबर। equal. 2. उद्यत, कृतसङ्कल्प। ready, adamant.

तुलना *tulnā* *n* मिलान। comparison.

तुलब *tulab* *vi* कटिबद्ध होएब। be adamant.

तुलबुलिआ *tulbuliā* *adj* चञ्चल स्वभावक (बच्चा)। lively, energetic (child).

तुलबुल्ली *tulbulli* *n* उड़ीदक एक प्रभेद। a variety of उड़ीद।

तुलसी *tulsi* *n* एक झाड़ जे पूज्य मानल जाइत अछि। basil plant; *Ocinum album*. -चौरा *n* आङनमे तुलसीक गाछ रोपबाक चबुतरा। platform usually built within inner courtyard for planting basil to be worshipped daily. ~ ताम उठाएब *vt* तुलसी आ ताम हाथमे लए शपथ खाएब। take oath holding a leaf of basil and a piece of copper. -फूल *n* एक धान। a rice.

तुला *tulā* *n* 1. तराजू। balance. 2. सातम राशि। 7th sign of zodiac, Libra. °दान *n* अपन देहक भारक बराबर सोन/चानीक दान। donation of gold/silver equal to the weight of donor's body.

तुलाएब *tulāeb* *vi* सहसा उपस्थित/घटित होएब। happen unexpectedly. Ex. तखनहि पिता आबि तुलएलाह "just then father appeared unexpectedly."

तुलाबा *tulābā* *n* कठही गाड़ीक धरनि। a beam of cart.

तुलिआ *tuliā* *n* तूलिका, कुच्ची। painting brush.

तुलित *tulit* *adj* तुला 'तराजू' पर जोखल ; मिलान कएल। weighed; compared.

तुल्य *tulya* *adj* समान, सदृश। matching, similar, equal.

तुषार *tukhār* *cls* *n* 1. पाला, हिम, बर्फ। frost, snow. 2. फुहार। drizzle. 3. हिम ऋतु। winter.

तुष्ट *tuṣṭa* *adj* तृप्त; प्रसन्न। satisfied; pleased. तुष्टि *n* सन्तोष। satisfaction, appeasement.

तुसारी *tusārī* [तुषार?] *n* कुमारि कन्याक एक पाबनि जाहिमे बड़का जाइमे भरि माघ भोरे उठि गौरीक पूजा कएल जाइत अछि। a ritual worship performed

by girls every day in early morning in winter for a suitable match.

तू *tū* *pro* तौं, निम्न कोटि मध्यम पुरुष सर्वनाम। thou.

तूँड़ *tūr* *n* गैंची माछ। a fish.

तूणीर *tūnīr* *cls* *n* तरकस, निषङ्ग। quiver.

तूँति *tūti/tūt* *n* खटमधुर फलक एक गाछ। Himalayan mulberry; *Morus indica*.

तूँती *tūti* *n* एक पक्षी। a bird; *Fringillidae*.

तूनि *tūni* *n* एक वृक्ष। a tree, *Cedrela toona*.

तूर *tūr* *n* 1. धुनल रुइआ। cotton, kapok. 2. [तुल्य] *n* सम-वयोवर्ग। equal age group. Ex हम दूनु एके तूरक छी "We both are of the same age group."

तूल *tūl* *n* See तुला (2)। *adj* See तुल्य। तूलम-तूल *adj* सर्वथा तुल्य/अनुरूप। quite matching.

तूलिका *tulika* *n* चित्रकारक कुच्ची। painting brush.

तृण *triṇ* *n* घास। grass. -कुडकुमा *n* एक वनौषधि। a herb.

तृतीय *tritīe* *adj* तेसर। third. तृतीया *n* तेसर तिथि। 3rd day of moon phase.

तृप्त *tripta* *adj* 1. अघाएल, जकर भोजनेच्छा शान्त भए गेल हो। satiated. 2. जकर आकाङ्क्षा पूर्ण भए गेल हो, सन्तुष्ट। satisfied. तृप्ति *n*.

तृषा *trikhā* *n* 1. पिआस। thirst. 2. See तृष्णा।

तृष्णा *trisnā* *n* 1. पिआस। thirst. 2. प्रबल इच्छा। yearning, ardent desire.

तैं *tē* *pro* *adv* ताहि कारणें। therefore. Also तैं परि *obs*.

तेआए *teāe* See तेपाइ।

तेआगब *teāgab* See त्यागब।

तेआरि *teāri* *n* एक प्रकारक अपिआरी। a ditch for trapping fish.

तेकठ *tekaṭh* [त्रिकाष्ठक] *n* शीर्ष पर जोड़ल नीचाँ फलकल तीन डण्डा बाला आधार। trestle, three-legged stand. Also तेकठी।

तेकमिआ *tekamiā* *n* तीन कामि (कोथी) बाला बरछा। three-pronged dart.

तेकर *tekar* See तकर।

तेकुना *tekunā* *n* एक खाद्य कन्द। an edible bulbous root.



तेकुसा *tekusā* [त्रिकुशक] *n* दक्षिणावर्त अढ़ाए बर मोड़ल तीन टा कुश जे हाथमे लए दान आदि धार्मिक कृत्यक सङ्कल्प कएल जाइत अछि। three plants of कुश grass entwined in a particular way kept in hand while performing any ritual.

तेख *tēkh* *n* क्रोध, तामस। anger. तेखा-तेखी *n* बाता-बाती। exchange of hot words.

तेखारब *tekhārab* [त्रिःक्षाल-] दू बेर जोतल खेतकेँ तेसर बेर जोतब। till a field third time. (लाक्ष) बेरि-बेरि पूछब। ask questions repeatedly. Cf. चासब and समारब। तेखार *adj*.

तेखी *tēkhi* *n* आनि, उत्तेजना। resentment, fury.

तेखुर *tēkhur* [त्रिश्चुर?] *n* हरदिक जातिक एक कन्द जकर चूर्ण दूधमे मिलाए खाएल जाइत अछि। powder of arrow root, *Cucurma augustifolia*, taken with milk.

तेगा *tēgā* [P] *n* खड्ग। sword.

तेगाड़ *tegār* *n* करीनसँ खेत पटएबामे तीन स्तर पर पानि चढ़एबाक आवश्यकता। for manual irrigation three-tier arrangement of lifting water.

तेगुन *tēgun* [त्रिगुण] *adj* 1. तीन बर। three times, triple. 2. तीन गुन बाला (डोरी)। three-ply (rope). Also तेगुना, तेगुनिआ।

तेघारब *teghārab* *vt* दोहरा-तेहरा कए पूछब/ बुझाएब। explain/enquire repeatedly.

तेडा *tēnā* [त्रिगम-] *n* नवविवाहिताक तेसर बेर सासुर जाएब। third ceremonial visit of a bride to her husband's home.

तेज *tēj* *n* 1. चमक, प्रकाश, दीप्ति। shine, brilliance, lustre. 2. ऊर्जा, शक्ति, फुरती। energy, zeal, stamina. *adj* 1. चमकदार, उज्ज्वल। bright, lustrous. 2. प्रतिभावान्, तीव्रबुद्धि। keen, brilliant, intelligent. 3. तीक्ष्ण, चोख। sharp, sharp-edged. 4. तीव्र, प्रखर, उग्र। severe, intense, acute. 5. फुरतीबाला, चड़फड़। swift, energetic, smart. \*पत्र, \*पात *n* एक वृक्ष जकर पातक मसाला होइछ। fragrant leaf of a tree : *Laurus cassia*, bay leaf. तेजी *n* 1. चमक, दीप्ति। brightness. 2. फुरती। quickness, energy. 3. वृद्धि, उत्थान, महगी। rise; price rise. *opp* मन्दी।

तेजब *tējab* *vt* छोड़ब, त्यागब। give up, leave.

तेजबल *tejbal* *n* एक वनस्पति जकर छड़ी बनैत अछि। a herb.

तेजस्वी *tejasvī* *adj* तेजबाला, दीप्तिमान्। brilliant, shining.

तेजाब *tejāb* [P] *n* अम्ल, एसिड। acid. तेजाबी *n* सोनक एक प्रभेद/मानक। a standard of gold.

तेजी *tējī* See under तेज।

तेजी<sup>2</sup> *tējī* *n* ताजी घोड़ा। a horse of Arabian breed.

तेँजी *tējī* *n* तेसर तोड़क फसिल। (crop) reaped in third round.

तेजोरी *tejōrī* [E] *n* टाका-पैसा रखबाक पेटी। chest, cash-box.

तेठठ *teṭhaṭh* *n* तीन ठाठ अर्थात् तीन भिन्न-भिन्न स्थानमे आश्रम (पारिवारिक प्रबन्ध) राखब। maintaining establishment of house-hold simultaneously at three different places.

तेड़ारि *tēṛāri* *n* एक पक्षी। a bird.

तेतड़ि *tēṭari* [तिन्तिड़ी] *n* एक अम्ल फल, हिन्दी इमली। tamarind.

तेतर *tetār* *adj* तीनक तर जनमल, अर्थात् लगातार तीन कन्याक जन्मक बाद जनमल (पुत्र) जे अशुभ मानल जाइत अछि। (son) born after three daughters believed to be inauspicious.

तेतलिआ *tetaliā* [त्रितलिका] *n* बएलगाड़ीमे ओ कठ जाहि पर फरि रहैछ। a wooden beam in bullock cart.

तेतल्ला *tetalla* [त्रितलक] *adj* . तीन महलबाला (कोठा)। three storeyed (building).

तेतार *tetār* *n* एक घास। a grass.

तेँतलिस *tēṭalis nu* तीन अधिक चालिस। 43, fortythree.

तेँतीस *tētīs nu* तीन अधिक तीस। 33, thirtythree.

तेधरिआ *tedhariā* [त्रिधारिक] *adj* तीन धारीबाला (पसीझ आदि)। having three stripes/edges. Also तेधारा।

तेधुरी *tedhurī* [त्रैधुर्य] *n* थाकल बड़दकेँ विग्राम देबाक हेतु राखल तेसर बड़द। third bullock standing by for relieving the tired one of the pair.

तेना *tenā* *adv* ताहि प्रकारै। in that way.

तेनु *tēnu* *n* एक वृक्ष, महोगनी। a tree; Indian Mahogany, ebony, red cedar, cedrela.

तेनुआ *tenuā* *n* बाघक एक प्रकार। leopard.

तेपखा *tepakhā* [त्रिपाक्षिक] *adj* तीन पखमे पकनिहार। (crop) ripening in three fortnights. Also तेपखिआ, तेपखी।

तेपत *tepat* *adj* तीन पत्तीवाला (बीजाङ्कुर) (shoot) of three petals. Also तेपतिआ।

तेपहर *tepahar* *n* दिनक तेसर पहर। third quarter of the day.

तेपाड़ *tepāi* [त्रिपादिका] *n* तीन पौआ वाला आचार-पीठा। tripod.

तेबड़ी *tebaṛī* [त्रिवर्ती] *n* तीन बाटक सङ्गमस्थल। three way junction.

तेबर *tēbar* *adj* 1. त्रिगुण। three-fold, triple. तेबारा *adv* 1. तीन बेर। thrice. 2. तेसर बेर। third time.

तेबरखा *tebarkhā* *adj* तीन बरखक। of three years.

तेबासि *tebāsi/tebāis* *adj* तीन दिन पूर्वक रान्हल/पकाओल। (food) cooked three days before.

तेभाग *tebhāg* *n* तृतीयांश। one third.

तेम *tēm* *obs adv* तेना, ताहि रूपे। in that way.

तेमसिआ *temasiā* *adj* तीन मासक (शिशु)। three months old.

तेमहर *tem-har* *adv* ताहि दिस। thither, to that direction.

तेमहल *temahal* *adj* तीन महल (तल) वाला (भवन)। three storeyed. Also तेमहला।

तेमाही *temāhī* *adj* त्रैमासिक। quarterly.

तेमहर *tēmhar* See तेमहर।

तेरङ्गा *teraṅgā* *adj* तीन रङ्गवाला। tricolour.

तेरसि *tēraṣi* *n* त्रयोदशी तिथि। 13th day of moon phase.

तेरह *tērah* *n* त्रयोदश, तीन अधिक दस। 13, thirteen.

तेरहम चास *n* (लाक्ष) सर्वविरुद्ध विचित्र बात। queer thing. तेरहा *n* दस दिन अशौच मानि दू दिन श्राद्ध कए शुद्ध होएबाक प्रथा। funeral rite to be completed in 13 days.

तेरान्नबे *terānnabe* See तिरान्नबे।

तेरासी *terāṣī* See तिरासी।

तेरिआ *teria* [त्रि] तीन थरिवाली अर्थात् दू बेर बिआड़ल (महिसि)। (buffalo) calved twice.

तेरिज *tērij* *n* विवरण, वर्गीकृत तालिका। headwise break-up of account. ~ जिनिस्बार *n* रैअतक जोत

आ जिन्सी जमाक रजिस्टर। register showing demand grain from each raiyat.

तेल *tēl* *n* वनस्पतिसँ बहराएल स्निग्ध द्रव। oil. °चट *adj* अधिक मैल भेने तेलाह-सन चटचट (वस्त्रादि)। greasy, oily (cloth). °चट्टा *n* सनकिरवा। cockroach. °चिट्ट *adj* तेलक लागिसेँ मलिन आ लसलस भेल। oily and sticky (cloth). °बभना See तेलिबभना °बासा [तेलवंश] *n* तेल रखबाक बाँसक चोडा। bamboo flask for keeping oil *spl* in a journey. °हण्डा [तेलभाण्ड] *n* तेल रखबाक माटिक बासन। clay vessel for storing oil.

तेलहन *telhan* [तेलधान्य] *n* तेलवाला अन्न जेना तोड़ी। oilseeds.

तेलहा, तेलही *tel-hā, tel-hī* *adj* तेलमे छानल (पकमान)। fried in oil.

तेलाढ़ि *telāṛhi* *n* एक जल-तृण। an aquatic plant.

तेलि *teli* [तेलिक] *n* तेल पेरनिहार एक जाति। caste of oil-crushers. °बभना *n* तेलिकेँ पुजओनिहार पुरोहित। a priest serving तेलि community. तेलिआ *n* चाली-सन एक साप। a snake of earth worm type, तेलिआरी *n* तेलिक दोकान। oil crusher's shop. तेलिनि *f*. तेली See तेलि।

तेसज्झा *tesajjhā* [त्रिसन्धिक] *adj* तीन पक्षक साझी (सम्पत्ति)। (property) jointly owned/managed by three parties.

तेसर *tēsar* *adj* तृतीय। third. *n* तृतीय तटस्थ व्यक्ति। third/neutral person, outsider. तेसरी *n* तेहाड़। one third. तेसरुकाँ *adv* गत/आगामी तेसर साल। in the past/ensuing third year.

तेसारि *tesāri* *adj* तेफसिला (खेत)। (field) fit to grow crops thrice in a year.

तेहड़ा *tehrā* [त्रिभाण्डिका] *n* लम्बाकार बड़का चूल्हि जाहिपर तीन पाकपात्र एक बेर चढ़ि सकए। long trenched hearth accommodating three cooking pots at a time.

तेहत्तरि *tehattari/tehattair* *nu* तीन अधिक सत्तरि। 73, seventythree.

तेहन *tehan* *adj* ताहि-सन, तादृश। like that, such. तेहनि *f*.

तेहराएव *tehraeb* [तेसर-/तेबर-] *vt* त्रिरावृत्त करब, कएले काज पुनः तेसर बेर करब। repeat third time, do thrice.



तेहल्ला *tehallā* *n* तृतीय उदासीन/तटस्थ व्यक्ति।  
third person, outsider.

तेहाइ *tehāi* [त्रिभाग] *n* तृतीय अंश। one third.

तेहारा *tehārā* *adj* 1. तीन धारीबाला। (flower)  
having three straps/rows of petals. Cf दोहारा।  
2. तीन तहबाला। three-fold.

तेहि *tehi* *obs* See ताहि।

तेहैया *tehaiā* [त्र्याहिक] *adj* प्रत्येक तेसरा दिन  
अपनिहार (ज्वर आदि)। alternant, recurring every  
third day.

तैआओ *taiaō* *obs* See तैओ।

तैआर *taiar* [A] *adj* 1. प्रस्तुत। ready. 2. सम्पन्न,  
पूर्णतः निर्मित/सज्जित। prepared, finished. 3.  
उद्यत। willing. तैआरी *n* ओरिआओन। preparation.

तैओ *taio* *adv* 1. तथापि। even then, yet. 2.  
जेना-तेना। still, anyhow.

तैजस *taijas* *adj* प्रकाश/तापसम्बन्धी। pertaining to  
heat and light.

तैल *tail* [तिल-] *n* तेल। oil.

तैलङ्ग *tailāṅga* *adj* तेलङ्गदेशक, आन्ध्रप्रदेशीय।  
belonging to Telangana.

तैस *tais* [त्रयोविंश] *nu* तीन अधिक बीस। 23,  
twentythree.

तैसन *taisan* *obs* See तेहन।

तौ *tō* *pro* मध्यम पुरुष सर्वनाम। you.

तोआ *toā* [A तोबा] *int* छिआ-छिआ, राम-राम।  
pooh-pooh, tut.

तोए *toe* *obs* See तोहि।

तोकार *tōkar* *n* आदरणीय व्यक्तिके अहाँ नहि कहि  
अनादरसूचक 'तौ' कहब। calling derogatory तौ  
instead of honorific अहाँ।

तोख *tōkh* [तोष] *n* आनक मनस्तुष्टि। appeasement.

तोखार *tokhār* [VR] *n* एक जाति। a caste.

तौगल *tāgal* [VR] *n* एक जाति। a caste.

तोडा *tōṇā* *n* बलिआ, माछ। wrist ring.

तोये *toyē* *obs pro* तौ, अहाँ। you.

तोड़ *tōr* *n* 1. खेप, आवृत्ति, प्रक्रम, बेर। course,  
stretch, round. 2. झोंक। gust. 3. See तोड़बा। ~  
खाएब *vi* बीच-बीचमे रुकब। halt. ~ लागब *vi*  
क्रमक अन्त होएब। come to an end, break off. ~  
पर तोड़ *adv* बेरि-बेरि लगातार। in successive  
rounds.

तोड़<sup>2</sup> *tōr* [तुल्य] *adj* समकक्ष। equal.

तोड़ब *tōrab* [टुट-] *vt* 1. भङ्ग करब; उजाड़ब, विध्वस्त  
करब। demolish, break, destroy, damage. 2. फूल  
आदि बटोरब। pluck. 3. कृषियोग्य बनाएब। reclaim.  
तोड़ *n* See above. तोड़-फोड़ *n* दुष्टतावश क्षति  
पहुँचाएब। destructive activities.

तोड़ा *tōrā* [P तोवरह] *n* 1. टाका रखबाक बोरा। sack  
for keeping coins. 2. (लाक्ष) धन-बल। (fig) power  
of money.

तोड़ा-छाड़ा *tōrā-chhārā* See काड़ा-छाड़ा।

तोड़ाएब *tōrāeb* *cau* of तोड़ब।

तोड़ी<sup>1</sup> *tōrī* *n* एक तेलहन। rapeseed.

तोड़ी<sup>2</sup> *tōrī* *adv* धरि, पर्यन्त। till, upto.

तोतराएब *tōtrāeb* *vi* वर्णके दोहरवैत-तेहरवैत भा  
बीच-बीचमे रुकैत उच्चारण करब। lisp, stammer,  
stutter. तोतराह *adj* उक्त उच्चारण-दोषसँ ग्रस्त।  
stammerer.

तोता *tōtā* [A] *n* सृगा। parrot.

तोनी *tōnī* *n* चुटकी। pinch; Also तोनि।

तोनुआ *tonuā* *n* अङ्गक कोमलतम भाग। private  
part.

तोप *tōp* [T] *n* युद्धमे बारुद-गोला छोड़बाक एक अस्त्र।  
cannon. तोपची *n* तोपचालक। cannoneer.

तोपन-तोप *tōpan-tōp* *n* अत्यधिक आपूर्ति। exces-  
sive supply. तोपनि *n* आच्छादन, झाँपनि।  
covering. Also तोपनी।

तोपब *tōpab* *vt* झाँपब, उपरसँ आवरण दए दबाएब।  
cover up, hide. तोपान *n*.

तोबड़ा *tōbrā* [P तोवरह] *n* घोड़के दाना खोआएबाक  
झोरा। nosebag of horse.

तोबा *tōbā* See तोआ।

तोभ *tōbh* See थोभ, स्तोभ।

तोय *tōe* *cls n* पानि, जल। water.

तोर *tōr* *pro* तोहर। your, thine.

तोरण *tōraṇ* *n* नगरक बाहरी फाटक। arched  
doorway, festoon.

तोरिआ *toriā* *n* बिआइलि गाए/महिंसि जकर बच्चा मार  
गेल हो, मृतवत्सा। buffalo/cow whose newly  
born calf has died. तोरिआन *n* मृतवत्साके  
पोल्हएबा/पन्हएबालए बनल विशेष प्रकारक आहार।  
special food given to such cow/buffalo.

तोरित *torit obs adv* त्वरित, तुरन्त। at once, quickly.

तोलब *tōlab vt* उठाएब, उतोलन/उद्धरण कएब। lift up; weigh. तोल, तोलन *n*. तोला *n* एक टाकाक बराबर भार। a unit of weight; See T.IX.

तोष *tōkh n* इच्छापूर्तिजन्य आनन्द। satisfaction. तोषण *n* तुष्ट/प्रसन्न कएनाइ। appeasement. तुष्ट, तोषित *adj*.

तोसक *tōsak [P] n* तुरभरा ओछाओन। mattress.

तोसखाना *toskhānā [T] n* मूल्यवान् वस्त्राभूषण रखवाक भण्डार। storehouse of valuable clothes and ornaments.

तोह *tōh n* एक सीमा धरि समाप्ति। completion upto a limit.

तोहर *tohar pro adj* सर्वनाम 'तौ'क सम्बन्धवाचक। your. तोहरा *obl*.

तोहि *tōhi obs pro* तोरा, अहाँक। to you.

तोहें *tohē pro* तौ। you.

तौजी *tauji [A] n* राजस्व-विभागक ओ बही जाहिमे जमिनदारसभक नाम आ स्वत्व अङ्कित रहैत अछि। roll of revenue payers.

तौनी *taunī n* ओढ़वाक चादर। wrapper.

तौलब *taulab vt* 1. जोखब। weigh. 2. (लाक्ष) थाहब, शक्तिक अन्दाज लगाएब। assess the power of someone. तौल, तौलाइ *n*.

तौला *taulā n* भात रन्हबाक पातिल। earthen pot for cooking rice.

तौलिआ *tauliā [E]* एक प्रकारक गमछा। towel.

त्यक्त, त्यजन *tyakta, tyajan* See under त्यागब।

त्यागब *tyāgab vt* छोड़ब, तेजब, निरसब। leave, give up, relinquish, abandon. त्यक्त *adj*. त्यजन, त्याग *n*. त्यागी *n* अपन स्वत्व/भोग आनक हितमे छोड़निहार, दानी। one who gives up something for charity. त्याज्य *adj* त्याग करबा जोग, अग्राह्य, वर्जनीय। avoidable, forbidden.

त्रपा *trapā cls n* लाज। shame, bashfulness, modesty.

°त्रय *trae n* तीनक समूह। triad.

त्रयी *trayī n* 1. वेद। the Vedas. 2. तीनक समूह। trinity.

त्रयोदश *trayōdash nu* 1. तेरह। 13, thirteen. 2. तेरहम। 13th. त्रयोदशी *n* तेरहम तिथि। 13th day of moon-phase.

त्रस्त *trasta* See under त्रास।

त्राटक *trātak n* योगमे षट्कर्मक छठम कर्म जाहिमे कोनो बिन्दु पर अनिमेष दृष्टि अधिकसँ अधिक काल धरि रखल जाइत अछि। one of the six Yoigc operations: fixing eyes without a wink to a point as long as possible. ~ लागब *vi* विस्मयसँ एकटक देखैत रहि जाएब। be taken aback, stand still in astonishment.

त्राण *trāṇ n* 1. सङ्कटसँ उबारब। rescue, relief, deliverance, 2. सङ्गीतक एक राग। a melody of classical music.

त्राता *trātā n* त्राणकर्ता, उबारनिहार। saviour, redeemer.

त्रास *trās n* भय, आतङ्क। dread, fear, terror. त्रस्त *adj* भीत, आतङ्कित। frightened, terror-stricken.

त्रासदी *[E] n* 1. दुखान्त रचना। tragedy. 2. दुखद घटना। mishap.

त्राहि *trāhi int* 'उबारह-उबारह', प्राण-सङ्कटसँ बचएबाक चीत्कार। 'save our souls', alarm for help. Also त्राहि माम् "save me"

त्रि° *tri° nu* तीन। three. See below.

त्रिक *trik n* तीनक समूह। trinity, triad.

त्रिका *trika [VR]* माङक एक गहना, टीका। an ornament worn on forehead.

त्रिकाल *trikāl n* 1. तीन काल: वर्तमान-भूत-भविष्य। all three times: present, past and future. 2. प्रातः, मध्याह्न आ सन्ध्या। morning, noon and evening.

त्रिकोण *trikōṇ n* तीन कोण/भुजाबाला आकृति/क्षेत्र। deltoid, triangle. -मिति *n* गणितशास्त्रक एक शाखा जाहिमे मुख्यतः कोणक आधार पर गणना कएल जाइत अछि। trigonometry.

त्रिगुण *triguṇ n* 1. तीन बर। three times. 2. साङ्ख्य दर्शनक अनुसार प्रत्येक वस्तुक तीन श्रेणीमे विभाजन: सत्त्व, रजस् आ तमस्। three qualities enunciated in साङ्ख्य philosophy.

त्रिज्या *trijyā n* व्यासार्ध, वृत्तमे केन्द्रसँ परिधिक दूरी। radius.

°त्रितय *tritae n* तीनक समूह। triad.

त्रिदिव *tridib cls n* स्वर्ग। heaven.



- त्रिदेव** tridev *n* ब्रह्मा-विष्णु-महेश ई तीन देवता। three deities responsible for creation, maintenance and destruction respectively.
- त्रिदोष** tridokh *n* वात-पित्त-कफ तीनूक गड़बड़ी। three causes of ailment.
- त्रिपटाङ** tripaṭāṅ *adj* असुविधाजनक, विचित्र आकृति-प्रकृतिवाला। bizarre, queer.
- त्रिपथगा** tripathgā *n* गङ्गा नदी। 'traversing three paths: earth, heaven and sky.' the river Ganga.
- त्रिपदी** tripadī *n* तीन चरण बाला छन्द। metre having three steps.
- त्रिपर्व** triparb [VR] *n* धनुषक एक प्रभेद। a kind of bow.
- त्रिपाठी** tripāṭhī *n* एक उपनाम। a surname. Cf तिवाड़ी, तेबारी।
- त्रिपिटक** tripiṭak *n* 'तीन पेटारी', बौद्ध धर्मग्रन्थ सभक सङ्ग्रह। 'all three caskets', a compendium of Buddhist canons.
- त्रिपुण्ड्र** tripundra *n* कपारमे भस्मक तीन रेखा जे शैव सम्प्रदायक प्रतीक थिक। three stripes of ashes Shaivas have on their foreheads.
- त्रिपुरसुन्दरी** tripursundarī *n* दश महाविद्यामे एक। one of the ten mother goddesses.
- त्रिफला** triphalā *n* अओरा-हरिड़-बहेड़ एहि तीन फलक औषधीय मिश्रण। medicinal electuary of three myrobalans.
- त्रिभङ्ग** tribhang *adj* तीन स्थानमे टेढ़ मुद्राबाला (जेना राधा-कृष्णक मूर्ति)। a pose of standing, bent at three points.
- त्रिभुज** tribhuj *n* तीन भुजासँ वेष्टित क्षेत्र। triangle.
- त्रिभुवन** tribhuban *n* तीन लोक : स्वर्ग, मर्त्य, पाताल। three mythical regions of universe : earth, heaven and below earthly world.
- त्रिया** triyā *n* स्त्रीजाति। woman. -चरित्र *n* नारीक प्रकृति। character/nature of woman.
- त्रिरात्रि** tirātri *n* 1. तीन राति, अर्थात् सन्ध्यासँ 48 घण्टाक समय। period covering three nights. 2. श्राद्धमे तीन अहोरात्रक अन्न जहिआ अस्थि-सञ्जय होइत अछि। lapse of three days after death when अस्थिसञ्जय takes place.
- त्रिलोक** trilok *See* त्रिभुवन। Also त्रिलोकी।

- त्रिलोचन** trilōchan *n* 'तीन आँखवाला', शिव। 'three-eyed' i.e. Lord Shiva.
- त्रिवली** tribalī *n* छह, मांसलतामें नारीक पेटमें बनल अवतल रेखा। creases on belly of woman.
- त्रिवेणी** tribēṇī *n* तीन नदीक सङ्गम, जेना प्रयागमे। holy confluence of three rivers.
- त्रिवेदी** tribēdī *n* ब्राह्मणक एक वर्गक उपनाम। a surname.
- त्रिशङ्कु** trishaṅku *n* 1. एक ऋषि जे स्वर्ग जाएबाक हेतु यज्ञ कएलनि तँ उपर उठलाह, किन्तु इन्द्र आकाशाहमे रोक देलाथिन, तँ बोर्चाहमे लटकल रहलाह। a mythical sage who rose above earth for attaining heaven but was halted in the mid way said to be hanging in-between losing both. 2. (लाक्ष) त्रिशङ्कुक समान इनांभष्टः ततोभष्टः लोक। (fig) one fallen in similar awkward position.
- त्रिशूल** trishūl *n* तीन नोकवाला बरछा जे शिव धारण करैत छथि। trident (of Lord Shiva).
- त्रुटि** truṭi *n* 1. कर्मार, अपूर्णता। lacuna. 2. दोष, चूक। fault. **त्रुटित** *adj* टूटल, खण्डित, भग्न, अपूर्ण। fragmentary, incomplete.
- त्रेटह** trēṭah *adj* उत्पटाइ, अनन्वित, अनटोटल। out of tune, irrelevant. **त्रेटाह** *adj* अनटोटल कथा बेरि-बेरि बर्जनिहार। rough spoken.
- त्रेता** trētā *n* विश्वक चारि मिथकीय युगमे दोसर जाहिमे रामावतार भेल। the second mythical age of universe marked by the incarnation of राम।
- त्रैमासिक** traimāsik *adj* तीन मासमे वा प्रति तीन मास पर भेनिहार। quarterly.
- त्रैराशिक** trairāshik *n* गणितक एक विधि। rule of three.
- त्रैलोक्य** trailōkya *See* त्रिभुवन।
- त्रोटि** troṭi *n* बाजब आदिमे सहसा रुकनाइ, स्तोभ। abrupt stoppage of action.
- त्र्यम्बक** tryambak *n* 'तीन मुहवाला', शिव। three-faced Shiva.
- त्वचा** tvachā *n* देहक चामक उपरका तह। skin.
- त्वञ्चाहञ्च** tvanchāhanch [न्त्र च अह च] *n* 'तौ एहन (अधलाह) आ हम एहन (नीक)' एहि प्रकारक परस्पर दोषारोप आ आत्मप्रशंसाबाला वाग्-युद्ध। altercation, wrangle, squabbling.

त्वरण *tvaran* ॥ शीघ्रता/तेजी आनव। acceleration.  
त्वर ॥ शीघ्रता, तेजी। quickness, haste. त्वरित  
*adv* तुरन्त। quickly. *adj* तेज। quick.

थ

th वर्णमालाक मतरहम व्यञ्जन। 17th  
consonant of alphabet.

थक *thak* *ono* खसबाक ध्वनि। thud.

थकचुन *thakchun* *adj* थकुचल। crushed.

थकथकाएव *thakthakāeb* [स्थग-] *vi* भयसँ/स्नब्ध  
होएव, सहसा रुकव। stop suddenly out of  
fear/awe, be stunned.

थकनी *thakni* See थाकनि।

थकरब *thakrab* *vt* ककब्रासँ केस झाड़व आ  
सरिआएव। comb/brush hair. थकरनी ॥ केस  
थकरवाक डारनी। a hair-brush; Also थकरी।

थकान *thakan* ॥ थ्रान्ति। fatigue. थकित *adj* थकल,  
थ्रान्त। tired, wearied.

थकिआएव *thakiāeb* *vt* थक लगाएव। pile,  
amass.

थकुचब *thakuchab* *vt* चोट दए शतविशत करब।  
pulverize, crush, smash. थकुचा *adj* चोटसँ  
शत-विशत। crushed, smashed.

थकुरा *thakura* ॥ एक खद जे जोतल खेतमे जनमैत  
आँछ। a pest/grass.

थकौनी *thakauni* See थाकनि।

थक्का *thakka* ॥ अर्धद्रव वस्तुक मनीभूत पिण्ड।  
anything congealed, clot, clog, lump. -थैहर ॥  
पसरल भीड़। crowd.

थगित *thagit* [स्थग-] *adj* 1. शिथिल, अलसाएल।  
sluggish. 2. टारल। postponed, adjourned.

थतमताएव *thatmataeb* See ततमताएव।

थथकारब *thathkarab* *vt* बच्चा जकाँ बाजि बच्चाकेँ  
दुलार करब। fondle a baby by imitating child's  
tongue.

थथमारब *thathmarab* *vt* स्नेहपूर्वक पोसब-पालब।  
rear with affection.

थन *than* ॥ 1. स्तन, नारीक कुच। breast. 2. पशुक  
दुग्धाशय। udder.

थनसुधी *thansudhi* ॥ छेदवाला नेहाड़। anvil  
provided with holes for forging nails.

थनैल *thanail* [स्तनकील] *n* स्तनमे दूध जमा भए  
जएबाक रोग। inflamed breast, mastitis, garget.

थपकब *thapkab* See थपथपाएव।

थपकारब *thapkarab* See थपथपाएव। थपकी *n*.

थपड़ाएव *thapṛāeb* [थापड़-] *vt* थापड़ मारब। slap.  
थपड़ी ॥ करतलध्वनि, हिन्दी ताली। ~ पारब *vt*  
करतलध्वनि करब; (लाक्ष) आनक झगड़ामे रस लैत  
ओहिमे उतेजना देब। clap, relish and instigate  
quarrel.

थपथपाएव *thapthapāeb* *vt* तरहत्थीसँ बेरि-बेरि  
ठोकब। flap.

थपना *thapnā* [स्थापना] *n* पूजाक हेतु देवताक प्रतिमा  
वा प्रतीक स्थायी रूपेँ विधिवत् बैसाएब। enshrining  
an idol or any divine symbol.

थपुआ *thapuā* ॥ कोर मोड़ल चापट खपरा। a  
roofing tile flat at the bottom. Cf नड़िआ।

थप्पड़ *thappar* See थापड़।

थप्पा *thappā* [थापब] ॥ तरहत्थीमे रङ्ग/पिठार लगाए  
अङ्कित छाप। impression of palm smeared with  
rice-paste/dye.

थबिर *thabir* ॥ स्थविर, अतिवृद्ध। oldman,  
octogenarian.

थभकब *thabhkab* *vi* अपने भारसँ टूटब। shatter,  
crumble.

थमकब *tham-kab* See ठमकब।

थमहा *tham-hā* See थुमहा।

थमुआ *thamuā* [स्तम्भ-] See ओठडनी।

थम्ह *thamh* [स्तम्भ] *n* 1. खाम्ह, विशेषतः ओ जे  
ईटा आदि जोड़िकेँ बनाओल हो। pillar, post. 2.  
केराक गाछक धड़। stem, spl of banana.

थम्हगर *thamhgar* *adj* टिकनिहार, दृढ़। durable,  
lasting.

थम्हनी *thamhni* ॥ ढेकी आदि चलएबाकाल  
अवलम्बनार्थ पकड़बाक खुट्टा। a post used as  
support by one operating an apparatus by  
foot.

थम्हब *thamhab* [स्तम्भ-] *vi* 1. यथास्थित, रहब,  
टिकब। stay, last, continue. 2. ठहरब, रुकब, प्रतीक्षा  
करब। stop, wait. थम्हाएव *can* हाथमे देब। hand  
over, place.



थम्हुआ *thamhuā* *n* खसैत देवानकें एकवाक हनु काल देवाल।  
prop built against a leaning wall.

थर *thar* *n* 1. पैय जातिक मालक छोट बच्चा। young one of fish. 2. तमाकू आदिक बीआ पाइवाक स्थल। nursery bed of tobacco etc

थरथर कापव *tharthar kápab* *vt* तेजसैं कापव  
tremble, quiver, shudder, shiver. Also  
थरथराएव। थरथरी *n*.

थरमा *tharmā* [E] *n* थर्मोमीटर। thermometer.

थरि *thari/thair* [थरि] *n* टिकवाक जगह, विशेष कर  
माल-जालक। abode, resting place *spl* of cattle.  
2. बीआ पाइवाक जगह। bed for growing seeds.  
~ बान्हव *vt* गर आदि पाओमें पकवासैं पहिने केन्द्रक  
चारु कात फूलव। (said of abscess) develop  
swelling around the sore.

थरि<sup>2</sup> *thari/thair* *n* दू बरखक गर्भ धारण करवाक  
अवस्थाक बाछी/पाडी। cow/buffalo matured  
enough to conceive.

थरिआ *thariā* *See* थारी।

थरुआ *tharuā* *See* थारु।

थरुई *tharuī* *See* थरुइडि।

थरुहटि *tharuhati* [थारु-] *n* थारु जातिक लोकनभक्त  
बस्ती। settlement of Tharu caste/tribe.

थल *thal* *n* स्थल, स्थान, भूमि, धरती। place, spot,  
site, land, earth. -कमल *n* स्थलकमल, एक फूल।  
a flower; *Hibiscus mutabilis*.

थलगर *thalgar* *adj* थलबाला। muddy, marshy.

थलथल *thalthal* *adj* भीतर थल का पानि रहवाक  
कारणें उपरसैं कोमल (स्थल)। spongy.

थलथलाएव *thalthalāeb* *vi* थल जकाँ डगमगाएव,  
लगभग जमल-सन होएव। become semi-solid like  
mud.

थलवल *thalbal* *See* लदलद।

थलवार *thalbār* [स्थलपाल] *n* स्थल(घोड़सार)में  
घोड़ाक परिचर्या कएनिहार एक जाति। a caste  
engaged in attending horse in a stable

थलाह *thalāh* [थाल-] *See* थलगर।

थलिआएव *thaliāeb* *vt* गाऊक जाँड़में थाला/केआंग  
बनाएव। prepare bed of a plant.

थस लेव *thas lēb* *vt* थारिकें निगश भए बैसव।  
lose spirit.

थहाथहि *thahāthahi* *n* लोकक भारी संख्यामें सज्जरा।  
movement of men in throng.

थहिआएव *thahiāeb* *vt* थाहव। fathom.

थाक *thāk* *n* ढेर, गैर, गाश, पुझ। stack, pile,  
heap

थाकए *thākae* *obs vi* अछि। is exists.

थाकव *thākab* [स्थग-] *vi* थान्त होएव, ठेहिआएव।  
be tired. थाकनि *n* थान्ति, ठेहो। fatigue, exertion.

थाकर *thākar* *n* एक धान। a rice.

थाका *thākā* *See* थोका।

थान *thān* [स्थान] *n* 1. देवस्थान, मठ, मन्दिर;  
विशेषतः ग्राम-देवताक। place of worship, shrine.  
2. गाए-महिसि बन्धवाक जगह। cattle pen. 3. मालक  
संख्या। head of cattle. 4. स्थान, जगह। place in  
general (*obs*). 5. वस्त्र/चानी आदिक निश्चित मात्राक  
खण्ड जे थोक व्यापारी निर्मित अछि। a measure of  
cloth/silver for sale.

थानक *thānak* [अस्थानक] *obs n* राज दरबार। royal  
court.

थाना *thānā* [स्थानक] *n* पुलिस-विभागक सभसैं छोट  
कार्यालय। the lowest unit of police  
establishment, police station. \*दार *n* दरोगा।  
officer in charge of थाना।

थापना *thāpnā* [स्थापना] *See* थपना।

थापव *thāpab* [स्थाप-] *vt* हाथ रोपव, उपरसैं राखव  
स्थापित/अधिरोपित करव। place on, put on,  
establish. थाप *n* 1. तरहत्थी आदिक आघात वा  
तज्जन्य ध्वनि। tap, pat, slap. 2. स्थिरता, दृढ़ता,  
विश्वसनीयता। stability, reliance.

थापड़ *thāpar* *n* चाट, चपेटा, करलताघात। slap.

थापा *tāpā* *See* थप्पा।

थापी *thāpī* *n* चाकर तलवाला काठक मुडरी। a kind  
of wooden hammer.

थार *thār* *n* पैघ गोल भोजनपात्र। big round dining  
dish. थारी *n* प्रचलित भोजनपात्र। common dining  
dish. -पान *n* बरकें थारीमें साँठ पान देवाक एक  
विधि। presenting pan in a dish to bride groom  
in the ceremony of marriage.

थारु *thārū* *n* एक जाति। a caste/tribe.

थाल *thal* *n* कादो, कर्दम। mud, mire, slime,  
puddle. -खीच *rep*.

थाला *thālā* *n* 1. किआरी, गाछक चतुर्दश आरि दए कोइल स्थल। bed of plant. 2. See कनरी।

थाहब *thāhab* *vt* डूबिके जलक गहिराइ ज्ञात करब। fathom, ascertain depth. थाह *n*.

थिक *thik* *vi* अछि। is. Ex ई कलम थिक। "This is a pen"; एतए कलम अछि "Here is a pen."

थिति *thiti* [स्थिति] *n* 1. दशा, अवस्था। condition. 2. वित्तीय स्थिति, धन, विभव। economic position, wealth, property, means. °गर *adj* धनवान्। wealthy, well-to-do. -पाति *rep*. 3. [क्षिति] *obs n* पृथ्वी। earth.

थिर *thir* *adj* 1. स्थिर, दृढ़। firm, stable, fixed. 2. अचल, अविचल। contant, still, quiet. थिरता *n*.

थिराएब *thirāeb* [स्थिर-] *vi* 1. स्थिर होएब; विश्राम करब, सुस्ताएब। stay still, rest. 2. (गाए-महिंसक) गर्भग्रहणक हेतु उत्सुक होएब। (said of cattle) be in heat.

थोक *thik* See थिक।

थीत *thit* *n* 1. स्थिरता। reliability. 2. See थिति।

थीर *thir* *adj* स्थिर, दृढ़। firm.

थुकब *thukab* *vt* मुहसँ थूक फेकब। spit. थुकथुकाएब *vt* थूथू कए बलाए भगाएब। ward off evil by pronouncing *thu-thu*.

थुकरब *thukrab* [थूत्करोति] *vt* मुहक वस्तु वायुक झंकि बाहर फेकब, उगिलब। spit out.

थुकहा *thuk-hā* *n* एक खड़। a grass.

थुकारब *thukārab* *vt* 1. थुकरब। spit. 2. थूक फेकि घृणा व्यक्त करब। spit at for condemnation, reject with indignation.

थुकारी *thukārī* *n* थुकका क्रिया। act of spitting.

थुक्कम-थुक्का *thukkam thukkā* *n* परस्पर थूक दैत घृणित झगड़ा करब। spitting at one another, nauseating wrangle. थुक्कम-फड़ौती *n* थूक देब आ फज्जाति करब, घृणापूर्ण भर्त्सना। chiding with contempt.

थुइरी *thur-ri* See ठुइरी।

थुत्ती *thutti* *n* खेलक बीचमे लेल गेल छुट्टी। leave taken for a while by a player during sports.

थुथना *thuthnā* *n* पशुक मुहक अग्रभाग। muzzle. ~ लटकाएब *vt* मुह फुलाएब, रुसब। hang one's

head in displeasure. थुथनाएब *vt* थुथनासँ प्रहार करब। hurt with snout.

थुथून *thuthūn* *n* पशुक मुखाग्र। muzzle.

थुनब *thunab* *vt* बन्दी बनाएब, गिरफ्तार करब, हड़ी ठोकब। fetter, arrest, imprison.

थुमहा *thum-hā* *n* माटिक गोल पिण्ड जकर गोड़ा बनाओल जाइत अछि। lump of clay, mound.

थुरथुर *thur-thur* *adj* बहुत बूढ़। very old (man).

थुरब *thurab* *vt* थुकुचब, बेरि-बेरि पिटब। crush, beat severely. थुराइ *n*.

थुरिआ *thuriā* *n* थू-थू सङ्केत कए खेलक बीचमे अवकाश लेब। leave taken during play for a while.

थुर्रि *thurri* *n* अनादर, अपमान। dishonour, disgrace.

थुलथुल *thul-thul* *adj* स्थूलकाय। stout, corpulent, plump.

थू *thū* *ono* थूक फेकबाक ध्वनि, जे घृणाक द्योतक थिक। spitting sound which indicates disgust/hatred.

थूआ *thūā* See थोका।

थूक *thūk* *n* थू ध्वनिक सङ्ग फेकल मुहक लेर-पोटा। spittle, sputtum. ~ चाटब *vt* दण्डस्वरूप अपन फेकल थूक अपनहि चाटब, अप्रतिष्ठापूर्वक अपन कुकर्मक प्रायश्चित्त करब। withdraw one's action with humiliation.

थेघब *thēghab* *vi* दुर्बलतापूर्वक चेष्टा कए चलब। stagger. थेघा *n* स्थैर्य। firmness.

थेथर *thēthar* *adj* अपमान/उपेक्षा/असफलता होइतहुँ निवृत्त नहि भेनिहार। impudent. थेथरिआ देब *vt* अपमान सहितहुँ मडैत रहब। persist to beg/borrow ignoring all humiliation. थेथरै *n*.

थेह *thēh* *n* स्थैर्य, दृढ़ता। firmness. थेहगर *adj* चलबा-फिरबामे समर्थ, सबल। able to move about firmly.

थैआ *thaiā* See थौआ।

थै-थै *thai-thai* *ono* नाचक बोल। stepping sound in dance. ~ होएब *vi* पूर्ण तृप्तिकर/आनन्ददायक होएब। be most satisfying/rejoicing.

थैरज *thairaj* *obs n* स्थैर्य, दृढ़ता, थेह। firmness.

थैला *thailā* *n* झोरा। bag. थैली *d*.



थैहरि लागव *thaihari lāgab vi* ढेर लागव। be plentiful, superabound.

थोइआ *thoiā obs* See थौआ।

थोएव *thōeb [स्थाप-] obs vt* थापव, थोपव, हाथ आदि रखव। place on, impose.

थोक *thōk [स्तवक] n* पैस राशि, ढेर। stock, bulk. ~ व्यापारी *n* स्टॉकिष्ट। stockist.

थोका *thōkā n* गुच्छ, स्तवक। bunch, lump.

थोड़ *thōṛ adj* अल्प, कम। less in number/quantity, little. थोड़बा *adj* किछु। some. Ex थोड़बा काल "For sometime". थोड़बो "Even a little." थोड़े 1. See थोड़ेक। 2. Ex हम थोड़े कहलहुँ? "I did not say, did I?" थोड़ेक *adj* किछु, कतोक, कतिपय। some, a few, a little.

थोड़ी *thōṛi n* खतना करवाक एक शस्त्र। an instrument of circumcision.

थोथड़ *thōthar obs adj* झखरल, दन्तहीन। hollow, toothless. थोथड़व *uvi* 1. दन्तहीन होएव। become toothless. 2. भूमिमे मुह रगड़व। rub face on the ground in shame. 3. भोथ होएव, धार मुरछव। be blunt. 4. उत्पीड़क दुलार करव। fondle with rough hand. थोथा See थोथड़ा।

थोथी *thōthī n* प्रौढ़तापूर्ण वचन, जोरगर मुह। bold tongue (der).

थोपड़ी *thopṛi n* थपड़ी, करतल ध्वनि। clapping.

थोपव *thōpab vt* 1. कोनो वस्तु पर कोनो वस्तु तेना कए रखव जे ओहिमे सटि जाए, पचकारव, लेपव। plaster, place something sticky on. 2. उपर रखव, चढ़ाएव, आरोपित करव। place on, impose, burden with. थोप-थाप लगाएव See थोभ-थाभ लगाएव।

थोपी *thōpī n* 1. फुटनाबाला खोपाक डोर। hair lace with tassel on either end. 2. कोनहु वस्तुक शीर्षपर केवल शोभार्थ लगाओल गेल कलाकृति। ornamental head. ~ ममरखा *n* एक वनौषधि। a herb.

थोपुआ *thopuā n* चापट खपरा। flat tile. *opp* नड़िआ।

थोबव *thōbab* See थोपव।

थोभ *thōbh [स्तोभ] n* जलादिक गतिहीन अवस्था। stagnation. ~ लागव *vi* जलादिक गतिहीन होएव। be stagnant. -थाभ *rep.* -थाभ लगाएव *vt* झगड़ा रोकव। pacify.

थोम *thōm n* See खाउर।

थोरल *thōral n* थुथून। snout.

थौआ *thauā adj* श्लथ, लड़गुज, पिन्झा। shattered, crushed.

थौक *thauk* See थोक।

थौका *thaukā n* एक फल। a fruit.

थौसब *thausab vi* थस लेव। lose spirit, decline badly.

**द**

*d* वर्णमालाक अठारहम व्यञ्जन। 18th consonant of alphabet.

द' *da'* See दए।

दए *dae [inf of देव "to give"] adv* 1. सम्बन्धमे, regarding, concerning. Ex. बेटा दए पुछलनि "He enquired about my son." 2. देने, बाटें। via, through. Ex. पटनासँ गया दए काशी गेलहुँ। "I went to Kashi from Patna via Gaya."

दओना *daonā n* [द्रोणक] 1. पातक कटोरा। cup/fold made of leaf. 2. [दमनक] *obs* एक फूल। *Artemisia lactifolia*, a flower. ~ कदम्ब *n* एक फूल। a flower. ~ फूल *n* एक धान। a rice.

दओर *daor [द्वार?] n* 1. जगह, अवकाश, मार्ग। way, means, place. 2. इनाकरक निर्माण आदिमे लेल गेल चौड़ाइ। span.

दंश *dañsh n* 1. बीन्हव, डँसव, सूँघ/दाँत गड़ाएव। sting, bite. 2. See डाँस। दंशन. *n* बीन्हव, डँसव। stinging, biting.

दंष्ट्रा *dañstrā n* हिंस्र जन्तुक दाँत। tooth (of ferocious animal).

दक *dak n* तीव्र कटु गन्ध। strong pungent smell.

दकचव *dakchab vt* अनेक दिशामे ठाम-ठाम काटव वा डौरि पारव। scratch. दकचम-दकचा *n* अति दकचनाइ। random scratches and cuts.

दकड़व *dakṛab vt* कठोर वस्तु जोरसँ चिबाए हवर-हवर खाएव। crush and gulp.

दकदक *dak-dak adj* उज्ज्वल। bright.

दक्ष *dakṣa adj* कुशल, विज्ञ, पटु। adept, skilled; efficient.

दक्षिण *dakṣiṇa adj* 1. दहिन (भाग)। right (side). 2. अनुकूल, शुभप्रद। benevolent, favourable. 3. ओ दिशा जे उगैत सूर्यक मुहें डाढ़ भेने दहिना हाथ

दिस पड़ैत अछि। south. ~ अयनान्त See मकर सङ्क्रान्ति।

**दक्षिणा dakṣiṇā** *n* दान आदिमे पुरोहितक अंश, गुरु आदिक पारिश्रमिक/पारितोषक। priest's fee; remuneration/reward of teaching.

**दक्षिणायन dakṣiṇāyan** *n* ओ काल जखन सूर्यक उदय विषुवत्-रेखासँ दक्षिणमे होइत अछि (अर्थात् 21 जूनसँ 22 दिसम्बर)। winter solstice.

**दक्षिणावर्त dakṣiṇābart** *adv* दक्षिण दिस होइत। clockwise.

**दक्षिणी dakṣiṇī** *adj* दक्षिण दिशा सम्बन्धी। southern. *n* 1. छोटकी अड़ौची। cardamom. 2. दक्षिण देशक निवासी, दक्षिणात्य। southerner.

**दखल dakhal** [A] *n* 1. कब्जा, आयत्तता, भोग। hold, possession, occupation. 2. प्रवेश, पहुँच। entrance, approach. \*दिहानी *n* स्वत्वधारीकेँ अपन सम्पत्ति पर कब्जा देअएबाक अदालती प्रक्रिया। legal process of delivering possession to the decree-holder.

**दखिन dakhin** *obs* See दक्षिण।

**दगदग dagdag** *adj* गोर दपदप। bright. *n* हृदयक कम्प। palpitation.

**दगदगाएब dagdagāeb** *vi* भय/आतङ्क आदिसँ हृदयक कापब/धड़कब। (said of heart) palpitate, throb with fear. **दगदगी** *n*.

**दगध dagadh** *adj* दग्ध, जरल। burnt. **दगधब** *vi* जरब; (लाक्ष) व्यथासँ व्याकुल होएब। burn, be intolerably afflicted with grief.

**दगधी dagdhī** *nf* जरलि (एक गारि)। burnt (an abuse).

**दगनी dagnī** *n* श्राद्धमे बाछा दगबाक लोहाक आँकुस। iron hook for branding animals.

**दगरिनि dagrini** *n* प्रसव करएबाक व्यवसायवाली महिला। village midwife.

**दगलाहा daglāhā** *adj* दागल, दग्ध, अभागल। burnt, unlucky.

**दगा dagā** [A] *n* विश्वासघात, वञ्चना। treachery. \*बाज *adj* वञ्चक, ठक। treacherous.

**दग्ध dagdha** *adj* जरल। burnt.

**दड़ dan** See दङ्ग।

**दङ्गरदाउन daṅardāun** *n* खुनव, खुरेठव। trample. **दडाठ** *adj* पशु द्वारा धाडल जजात। crop trodden by cattle.

**दङ्गौल daṅaul** *adj* दङ्गा-फसाद कएनिहार, उपद्रवी। miscreant.

**दङ्ग daṅg** [P] *adj* चकित, स्तब्ध। astonished.

**दङ्गल daṅgal** [P] *n* कुस्ती, मल्ल-स्पर्धा, wrestling competition.

**दङ्गा daṅgā** [P] *n* मारि-पीट, शान्तिभङ्ग। affray, wrangle; riot. -फसाद *rep*.

**दच्छिन dachchhin** *n* दक्षिण दिशा, दहिना।

**दछिनवरिआ dachhinbariā** [दक्षिणपालिक] *adj* दक्षिण दिशाक। southern. Also **दछिनवारि**।

**दछिना dachhinā** *n* See दक्षिणा।

**दछिनाहा dachhināhā** *adj* दक्षिण दिशाक निवासी। southerner.

**दछिनाही dachhināhī** *n* दक्षिणसँ अबैत बसात। wind blowing from the south.

**दछिनाहुत dachhināhut** *adj* दक्षिण दिस झुकल। leaning southward.

**दछिनी dachhini** *n* छोटकी अड़ौची। cardamom.

**दड़रब daṛ-rab** [दल-] *vt* जाँतमे देए दलिहनकेँ दू-दू खण्ड करब। split (pulse) by grinding. **दड़रा** *n* दोखड़ा पोसल अन्न। groats. Also **दड़री**।

**दड़िमा daṛimā** *n* एक धान। a rice.

**दड़िमी daṛimī** *adj* अजोह आम काटि-काटि सुखाएकेँ बनाओल (आमिल)। (souring spice) made of dried up chips of tender mango. 2. एक धान। a rice.

**दड़ daṛh** [दड़] *adj* जीर्ण नहि भेल, बिनु फाटल-चिटल (वस्त्र)। (clothes) not yet worn out or torn, intact, stable.

**दण्ड daṇḍa** *n* 1. डण्टा, छड़, सोटा, लाठी। rod, staff. 2. सजाए। punishment. 3. कालक एक प्राचीन मान। a unit of time; See T.III. 4. एक व्यायाम, दूनु हाथक भेरे दण्डवत् पड़ि छाती माटिमे सटाएब। a physical exercise : stretching body lifted on two hands. ~ **घीचब** *vt* उक्त व्यायाम करब। practise the above exercise. -**ताल** *n* सङ्गीतक एक ताल-वाद्य। a musical fork. -**प्रकार** [VR] *n* एक प्रकारक वस्त्र, दुकूल। a variety of cloth. -**प्रणाम** *n* भूमिमे पड़ि प्रणाम करब। prostration. ~ **भरब** *vt*



जुरमाना चुकाएव। pay fine. °वत् *n* See दण्ड-प्रणाम।  
दण्डन *n* सजाए देव। punishing. दण्डनीय *adj*  
सजाए देव। punishable. दण्डाधिकारी *n*  
मजिस्ट्रेट। magistrate. दण्डायुध [VR] *n* अस्त्रक  
एक वर्ग। a class of weapon. Cf पालायुध। दण्डित  
*adj* जे सजाए पओलक। punished. दण्डी *n* 1.  
संन्यासीक एक प्रभेद। a mendicant. 2. तराजूक डण्डी।  
beam of balance. -तराजू *n* पङ्क्तिबद्ध तीन  
उज्ज्वल तारा, मृगाशिरा नक्षत्र। the 5th  
constellation gama (γ), orions. ~ मारव *vt*  
तौलबामे हस्तकौशलसँ गड़बड़ करव। manipulate  
weight by hand-trick. दण्डोत *See* दण्डप्रणाम।  
दण्ड्य *adj* सजाए योग्य। punishable.

दैंत° dāt° [w of दौत] *n* दौत। tooth. -कड़ा *adj* दौत  
कटवाक प्रवृत्तिबाला। of biting nature. °कड़रि *adj*  
दौत कड़रिहार (बड़द)। (ox) grating one's teeth.  
-किच *adj* दौत किचवाक स्वभावबाला, क्रोधी। of  
gnashing nature, fractful. °खिसटी, °खिसोट *n*  
दीनतापूर्वक दौत देखओनाइ; दीन भावें याचना।  
showing teeth, (fig) asking for something with  
indignity. °निपोर *adj* खिसोटल दौत-सन दूर-दूर  
तानी-भरनी बाला, जलफौफी (वस्त्र)। thinly woven  
inferior (cloth). °वाहि, °बेथा *n* दौतक दर्द।  
toothache. दैंतगर *adj* दृढ़ दौतबाला। having  
strong teeth. दैंतछा *obs n* See दन्तक्षत। दैंतब *vi*  
(बड़दक) दुडा दौत दुटलापर नव दौत प्राप्त करव।  
(said of oxen) get new teeth in place of milk  
teeth. दैंतमनि [दन्त-मार्जनी] *n* दौत मजबाक हरिअर  
काटी। tooth stick, twig for brushing teeth. दैंतारि  
[दन्तार्ति] *n* दौतक दर्द। toothache. दैंतिआएव *not*  
1. दैन्यसँ दौत देखाएव। show one's teeth in  
helplessness. 2. लोभवश दौत तर दबने वा दौतसँ  
धएने रहव। cling to anything greedily. दैंतुल *adj*  
ऊँच कुरूप दौतबाला। toothy, having  
large/prominent (ugly) teeth. दैंतुला *n* कर्चिआ  
हौसू। sickle. दैंतुलाह *See* दैंतुल।

दत्त datta *adj* देल। given. *n* एक उपनाम। a  
surname. °चित्त *adj* मनसँ लागल। attentive.  
दत्तकपुत्र *n* गोद लेल बेटा। adopted son.

दत्तसिंह dattasiñ-ha [VR] *n* राजपूतक एक वंश। a  
clan of राजपूत।

ददरी dadri *n* घोंघा-सितुआक खोइआक भस्म जे  
भिजलापर चून भए जाइत अछि। quick lime, ashes  
of snail-shells used as lime.

ददिआ dadia [दादी] दादीक कोटिक। of दादी level.  
~ ससुर *n* पत्नीक वा पतिक दादा (पितामह)। grand

father-in-law. ~ सासु *n* पतिक वा पत्नीक दादी।  
grand mother-in-law. ददिऔरा *n* दादीक घर,  
मात्रिक। grand mother's home. Also ददिहर।

दधि dadhi *cls n* दही। curd, yogurt. -मङ्गल *n*  
यात्राक काल दही-चीनी चटाएव जे शुभ मानल जाइत  
अछि। feeding curd with sugar at the time of  
departure considered auspicious.

द'न¹ da'n *See* दोन।

°दन² °dan एक निपात जे प्रश्नवाचक सर्वनामक सङ्ग  
अनिश्चितता द्योतित करैत अछि। A particle  
denoting indefiniteness. Ex केदन "केओ  
अनिश्चित व्यक्ति। some one." कतए-दन "कोनहु  
अनिश्चित स्थानमे। somewhere."

दनगर dan-gar *adj* पुष्ट दानाबाला (अन्न)। (crop)  
bearing healthy grains.

दनजाउर dan-jaur *n* पोस्तादाना मिलाए रान्हल भात।  
rice cooked with poppyseed.

दनदन dan-dan *See* दनादन।

दन-दन करव dan-dan karab *vt* स्वस्थ ओ प्रसन्न  
रहव। remain healthy and happy. Also  
दनदनाएव।

दनपट danpaṭ कच्चा नाला। drain.

दन-फन dan-phan [द्वन्द्व-फन्द] *n* रगड़-झगर।  
wrangling.

दनाढ़ danaṛh *n* नाला बाटें पानि बहबाक मुह। outlet  
of drain.

दनादन danādan *adj* तीव्र गतिसँ अव्याहत बेरि-बेरि  
(गोली चलाएव आदि)। in quick succession (firing  
etc).

दनासब danāsab *vt* काटव। cut asunder.

दनासी danāsī *n* हौसूक दौत। dents of sickle.

दनुज danuj *n* दानव, राक्षस। demon.

दनूफ danūph [द्रोणपुष्प] *n* एक फूल। a flower;  
*Leucas linifolia*.

दनौड़ी danaurī *n* दाना दए बनाओल सुक्खा बड़ी।  
ball of lensid paste mixed with poppy seeds.

दन्त danta *n* दौत। tooth; tusk. -कथा *n* मौखिक  
परम्परासँ प्रचलित कथा, लोककथा। folk-tale of oral  
tradition. -क्षत *n* कामकेलिमे दौतसँ कएल क्षत।  
sexual bite on lips. °भर *n* स्वारस्य, अनुकूल  
प्रतिक्रियाक सङ्केत। inclining disposition. दन्तरबा,  
दन्तार *n* बहराएल दौतबाला हाथी। tusker. Cf मकुना।

दन्ती *n* हाथी, विशेषतः दाँतवाला। elephant, *spl* tusker. दन्तुर *cls adj* 1. बड़ल/ऊँच दाँतवाला, दाँतुल। toothy. 2. खोचाह। scratchy. दन्तुरित *adj* अङ्कुरित, उद्गत। sprung up, sprouted. दन्तोष्ठ्य *adj* दाँत आ ठोरक स्पर्शसँ उच्चरित। labio-dental. दन्त्य *adj* दाँतसँ उच्चरित। dental.

दन्द *danda* [दन्दा] *ob's n* 1. झगड़ा, लड़ाई। conflict, combat. 2. धन्ध, बेगारता, चिन्ता। embarrassment, anxiety. 3. विस्मय। surprise.

दप *dap n* दाप, प्रखरता। sharpness, severity.

दपटव *dapṭab vt* टाँटव, धड़काएव। chide, rebuke. दपट *n*.

दपदप *dapdap adj* उज्ज्वल। bright.

दपाएव *dapāeb vt* अपराधीकेँ पकड़बाक हेतु घात लगाए नुकाएकेँ बैसव। ambush.

दफतर *daphtar [P] n* कार्यव्यवस्थासम्बन्धी बही-खाता आ कागजपत्रक संग्रहालय, कार्यालय। office. दफतरी *n* जिल्दसाज। book binder. Also दफदर।

दफनाएव *daphnāeb [A] vt* मुरदाकेँ माटिक तर गाड़व। bury.

दफा *daphā [A] n* कानूनक अनुच्छेद/क्रमाङ्क। section of enactment.

दफादार *daphādār n* ग्रामस्तरक एक अमला, चौकीदारसभक मुखिया। head of village watchmen.

दफानव *daphānab vt* अवैध रूपेँ अपना कब्जामे लेव। take possession illegally, encroach. Also दफिआएव।

दब *dab* See under दबव।

दबओट *dabaoṭ n* दबाओ। pressure.

दबकव *dabkab vi* छिपव, सुटकव, नुकाएव। hide oneself, constrict.

दबकाह *dabkāh adj* 1. सङ्कीर्ण, सँकर। narrow. 2. दब्बू। shy, timid.

दबङ्ग *dabaṅg adj* प्रभावशाली, प्रौढ़। robust.

दबव *dabab* अवनत होएव। come down, decline, sink. दब *adj* अपकृष्ट, हीन कोटिक। inferior in quality.

दबाइ *dabāi [P] n* 1. औषध। medicine. 2. चिकित्सा। medical treatment, remedy.

दबाएव *dabāeb [cau of दबव] vt* उपरसँ बल लगाए अवनत करव, पिचव। suppress, subdue.

दबाओ *dabāo* See दबाव।

दबाइ *dabāṛ n* 1. चप, बएलगाड़ीपर आगाँ दिस अधिक भार। heavier load on the front side in a cart. 2. See under दबाइव।

दबाइव *dabāṛab vt* डाँटव, दपटव। scold, chide. दबाइ *n*.

दबाव *dabāb n* चाप। pressure.

दबिआ *dabiā* See दबिला।

दबिआएव *dabiāeb vt* चोराएव। steal.

दबिला *dabila [दाप-] n* बाँस कटवाक एक काना। chopper, cleaver.

दबीज *dabīj adj* भारी। heavy.

दबैठ, दबैल *dabaiṭh, dabail* See दबकाह।

दब्बू *dabbū adj* भीरु। meek.

दम<sup>1</sup> *dam [P] n* 1. बल। strength, might, stamina. 2. साँस। breath. 3. प्राण। life. ~ धरव *vt* विश्राम करव, सुस्ताएव, रुकव; प्रतीक्षा करव। take respite, stop a while, wait. 4. झोराओल तरकारी, विशेषतः आलूक। 5. इन्द्रिय-निग्रह। suppression of desire.

दम<sup>2</sup> *dam° [w of दाम] m* मूल्य। price. \*कढ़ *adj* दाम तोड़ि किनवाक भरोस दए छोड़ल (पशु)। (cattle) of which price is settled but sale is yet to be effected. \*पोसिआ *adj* दाम लगाए पोसिआ देल गेल (माल)। (cattle) entrusted for rearing at a fixed capital value.

दमकव *damkab vi* 1. (मेघक) गरजव, दमसव। (said of cloud) thunder, roar. 2. चमकव। flash, glitter. 3. घटव। be reduced. दमक *n*.

दमकल *damkal [P] n* हवाक दाबसँ पानि धिनि फेकवाक यन्त्र। pumping set for irrigation/fire fighting. Also दमकला, दमकाला।

दमगर *damgar adj* 1. मूल्यवान्। valuable. 2. बलवान्। strong.

दमचुरू *damchurū adj* हतोत्साह। despirited.

दमड़ी *damṛī [द्रम्म-] n* 1. तामाक टुकड़ी जे पूर्वमे सिक्का जकाँ चलैत छल। mite, unmarked copper coin of the past. 2. (लाक्ष) तुच्छ वस्तु। (fig) trifle.

दम-दम करव *dam-dam karab* See दम-दम करव।



दमन **daman** *n* दबाएब; सताएब। suppression; oppression. -लता, दमना *n* See दओन। दमनीय *adj* दबाएबा जोग। surmountable.

दमसब **damsāb** *vi* गरजब। roar. दमस *n*.

दमसा **damsā** *n* एक ढोल। a drum.

दमा **damā** [P] *n* एक श्वासरोग। asthma.

दमाइ **damāi** *n* नेपाली दरजीक एक जाति। a caste of tailors.

दमाइन **damāin** *n* एक खाद्य कन्द। an edible root.

दमाएब **damāeb** [दाम-] *vt* मोलाएब, मूल्याङ्कन करब, मूल्य तोड़ब। assess/settle price.

दम्पति **dampati** [दम "घर", पति "स्वामी"] *n* पति आ पत्नीक जोड़ा। couple of husband and wife.

दम्पोख **dampokht** *n* एक व्यञ्जन। a vegetable dish.

दम्भ **dambha** *n* घमण्ड। arrogance. दम्भी *adj* घमण्डी। arrogant.

दम्मा **dammā** See दमा।

दम्य **damya** See दमनीय under दमन।

दयनीय **daenīe** *adj* दयाक पात्र, दुखस्थामे पड़ल। pitiable.

दया **dayā** *n* आनकेँ दुखी देखि जागल कृपाभाव, रहम। pity, compassion, mercy. दयालु *adj* सदय। compassionate.

दयाद **dayād** See दयाद। दयादिनी See देआदिनी।

दर<sup>1</sup> **dar** *n* 1. भाओ, दू मानक अनुपात। rate, market rate, ratio. 2. दरारि, फाट। aperture. 3. कन्दरा। cave.

दर<sup>2</sup> **dar** *pro.* "इत्यादि" अर्थक द्योतक उपपद। a tag word denoting "and so" Ex दर-दरबाजा "royal court and so", दर-दरमाहा "salary and so".

दरकब **darkab** *vi* फाटब, चिरक्का लागब। crack, rend, split. दरक *n*.

दरकार **darkār** [P] *n* प्रयोजन, अपेक्षा। requirement; purpose.

दरक्का **darkkā** *n* चिरक्का। See दरकब।

दरखास **darkhās** [P] *n* आवेदन, अरजी। application, petition; request. Also दरखास्त।

दरगाह **dargāh** [P] *n* सामूहिक प्रार्थनाक रमना (इस्लाममे)। Islamic prayer ground.

दरजन **darjan** [E] *n* बारह टाक जत्था। dozen.

दरजा **darjā** [A] *n* श्रेणी, कक्षा, स्तर, वर्ग। standard, level, class.

दरजी **darjī** *n* 1. कपड़ा सीबाक व्यवसायी एक जाति। tailor, a caste. 2. एक पक्षी। a bird, *Orthotomus sutorius*. दरजिआही *n* दरजीक टोल। settlement of दरजी community.

दरद **darad** [P] *n* 1. वेदना। pain. 2. विशेषतः प्रसव-वेदना। *spl* labour pain. \*मेदा *n* एक वृक्ष। a tree.

दरदराएब **dardarāeb** *vt* दर-दर ध्वनिक सङ्ग सुपारी आदि चिबाएब। crush under teeth something hard.

दरपन **darpan** *n* अएना। mirror, looking glass.

दरपरदा **darpardā** See दलपरदा।

दरब<sup>1</sup> **darab** *vi* 1. अपनासँ आन वर्गमे मिलि आ पवि जाएब। mingle and merge with another group. 2. तिराएब, आशानुकूल उपजब। give fair yield.

दरब<sup>2</sup> **darab** See द्रव्य।

दरबगर **darabgar** *adj* तौलमे भारी। of heavy weight.

दरबज्जा **darbajjā** See दरबाजा।

दर-बर **dar-bar** *n* भाओ-बट्टा, मोलाइ। haggling.

दरबरि **darbari** *n* दौड़। race.

दरबाजा **darbājā** [P द्वारवाह्य] *n* घरक अगिला सहन, दोआरि। front yard, lawn in front of a house.

दरबान **darbān** *n* द्वारपाल। door-keeper.

दरबार **darbār** [P] *n* 1. राजा-महाराजक महफिल, राजद्वार, राजाक अपन न्यायपीठ। royal court of audience. ~ करब *vt* खुसामद करब। ingratiate oneself with gaining favour. दरबारी *n* 1. दरबारमे नियुक्त मोसाहेब। courtier. 2. खुसामदी, चाटुकार। flatterer.

दरमाहा **darmāhā** [P] मासिक वेतन। salary, monthly pay.

दरमेसब **darmēsab** *vt* कुटब, पीटब। thrash, crush.

दररैअति **dar-raiatī** [A] *n* रैअतिक रैअति। under-tenant.

दरस **daras** *obs n* 1. दर्शन। visit, glimpse. लेश, छूति। dash, touch.

**दरसन darsan** See दर्शन। **दरसनी** *n* दर्शनक समय देल गेल चढ़ौआ। presentation made for sighting.

**दरसा darsā** *n* एक माछ। a fish.

**दरसाएब darsāeb** *obs vt* देखाएब। show, demonstrate.

**दरसुधा darsudhā** *n* नाओमे मस्तूलक खाम्ह। main pole of mast.

**दरसूदि darsūdi** [P] *n* सूदिक सूदि। interest on interest.

**दरहा dar-hā** *n* माटि कटलासँ वा वस्त्र फटलासँ बनल रिक्ति। space vacated by digging/cutting.

**दरही dar-hī** *n* एक माछ। a fish

**दराज darāj** [E] *n* टेबुलक तर लगाओल खोली। drawers.

**दराज<sup>2</sup> darāj** *n* कोर चिक्कन करबाक छोट रुन्दा। a small plane used for smoothing edges.

**दराध darādh** *n* एक विषधर साप। a venomous snake.

**दराधनी darādhni** *n* एक वनौषधि, मूर्वा। a herb, *Sansevieria roxburghiana*.

**दरारि darāri** *n* गह, पातर फाट। crack, crevice.

**दरि dari** *n* खाधि। ditch, pit.

**दरिआओ dariāo** [P] *n* नदी। river.

**दरिदर dariddar** See दरिद्र।

**दरिद्र daridra** *adj* निर्धन, अकिञ्चन। poor. **दरिद्रा** *n* एक देवी जे दरिद्रताक प्रतीक धिक्कीह। a goddess bestowing misfortune. *opp* लक्ष्मी।

**दरी dari** [T] *n* सतरझी। cotton carpet, drugget.

**दरी<sup>2</sup> dari** *n* दरि। ditch.

**दरेग darēg** *n* दया। pity, sympathy.

**दरेराह darerāh** [P] *n* सार्वजनिक मार्ग। public thorough fare.

**दरोगा darōgā** [P] *n* 1. पर्यवेक्षक। supervisor 2. पुलिस अवर निरीक्षक। sub-inspector of police. Also **दरोजा**।

**दर्ज darj** [A] *adj* प्रविष्ट, अङ्कित। entered, posted.

**दर्जन, दर्जा, दर्जी darjan, darja, darji** See दर<sup>०</sup>।

**दर्द dard** [P] *n* वेदना, पीड़ा। pain.

**दर्दुर dardur** *cls n* दादुर, बेंड। frog.

**दर्प darpa** *n* 1. घमण्ड। arrogance. 2. प्रताप। grandeur.

**दर्पण darpaṇ** *n* अएना। mirror, looking glass.

**दर्भ darbha** *n* कुश। kush grass.

**दर्शक darshak** *n* 1. देखनिहार, प्रेक्षक। one who sees; spectator, audience, visitor. 2. देखओनिहार, प्रदर्शक। one who shows, demonstrator, guide.

**दर्शन** *n* 1. देखनाइ, अवलोकन, भेट, साक्षात्कार। seeing, viewing. 2. विशेषतः देवप्रतिमा आदिक श्रद्धापूर्वक पुण्यार्थ अवलोकन। *spl* paying visit to an idol/dignitary. 3. वैचारिक दृष्टि, जीवन आ जगतक रहस्यक चिन्तन। philosophy, view of life and world. **दर्शनी** *n* साक्षात्कारक समय देल गेल उपहार, नजराना। presentation offered for having audience. **दर्शनीय** *adj* देखबा जोग, आकर्षक, रमणीय। worth seeing. **दर्शित** *adj*. **दर्शी** *adj* देखनिहार। who see/has seen.

**दल dal** *n* 1. झुण्ड, मण्डली, गुट, पार्टी। band, batch, group, gang. 2. सङ्घटित समवाय, पार्टी। party. 3. चेखान। clod of earth. 4. (साधुक भाषामे) भोज, निमन्त्रण। feast. 5. अर्धक, द्विधाकृत खण्ड, टुकड़ा। half and half a piece. 6. पत्ती, पँखुरी; पान। petal, leaf. 7. गादि, गुहा (बाँस आदिमे)। pith, pulp, **गर** *adj* गादिबाला। pithy. **पलटू** See दलबदलू। **फुटटू** *adj* अपन मण्डलीसँ हटल। one who has separated himself from his group. **बन्दी** *n* गुटबाजी। factionalism. **बदलू** *adj* अपन दलकें छोड़ि आन दलमे जाए मिलनिहार (नेता)। defector.

**दलकब dalkab** *vi* लचकब, उधकब, कौपब। spring, heave, tremor. **दलक, दलकी** *n* कम्प; भूकम्प। tremor, earthquake. **दलकाएब cau.**

**दलगर dalgar** See under दल (7)।

**दलदल daldal** *n* भीतरमे थालबाला किन्तु उपरसँ सुखाएल-सन भूमि। marsh, morass. *adj* तरमे थाल बाला। marshy, swamp.

**दलन dalan** *n* पिचब, थकुचब, दबाएब, मत्ताएब। crushing, splitting, pressing down, oppression.

**दलपरदा dalpardā** *n* खाधिमे फँसएबाक हेतु उपरसँ बिछाओल कपड़ा; वञ्चना। trapping cover; deceit.

**दलबल dalbal** *n* रक्षकसहित परिजन। retinue.



दलमलाएव *dalmaḷāeb vi* आन्दोलित होएव।  
agitate, be turbulent. दलमल *n* आन्दोलन, संक्षोभ,  
खलबली। agitation, turbulence. दलमलित *adj*.  
दलमली *n* See दलमल।

दलमा *dalmā n* लसिगर जमल पिण्ड। spongy  
lump.

दलान *dalān [P]* *n* बहरघरा, चतुःशाल/आइनसँ बाहर  
सार्वजनिक बैसकक घर। outhouse; community  
hall built outside residential quarters.

दलाल *dalāl [A]* *n* व्यावसायिक वाणिज्यदूत। broker,  
tout. दलाली *n w/w*.

दलि° *dali° [w of दालि]* *n* दालि। lentil. °पिट्टी *n*  
दालिमै सिझाओल पीठ (द्र.)। barley cakes cooked  
with lentil. °पुरी *n* भीतरमे दालि भरि  
पकाओल/छानल पुरी। lentil stuffed puri. °सगा *n*  
साग मिलाए रान्हल दालि। lentil cooked with  
vegetable leaf. °हन See below.

दलिआ *daliā [दलित]* *n* दोखइल जओ-गहुमक  
खिच्चाइ। porridge.

दलित *dalit adj* 1. पिचाएल, थकुचल। crushed. 2.  
दइरल। splitted. 3. दबाओल, सम्पीड़ित, सताओल।  
pressed down, oppressed, down-trodden.

दलिदरा, दलिहर *dalidarā, daliddar* See दरिद्र।

दलिहन *dalihan [दालीधान्य]* *n* दू दलबाला अन्न, जेना  
राहड़ि। lentil, pulse.

दल्लू *dallū n* दलपति। gang-leader.

दव *daba cls n* वन। forest. दवाग्नि *n* वनमे लागल  
आगि, अगड़ाही। forest fire. Also दवानल।

दश *dash nu* दस। 10, ten. -कण्ठ, -कन्धर *n* See  
रावण। °कर्म *n* गर्भाधान आदि दस संस्कार। ten  
sacraments starting from conception. °गात्र *n*  
श्राद्धसँ पूर्वक पिण्डदान। a part of funeral rite  
performed during ten days after death. °मुख  
*n* See रावण। -मूल *n* आयुर्वेदमे गनाओल दस  
महावृक्ष आ दस लघुवृक्ष जकर जड़िक काढ़ा/आसव  
बनैत अछि। roots of ten herbal plants  
enumerated in आयुर्वेद। °हरा See दसहरा।

दशक *dashak n* दस वर्षक कालखण्ड। decade.

दशन *dashan cls n* दाँत। tooth.

दशम *dasham n* दसम। tenth.

दशमी *dashmī n* 1. दसम तिथि। tenth day of  
moon-phase. 2. विशेषतः विजया दशमी, आश्विन

शुल्क पक्षक दशमी जहिआ दुर्गाक विसर्जन होइत  
अछि। the last day of दसहरा। 3. नवरात्र, दसहरा,  
आश्विनक दुर्गापूजा। ten holy days of bright  
fortnight of आश्विन, the festival of दुर्गा puja.

दशा *dashā n* 1. अवस्था, स्थिति। state, condition.  
2. परिस्थिति, हालति। situation, stage,  
circumstances. 3. (ज्योतिषमे) ग्रहक भोग-काल।  
period of planet (in astrology).

दशावतार *dāshabatār n* विष्णुक दस रूपमे  
अवतरण। ten incarnations of Lord Vishnu.

दशावधान *dashābhdhān adj* सद्यः एकाहि बेर जानि  
दस (अनेक) वस्तुकेँ स्मरण रखवाक असाधारण  
शक्तिबाला (लोक)। (man) possessing power of  
retaining in memory several events observed  
once. Cf शतावधान।

दशाह *dashāh adj* दस दिन रहनिहार वा दस दिनक  
बाद भेनिहार (अशौचादि)। of ten 'day's duration.

दष्ट *daṣṭ adj* डँसल, बीन्हल। stung.

दस *das nu* पाँचक द्विगुण संख्या। 10, ten. -पाँच,  
-बीस *nu* लगभग दस। ten or so.

दसखत *daskhat [P दस्तखत]* *n* हस्ताक्षर।  
signature.

दसगर *dasgar adj* नीक दशाबाला, स्वस्थ। in good  
health, faring well.

दसगरदा *dasgardā* See दस्तगर्दा।

दसजुधि *dasajūdhī [VR]* See दसौन्हि।

दसटकही *daṣṭak-hī n* दस टाकाक नोट/सिक्का।  
tenner.

दसड्डी *dasaddī n* पचेसीमे पबहारिसँ दसम घर। in  
पचेसी game, tenth house from the initial house.

दसदोआरी *dasdoārī adj* अनेक गोटाक ओतए काज  
कएनिहार (जेना पैसारीसभ)। serving many  
persons (not under one master).

दसना *dasnā n* ऊर्ध्वमुख डण्डीबाला पात्र जाहिसँ तरल  
पदार्थ टानल जाइत अछि। a pot fitted with long  
handle for lifting it from above.

दसपना *daspana [P दस्तपनाह]* *n* सँझसी, चुड़ा।  
kitchen pincers.

दसरैचा *dasraichā [VR] obs n* असवारक एक साज।  
an equipment of rider.

**दससोआ** *das-sōā adj* (दुधगर स्तन) जाहिमे दसो स्रोतसँ दूध आबए। (mother's breast) having enough milk to flow from all the ten points.

**दसहरा** *das-harā n* पूजाक एक विशिष्ट पर्व जे आश्विन, माघ, चैत्र ओ आषाढ़ मासक शुक्ल पक्षक दशमीकेँ सम्पन्न होइत अछि। a religious festival of ten days' duration ending on the tenth day of waxing moon.

**दसौक** *dasāk n* दशांश, दस प्रतिशत। ten per cent.

**दसाही** *dasāhi* [दशाहिक] *n* दस दिन अशौच मानि कएल गेल श्राद्ध। funeral rite held after ten days.

**दसोत** *dasōt* [दशावर्त] *n* विवाहक बादक एक विधि जाहिमे दस सधवा मिलि दस बेर बरक चुमाओन करैत अछि। a part of marriage ceremony performed by ten women whose husbands are alive.

**दसोन्ह** *dasōnh n* भाट, वन्दी। a caste of bards. Also दसोन्ही, दसौन्हि।

**दस्त** *dast* [P] *n* 1. पेटसँ पातर मल खसबाक रोग। loose motion. 2. मलत्याग। excretion. 3. [दस्त<sup>०</sup>] हथ। hand. \*खत *n* हस्ताक्षर। signature. \*गर्दा *n* हथपैच। friendly borrowing. \*पनाह *n* सँइसी। kitchen tongs. **दस्ताना** *n* हथजामा। gloves. **दस्तावर** *adj* रेचक, पेट झाड़बाक गुणबाला। purgative.

**दस्तावेज** *dastābej* [P] *n* अभिलेख; विशेषतः स्वत्वान्तरण-लेख। deed; document, record; *spl* deed of transfer etc. duly registered.

**दस्ती** *dasti n* छोट कलमदान। pen-stand.

**दस्तूर** *dastūr* [P] *n* परिपाटी, चालि, परम्परा। custom, common practice. **दस्तूरी** *n* परिपाटीक अनुसार देय बट्टा। customary dues/commission etc.

**दस्यु** *dasyu n* तस्कर, चोर, डकैत; विशेषतः जलदस्यु। robber; pirate.

**दस्सी** *dassī n* ऊनक सूत जाहिसँ कम्बल बिनल जाइत अछि। thread of wool used for weaving blanket.

**दह** *dah* [हद] *n* 1. झील, चओर; पैघ पोखरि। small lake, big pool/tank. 2. कमल-लता। lotus creeper. 3. *obs* दस। ten. **दहओदिस** *obs* See दहोदिस।

**दहकब** *dahkab vi* कनेक जरब। burn slightly.

**दहगी** *dahgī n* भाग, अलड, क्षेत्र। locality, area, tract.

**दहन** *dahan n* 1. जरनाइ। burning. 2. ज्वाला, ताप। scorching heat. 3. आगि। fire.

**दहनही** *dahnahī n* विवाह/उपनयनक स्नान-विधि। ceremonial bath in marriage/janeu.

**दहनार** *dahnār adj* बाढ़िसँ बेरि-बेरि दहाएबाला (क्षेत्र)। flood prone (area). Also दहनाल।

**दहब** *dahab vi* 1. जरब। burn, be consumed by fire. 2. See दहाएब।

**दहलब** *dahlab vi* घरबराएब, डराएब। shudder.

**दहला** *dahlā n* तासक दसम फर्द। 'Ten' of playing cards.

**दहसति** *dahsati/sait* [P] *n* भय। fear.

**दहाइ** *dahāi nu* दस गुन स्थानीय मानबाला अङ्क। tens, figure having ten times value.

**दहाएब** *dahāeb vi* 'दह (झील) मन भए जाएब', बाढ़िक/वर्षाक तेज प्रवाहमे भासब। (said of crops) be inundated and washed away by flood/rain. *vt* प्रक्षालन द्वारा भसिआएब। flush out.

**दहाड़** *dahār n* बाढ़िमे डूबल क्षेत्र। flood-affected area.

**दहि** *dahi* [दधि] *obs n* दही। curd, yogurt.

**दहिआ** *dahīā* See फुफड़ी।

**दहिआर** *dahīār* [दधिकार] *n* दही-विक्रेता। seller of curd.

**दहिगन** *dahigan n* 1. एक पक्षी। a bird, magpie robin. 2. एक वनस्पति। a plant.

**दहिजरबा** *dahijarbā* [दाढ़ी जरब] *n* 'जकर दाढ़ी जरल छैक', एक गारि जे झगड़ामे महिला पुरुषकेँ दैत अछि। (in abuse) one whose beard is burnt.

**दहिन** *dahin adj* 1. दक्षिण, वामसँ विपरीत दिशाक। right. 2. अनुकूल, कृपालु। favourable. Also दहिना।

**दही** *dahī n* दधि, जोरन दए जमाओल दूध। yogurt, curd. ~ **पौरब** *vt* दही जमएबालए पात्रमे ओँटल दूध ढारब। curdle.

\*दहु \*dahu अनिश्चयसूचक निपात जे प्रश्नवाचक सर्वनाममे लगैत अछि। Denotes indefiniteness after interrogative pronoun. Ex केदहु 'केओ अनिश्चित व्यक्ति।' some one; Cf केदन।



**दहेज** *dahej* [A जहेज] *n* यौतुक, विवाहक समय वरकेँ देल गेल उपहार। dowry.

**दहो-दिस** *dahō-dis* *adv* दसो दिशामे। in all ten directions, all around. Also **दहोदिसा**। **दहोदिसिआ** *n* सभ पक्षक प्रतिनिधित्व कएनिहार, मध्यस्थ। middleman representing all sides (parties).

**दहो-बहो** *dahō-bahō* *adv* (नोर खसब) धारा-प्रवाह। incessantly (shedding tears).

**दा** *dā* [दात्र] *n* एक काता। a sickle.

**दाइ** *dāi* [धात्री/देवी ?] *n* 1. महिलाक नामक अन्तमे लगनिहार एक सर्वजातीय उपनाम; विशेष कए पिताक घरमे कन्याक नाममे लगाओल जाइत अछि। an honorific title suffixed to woman's name (irrespective of caste and lineage). 2. माता ओ छोट बालिकाक अनौपचारिक सम्बोधन/निर्देश पद। informal address/reference word for mother and younger girls. 3. धाए आ परिचारिकाक मातृतुल्य सम्मानसूचक सम्बोधन/निर्देश पद। respectful address/reference word for midwife and maid servant. -**माइ** *n* बेटो-पुतोहुलोकनि। daughters and housewives together.

**दाउनि** *dāuni* [दापनी] *n* बड़दक खुरसँ धडाए अन्न झाड़वाक एक विधि। a process of threshing: crop spread around a pole and trodden by a team of oxen. -**दोगाउनि** *rep*.

**दाएर** *dāer* [A] *adj* पेश, विचारार्थ, प्रस्तुत (कचहरीमे आवेदनपत्र आदि)। filed (a petition etc.).

**दाओ** *dāo* *n* 1. कौशलपूर्ण युक्ति। manoeuvre, stratagem, strategy, trick; *spl* in play, wrestling etc. 2. अवसर, मओका। opportunity of manoeuvring. -**पैच** *rep*.

**दाओन** *dāon* *See* दाउनि।

**दाक्षिणात्य** *dākṣiṇātya* *adj* दक्षिणभारतक (निवासी), द्राविड़। southerner.

**दाक्षिण्य** *dākṣiṇya* *n* 1. अनुकूलता, कृपालुता। favour. 2. उदारता। generosity.

**दाख** *dākh* *n* द्राक्षा। grapes (dry).

**दाखिल** *dākhil* [A] *adj* 1. दर्ज, प्रविष्ट, अभिलिखित। posted, entered in register. 2. प्रस्तुत, पेश, उपस्थापित। put up, presented for consideration. ~ **करब** *vt* आदरपूर्वक देब, प्रस्तुत करब। submit.

-**खारिज** *n* राजस्व-अभिलेखमे नब स्वामीक नाम चढ़ाए पुरान स्वामीक नाम हटाएब। mutation, replacement of owner's name in land records.

**दाग** *dāg* [P] *n* कालिमा, धब्बा। लाञ्छन। scar, stain; stigma. ~ **लागब** *vi* कलङ्क पाएब, कुकर्मक दुर्यश होएब। get a stigma, have one's name tarnished.

**दागब** *dāgab* [दाघ, दाह] *vt* 1. धीपल लोह सटाए त्वचापर चेन्ह बनाएब। brand. 2. गोली मारब। shoot, fire. **दागनि** *n* पशुकेँ दगबाक लोहाक आँकुस। branding hook.

**दाड़िम** *dārim* [दाड़िम्ब] *n* अनार। pomegranate.

**दाढ़** *dārḥ* *n* 1. [दष्ट] साप आदिक दाँत गड़बाक क्षत। biting/stinging injury. 2. पैघ दाढ़ी। long beard.

**दाढ़ल** *dārhal* *adj* झरकाओल, जराओल। scorched, burnt.

**दाढ़ी** *dārḥī* *n* 1. चिबुकपर जनमल केस। beard. 2. चिबुक। chin. ~ **काटब** *vt* चिबुकपर जनमल केस कमाएब। shave. ~ **धरब** *vt* स्नेहपूर्वक अनुरोध करब। persuade affectionately. ~ **बनाएब** *See* दाढ़ी काटब।

**दाँत** *dāt* *n* दन्त। tooth, denture (बनौआ)। ~ **कड़ब** *vt* दाँतपर दाँत रगड़ि ध्वनि करब। grind teeth in sleep. ~ **किचब** *vt* जोरसँ दाँतपर दाँत बैसाए क्रोध-प्रदर्शन करब। gnash one's teeth in fury. ~ **खिसटब**, ~ **खिसोटब**, ~ **निघोरब** *vt* दाँत उधारि दीनता देखाएब। show teeth in misery and humiliation. **दाँतब** *See* दाँतब। **दाँती** *n* 1. एक प्रकारक मूर्छा जाहिमे दाँतपर दाँत कड़ा भए बैस जाइत अछि। arrest of jaws. 2. पेचक चूड़ी। thread of screw. 3. हाँसू, आरी आदिक खात। teeth of saw etc. ~ **लागब** *vi* डाह होएब। be jealous. **दाँतुल** *adj* ऊँच दाँत बाला। having protruded teeth.

**दातव्य** *dātabya* *adj* देय, चुकएबाजोग। due, payable.

**दाता** *dātā* *n* देनिहार, दानकर्ता। donor, contributor, generous.

**दाँती, दाँतुल** *dāṭī, dātul* *See* under दाँत।

**दाँति काटब** *dāte kāṭab* *vt* दाँतसँ हबकब। bite.

**दादड़ि** *dādaṛi* *n* काँच अनाज। raw grains of crop.

**दादनी** *dādni* [P] *n* किसानकेँ नील, कुसिआर आदिक खेती करबाक सर्तपर देल गेल अगाउ। advance made on the terms of producing sugar cane etc.

दादरा *dādrā* *n* 1. सङ्गीतक एक ताल। a beat of music. 2. सङ्गीतक एक प्रकार। a type of musical melody.

दादा *dādā* [तात] *n* 1. पितामह। grand father. 2. पित्ती (सम्बोधनमे)। uncle (in address only). दादी *f*.

दादुर *dādur* *n* बेङ। frog.

दादु हरदि *See* दारुहरदि।

दान<sup>1</sup> *dān* *n* 1. देनाइ। gift, giving, granting. 2. धर्मार्थ/लोकोपकारार्थ धन देब। donation. -पत्र *n* दान(2)क अभिलेख। inscription/record of donation.

°दान<sup>2</sup> °*dān* [P] *n* बासन, आधानी, पात्र; *Ex* कलमदान। stand, receptacle.

दानर *dānar* *n* जलप्रवाहवश स्वतः बनल पनिबट। natural water course developed by the rush of water.

दानव *dānab* *n* 1. राक्षस। demon. 2. बिहारि आदि प्राकृतिक उत्पात। natural calamity. दानवी *f*.

दाना *dānā* [P] *n* 1. अन्नकण, अनाज। grains of crops, kernel. 2. पशु-पक्षीक आहार। diet of birds and cattle. 3. कण, गोली। granule, globule, bead.

दानी<sup>1</sup> *dānī* *adj* दान करबामे उदार। generous.

°दानी<sup>2</sup> °*dānī* *n* बासन, पात्र। pot, stand. *Ex* नोसिदानी।

दानो *dānō* [दानव] *n* राक्षस, (लाक्ष) प्राकृतिक उत्पात। demon, (fig) natural calamity.

दाप *dāp* [दर्प] *n* 1. प्रताप, ऐश्वर्य। grandeur, majesty. 2. तीव्र कटु गन्ध। sharp pungent smell. 3. झरक। gust of scorching wind.

दाब *dāb* *n* 1. कनसारक काठक थापी। parcher's wooden mallet. 2. *See* under दाबब।

दाबब *dābab* *vt* उपरसँ भार देब, चापब, जाँतब। press, suppress. दाब, दाबनि *n*.

दाबा *dābā* *n* 1. भीतक वा टाटक आधार-संरचना, घरक खुर्सी। plinth. 2. [A] अधिकार-याचना। claim.

दाबि *dābi/dāib* [दवी] *n* 1. काठक करछु। wooden spoon/ladle. 2. *See* दबिला।

दाबिल *dābil* *n* एक वनौषधि। a herb

दाबी *dābī* [A] *n* 1. साधिकार माड। demand, claim. 2. स्पर्धा। challenge.

दाम *dām* [द्रम्म] *n* 1. एक प्राचीन सिक्का, दमड़ी। a small coin of the past. 2. मूल्य। price. ~ तोड़ब *vt* मूल्य पटाएब। settle price by bargain. 3. एक तौल। a unit of weight. *See* T.IV. 4. डोरी। rope.

दामस *dāmas* *n* एक सांसर्गिक रोग, मसूरिका। chicken pox, varicella.

दामिनि *dāmini* *n* मेघक बिजली। lightning. Also दामिनी।

दामी *dāmī* *adj* मूल्यवान्। precious.

दामोदर *dāmōdar* *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krishna.

दाम्पत्य *dāmpātya* *n* पति-पत्नीक सम्बन्ध। conjugal relation.

दाय *dāye* *n* 1. आनुवंशिक उत्तराधिकार, पैतृक स्वत्व, बपौती। inheritance. 2. पूर्वजक अवदान। heritage. 3. दायित्व। liability. दायाद *n* देआद, दायक अधिकारी, पैतृक सम्पत्तिमे सहांशभागी; गोतिआ। coheir, co-sharer in inheritance, kinsman.

दायित्व *dāyitva* *n* देबाक बाध्यता, देनदारी। दायी *adj* 1. देनिहार। bestower. 2. बाध्य। responsible.

°दार °*dār* [P] "धारक", ... सँ युक्त। holder of, possessing. *Ex* जमिनदार, बटाइदार।

दारण *dāraṇ* *n* चीरब, फाड़ब। shearing, cutting.

दार-मदार *dār-mandār* [P] *n* निर्भरता, फलाफल। dependence.

दारा *dārā* *cls n* स्त्री। wife.

दारिद *dārid* *n* दरिद्रता। poverty. Also दारिद्र्य।

दारिपा *dāripā* [VR] *n* चौरासी सिद्ध सन्तमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.

दारु *dārū* *n* 1. काठ। wood, timber. 2. *n* पोखरिक कछेरमे देल सिल जाहिपर स्नानार्थी वस्त्र खिचैत छथि। wooden plank/log placed at bathing place of tank. -हरदि *n* एक वनौषधि। berberry, a herb; a species of Curcuma.

दारुण *dāruṇ* *adj* भयानक; उग्र, तीव्र। dreadful; acute.

दारू *dārū* [P] *n* मद्य। wine.

दार्शनिक *dārshanik* *adj* दर्शनशास्त्र-सम्बन्धी। philosophical. *n* दर्शनशास्त्रक पण्डित। philosopher.

दालि *dālī, dāil* [दल-] *n* दू दलबाला अन्न, जेना राहड़ि (कौंच वा रान्हल)। lentil (raw or cooked).



-चीनी *n* [P दारु चीनी, "चीन देशक दारु"] *n* एक गाछक छाल जे मीठ होइत अछि। cinnamon, bark of *Laurus cassia*. -पाक *n* एक पकवान। a dish. -हरदि *See* दारु हरदि।

दावाग्नि *dābāgni n* वनमे लागल आगि; अगड़ाही। forest fire. Also दावामल।

दास *dās n* 1. गुलाम, बिकाएल लोक। slave. 2. सेवक। servant. दासिनि *n* 1. सेविका, परिचारिका। maid servant. 2. संन्यासिनी। female mendicant. दासी *n* 1. बिकाइलि नारी। slave woman. 2. परिचारिका, सेविका। maid servant. दासोदास *n* 'दासहुक दास', परम भक्त सेवक। slave's slave whole-hearted devotee. दास्य *n* दासता, दासवत् सेवा-शुश्रूषा। servitude; faithful service.

दासा *dāsā n* पाढ़ि, जोड़ाइमे केबाड़, पाया आदि लग परिवर्द्धित पट्टी। projecting prop.

दासि+ *dāsi+* *See* under दास।

दाह *dāh n* 1. जरबा। burning, combustion. 2. अन्तिम संस्कार, शव जराएब। cremation. 3. ज्वाला, जलन। burning sensation. दाहक *adj* जरओनिहार। inflammatory. दाहब *See* डाहब।

दाहा *dāhā [दश] n* 1. दहला, तासक दसम फर्द। ten of playing card. 2. तजिआ जे मोहरममे बनाओल जाइत अछि। model of tomb displayed in Muharram festival. 3. मोहरमक दसदिना उत्सव। ten day-festival of Muharram.

दाहिन *dāhin [दक्षिण] obs adj* अनुकूल, दयालु। favourable.

दाही *dāhī n* बाढ़िसँ सस्यक नाश। devastation of crops by flood. -जरती *n* रौंदी वा बाढ़िसँ कृषि-हानि। damage of crops caused by flood or famine.

दाह्य *dāsaj/dāh-ja* जरबा जोग। combustible.

दाअ *dīaa vt* देल जाए। please give.

दाअठि *dīaṭhi [दीपयष्टि] n* दीप रखबाक ऊँच आधार। high candle stand.

दाअर *dīar [द्वीप] n* 1. नदीक पेटमे जागल उच्च भूमि, नदी-द्वीप। island formed in river. Also दाअरि। 2. *See* देओर।

दाअरख *dīarakh [दीपरक्ष] n* दाआ रखबाक चक्का, विशेषतः भीतमे बनल। niche. Also दाअरखा।

दाअरी *dīarī [दीप-] n* माटिक दीपपात्र। *See* दिबाड़ी।

दाआ<sup>1</sup> *dīa n* दीपक। lamp. -बाती *n* 1. सन्ध्या काल घरमे दीप बारब। lighting lamp in evening. 2. दीपावली पाबनि। the festival of Diwali. -सलाइ *n* माचिस। matches.

दाआ<sup>2</sup> *dīa adv* द्वारा, मारफत। via, through. *Ex* चपरासी दाआ पोथी पठाउ "Send the book through your peon."

दाआएब, दाआद, दाओर *See* दे।

दाओड़ *dīār n* दिबड़ाक भीड़। ant-hill.

दाआमान *dīāmān adj* प्रतिष्ठित। prominent.

दाआरी *dīārī See* दिबाड़ी।

दिक् *dik [दिश] n* दिशा। direction. -शूल *n* यात्रामे दिशानुसार अधलाह दिन। a bad day for journey.

दिक *dik [A] adj* चढ़, उद्विग्न। vexed, annoyed. *n See* दिग्भ्रम।

दिकदारी *dikdārī n* कष्ट, तकलीफ। distress, trouble.

दिकै-सिकै *dikē-sikē adv* कष्टपूर्वक, कोनहुना। against odds.

दिक्कति *dikkati [A] n* कष्ट, कठिनाई, असुविधा। difficulty, trouble.

दिक्पाल *dikpāl n* दिशाक रक्षक देवता जे पूर्व आदि आठ दिशाक क्रमशः इन्द्र आदि आठ छथि। eight specific deities protecting eight quarters.

दिग् *dig [दिश] obs n* दिशा। direction. दिगन्त, दिगन्तर *n* दिशाक अन्त, दूर देश। far off directions.

दिगमग *digmag obs n* दिशा ओ मार्गक बोध। sense of direction and way.

दिगम्बर *digambar n* 1. 'नाडट', शिव। naked form of Lord Shiva. 2. जैन सम्प्रदायक एक शाखा। a cult of Jinas.

दिगर *digar [P] adj* आन, भिन्न। different, other. *n* उदासीन, तटस्थ व्यक्ति। third person, outsider.

दिग्गज *diggaj n* 1. आठ पौराणिक हाथी जे आठ दिशाक रक्षा करैत अछि। eight mythical elephants protecting eight quarters. 2. (लाक्ष) दिग्गजक समान महान् आ विश्रुत। (fig) as great as diggaj.

दिग्घा *digghā [दीर्घिका] n* पैघ पोखरि। big tank. दिग्घी *d.*

दिग्दर्शन *digdarshan n* बाट देखाएब। guidance.

**दिग्भ्रम digbhram** *n* दिशाक मिथ्या बोध, जेना पूबके दच्छन बूझि लेबाक मतिभ्रम। mistaking the way/direction. **दिग्भ्रान्त** *adj*. Also **दिग्भ्रान्ति**।

**दिघर dighar** [दीर्घ] *obs adj* पैघ। large, big.

**दिघौच dighōch** [दीर्घचञ्चु] *n* an aquatic table bird; *Anser indicus*.

**दिधि diṭhi** [दृष्टि] *n* आँख, नजर। eye, sight, vision. **दिठिआएब** *not* नजरि लगाएब, आँखि देब। cast evil eyes. **दिठौना** *n* 1. नजरि नहि लगैक ताहि हेतु शिशुक कपारपर कएल काजरक ठोप। black dot marked on the forehead of a baby to prevent the effect of evil eyes. 2. नजरि लगबासँ बचएबाक हेतु शिशुकें पहिराओल यन्त्र/ ताबीज। amulet worn by babies for warding off evil eyes. **दिठौरी** *n* एक घाओ। a sore.

**दिढ़ diṛh** *obs adj* दृढ़, ठोस। firm, rigid, strong.

**दिन din** *n* 1. अहोरात्र, सूर्योदयसँ अगिला सूर्योदय पर्यन्त काल; रवि, सोम, आदि। day; period from sun-rise to next sunrise, named as sunday, monday. 2. सूर्योदयसँ सूर्यास्त धरिक काल। period from dawn to dusk. 3. नियत समय, तारीख। date. 4. शुभ काल। auspicious day as per astrology. \*कर *n* सूर्य। sun. - गनब *vt* 1. कष्ट ओ चिन्तामे समय बिताएब। pass time miserably. 2. मरणासन होएब। proceed towards death. \*गर *adv* पर्याप्त समय पूर्व। sufficiently ahead of time. ~ गुनब *vt* विवाह आदिक शुभ समय ताकब। find out auspicious moment in terms of astrology. ~ घुरब *vi* अनुकूल समय आएब। return of happy days. ~ जाएब *vi* कष्टसँ निमहब। pull on anyhow. \*जौर *adj* दिनमे बहुत अवेर कए अन्न-जल कएनिहार। one who habitually takes meal very late. ~ ताकब *See* दिन गुनब। -दिन *adv* प्रतिदिन उत्तरोत्तर। day-by-day. -देखार *adv* दिनक प्रकाशमे; लोकक आँखिक समक्ष। in broad day light. -बन्ध *n* दिन-मास-तिथिक उल्लेखसहित श्लोकबद्ध निमन्त्रणपत्र/अनुरोधपत्र। versified letter of invitation/request in Sanskrit. ~ बहुरब *vi* *See* दिन घुरब। -बेकाल *adv* नीक वा अधलाह समयमे। in good or bad days. **दिना एक** *adv* *obs* कहिओ-काल, कोनो दिन। one day or so, rarely a day. **दिनाङ्क** *n* तारीख, तिथि। date. **दिनादिष्टी** *adv* दिन-देखार, सभक आँखिक समक्ष। in broad day light. **दिनानाथ** *n* सूर्य भगवान्। the Sun. **दिनानुदिन** *See* दिन-दिन। **दिनुक, दिनुका** *adj* दिनमे

भेल। happened on the day. **दिनेक** *adv* कोनो दिन। some day. **दिनौन्ही** *n* दिनमे नहि सुझबाक रोग। day blindness.

**दिनाए dināe** *n* एक चर्मरोग, दद्रु। ring-worm, serpigo.

**दिना एक** *See* **दिना ek** *See* under **दिन**।

**दिपरा diprā** [दिपहरा, दीपाधार] *n* दिअठि। candle-stand. Also **दिपहरा**।

**दिब dib** [दिव्य] *adj* भव्य, सुन्दर, नीक। decent, nice, good. **Ex बड़ दिब** *int* नीक बात। good.

**दिबड़** *dibār* [*w* of दिबाड़] \*खौकू *adj* दिबाड़ लागल। eaten up/damaged by white ants. **दिबड़ाक भीड़** *n* दिबाड़क घर जे माटिक स्तूपाकार होइत अछि। termitary, anthill. **दिबड़ाह** *adj* दिबाड़क आक्रमणबाला (जगह)। infested with white ants.

**दिवलिआ dibaliā** *adj* ऋण चुकएबामे असमर्थ ऋणी। insolvent. 2. अकिञ्चन। bankrupt.

**दिबाड़ dibār** *n* चुट्टी जातिक एक कीड़ा, हिन्दी दीमक, बाल्मीक। termite, white ant.

**दिबाड़ी dibārī** [दीपावली] *n* काँच माटिक छोट दीप जे पूजामे बारल जाइत अछि। small open clay lamp made for religious purposes.

**दिबान dibān** [A] *n* सचिव, अमात्य, ओजीर। secretary, minister, law officer. **दिबानी** *adj* आर्थिक/सामाजिक (मामला)। civil (suit).

**दिबाल dibāl** *See* देबाल।

**दिबाला dibālā** *n* ऋण/दायित्व चुकएबामे आर्थिक असमर्थता। insolvency.

**दिमाग dimāg** [A] *n* मस्तिष्क; प्रज्ञा, बुद्धि। brain, intelligence. \*दार *adj* बुद्धिमान, तेज बुद्धिबाला। intelligent. **दिमागी** *adj* बौद्धिक। intellectual.

**दिरखा dirakhā** *See* दिअरखा।

**दिरबार dirbār** *n* दिअरिपर बसनिहार। island dweller.

**दिल dil** [P] *n* मन, चित्त, हृदय, अन्तःकरण। heart, mind, spirit. \*जमै *n* विश्वास। confidence, trust. \*मोटओ *n* वैमनस्य। estrangement. \*सगी *n* परिहास, ठट्टा। jest, joke.

**दिल्ला dillā** [P] *n* जिल्ला, केबाड़क पट्टामे जोड़बाक तकथी। door panel.



दिवङ्गत *dibaṅgat* *adj* स्वर्ग पहुँचल, स्वर्गीय, मृत।  
gone heaven; late, dead.

दिवस *dibas* *n* दिन। day.

दिवा° *diba°* दिन। day. °कर *n* सूर्य। sun. °स्वप्न *n*  
असम्भव वस्तुका आशा। day dream, wishful  
thinking.

दिव्य *dibya* *adj* 1. स्वर्गीय, ईश्वरीय, देवोचित,  
अलौकिक। divine. 2. उज्ज्वल, रोचक, सुन्दर, भव्य।  
brilliant, charming. -वाणी *n* आकाशवाणी।  
oracle.

दिश *dish* See दिस।

दिशा *dishā* *n* क्षितिजमण्डलक कोणीय विभाजन जे  
चारि वा आठ मानल जाइत अछि, पूर्व आदि।  
direction. °हीन *adj* उद्भ्रान्त, भोतिआएल।  
bewildered. दिशि *adv* See दिस।

दिष्ट-बन्धक *disṭa-bandhak* *n* एहन बन्धक जाहिमे  
सम्पत्ति खदुकाक अधिकारमे रहैत अछि। simple  
mortgage without occupancy.

दिस *dis* *adv* दिशामे, तरफ। in the direction of,  
towards. दिसा *n* दिशा। direction. ~ फिरब *vi*  
(*eup*) मलत्याग करए जाएब। go to latrine. दिसान्स  
See दिग्भ्रम। दिसार *obs n* बाट देखओनिहार।  
pioneer, guide in journey. दिसि See दिस।

दिस्ता *distā* *n* धुनिआक मुडरी। carder's wooden  
hammer.

दीअठि *dīaṭhi* [दीपयष्टि] *n* दीपाधार दण्ड। candle  
stand.

दीऔ *dīā* *n* दिबाड़। white ant.

दीक्षा *dikṣā* *n* गुरुसँ मन्त्र लेब, कोनो धार्मिक  
सम्प्रदायमे प्रवेश। baptism, consecration,  
initiation to some cult. दीक्षित *adj*.

दीघर *dīghar* [दीर्घ] *obs adj* पैघ। long, large.

दीघल *dīghal* [VR] *obs n* एक प्रकारक छुरा। a kind  
of knife.

दीघा *dīghā* [दीर्घिका] *n* पैघ पोखरि। big tank.

दीठि *dīṭhi* See दिठि।

दीदी *dīdī* *n* पिअसि ओ जेठि बहिनिक सम्बोधन-पद।  
address word for father's sister and one's own  
elder sister.

दीन *dīn* *adj* विकल, विपन्न, गरीब। miserable,  
indigent. दीनानाथ *adj* गरीबक सहायक, अकिञ्चनक  
प्रभु। protector of the poor. *n* सूर्य। sun.

दीनी *dīnī* *n* कटनीक बोनि जे बोझक हिसाबें देल  
जाइछ। wage of reaping paid as a share in the  
crop reaped.

दीप *dīp* *n* चिराक, विशेषतः कटोरामे तेल-बाती दए  
बनाओल प्रकाश-स्रोत। lamp, *spl* open oil lamp.  
-दान, -दानी *n* धातुक दिबाड़ी। lamp pot. -बाल  
[VR] *n* हाथीक एक प्रजाति। a breed of elephant.  
-शिखा *n* दीपक धधरा। flame of lamp. दीपक *n*  
प्रदीप। lamp. दीपावली *n* दीप-मालिका; एक पाबनि  
जाहिमे दीप-मालिकासँ घर-आडन सजाओल जाइत  
अछि। 'series of lamps', the festival of  
worshipping लक्ष्मी with illumination held on  
the new moon day of कार्तिक। दीपिका *d* of दीपक।  
दीपित, दीप्त *adj* प्रकाशित, आलोकित। lighted.  
दीप्ति *n* प्रकाश, चमक। light, lustre.

दीब *dīb* [दिव्य] *adj* सुन्दर। nice, (usually with  
बड़)।

दीरा *dīrā* *n* दिअरि। river-island.

दीर्घ *dīrgha* *adj* पैघ, लम्बा, विशाल, विस्तृत।  
long, large, vast, big. °सूत्रता *n* मन्द गतिएँ काज  
करबाक कुप्रवृत्ति। procrastination. °सूत्री *adj*  
धिम्मर। dilatory. दीर्घायु *adj* अधिक दिन जिनिहार।  
living long.

दीर्घा *dīrghā* *n* मकानक भीतर लम्बा गली। gallery,  
corridor.

दु° *du°* [द्वि] *nu* दुइ। two. See दो°।

दुअओ *duao* *obs adj* दूनू। both.

दुअन्नी *duanni* See दो°।

दुआ *dua* [A] *n* आसिख। blessings.

दुआर+ *duār+* See दो°।

दुइ *dui* [द्वि] *nu* दू। two.

दुइखम्भा *duikhambhā* *n* हुक्काक नलीक एक  
प्रभेद। a kind of huccah pipe.

दुःख *duḥkh* *n* तकलीफ, कष्ट। pain, distress,  
sorrow, regret, grief. See Also दुख।

दुःसह *duḥsah* *adj* असह्य। intolerable.

दुःसाध्य *duḥsādhyā* *adj* 1. कठिनतासँ सिद्ध होएबा  
जोग। difficult to achieve. 2. दुर्दम्य, दुर्विनीत,  
जकरा नियन्त्रणमे आनब कठिन हो। uncontrollable.

दुकाल *dukal* *n* दुष्काल। hard times.

दुकूल *dukūl obs n* एक मलमल। a kind of muslin.

दुख *dukh* *n* 1. See दुःख। 2. रोग, अस्वस्थता। sickness, disease. ~ देब *vt* 1. सताएब। oppress, harass. 2. खएने अपकार करब, अपथ्य होएब। be harmful (said of victuals). -बेकाल *rep.* दुखड़ा *See* दुखनामा। दुखद *adj* कष्टदायक, शोकप्रद। uncomfortable, sad. दुखनामा *n* व्यथा-कथा। tale of one's sufferings. दुखाएब *vi* वेदनाप्रद होएब। ache, be painful. दुखान्त *adj* करुण अन्तबाला (काव्य)। ending in tragedy. दुखिआ *See* दुखी। दुखित, दुखिताह *adj* अस्वस्थ, रोगी। sick. दुखी *adj* पीड़ित, कष्टमे पड़ल। distressed, aggrieved.

दुग-दुग *dug-dug ono* [A दुगदुगह "mental disturbance, apprehensiveness"] हृदय धड़कबाक ध्वनि। sound of throbbing/heaving heart. ~ करब, दुगदुगाएब *vi* 1. छाती धड़कब। heave. 2. अशुभक आशङ्कासँ हृदय कापब। throb apprehending something untoward. दुगदुगी *n* 1. धड़कन। throbbing. 2. आशङ्का। apprehension

दुगुन *dugun adj* द्विगुण। double.

दुगोड़ी *dugōrī n* दू बड़दबाला चौकी। harrow drawn by two oxen.

दुग्गी *duggī See* डुग्गी।

दुग्ध *dugdha n* दूध। milk.

दुजन *dujan [दुर्जन] obs n* अधलाह लोक, दुष्ट व्यक्ति। evil person.

दुत् *dut int* उपेक्षापूर्वक खण्डनक द्योतक। Denotes rejection with contempt, oh no, tut, away, begone.

दुतर *dutar obs adj* दुस्तर, जे पार करब कठिन हो। hard to cross/pass.

दुति *duti [द्युति] obs n* चमक। lustre.

दुतिआ *dutiā n* द्वितीया तिथि, द्वितीय चान्द्रदिन। second day of moon phase.

दुद्धा *duddhā [दुग्धक] adj* जन्मजात। inborn. ~ दौत *n* शैशव दौत। milk teeth. ~ वैष्णव *n* जन्महिसे माछ-मासु नहि खएनिहार व्यक्ति। vegetarian since birth. दुद्धी *n* 1. दूध-सन रसबाला एक वृक्ष। lactescent tree having milk-white sap; *Euphorbia antiquorum* or *Euphorbia hirta*, or

*Thymifolia*. 2. एक घास। a grass. 3. पेरल/छनुआ दूध। skimmed milk.

दुध *dudh° [दुग्ध] n* दूध। milk. °कट्टू *adj* माइक दूधसँ वञ्चित (शिशु)। (child) deprived of mother's milk. °गरि *adj* अधिक दूध देनिहारि (गाए/महिसि)। yielding much milk. °दुदुआ *See* दुधकट्टा। °पिन्नी *n* दूधमे सिझाओल बगेआ। cake boiled in milk. °पीबा *adj* स्तनपायी (शिशु)। sucking, unweaned (baby). °बार *n* एक जाति। a caste. °भरा, °भोर *adj* (धान आदिक दाना) जे तत्काल केवल दूध-सन रससँ भरल अछि। (sheath of paddy) yet filled with only liquid white sap. °मुग *n* एक फल। a fruit. °मुह, °मुहौ *adj* दूधपीबा। sucking (baby). °राज *n* एक धान। a rice. °सर *n* एक धान। a rice. दुधही *adj* दूधबाला (बरतन आदि)। pertaining to milk, milky. दुधारि *See* दुधगारि। दुधिआ *adj* दूध-सन उज्जर रङ्गक। milk-white.

दुनिया *duniā [A] n* संसार, विश्व। universe, world.

दुन्दुभि *dundubhi cls n* नगाड़ा। battle drum.

दुन्ना *dunnā [द्विगुण] adj* दुइ बर। double, two-fold.

दुपत्ता *dupattā adj* दू पत्तीबाला आरम्भिक अवस्थामे पहुँचल (बीज-प्ररोह)। (sprout) at the stage of having only two initial leaves.

दुपहर+ *dup-har+ See* दो।

दुबकब *dubkab vi* देह-हाथ सुटकाए नुकाएब, छिपकब। slink, constrict, hide oneself.

दुबही *dubhī See* दूबि।

दुबर *dubar [दुर्बल] adj* 1. कृशकाय, पातर। lean and thin. 2. कमजोर। weak. दुबराएब *nvi* कृश होएब। become lean.

दुबिआहा *dubiāhā adj* दोसर बेर विवाह कएनिहार, द्वितीय वर। one marrying second time.

दुबिआ *dubidhā n* संशय, वैचारिक अस्थिरता, अनिर्णय। hitch, dilemma, doubt.

दुबोलिआ *duboliā adj* परस्पर-विरुद्ध दू तरहक बात बजनिहार वञ्चक। double faced.

दुमखिआ *dubhakhīā See* दो।

दुमची *dum-chī n* जीनक एक चमौटी। a leather strap of saddle.



**दुम्मा** *dumma* [P दुम्मा] *n* भेड़ा। lamb.

**दुर** *dur* 1. *int* छिह! shame! be out! be out! Also ~ जो। 2. *pre* अधलाह, अनुचित, अप्रिय। bad, ill, foul. Ex दुर्जन, दुर्गम, दुर्व्यवहार।

**दुरगमनिआ** *duragmaniā* *adj* द्विरागमनसम्बन्धी; विशेषतः द्विरागमन हेतु प्रस्तुत (कन्या)। pertaining to द्विरागमन, *spl* (bride) ready to depart for her husband's home first time.

**दुरछी** *durchhi* *int* तिरस्कार-व्यञ्जक निपात, धिक्। tut ! shame-shame!

**दुरजरुआ** *durjaruā* *adj* जरलाहा, अभागल (एक गारि)। scorched one (an abuse).

**दुरजी** *durji* See दुरछी।

**दुरदुट** *durduṭ* [दुर्दुट] *adj* कटुभाषी। foulmouthed.

**दुरदुराएब** *durdurāeb* *vt* दुर-दुर छीआ-छीआ कहि तिरस्कार करब। scorn, pooh-pooh.

**दुरनए** *durnae* [दुर्नय] *obs n* दुर्बुद्धि, कुविचार। malice.

**दुरन्त** *duranta* *obs n* मनोमालिन्य, अनबन। estrangement, discord.

**दुरबीन** *durbīn* [P] *n* दूरवीक्षण-यन्त्र। telescope.

**दुरभिसन्धि** *durabhisandhi* *n* 1. कुचक्र, षड्यन्त्र। conspiracy. 2. दुर्भावना। mala fide intention, malice.

**दुरमतिआ** *dur-matiā* See दुर्मति (*n* and *adj*).

**दुरवस्था** *durabasthā* *n* दुर्दशा, दुःस्थिति। plight, mismanagement. **दुरवस्थ** *adj* दुर्दशामे पड़ल। fallen in distress.

**दुरस्त** *durast* [P दूर अस्त; दूरस्थ] *adj* दूर। distant.

**दुरागमन** *durāgaman* See द्विरागमन।

**दुराग्रह** *durāgrah* *n* असह्य आग्रह, जिद। persisting request causing annoyance. **दुराग्रही** *adj* हठी। obstinate, obdurate.

**दुराचार** *durāchār* *n* कुकर्म। bad conduct.

**दुराह** *durāchhu* See दुराहु।

**दुराशा** *durāshā* *n* नहि पुरबाजोग आशा। hoping in vain.

**दुराहु** *durāhu* [दुराहूत] *adj* दुरवर्ती।

**दुरुफ** *duruph* See दनुफ।

**दुरुस** *durus* *n* जोड़ा, युग्म। even (not odd) number. Cf कागदोस।

**दुरुस्त** *durust* [P] *adj* प्रस्तुत। ready, in order. **दुरुस्ती** *n* मरम्माति। repair.

**दुरूह** *durūh* *adj* दुर्बोध। abstruse.

**दुर्ग** *durga* *adj* दुर्गम्य। inaccessible. *n* किला। fort, citadel.

**दुर्गति** *durgati* *n* दुर्दशा, दुखद स्थिति। plight.

**दुर्गन्ध** *durgandha* *n* महक। bad smell.

**दुर्गम** *durgam* *adj* 1. जतए पहुँचब कठिन हो। hard to reach. 2. दुर्बोध। abstruse. Also दुर्गम्य।

**दुर्गा** *durgā* *n* 1. एक भगवती। a goddess. 2. दुर्गासप्तशती नामक पोथी। a book on the myth of दुर्गा। -पूजा *n* दुर्गा भगवतीक पूजा जे आश्विनक नवरात्रमे विशेष समारोहक सङ्ग होइत अछि। worship of goddess दुर्गा, *spl* one held in आश्विन continuously for ten days; Cf दसहरा।

**दुर्ग्रह** *durgrah* *n* दुर्धारणा। misconception, prejudice.

**दुर्घट** *durghaṭ* *adj* दुःसाध्य, कठिन, जटिल। difficult, hard.

**दुर्गुण** *durguṇ* *n* दोष। demerit, vice, defect.

**दुर्घटना** *durghaṭnā* *n* असावधानीसँ वा आकस्मिक कारणेँ भेल दुखद घटना। accident, mishap.

**दुर्जन** *durjan* *n* दुष्ट प्रकृतिक लोक। wicked person.

**दुर्दम** *durdam* *adj* नहि दबएबाजोग। invincible. Also दुर्दम्य।

**दुर्दशा** *durdashā* *n* बिगड़ल/कष्टकर स्थिति। bad condition, plight.

**दुर्दान्त** *durdānta* *adj* अदम्य, अपराजेय। invincible, indomitable.

**दुर्दिन** *durdin* *n* 1. कुदिन, कष्टकर काल। hard times, days of misery. 2. बरखा-पानिबाला असुविधाजनक दिन। foul weather.

**दुर्दुट** *durdut* *adj* कटुभाषी। bitter tongued. Also दुर्दुष्ट।

**दुर्दैव** *durdaib* *n* दुर्भाग्य। misfortune, bad luck.

**दुर्धर्ष** *durdharkh* *adj* दुर्दम्य, अपराजेय। indomitable.

दुर्निवार *durnibār adj* रोक-टोक नहि माननिहार; अवश्यम्भावी। *hard to ward off; inevitable.*

दुर्बल *durbal adj* कमजोर। *weak.*

दुर्बुद्धि *durbuddhi n* दुर्मति। *evil will/intention. adj* मूर्ख। *fool.*

दुर्भगा *durbhagā adj* अभागलि, विधवा। *unlucky, widow.*

दुर्भाग्य *durbhāgya n* अधलाह भाग्य। *misfortune, bad luck.*

दुर्भावना *durbhābnā* अशुभ कामना। *malice, ill-will.*

दुर्भिक्ष *durbhikṣa n* अकाल। *scarcity, famine.*

दुर्मति *durmati n* अधलाह बुद्धि। *evil mind; folly. adj* अनुचित विचारबाला। *evilminded, foolish.*

दुर्मुख *durmukh adj* 1. कटुभाषी। *foul-mouthed. 2. चुगिलाह। back biter.*

दुर्यश *durjas n* बदनामी, कलङ्क। *bad coincidence.*

दुर्योग *durjōg n* कुसंयोग। *coincidence.*

दुर्लभ *durlabh adj* कठिनासाँ भेटनिहार। *rare, scarce, hard to find.*

दुर्वचन *durbachan n* भर्त्सना। *abusive language, reproach.*

दुर्बह *durbah adj* बेसम्हार, असह्य। *unbearable, intolerable, onerous, unwieldy.*

दुर्वार *durbār adj* जे रोकल नहि जाए सकए, अवश्यम्भावी, अटल। *inevitable.*

दुर्वृत्ति *durbritti n* कुचालि। *bad conduct, misdeed, mischief.*

दुर्व्यवहार *durbyab-hār n* misbehaviour.

दुर्व्यसन *durbyasan n* कुट्येय, अधलाह लति। *bad habit.*

दुलकव *dulkab vi* कुदैत-उछलैत चलय। *trot, jog. दुलकी n* 1. घोड़ाक एक चालि। *trotting gait of horse, jog. 2. ज्वरसँ देह कापब। shivering. Also दुलदुली।*

दुलरा *dulrā* See दुलारू।

दुलरूआ *dularuā* See दुलारू under दुलार।

दुलरैतिनि *dulraitini adj f* See दुलारू।

दुलहा *dul-hā n* विवाह लए प्रग्नत युवक, वर। *bridegroom. दुलहिनि n* 1. विवाह लए प्रस्तुत कन्या। 2. (सम्बोधनमे) नवागता पुत्रवधू। *(in address) daughter-in-law.*

दुलार *dulār n* 1. वाल्सल्यपूर्ण लालन। *fondling 2. स्नेहपूर्ण व्यवहार। love, endearment, affection. -मलार rep.*

दुलारा *dulārā n* एक वनौषधि। *a herb.*

दुलारू *dulārū adj* दुलारक पात्र, प्रिय। *affectionate, dear.*

दुल्लह *dullah* See दुलहा। दुल्लहि *f.*

दुश्चरित्र *dushcharitra adj* कुकर्मी। *of bad conduct.*

दुष्कर *duṣkar/duhkar adj* कष्टसाध्य, जे करब कठिन हो। *arduous, hard to do.*

दुष्ट *duṣṭa adj* 1. आनक अहित करबाक प्रवृत्तिबाला। *wicked, evilminded. 2. दूषित। vile, foul. दुष्टता n. दुष्टा f.*

दुसब *dusab vt* अधलाह कहब, निन्दा करब। *reprove, condemn, censure. दुसना adj* दुसबाक स्वभाव बाला। *fault-finder.*

दुसह *dusah adj* असह्य। *intolerable.*

दुसाध *dusādh [दुःसाध्यसाधक?] n* एक जाति जे दस्युसँ रक्षाक काज करैत छल। *Cf पासवान।*

दुस्तर *dustar adj* जे पार करब कठिन हो। *difficult to cross/pass over.*

दुस्स+ *duss+* See दुःस+।

दुहव *duhab vt* 1. स्तनसँ दूध गारब। *milk. 2. (लाक्ष) चुटकीसँ दाबि-दाबि ससारब/रस गारब। (fig) extract. 3. दोहन/शोषण करब। exploit, extort. दुहनी n* दुहबाक बासन। *pail. दुहाएव cau. दुहाओन n* दुहबाक पारिश्रमिक। *milking w/w. दुहान See दुहाओन। दुहिया n* दुहनिहारकेँ देय दूध वा नगदा। *milker's wage.*

दुहिता *duhitā cls n* बेटी। *daughter.*

दुहु *duhu adj* दूनु। *both. Also दुहू।*

दू *dū [दि] nu* दुइ। 2, two. दूआ *n* (खेलमे) दूक समूह। *double point in game.*

दूखन *dūkhan obs n* दूषण, दोष। *blame.*

दूत *dūt n* सन्देशवाहक प्रतिनिधि/भृत्य। *messenger; envoy. दूतिका, दूती n* नायक ओ नायिकाक बीच



सम्पर्क करओनिहारि सखी। lady confidante assisting in love affairs, bawd.

**दूध** dūdh *n* दुग्ध। milk. ~ **चोराएब** *vt* दुहबाक काल पनहएला पर दूध सटकाए लेब। keep back milk. ~ **छोड़ाएब** *vt* शिशुके अन्य आहार दए माइक दूध पीबाक अभ्यास हटाएब। wean a child. -**पीठ** *n* See दुधपिठ्ठी। दूधक दूध पानिक पानि "नीर-क्षीर-विवेक, निष्पक्ष निर्णय। impartial judgment." दूधक माछी "परम अवाञ्छनीय व्यक्ति। One cast aside as a fly from milk."

**दून** dūn *obs* See दूना।

**दूना** dūnā *adj* दुगुना। double.

**दूनू** dūnū *adj* पहिलो आ दोसरो। both. ~ **पानि मारब** *vt* परस्पर-विरुद्ध दू पक्षमे दूनूक प्रति प्रच्छन्न रूपे निष्ठा देखाएब। (fig) be ambidexter, play double role. ~ **हार्ये खाएब** *vt* (लाक्ष) अविवेकपूर्वक उड़ाएब/हड़पब। (fig) devour with both hands, embezzle indiscriminately.

**दूबर** dūbar *adj* 1. दुर्बल, कमजोर। weak. 2. पातर, दुबराएल। lean.

**दूबि** dūbi/buib [दूर्बिका] *n* एक घास। a lawn grass; See दूर्वा।

**दूबे** dūbē *n* द्विवेदी, एक उपनाम। a surname.

**दूभि** dūbhi See दूर्वा।

**दूर** dūr *adj* दीर्घ दैशिक/कालिक अन्तरालबाला, विप निकट। far, distant, remote. दूरक डोल सोहाओन "the near the less dear." -**दर्शन** *n* एक दृश्यग्रन्थ-प्रक्षेपक यन्त्र। television. -**दर्शी** *n* अग्रसोची। far sighted. -**भाष** *n* दूरक शब्द सुनबाक एक यन्त्र, फोन। telephone. -**वीक्षण** *n* दुरबीन। telescope.

**दूरा** dūrā *n* दुआरा, द्वार, दोरुखा। door.

**दूरि** dūri *adj* बिगड़ल, बेरबाद, नष्ट। wasted, spoiled, damaged. (only with the verb करब, जाएब, होएब)। ~ **करब** *vt* बिगाड़ब। spoil. ~ **जाएब** *vi* बेकहल होएब। be disobedient due to over indulgence.

**दूरी** dūri *n* दूरत्व, दू बिन्दुक बीच अन्तराल। distance.

**दूर्वा** dūrbā *n* दूबि। a lawn grass; Cynodor dactylon.

**दूर्वाक्षत** dūrbākṣat, dūrbāchhat *n* शुभ अवसरपर मन्त्र पढ़ैत दूबि आ अच्छत माथ पर छिटि आशीवाद

देबाक एक विधि। a ritual of blessing : showering blades of lawn grass and rice over the head of the blessed.

**दूल** dūl *n* कानक एक गहना। ear-drops, pendent.

**दूल्हा** dūlhā See दुलहा।

**दूषण** dūṣaṇ, dūkhan *n* 1. दोष लगाएब, निन्दा करब, दुसनाइ। reproving, blaming, censuring. 2. अपवित्र/गन्दा करब। defiling. -**पञ्जी** *n* पौजिक ओ पोथी जाहिमे विभिन्न लाञ्छन लिखल रहैत अछि। a book of Pāñji containing the accounts of deviance generation-wise of different families.

**दृक्** drik *n* आँखि। eye. -**पात** *n* अवलोकन। glance; perusal. Also दृग।

**दृढ़** dṛiṛh *adj* ठोस, अचल, अटल, कड़ा, मजगूत। firm, rigid, strong.

**दृश्य** dṛishya *adj* दृष्टिगोचर, देखबामे अएनिहार। visible. *n* छवि, झाँकी, झलक। scene, scenario, vision, glimpse. **दृश्यमान** *adj* देखल जाइत। being seen.

**दृष्ट** dṛiṣṭa *adj* देखल। seen.

**दृष्टान्त** dṛiṣṭānt *n* प्रमाणित उदाहरण, पूर्वोदाहरण। precedent, example.

**दृष्टि** dṛiṣṭi *n* 1. आँखि। eye. 2. आँखिक जोति। vision, sight. 3. अवलोकन, नजरि। glance, look. -**कूट** *n* पिहानीबाला पद्य। riddle poem. -**कोण** *n* देखबाक पार्श्व, विवेचनक पक्ष/दिशा। angle of vision, point of view, aspect of thinking. -**गोचर** *adj* दृश्य, आँखिसँ ग्रहण करबा जोग। perceptible, visible. -**पात** *n* अवलोकन। glance; perusal. -**पूत** *adj* देखिकेँ पवित्र कएल। perused. -**लज्जा** *n* अपराधी होएबाक कारण समक्ष अएबामे सझोच। feeling of shyness when face to face.

**देआ** deā See दिआ।

**देआएब** deāeb [cau of देब] *vt* देब केर प्रेरणार्थक। cause to give.

**देआद** deād *n* दायाद, गोतिआ। coheir, kinsman. -**बाद** *rep.* देआदिनी *n* गोतिनी, पतिक भाइक स्त्री। wife of husband's brother **देआदी** *n* 1. निकट पैत्रिक सम्बन्ध। paternal kinship. 2. (लाक्ष) भाएसभक बीच पैत्रिक सम्पत्तिक बटबारा मे सामान्यतः भेनिहार विवाद। strife usual among kinsmen over sharing of inherited property.

**देआसिनि** deāsini [देवदासिनी] *n* जोग-टोन जननिहारि महिला। sorceress.

**देइ** dēi [देवी] *obs n* 1. आदरणीय महिलाक उपनाम, देवी, दाइ। common surname of woman. 2. देवी, रानी। queen; Cf महादेइ। Also देई।

**देउर** dēur [देवकुल] *obs n* मन्दिर, देवालय। temple.

**देओर** deōr [देवर] *n* पतिक छोट भाए। husband's younger brother.

**देओहरि** deohari [देवस्थली] *n* पूजा-स्थल। place of worship.

**देखब** dekhab *vt* आँखिसँ वस्तुक अनुभव करब, ताकब, निहारब। see, look, glance. **देखनगर** देखनुक *adj* देखबामे सुन्दर, दर्शनीय। worth seeing, lovely. **देखसी** [देख-सिख], **देखाउसि** *n* अनुकरणक प्रवृत्ति, अनुकरणमूलक क्रिया। anything done in imitation, emulation. **देखाएब** *vt* 'देखब' केर प्रेरणार्थक। show, demonstrate. **देखा-देखी** *adv* अनुकरणमे। following the example of. **देखार** *adj* 1. आँखिक समक्ष, दृष्टिगत। conspicuous. 2. प्रकट, उघार, बेपर्दा। exposed. ~ **करब** *vt* दोष उघारब। unmask. **देखौआ** *adj* केवल देखएबाक हेतु कएल गेल, छयकृत, अवास्तविक, बनौआ। assumed, ostensible, pretended.

**देदीप्यमान** dēdīpyamān *adj* चमकैत, उज्ज्वल। shining bright, lustrous.

**देन** dēn See under देब।

**देने** denē *adv* बाटै, होइत। via, through. Ex भूर देने पेटीमे खसाउ "Drop into the box through the hole." पटनासँ गया देने काशी गेलहुँ। "I went to Banaras from Patna via Gaya".

**देब** dēb *vt* 1. आनक हाथमे सौंपब। give, pay, hand over. 2. (संयुक्त क्रियापदमे) (क) अनुमत/अनुगृहीत करब। (aux) allow. Ex हमरा जाए दे "Allow me to go". (ख) आनक हितार्थ करब। do in other's interest. Ex ई चिट्ठी पढ़ि दे "Read this letter (to me)." Cf पढ़ि ले under पढ़ब। **देन** *n* 1. चुकएबाक दायित्व। liability to pay. 2. अवदान, योगदान। contribution. **देदार** *adj* दायी, ऋणी। liable to pay. ~ **मेहर** *n* मुसलमानक विवाहमे कन्याकेँ देय धन। marriage money. **देनिहार** *n* दाता। giver, donor.

**देबहरा** deb-harā [देवगृह] *n* देवालय। shrine, temple.

**देवान** debān [P दीवान] *n* सचिव, अमात्य। secretary, minister.

**देवार** debar [देववार] *n* रविवार। sunday.

**देबाल** debāl *n* 1. [P दीवार] भित्ति। wall. 2. दाता, देनिहार। giver, contributor.

**देबाहु** debāhu देवताक निमित्त राखल। assigned to god. Cf धर्माहु।

**देबाँआ** debaiā *n* See देबाल (2)।

**देय** dēya *adj* दातव्य, चुकएबाक हेतु कालप्राप्त। due, payable.

**देरि** dēri *n* विलम्ब। delay.

**देरी** dēri [P] *n* विलम्ब, कालातिपात। late, delay. देखैत देरी चिन्हि गेलिअनि "I recognised him as soon as I looked at him."

**देव** dēb *n* ईश्वर, भगवान्। god, deity. **उठान** See देवोत्थान। **करी** **कली** [VR] *n* सङ्गीतक एक राग। a pattern of notes in music. **डगहर** **डघर** *n* आकाशगङ्गा, नीहारिका। galaxy. **ताड़** *n* एक प्रकारक ताड़क गाछ जकर पातपर लेखनकार्य होइत छल। a kind of palmyra tree having leaves suitable for writing on. **तीर्थ** *n* तरहत्थीक मध्य भाग जाहिसँ देवताकेँ कोनो वस्तु चढ़ाओल जाइत अछि। centre of palm with which offering is made to gods. **दारु** *n* एक वृक्ष। Indian cedar, deodar. **नागर**, **नागरी** *n* एक भारतीय लिपि। an Indian script. **मातृक** *cls* *adj* पटौनीक सुविधासँ रहित केवल वर्षापर आश्रित (खेत)। (land) depending only on rain, devoid of irrigation facility. Cf नदीमातृक। **रूप** [VR] *n* चानीक एक प्रभेद। a variety of silver. **देवता** *n* ईश्वरक विभिन्न रूप। deity. **देवाक्षर** *n* नागरी लिपि। an Indian script. **देवाङ्ग** *n* पटोरक एक प्रभेद। a fine silken cloth. **देवालय** *n* मन्दिर। temple. **देवी** 1. महिलारूपी ईश्वर। goddess. 2. आदरणीय महिलासभक सामान्य उपनाम। common honorific surname of woman. 3. रानी। queen. **देवै-सेवै** *adv* दैविक आराधना ओ दैहिक सेवा कएने। by means of God's worship and worldly care. **देवोत्तर** *n* देवताकेँ समर्पित सम्पदा। estate offered to some deity. **देवोत्थान** *n* भगवान् विष्णुक जागब, एक धार्मिक पर्व जे कार्तिक शुक्ल एकादशीकेँ होइत अछि। 'rising of विष्णु', a religious festival held on the 11th day of कार्तिक शुक्लपक्ष।

**देवर** debar See देओर।

**देवल** debal *n* पण्डा। temple priest.



देवा+ *dēbā+* See under देव।

देश *desh* *n* 1. एक स्वतन्त्र शासनबाला भूभाग। country. 2. एक सामान्य समाज आ संस्कृतिबाला भूखण्ड। nation. 3. स्थान। space, region, spot. देशी, देशीय, देश्य See देसी।

देस *dēs* See देश। -कोस *n* देहात, ग्रामाञ्चल। countryside.

देसरिआ *desariā* [देवशालिका] *n* सौरभबाला एक मेही धान। a fragrant fine rice.

देसाउर *desaur* *adj* देशान्तरसें आएल, आयातित, चलानी। imported.

देसाख *desakh* *n* एक राग। a musical melody.

देसिल *dēsīl* *adj* देशी। native, local. Also देसिला।

देसी *desī* [देश्य] *adj* 1. स्वदेशीय। native, indigenous. 2. स्थानीय; विष चलानी, बाहरी (माल)। local (product/commodity), not imported from outside.

देह *dēh* *n* शरीर। body. \*गर *adj* दृढ़काय; मोट-डोट देहबाला। stout. ~ चोराएब, ~ छिपब *vt* मेहनति करबामे कैदराएब। shirk from toiling. \*जरुआ *adj* 'जरत देहबाला' एक गारि। (in abuse) the scorched one, the accursed one. -दशा *n* दैहिक स्वरूप, डील-ड्रिल। stature. देहा-देही *adv* जाधरि समाडरहए। till the body allows. देहान्त, देहावसान *n* मृत्यु। death. देही *adj* 1. दैहिक, वैयक्तिक उपयोगक (वस्त्र)। (clothes) of personal use. 2. शारीरिक। physical.

देहरि *dēhari/dehair* [देहली] *n* द्वार। doorway. ~ छेकब *vt* देहरिछेकाओन (द्र) विधि करब। perform the ceremony of देहरिछेकाओन। \*छेकाओन *n* 1. द्विरागमनक एक विधि जाहिमे बहिनि सभ देहरि छेकि ठाढ़ि भए जाइत अछि आ भाएसें इनाम पओलहि पर नवागता भाउजिकें घर पैसए दैत अछि। presentation of gift to sister-in-law for clearing the way to inner house obstructed by them as a ritual on the occasion of the first arrival of bride at her husband's home. 2. एहि विधिमे देल गेल इनाम। presentation made in this ritual.

देहली *dēhālī* *cls* *n* देहरि। door.

देहात *dehāt* [P] *n* ग्रामाञ्चल। country side, rural area. देहाती *adj* गमैआ, आञ्चलिक; गमार। rural; rustic.

देहा-देही+ *dehā-dehī+* See under देह।

दैआ *daiā* *n* 1. See दाइ। 2. See दैवा। ~ गए दैआ *int* हा दैव! O my God!

दैत, दैत्य *dait, daitya* *n* राक्षस। demon.

देन *dain* See दैन्य।

देनन्दिन *dainandin* *adj* प्रति दिन भेनिहार। happening day-to-day. दैनन्दिनी *n* डाएरी। diary.

दैनिक *dainik* *adj* 1. दिनसम्बन्धी। diurnal. 2. प्रतिदिन भेनिहार। daily. दैनिकी *n* कोनो विषय प्रतिदिन टिपैत रहबाक पोथी। diary.

दैन्य *dainya* *n* दोनता। misery, poverty.

दैबा *daibā* See दैव।

दैर्घ्य *dairghya* *n* विस्तार। extent.

दैव *daib* *n* अदिष्ट, नसीब। destiny, fate. -योग *n* आकस्मिक संयोग। chance. -वशात् *adv* संयोगवश। दैवज्ञ *n* भाग्यज्ञाता, जोतखी। astrologer. दैवात् *adv* संयोगवश। by chance. दैविक, दैवी *adj* भाग्यमूलक, अदृष्टशक्तिजन्य। caused by fate/divine power.

दैहर *daihar* [दधि-] *n* दही-विक्रेता। curd-seller.

दैहिक *daihiik* *adj* 1. देहसम्बन्धी। bodily, physical. 2. वैयक्तिक उपयोगक (वस्त्रादि)। of personal use.

दो *do* [द्वौ] *nu* दुइ। 2, two. See below.

दोअओ *doao* *obs* *nu* दूनु। both.

दोअन्नी *doannī* *n* दुइ आनाक सिक्का। coin of two anna value (*obs*).

दोअम्बा *doambā* *n* एक डैटकीमे फइल दू आम। (mango fruit) two in one stalk.

दोआति *doāti/doāt* [P दावात] *n* मोसिआनी। ink-pot.

दोआर *doār* *n* द्वार, देहरि। दोआरा See द्वारा। दोआरि *n* देहरि। door. ~ छेकब See देहरिछेकाओन। दोआरै *adv* 1. द्वारे। by means of. 2. दोखें। due to the fault of.

दोआली *doālī* *n* बरमा घुमएबाक धनुखी। carpenter's drilling bow.

दोआह *doāh* *n* द्वितीय वर, द्वितीय विवाह करबाक इच्छुक पुरुष। person interested in marrying second time.

दोएष *doem* [P] *adj* 1. दोसर, द्वितीय। 2. निम्नतर कोटिक। lower in quality.

दोकठ *dokaṭh* *adj* दू काठ (काठी) बाला। joint of two sticks/branches.

**दोकड़ा dokṛā** *n* एक प्राचीन सिक्का, दमड़ी। a unit of money; See T.IX.

**दोकनदार dokandār** [A] *n* दोकान खोलि वस्तु बेचनिहार व्यापारी। shopkeeper.

**दोकन्धा dokandhā** [द्विस्कन्धक] *n* दुइ डारिक सन्धि स्थल। fork. Also दोकन्हा।

**दोकमिआ dokamiā** *n* दू कामिबाला बरछा। double pointed spear.

**दोकान dokān** [P] *n* विक्रयशाला। shop. \*दार *n* दोकान खोलि वस्तु बेचनिहार व्यापारी। shopkeeper. \*दारी *n*. दोकानी *adj* दोकानमे भेटनिहार साधारण काटिक (मोल)। of popular quality easily available in market.

**दोकान्ही dokānhī** See दोकन्धा।

**दोख dōkh** *n* 1. दोष, कसूर, अपराध। guilt, fault. 2. गड़बड़ी, त्रुटि। defect. 3. अवगुण; कुलक्षण, अशुभसूचक चिह्न। demerit, blemish, evil mark.

**दोखड़ब dokharab** *vt* दू खण्ड करैत दड़ब। split/grind as to divide each grain in two pieces. **दोखड़ा** *adj* मोट कए दू-दू खण्ड कए पीसल (अन्न)।

**दोखतरी dokhtarī** [P] *n* स्त्रीधन। woman's personal property gifted to her.

**दोखारब dokharab** *vt* धान रोपबालए दोसर बेर खेत जोतब। till second time for transplanting paddy. **दोखार** *n*.

**दोखाह dokhāh** [दोषावह] *adj* दोषयुक्त, अशुभ, कुलक्षणबाला। inauspicious.

**दोग dōg** *n* दू वस्तुक बीच सौकर जगह। aperture, narrow passage/space in-between.

**दोगमिआ dogamiā** *adj* 1. दू पुरुष (पुस्ति) धरि चलनिहार। continuing for two generations. 2. वर्गान्तरसँ वैवाहिक सम्बन्धबाला। having marital relations in two caste-groups.

**दोगला doglā** [P] *n* पर-पुरुषसँ उत्पन्न, जारज; वर्णसंकर। mongrel, cross-bred, bastard.

**दोगहा dogahā** [द्विग्राह] *n* बीचमे गरदामबाला पगहा जाहिमे बान्हि बदमास पशुके दू व्यक्ति दूनू छोर घएने लए चलैत अछि। a rein with tethering loop tied in the middle used for dragging a stubborn bull by two persons each holding one end.

**दोगही dog-hī** *n* जाँतल सङ्कीर्ण जगह। narrow corner, constricted space.

**दोगाएब dogāeb** *vt* दोगमे नुकाएब। conceal in a corner.

**दोगाठी dogāthī** *n* जाँतल-दबल जगह। narrow/constricted space.

**दोगाड़ dogār** *n* दू ठाम चढ़ाइवाला पटौनी। irrigation by lifting water on two levels.

**दोगा-दोगी dogā-dogī** *adv* 1. नजरि बचओने नुकाए-छिपाएकेँ। stealthily. 2. नाना-कार्यक बीच-बीचमे अवसर पाबि-पाबि। in the gaps of heavy/numerous engagements.

**दोगामी dogāmī** See दोगमिआ।

**दोगासी dogāsī** See दोग।

**दोगुन dōgun** *adj* द्विगुण, दू बर। twofold, double.

**दोगै-दोगै dōgē-dōgē** *adv* बीच-बीचमे अवसर पाबि। in gaps.

**दोगोड़बा dogor̥bā** *n* दू गोड़बाला (हेडा)। double rod harrow.

**दोगोला dogolā** *n* कोनो संघटनक दू गोल(गुट)मे फूटब। split in two factions. Also दोगोली।

**दोग्धा dōgdhā** *n* दुहनिहार। one who milks (cow).

**दोडर dōnar** *n* बाहा। field channel.

**दोडा dōṇā/dōṇga** See द्विरागमन।

**दोच dōch** *n* त्रुटि, गलती। lapse, fault.

**दोचारन dochāran** *n* झगड़ामे दूनू पक्षकेँ सनकओनिहार व्यक्ति। one who instigates and sides with both the parties. **दोचारनि** *f*.

**दोचारा dochārā** *adj* दू चारबाला (घर)। (house) having two roofs. Also दोचारी।

**दोचोपा dochōpā** [P] *adj* दू स्तम्भबाला (तम्बू)। (tent) pitched on two pins. Also दोचोपी, दोचोबा।

**दोछब्बी dochhabbī** *adv* (कोदारि चलएबामे) दू-दू छओ एक-एक ठामसँ कटैत। (spading) in double strokes.

**दौज dōj** *n* काँखी, कुसिआर आदिमे बहराएल शाखा/मूड़ी जे तोड़ि देल जाइत अछि। secondary off-shoot in sugar cane etc, harmful to the crop.

**दोजख dōjakh** [A] *n* नरक। hell.



**दोजनिआ** *dojanīā adj* दू व्यक्तिक व्यवहारयोग्य (खाट आदि)। double (bed).

**दौजी** *dōjī adj* दोसर तोड़क कटनीबाला (अन्न)। (grains) of second round of harvest. Cf *मुरहना*

**दोजीबा** *dojibā adj* 'दू प्राणबाली', गर्भवती। 'having two lives', pregnant.

**दोप** *dotap* See *दोप्या*।

**दोप्या** *dotappā adj* दू कक्ष (कमरा) बाला (एक शयन लए आ एक गुप्त मन्त्रणा हेतु) तम्बू। (tent) having two rooms (one for sleeping and the other for secret counsel). **दोप्यी** *n* गुप्तवार्ता। secret talk.

**दोठठ** *doṭhaṭh n* 1. दोहराएकेँ ठाठब; काज बिगाड़ि गेला पर पुनः जड़िसँ आरम्भ करब। restructuring, doing afresh.

**दोतर** *dōtar n* (पचेसी खेलमे) लक्ष्यसँ केवल दू घर पाछी पड़ल गोटी। (in pacheśī play) standing only two houses behind the goal. ~ **लागब** *vi* सफलताक निकट पहुँचि ठमकि जाएब। be obstructed at the verge of success.

**दोतरफा** *dotarphā [P] adv* दूनू तरफ(पक्ष)सँ। from both sides. *adj* दू पक्षबाला। bipartite.

**दोतरा** *dotrā n* उर्वरता सञ्चित करबालए किछु दिन परती छाड़ल खेत ; चौमास। field left unsown for some time to restore fertility.

**दोतल्ला** *dotallā adj* 1. दू तल (महल) बाला (कोठा)। double-storeyed (building) 2. दू तल्लीबाला (जूता)। shoe having double sole.

**दोनुरा** *doturā* See *दोतोड़ा*।

**दोतोड़ा** *dotōṛā n* दू तोड़ (चैत आ अगहनमे) उपजनिहार (खेत), दोफसिला। (land) fit for double cropping.

**दोदन्त** *dodanta adj* (बड़द) जकर दूटा दुद्धा दौत दूटि चुकल हो, किशोर। (ox) that has shed its two milk teeth.

**दोदब** *dōdab vt* कहल बात नठब। deny.

**दोदाउनि** *dodāuni n* 1. दू पाँती बड़द जोति कएल गेल दाउनि। threshing with double row of bullocks. (लाक्ष) जतए एकसँ काज चलए ततए दूकेँ लगाएब। engaging two labourers where only one is sufficient.

**दोदिना** *dodinā adj* 1. दू दिनमे सम्पन्न भेनिहार। of two day's duration. 2. मतभेदेँ दू दिन भेनिहार (पाबनि)। (festival) taking place on two days due to difference of opinion in Pandits.

**दोदिला** *dodilā adj* दू दिस चित्तबाला, चञ्चल चित्तबाला। of fickling mind.

**दोधारा** *dodhārā adj* दूनू दिस धारबाला। double edge.

**दोन** *dōn [द्रोण, द्रवण] n* पटएबा लए खेतमे कोड़ल कच्चा बाहा। temporary kachha channel dug for irrigation.

**दोनबार** *donbār n* एक जाति। a caste.

**दोनबाह** *donbāh n* पटएबाक काजमे लगाओल जन। labourer engaged in manual irrigation.

**दोनली** *donalī* See *दोनाला*।

**दोना** *dōnā [द्रोणक] n* 1. पातक पूड़ा। cup/fold made of leaf. 2. एक फूल। a flower. ~ **कदम्ब** *n* एक फूल। a flower.

**दोनाइ** *donāi n* बीस धरिक खात अर्थात् गुणन-सारिणी। multiplication table upto twenty.

**दोनाला** *donālā adj* दू नाल बाला (बन्दूक)। double barrel (gun).

**दोपटा** *dopṭā* See *दोपट्टा*।

**दोपट्टा** *dopṭṭā n* द्वितीय पट अर्थात् वस्त्र, तौनी, ओढ़ना। man's fine wrapper.

**दोपत** *dopat [द्विपत्रक] adj* 'दू पातबाला अवस्थाक (पादप)। (shoot) reached two petal stage. Also **दोपत्ता**, **दोपत्ती**।

**दोपहर** *dopahar n* मध्याह्न; मध्यरात्रि। midday; midnight.

**दोपहरबा** *dopaharbā n* बुध ग्रह। planet Venus.

**दोपहरि** *dop-hari/°hair* See *दोपहरा*। Also **दोपहरिआ**।

**दोपीठा** *dopīṭhā adv* 1. कागलक दूनू पीठमे (छापल/लिखल)। (printing/writing) on both sides of paper. 2. आएब आ जाएब दूनू पीठ (यात्रा)। (journey) onward and backward both.

**दोफँक्का** *dophākkā adj* दू फाँक कएल। split in two pieces.

**दोफसिला** *dophasilā adj* दू फसिलबाला (खेत)। land producing double crops.

दोफौक dophāk *See* दोफैक्का।

दोबगली dobaglī *adv* दूनु कातमे। along both sides. Also दोबग्गी। *n See* दोकन्धा।

दोबधिआ dobadhiā *adj* दू रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with double cord.

दोबर dōbar *adj* द्विगुण। double, two fold.

दोबरदा dobardā *adj* दू बड़दबाला (गाड़ी)। (cart) drawn by two oxen.

दोबराएब dobrāeb *vt* दू तहमे मोड़ब (वस्त्रादि)। fold in two layers.

दोबारा dobarā *adv* दू बेर; दोसर बेर। twice; two times; second time.

दोबिया dobidhā *See* द्विविधा।

दोबिहा dobihā [द्विविवाह] *n* दोसर विवाह कएनिहार पुरुष, द्वितीय वर। man marrying second time.

दोबी dōbī *See* द्विविधा।

दोभखिआ dobhakhiā [द्विभाषिक] एकक बात दोसराकेँ भाषान्तरमे कहि बुझओनिहार। interpreter. Also दोभाखी।

दोभित्र dobhitra *n* दौहित्र, बेटीक बेटा। daughter's son.

दोमझिला domanjilā *See* दोमहला।

दोमब dōmab [दम?] *vt* उपर चढ़ि अपन भारसँ बेरि-बेरि डोलाएब। press and shake repeatedly with jerk. दोम *n*.

दोमरि dōmari *n* दोसर बेर। second time.

दोमस dōmas *adv* दोसर बात जे, द्वितीयतः। secondly.

दोमसिआ domasiā *adj* दू मासक। two month old.

दोमहला domahlā *adj* दू महल (तल) बाला (कोठा)। double-storeyed (building).

दोमाङ्ग domāṅgi *n* नाओमे दूनु छोर परक जगह। two seats on either end of a boat. ~ चढ़ब *vt* एक सङ्ग एक-एक टाङ्ग दू नाओक माङ्ग पर देब। ride two horses simultaneously.

दोमास domās *n* एके नामक दू मास अर्थात् मलमास। double month i.e. intercalary month.

दोमुहा domuhā [द्विमुख] *adj* दू मुहबाला; एक बेर कहल बात कालान्तरमे नठि अन्यथा कहनिहार।

double-faced, apt to contradict one's own words later on.

दोरङ्ग dorāṅg *adj* 1. दू रङ्गबाला। of double colour. 2. असमान व्यवहारबाला। double faced.

दोरस dōras *adj* (एहन भूमि) जाहिमे किछु बालु आ किछु चिकनी माटि दूनु मिलल हो। (soil) mould, composed of sand and clay proportionately, loam.

दोरसा dorasā *n* पीनीक एक प्रभेद। a variety of पीनी (q.v.)।

दोरसि dōrasi *See* दोरस।

दोरुखा dorukhā *n* 1. दूनु दिस रुखिबाला स्थान, द्वारप्रदेश, द्वारकक्ष। turning point in passage from which both sides are visible. *adj* दूनु दिस रुखिबाला (वस्त्र)। (cloth) appearing similar on both sides.

दोलखी dōlkhī *See* दोरुखा।

दोलङ्ग, दोलङ्गी dōlaṅg, dōlāṅgi *n* एक धान। a rice.

दोलङ्गी dōlāṅgi *n* दू लङ्गबाला हार। a necklace of double string.

दोलत्ती dōlatī *n* पछिला दूनु लातसँ प्रहार। kicking with two hind legs.

दोलन dōlan *n* डोलब। oscillation, swing. दोल *n* 1. डोल। bucket. 2. दोलन। swing.

दोलहरि dōlahari *n* दू घरक बीचक खाली जगह। space between two houses.

दोला dōlā *n* 1. पालकी। palanquin. 2. झूला। swing.

दोलाइ dōlāi *n* पातर रजाइ। thin quilt, double-fold blanket.

दोलायमान dōlāyamān *adj* डोलैत। oscillating, shaking.

दोली dōlī *n* पालकी। palanquin. Also दोलिआ।

दोले dōlē *n* ऐकारक मात्रा, <sup>१</sup>। sign of vowel ऐ in Indian script.

दोलेब dōlēb *n* दू तहमे लेबाइ। plastering in two layers.

दोष dōkh *n* 1. चूक, गलती, भ्रान्ति। wrong, fault, error. 2. त्रुटि, अवगुण, विकृति। defect, blemish, demerit, flaw. 3. अपराध, पाप। guilt, sin. दोषावह



*adj* आपत्तिजनक, अनिष्टकर। objectionable. दोषी *adj* अपराधी। guilty, at fault; culprit.

दोस *dos* *n* 1. See दोष। 2. [P दोस्त] मित्र। friend. 3. युग्म, जोड़ा। couple, even (number). -बाप *n* बापक दोस्त। father's friend.

दोसज्झा *dosajjhā* *adj* दू व्यक्तिक साझी। owned jointly by two.

दोसज्झी *dosanjhī* *adv* दूनु सँझ, सँझ-परात दूनु बेर। twice a day morning and evening.

दोसर *dōsar* *adj* द्वितीय। second. ~ सँझ *n* सन्ध्याक उत्तर भाग। late evening. दोसराइति *n* दोसर सहवासी। second person to live with, companion, spouse, chum, fellow lodger.

दोसह *dosah* *n* (सतरङ्गमे) एहन घरसँ लगाओल सह जाहिसँ दू गोटी एक सङ्ग बीनल जाए। (in chess) double check. Also दोसहा।

दोसाला *dosalā* [P] *adj* द्विवार्षिक। biannual. *n* दोहारा साल। double fold shawl.

दोसीरा *dosirā* *adj* मालिक आ रैअति दूनुक संयुक्त सीर(स्वत्व)वाला (खेत/गाछ)। owned jointly by tenant and landlord both.

दोसूती *dosūti* *adj* दू सूत एकट्ठा कए बिनल (कपड़ा)। (cloth) woven with double ply yarn.

दोस्त *dost* [P] *n* मित्र। friend. दोस्तिआरए *n* मित्रता। friendship. Also दोस्ती।

दोहठ *dohaṭh* *n* एक परिवारक दू ठाम वास-व्यवस्था। double establishment of house-hold. Also दोहठा।

दोहड़ा *dohaḍḍā* *adj* दोहारा हाड़-काठवाला, दृढ़काय। sturdy.

दोहत्था *dohatthā* *n* 1. कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick; Cf छलकर। 2. एक खड्ग। a dagger.

दोहन<sup>1</sup> *dohan* [द्विधान्य] *n* एकमे मिश्र दू तरहक अन्न। mixed grains.

दोहन<sup>2</sup> *dohan* *n* 1. दुहनाइ। milking. 2. (लाक्ष) अपशोषण। (fig) exploitation.

दोहमति *dohmati* [P] *n* डेसा, दोषारोप। blame.

दोहरा *dohrā* *adj* द्विगुण। double.

दोहराएब *dohrāeb* *vi/vt* दोसर बेर होएब/करब। repeat.

दोहरि *dōhari/dohair* *n* दोलाइ, दू तहवाला ओढ़ना/अङ्गा। double fold wrapper/coat.

दोहरौनी *dohraunī* *n* See दोहराएब।

दोहसाएब *dohsāeb* *vt* एक बात पुनः दोसर बेर पूछब। repeat the same question.

दोहा *dōhā* [द्वयर्थक, दोधक] *n* 'दू अर्थक (पाँती) बाला' एक छन्द। a metre of two hemistiches, couplet.

दोहाइ *dohāi* *n* संकटसँ उबारबाक हेतु प्रार्थना/पुकार। entreaty/call for relief.

दोहारा *dohārā* *adj* दू लड़/धारी बाला (फूल आदि)। double-stringed, two fold.

दोहारि *dohāri* *n* दोआरि, देहरि। doorway.

दौगब *daugab* See दौड़ब।

दौड़ब *daurāb* *vi* द्रुत गतिसँ चलब। run. दौड़ *n* धावन, दौड़नाइ। run. -धूप *n* वारंवार इतस्ततः गतायात। activity requiring outdoor movement. -बरहा *n* वारंवार आएब-जाएब (निन्दा मे)। running from pillar to post, to and fro.

दौड़ाक *daurāk* *n* दौड़बामे प्रवीण। fast runner.

दौड़ान *daurān* *n* दौड़। run.

दौड़ाहा *daurāhā* *n* डाकवाहक। dak-runner.

दौनी *daunī* See दाउनि।

दौरा *daurā* *n* पथिआ। basket. दौरी *d.*

दौर्बल्य *daurbalya* *n* दुर्बलता, कमजोरी। weakness.

दौलति *daulti* [A] *n* धन-सम्पत्ति। wealth.

दौली *daulī* [VR] *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.

दौहित्र *dauhitra* [दुहितृ-] *n* बेटीक बेटा, नाति। daughter's son. दौहित्री *n* बेटीक बेटी, नतिनी। daughter's daughter.

द्युति *dyuti* *n* चमक। splendour, lustre.

द्युत *dyūt* *n* जूआ। gambling.

द्योतक *dyōtak* *adj* सूचक, सङ्केतक, प्रकाशक, व्यञ्जक। indicator, signifying, expressing. द्योतन *n*. द्योतित *adj*.

द्रव *drab* *adj* गलल अवस्थावाला; तरल (पदार्थ)। fluid, liquid. *n* घोर, विलयन। solution. द्रवण *n* 1. बहब। flowing. 2. गलब। melting.

द्रविड़ *drabiṛ* एक मानव प्रजाति। a human race.

द्रव्य *drabya* *n* 1. पदार्थ। matter. 2. धातु। metal. 3. उपादान, सामग्री। material. 4. धन। money.

द्रष्टव्य *drasṭabya* *adj* देखबाक योग्य। noteworthy, worth seeing. द्रष्टा *n* देखनिहार। one who sees, man of vision.

द्रक्षा *drākṣā* *n* दाख; अङ्गूर। grapes.

द्रवक *drābak* *adj* गलओनिहार, पिघलावएवाला। solvent.

द्रविड़ *drābiṛ* *adj* द्रविड़ प्रजातिसम्बन्धी, द्रविड़देशीय। Dravidian. ~ प्राणायाम *n* जेना द्रविड़लोकनि हाथ घुमाए नाक दाबि प्राणायाम करैत छथि, सोझ हाथै नहि, तहिना सोझ रीतिएँ भेनिहार काज टेढ़ रीतिएँ करब। preferring circuitous way to the straight one.

द्रुत *drut* *adj* 1. गलल, पिघलल। melted. 2. तेज। fast, quick.

द्रुम *drum* *cls n* गाछ। tree.

द्रोह *drōh* *n* आनक अपकार छे से भावना। malice, ill will. द्रोही *adj*.

द्वन्द्व *dvandva* *n* 1. जोड़ा, युग्म। pair, couple. 2. दूक बीच लड़ाई। duel, combat. 3. संघर्ष, परस्पर-विरोध। conflict. 4. झगड़ा। quarrel, dispute. 5. (व्याकरणमे) संयोजक समास। copulative compound (in grammar). 6. दुविधा। dilemma. 7. चिन्ता। anxiety.

द्वय *dvaya* जोड़ा। couple of. Ex फलद्वय "एक जोड़ा फल। A couple of fruits."

द्वादश *dvādash* *nu* बारह। twelve. *adj* बारहमा। twelfth. द्वादशाह *n* मृत्युसँ बारहम दिन भेनिहार श्राद्ध-कर्म। funeral rite to be observed on the 12th day after death. द्वादशी *n* बारहम तिथि। 12th day of moon phase.

द्वापर *dvāpar* *n* पौराणिक चारि युगमे तेसर जाहिमे कृष्णावातार भेल। the third mythical age of universe marked by the incarnation of Lord Krishna.

द्वार *dvār* *n* 1. देहरि, फाटक, बाट। door, gate passage. 2. पैसबाक/बहरएबाक मुह। mouth, inlet, outlet. 3. साधन, उपाय। means. -पण्डित *n* राजदरबारक प्रधान पण्डित। Pandit adorning a royal court. -पाल *n* फाटक परक प्रहरी, दरबान। gate keeper. -पूजा *n* विवाहमे द्वार पर आएल दुलहाक माङ्गलिक उपचार। ceremonial reception of

bride groom at the gate. -वास [VR] *n* वस्त्रक एक प्रकार। a variety of cloth. द्वारा *n* साधन, उपाय। means. *adv* मारफत, माध्यमै, हाथै। by means of, through, via, by. द्वारि *See* दोआरि। द्वारिक *n* 'द्वार पर नियुक्त अधिकारी', एक उपनाम। a surname. Also द्वारी। द्वारै *See* दोआरै।

द्वि *dvi\** *nu* दुइ। two. *See* below.

द्विगुण *dviguṇ* *adj* दोगुन, दूना, दू बर। double, two times, two-fold.

द्विज *dvij* *n* तीन उच्च वर्ण : ब्राह्मण, क्षत्रिय आ वैश्य। 'twice-born' three upper classes of Hindu society. Also द्विजन्मा, द्विजाति।

द्वितीय *dvitīya* *adj* दोसर। second. ~ वर *n* पहिल पत्नीक मुइलापर दोसर बेर विवाहक इच्छुक पुरुष। widower willing to marry second time, second. द्वितीया *n* दोसर तिथि। second day of moon phase.

द्विधा *dvīdhā* *adv* 1. दू प्रकारे। in two ways. 2. दू भागमे। in two parts. *n* *See* द्विविधा।

द्विप *dvīp* *cls n* हाथी। elephant.

द्विपक्षी *dvīpakṣī* *adj* दोतरफा। bilateral. Also द्विपक्षीय।

द्विरद *dvīrad* *cls n* 'दू दौत बाला', हाथी। elephant.

द्विरागमन *dvīrāgaman* *n* विवाहक उपरान्त पहिल बेर पतिगृह आएब। the first coming of bride to her husband's home after marriage.

द्विरुक्ति *dvīrukti* *n* 'दुइ बेर कहनाइ', दोहरौनी, पुनरुक्ति। repetition.

द्विरेफ *dvīreph* *n* भ्रमर। black bee.

द्विवचन *dvībachan* *n* व्याकरणमे दूक बोधक प्रत्यय/रूप। dual number.

द्विविध *dvībidh* *adj* दुइ प्रकारक। of two kinds. द्विविधा *n* दुविधा। hitch, doubt, hesitation.

द्विवेदी *dvīvēdī* *n* एक उपनाम, दूबे। a surname.

द्वीप *dvīp* *n* दिआरि, जलवेष्टित स्थल। island.

द्वेष *dvēkh* *n* 1. विरक्ति, घृणा। repugnance, abhorrence, hatred. 2. अहित-कामना। ill will, malice. 3. शत्रुता। enmity.

द्वैध *dvaidh* [द्विधा-] *n* द्विविधता, मतभिन्नता। diversity of opinion.

द्वैविध्य *dvāibidhya* *n* द्विविधता। diversity.



द्वयर्थक *dvyarthak* *adj* दू अर्थवाला। *ambiguous*.

**ध** *dh* वर्णमालाक उन्नीसम व्यञ्जन वर्ण। 19th consonant of alphabet.

धए तानब *dhae tānab* *vt* अधिक जोर देब। *stress hard*.

धएनाइ+ *dhaenāi+* See धरब with T.I.

धओन *dhaon* *n* कुहेस, नीहार। *fog, mist*.

धओना *dhaonā* *n* गरदनि, घँटा। *neck*. ~ खसब *n* 1. रोगवश गरदनि झुकब। *leaning of neck due to infirmity, a sign of imminent death*. 2. लज्जावश मूढ़ी झुकब। *hanging of head in shame*.

धओर *dhaor* [धवल] *n* बड़दक त्वचाक एक रङ्ग। *a skin colour of bull*.

धओरट *dhaorat* [VR] *n* एक छत्र। *an umbrella*.

धओल+ *dhaol* See धाएब with T.I.

धक *dhak* *n* 1. समय, काल। *time, period*. 2. हड़बड़ी। *haste, hurry, eagerness*. ~ लागब *vi* बीतब। (said of time) *pass, lapse*. Ex मासक धक लगलैक "एक मास बितलैक। *One month is gone*."

धक<sup>2</sup> *dhak* *n* धाख, सङ्कोच-मिश्रित भय। *awe*. ~ दए *adj* अचानक। *suddenly*.

धकचुक *dhak-chuk* *n* दुविधा। *hesitation, dilemma*. धकचुकाएब *vi* ततमताएब। *hesitate*.

धकड़ब *dhakrab* *vt* भकसब। *devour*.

धकड़बा *dhakarba* See धाकड़। धकड़बी *n* धाकड़-सन मस्त युवती। *robust young woman*.

धक-धक *dhak-dhak* *ono* throbbing sound. ~ करब, धकधकाएब *vi* धड़कब। (said of heart) *throb, palpitate*. धकधकी *n*.

धकमकाएब *dhakmakāeb* *vi* द्विविधामे पड़ब, संशयाकुल होएब। *hesitate*. धकमकी *n*.

धकरा *dhakra* *n* एक घास। *a grass*. Also धकरी।

धकल *dhakal* *adv* अनुमानतः, लगभग। *approximately*.

धकिआएब *dhakiāeb* [धक्का-] *not* 1. धक्का मारि कात करब। *push aside, elbow, shove*. 2. सीमा टपि आनक सम्पत्तिपर बलात् कब्जा करब। *encroach, occupy forcibly*.

धकेलब *dhakelab* *vt* रेड़ब, ठेलिकें हटाएब। *thrust out, oust, shove, jostle*.

धक्का *dhakkā* *n* प्रबल आघात। *jolt, shock, thrust*. धक्कम-धक्की *n* अनेक लोकक परस्पर धक्का। *jostling, huddle*.

धक्की *dhakkī* *adj* पेदू। *voracious*.

धखछुट्टा *dhakhchuttā* जकरा धाख/सङ्कोच छुटि गेल हो, प्रौढ़, ठीठ। *free from shyness, confident*. Also धखछुट्टू।

धखाएब *dhakhāeb* *vi* धाखसँ सङ्कोचित होएब, ततमताएब। *feel shyness, hesitate*.

धगाड़ *dhagar* *n* जार, उपपत्ति। *illicit lover*.

धङनाइ *dhanāi* *n* धाडब। *treading*.

धङनाएब *dhanāeb* [pass of धाडब] *vi* पाएरसँ खुनाएब। *be trodden*.

धङाठ *dhanāth* *n* फसिलक धङाएल अंश/मात्रा। *part/quantity of the crop damaged by treading*.

धचर *chachar* *n* दुर्दशा। *plight*.

धचान *dhachān* *n* करघाक एक पुरजा। *a part of loom*.

धछेक *dhachhēk* *adj* अल्पमात्र शेष (दिन)। *left only a bit (day time)*.

धज *dhaj* *n* ध्वजा, पताका। *flag*.

धज्जी *dhajji* *n* कम्बलक/वस्त्रक सूत, दस्ती। ~ उड़ाएब *vt* विनष्ट करब, उजाड़ब। *shred*.

धड़ *dhar* *n* काय, अङ्गरहित शरीर। *body excluding limbs, trunk, stem*.

धड़कब *dharakab* *vi* उधकब, हृदयक कापब। *throb, palpitate, beat*. धड़क, धड़कन *n*. धड़काएब *vt* डर देखाएब। *threaten, intimidate*.

धड़की देब *dharakī dēb* *vt* धमकाएब। *threaten*.

धड़धड़ाएब *dhardharāeb* *vi* धड़कब। *throb, palpitate*. धड़धड़ी See धड़कन।

धड़पट *dharpat* *adv* धृष्टतापूर्वक। *impudently*. धड़पटाइ *adj* धृष्ट। *rash*.

धड़पड़न *dharparan* *n* धरना, सम्मुखमे धड़ (देह) पाड़ि देब, कामना-पूर्ति-पर्यन्त निरन्तर पड़ल रहब। *lying down till fulfilment of desire/demand, picketing*.

धड़फड़ dharphar *n* हड़बड़ी, शीघ्रता। haste.

धड़फड़ाएव *vi* शीघ्रता करव, आनुर होएव। be hasty.

धड़फड़िआ *adj*. धड़फड़ी *n*.

धड़ाक dharāk *ono* जोरमें खसबाक/चन्द्रक आद।  
छुटबाक ध्वनि। thud, crash, bang.

धड़ाधड़ dharādhar *adv* झटझट अव्याहत मातरै।  
quickly, rapidly. Also धड़ाधड़।

धड़िङ्ग dharīng *See* धतिङ्ग।

धत् dhat *int* दुर! दुत्! stop! nonsense! avaunt.  
~ तोरीके *int* धिक्कार तोरा। pooh-pooh.

धतपत dhatpat *adv* कनेक-मनेक। to some extent.  
धतपताएव *vi* हड़बड़ाएव। hurry up.

धताल dhatal *adj* विशाल (निन्दामे)। enormous  
(der).

धतिङ्ग dhating *adj* धनाल। hulk, tall and stout.

धतूर dhatūr *n* एक फूल। thorn apple; *Datura alba*. Also धथूर।

धधकव dhadhkaḥ *[धद, डद, दध]* *vi* प्रज्वलित  
होएव, धधकाक सङ्ग पजरव। blaze up, flare up,  
blare. धधकाएव *cau*.

धधरा dhadhrā *n* अग्निशिखा, लपट, लहास।  
flame.

धधाएव dhadhāeb *See* धधकव।

धन<sup>1</sup> dhan *n* 1. सम्पत्ति, विभव। riches. 2. टाका-पैसा,  
द्रव्य, वित्त। money.

धन<sup>2</sup> dhan<sup>o</sup> *[w of धान, धान्य]* *n* धान। rice,  
riceplant.

धन<sup>3</sup> dhan *adj* 1. धन्य, प्रशंसनीय। laudable. 2.  
सौभाग्यशाली, भाग्यवान्। fortunate.

धनकटनी dhan-kaṭnī *n* धानक फाँसल काटि खरिखान  
अननाइ। harvest of rice crop.

धनकट्टा dhankattā *n* धान कटानहार जन। one who  
reaps paddy.

धनखेती dhankhetī *n* धानक खेत। land fit for  
growing rice.

धनगर dhan-gar *adj* 1. प्रचुर धानवाला। having  
good harvest of rice. 2. धनी। rich.

धनचर dhanchar *n* एकहि बेर अनेक व्यक्तिक ओतए  
उपस्थित सामयिक व्यस्तता। advent of seasonal  
engagement of many people simultaneously.

धनछ dhanachh *n* धनेस पक्षी। horn-bill, *See*  
धनेस।

धनछी dhanchhī *n* मङ्गीतक एक राग, धनश्री। a  
melody of music.

धनछूहा dhanchhūhā *n* एक पक्षी। a bird of  
*Meropus* family.

धनपनिआ dhan-paniā *n* पर्याप्त वर्षा आ धानक नीत्र  
अभिवृद्धि। plenty of rain, satisfactory growth of  
rice, prospect of good harvest.

धनपापड़ dhanpāpaḥ *n* एक वनौषधि। a herb.

धनबद्धी dhanbaḍḍī *n* विवाहक एक विधि जाहिमे  
कन्या ओ वर दूनु पक्षरौ आएल धान द कुलक  
संयोजनक प्रतीक रूपमे एकमे मिश्रणओल आ पछानि  
दूनु पक्षमे बाँटल जाइत अछि। making a common  
stock of paddy, a ceremony of marriage  
symbolizing the union of the two families.

धनवधा dhanbadhā *n* धानक खेतीवाला वाध। rice  
growing tract.

धनवालि *See* धनसीस।

धनमन्त dhanmant *adj* धन-सम्पत्तिवाला। rich,  
well-to-do.

धनमार dhanmār *adj* महाजनक मूलधनक नाशक,  
रिनखौक, नादहन्द। habitual defaulter in paying  
back debt.

धनमी dhanmī *[धन्वी]* *n* धनुखी। small bow.

धनरोपनी dhanropnī *n* धान रोपनाइ। trans-  
plantation of paddy seedlings.

धन-सन dhan-san *int* निर्विकार, कोनो प्रतिक्रिया नहि।  
heedless.

धन-सम्पत्ति dhan-sampatti *n* समृद्धि। wealth,  
fortune.

धनसीस dhansis *n* मर्केक फूल जे धानक सीस-सन  
होइत अछि। corn-flower resembling the ears of  
rice.

धनहर dhan-har *adj* धान उपजाएबाक उपयुक्त  
(खेत)। (farm) fit for growing rice.

धनहा dhan-hā *adj* (चूरा/चाउर) जाहिमे धान मिझर  
हो। mixed with unhusked rice.

धनाची dhanāchī *[VR]* *n* एक नाओ। a variety of  
boat.

धनाढ्य dhanādhyā *adj* सम्पन्नशाली। wealthy.

धनाश्री dhanāshrī *n* धनछी राग। a melody of  
music.



**धनि dhani** [धन्या] *n* प्रिया, प्रियसी। beloved. *voc* हे प्रिये। my darling, my love. (Address word for beloved or lady friend).

**धनिक dhanik** *adj* धनवान्। rich. -ठेठ *adj* धनक अछैत अनुदार/अभोगी। miser in spite of being rich. **धनिकत/धनिकपन** *n* धन होएबाक अभिमान। arrogance of being rich.

**धनिष्ठा dhnaisthā** *n* तैसम नक्षत्र। 23rd constellation. See T.III.

**धनि-सन dhani-san** See धन-सन।

**धनी dhanī** *adj* वैभवशाली। rich.

**धनु dhanu** *n* 1. धनुष। bow. 2. नओम राशि। 9th sign of zodiac; See T. III.

**धनुकाइनि dhanukāini** *n* धानुक जातिक महिला। woman of धानुक caste.

**धनुख dhanukh** *n* कमान। bow, arch. **धनुमी** *n* छोट धनुष। small bow. Also **धनुर**, **धनुष**, **धनुष**, **धनुस**। **धनुर्धर** *n* धनुष चलएबामे प्रवीण। archer. **धनुर्वेद** *n* युद्ध-विद्या। military science. **धनुष्टङ्कार** *n* एक रोग। tetanus. **धनुही** *n* छोट धनुष। small bow.

**धनेस dhanēs** *n* एक पक्षी। horn-bill, *Anthraceroceros coronatus*.

**धनेसरी** *n* भालसरी, एक फूल। a flower, *Ninsops dengi*.

**धनोतरि dhanotari/**, °*tair* See धन्वन्तरि।

**धन्द dhand** [धन्द्] *obs n* 1. चिन्ता, व्याकुलता। anxiety, perplexity. 2. विस्मय। amazement. Also **धन्य**।

**धन्धा dhandhā** *n* 1. काज। work. 2. व्यवसाय। calling. 3. चिन्ता, व्यग्रता। anxiety.

**धन्नी dhannī** *n* एक अन्न। coriander.

**धन्य dhanya** *adj* 1. प्रशंसनीय, धन्यवादयोग्य। सौभाग्यशाली। fortunate, blessed. **धन्यवाद** *n* साधुवाद, ककरो कल्याणपर प्रसन्नताक उद्गार। congratulation, thank. *int* साधु, बाह। thanks.

**धन्वन्तरि dhanvantari** *n* एक मिथकीय वैद्य जे आयुर्विज्ञानक प्रवर्तक मानल जाइत छथि। mythical physician of gods said to be the father of medical science.

**धन्वी dhanvī** *n* धनुर्धर। archer.

**धप् dhap** *ono* भारी वस्तु खसबाक ध्वनि। thud, tap.

**धपड़-धपड़ dhapar-dhapar** *adv* झप-झप। hastily, quickly.

**धप-धप dhap-dhap** *adj* साफ, निर्मल, दप-दप। clear, bright.

**धपरब dhaprab** *vi* तेज डेग दैत चलब। walk speedily, stride.

**धपरा dhaprā** *n* डोम जातिक एक वर्ग। a section of डोम community. *adj* शबरा, झोंटहा। shaggy.

**धपाएब dhapāeb** *vt* नुकाएकेँ अपराधीकेँ पकड़बाक प्रयास करब। ambush, ambuscade, waylay, lurk.

**धपाक् dhapāk** See धप्।

**धपारब dhapārab** *vt* जलकेँ सज्जालित/संक्षुब्ध करब। shake and agitate (water).

**धब-धब dhab-dhab** *adv* झट-झट। speedily.

**धबब<sup>1</sup> dhabab** *vi* रङ्ग आदि आभासित होएब। appear faintly.

**धबब<sup>2</sup>+ dhabab+** See धवाएब with T.I.

**धवाएब dhabāeb** See धपाएब।

**धब्बा dhabbā** *n* दाग, छाप। stain, stigma.

**धमकब dhamkab** *vi* 1. धमधम ध्वनि करब। give thumping sound. 2. गरजब, ढनढनाएब (मेघ)। thunder, crackle. **धमक** *n* मेघध्वनि, आघात-जन्य ध्वनि। thump, thud, bang. **धमकाएब** *vt* धमकी देब, डर देखाएब। intimidate, threaten. **धमकी** *n* तर्जन, कुपरिणामक भय देखाएब। threat.

**धमगज्जर dhamgajjar** *n* आस्मर्द, घोल, धूमधाम। being too plentiful to afford order.

**धमधम dhamdham** *ono* ओहन ध्वनि जेहन तकत-पोसपर पाए पटकने होएत। thud, thump.

**धमधूसरा dhamdhusrā** *adj* मोट आ कुरूप देह बाला। corpulent, disproportionately stout. Also **धमधूसर**।

**धमन dhaman** *n* हावाक झोकारा देब। blast, pumping air, blowing. **धमनी** *n* मुख्य रक्तवाहिनी नाडी। artery. **धमब** *vt* फूकब, धूकब। blow, blast.

**धमस dhamas** *n* एक ढोल। a drum.

**धमाउर dhamāur** *n* उथल-पाथल। tumult.

धमाका dhamākā *ono* विस्फोट-ध्वनि। bursting sound.

धमाधम dhamādhama *adv* धमधम शब्दक सङ्ग वेरि-वेरि। thumping in quick succession.

धमार dhamār *n* सङ्गीतक एक शैली। a style of music. Also धम्मार।

धर dhar *n* कपड़ाक ओहोर जे पाएँ चलैत परदावाली स्त्रीगणकें भीतर राखि चारि व्यक्ति द्वारा चारु कोन पर धए चलाओल जाइत अछि। purdah for ladies moving in group.

\*धर \*dhar *adj* धारण कएनिहार। holding, having, keeping. Ex जलधर "water keeper, cloud.", हलधर "plough man".

धरकट dharkaṭ *adj* मान-अपमानक ध्यान नहि रखनिहार लोभी। having no sense of self-respect, covetous.

धरकी dharkī *n* धूर, बान्ह। ridge.

धरखन dharkhan [धर्षण] *n* डेराए-धमकाए ककरहुसँ काज लेनाइ। overbearing demand. धरखनाह *adj* स्वार्थवश हठपूर्वक याचना कएनिहार। apt to beg overbearingly.

धरङ्गी dharaṅgī *See* धरनि।

धरछन dharchhan *n* माटि आदि उधवाक चचरी। wooden frame for carrying bricks etc.

धरणि dharaṇi *n* 1. धरती, पृथ्वी। earth. Also धरणी।

धरती dharti [धरित्री] *n* पृथिवी। earth.

धरना dharnā *n* धड़पड़न। lying down in strike, stay in strike.

धरनि dharani/dharain *n* 1. शैतिज आधारस्तम्भ। beam. 2. कानक निचला भाग जाहिमे गहना पहिरल जाइछ। lobe of ear. 3. रीति, प्रकार। manner. 4. *See* धरणी। धरनिआ *See* धरना, धरानी।

धरपट dharpaṭ *adj* बहुत। much.

धरपटव dharpaṭab *vt* खेहाड़ब। chase.

धरपनिआ dharpaniā *See* धड़पड़न।

धरब dharab *vt* 1. पकड़ब। hold, catch. 2. राखब, स्थापित करब, रोपब। put/set down, place. 3. जोगाएब। keep with, deposit. 4. गिरफ्तार करब। arrest. 5. डँसब, हबकब। sting, bite. धर-पकड़ *n* गारपतारी। rounding up operation.

धरम dharam *See* धर्म। -दोख *n* नैतिक चूक। moral lapse.

धरमैत dharmait *adj* धर्मशील। pious. धरमैती *n*.

धरहर dhar-har [धारागृह] *n* 1. *See* धारागृह। 2. खँड़हर, उजड़ल प्राचीन डोह। mound of ruined palace, ruin. Also धरहरवा।

धरहा dar-hā *See* धराह।

धरही dhar-hī *adj* एक धाराक बराबर। weighing/containing one भार (q.v)।

धरहेरि dhar-hēri *n* मध्यमे पड़ि मारि-पीट रोकब। intervention in a scuffle. धरहेरिआ *n* धरहेरि कएनिहार। one who so intervenes, mediator.

धरहोरि dhar-hōri *n* 1. सुरक्षार्थ जिम्मा लगाओल धन। pledge. 2. आरक्षित वस्तु। reserve.

धरा dharā *n* धरती। earth. \*तल *n* 1. धरतीक सतह। surface of earth. 2. भूमि, सतह। ground level, level. \*धर *n* पर्वत। mountain. \*शायी *adj* 1. छहोछित भए धरतीपर खसल। razed to the ground, smashed. 2. चित खसल, पराजित (कुस्तीमे)। fallen flat.

धराउ dharāu *adj* विशेष अवसरक हेतु जोगाए राखल (वस्त्र आदि)। reserved for use on special occasion, reserve.

धराउर dharāur *n* न्यास, धरोहरि। pledge, kept in trust.

धराएब dharāeb [cau and pass of धरब] *vi* पकड़ल/धएल जाएब। be held/caught. *vt* धरबालए प्रेरित करब, पकड़ाएब, गिरफ्तार कराएब।

धरानी dharānī *n* भाँति, रीति, उपाय। manner, means.

धरारी dharārī *n* धराउ। kept in reserve, deposit, pledge.

धराह dharāh *adj* हबकबाक स्वभाव वाला (कुकुर)। of biting habit.

धरि dhari *adv* पर्यन्त, तक। till, upto. *n* पोखरिमे पनिझाओक चारु कात छोड़ल समतल पट्टी। a belt of level land around a tank between its bed and mound.

धरिआ dharīa [धारी-] *n* बिष्टी, कौपीन। a narrow piece of loin cloth covering only private part, worn usually by children.



**धरिआएब dhariāeb** *vt* धारी/पाँती लगाएब; सिराउ में बीज दैत बाओग करब। sow in rows along with furrows.

**धरिका dharikā** *n* अमोटक पट्टी। strap *spl* of dried up mango pulp.

**धरिकार dharikār** *n* एक जाति। a caste.

**धरित्री dharitrī** *c/s* *n* धरती। earth.

**धरी dharī** *n* बटखरासँ अन्न आदि तौल बनाओल भार-मान। improvised standard of weight.

**धरुबी dharubī/dhaurbī** *n* रखैल, उपपत्नी। kept woman, concubine.

**धरोहरि dharōhari** *n* रक्षार्थ जिम्मा लगाओल आनक वस्तु, न्यास। pledge.

**धरौआ dharaua** *See* धराउ।

**धर्म dharm** *n* 1. कोनो मान्य ग्रन्थपर आधारित जीवनादर्श। ideal of life based on some scripture; religion, cult, sect. 2. शास्त्रविहित कर्म। duty assigned in scripture. 3. नैतिकता। morality. 4. पुण्य। virtue, divine merit. 5. परोपकार। charity. \*निरपेक्ष *adj* लौकिक व्यवहारमे धर्मक आधारपर भेदभाव नहि कएनिहार। secular, non-religious. \*पत्नी *n* विधिवत् विवाहित पत्नी। wife. \*पा *n* एक सिद्ध सन्त। a Siddha saint. \*सगो *n* बालीक चक्र जाहिसँ खेत नापल जाइत छल। a wheel used in measuring land. \*शाला *n* लोकहितार्थ बनाओल सार्वजनिक विरामगृह। charitable free rest-house. \*शास्त्र *n* religious code of conduct. धार्मिक आचार-संहिता। -सङ्कट *n* धार्मिक असमझस। scruple. \*स्व *n* धर्मार्थ/लोकोपकारार्थ दान कएल गेल सम्पदा। religious/charitable endowment. धर्मात्मा *adj* धर्मपरायण। pious. धर्माधिकरणिक *adj* धार्मिक प्रशासनार्थ नियुक्त अधिकारी। officer-in-charge of religious and charitable affairs; Also धर्माधिकारी, धर्माधिकृत। धर्मान्यता *n* धार्मिक विषयमे कट्टरपन। bigotry. धर्मिष्ठ *adj* परम धार्मिक। pious.

**धरोहि dharōhi** *n* धारा, प्रवाह, पङ्क्ति। stream, long row of crowd.

**धरषण dharkhaṇ** *n* 1. धमकी। intimidation, threat. 2. डाँटब। rebuke.

**धल dhal** *n* चपेटा, धापड़। slap.

**धलि dhali** [*VR*] *n* धड़िआ, कौपीन। a band of cloth worn round the waist by children.

**धवल dhabal** *adj* 1. श्वेत। white. 2. उज्ज्वल। bright. \*गृह *See* धरहरा।

**धसकब dhaskab** *vi* ढहब। collapse.

**धसब dhasab** *vi* ससरिकें नीच दिस जाएब। sink, cave in. धस *n* खेतमे पशु आ मनुष्यक चललासँ बनल बाट। track developed across cropped plot of land. धसना *n* नीचासँ कटाओ भेलापर अलग्न भए खसल कातक भूखण्ड। chunk of earth detached and sunk due to erosion. ~ खसाएब *vt* गृहपतिक इच्छक विरुद्ध पाहुन भए बैसब। become an un-welcome guest. धसाएब *cau*.

**धसमस dhasmas** *n* 1. अवसाद, दैन्य, चिन्ता। gloom. 2. तारतम्य। hesitation. धसमसाएब *vi* दुविधामे पड़ब। hesitate. धसमसी *n*.

**धसान dhasān** *n* धसबाक क्रिया। sinking, caving in.

**धसार dhasār** *n* धसैत स्थान। place prone to sink.

**धसि dhasi** *obs adv* हठात्, सहसा। per force.

**धहगर dhahgar** *adj* उँचगर। high.

**धह-धह dhah-dhah** *adv* प्रज्वलित रूपेँ। emitting high flame.

**धाई dhāī** *n* एक बनौषधि। a herb.

**धाड़ dhāī** *See* धाए।

**धाई-धाई dhāī-dhāī** *ono* बन्दूक छुटबाक ध्वनि। sound of firing. *adv* लगातार उक्त ध्वनि करैत (गोली छोड़ब)। (firing) in quick succession.

**धाए dhāe** [धात्री] *n* आनक बच्चाकेँ अपन स्तनक दूध पिआए पोसनिहार महिला। wet-nurse. *obs adv* दौड़िकें। coming speedily.

**धाएब dhāeb** [धाव-] *obs vi* 1. दौड़ब। run. 2. दौड़ल आएब, सहसा उपस्थित होएब। come up. Also धाओब।

**धाकर dhākar** *n* पोसल साँढ़। tamed bull.

**धाकलि dhākali** [*VR*] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

**धाख dhākhi** [धर्ष] *n* 1. लेहाज, संकोच, प्रभावसँ भय। modesty, fear, awe. 2. प्रताप, रोव, प्रतिपत्ति। overpowering influence.

**धाडब dhāñab** *vt* 1. लतमरदन करब, trample, tread. 2. शोरब, भीतर पैसि गहन ओ व्यापक अनुसन्धान करब। explore, comb. धाडनि *n*.

- घाडर dhānar** *n* एक जाति। a caste.
- घात dhāt** *n* जल-प्रवाहसे गठित भूमि, भरौटा। deposit of soil and sand carried by rushing water.
- घाता dhātā** *n* विधाता, ब्रह्मा, सृष्टा। god of creation, Brahṃā.
- घाँती dhāṭī** *n* भीड़, टिल्हा। mound.
- धातु dhātu** *n* 1. लोह आदि गलनहार द्रव्य। metal. 2. शुक्र, वीर्य। semen, virile. 3. (व्याकरणमे) शब्दक मूल। root (in grammar). 4. (आयुर्वेदमे) रक्त-मांसादि दैहिक उपादान। humour (in medical science).
- धात्री dhātrī** *n* 1. अओरा, आमलकी। Emblic myrobalan. 2. See धाए।
- धाँध dhādh** *obs* See धन्य।
- धाँधर dhādhar** *n* गहौर खोह। cave, deep cavity.
- धाघस dhādhas** *n* भय। fear.
- धाधि dhādhi** *n* चिन्ता। anxiety.
- धान dhān** [धान्य] *n* एक अन्न जे कुटलापर चाउर कहवैत अछि। paddy, rice (unhusked), rice plant. -पानि *n* उपजा-वारीक स्थिति। prospect of harvest.
- धाना dhānā** See धओना।
- धानी dhānī** *n* धानक घात-सन हरिअर रङ्ग, पीताम्ब हरित। light green colour.
- धानुक dhānuk** *n* एक जाति। a caste.
- धान्य dhānya** See धान।
- धाप dhāp** *n* 1. ओसारा। veranda. 2. दू सामान्य डेगक बराबर दूरी। length of two normal steps.
- धापचुर dhāpchūr** *n* एक पक्षी। a bird.
- धाब° dhāb°** See धाएब with T.I
- धाबा dhābā** *n* 1. एक वनौषधि। a herb. 2. हमला, आक्रमण। attack. 3. छापा। raid.
- धाम dhām** *n* 1. तीर्थस्थल। place of worship/pilgrimage. 2. आलय, आवास। abode, home. 3. *cls* चमक। lustre.
- धामन dhāman** *n* एक विषहीन साप। a kind of non-poisonous snake.
- धामा dhāmā** *n* छोट पघिया। a basket.

**धामि dhāmi/dhāim** [धार्मिक] यन्त्र-मन्त्र जननिहार एक जाति। a caste formerly practising sorcery; sorceress. **धामी d.**

**धार dhār** [धारा] *n* 1. सोना, नदी। stream, river. 2. अखक तेज कोर। edge. 3. टंगार, प्रवाह। streak, flow. 4. शुभ भेनाइ। proving lucky; Cf धारव(2)। ~ चढ़ाएब *vt* पिजाएब। sharpen. ~ फुटब *vi* 1. अविच्छिन्न प्रवाह आएब। have smooth flow. 2. अखक तेज होएब। become sharp.

**धार-कोन dhār-kōn** *adv* कतहु-कतहु। sparsely.

**धारण dhāraṇ** *n* धेनाइ, लगाएब, पहिरब, राखब। to hold, to wear, to bear, to keep. **धारणा** *n* मनमे दृढ़ भए टिकल तथ्य; अभिमत; विश्वास। concept, impression, idea.

**धारनिक dhānik** *n* खदुका, रिनिआ। debtor.

**धारब dhārab** *vi* 1. ऋणी/देनदार होएब। owe, be indebted to. 2. शुभ होएब। be lucky/auspicious. 3. धारण करब। hold, bear (*obs*).

**धारा dhārā** *n* 1. द्रव वस्तुक अविच्छिन्न प्रवाह। stream, water-course. 2. प्रवाह-बल। current. 3. कानूनक अनुच्छेद। article, section (in law). 4. दस सेरक भार-मान। weight of ten seers; See T.IV. 5. वस्तु तौलिके बनावोल अस्थायी भार-मान। improvised standard of weight. -गृह *n* घरहर, एक प्रकारक दोमहला कोठा। a kind of palatial building. -पौंती *adv* पतिआनी जोड़। in a row. \*प्रवाह *adv* अविच्छिन्न गतिएँ। fluently. \*वाहिक, \*वाही *adj* क्रमशः खण्डशः प्रकाशित/प्रदर्शित भेनिहार (आलेख आदि)। serialised.

**धारी dhārī** *n* पौंती, पट्टी, शृङ्खला। row, streak, stripe, band.

\*धारी \*dhārī *adj* धारणकर्ता। holder, possessor of. **धार्मिक dhārmik** *adj* धर्मसम्बन्धी। religious. 2. धर्मात्मा। pious.

**धावक dhābak** *n* 1. दौड़निहार। runner. 2. दौड़ाहा, द्रुतगामी दूत। fast messenger. **धावन** *n* दौड़। run.

**धाह dhāh** [दाह] *n* 1. ताप, ज्वाला, गरमी। heat. 2. ज्वर। fever.

**धाहिँ-धाहिँ dhāhī-dhāhī** See धाई-धाई।

**धाही dhāhī** [दाह-] *n* सूर्योदयसे पूर्व प्रकाशक आभास। radiation of light in early morning.



**धिआ dhīā** [दुहिता] *n* बेटी। daughter. -पुता *n* 1. बेटा-बेटी, सन्तति। sons and daughters, issues. 2. नाना-भुटका। children.

**धिआरी-पुतारी dhiāri-putāri** *adj* धीआ-पुतावाली। (lady) blessed with children.

**धिक् dhik** *int* छिह। shame-shame, pooh-pooh, fie. **धिक्कार** *n* भर्त्सना। rebuke, reproach.

**धितकारव dhikārab** *See* धिरकारव।

**धिधिआएव dhidhiāeb** *vi* हदिआएव। be perturbed.

**धिपव dhipab** [दीप्त-] *vi* तप्त होएव। become hot. **धिपलकोढ़ि** *adj* अति आलसी। very lazy. **धिपाएव** *cau*.

**धिम्पर dhimmar** [धीवर] *n* एक जाति। a caste. *adj* मन्द। slow, dull (person).

**धिरकारव dhirkārab** *vt* धिक्कारव, धिक्-धिक्/छी-छी कहि भर्त्सना करव। reprimand. **धिरकार** *n*.

**धिरे-धिरे dhire-dhire** *adv* मन्द-मन्द, नहु-नहु, शनैःशनैः। slowly; gently.

**धी dhī** [धिआ, दुहिता] *n* 1. बेटी। daughter. 2. *cls* विद्या, बुद्धि। knowledge.

**धीअनि dhīani** [धीजनो] *n* बेटीलोकनि। daughters.

**धीमान् dhīmān** *adj* विद्वान्, बुद्धिमान्, पण्डित। scholar.

**धीसेआसिनि dhī-soāsini** *n* कुमारी आ विआहलि बेटी सभ। unmarried and married daughters.

**धीर dhīr** *adj* हर्ष वा विषाद भेलहुपर शान्तचित्त रहनिहार, प्रशान्त। patient, grave, calm.

**धीरज dhīraj** *See* धैरज।

**धीवर dhībar** *n* 1. मछवार। fisherman. 2. घटवार, मलाह। ferryman.

**धुआँ dhuā** *n* धूम, जरलापर बहराएल कार्बनकणयुक्त गैस। smoke. -कस *n* पक्का घरमे धुआँ बहराएवाक हेतु बनल मार्ग। funnel, chimney. **धुआइन** *adj* धुआँ-सन गन्धवाला। smoky in smell. **धुआँएव** *vi* 1. धुआँ छोड़व। smoulder, emit smoke. 2. धुआँसँ विकृत होएव। be smoky.

**धुकधुकाएव dhukchukāeb** *vi* भ्रष्टाएव, दुविधामे पड़व। hesitate.

**धुक-धुक dhuk-dhuk** *ono* हृदय धड़कवाक मन ध्वनि। throbbing sound. **धुकधुकाएव** *vi* 1. धुकधुक

ध्वनि करव। throb. 2. मन्द-मन्द धुआँइन जरव। smoulder, burn slowly. **धुकधुकी** *n* 1. धड़कन। throbbing. 2. आतड़। panic. 3. गर्दनक निचला भागक खाँधि। depression at the bottom of neck. 4. उक्त खाँधि लग लटक्या पादर्याक एक गहना। an ornament hung over the said depression, pendent.

**धुकव dhukab** *vt* 1. वायु जौक प्रज्वलित करव। blow (fire). 2. धुमव, धुआँ जौक आम/केरा पकाएव। fumigate, *spl* for ripening banana/mango. 3. धुआँ पियव। smoke (cigarette). **धुकारी** *n* धुआँवाला घुं जे डोंग/मोमकें भगाएवाला कण्ठ जाइत आइ। smouldering/smoky fire for repelling mosquitos.

**धुकुर-धुकुर dhukur-dhukur** *adv* मन्द-मन्द धुआँइन (पजरव)। (burn) slowly and smoulderingly.

**धुककड़ dhukkar** *n* धुआँ/धुममे व्याप्त धूमिल वायु। air hazy with dust/smoke.

**धुजा dhuja** *n* ध्वजा, पताका। flag.

**धुत dhut** *See* दूत।

**धुतह dhut-hū** *n* मोड़ा वाजा। trumpet, metal horn consisting of three pieces fixed together.

**धुत dhutta** *adj* निर्ममि चुर। steeped in intoxication.

**धुत्थर dhutthar** *adj* अतिबुद्ध, जगजोर्ण। worn out.

**धुथूर dhuthūr** *See* धनूर। **धुथुरमुहा** *adj* उदाम मुहवाला। pale faced.

**धुँधकार dhūdhkār** *n* धुआँ/धुम परगलामे धूमिल काल।

**धुँधराएव dhūdhraēb** *vi* धूमिल होएव। become hazy.

**धुधुआएव dhudhuāeb** *vi* 1. धू-धू ध्वनि करैत बहव (वमानक)। (said of wind) blow harsh, rave. 2. तेज ज्यो विकल होएव। be restless due to high fever.

**धुधुनमुह dhudhunmuh** *adj* उदाम मुहवाला, विषण्ण। pale faced, gloomy.

**धुन dhun** *See* धुनि।

**धुनव dhunab** *vt* 1. तुरके धुनकीक चोटमे पसारव। card (cotton). 2. (माथ-कायर) पीटव। beat (head) in despair. **धुनकी**, **धुनठी**, **धुनहठ** *n* तुर धुनवाक धनुष। carder's bow. **धुनाइ**, **धुनाउ** *n* धुनवाक

मजदूरी। wage for carding. **धुनिआ** *n* 1. नूर धुनवाक व्यवसायी। carder. 2. एक जाति। a caste. **धुनेठ** [धुनन-र्याष्ट] *n* धुनिआक छडी। carder's stick.

**धुनि dhuni** [धुनि] *n* 1. गीतक भास, लय। tune. 2. मनक, अटल चिन्तन। raze, whim, absorbing thought. 3. ज्वरक तीव्र नापावस्था। peak of fever.

**धुनिआ dhuniā** See under धुनवा।

**धुनी dhuni** *n* साधुलोकनिक पैघ घुर। fire lighted by mendicants for warming themselves.

**धुनेठ dhunēṭh** See under धुनवा।

**धुन्य dhundh** [धुन्य?] *n* मन्द प्रकाश, डल्लकर। haze, dim light.

**धुप<sup>1</sup> dhup<sup>1</sup>** [w of धुप] *n* सुगन्धित धुआँ। incense. \*काठी *n* ममाला-लेपल काठी जे जराओल गर सुगन्धित धुआँ छेहैत अछि। incense-stick. \*दानी See धुपेडी। \*बत्ती See धुपकाठी।

**धुप<sup>2</sup> dhup<sup>2</sup>** [w of Hindi धुप] *n* रौद। sun-shine. \*घड़ी *n* छायासँ समय बुझवाक यन्त्र। sun-dial. \*छौह *adj* दुइ रङ्गक सूतसँ बिनल कपडा जे बहुरङ्गी देखाइत अछि। (cloth) woven with prismatic colour.

**धुपब dhupab** *vt* 1. See धुक्ब (2) 2. धूपसँ सुगन्धित करब। make fragrant by fumigation. 3. See धुक्ब। **धुपाएब** *vt* रौदसँ सुखाएब। bask. **धुपुआ** *adj* धुक्कै पकाओल। ripened by fumigation. **धुपेडी** *n* धुपदानी। incensory, censer. Also धुपौडी।

**धुमधुमाएब dhumdhumāeb** *vt* लगातार मुक्का मारब। strike/beat repeatedly.

**धुमन dhuman** [धुमन?] *n* गाल वृक्षक राल। resin, fragrant exudation of the tree *Shorea robusta*. **धुमनाइन, धुमनाह** *adj* धुमन-यन गन्धवाला। smelling like resin.

**धुमरी dhumri** See धुम्मरि।

**धुमस dhumas** *n* हल्ला-गुल्ला, अशान्ति। tumult, uproar (of children). **धुमसाह, धुमसिआ** *adj* धुमस मनओनिहार। rowdy.

**धुमसुर dhumsur** *n* दाढ़ भर चलेबाक हाथरवाला मुडरा। ram.

**धुमुक्का dhumukkā** *n* ठोकर। blow.

**धुमुह dhumuh** [धुमपुख] *adj* धुआँमन मुहवाला, ड्याम। pale faced, gloomy.

**धुप्पर dhumar** *adj* मोट-डोट। sturdy **धुप्परि** *f*

**धुम्मा dhumma** *adj* स्थूलकाय, मोट-डोट। stout (der).

**धुर dhur** *int* विरक्तिव्यञ्जक निपात। Denotes disapproval and disgust. Also धुर जो, धुर बाहि।

**धुर dhur** *n* 1. एक वर्ग-मान: बीघाक बीसम भाग। a unit of square measure; See T.VII. 2. धूर। high ridge. 3. हरक एक अङ्ग (टिप्पणी—हरमे तीन अङ्ग वा एकक होइत अछि: बड़द, हरबाह आ हरीस)। one of the three units of plough; bullock, ploughman and implement. ~ बान्हब *vt* चालदानक कबुला कए छागरेक बान्हब। tether an animal for sacrificing after fulfilment of some desire. Cf धुरबन्ह।

**धुरकमिआ dhurkamiā** *n* कोल्हुआरमे जारनि शोकरनिहार जन। labourer engaged to feed fuel to hearth of cane-crusher.

**धुरकिल्ली dhurkillī** *n* धुरक कील। bolt of axle.

**धुरकी dhurki** *n* धुरकक एक भाग। a unit of square measure: See T.VII.

**धुरखुर dhurkhur** *n* दोआरिक आगुक जगह। threshold. ~ नोचब *vt* दोआरि खोलबामे असमर्थ भेला पर क्रोधसँ ओकर आगुक माटि खोंखरए लागब, जेना बिलाड़ि करैत अछि; ककरहु पर खिसिआए तकर क्रोध अनका पर झाड़ब। (said of cat) failing to open door scratch ground in anger, vent one's anger on someone else.

**धुरखेल dhurkhel** *n* 1. फगुआक परात पड़ोब दिन भेनिहार एक पावनि जाहिमे एक-दोसरा पर धूर फैकल जाइत अछि। a part of holi festival celebrated on the last day by throwing/smearing dust on each other. Cf जूड़-सीतल।

**धुरछक dhurchhak** *adj* पर्याप्त। enough.

**धुरता dhurtā** [धूर्तता] *n* 1. मजाक, चलाकी। trickery. 2. परिहासान्मक गारि, सड्किताम। jokes and jocular abuses allowed for some relatives and close friends, fun. **धूर्तबाज** *n* धुरता करबाक योग्य सम्बन्धी/मित्र। one with whom धुरता is allowed.

**धुरधुराएब dhurdhurāeb** *adv* भर्त्सना करब। condemn, castigate.

**धुरन्धर dhurandhar** *adj* भारीसँ भारी काज सम्पारबामे समर्थ, पार्ष। expert.

**धुरपटाङ dhurpaṭāṅ** *adv* खुल्लम-खुल्ला। openly.



धुरपेटव dhurpēṭeb See हुरपेटव।

धुरफी dhurphī See दनुफ।

धुरबन्धू dhurbanhū adj बलिदान लए राखल (छागर)। (kid) tamed for sacrifice.

धुरमुठि dhurmuṭhi ॥ स्तब्धता, किंकर्तव्यविमूढ़ता। being at a fix.

धुरमुस dhurmus See धुमसुर।

धुरमुहा dhurmuḥā adj मुह पर धूरा वाला (विगड़)। (seed-bed) having dust on the surface (free from hard crust).

धुरसाएव dhursāeb See पड़ाएव।

धुरसाल dhursāl ॥ धुरीमे लागल एक काठ। a part of bullock cart.

धुरही dhur-hī ॥ डेकुलक छीप। shaft of an irrigational hoist.

धुरा dhurā cls ॥ धुरी, अक्ष। axle.

धुरिआएव dhuriāeb [धूरि, धूलि] ॥ धुरा लगलासँ मालिन होएव। catch or be smeared with dust, vt धुरा औसव। smear clay dust.

धुरिआ बाओग dhuriā bāog ॥ धुरा कएल खेनमे मुखवा बाओ पाइव। dry sowing before rainy season.

धुरिआ साओन dhuriā sāon ॥ एहन बरसाती मास जाहिमे वर्षाक अभाव धुरा उड़ैत हो। rainy month full of dust in absence of rain for long.

धुरी dhurī ॥ गाड़ीक ओ अशदण्ड जाहिपर पहिआ नचैत अछि। axle, cross-bar.

\*धुरीण \*dhurīṇ [धुरि- "yoke"] adj 'जुआमे फेल', पूर्ण भारबहनशम, प्रवीण। master, expert.

धुरोटो dhurōṭi ॥ बैल गाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

धुर्तबाज dhurtbāj See under धुरता।

धुस dhus See धुस्सा।

धुसब dhusab [दृष-] vt दुरदुराएव, मुहपर निन्दा करव। reprimand.

धुसमाण्ड dhusmāṇḍ adj अति विशालकाय (नन्य)। gigantic, robust.

धुसरी dhusrī ॥ एक मोटक धान। a coarse rice.

धुस्सा dhussā [दृशाट] ॥ मोट ऊनक लोड। woollen cloth.

धू dhū ॥ घाम-पात। weeds.

धूआ dhūā ॥ 1. शरीर। body, physique. 2. खदमुगर। scarecrow. 3. कवड़ी खेलमे सीमा-नह। partition line in कवड़ी। 4. लाल बरखसँ झोपल मरगत-कलस। a pot of sweet drink wrapped by red cloth.

धूक dhūk ॥ धुकनाइ। fumigation.

धू-धू करव dhū-dhū karab See धूआएव।

धूप dhūp ॥ सोंगभवाला धुआँ। fume of incense.

धूम<sup>1</sup> dhūm ॥ घोस, आडम्बर, ठाट। boom, pomp. -घड़ाका, -धाम fanfare.

धूम<sup>2</sup> dhūm ॥ धुआँ। smoke. -केतु ॥ एक वृक्षतारा। a comet. -पान ॥ बीड़ी आद आग मानक धुआँ पियव। smoking. धूमिल adj धूमसदृश दालकल, धुआँएल, मलिन। hazy, smoky. धूप adj धुआँ-सन रङ्गवाला, धूमवर्णी। of smoke colour. -पान [common error for धूमपान] See धूमपान।

धूर dhūr ॥ 1. खेनक एक नाप। a unit of square measurement; See T.VII. 2. चान्द। ridge. 2. भर्जन/समर्पक हिम्सा हर। share/turn of partner in cooperative farming (in use of plough).

धूरा<sup>1</sup> dhūrā ॥ धूलि, गरदा। dust, powder. -माटि ॥ माटि आ धूरासँ खेल। child's play with dust and clay. Also धुरि।

धूरी dhūrī ॥ अक्ष। See धुरी।

धूर्त dhūrta adj 1. बञ्चक, छली। crooked, cunning, trickster. 2. पाखण्डी। hypocrite. 3. विनोदी, मजाकआ। funny. Cf धुरता, धूर्तबाज।

धूलि dhūli cls ॥ धूरा। dust. Also धूली।

धूस dhūs ॥ बालु आ चिकनी माटक मिश्रण। soil mixed with sand.

धूसर dhūsar cls adj माटक गरदा-सन रङ्गक, भुल। grey, pale. ॥ ढेकीक मुसरा। See मुसरा।

धूसी dhūsī See धूस।

धूह dhūh See धूआ।

धृत dhrit adj राखल, धएल। placed, held.

धृति driti cls ॥ धैर्य, सन्तुष्टि। patience, contentment.

धृष्ट dhrist adj दौड, थंथर, हेहर। insolent, impudent, bold (der).

धेंगुर dhēgur [अभ्यङ्गुल] *obs n* झीङ्गुर, सनकिरवा। cockroach.

धेनु dhenu *n* नव बिआइल गाए। cow recently calved. *opp* वकेना धेनुआर *adj* पूरा दूध देनिहार, खुब लगहार (गाए/महिंस)। yielding enough milk.

धेह dhēh [ध्येय] *n* लक्ष्य, आशय। aim and intention.

धैरज dhairaj *n* धैर्य। patience.

धैवत dhaibat *n* सङ्गीतक छठम स्वर। sixth note in Indian gamut.

धोअन dhōan *n* धोलापर अवशिष्ट जल। refuse water after washing.

धोअब dhōab *vt* प्रक्षालित करव, जलसँ स्वच्छ करव। wash, wash out. धोअ, धोअनि *n* प्रक्षालन। wash. *Ex* धोतीमे तीन धोअ लगलैक "Dhoti got three washes." धोआ *adj* बिनलाक याद विचोरेम पूर्व धोएकेँ स्वच्छ कएल (कपड़ा); *opp* कोरा (cloth) bleached before sale. धोआइ *w/w*. धोआएब *can*.

धोआर dohār [VR] *n* एक जाति। a caste.

धोएब dhōeb *See* धोअब।

धोँक dhōk *n* धुकनाइ, ताप पहुँचोनाइ। blaze, blast.

धोकड़कसा dhokarkassā *n* बच्चाकेँ चोराए धोकड़ामे कोस लए गेनिहार अग्राधकमी। child-lifter.

धोकड़ा dhokṛā *n* पैग डोरा। small sack, originally of leather. धोकड़ी *d* जेब। packet.

धोका dhokā *n* सुगर। pig.

धोखरब dhokhrab [अधःशर-?] *vt* 1. जलक घर्षणसँ अपश्चाग्नि होएब। be washed away/flushed. 2. जलमे पड़ने रङ्गक उड़व। (said of colour) be effaced in water.

धोखा dhōkhā *n* 1. भ्रम, मिथ्या ज्ञान। mistake, misunderstanding. 2. स्खलन, चूक। error. 3. वञ्चना, धूर्तता। deception, fraud. ~ देख *vt* ठकव, परतारव। eye wash. -बाज *adj* बञ्चक। treacherous.

धोखारब dhokhārab [अधःशाल-?] जलक घर्षणसँ मल दूर करव। wash out, flush.

धोँछ dhōchh [जुगुप्स्य] *adj* नीच, कृण, अभ्यम। mean, ignoble. धोँछि, धोँछिआ *f*.

धोटकी dhotki *n* ओठपुट। lips. ~ लगाएब *vt* पानि पीवाकाल जलपात्रपर दूनु ओर बैसाएब। take rim of tumbler between lips while drinking (considered a bad manner, the desirable way is to pour water into open mouth without touching the pot with lips).

धोतिआहा dhotiahā *adj* दरभङ्गा राजक पाण्डन-परीक्षामे उनीर्ण भए सकर सम्मानमे धोती पओनिहार (विद्वान्)। one who was honoured with a pair of dhoti on being successful in the examination of pandits held by Darbhanga Raj occasionally. *Cf* धीन-परिक्षा।

धोती dhōti [अधोवस्त्र] *n* पुरुषक अधोवस्त्र। man's loincloth.

धोघर dhōdhar *n* कोटर। hollow, cavity, *spl* on tree. Also धोघरि।

धोधि dhōdhi [तुन्दि] *n* मोटाए ऊँच भेल पेट। pot belly. \*गर, धोधिल, धोधैल *adj* धोत्रियाला। pot bellied.

धोन dhōn *See* धोअन।

धोनाह dhonah *adj* पोटावाला (नैना)। (child) with dirty nose.

धोनि डेकार dhoni dhekār *n* बिपाकजन्य विकृत डेकार। eructation.

धोन्धसि dhondhasi [VR] *n* बाइ पक्षीक एक प्रभेद। a species of hawk.

धोन्ह dhonhi *n* 1. झलझल इजोता। haziness. 2. डक्कम। foul weather.

धोपचट dhopchaṭ *n* 1. असावधानी। fluke, carelessness.

धोपब dhōpab *vt* तोपव, झाँपव। cover up, hide.

धोबि dhōbi *n* एक वस्त्र धोनिहार जाति, रजका। washerman. धोबिआही *n* धोबिक बस्ती। washermen's settlement.

धोबिआ पाट dhobia pāṭ *n* 1. धोबिक कपड़ा रखवाक दार। washerman's woodslab. 2. कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick.

धोबिघड़ा dhobighaṭṭā *n* नदीक/पोखरीक ओ पाट जतए धोबि कपड़ा मृत्तन अछि। washerman's washing spot on the bank of a river/pond.

धोबिनि dhobini *n* धोबि जातिक स्त्री। washer-woman.



**धोबी dhōbī** [VR] *n* 1. See धोवि। 2. एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

**धौछ dhaūchh** *adj* धौंछ दूध देनिहारि गाए। cow of low yield.

**धौजनि dhaujani** *adj* कटकर थाकनि। harassment.

**धौन्ह dhaunh** See धन, धुन्ध।

**धौत dhauta** *cls adj* धौअल (वस्त्रादि)। washed (cloth etc.). -परीक्षा *n* दरभङ्गा राजद्वारा प्रवर्तित पाण्डित-परीक्षा जाहिमे उत्तीर्ण भेलापर सम्मानस्वरूप एक जोड़ धोती देल जाइत छल। an examination of scholars held formerly by Darbhanga Raj in which successful one used to be honoured with a pair of धौतवस्त्र (q.v.). -वस्त्र *n* धोती। man's loincloth.

**धौर dhaur** [धवल] *adj* भूल रङ्गक (पशु)। (cattle) of grey complexion. *int* धुर जो। pooh-pooh.

**धौरबी dhaurabī** *n* रखैल, कामतृप्ति हेतु राखल दासी। concubine.

**धौरी dhaurī** *n* लगाहरि गाए। milch cow.

**धौल dhaul** *n* मुक्काक प्रहार। slap.

**धौला dhaulā** *n* एक पक्षी। a bird.

**धौस dhaus** *n* दिशा। direction.

**ध्यात dhyāt** *adj* सोचल। contemplated. **ध्यातव्य** *adj* ध्यान देबाक योग्य, अवश्येय। to be noted.

**ध्यान dhyān** *n* 1. मानस दर्शन, चिन्तन। contemplation. 2. इष्ट-देवताक स्वरूप। form of deity contemplated in worship. 3. एक योग-क्रिया, यगद् चिन्तेक निरन्तर एकाग्र राखब। a process of yoga, constant meditation. 4. अवधान, मनोयोग, एकाग्रता। attention. 5. स्मरण, चिन्तन। recollection, reflection.

**ध्येय dhyēya** *n* अभिप्राय, उद्देश्य। intention, intent.

**ध्रुपद dhrupad** *n* 1. गीतक टेका। 2. सङ्गीतक एक शैली। an early form of classical music.

**ध्रुव dhrub** *adj* 1. अविचल, स्थिर, स्थायी। constant, fixed. 2. पक्का, निश्चित, अवश्यम्भावी। sure, certain. *n* 1. अश्वक छोर। pole. 2. सप्तर्षिक निकटक एक तारा। polar star. 3. गीतक टेका। refrain of song. *adv* अवश्यमेव। definitely. -पद See ध्रुपद।

**ध्वंस dhvaṁsa** *n* विनाश, उजाड़। destruction, devastation. **ध्वंसावशेष** *n* टूटल-फूटल भवनादिक बचल-खुचल अंश। remains.

**ध्वज dhvaja** *n* पताका, धुजा। flag, banner. Also ध्वजा।

**ध्वनन dhvanan** *n* 1. ध्वनि वा शब्द करब। making sound. 2. व्यञ्जनाद्वारा पारिणामिक अर्थक बोधन। expression by way of implication.

**ध्वनि dhvani** *n* 1. शब्द, अवाज। sound, noise, voice. 2. व्यङ्ग्य अर्थ। (in poetics) implied meaning. **ध्वनित** *adj*.

**ध्वस्त dhvasta** [ध्वंस-] *adj* टूटि-फूटिकेँ खसल-पड़ल, उजड़ल, नष्ट, बेरबाद। destroyed, smashed.

**ध्वान्त dhvānta** *cls n* अन्धकार। darkness.

**न**

*n* वर्णमालाक बीसम व्यञ्जन। 20th consonant of alphabet.

**न na** *obs adv* नहि। no, not.

**नई nai** See नहि।

**नअमि naumi** [नवमी] *obs n* नवम तिथि। ninth day of moon's phase.

**नएन naen** [नयन] *n* 1. आँखि। eye. 2. एक माछ। a fish.

**नएना जोगिनि naenā-jōgini** *n* एक तान्त्रिक योगिनी जे आँखिसँ देखितहि मोहि लैत छलि; एकर चित्र तँ कोबराक घरमे लिखल जाइछ। a famous sorceress able to enchant any one at a glance; hence her image is drawn in wedding room.

**नओ nao nū** दससँ एक कम। 9, nine. ~ छओ करब *vt* निर्णय करब, लेन-देन साफ करब; समझौता करब। decide the case, end dispute by compromise. -तिमना *n* नओ प्रकारक तीमनवाला विशिष्ट भोजन। a meal of nine dishes served to highly respectable guests. -रतन *n*. 1. [नवरदन] नओ दाँतवाला बड़द जे दोखाह मानल जाइत अछि। (ox) having nine teeth considered unlucky. 2. See नवरत्न। -सत्ता *n* नओ आना ओ सात आनाक अनुपातमे बटबारा। proportion of 7:9.

**नओकदि naokāṛhi** [VR] *n* जूआक एक खेल। a game of dice.

**नओबति naobati** [A] *n* 1. बाहरी फाटकक उपर सङ्गीत-व्यवस्था। orchestra arranged at the top of main gate. 2. कालसूचक बाजाक व्यवस्था।

- arrangement for announcing time by musical sound.
- नओम *naom* *adj* नवम। ninth.
- नओल *naol* [VR] *n* नौकाक एक प्रभेद। a kind of boat.
- नओहरिआ *naohariā* [नाओघाट] *n* नौचालक, घटवार। ferryman, boatman.
- नक° *nak°* [w of नाक] *n* नासिका। nose. See below.
- नककटाओन *nak-kaṭāon* *adj* 'नाक कटओनिहार' कुकर्म कए अपन प्रतिष्ठा गमओनिहार। who lost his prestige.
- नककट्टा *nak-kaṭṭā* *adj* 1. काटल नाकबाला। whose nose is chopped. 2. See नककटाओन।
- नकछिकनी *nakchhiknī* *n* एक घास। a grass. Also नकछिक्की।
- नकछेदी *nakchhēdī* *n* 1. जकर नाक छेदल छैक एहन पुरुष। man having his nose pierced for wearing ornament. 2. नाक छेदनाइ। piercing of nose.
- नकट *nakṭā* *n* 1. एक खाद्य पक्षी। a table bird. *Anser indicus* 2. See नकटी (1)।
- नकटी<sup>1</sup> *nakṭī* *n* सुखाएकें जमल पोटा। dry phlegm.
- नकटी<sup>2</sup> *nakṭī* *n* पालोक कतकर खाँच, खाड़ी। side notch in yokes.
- नकडुबाब *nakḍubāb* *n* जे नाक धरि पानिमे (मूर्खतामे) डूबल हो, महामूढ़। plunged upto one's nose (in ignorance), dolt. *n* एक जलचर पक्षी। a table bird. See डुबाब।
- नकडुब्बा *nakḍubbā* *n* महामूर्ख। dolt.
- नकदइरी *nakdaṭ-rī* *n* अपमान सहैत याचना करवा beg at the cost of prestige.
- नकपिच्चा *nakpichchā* *adj* पीचल नाकबाला। flat-nosed.
- नकफेचरा *nakphēchra* *adj* पसरल नाकबाला। having expanded nose.
- नकबसा *nakbasā* *n* नासा-विवरक विभाजक भित्ति। partition wall in nostril.
- नकबेसरि *nakbēsari* *n* नाकक एक गहना। nose-ring having double string:

- नकगानि पिआएब *nakmāni piāeb* [नाकें पानि पिआएब] *vt* सताएब, पछाइब। oppress, overpower.
- नकमुन्नी *nakmunni* [नासा-मुद्रिका] *n* नाकक एक गहना। nose-ring.
- नकरगड़ा *nakragrā* *adj* नकडइरी कएनिहार। devoid of self respect. नकरगड़ी *n*.
- नकल *nakal* [A] *n* 1. अनुकरण। imitation, mimicry, caricature. 2. प्रतिलिपि। copy. -नवीस *n* प्रतिलिपिकर्ता। copyist. नकली *n* imitation, false, feigned, pseudo.
- नकलोल *naklōl* एक पक्षी। a bird. 2. मूढ़। dolt.
- नकसा *naksā* [A] नकशा। map, sketch plan. ~ करब *vt* असामान्य चेष्टा करब। behave unusually.
- नकाड़ *nakāṛh* [नक्र] *n* गोहि। crocodile. Also नकार।
- नकारब *nakārab* *vt* नठय। deny, negate.
- नकारि *nakāri* [नाक आर्ति] *n* नाकक घाओ। nose-sore, epistaxis.
- नकासी *nakāsī* See नखासी।
- नकिआएब *nakiāeb* [नाक-] *nvā* 1. नाक याटें वाजब, सभ स्वरकें सानुनासिक करैत उच्चारण करब। nasalize. 2. (लाक्ष) अस्पष्ट वाजब, गोंडिआएब। speak in a bumbling way.
- नकुनी *nakunī* *n* नाक। pointed end.
- नकुब्बा *nakubbā* *n* नाक-सन चेन्हवाला आम। a kind of mango. नकुब्बी *d*.
- नकुल *nakul* *cls* *n* सपनौर। mongoose.
- नकेल *nakēl* [H] *n* नाथ, विशेषतः ऊँटक। nose-bridle, *spl* of camel.
- नकोर *nakōr* *adj* सोझ। straight.
- नक्की-मुट्ठी *nakkī-muṭṭhī* [नक्का "कौड़ी"] *n* कौड़ीक एक खेल। a game played with cowrie.
- नक्कु *nakkū* [नाक-] *adj* 'नाकवाला', समाजमे वेमेल रूप वा आचरण रखनिहार। conspicuous for one's non-conforming queer action, one who shows off, odd, eccentric.
- नक्त *nakta* *n* राति। night. -व्रत *n* उदयसँ अस्ताधरि अभुक्त रहब। fasting from dawn to dusk.
- नक्षत्र *nakṣatra* *n* तारा, विशेषतः ओसभ जे माससूचक होइत अछि, जेना अश्विनी। star in



general, particularly the constellation अश्विनी etc. numbering 27.

**नख** *nakh* *n* नह। nail. -क्षत *n* कामकेलमे नहसँ देहपर कएल गेल क्षत। nail marks made in amorous play. Also -पद। -शिख, -सिख *n* नायिकाक नहसँ च्यान धोरक अवयव; अङ्गसौन्दर्यवर्णन। top to toe.

**नखत** *nakhat* *cls n* नखत। star.

**नखर** *nakhar* *cls n* नोकगर नह, जेना चामक। pointed nail, claws.

**नखरा** *nakhrā* [H] *See* ताल, भगल।

**नखास** *nakhās* [A] *n* खोधिके उरेखल गेल निम्न-फुलआ। engraving, carving. Also नखासी।

**नखी** *nakhī* [VR] *n* नेत वस्त्रक एक प्रभेद। a variety of muslin.

**नग** *nag* *n* 1. पर्वत। 2. [P] gems.

**नगड़ा** *nagrā* *See* मसौ।

**नगण्य** *naganya* *adj* नहि मनसक योग्य, उपेक्षणीय, नुस्छ। negligible.

**नगद** [A] *n* निक्करूपी, मुद्रारूपी धन। cash, ready money. -नारायण *n* टाका (पारिवारिकभाषामे)। money (slang). नगदा-नगदी, नगदी *adv* सधः टाका दए (उधार नहि)। in cash (not on credit), with ready money.

**नगदा** *nagdā* *n* झटका। storm.

**नगन** *nagan* *adj* नग्न, नाड्ड। naked.

**नगनीपी** *nagnīpī* [नाग नीपय] *n* द्विगमनक चारिम दिन बादलक नगनीपी (डान) पहिमाए, नागक नीपल जगल आओर नगनीपीक सभे घरमा, चारवारक लोककेँ भोजन करवाव; द्विगमनक एक दिन। a part of bride's home-coming ceremony: removing नाग (q.v.) and clearing its ground followed by a family feast.

**नगर** *nagar* *n* 1. पैघ बस्ती, गाम-घर, जनपद। locality, villages. 2. सहर। town, urban locality, city. -पालिका *n* नगरक स्वायत्त-शासन-सेस्था। municipality.

**नगरबोथ** *nagaraūth* [VR] *See* नागरमोथा, मोथा।

**नगरी** *nagari* *See* नगर।

**नगल** *nagal* [VR] *obs n* चाट पक्षिक एक प्रभेद। a species of falcon.

**नगला** *naglā* *n* जीनमे लागल चामक फीता। leather strap fitted in saddle.

**नगहर** *nag-har* [नागगृह] *n* घरक भीतर चारू कात पीअर कपड़ाक ओहार दए बनाओल प्रकोष्ठ जाहिमे दुरगमनआ कन्या चारि दिन राखल जाइत अछि। an enclosure made of yellow cloth inside dwelling house wherein bride is confined for first four days after entrance in her husband's home.

**नगाड़ा** *nagārā* [P नवकारा] *n* एक पैग ढोल जे ऊँट पर बजाओल जाइत छल। battle drum.

**नगेन्द्र** *nagendra* [नग-इन्द्र] 'पर्वतक राजा', शिव। 'lord of mountain' Siva.

**नग्न** *nagna* *adj* नाड्ड। naked.

**नग्र** *nagra* *See* नगर।

**नघान** *naghān* *n* 1. लङ्घन। crossing. 2. पशुक मैथुन। mating of animals.

**नघार** *naghār* *See* लगहर।

**नघारब** *naghārab* *vt* पार करव। cross over.

**नडटा** *nañṭā* *See* लङ्गट/नाडटा। नडटनिआ *f*.

**नडड़ा** *nañṛā* 1. *See* नाडड़ा। 2. एक वनीपाधि। a herb. ~ खेसारी *n* खेसारीक एक प्रभेद। a pulse.

**नडड़ाएब** *nañṛāeb* *vi* पाएक विकृतिसे झुकैत-टंगैत चलव। limp. *vt* नाडड़ा लागल पाछो-पाछो दौड़व, अनुधावन करव, पकड़बाक हेतु पाछु लागव। follow the trail of, pursue, run after.

**नडड़िमोड़** *nañṛimor* *n* लोभवश निकट आवि नाडड़ा मोड़व जेना कुकुर करैत अछि। wagging one's tail. ~ देव *vt* लोभवस कुकुर जकाँ लुमफुमाएव। rove in greed like a dog with its tail wagging.

**नडड़ी** *nañṛī* *See* नाडड़ी।

**नडहन** *nañ-han* *See* लङ्घन।

**नडाड़ा** *nañṛā* *n* *See* नगाड़ा।

**नडोट** *nañōṭ* *See* लडोट।

**नङ्ग** *naṅg* [नग्न] *adj* नाड्ड। naked, exposed.

**नङ्गट** *naṅgaṭ* *See* लङ्गट।

**नङ्ग-धडङ्ग** *naṅg-dharaṅg* *adj* नग्न। naked.

**नङ्गा** *naṅgā* *See* नाङ्गा।

**नङ्गुर** *naṅgūr* *n* नङ्गुर। baboon.

नङ्गे-चङ्गे *naṅgō-chāṅgō adj* दिक्, अकच्छ।  
vexed, disturbed.

नचनिआ *nachaniā [नृत्य-] n* नर्तक, नटुआ।  
dancer.

नचाएव *nachāeb vt* 1. नाच कराएव। make one  
dance. 2. नर्तित करव। spin, revolve. 3. बेरि-बेरि  
दौड़ाए परसान करव। harass by sending hither  
and thither.

नचार *nachār [P लाचार] adj* विवश, निरुपाय।  
helpless; constrained.

नचारी *nachārī [B लहचाड़ी] n* एक गीत, मुख्यतः  
शिव-पार्वतीविषयक। a folk song on the theme of  
Lord Shiva.

नछड़व *nachhṛab See* लोहछव।

नछत *nachhat n* नक्षत्र, तारा। star, constellation.  
Also नछतर।

नछोड़व *nachhōṛab [नखशोद-] vt* नहसैं शत करव।  
scratch with nails, claw. नछोड़ *n* नखत्रण।  
scratch.

नजगव *najgab See* पनुषव।

नजदीक *najdik [P] n* निकट, लगीच। near. नजदीकी  
*adj* निकट सम्बन्धी। closely related.

नजराएव *najrāeb vt* नजरि लगाएव। cast evil  
eyes.

नजराना *najrānā [A]* महामान्यकें साक्षात्कारमे देल  
गेल सम्मानोपहार, सलामी। tributes presented to  
superior lord or master.

नजरि *najari, najair [A] n* 1. दृष्टि, विलोकन। look,  
glance. 2. अनुग्रह, कृपा। favour, compassion. 3.  
ध्यान, अवधान। attention, care. 4. कुदृष्टि। evil  
eye. ~ बचाएव *vt* ककरो दृष्टिगत नहि होएबाक  
प्रयास करव। avoid the sight of. ~ लागव *vi*  
डाइनि आदिक कुदृष्टिसँ रोगादि होएव। be prey of evil  
eyes.

नजारति *najāratī, \*rait [A] n* नाजिरक दफतर।  
establishment of नाजिर (Office Superin-  
tendent).

नजीर *najir [A]* उच्च वा उच्चतम न्यायालयक पूर्व  
निर्णय, पूर्वोदाहरण। ruling, precedent.

नबि *nayī See* नाहि।

नट *naṭ n* 1. एक यायावर जाति जे पूर्वमे नाच/नाटक/  
सरकस करैत छल। a nomadic caste professing

dance and acrobatics, rope dancer. 2.  
रङ्गमञ्चक प्रबन्धक, निर्देशक। stage director. 3.  
आभिनेता, नर्तक। dancer, actor. -राज *n* शिव। the  
master dancer Lord Siva. -वर *n* कृष्ण। नटिनि  
*nf* 1. नट जातिक स्त्री। woman of नट caste. 2.  
उदण्ड झगड़ाहु महिला। quarrelsome mischievous  
woman. नटी *n* नर्तकी, अभिनेत्री। dancer, actress.  
नटुआ *n* नर्तक। male dancer.

नटक-चटक *naṭak chaṭak n* वाह्य रङ्गरूपक छटा,  
बाह्यी शोभा। gaudiness.

नटकिआ *naṭkiā adj* नाटकक अभिनेता; रङ्गकर्मी।  
dramatist, actor.

नटखट *naṭkhaṭ n* 1. उकठ, उत्पात। annoying  
action. 2. अशुभ/अभय घटना। inauspicious  
event. नटखटाह *adj* शुन्याचारमे कोनो व्यक्तिक्रम  
नाहि सहनिहार। intolerant of any transgression of  
religious norm. Also नटखटिआ।

नटङ्गी *naṭāṅkī n* एक प्रकारक सङ्गीत-रूपक। a style  
of dance-and-drama.

नट-छट करव *naṭ-chhaṭ karab vt* जमएबाक हेतु  
देखौआ चेष्टा करव। show off.

नटि+ *nati+* See under नट।

नट्टा *naṭṭa adj* नाट, भुट्ट। dwarfish.

नठव *naṭhab [नष्ट-?] vt* अपलाप करव, पूर्वमे स्वयं  
कहल/कएल बातकेँ अतथ्य कहव, नकारव। deny,  
disown, negate.

नठाल *naṭhāl adj* अकिञ्चन; अकार्यक। pauper,  
indigent; worthless.

नड़° *naṛ° [d of नाड़] n* शिश्न। penis.

नड़चोख *naṛchōkh adj* लम्पट। sexy.

नड़जीह *naṛjih [VR ललज्जिह] adj* ललचाइत  
जीहवाला, छुलाह। lickerish, greedy.

नड़व° *naṛab° See* नड़ाएव with T.I.

नड़-बहतर *naṛbahtar adj* लम्पट। flirt.

नड़भराह *naṛ-bharāh adj* अवडह। awkward.

नड़हा *naṛ-hā n* दिने भरिक (उपास)। (fasting) from  
dawn to dusk.

नड़हेड़ *naṛ-hēr See* नढेर।

नड़ाएव *naṛaeb [नष्ट-] vt* 1. छोड़ि जाएव। leave  
behind. 2. नष्ट होएव। be abortive. नड़ाओन *n*  
नड़ाओल वस्तु। thing left out.



- नड़ाठ *naṛāṭh* ॥ नड़ाओल ऐंठ। leavings of food.  
 नड़ार *naṛār* See नड़ेर।  
 नड़िआ *naṛiā* [नलिका] *adj* नलाकार पाथल खपड़ा।  
 semi tubuler (tile).  
 नड़ितोलुअ *naṛitolua* [VR] ॥ लठिधर। muscleman.  
 नड़िरा *naṛirā* ॥ जओ/गहुमक एक प्रभेद। a variety  
 of wheat/barley.  
 नड़रा हेल हेलब *vi* विकट स्थितिमे निर्वाह करब।  
 carry on embarrassingly.  
 नड़री *naṛh-rī* *f* व्यभिचारिणी, कुलटा। adulteress,  
 flirt. Cf नड़ेर।  
 नड़िआ *naṛhiā* ॥ गीदर, शूगाल। jackal, fox.  
 नड़िनिआ *naṛhinīā* *adj* व्यभिचारिणी (गारि)।  
 unchaste (in abuse).  
 नड़ेआ *naṛheā* ॥ गिदर। jackal.  
 नड़ेर *naṛher* [नड़ेहेर] ॥ व्यभिचारी पुरुष। adulterer.  
 नड़ेरी ॥ व्यभिचार। adultery.  
 नत *nata* *adj* झुकल, प्रणत, नम्र। inclined, bowed,  
 modest. नति ॥ 1. झुकान। inclination. 2. प्रणमन।  
 salutation.  
 नतिनिजमाए *natini-jamāe* ॥ नातिनिक प्रति।  
 husband of grand daughter.  
 नतिनिपुतोहु *natini-putohu* ॥ दौहित्रवधू, नातिक  
 स्त्री। wife of daughter's son.  
 नतिनी *natini* See नातिनि।  
 नतीजा *natijā* [A] ॥ परिणाम। result, consequence.  
 नतु *natu* *con* किन्तु नहि। but not.  
 नथी *natthī* [नस्ति] ॥ कागत आदिक नाथ; नाथिकें  
 एकर कएल कागजपत्र। stitch, papers stitched  
 together, file.  
 नथ *nath* See नथिआ।  
 नथाएब *nathāeb* *pass + cau* of नाथब।  
 नथिआ नथुनी *nathīā, nathunī* ॥ नाकक एक  
 गहना। nose-ring. Cf नाथब।  
 नद *nad* ॥ कतोक नदी जे संस्कृतमे पुलिङ्ग मानल गेल  
 अछि, जेना सिन्धु, ब्रह्मपुत्र। river. Cf नदी।  
 नदान *nadān* [P] ॥ नादान, अबोध। innocent.  
 नदारद *nadārad* [P] *adj* नहि देल गेल, अविद्यमान,  
 शून्य। not given, absent, nil.  
 नदि *nadi* *obs* ॥ नदी। river.

- नदिआ *nadiā* [d of नदि] ॥ छोट छौंछी। a small  
 shallow clay pot of curd.  
 नदी *nadi* ॥ उद्गमस्थलसँ दूर जाइत प्राकृतिक  
 जलधारा। river. ~ दिस जाएब, ~ फिरब *vi* (eup)  
 मलत्याग करब। 'go river-ride', apparently to  
 ease oneself. -मातृक *adj* नदीसँ सिञ्चित (खेत)।  
 (land) irrigated by river: *opp* देवमातृक "वर्षापर  
 निर्भर", "depending on rain." ~ लागब *vi*  
 मलत्याग करबाक इच्छा होएब। feel motion.  
 नधान *nadhān* ॥ जोती, लदछ। entwining string.  
 नन° *nan°* See Also नन्°।  
 ननकटनी *nankaṭnī* ॥ केवल सीस भागक कटनी।  
 reaping of crops by cutting only upper part  
 containing ears.  
 ननकिलाठ *nankilāṭh* [E loin-cloth] ॥  
 धोती/साडीक रूपमे पहिरबाक सादा कपड़ा जे धानमे  
 अबैत अछि। a kind of loin-cloth used as  
 साड़ी/धोती। Also ननगिलाठ।  
 ननदि *nanadi/nanaid* [ननान्द] ॥ पतिक बहिनि  
 husband's sister. ननदोसि ॥ ननदिक पति।  
 husband's sister's husband.  
 ननन्दि *nanandi* *obs* ॥ See ननदि।  
 ननसुक *nansuk* [नयनसुख] ॥ एक प्रकारक कपड़ा।  
 a cloth.  
 ननिआ ससुर *nanīā sasur* ॥ पति/पत्नीक नाना।  
 wife's/husband's maternal grand father.  
 ननिआ सासु ॥ पति/पत्नीक नानी। wife's/  
 husband's maternal grand mother.  
 ननिऔरा *nanīaurā* ॥ नानीक घर, मात्रिक।  
 mother's father's home.  
 ननिहर *nanihar* ॥ नानीक घर। mother's mother's  
 home. Also ननिहार।  
 ननुआ *nanuā* *obs* *adj* कोमल, सुन्दर। lovely,  
 delicate.  
 ननु-नच *nanu-nacha* ॥ तर्क-वितर्क, ततमत।  
 hesitation, pros and cons.  
 ननुमि *nanumi* See ननुआ।  
 ननू *nanū* भविष्यु। promising. Ex जे ननू से गरभाहैं  
 ननू।

नन्द nanda *n* भगवान् कृष्णक पालक पिता। the foster father of Lord कृष्ण। \*किशोर, \*कुमार, \*लाल *n* भगवान् कृष्ण। lord कृष्ण।

नन्द nanda [vr] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

नन्दन nandan *n* 'आनन्ददायक', पुत्र। 'pleasing', son. -कानन, -वन *n* इन्द्रक फुलवाड़ी। garden of lord इन्द्र।

नन्दा nandā *n* (ज्योतिषमे) पड़ीव, षष्ठी ओ एकादशी तिथि। (in astrology) the 1st, 6th and 11th day of moon phase.

नन्दी nandī *n* शिवक वाहन वसहा। the bull lord शिव rides.

नन्ह° [w of नान्हि] *adj* छोटा। small. नन्हका, नन्हकिरबा *adj* छोटका (बच्चा)। little, tiny. नन्हकी *f* छोट-छोट घास। small variety of grass.

नन्हमुहिआ nanhmuhia *n* रफू करवाक पातर सुइ। fine needle.

नन्हि° nanhi° *adj* नान्हि, छोटा। tiny, little.

नन्हिआ nanhiā *n* एक धान। a rice.

नन्हिका nanhika *adj* छोटका। tiny.

नपड़ा naprā *See* लफन्दर, लबड़ा।

नपना napnā [नापब] *n* नपवाक साधन, जेना पाव, लगा आदि। measuring instrument. नपाइ *n* नपवाक क्रिया। act of measuring.

नपाएब napāeb *cau* of नापब।

नपुंसक napuṁsak *adj* 1. पुंस्त्वहीन। impotent. 2. काएर, भीरु, क्लीब। coward. 3. उदासीन। indifferent. 4. लिङ्गहीन, ने खीलिङ्ग, ने पुलिङ्ग। of neuter gender.

नप्पा nappa *n* नपना। measure.

नफगर naphgar [A] *adj* नफवाला, लाभकर। profitable.

नफर naphar [A] *obs n* जन, मजदूर। workman, helper.

नफा naphā *n* लाभ। profit.

नब nab [नव] *adj* हालमे भेल, नवीन, टटका। new, fresh. *See* Also नव "nine". \*गड्डुली *n* नव रोपल छोट गाछ, नरै। young tree. \*घरिआ *adj* हालमे बसल (परिवार)। (family) settled recently. -नौतार *rep*. \*सिक्खा, \*सिखुआ *adj* अखर-कट्टू। novice.

नबकवारि nabakabāri *adj* नव बएसवाला। young.

नबका nabkā *adj* नवीन। younger, newer.

नबति nabati *See* नौबति। -खाना *n* फाटकक उपर बनाओल वादक-कक्ष। space for orchestra on the top of gate.

नबब nabab [नम-] *See* नमब, लबब।

नबम nabam [नओ+म] *adj* गणनाक्रममे आठमसँ अगिला। 9th. Also न'म, नओम।

नबाएब nabāeb *vt* झुकाएब। bend.

नबाज nabāj *See* नमाज।

नबाद nabād [नव आबाद] *n* नव तोड़ल खेत। reclaimed land.

नबान nabān *See* नवान।

नबाब nabāb [P नबाब] *n* 1. स्थानीय शासक, सामन्त। governor of a province. 2. रईस, घनादय पुरुष। noble, richman. 3. तीसीसँ बनल लस्सा/लसलस पानि जाहिसँ सुविन्यस्त केस साटल-बैसाओल जाइत छल। linseed solution used for hair-dressing. नबाबी *n* नवाब-तुल्य विलासिता/व्यवहार। nawab-like luxurious habits and behaviour. ~ छाँटब। अभिमानवश नबाब जकाँ व्यवहार करब। behave like a nawab out of arrogance.

नबार nabār *See* नेबार।

नबारी nabāri *n* युवावस्था, यौवन। young age: *opp* बुढ़ारी।

नबासा nabāsā *n* नैहरसँ प्राप्त धन। property received by woman from her father.

नबासी nabāsi [नवाशीति] *nu* नओ अधिक अस्सी। 89, eightynine.

नबेद nabēd *n* नैवेद्य, पूजामे देवताकेँ चढ़ाओल भोज्यवस्तु। food articles offered to deity.

नबेर naber *n* धीपल लोहकेँ सरएबाक जलपात्र। smith's water pot used while cooling heated iron.

नबेरी nabēri *See* पनिहण्डा।

नबैत nabait *See* नबति।

नब्बे nabbē [नवति] *nu* दस गुना नओ। ninety, 90.

नभ nabh *cls n* आकाश। sky.

न'म naam *See* नबम।



**नम°** nam° [लम्ब; 10 of नाम] *adj* लम्बा, पैरा, ऊँचा। (ना)g, tall. °घोड़ *adj* घोड़ा-जकाँ अधिक लम्बा (नन्नामे)। as tall as horse (*der*). °छुरकी, °छुरती, °छोर *adj* पट्टी जकाँ कम ग्राकर दूर धार पसरल। narrow and long. °घोतिआ *adj* 'लम्बा भोनीयाला', धनवान्। richly clad, well-to-do, (man) of upper class.

**नमः** namah *See* under नमन।

**नमकहराम** namak-harām *See* निमक हराम।

**नमका** namka *adj* लम्बा। long.

**नमती** namti *n* लम्बाइ। length.

**नमन** naman *n* 1. प्रणमन, प्रणाम, नमस्कार। salutation; greeting; bowing down. 2. झुकनाइ। inclination, bending down. नमः *int* 'हम प्रणाम करैत छी'। 'I bow down to you'.

**नमब** namab [नम-] *vi* 1. नीचाँ दिस झुकव। bend down. 2. (पशुक) जलाशयमे उतरि मुह झुकाए पानि पिअव। (said of cattle) take water by lowering head.

**नमरब** namrab [नम-] *vi* 1. नत होएव, झुकव। incline, come downward. 2. ओलख, लटकव। droop, overhang, drop. 3. खड जकाँ तनलासँ फैध होएव। stretch out, expand in length.

**नमरी** namri [E number] *adj* 1. नमरवाला, सएकहौ (करन्सी नोट)। (currency note) of one hundred rupees. 2. जकर नाम थानामे नमर-महिन दर्ज छैक, कख्यात, नामी। numbered i.e. noted in crime register, notorious.

**नमस्कार** namaskār *n* 1. 'झुकनाइ', प्रणाम। salutation, greeting. 2. विशेषतः समान कोटिमे पारस्परिक अभिवादन, जे एहि शब्दक उच्चारणपूर्वक कएल जाइत अछि। word used for greeting equals.

**नमस्ते** namaste *int* प्रणाम। नमस्कार। पारस्परिक अभिवादनशब्द। term of greeting.

**नमहर** nam-har [लम्ब-] *adj* 1. लम्बा। tall. 2. पैरा। big, great.

**नमाइ** namai *n* लम्बाइ। length.

**नमाएब** namaeb *vt* 1. झुकाएव। bend down. 2. मालिकें पानि पिआएव। take animals to drink water to a tank/pond.

**नमाओन** namaon *adj* लम्बा-सन। seemingly long.

**नमूना** namūna [P] *n* प्रतिमान। sample, specimen.

**नमेर** namēr *n* अनेरुआ धान/खद्। crop/weeds grown spontaneously in farm.

**नमेरु** namēru *n* रुद्राक्षक गार। tree of रुद्राक्ष।

**नम्बर** nambar [E] *n* क्रमाङ्क, प्रतीकाङ्क। numerical mark for identification. नम्बरी *See* नमरी।

**नम्बा** nambā *See* लम्बा।

**नम्य** namya *adj* झुकवायोग्य। inclinable, flexible.

**नम्र** namra *adj* 1. विनीत। humble, courteous, polite. 2. झुकल। bent down.

**नय** naya *n* 1. नीति, सिद्धान्त। policy; ethical code.

**नयन** nayan/naen *n* 1. आँख, दृष्टि। eye, eyesight, vision. 2. लए चलव। carrying, leading. नयनाभिराम *adj* देखनुक। pleasing to look at, pleasant. Also नयान *obs*.

**नर** nar *n* 1. पुरुष। man; *opp* नारी। 2. पशु-पक्षीक पुरुषजाति। male; *opp* मादा। 3. नल, नरकाट। reed. 4. हुबकाक नली। pipe of hubble-bubble. °नाथ, °पति *n* राजा। king. °हरि *n* नृसिंह भगवान्। a deity with man's body and lion's head.

**नरक** narak *n* एक मिथकीय जगत् जतए पापी मुइलापर जाए दण्ड भोगैत अछि। hell. -निवारण चतुर्दशी *n* माघ कृष्ण चतुर्दशी जाहि दिन व्रत कएने नरक नहि भोगए पड़ैत छैक। a fasting day observed to avoid going to hell.

**नरकाटि** narkaṭi *n* नल जकाँ फोक झौटवाला एक झाड़। a reed. *adj* मलीन।

**नरकाटिआ** narkaṭiā *n* जनेरक एक प्रभेद। a variety of millet.

**नरख** narakh *n* सील-मोहर बनएवाक यन्त्र। apparatus for manufacturing stamping seals.

**नरगौरी** nargauri *See* बरौखी।

**नरम** naram [P] *adj* 1. कोमल, मृदु। soft, gentle, moderate. 2. मन्द, शिथिल। slack, mild. नरमाएब *vt/vi* नरम होएव/करव। be/make soft.

**नरही** nar-hi [नाल-] *adj* बिनु कठही बैठक (खुरगी)। (weeding spade) without wooden handle.

**नराच** narāch *See* नाराच।

नराज *narāj* [P नाराज] *adj* रुष्ट, अप्रसन्न, खिसिआएल। *displeased, angry.*

नरासाहि *narāsāhi* *n* बदनामी। *infamy.*

नरि *narī* [नदी] *obs n* धार, नदी। *river.*

नरी *narī* [नली] *n* 1. सूत लेपटएबाक फौफी। *reed for reeling yarn, reel.* 2. सूतक ओतबा मात्रा जे एक नरीमे अँटए। *quantity of yarn contained in one reel.* 3. सोनारक फुकनी। *smith's blowing pipe.*

नरुआ *narua* *See* नार।

नरेठी *narēṭhī* *See* नरैठी।

नरेन्द्र, नरेश *narēndra, narēsh* *n* राजा। *king.*

नरै *narai* [नरोइ, नवरोपित] *n* आमक छोट (नब) गाछी। *small (new) orchard of mango.*

नरैठा *naraiṭhā* *See* नरुआ।

नरैठी *naraiṭhī* [नलावटु] *n* गरदनिक पृष्ठ-भाग। *back of neck.*

नरोइ *narōi* *See* नरै।

नरोह *narōh* [नलमुख] *n* कोल्हुमे तेल चूबाक मुह। *outlet in oil-crusher.*

नरौ *narau* *adj* बिनु सामक (मूसर)। *(pestle) without cutter.*

नरौआ *narauā* *n* कलै करबाक भाथीक चोडा। *blow-pipe of tinman's bellows.*

नर्क *nark* *See* नरक।

नर्तक *nartak* *n* नटुआ। *dancer.* नर्तकी *f.* नर्तन *n* 1. नाच। *dance.* 2. परिभ्रमण, परिक्रमण। *spinning, revolving.*

नर्मदेश्वर *narmadēshvar* *n* शिवलिङ्ग जे नर्मदा नदीमे पाओल जाइछ। *an oval pebble found in river Narmada and worshipped as a symbol of Lord Shiva.*

नल *nal* *n* 1. फौक डण्टा। *pipe, tube.* 2. जलापूर्तिक नलबाला कल। -कूप *n* नलद्वारा धरतीसँ पानि चिचबाक यन्त्र। *tube-well.* नलिका *d.*

नलिन *nalīn* *cls n* कमल। *lotus.* नलिनी *n* कमल-लता। *lotus plant.*

नली *nalī* *n* 1. पातर नल। *thin tube.* 2. टोटी। *spout.* 3. बन्दूकक नल। *barrel of gun.*

नव *nab nu* नओ। *nine.* -कर्मी *adj* नबो कर्म कएनिहार, नैष्ठिक। *who strictly performs all*

religious duties. \*ग्रह *n.* 1. चन्द्रमा, राहु आ केतु सहित सूर्यक छओ मुख्य उपग्रह। *six planets of sun plus moon, राहु and केतु।* 2. नबो ग्रहक हेतु नओ खोलबाला एक गहना। *an ornament specially made for pleasing all nine grahas.* -मल्लिका, -रङ्ग *See* under नव<sup>2</sup>। \*रत्न *n* नओ गोठ प्रसिद्ध रत्नक संयोग; (लाश) नओ विशिष्ट विद्वान्/कलाकारक समूह। *nine exquisite gems, (fig) a group of nine great scholars/artists.* Cf नओरतन। \*रात्र *n* राकिन ओ विष्णुक पूजाक हेतु प्रशस्त नओ दिन जे आश्विन, माघ, चैत्र आ आषाढ़मे शुक्ल पक्षक पड़ीबसँ नवमी धरि पड़ैत अछि। *first nine days of the bright fortnight in आश्विन, माघ, चैत्र and आषाढ़, considered highly sacred.*

नव<sup>2</sup> *nab* *adj* 1. नवीन, हालमे भेल। *new, fresh.* 2. नवजात। *young.* \*मल्लिका *See* नेबारि। \*रङ्ग *n* समतोला। *orange.*

नवम *nabam* *adj* नओम। *ninth.* नवमी *n* नओम चान्द्र दिन। *9th day of moon phase.*

नवल *nabal* *adj* नूतन। *fresh.*

नवान्न *nabānna* *n* 1. नब उपजल अन्न। *foodgrains newly harvested.* 2. नव अन्न पहिल बेर खएबाक एक धार्मिक अनुष्ठान। *ceremony of taking newly harvested foodgrains.*

नवाह *nabāh* *n* नओ दिनमे सम्पन्न भेनिहार धार्मिक अनुष्ठान। *religious function to be performed in nine days.*

नवोद्गा *nabōṭhā* 1. नवविवाहिता। *newly married (woman).* 2. कामशास्त्र/काव्यशास्त्रमे प्रथम अवस्थाक युवती। *young lady novice in sexual life.*

नशा *nashā* [A] *See* निसौ।

नश्वर *nashvar* *adj* नाशवान्, अस्थायी। *perishable, mortal, transient.*

नष्ट *naṣṭ* *adj* विध्वस्त, बेरबाद, दूरि गेल, बिगड़ल लुप्त। *destroyed, ruined.* -काक *n* कार कौआ। *raven.* -ग्रह *adj* दूटि-फूटि बेकार भए गेल। *spoiled and ruined.*

नस *nas* [H] *See* सिरा।

नसीब *nasīb* [A] भाग्य, नियति। *fate, destiny.*

नसेड़ी *naseṛī* *adj* निसौबाज। *drinker, addict.*

नस्तर *nastar* *n* शुर। *lancet.*

नस्थ *nasya* *n* नोसि। *snuff.*



नह nah [नख] *n* आङ्गुरक टुरनी परक अनावृत अस्थि। nail. \*कट्टी *n* अशौचक अन्तमे शुद्धि हेतु नह कटाएब। cutting nails after ritual impurity caused by death in family. -केस *n* अशौचक अन्तमे दसम दिन नह आ केस कटबाएबाक विधि। rite of shaving and nail-cutting on the previous day of श्राद्ध। -टुङ्गनी *See* नहकट्टी।

नहडा nahṇā [Hलहंगा] *n* डौड़ धरि पहिरबाक महिलाक वस्त्र। petticoat, long skirt.

नहछू nahchhū [नखधुर] *n* 1. नवजात शिशुक पहिल बेर नह कटबाक विधि। ceremony of cutting nails of new born baby. 2. नहरनी लगाए कन्याक शोणित बहार कए बरके पानमे खोअएबाक एक वैवाहिक विधि। feeding bride's blood to bridegroom as a part of marriage ceremony.

नहरनी naharnī [नखहरणी] *n* नह कटबाक काँटा। instrument for cutting nails, nail cutter.

नहरि nahari/nahair [P] *n* पटएबा लए बनाओल कृत्रिम नदी। canal.

नहला nahla *n* तासक नओ बिन्दुबाला फर्द। the nine of playing cards.

नहस nahas *adj* डाही। jealous. नहसपन *n*.

नहसुर nahsur [नखशूल] *n* 1. एक घाओ जे नह लग होइछ। a sore. 2. नहमे सटल त्वचा। cuticle, skin covering nails.

नहाइत nahait *adj* नाहित, सदृश। similar.

नहाएब nahāeb [नह] *vi* स्नान करब। take bath. ~ सोनाएब/सोन्हाएब *vi* स्नान करब आ सुगन्धि द्रव्य लगाएब, स्नानादि क्रिया करब। take bath and finish similar acts. नहा खाएब *vt* व्रतर्स पूर्व दिन स्नान कए संयमित भोजन करब, विशेषतः छठिक पाबनिमे। take restricted meal after having a formal bath as a part of vow of छठि।

नहि nahi/naih/naī [न+हि] *adv* निषघटोक्त अव्यय। not, no.

नहिरा nahira *See* नैहर।

नहु-नहु nahu-nahu [लघु-लघु] *adv* मन्द-मन्द, शनैः शनैः। slowly, gently.

नहेरि nahēri 1. *See* लहेरि। 2. नौआ। barber.

ना' nā' [नाओ, नाम] *n* नाम। name. -गाँ [नाम-ग्राम] *n* नाम आ निवासग्राम, पता। name and native village, address.

ना° nā° [A ला°] *pre* अभावबोधक उपसर्ग। non-, un-. *Ex* नापता "जकर पता नहि छैक। having no trace, traceless." नाउँच "नीच। not high, low."

नाइ nāi [B] *inf* 1. आनिकें। having brought. 2. प्रणाम कएकें। having saluted.

नाउ nāu [नापित, स्नापित?] हमाज, नौआ। barber. नाउनि *f*.

नाउँच naūch *adj* अपर्याप्त ऊँच, मथठेका। of insufficient height.

नाउठ nāuth *adj* सतरङ्गमे बन्धनमे पड़ल। caught (in chess).

नाउमेद naumed [P लाउम्मीद] *adj* निराशा। despairing.

नाए nāe *See* नाइ।

नाएब nāeb *adj* डिप्टी, उपाधिकारी। deputy.

नाओ nāo [नाम] *n* नाम। name. ~ काढ़ब *vt* चोरक नाम उचारब (तन्त्रमन्त्रद्वारा)। find out thief by means of sorcery. ~ गाओ *See* ना-गाँ under ना। \*काढ़ा *n* नाम कढ़निहार ओझा। sorcerer who detects thief.

नाओ nāo [नाव्-] *n* 1. नौका। boat. 2. पहिआक ओ छेद जाहिमे धूरी पैसैत अछि। central hole in wheel; hub.

नाक nāk [नासिका] 1. गन्धग्राहक अङ्ग। nose. 2. (लाक्ष) अत्युत्कृष्ट कोनहु वस्तु। (fig) the best of the kind. ~ कटब *vi* प्रतिष्ठा समाप्त होएब। lose prestige. ~ कटाएब *vt* प्रतिष्ठा गमाएब। be disgraceful, ruin one's reputation. ~ काटब *vt* छकाएब। disgrace, give a humiliating defeat. ~ गड़ाएब *vt* 1. लोभवश सटब। come too near in greed. 2. हस्तक्षेप करब। interfere (der). ~ घोकचाएब *vt* घृणा प्रकट करब। show abhorrence. ~ ठेकब *vi* (कोनो कर्तव्य) आओर टारबा योग्य नहि रहब। become too urgent to be put off further. *Ex* बेटीक विवाह नाक ठेकल अछि। "The daughter's marriage is too urgent to be postponed." ~ डुबाएब *vt* *See* नाक गड़ाएब। ~ दड़रब *vt* नकदड़री देब। *See* नाक रगड़ब। ~ देख *vt* हस्तक्षेप करब। poke nose, interfere. ~ धरब *vt* वरक नाक पकड़ि वेदी घुमाएब, विवाहक एक विधि। catch the bridegroom by nose and move round the marriage rostrum as a part of ritual. ~ पर तामस *n* अकारण क्रोध। being irascible. ~ पर माछी नहि बैसए देख *vt* याचना पर ध्यान नहि देब। remain

heedless to a request, turn deaf ears. ~ फाटव *vi* दुर्गन्ध असह्य होएव। feel intolerable stink. ~ भाइव *vt* 1. कनेक नकिआएकै बाजव। speak through nose. 2. विनु विचारनहि अस्वीकार कए देव। reject (any proposal) thoughtlessly. ~ मारव *vt* छीकव। sneeze. ~ रगड़व *vt* आति दीनतापूर्वक आत्मसमर्पण करैत याचना करव। grovel, surrender disgracefully and beseech. -साँक होएव *vi* नाक भरि भरव, नाक ठेकव। come to the brim, be suffocated. ~ सूत पानि पिआएव *vt* सङ्कटमे देव। put in trouble. नाकक सोझी *adv* ठीक समक्षमे। just ahead. नाकक सोझे *adv* नाकक दिशामे। straight as an arrow. नाकोनाक *adv* कोर पर्यन्त (भरल लोटा)। to the brim, brimful.

नाकट *nākaṭ* [VR] *adj* नककट्टा। nose-cutter.

नाकर-नुकुर करव *nākur-nukur karab vt* कोनो लाथ कए अस्वीकार करव। refuse with lame excuses.

नाकसूर *nā-kasūr* [A] *adj* निरपराध। innocent.

नाका *nākā* *n* सीमा-चौकी। check post, outpost of police. ~ बन्दी *n* चारु कातसँ घेरबाक व्यवस्था जे अवाञ्छित तन्त्र प्रवेश नहि कए सकए। blockade.

नाकी देब *nākī deb* 1. *vi* नाक बाटें बाजव, नकिआएव। speak nasally, snuffle. 2. गोडिआएव अस्पष्ट बाजव। bumble. Also नाकी भरव।

नाकी-मुट्ठी *nākī-muṭṭhī* See नक्की।

नाखी *nākhī* *adj* सदृश। similar to. Ex कमलनाखी आँखि। lotus-like eyes.

नाखुर *nākhur* *n* नहक कोनीक घाओ। sore in nail's corner.

नाग *nāg* *n* 1. साप। serpent. 2. विवाह ओ द्विरागमनमे वर-वधूक हेतु कपड़ासँ घेरि बनाओल (नाग-पूजाक) स्थल। a place enclosed by cloth within dwelling house (for serpent-worship) where bride stays for first three days. Cf नगनीपी। \*केसर *n* एक फूल। See नागेश्वर। -पञ्चमी *n* श्रावणशुक्ल वा भाद्र-कृष्ण पक्षक पञ्चमी तिथि जहिआ नाग-पूजा होइत अछि; Cf मधुश्रावणी। festival of serpent worship on the 5th day of श्रावण शुक्ल or भाद्र कृष्ण। \*फनी *n* पसोज जातिक एक कटैआ झाड़। a cactus; *Euphorbia neefolia*.

नाँगट *nāgaṭ* See नाडट।

नागर *nāgar* [नगर-] *adj* 1. नगरमे बसनिहार, सभ्य, शिष्ट। civil, cultured, refined. 2. रसिक,

काम-कलाविद्। amorous, aesthetic. 3. नगरक्षेत्रीय। urban. -मोथा See मोथा। नागरि *f*. नागरिक *n* कोनो राष्ट्र वा राज्यक लोक। citizen. नागरी *n* एक भारतीय लिपि। an Indian script.

नागल *nāgal* [VR] *n* एक जाति। a caste.

नागा *nāgā* [T] *n* 1. विच्छेद, छूट, अनुपस्थिति। gap in regular supply. 2. एक वन्य जाति। an ethnic group.

नागार्जुन *nāgārjun* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

नागिनि *nāgini* *f* of नाग।

नागुल *nāgul* [VR] *n* एक हरिण। a deer.

नागेश्वर *nāgēsar* *n* नागकेश्वर, एक फूल। *Mesua ferrea*; a flower. Also नागेश्वर।

नागौरि *nāgauri* [VR] *n* घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

नाँघव *nāghab* [लङ्घ] *vt* पार करव, उपर देने टपव। cross, leap over, surpass. नाँघ *n* लङ्घन, अतिक्रमण; विशेषतः गाए-माहिसिक मैथुन। crossing, *spl* copulation of animals.

नाडट *nāṇaṭ* [नग्न-] निर्वस्त्र, उधर, बेपर्दा। naked, bare, exposed, obscene.

नाडड़ *nāṇaṭ* [P लङ्ग-] *adj* खड़, पाएक विकृतिह्रं कष्टपूर्वक चलनिहार। lame. नाडड़ि *f*.

नाडड़ि *nāṇaṭ/naṇair* [लाङ्गली] *n* पुच्छ। tail.

नाडनी *nāṇnī* [लाङ्गली] See लागनि।

नाचव *nāchab* [नृत्य-] *vi* 1. हाव-भावपूर्वक कलात्मक अङ्ग-सञ्चालन करव, नृत्य करव। dance. 2. घुमव। spin. नाच *n* नृत्य। dancing. ~ नचाएव *vt* दुर्भावनासँ तड़क करव। torment, harass.

नाचार *nāchār* [P] *adj* लाचार, निरुपाय। helpless.

नाछ *nāchh* See गोड़नट।

नाजाएज *nājāej* [A] अवैध, नियमविरुद्ध, अनुचित। illegal, illegitimate.

नाजिर *nājir* [A] *n* जिला कचहरीक एक मुख्य अमला। office supervisor.

नाट *nāṭ* *n* 1. असममे प्रचलित एक प्रकारक नाटक। a style of drama popular in Assam. 2. एक राग। a melody of classical music. *adj* भुट्ट। short, dwarfish. -खुट *rep*.



**नाटक** *nāṭak* *n* 1. अभिनय, अभिनेय साहित्य। drama, play. 2. प्राचीन साहित्यमे रूपकक एक भेद। (in poetics) a particular type of drama. ~ **करब** *vt* 1. नाटकक मञ्जन करब। stage a drama. 2. अशोभनीय स्थिति उत्पन्न करब। create a scene. **नाटकीय** *adj* नाटकसदृश। dramatical. **नाटिका** *n* छोट नाटक; रूपकक एक भेद। short drama, one-act-play. **नाट्य** *n* अभिनेय साहित्य, नाटक। play. -**शास्त्र** *n* नाटक-विद्या। dramaturgy, stagecraft.

**नाठा** *nāṭhā* *n* बिसुखलि (गाए-महिंसि)। dry (cow). Also नाठी।

**नाड़ी** *nāṛī* *n* शीररक रक्तवाही शिर। pulse. ~ **देखब** *vt* स्पर्शसँ नाड़ीक गति ज्ञात करब। feel pulse.

**नाढ़र** *nāṛhar* See नढ़ेर। नाढ़रि *f*.

**नाढ़ा** *nāṛhā* *adj* 1. लादिला, निःस्व। bankrupt. 2. See नढ़ेर। 3. (बड़द) जकर नाड़ड़ि काटल हो। (ox) stripped of ones tail, docked. **नाढ़ि**, **नाढ़ी** *f*.

**नाति** *nāti* [नप्ति] *n* 1. बेटाक बेटा, दौहित्र। daughter's son. 2. बेटा/बेटाक पुत्र। grand son. **नातिनि** *f* grand daughter.

**नाथ** *nāth* *n* 1. अधिपति, स्वामी। lord, master, owner. 2. पति। 3. See under नाथब।

**नाथब** *nāthab* [नध्-, नह्-] *vt* 1. छेद कए डोरी पैसाए एकत्र बान्हब। string together by piercing. 2. नाकक परदामे छेद कए डोरी बान्हब जाहिसँ पशु वशमे रहए। put nose string through nostril. 3. (लाक्ष) वशमे करब। bring under control, subdue. **नाथ** *n* 1. पशुक नाकमे बान्हल डोरी। nose-bridle. 2. stitch. **नाथी** *n* नाथक डोरी।

**नाद** *nād* *n* 1. शब्द, ध्वनि। 2. अनुरणन। sonance. 3. व्याकरणमे घोष वर्ण। sonant.

**नादि** *nādi/nāid* *n* 1. पशुकें सानी खोआएबाक पात्र। manger 2. राजमिस्त्रीक मसाला उबबाक कड़ाही, कहतरा। mason's tray. 3. इनारक मड़रा, जगति। well-curb.

**नाधब** *nādhab* See नाथब।

**नाधा** *nādhā* *n* हरलधा। string for fastening plough.

**नानन** *nānan* *n* एक वृक्ष। a tree.

**नानबाइ** *nānbāi* *n* पाओ-रोटी बनओनिहार। baker.

**नाना** *nānā* *adj* अनेक। several. *n* माइक बाप, मातामह। maternal grandfather. -**भैया** *n* जन्मोत्सवक एक विधि जे जन्मसँ नवम दिन होइछ। a part of birth ceremony held on the 9th day. **नानी** *f* मातामही। mother's mother.

**नान्दन** *nāndan* *n* एक माछ। a fish.

**नान्दी** *nāndī* *n* 1. नान्दीश्राद्ध, आभ्युदयिक। worship of the departed forefathers on festive occasions. 2. नाटकाभिनयक आरम्भमे मङ्गलाचरण, नान्दीपाठ। prayer at the beginning of dramatic performance.

**नान्ह** *nānh* *obs adj* छोट। small, little.

**नान्हि** *nānhi/nainh* *adj* छोट। small (usually नान्हिटा; Also ~ **दुइऔ**।

**नापता** *nāpatā* [P लापता] *adj* अलश्रित, गुम। traceless.

**नापब** *nāpab* [माप-] *vt* तामा, लग्गा आदिसँ आयतन/लम्बाइक मान ज्ञात करब। measure volume/length. **नाप** *n* 1. आयतन/लम्बाइक मान। measurement of length/volume. 2. भजार, साइज मिलएबाक हेतु प्रस्तुत नमूना। specimen of shape and size. -**जोख** *rep*.

**नापसन्द** *nāpasand* [P] *adj* अप्रिय, अनसोहौत। displeasing, disagreeable.

**नापित** *nāpit* *n* नौआ, हजाम। barber, hair dresser.

**नापी** *nāpī* *n* खेत आदिक नपबाक काज। measurment.

**नाबालिक** *nābālik* [P] *adj* अवयस्क। minor in age. Also नाबालिग।

**नाभरोस** *nābharōs* *adj* निराश। disappointed. *n* नैराश्य। anticipation of failure, despondency.

**नाभि** *nābhi* *n* पेटक केन्द्र-बिन्दु, दोड़ी। navel. 2. चाकक केन्द्र-बिन्दु। hub. Also नाभी।

**नाम** *nām* *n* 1. संज्ञा, व्यक्तिवाचक प्रतीकात्मक शब्द। name. 2. यश, ख्याति। name and fame. ~ **कमाएब** *vt* जस अरजब, ख्याति पाएब। earn name and fame. \***करण** *n* शिशुक नाम रखनाइ, विशेषतः नाम रखबाक एक धार्मिक संस्कार। name giving ceremony; baptism. ~ **करब** *vt* यशस्वी होएब। earn name. ~ **काढ़ब** See नाओ काढ़ब। ~ **घिनाएब** *vt* कुकर्म कए प्रतिष्ठा गमाएब। tarnish one's fair name. ~ **जपब** *vt* गुन गाएब। tell one's beads, sing someone's praise. ~ **डुबाएब** *vt* प्रतिष्ठा

गमाएब। lose one's prestige. -धातु *n* संज्ञासँ बनाओल धातु। nominal verb. °धारी *adj* स्वयंविस्तृत-रहित, आनक बलें पदासीन, गोबरगणेश। pawn. -नवीसी [P -नवीसी] *n* नामोल्लेख, आरोप-प्रत्यारोप क्रममे नामक उद्घाटन, अङ्गुल्या निर्देश। naming, disclosure of name. -निसान *n* अल्पमात्रो अवशेष। vestige, trace. °बर *adj* नामी। famous. °बरी *n* ख्याति, यश। fame. ~ बुड़ाएब *vt* See नाम डुबाएब। °मात्र *adj* अति अल्प। trifling, meagre. ~ लगाएब *vt* अपन दोस अनका उपर फेकब। throw one's fault on the other. ~ लेब *vt* कृतज्ञ रहब। remain obliged. ~ हैसाएब *vt* प्रतिष्ठा गमाएब। lose prestige.

नाम<sup>2</sup> *nām* [लम्ब-] *adj* लम्बाकार। long, tall.

नामञ्जूर *nāmanjūr* [P] *adj* अमान्य। disapproved, rejected.

नामर्द *nāmard* [P] *adj* 1. पौरुषहीन। coward. 2. नपुंसक। impotent. नामर्दी *n*.

नामी *nāmī* *adj* प्रख्यात। reputed.

नाम्हब *nāmhab* *vi* उतरब। get down.

नायक *nāyak/nāek* *n* 1. अगुआ, मुखिया। leader, chief, captain. 2. काव्यमे प्रमुख पात्र। नायिका *f*.

नायतरी *nāyatari* [VR] *n* घोड़ाक एक प्रभेद। a breed of horse.

नायन *nāyan* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint.

नार *nār* [नाल] *n* 1. धानक नलाकार डौंट। hard stuff of paddy. 2. गर्भस्थ शिशुक नाभि-नलिका। navel cord in foetus. 3. खुरपीक सुलफा जे बैटमे पेसल रहैछ। spike of weeding trowel. -पुडैनि *n* गर्भस्थ शिशुक नार आ ताहिसें सम्बद्ध संरचना। placenta, afterbirth. -पोआर *n* धानक डौंट-पात। hard and soft stuff of paddy plant.

नारकीय *nārkiya* [नरक-] *adj* नरकसम्बन्धी, नरकतुल्य कष्टदायक। hellish.

नारङ्ग *nāraṅga* *n* समतोला नेबो। orange. Also नारङ्गी।

नारद *nārad* *n* एक ऋषि जे स्पष्टवादी/झगड़लाओन मानल जाइत छथि। a sage known for instigating quarrel, tale-bearer. नारदी भजन *n* कीर्तनक एक शैली। a type of devotional song.

नारन *nāran* *n* पालोमे लागल चाम/रस्सीक फनकी। a leather loop attached to yoke.

नारा *nārā* [A] *n* उद्घोष। slogan.

नाराच *nārāch* *cls n* बाण। arrow.

नाराज *nārāj* [P] *adj* अप्रसन्न। displeased.

नारायण *nārāyaṇ/narāen* *n* भगवान् विष्णु। lord विष्णु। *int* छिह। pooh-pooh. नारायणी *n* गण्डकी नदी। the river Gandak.

नारि *nāri* *n* महिला। woman, lady.

नारि<sup>2</sup> *nāri* *n* हौंसू-खुरपी आदिक बैटमे लोहाक वलयाकार बन्धन। clamping ring of wooden handle of sickle etc.

नारिअर *nāriar* See नारिकेर।

नारिकेर *nārikēr* *n* एक फल। coconut. नारिकेरी *n* नारिकेरक लोखड़ा। coconut shell. Also नारिकेल।

नारी *nāri* *n* महिला। woman.

नाल *nāl* *n* 1. डौंट। stalk, stem, hollow reed. 2. डौंटकी, वृन्त। stalk, pedicel. 3. फोंक डण्टा, फौफ्री, जेना नरकटि। pipe, barrel. 4. पनियट, बाहा। channel.

नालकी *nālki* *n* लालकी, चन्द्रदोलक। a luxurious palanquin.

नाला *nālā* *n* मोड़ी; सोता। drain, rivulet.

नालाएक *nālāek* [P] *n* अयोग्य। unworthy.

नलिका *nalikā* *n* पातर नल। tube.

नालिस *nalīs* [P] *n* अभियोग, सिकाइत; मोकदमा। complaint, case.

नाली *nālī* *n* बाहा; मोड़ी। drain, channel.

नालीक *nālīk* [VR] *n* एक अस्त्र। a weapon.

नाविक *nābik* *n* नौचालक, घटबार। boatman, ferryman.

नाश *nāsh* *n* ध्वंस, बेरबादी, अस्तित्वलोप। destruction, ruin. नाशक *adj*. नाशन *n*. °नाशी *adj* नाशकर्ता। ruinous.

नास *nās* [नासा] *n* हरक नाक-सन अग्रभाग जाहिमे फार पेसल रहैछ। nose of plough.

ना-सकार *nā-sakār* *n* अस्वीकार। non-acceptance, rejection, denial.

नासपाती *nāspātī* *n* लताम-सन एक फल। pear; *Pyrus communis*.

नासब *nāsab* *vt* नाश करब। destroy, ruin.



नासा *nāsā* *n* नाक, नासिका। nose. Also नासिका।  
नासिक्य *adj* नाकसम्बन्धी, अनुनासिक, नाक चट्टे  
उत्पन्न। nasal.

नासी *nāsī* *n* छोट/मृत नदी जे बरिसालक बाद सुखाए  
जाइन अछि। bed of dead river.

नास्तिक *nāstik* [न आस्त-] *adj* ईश्वर नहि छथि से  
माननिहार। atheist. नास्तिक्य *n*.

नाह *nāh* [नाथ] *obs n* 1. प्रभु; स्वामी। lord;  
husband. 2. नाओ। boat. 3. [नाभ] चक्रनाभ,  
पहिआक बीचक काट। hub.

नाहर *nāhar* *n* सिंह। lion.

नाहस *nāhas* *See* नहस।

नाहा *nāhā* *n* नहला, नासक नवम फर्द। the nine of  
playing card.

नि° *ni°* *pre* अधोगति, निरोध, वर्जन आदि भावक  
द्व्यंतक उपसर्ग। Denotes decline,  
disappearance, rejection etc.

निअ *nia* [निज] *obs adj* अपन, स्वकीय। one's own,  
personal.

निअर *niar* [निकट] *obs adv* लगमे। near.

निअरिआ *niariā* *n* छाउर/बालु धोए स्वर्ण-कण  
बटोरनिहार। one who collects gold dust from  
ash/sand.

निआर<sup>1</sup> *niār* *See* नेआर।

निआर<sup>2</sup> *niār* *n* सोनारक छाउर। ashes of  
goldsmith's fire.

निः° *niḥ°* *pre* अभाव, रहितत्व, वृथाभाव, विना आदि  
भावक द्व्यंतक उपसर्ग। Denotes absence,  
deprivation, rejection etc.

निःशङ्क *niḥshaṅk* *See* निसङ्क।

निःशब्द *niḥshabda* *See* निसब्द।

निःशेष *niḥshēkh* *adj* 1. समस्त, अशेष।  
complete, entire. 2. समान, नहि बचल।  
exhausted; spent out.

निःश्रेयस *niḥshrēyas* *n* कल्याण। well-being.

निःसङ्कोच *niḥsaṅkōch* *adv* निधोक, बिनु सङ्कोच  
कएने। without feeling any shyness, boldly.

निःसङ्ग *niḥsaṅga* *adj* आसक्तिरहित। indifferent.

निःसंज्ञ *niḥsaṅgya* *adj* बेहोस। senseless.

निःसन्देह *niḥsandēh* *adv* बिनु सन्देहक। without  
any doubt, surely, definitely.

निःसरण *niḥsaraṇ* *n* 1. चुअल। oozing. 2. बहराएल।  
coming out.

निःसहाय *niḥsahāe* *adj* सहायहीन। helpless,  
devoid of help.

निःसार *niḥsār* *adj* तत्त्वहीन। trifle.

निःसृत *niḥsrit* *adj* चुअल, बहराएल। sprung.

निःस्पृह *niḥsprīh* *adj* स्पृहारहित। free from  
acquisitive attitude.

निःस्व *niḥsva* *See* निस्व।

निःस्वार्थ *niḥsvārth* *adj* स्वार्थरहित। selfless,  
unselfish.

निक *nik* [P नेक, Skr. निकत] *adj* सुन्दर, प्रिया  
good, well. *n* भल, कुशल। welfare. हम निके छे  
"I am well". निके ना "नौक जकाँ। in good  
manner, adequately."

निकट *nikaṭ* *adj* लग। near; *opp* दूर। °वर्ती, °स्थ,  
°स्थित *adj* लगक। nearby.

निकती *niktī* [निकमिति] *n* सोनारक तराजू।  
goldsmith's balance.

निकन्दन *nikandan* [निकन्दन] *n* जड़ि मूलसँ नाश,  
उत्पन्न। eradication. Also निकन्ना।

निकब° *nikab°* *See* निकाएब with T.I.

निकमानि *nikmāni* *n* पौरचर्या, सेवा। personal  
attendance.

निकम्पा *nikammā* [निकर्मक] *adj* अकार्यक। idle,  
good for nothing.

°निकर *nikar* *cls n* पुज, समूह, राशि। multitude.

निकलङ्क *nikalaṅk* [निकलङ्क] *obs adj* निर्मल, दाग  
सँ रहित। free from stigma.

निकलब *niklab* [H] *vi* 1. बहराएब। get out, go  
out. 2. जारी होएब। issue, be made public. 3. उद्भूत  
होएब, उबरब। escape. 4. परिणत होएब, फलन; सिद्ध  
होएब। work out, result. निकलुआ *adj* बहिष्कृत।  
expelled.

निकष *nikakha* *cls n* कसौटी पाथर, कसौटी। touch  
stone; criterion.

निकसब *niksab* *See* निकलब।

निकहा *nik-hā* *adj* नौक कोटक, उत्कृष्टतर।

निकाएब *nikāeb* *vt* काटि-छाँटि शोधन करब। clean, weed out, sort out. निकाओन *n* निकओलासँ बहराएल त्याज्य अंश। cleanings.

निकाय *nikāya/nikāe* *n* 1. सङ्घात, संस्था। body incorporate. 2. समवाय। configuration.

निकारुन *nikārun* [निष्करुण] *obs adj* कठोरहृदय, निर्दय। pitiless, cruel.

निकालब *nikālab* *cau of* निकलब (1-4). 5. बारब, हटाएब। exclude. 6. गारब, निचोरब। extract. 7. घटाएब। deduct, take out.

निकास *nikās* *n* 1. निर्गम। outlet, exit, drainage. 2. मुक्त अवकाश। clear space. 3. लगही-नदीक उपयुक्त परती-पड़ाँत। outskirts suitable for conveniences. निकासी *n*. बैंक आदिसँ टाकाक बहराएनाइ। withdrawal, drawing. 2. आफिससँ आदेश आदिक बहराएनाइ। issue.

निकाह *nikāh* [A] *n* विवाह (मुसलमानमे)। marriage (in Islam).

निकुञ्ज *nikunja* *n* लतागृह। bower.

निकुम्भ *nikumbha* [VR] *n* एक राजपूज वंश। a clan of Rajput community.

निकृष्ट *nikriṣṭa* *adj* अधम, नीचा। base, inferior, low.

निकै *nikē* *adv* नीक अवस्थामे, स्वस्थ। faring well. Also निकै-ना।

निकेत *nikēt* *cls n* 1. भवन, घर। abode, dwelling. 2. पताका, ध्वज। flag. Also निकेतन।

निकौड़िआ *nikauriā* *adj* कौड़ी-रहित, अकिञ्चन। pauper, penniless.

निकौनी *nikaunī* *n* 1. निकाएब। cleaning. 2. खड़-पात कमाएब। weeding.

निक्षिप्त *nikṣipta* *adj* 1. फेकल। thrown away. 2. सौंपल, धरोहरक रूपमे जिम्मा लगाओल। entrusted *spl* as a pledge. 3. संचित, जमा करए, राखल। deposited. निक्षेप *n*.

निखट्टु *nikhattū* *adj* अकर्मण्य। idle.

निखण्ड *nikhand* *adj* सौंस, समूचा। unbroken, whole.

निखत्तर *nikhattar* [निःशत्रु] *n* सर्वथा नष्ट। annihilated, eradicated.

निखत्ता *nikhattā* [निखात] *n* गर्त। annihilation.

निखन्नर *nikhannar* *adj* अतल। bottomless.

निखरइ *nikhrā* *adj* अखरा (खाट)। bare (bed).

निखरब *nikhrab* *vi* स्पष्ट, अंकित होएब। appear clearly.

निखरुस *nikhrus* [निष्कलुष] *adj* सर्वाङ्गपूर्ण, अखण्ड, अविकल। unbroken, whole, intact.

निखात *nikhat* *cls adj* माटिमे गाड़ल (धन)। (treasure) hidden in earth.

निखारब *nikhārab* *cau of* निखरब। निखार *n*.

निखिध *nikhidh* [निषिद्ध] *adj* वर्जित। forbidden, dirty.

निखिल *nikhil* *adj* अखिल, समूचा। whole, entire, all.

निखुत *nikhut* *adj* निरैठ, अनुच्छिष्ट। not used so far, pure.

निखोड़ब *nikhoṛab* [निःशोद-] *vt* तरकारी आदि काटि-छाँटि शुद्ध करब। clean vegetable etc.

निगड़ *nigar* *cls n* वेड़ी, हरी। fetter.

निगम *nigam* *n* 1. वेदशास्त्र। Vedic literature. 2. वाणिज्य आदि प्रयोजनक हेतु विधिवत् गठित संस्था। corporation.

निगमन *nigaman* *n* तर्कक एक रीति, उदाहरणद्वारा तथ्यबोध। deduction.

निगाली *nigālī* *n* हुक्काक छुच्छी। pipe of hubble-bubble.

निगूढ़ *nigūṛh* *adj* गहन, रहस्यमय। dark, obscure.

निगृहीत *nigrihīt* *cls adj* धराएल, गिरफ्तार। arrested, restrained.

निग्रह *nigrah* *n* दण्ड, बन्दीकरण, गिरफ्तारी। restraint, arrest, punishment; *opp* अनुग्रह।

निघटब *nighṭab* [निर्घट-] *vi* सधब। run short, be spent out.

निघण्टु *nighanṭu* *cls n* शब्दकोश, विशेषतः आयुर्विज्ञानक। dictionary, *spl* materia medica.

निघरब *nighrab* *See* निघटब।

निघारब *nighārab* *See* निहारब।

निघास *nighās* [निर्यास] *n* मालक खाएल नार-पोआरक उच्छिष्ट अंश। leavings of cattle feed.



निघुड़ब *nighurab* [निभृत] *vi* निहुड़ब। bend one's body downward.

निघेस *nighēs* See निघास।

निङसा *niṅsā* *n* बहाना, लाथ। pretext.

निच° *nich°* [*tv* of नीच] निम्न। low. निचका, निचगर, निचला *adj* नीच स्थानमें/स्तरमें पड़ल। of lower layer.

निचरस *nichras* *adj* नीचीं दबल। low-lying.

निचाट *nichāṭ* See निछट।

निचाठ *nichāṭh* See निचास।

निचामि *nichāmi* [नीचात्मा] *adj* अधम। vile, base.

निचास *nichās* [नीचचास] *n* नीच खेत। low-lying land.

निचित *nichit* See निश्चिन्ता।

निचिन्त, निचीत *nichint, nichit* [निश्चिन्त] *adj* चिन्तारहित, निर्व्यग्र। free from worries, calm.

निचेन *nichēn* [A blend of निचिन्त+चैन] See निचिन्त। निचेनी *n*.

निचोड़ब *nichōṛāb* *vt* गारिकें रस बहार करब। squeeze, wring. निचोड़ *n* निष्कर्ष, सार। extract, essence, substance, sum total.

निचोल *nichōl* *cls n* घोघट। veil.

निछक *nichhak* *adj* निराल, अमिश्रित। pure, unmixed. Also निछक्का, निछछ।

निछट *nichhaṭ* *adj* नितान्त, बिल्कुल (बहीर)। acute, absolute (deaf).

निछतराइन *nichhatraīn* [निःशत्रायन] *n* समूल नाश, वंशोच्छेद (जेना परशुराम पृथ्वीकें निःशत्रिय कएने छलाह)। annihilation (of clan) as was done by परशुराम।

निछत्र *nichhatra* *adj* निःशेष। annihilated.

निछनि *nichhani* *obs n* निहुछन, निछाउन, देवताकें चढ़ाओल वा चढ़एबाक हेतु राखल वस्तु। thing offered or assigned for offering. Cf निहुछब।

निछब+ *nichhab+* See निछाएब with T.I.

निछाउन *nichhāuni* See निछनि।

निछाउर *nichhāur* *n* कारनीकें छुबाए देवताकें चढ़एबाक हेतु वा ब्राह्मणकें देवाक हेतु राखल वस्तु, निहुछन, हिन्दी न्यौछावर। consecrated offering to divinity or Brahman.

निछाएब *nichhāeb* *vt* छौंटिकें परिशोधित करब। sort out, clean up. निछाओन *n* cleanings.

निछाक *nichhāk* *adv* छाक पर्यन्त। to full satiation.

निछावर *nichhābar* See निछाउर।

निछार *nichhār* *adj* भरि खेत बहराएल सीसवाला (धान)। (paddy plants) having ears fully visible throughout the field.

निछुड़न *nichhuṛan* *n* फटकन। refuse of winnowing.

निछोरब *nichhōrab* *vt* नछोरब। scratch with nails.

निछोह *nichhōh* *adv* सुधिबुधि गमाए निःशङ्क। recklessly.

निज *nij* *adj* अपन, स्वीय। one's own, personal, private.

निजगुति *nijguti* *n* निश्चितता। certainty.

निजर *nijar* ज्वरहीन, विज्वर। free from fever.

निजुत *nijut* [नियुक्त] *adj* तत्पर, सतर्क। attentive, careful.

निझाएब *nijhāeb* [निर्घ्राप-] *obs vt* मिझाएब। put out (a candle).

निअ *niā* [निज] *obs adj* अपन; स्वकीय। one's own, personal.

निठाह *niṭhah* *adj* ठोस, दृढ़। sound, solid.

निठुर *niṭhur* *adj* निष्ठुर, निर्दय, क्रूर। pitiless, cruel, grave, ruthless.

निठोह *niṭhōh* *adj* निराश, हताश, वञ्चित। hopeless, disappointed.

निठोहर *niṭhōar* *adj* निरवलम्ब। helpless, indigent.

नि-डर *niḍar* *adj* निर्भय। fearless.

निड़ब *niṛ-rab* See निड़ारब।

निड़ारब *niṛārab* *vt* आँख कड़ा कए ताकब, आँख गुड़ारब। stare with eyes wide open.

नित *nit* [नित्य] *adv* प्रतिदिन। every day.

नितम्ब *nitamba* *cls n* पोन, स्त्रीक डाँड़क नीचीं पाछु दिसक मांसपिण्ड। buttock. नितम्बनी *cls n* 'सुन्दर नितम्बवाली', ललना। lovely lady.

नितराएब *nitraeb* *vi* घमण्डसँ अगराएब। coquette.

नितराम् *nitram* *adv* आओर अधिक, प्रत्युत। more so, more over, rather.

निततोड़ *nitātōṛ* [नाता-तोड़?] *n* निष्ठुरतापूर्वक सम्बन्ध-विच्छेद। breaking relation in a ruthless way.

नितान्त *nitānta* *adj* अतिशय, बहुत। utter, absolute.

नितह *nittah* [Blend of नित्य+प्रत्यह] *adv* प्रतिदिन। everyday.

नित्य *nitya* *adv* प्रतिदिन। everyday. *adj* 1. सदा रहनिहार, स्थायी, अविनाशी। permanent, constant, eternal. 2. अनिवार्य, बाध्यकारी (धार्मिक कृत्य); विप नैमित्तिक "वैकल्पिक/ऐच्छिक"।

नित्या *nityā* *n* एक ग्रामदेवता, मनसादेवी (?)। a folk deity popular in Bengal.

निदरदी *nidardī* *adj* निष्ठुर। hard-hearted.

निदर्श *nidarsh* *n* 1. नमूना, प्रतिमान। specimen, sample 2. उदाहरण, दृष्टान्त। example, illustration. निदर्शन *n* उदाहरण देखाएबा। illustrating. निदर्शना *n* काव्यक एक अलङ्कार। a figure of speech.

निदाघ *nidāgh* *cls* *n* ग्रीष्म ऋतु। summer.

निदान *nidān* *n* 1. मूल कारण, जड़। cause. 2. समाधान। solution. 3. हद, पराकाष्ठा। extreme. *adj* निकृष्ट। worse.

निदारुन *nidārun* [निदारुण] *obs* *adj* निद्रा/औंधीसँ लाल भेला। (eyes) being red by remaining awake for long.

निदेश *nidēsh* *n* 1. कोना कएल जाए से कहबा। direction. 2. आज्ञा। assigning a duty. निदेशक *n* कार्य-व्यवस्थापक। director. निदेशनी *n* अनुक्रमणी। index, directory.

निदेस, निदोस *obs* See निदेश, निदोष। respectively.

निद्रा *nidra* *n* नीन। sleep. निद्रालु *adj* औंधाएल। sleepy. निद्रित *adj* सुतल। sleeping.

निधक *nidhak* See निधोक।

निधड़क *nidharak* [Blend of निधोक and बेधड़क] See निधोका

निधन *nidhan* *n* मृत्यु। death. *obs* *adj* निर्धना। poor.

निधान *nidhān* *n* आधार, आश्रय, पात्र; भण्डार, खानि। resort, receptacle, store, mine.

निधार *nidhār* [निराधार] *adj* निरलम्ब। helpless.

निधि *n* 1. खजाना, भण्डार। store. 2. सम्पदा, सञ्चित धन, सञ्चय। treasure, fund.

निधुवन *nidhuban* *obs* *n* रति, सम्भोग। sexual enjoyment.

निधूह *nidhūh* [निर्धूम] *adj* धुआँरहित। smokeless.

निधोक *nidhōk* *adv* बिनु धोखा वा शङ्काक, निःशङ्का। without hesitation or doubt. Also निधोख।

निधोर *nidhōr* *n* निर्धारण, निश्चय। decision.

निन *nin* *n* निद्रा। sleep. *adj* सुतल, निद्रित। asleep. ~ गाएब *vt* निश्चिन्त भए सुतब। sleep without any worry in mind.

निनबासल *ninbāsal* *adj* निद्रालु। sleepy.

निनाइ *nināi* *n* एक बालरोग, खल्ला। a disease of children, convulsion of heart.

निनाएब *nināeb* *vi* निद्रित होएब, औंधाएब। be sleepy.

निनाद *ninād* *cls* *n* ध्वनि, कूजन। noise.

निनान *ninān* *n* निन्दन, दुसनाइ। slander, reproach.

निनान्नबे *ninannabbē* *nu* नओ अधिक नब्बे। ninety-nine, 99.

निनिऔं *niniā* [निद्रिक] *n* नीन। sleep.

निन्द *nind* *n* निद्रा। sleep, slumber.

निन्दक *nindak* *adj* दुसनिहार, दोषदर्शी। fault finder, calumniator. निन्दन *n* condemnation, censure. निन्दनीय *adj* reprehensible, condemnable. निन्दा *n* slander, stricture, censure. निन्दित *adj*. निन्द See निन्दनीया

निन्न *ninna* See नीन।

निपट *nipaṭ* 1. *adv/adj* नितान्त, एकदम, पूरा-पूरा। utterly, quite. 2. *adj* आन्धर; दृष्टिहीन, मूर्ख। blind, fool.

निपटब *niṭab* [निर्वर्त-] *vi* 1. सम्पन्न होएब, पार लागबा। be settled, be carried out. 2. "सँ निवृत्त होएब, कर्तव्य निमाहि ओकर भारसँ मुक्त होएब। be free from obligation. निपटएब *vt* सम्पन्न करब, समाधान करब। discharge, dispose of, solve, settle. निपटार, निपटारा *n*.



**निपड़ार** *nipṛār* *n* नुड़ीरा, निपबाक नूड़-माटि रखबाक पात्र। smearing pot containing rag and clay.

**निपढ़** *niparh* *n* निरक्षर। illiterate.

**निपत्ता** *nipattā* *adj* जकर पता नहि हो, अलक्षित, गाएब। traceless, missing.

**निपब** *nipab* [लिम्प-] *vt* गोबर-माटिक मोरसँ पोतब। smear ground with dung/mud.

**निपरबाहि** *niparbāhi* *adj* निश्चिन्ता। careless.

**निपात** *nipāt* *cls* *n* 1. खसब। fall. 2. (व्याकरणमे) अव्यय। (in grammar) indeclinable, particle, enclitic, marker.

**निपात<sup>2</sup>** *nipāt* *adj* निष्पत्र। leafless.

**निपिआ** *nipiā* *n* निपब। smearing.

**निपीड़न** *nipīṛan* *n* दबाएब; सताएब। pressing, squeezing; oppression.

**निपुआड़** *nipuāṇ* *adj* निःशेष, समाप्त। finished.

**निपुण** *nipuṇ* *adj* पटु, कुशल। skilled, expert, clever.

**निपुतरा** *niputrā* [निष्पुत्र] *adj* (गारि-सरापमे) पुत्रहीन। sonless (in curse). **निपुतरी** *f*. Also **निपुतर**, **निपुत्र**, **निपूत**।

**निपोटब** *nipoṭab* *vt* (आँख) खोलब। open (eyes).

**निपोड़ब** *nipoṛab* *vt* (दाँत) उगारि देखाएब। grin, open and show. See under दाँत।

**निफल** *niphal* [निष्फल] *adj* निरर्थक, व्यर्थ। fruitless.

**निफिकिर** *niphikir* [Blend of निनिन्त+बेफिकर] *adj* चिन्तारहित। free from anxiety, carefree.

**निबटाएब+** *nibṭāeb* + See **निपटाएब+**।

**निबद्ध** *nibaddha* *adj* 1. कसिके बान्हल। bound, compact. 2. लेखबद्ध, लिखित। recorded. 3. संलग्न। attached. 4. रचित, ग्रथित। composed.

**निबन्ध** *nibandh* *n* सीमित विषयपर छोट आकारक साहित्यिक लेख। essay, monograph, article. 2. करार। agreement. **निबन्धक** *n* पञ्जीयक, क्रय-विक्रयादि संबन्धवहार पञ्जीमे अभिलिखित कएनिहार अधिकारी। registrar. **निबन्धन** *n* 1. पञ्जीयन। registration. 2. करार। engagement, contract.

**निबहता** *nibahtā* See under **निबहब**।

**निबहब** *nibahab* [निर्वह-] *vi* 1. पार लागब, कर्तव्य-पालनमे सफल होएब। be able to carry out. 2. जीवन-निर्वाह करब। maintain oneself, sustain, pull on. **निबहता** *n* निर्वाह। maintenance.

**निबारब** *nibārāb* *vt* रोकब। prevent.

**निबाहब** *nibāhab* *cau* पार लगाएब, पालन करब। maintain, carry out, sustain, keep up. **निबाह** *n*.

**निबिआ** *nibiā* See **नीबी**।

**निबिर्ज** *nibirja* *adj* निर्वीर्य, अङ्कुरणशक्तिसँ रहित (बीआ)। (seeds) void of germination potential.

**निबेदब** *nibedab* [निवेद-] *obs vt* अनुरोध करब; जनाएब। tell, request, pray.

**निबोधब** *nibōdhab* *obs vt* मिझाएब। put out (a lamp).

**निबोल** *nibōl* See **निमुह**।

**निभरोस** *nibharōs* *adj* निराश। in despair.

**निभृत** *nibhrit* *cls adj* एकान्त, गुप्त (स्थान)। lonely (place).

**निभोर** *nibhor* *adj* अचेत। senseless.

**निमक** *nimak* *n* नोन। salt. **-हराम** *adj* कृतघ्न। ungrateful. **निमकी** *n* 1. नोन दए बनाओल पकमान। salty snack. 2. नोन मात्रमे सिझाओल नेबो। lemon seasoned in salt.

**निमगिरिद** *nimgirid* [P नीमगिर्द] अर्धगोलाकार रेती। a semi-circular file.

**निमग्न** *nimagna* *adj* 1. डूबल। sunk, dipped. 2. लीन। absorbed. **निमज्जन** *n* डूब दए नहाएब। taking bath by plunging oneself in water.

**निमडण्डा** *nimḍandā* *n* एक्काक एक खुटरी। a pin of ekkah.

**निमन** *niman* *adj* नीक, सुन्दर। nice.

**निमन्त्रण** *nimantran* *n* 1. नेओत, आविके भोजन करबाक अनुरोध। invitation. 2. हकार, अएबाक अनुरोध, आमन्त्रण। invitation. **निमन्त्रित** *adj* नेओतल। invited.

**निमरजना** *nimarjanā* *n* निर्वाह-साधन। means of maintenance.

**निमरसेखा** *nimarsēkhā* [निवृत्तशेष] *n* शेषांश। residue, last instalment. *adj* निःशेष, सम्पन्न। finished.

**निमरिआ** *nimariā* See **निअरिआ**।

निमहता *nimahta* See निर्वाह।

निमहब *nim-hāb* See निबहब।

निमाइन *nimāin* ॥ दामस-कोदवा आदि सांसारिक रोगक संक्रमण-अवधिक विधिवत् समापन। formal ending of quarantine.

निमाज *nimāj* See नमाज।

निमाड़ *nimār* [निर्माण] *adj* बिनलाक बाद माड़ हटएवाक हेतु नोक जकाँ धोअल (कपड़ा)। (cloth) washed well after weaving.

निमारा *nimārā* ॥ पहिआक अरगज। wheel's spoke.

निमाल *nimāl* [निर्माल्य] ॥ देवताक उपरसँ हटाओल माला, फूल आदि। those garlands/flowers which have already been offered to deity and have to be removed after worship.

निमाह *nimāh* See निर्वाह।

निमाहब *nimahab* See निबाहब।

निमित्त *nimitta* *adv* प्रयोजनार्थ, हेतुएँ। for the purpose of. *n.* 1. प्रयोजन। purpose, motive, 2. कारण। cause, factor, 3. अवसर। occasion.

निमिष *nimikh* ॥ 1. पलक। blink. 2. पलक भरि काल। moment, instant.

निमीलन *nimīlan* *cls n* आँखि मुनब। closing (of eye). निमीलिका *n* कनखी। wink.

निमुआन *nimuān* *adj* पूर्णतः मूनल। sealed, covered.

निमुछ *nimuchh* *adj* बिनु मोछक। without moustache.

निमुठ (हाथ) *nimuṭh* [निर्मुष्ट] *adj* मुठ्ठी भरि छोड़ि एक हाथ (लम्बाइ)। length of hand excluding fist.

निमुन *nimun* [निमुद्र] *adj* नोकजकाँ मूनल। well-sealed.

निमुह *nimuh* [निर्मुख] *adj* बिनु बोलक, वाणीहीन (यथा, पशु)। speechless, meek.

निमेरा *nimērā* [निवाला?] *n* जीविका। livelihood.

निमेष *nimēṣ/nimēkh* ॥ 1. मटक, पल। blink. 2. छन। a small unit of time. See T.III.

निमोछिआ *nimochhiā* [निःशमश्रु] *adj* 1. जकरा एखन मोछ नहि भेलैक अछि। too young to have moustache. 2. जे मोछ कटओने अछि। clean-shaved.

निमोनिआ *nimonia* ॥ एक कफमूलक रोग। pneumonia.

निम्न *nimna* *adj* नीच। low. °लिखित *adj* नीचाँ लिखल। Also निम्नाङ्कित, निम्नोक्त।

निम्ब *nimba* See नीम।

नियत *niyat* *adj* 1. नियमित, नियमानुकूल। usual, normal. 2. निर्धारित, स्थिर कएल। fixed, appointed, allotted, assigned. 3. निश्चित, निर्णित। decided.

नियति *niyati* ॥ 1. निश्चित परिणति। destiny. 2. भाग्य, भवतिव्यता। fate.

नियन्ता *niyantā* ॥ नियन्त्रक, नियामक, अनुशासक। controller.

नियन्त्रण *niyantran* ॥ नियमन, निग्रह, वश। control, regulation; authority.

नियम *niyam* ॥ 1. विधान, कानून। rule, regulation, convention. 2. अनुशासन। discipline. -कानून ॥ विधि-व्यवस्था। rules and regulation, law and order. -निष्ठा ॥ धार्मिक विधि-निर्देशक आस्थापूर्वक अनुवर्तन। faithful observance of religious rules. नियमावली ॥ कौनों आधिनियमक अन्तर्गत बनल नियमसभक संग्रह। Rules. नियमित *adj* 1. विधिसम्मत, नियमानुकूल। regular, legal, lawful. 2. पारम्परिक। conventional. नियामक *adj* व्यवस्थापक। regulator, controller, governing.

नियुक्त *niyukta* *adj* कार्यमें विधिवत् लगाओल गेल। appointed, employed. नियुक्ति ॥ appointment. नियोगी [VR] ॥ एक योगी। a saint. नियोजक ॥ employer. नियोजन ॥ काजमें लगाएब। employment.

निर्° *nir°* See निः°।

निरकटेर *nirkaṭer* See निरकटेल।

निरकटेल *nirkatail* [निष्कण्टकोल] *adj* निर्मूल, पूर्णतः शान्त (ज्वरादि रोग)। thoroughly cured (disease).

निरक्ष *nirakṣa* *adj* शून्य अक्षांशवाला (स्थान)। (place) of zero latitude.

निरक्षर *nirakṣar* *adj* अक्षरज्ञानरहित। illiterate. -भट्टाचार्य ॥ (व्यङ्ग्यमे) अपनाकेँ महापाण्डित बुझनिहार मूर्ख। fool pretending to be a great scholar.

निरखव *nirkhab* [निरीक्ष-] *obs vt* निरीक्षण-परीक्षण करब, देखब। inspect, look into, see.



**निरगुन** nirgun *adj* See निर्गुण। *n* निर्गुण ईश्वरक स्तुति ओ वैराग्यभावक गीत। metaphysical lyrics preaching renunciation. **निरगुनिआ** *n* निर्गुण भक्तिमार्गक अनुयायी सन्त, जेना कबीर। follower of निर्गुण cult.

**निरघिन** nirghin [निर्वृण] *adj* असर्ध, गन्दा, घिनाओन। dirty, abhorrent.

**निरङ्कुश** nirankush *adj* औकुसक परवाहि नहि कएनिहार, नियन्त्रणहीन, स्वेच्छाचारी। dictatorial, authoritarian, autocrat.

**निरजासब** nirjāsab *vt* निहारब। behold.

**निरञ्जन** niranjan *adj* निर्मल, निर्लिप्त। stainless.

**निरत** nirat *adj* नीक जकाँ रमल, तल्लीन। engrossed.

**निरथेय** nirthēgh *obs adj* स्थैर्यरहित, डगमग। infirm, staggering.

**निरदिस** nirdis *adj* आकञ्जन, निर्धन, दीन। indigent, poor.

**निरधारब** nirdhārab *See* अवधारब।

**निरधोख** nirdhōkh *adv* निधोख, निःशङ्क। without hesitation.

**निरन्त** nirant *adj* निर्जन। lonely.

**निरन्तर** nirantar *adv* अविराम, लगातार। continuously.

**निरपराध** niraprādh *adj* निर्दोष। innocent. Also **निरपराधी**।

**निरपेक्ष** nirapēkṣa *adj* 1. अपेक्षा नहि रखनिहार, उदासीन, तटस्थ। irrespective, indifferent, aloof. 2. आपेक्षिक नहि, अतुलनामूलक। not relative/comparative.

**निरबहब** nirbahab *See* निबहब।

**निरबार** nirbār *obs n* निवारण, निरोध। prohibition.

**निरबाह** nirbāh *See* निर्बाह।

**निरबिसी** nirbisī *n* एक वनौषधि। a herb; Zedoary.

**निरबुधी** nirbudhī [निर्बुद्धि] *n* काछु। tortoise, turtle.

**निरभ्रवज्रपात** nirabhrabajrapāt *n* बिनु मेघक ठनका खसब; अकालमृत्यु। a bolt from the blue, sudden demise.

**निरमञ्जब** nirmanchhab [निर्मञ्जव] *See* निहुछब।

**निरमाएब** nirmāeb *obs vt* बनाएब। construct.

**निरमाल** nirmāl *See* निर्माल्य।

**निरमोही** nirmōhi *adj* निष्ठुर, निर्धम। heartless, unkind, unfeeling.

**निरर्थक** nirarthak *adj/adv* निष्प्रयोजन, बेकार। useless.

**निरलसि** nirlasi बेलसि, स्नेहहीन। indifferent.

**निरबच्छिन** nirabachchhinna *adv* लगातार। continuously.

**निरबधि** nirabadhi *adj* सीमाहीन (काल)। unlimited (period). *adv* लगातार। for unlimited period.

**निरबलम्ब** nirablamba *adj* निराश्रय। helpless, succourless.

**निरस** niras *adj* आधासँ कम। less than half; *opp* सरसा।

**निरसन** nirsan *n* निराकरण, फेकब, छोड़ब, त्याग; खण्डन। rejection; refutation; throwing off.

**निरसब** nirsab *vt* अग्राह्य/असाध्य/निरर्थक बूझि त्यागब। reject despairingly.

**निरस्त** nirast *adj* 1. निराश। despairing, hopeless. 2. खण्डित, अस्वीकृत, फेकल। rejected, cancelled, dispelled.

**निरहट** nir-haṭ *adj* जे हटब(मना) नहि मानए। disobedient, stubborn.

**निराओ** nirāo [निराव?] *n* निर्वात वायुमण्डल। lull.

**निराकरण** nirākaraṇ *n* 1. हटाएब, फेकब। removal. 2. खण्डन। rejection. 3. प्रतिकार, समाधान (रोगक)। remedy.

**निराकार** nirākār *adj* आकृतिहीन। formless.

**निरादर** nirādar *n* अपमान। disrespect, disregard, discourtesy.

**निराधार** nirādhār *adj* निराश्रय; निर्मूल। baseless.

**निरापद** nirāpad *adj* बिनु खतराक। safe, free from danger.

**निरामय** nirāmae *adj* निरोग। free from disease.

**निरामिष** nirāmikh *adj* मत्स्य-मांस-रहित(भोजन)। vegetarian (food).

**निराल** nirāl *adj* शुद्ध, अमिश्रित। pure.

निराश *nirāsh* *adj* आशाहीन। despairing, disappointed. निराशा *n*.

निरीक्षक *nirīkṣak* *n* जाँचक दृष्टि। अवलोकन कर्त्ता। inspector. निरीक्षण *n*.

निरीह *nirīh* *adj* नैराश्य/दुर्बलताक कारणे निःस्पृह। meek, harmless, helpless.

निरुक्त *nirukta* *n* निर्वचनशास्त्र। etymology.

निरुक्ति *nirukti* *n* व्युत्पत्तिद्वारा अर्थनिरूपण, निर्वचन, व्युत्पत्ति। derivation of words, etymological interpretation.

निरुत्तर *niruttar* *adj* उत्तर देबामे असमर्थ, विवादमे पराजित। silenced by the other party in the course of discussion/disputation, defeated in disputation.

निरुद्ध *niruddh* *See* under निरोध।

निरुद्योग *nirudyog* *adj* उद्योगसे विरत। effortless.

निरुपाय *nirupāe* *adj* उपायरहित, विवश, साधनहीन, निर्धन। devoid of means, helpless, poor.

निरुद्ध *nirūṛh* *adj* प्रचलनक कारणे मान्य (अर्थ)। conventional.

निरूपण *nirūpaṇ* *n* 1. विवेचन; अवधारण। deliberation. 2. निश्चित रूप देब। determination, formulation. 3. अवलोकन। observation.

निरेखब *nirēkhab* *obs vt* देखब। see.

निरेठ *niraiṭh* [निरुच्छिष्ट] *adj* जे ऐँठ नहि कएल गेल हो। untouched (victuals), pure, (food) of which no part has been touched by unclean hands.

निरोइ *nirōi* *adj* निरोग। healthy.

निरोग *nirōg* *adj* रोगहीन, स्वस्थ। free from disease, healthy.

निरोठ *nirōṭh* *See* निरैठ।

निरोध *nirōdh* *n* 1. धेरिकेँ राखब। confinement. 2. प्रतिबन्ध, नियन्त्रण। restriction, control, restraint. 3. वारण, रोक, निषेध। prevention, check. निरुद्ध *adj*. निरोधी *adj*.

निर्गत *nirgat* *adj* बहराएल। come out, issued, released. निर्गम *n* बहराएब। issue, release.

निर्गुण *nirguṇ* *adj* 1. गुणहीन। devoid of merit. 2. गुणातीत। free from/beyond properties or attributes, absolute (said of Supreme Being).

निर्घृण *nirghṛiṇ* *adj* निर्घृण, घिनाएल। dirty, abominable.

निर्घोष *nirghōs* *n* मेघक गर्जन सदृश शब्द। roar.

निर्जन *nirjan* *adj* एकान्त। solitary (place).

निर्जला एकादशी *nirjalā ekādāshi* *n* एक व्रत जे जेठ सुदि एकादशीकेँ होइछ। a religious fast observed on the 11th day of bright moon phase of ज्येष्ठ।

निर्जित *nirjit* *adj* विजित। subdued, defeated.

निर्जीव *jirjib* *adj* प्राणहीन। lifeless.

निर्झर *nirjhar* *n* झरना। waterfall, fountain. निर्झरिणी *n* नदी। river, stream.

निर्णय *nirṇae* *n* 1. विवेचनक परिणाम, निश्चय। decision. 2. न्यायप्रक्रियाक परिणाम। judgement. 3. निष्कर्ष। conclusion. निर्णायक *n* 1. निर्णयकर्ता। decision maker, judge. 2. मध्यस्थ। umpire, referee. *adj* द्विविधाक स्थितिमे निर्णयपर पहुँचओनिहार। conclusive, casting (vote). निर्णीत *adj*. निर्णेत *See* निर्णायक।

निर्दय *nirdae* *adj* निष्ठुर, दयाहीन। pitiless, hard hearted.

निर्दिष्ट *nirdiṣṭā* *adj* 1. उल्लिखित, specified. 2. चर्चित, सन्दर्भित। referred, alluded, mentioned. 3. सौंपल, सम्प्रेषित। assigned. 4. बताओल, सुझाओल। directed, pointed out. निर्देश *n*.

निर्देशक *nirdēshak* *adj* कोना कोन काज कएल जाए से बनओनिहार, विशेषतः फिल्म आदिक प्रदर्शनमे दिग्दर्शन आ परिचालन कएनिहार व्यक्ति। director. निर्देशन *n* निर्देशकक काज, मार्गदर्शन आ परिचालन। direction.

निर्दोष *nirdōsh/nirdōkh* *adj* दोषशून्य। flawless, faultless.

निर्द्वन्द्व *nirdvandva* *adj* सुख-दुःखसँ निरपेक्ष। above pleasure and pain, free from worldly attachment, unaffected by conflicts.

निर्धन *nirdhan* *adj* धनहीन। poor.

निर्धार *nirdhar* *n* निश्चय। determination.

निर्धारण *nirdhāraṇ* *n* 1. विचारणीय विषयक नाना पक्षमे एककेँ ग्रहण करबाक निर्णय। determination, settlement, fixation. 2. कर आदिक मात्रा नियत करब। assessment. निर्धारित *adj* निर्धारिती *n* जकरा पर कर लगाओल गेल हो। assessee.



निर्बल *nirbal* *adj* बलहीन, दुबरा। weak.

निर्बुद्धि *nirbuddhi* *adj* बुद्धिहीन। unwise. *n* काछु। tortoise, turtle.

निर्बोध *nirbōdh* *adj* अयोध। innocent.

निर्भय *nirbhae* *adj* निडर। fearless.

निर्भर *nirbhar* *adj* आश्रित। dependant. °योग्य *adj* विश्वसनीय। reliable.

निर्भीक *nirbhik* *adj* निडर। fearless.

निर्मम *nirmam* *adj* निष्ठुर। hard-hearted, ruthless.

निर्मल *nirmal* *adj* मलहीन, स्वच्छ। clean.

निर्मली *nirmali* *n* एक फल जकर चूर्ण पानिकेँ स्वच्छ करैत अछि। seed of *Strychnos potatorum* used to clean muddy water.

निर्माण *nirmāṇ* *n* 1. भवनादिक रचना, बनाएब, गढ़ब। construction, building, manufacture. 2. विरचन, साहित्यिक सर्जना। composition. निर्माता *n* बनओनिहार। maker, builder.

निर्माल्य *nirmālya* *n* देवताकेँ चढ़ाए विसर्जित माला/फूल-पल। remains of garlands and flowers offered to god.

निर्मित *nirmit* *adj* बनाओल, रचित। constructed.

निर्मूल *nirmūl* *adj* 1. निराधार, अप्रामाणिक, मिथ्या, unfounded. 2. समूल नष्ट। eradicated, rooted out. निर्मूलन *n* eradication.

निर्मोही *nirmohi* *See* निरमोही।

निर्यात *nirjāt* *n* वाणिज्य-वस्तुक देशसँ बाहर प्रेषण, चलान। export. *Cf* निष्क्रमण "exodus". निर्यातित *adj*.

निर्यास *nirjās* *n* गाछक छालसँ बहराएल रस/लस्सा। resin, gum.

निर्लिप्त *nirlipta* *adj* सम्पर्करहित, अप्रभावित। free from involvement, unaffected.

निर्वंश *nirbaṅs* *adj* जकरा वंशमे केओ जीविन नहि रहलैक। having no lineage.

निर्वचन *nirbachan* *n* व्युत्पत्तिपूर्वक अर्थ करब, शाब्द व्याख्या। interpretation.

निर्वहण *nirbahaṇ* *n* सौंपल गेल काजक सम्पादन, निमाहब, पालन। to perform/execute/maintain as obliged to do.

निर्वाचक *nirbāchak* *n* मतदाता। electoral, voter.

निर्वाचन *n* अनेकमे एकक चयन। election.

निर्वाण *nirbāṇ* *n* 1. मोक्ष। salvation. 2. मृत्यु। death.

निर्वापित *nirbāpit* *adj* मिझाओल। extinguished, blown out.

निर्वासन *nirbāsan* *n* देश छाड़ि अन्यत्र चल जाएबाक दण्ड। banishment, exile.

निर्वाह *nirbāh* *n* 1. जीवन-यापन। subsistence. 2. कर्तव्यपालन। discharge (of duty). 3. भरण-पोषण। maintenance.

निर्विकार *nirbikār* *adj* अप्रभावित। unaffected.

निर्वेद *n* विरक्ति। disgust, detestation.

निलम्बन *nilamban* *n*. मोअतली, किछु दिनक हेतु सेवासँ हटाएब। suspension.

निलय *nilaya* *cls* *n* 1. वास, डेरा। abode, dwelling.

निलहा *nilhā* *adj* नीलसम्बन्धी; विशेषतः नीलक करखाना चलओनिहार गौर। relating to indigo, *sp* indigo planters of colonial days.

निलाय *nilām* [P] *n* सार्वजनिक स्पर्धाद्वारा विक्री। auction sale.

निवर्तन *nibartan* *n* पद/कर्तव्य छाड़ि हटब। going out of office. निवर्तमान *adj* पद छोड़ि जाए रहल। outgoing.

निवस्त्र *nibastra* *n* वस्त्रहीन। naked.

निवारण *nibāraṇ* *n* रोकनाइ। prevention, prohibition.

निवास *nibās* *n* 1. रहबाक जगह, वासस्थान। residence. 2. बसनाइ, रहनाइ। residing. निवासी *n* बसनिहार। resident, native, citizen.

निविड़ *nibiṛ* *adj* घन। dense, thick.

निविदा *nibida* *n* कोनो निर्धारित दर पर काज कए देबाक प्रार्थनापत्र। tender.

निविष्ट *nibiṣṭ* *adj* 1. समाविष्ट, अन्तर्भुक्त, दर्ज। entered, included. 2. नीक जकाँ भीतर पैसि गहन ज्ञान प्राप्त कएने, प्रवीण, मर्मज्ञ (विद्वान्)। having thorough grasp of any subject, well-versed, erudite (scholar). 3. बसल, डेरा खसओने। settled, encamped.

निवृत्त *nibritta* *adj* 1. घुरि आएल। come back, return. 2. मुक्त। free, discharged. *Ex* नित्यकृत्यसँ

निवृत्त भए "being free from daily routine". 3. विरत। abstained; opp प्रवृत्त। 4. सेवासँ हटल। retired. निवृत्ति *n*.

निवेदन *nibēdan n* 1. सादर सूचित करब। formal mode of statement, humble submission. 2. प्रार्थना, अनुरोध। entreaty, request. 3. समर्पण, उत्सर्ग। offer, presentation. निवेदक, निवेदित *adj*.

निवेश *nibēsh n* 1. पैसब। entrance. 2. गहन ज्ञान, अभिज्ञता। erudition. 3. अन्तर्वेशन, परिवर्धन। insertion, inclusion. 4. लगानी। investment. 5. बस्ती। settlement, colony, camp.

निशा *nishā n* राति। night \*कर *n* चान। moon. -काल *n* मध्यरात्रि। dead night, midnight. \*चर *n* राक्षस। demon. -भाग, -राति *n* मध्यरात्रि। dead night.

निशि *nishi n* राति। night. *adv* रातिमे। during night. \*चर *n* राक्षस। demon.

निशित *nishit cls adj* 1. पिजाओल (धार)। sharpened, whetted (edge). 2. तेज, प्रखर। sharp, piercing.

निशीथ *nishith cls n* मध्यरात्रि। midnight.

निश्चय *nishchae n* 1. दृढ़ विचार। resolution, determination. 2. निर्णय, अन्तिम निष्कर्षात्मक विचार। decision. 3. अविचलता। certainty. *adv* पक्का, अवश्य। definitely.

निश्चल *nishchal adj* स्थिर, अचल। still, firm.

निश्चायक *nischāyak adj* निश्चयपर पहुँचओनिहार। (factor) leading to a decision.

निश्चित *nishchit adj pp of निश्चय*।

निश्चिन्त *nishchinta adj* चिन्तारहित। free from care, calm, at peace.

निश्चेष्ट *nishchēṣṭa adj* चेष्टारहित। inactive, careless.

निश्छल *nishchhal adj* सरल हृदयबाल। honest, pure-hearted, innocent.

निश्वास *nishvās n* निसास, बहराइत सौँस। expiration, breathing out.

निश+ *nishash+* See निःश+।

निषङ्ग *n* तरकस, बाण रखबाक खोल। quiver.

निषण्ण *nikhṇṇ adj* बैसल। seated.

निषाद *nikhād n* 1. एक जाति। a caste. 2. सङ्गीतक सातम स्वर। seventh note of gamut.

निषिद्ध *nikhiddha adj* वर्जित। forbidden, prohibited, banned; discarded.

निषेक *nikhēk cls n* गर्भाधान। impregnation.

निषेध *nikhēdh n* वर्जन, निरोध, रोक, मनाही। prohibition, prevention, ban, bar.

निष्क *niḥka n* एक प्राचीन स्वर्णमुद्रा। an ancient gold coin.

निष्कण्टक *niḥkaṇṭak adj* निरापद, अप्रतिद्वन्द्वी। trouble free, unopposed.

निष्कपट *niḥkapaṭ* See निश्छल।

निष्कर्ष *niḥkarkha n* निचोड़, फलितार्थ। conclusion.

निष्काम *niḥkāṁ* कामनाहीन। free from desire.

निष्कासन *niḥkāsan n* निकालब, हटाएब, भगाएब। drawing/driving out. विशेषतः कोनो समाज, मंस्था, देश आदिसँ बहिष्कृत करब, चारब। expulsion, rustication, eviction, banishment.

निष्कृति *niḥkriti n* दायित्वसँ मुक्ति। discharge, acquittance.

निष्क्रमण *niḥkramaṇ n* 1. निकलब, घरसँ/देशसँ बाहर जाएब। exit, going out. 2. शिशुक पहिल बेर घरसँ बाहर अएबाक उत्सव जे दस संस्कारमे एक थिक। the ceremony of taking baby-first time out of house. 3. सामूहिक रूपेँ वासस्थान छाड़ि अन्यत्र बसए चल जाएब। exodus. निष्क्रान्त *adj*.

निष्क्रिय *niḥkriya adj* बिनु काज बैसल। inactive, idle, passive, dormant.

\*निष्ठ \**niṣṭha* [w of निष्ठा] Ex कर्तव्यनिष्ठ "कर्तव्यमे निष्ठापूर्वक लागल। devoted to one's duty."

निष्ठा *niṣṭhā n* 1. श्रद्धा, भक्ति, आस्था, विश्वास। allegiance, faith, loyalty, devotion, fidelity. \*वान् *adj* नैष्ठिक, धार्मिक आस्था आ तदनुरूप आचरण बाल। orthodox, devotee.

निष्ठुर *niṣṭhur adj* कठोरहृदय, निर्दय। ruthless, cold-hearted.

निष्णात *nishnāt adj* 'जे गुरुकुलमे विद्याध्ययन सम्पन्न होएबाक प्रतीकस्वरूप समावर्तन-संस्कारक स्नान कए चुकल छथि', पूर्ण विज्ञ, पारङ्गत, प्रवीण। well-versed, adept, expert.



निष्पक्ष *nihpakṣa* *adj* तटस्थ। impartial.

निष्पत्ति *nihpatti* *n* 1. सिद्धि, पूर्ति। accomplishment, execution. 2. परिणति। conclusion, result.

निष्पन्न *adj* सिद्ध। accomplished, carried out.

निष्पादन *n* सम्पादन। execution, implementation, completion.

निष्प्रभ *nihpabh* *adj* प्रभाहीन, उदास। lustreless, pale.

निष्फल *nihpahal* 1. विफल। fruitless, unsuccessful. 2. व्यर्थ। vain, useless, unprofitable.

निस् *nis* See निः Ex निस्तत्त्व "तत्त्वहीन, devoid of substance."

निस *nis* [निशि] *n* राति। night. -दिन *adv* दिन-राति, सदा। day and night, always.

निसगर *nisgar* *adj* ठोस, दृढ़। firm, sound.

निसङ्क *nisaṅk* *adj* निःशङ्क, निर्भय। fearless, confident.

निसङ्ख *nisaṅkh* See नृशंस।

निसङ्ग *nisaṅga* *adj* निःसङ्ग, संज्ञा(चेतना)से रहित, बेहोस। senseless.

निसच्च *nisachcha* *adj* स्वच्छ, निर्मल। pure, clear.

निसट्ट *nistṭha* [निस्तुष्ट] *adj* जाहिरसे रस बहार कए लेल गेल हो, रसहीन। tasteless, insipid, flat.

निसन *nisan* [निःस्वन?] *adj* ठोस। solid.

निसफाल *nisphal* *n* स्पष्ट निर्णय। final decision

निसफिकिर *nisphikir* See निफिकिर।

निसबत *nisbat* *n* मुसलमानमे वैवाहिक कथाक प्रस्ताव। proposal of marriage (among Muslims).

निसबद *nisbad* *adj* निःशब्द, नीरव। noiseless, silent, calm and quiet.

निसभेर *nisbher* *adj* निसीमे मातल। drunk, down with intoxication.

निसर्ग *nisarga* *cls* *n* 1. प्रकृति। nature. 2. सहज स्वभाव। disposition.

निसह *nisah* See निःसह।

निसी *nisā* [A नशा] *n* मदा। intoxication. \*खोर, \*बाज *adj* मद्यव्यसनी, मादकद्रव्य-सेवक। alcohol addict, drunkard.

निसादर *nisādar* *n* एक लवण, अमोनियम क्लोराइड। sal ammoniac.

निसान *nisān* [P निशान] *n* 1. चेन्ह, दाग। mark, sign. 2. ध्वज। flag. 3. लक्ष्यबिन्दु। target, bull's eye.

निसाफ *nisāph* [A इन्साफ] *n* न्याय। justice. निसाफी *adj* न्यायी। just.

निसार *nisār* [निःसारण] *n* ढारनाइ। pouring.

निसास *nisās* [निःश्वास] *n* छोड़ल साँस। exhalation. ~ लेब *vt* विश्राम करब। take rest.

निसि *nisi* See निशि under निशा।

निसीभाग *nisibhāg* [निशीथ भाग] *adj* मध्य (रात्रि)। mid (night).

निसुआएब *nisuāeb* *vi* 1. सञ्चारहीन होएब। be motionless. 2. नाभरोस होएब। be desperate.

निसुआरि *nisuāri* See सिनुआरि।

निसुहा *nisuhā* *n* कुसिआरक टोन कटबाक परिकट। base log for chopping sugar cane.

निसोख *nisōkh* *adj* निष्ठुर। inconsiderate.

निसोथ *nisōth* See पसीज।

निसोह *nisōh* See निछोह।

निस्तत्त्व *nistatva* *adj* सारहीन। without any substance, trifling.

निस्तब्ध *nistabdha* *adj* संचारहीन। still.

निस्तर *nistar* *n* भीतमे नकासी करबा काल हाथ रोपबाक छड़ी। a staff for resting hand while making decorative designs on walls.

निस्तार *nistār* *n* 1. समापन। winding up. 2. उद्धार, मुक्ति। salvation, release, acquittance. निस्तीर्ण *adj*.

निस्तुकी *nistuki* [निस्तुष "भूषा छोड़ाओल"] *adj* स्पष्ट, निश्चित। clear, final. Also निस्तुष।

निस्तेज *nistēj* *adj* तेजहीन। dull, faint.

निस्व *nisva* *adj* निर्धन, अकिञ्चन। pauper.

निस्स+ *niss+* See निःस+।

निहङ्ग *nihaṅga* [निसङ्ग] *adj* असहाय। helpless.

निहत *nihat* *adj* मृत, मारल गेल। slain, dead.

**निहत्य nihatth** *adj* 1. जकर हाथ खाली छैक। empty-handed. 2. तदनुसार, निरस्त्र; धनहीन। hence unarmed; penniless. Also **निहत्य**।

**निहन्ता nihantā** *cls n* वधकर्ता। killer.

**निहल nihāl** [निर्हल्य] *adj* जोतबा योग्य हाल (आर्द्रता)सँ रहित (खेत)। too dry to be ploughed.

**निहाइ nihāi** [निघात] *n* लोहक घन जाहिपर लोहार/सोनार पिटाइ करैत अछि। anvil.

**निहाइत nihāit** [A] अत्यन्त, बहुत। quite.

**निहाए nihāe** See **निहाइ**।

**निहारब niharab** [निभाल-] *vt* ध्यानपूर्वक अवलोकन करब। look, behold, gaze.

**निहाल nihāl** See **नेहाल**।

**निहित nihit** *adj* अन्तरमे अवस्थित, अन्तर्लीन। inherent, vested, contained.

**निहुछब nihuchhab** [निरमञ्जब, निर्मुञ्च-] *vt* 1. जकर कल्याणक कामना हो तकरा देहमे दानवरस्तु छुवाए आ आरती देखाए देवता/ब्राह्मणकेँ देवाक हेतु संकल्प करब। assign something for offering to deity for well being of someone near and dear. 2. काछिकेँ बहार करब। slash out, skim. Ex छाल्ही निहुछि लिअ। "skim out creamy layer."

**निहुड़ब nihurab** [निभृत्-] *vi* अङ्ग झुकाए अपन देहक उंचाइ कम करब। bend down.

**नीक nik** [P नेक, Skr. निकत] *adj* उत्कृष्ट। *n* भल, हित। well. -**नाहित** *adv* नीक तरहँ। properly. -**निकुत** *n* उत्कृष्ट भोजन। tasteful food. -**निहाइत** *adv* See **नीक नाहित**।

**नीच nich** *adj* 1. कम ऊँच, अवनत। low. 2. अधम, निकृष्ट। base, mean. **नीचो** *adv* निम्न दिशामे। below.

**नीइ nīr** *cls n* खोता। nest.

**नीति nīti** *n* 1. मार्गदर्शक आधारभूत सिद्धान्त। policy. 2. आचार-नियम। ethics, moral law. 3. सफल होएबाक चतुरतापूर्ण युक्ति। diplomacy.

**नीन nīn** [निद्रा] *n* देहक चेतनाशून्य विश्रान्ति। sleep. ~ **पड़ब** *vi* निद्रित होएब। fall asleep.

**नीप nīp** See **कदम्ब**।

**नीपा nīpā** See **निपब**।

**नीम nīm** [निम्ब] *n* एक परम तीत रसबाला वृक्ष। neem tree; *Azadirachta indica*.

**नीमा nīmā** *n* धानक एक कीट। a paddy pest.

**नीर<sup>1</sup> nīr** *n* जल, विशेष कए देवताक मूर्ति पर चढ़ाओल वा मन्त्राओल जल। water, *spl* consecrated water. -**क्षीर-विवेक** *n* कहल जाइछ जे हंस दुध-पानिक मिश्रणकेँ पृथक् कए सकैत अछि, तहिना न्याय आ अन्यायकेँ पृथक् कए देबाक क्षमता। capacity of discriminating between what is just and what is unjust (similar to the swan who is believed to separate water from milk). °ज *n* कमल। lotus. °द *n* मेघ। cloud. °निधि *n* समुद्र। sea. -**फूल** *n* ओझा-गुनी सँ प्राप्त वा देवताकेँ चढ़ाए आनल जल आ फूल जे रोगशान्त्यर्थ कारनीक माथ पर देल जाइछ। charmed/consecrated water/ flower given to patient for cure. -**विभूति** *n* कारनीकेँ देल गेल अभिमन्त्रित जल आ भस्म। sacred water and ashes given for magic cure.

**नीर<sup>2</sup> nīr** *n* नीर। tear.

**नीरब nīrab** *adj* निःशब्द, प्रशान्त। silent, quiet.

**नीरस nīras** *adj* रसहीन। insipid, dry, dull, tasteless.

**नीराजन nīrajan** See **आरती**।

**नीरुज nīruj** *adj* रोगहीन। healthy. Also **नीरोग**।

**नील nīl** *adj* निर्मल आकाश-सन रङ्गक। blue. *n* 1. एक वृक्ष जकर रससँ रङ्गक द्रव्य नील बनैत छल। indigo plant. 2. उक्त रङ्गक द्रव्य। blue dye. °कण्ठ *n* एक पक्षी। a bird, *Coracias benghalensis*, *Coracias indica*. -**कमल** *n* इन्दीवर। blue lotus. ~ **गाए** *n* गाए-सन एक वन्य पशु। a wild animal. -**मणि** *n* एक रत्न। sapphire.

**नीलम nīlam** *n* नीलमणि। sapphire.

**नीलाञ्जन nīlānjan** *n* एक सुरमा। black antimony, an unguent made of antimony and blue vitriol

**नीलिमा nīlimā** *n* नील रङ्गक आभा। blueness.

**नीवार nīvār** *n* ओइरी धान। a wild rice.

**नीवि nīvi** *n* महिलाक जारबन्द, नाभि लग साड़ीक बन्धन। knot of sari below navel. Also **नीवी**।

**नीहार nīhār** *cls n* कुहेस। fog, frost.

**नीहारिका nīhārikā** *n* तारापुञ्ज। cluster of stars.

**नुकब+ nukab+** See **नुकाएब** with T.I.

**नुकाएब nukāeb** *vi* छिपब, प्रच्छन्न होएब। hide. *vt* छिपाएब, प्रच्छन्न कब। conceal.



नुकाचोरी, नुकाछिपी, नुकानुकी *nukāchorī, nukā-chhipī, nukānukī* *n* 1. गोपन-क्रिया। concealment. 2. नुकाएब आ तांकब, नेनाक एक खेल। hide and seek. नुकौआ *n* नुकाए रखल वस्तु। thing kept secretly.

नुक्कड़ *nukkar* [H] *n* गलीक मोड़। street corner.

नुक्का+ *nukkā+* See नुका+।

नुङ्ग *nuṅgā* See नूआ।

नुड़हरि *nur-hari* *n* नीपाक नूड़ रखबाक पात्र। a pot for keeping rag used for cleaning/smearing floor.

नुड़िआएब *nurīāeb nvi* निपबा कालक नूड़ जकाँ आर्गो-पाछोँ इतस्ततः करैत रहब। move around someone/something without any purpose. *nvt* (वस्त्रकें) ऐँठि-जूठिकें नूड़ जकाँ बनाएब। make a wad of dirty clothes.

नुड़ौठा, नुड़ौर *nurāuṭha, nuraur* *n* नुड़िआओल वस्तुक पिण्ड। wad of rag etc.

नुनुआगर *nunuāgar* *adj* जे मुह देखि नेनासन लागए। having childish face.

नूआ, नूगा *nūā, nūgā* *n* साड़ी/धोती। loin cloth. -बस्तर *n rep.*

नूज *nūj* [न्युब्ज] *adj* हाइक विकृतिसे विकलाङ्ग। crippled.

नूड़ *nūr* *n* निपबा-पोतबाक हेतु वा मुह बन्द करबाक हेतु लपेटिकें बनाओल कपड़ाक/खदक थोका। wad of cloth/straw for smearing floor or plugging holes. Also नूड़ा *d.*

नूड़ि *nūrī* *n* जोलहाक ओ नरी जाहिसँ सूतक तानी भरल जाइत अछि। weaver's reel of yarn with which he stretches warps. ~ तानब *vt* (कपड़ा बिनबामे) नूड़ि नचाए-नचाए तानीक सूत भरब (लाक्ष) व्यर्थ इतस्ततः करैत रहब। (in weaving) stretch warps; (fig) walk to-and-fro for nothing.

नूड़ी *nūrī* See नूड़ि।

नूतन *nūtan* *adj* नवीन, अभिनव। fresh.

नून *nūn* *n* नोन, लवण। salt.

नूनु *nūnū* *n* प्रिय शिशु। lovely child.

नूपुर *nūpur* *n* पाएक एक गहना। anklet.

नृ *nri* *n* मानव। human being.

नृतत्वविज्ञान *nritatvabigyān* *n* मानवशास्त्र, मानवक जाति-प्रजातिक स्वरूप आ प्रकृति जनबाक विद्या। anthropology.

नृत्य *nritya* *n* नाच। dance.

नृप *nrip* *n* राजा। king. Also नृपति, नृपाल।

नृशंस *nriṣaṅs* *adj* क्रूर, चण्ड, निर्दय। brutal, cruel.

नृसिंह *nriśiṅh* *n* 1. ईश्वरक एक अवतार जनिक मुह सिंह-सन आ देह मनुख-सन छनि। an incarnation of god having body of man and face of lion. 2. (लाक्ष) परम क्रोधी लोक। (fig) furious man.

ने *nē* *adv* नहि। niether.....nor. Ex ने नीक ने अधलाह "Niether good, nor bad". int अवश्य, ठीके। indeed. Ex आउ ने "come here, will you." कहलहुँ ने "I did say indeed."

नेअरधरुआ *neardharua* *n* कहाउत लए गेनिहार दूत। bearer of कहाउत message.

नेआरब *nearab* *n* 1. भविष्यमे करबाक काजक पूर्वमे अवधारण करब। intend, plan, contemplate future action. नेआर *n* 1. परिकल्पना। programme, intention. 2. See कहाउत। -भास *rep.*

नेआरा *neārā* *n* सोनारक छाउर जाहिमे सोनाक कण भेटैत अछि। ashes containing gold-dust.

नेओ *neō* *n* भवनक आधार-भित्ति। foundation of building. ~ लेब *vt* भवन बनएबाक शुभारम्भ करब। lay foundation, start construction formally.

नेओछब *neochhab* See निहुछब (1)।

नेओत *neōt* [निमन्त्र-] *n* निमन्त्रण, आबिकें भोजन करबाक अनुरोध। invitation *spl* to dinner. -पिहान *rep.* ~ पूरब *vt* उपस्थित भए निमन्त्रणमे भाग लेब। attend feast. \*हारी *n* निमन्त्रित व्यक्ति। invitee, guest. नेओतब *vt* 1. भोजनार्थ आमन्त्रित करब। invite to dinner. 2. कोनो शुभ काज कए देबाक हेतु एक दिन पूर्व विधिवत् सादर भार देब, जेना दुर्गापूजामे बेल नेआतल जाइछ। engage in advance for some festive work. नेओतौ *adv* निमन्त्रण-कर्ताक ओहि ठाम। at host's home.

नेओता *neōtā* [नेत्रक] *n* दुध मथबाक डोरी। churning string.

नेग *nēg* *n* बटाइदारद्वारा देय प्रति मन सबा सेर दस्तूरी। a levy on share-croppers at the rate of 1.5 seers per mound.

नेङ्चा *neñchā adj* नाङ्ङ। lame. नेङ्चाएब *vt* नङ्ङाएब। stagger.

नेङ्ङा *neñṛa* See नेङ्चा।

नेङ्ङाएब *neñṛaeb* See नङ्ङाएब।

नेट *neṭ [VR]* *n* एक जाति। a caste.

नेटुआ *neṭhuā n* गेडुली। coil. नेटुआएब *vt* चकरी मारब। sit in coiled gesture.

नेङ् *neṭ n* 1. कोनो वस्तुक बेलनाकार पिण्ड, विशेषतः पेटसँ बहराएल बान्हल मल। cylindrical mass *sp* of stool. 2. पुरुषक जननेन्द्रिय, नाँड। male organ. नेङ्हा *n* 1. बेलना-सन पिण्ड, जेना कटहरक फड़मे, ताड़क गाछमे होइत अछि। staff-like natural formation in jack fruit and palm tree. 2. संक्षिप्त व्रत जे केवल दिन भरि होइछ, अहोरात्र भरि नहि। fast only from dawn to dusk instead of 24 hours.

नेङ्हा *neṭhā* See नेङ्हा।

नेङ्गी *neṭṛi d* of नेङ्हा।

नेङ्गी-बुच्ची, नेङ्गी-भेङ्गी *neṭṛi-buchchi, neṭṛi bhēṛi n* शिशुवृन्द। collectivity of small children.

नेङ् *neṭh n* पिल्ला-पिलिआक यौन-संयोग। locked intercourse of dog and bitch. ~ लागब *vi* be entangled in mating. मैथुनमे संलग्न होएब।

नेङ्गन-बाङ्गन *neṭhan-bāṅhan adj* अवहेलित। forlorn, neglected.

नेङ्हा *neṭhā* See नेङ्हा।

नेङ्गिआ *neṭhiā n* नङ्गेर। adulterer.

नेङ्गिआएब *neṭhiāeb vi* कामवश युवतीक पाछु घरब। flirt roam in prey of fair sex.

नेङ्गुआ *neṭhuā* See नेङ्गिआ।

नेत *neṭ [A नीयत]* *n* 1. आन्तरिक आशय। intention, motive. 2. (*obs*). एक मेही उत्कृष्ट वस्त्र। See नेतक। 3. दीपक बाती। wick of lamp. 4. दूध महबाक डोरि। churning string.

नेतक *neṭak [नेत्रक]* *obs n* एक प्रकारक पातर वस्त्र। a fine cloth.

नेतना *neṭnā n* जिलेबी छनबाक कप्पा।

नेता *neṭa n* कोनो समाज वा समूहकेँ पाछु लगाए ओकरा हितमे आगाँ बढनिहार व्यक्ति। दलपति, मुखिया, अगुआ। leader. नेगिरी *n* 1. नेताक पद/काज। leadership. 2. (लाक्ष) नेता होएबाक

घमण्डक प्रदर्शन। make a show of being leader. नेतुत्व See नेतागिरी (1).

नेत्र *neṭra n* आँख। eye.

नेन *neñ n* एक उत्कृष्ट माछ। a fine fish.

नेन° *nen° w* of नेना। नेनओन *adj* नेनाक सन। child-like. नेनपन *n* नेनाक सन व्यवहार। puerile, childish behaviour. नेनमति *n* नेनाक सन बुद्धि। child-like mentality. नेनमतिआ *adj* नेनाक सन बुद्धिबाला। showing child-like mentality.

नेना *neñā n* शिशु, बाल। infant, child.

नेनिहार *nenihār n* बिदागरी कराए अननिहार पुरुष। one who escorts a young woman going to her husband's/father's home.

नेनु *neñu n* नवनीत, मक्खन। butter, cream.

नेनुआ *nenuā obs adj* ललित, सुन्दर, सुकुमार। charming, lovely. ~ भोस *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

नेनोन *nenōn* See नेनओन।

नेप *neṭ n* नोरा। tears. ~ काढ़ब, ~ चुआएबए, ~ लाइब *vt* कानब। shed tears, weep.

नेपथ्य *neṭpathya n* 1. मञ्चसँ संलग्न ओ कक्ष जाहिमे अभिनेतासभ वेष-रचना करैछ। green room of a stage. 2. भूमिका। role.

नेपाली *neṭalī adj* नेपालसम्बन्धी। relating to Nepal. *n* नेपालक भाषा/निवासी। language/people of Nepal.

नेपुर *neṭpur* See नूपुर।

नेपोभाटिनि *neṭobhaṭini adj* छोटो बातपर कनबाक स्वभाव वाली, कननी। given to weeping often.

नेफा *neṭha n* पेजामामे डाँड़क घेरा। girth of pyzama.

नेबक *neṭbak [VR]* *n* एक सन्त। a saint.

नेबति *neṭati* See नओबति।

नेबा *neṭā n* फलक सुकठी, जेना छोहरा। dry fruit.

नेबार *neṭār n* 1. नबार, खाट घोरबाक फीता। cotton strap for netting bedstead. 2. नेपालक एक मूलवासी जाति। a race of Nepal.

नेबारि *neṭāri/neṭair [नवमल्लिका]* *n* एक फूल। a flower; *Jasminum sambae*.

नेबारी *neṭāri n* नेबार जातिक भाषा/लिपि। language/script of नेबार people.



नेवेद *nebēd* See नैवेद्य।

नेबो *nebō* [निम्ब] *n* अमृत/मधुर रसबाला एक फल।  
citrus, lemon, orange.

नेम *nēm* [नियम] *n* धार्मिक संयम/आचार। solemn self-restraint. -टेम *n* धार्मिक आचारक आडम्बर।  
parafernalia of religious observance.

नेमान *nemān* See लबान।

नेमो *nēmō* *n* नेबो। lemon, orange.

नेर *nēr* *n* लेर, छाला। saliva.

नेर-पोड *nēr-poñ* *n* शिशुक परिचर्या। nursing of baby.

नेरसराए *nersarāe* [नेत्रस्राव] *n* आँखिक पलमे भेनिहार एक घाओ। a sore on eye-lid.

नेरहा *ner-hā* *n* ताड़क नर गाछ जे फड़ैछ नहि। palm tree bearing no fruit.

नेराह *nerāh* *adj* जकरा बेसी लेर खसैक। one who salivates too much.

नेरू *nērū* *n* गाइक दुधपीबा बच्चा। young calf.

नेसब *nēsab* *vt* आगि धराएब। light up, ignite. (fig) क्रुद्ध करब। make angry, infuriate.

नेस्त-नाबूद *nēst-nābūd* [P *Skr* नास्ति नाभूत] *adj* नष्ट-विनष्ट, अस्तित्वहीन कए देल गेल। annihilated.

नेह *nēh* [स्नेह] *n* ममत्व, प्रेम। love, affection.

नेहनी *nehnī* [लेखनी] *n* खोथामा करबाक नहरनी। implement of engraving.

नेहाइत *nehāit* [A निहायत] *adj* अत्यन्त। quite.

नेहाए *nehāe* [निघात] *n* धातु पिटबाक आधार। anvil.

नेहारु *nehāru* *n* सोनारक एक ओजार। an implement of gold smith.

नेहारुन *nehārun* *adv* कमसे कम, नहि बेसी तँ। at least, if not more. *adj* निराश। despair.

नेहाल *nehāl* [A] *adj* उपकृत, अनुगृहीत, कृतकृत्य। satisfied.

नेहो-नेहो *nehō-nehō* [लघु-लघु] *n* नहुँ-नहुँ, मन्द-मन्द। slowly, gently.

नेहोरा *nehōrā* *n* विनम्र प्रार्थना। entreaty.

नै *nai* See नहि।

नैआ *naiā* [नाविक] *n* 1. नाओ खेबनिहार। boatman, ferryman. 2. नाओ। boat.

नैचा *naichā* *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

नैतिक *naitik* [नीति-] *adj* नीतिसम्बन्धी, चारित्रिक, आचारमूलक। moral; ethical.

नैन *nain* See नयन। °सुख *n* एक पातर कपड़ा। a fine cloth.

नैनी *nainī* *n* एक माछ। a fish.

नैपुण्य *naipuṇya* [निपुण-] *n* कौशल, दक्षता। dexterity.

नैबन्धिक *naibandhik* [VR] *n* 1. धर्मशास्त्रीय निबन्ध-ग्रन्थक रचयिता। compiler of the digest of Hindu law. 2. करारपत्र, सन्धिपत्र आदिक अभिलेखक प्रभारी अधिकारी। minister in charge of treaties and documents.

नैमित्तिक *naimittik* [निमित्त-] *adj* निमित्तवश भेनिहार, आकस्मिक। casual, occasional; *opp* नित्य।

नैयायिक *naiyāyik/naiyāik* [न्याय-] *n* न्यायशास्त्र/तर्कशास्त्रक विद्वान्। logician.

नैराश्य *nairāshya* [निराश-] *n* नाभरोस होएब। despair.

नैरुज्य *nairujya* [निरुज्-] *n* रोगहीनता, स्वास्थ्य। health.

नैवेद्य *naibēdya* See नवेद।

नैष्ठिक *naiṣṭhik* [निष्ठा-] *adj* निष्ठावान्, आस्थापूर्वक धार्मिक परम्पराक पालन कएनिहार। orthodox, pious.

नैसर्गिक *naisargik* [निसर्ग-] *adj* सहज, स्वाभाविक, प्राकृतिक। natural, physical.

नैहर *naihar* [ज्ञातिगृह] *n* महिलाक पितृगृह। paternal home of woman; *opp* सासुर।

नोक *nōk* [P] *n* शङ्कु/टाकु-सन पातर अग्रभाग। pointed tip. °गर *adj* तीक्ष्ण अग्रभागबाला। having sharp point.

नोकता *noktā* [P नुक्ता] *n* बिन्दु। dot.

नोकनी *noknī* *d* of नोक।

नोकर *nōkar* [P] *n* चाकर, सेवक। servant. नोकरी *n* सेवा, चाकरी, नियोजन। service, employment.

नोकसान *noksān* [A] *adj* नष्ट, बिगड़ल। lost, damaged. नोकसानी *n* 1. क्षति, हानि। loss, damage. 2. क्षतिपूरक दण्ड, हरजाना। compensation for damage.

नोकसी *noksi* *n* लगी पर लागल अङ्कुर। hook fixed at the end of a pole. ~ लगाएव [A नुक्स] *vt* बाधा/विघ्न करब। put hurdle.

नोख *nokh* *adj* सुन्दर, भव्य। handsome, charming. नोखगर *adj* 1. नोकगर। pointed. 2. सुन्दर, भव्य। charming.

नोचब *nochab* [लुञ्च-] *vt* खोखरब; तीरिक्के विलग्न करब (जेना केस)। scratch, claw, itch. नोचनी *n* तेज कुड़िऐनी। acute itching.

नोछरब *nochhrab* *n* नहसै क्षत करब। injure with nails, claw. नोछर *n* नोछरबाक क्षत। nail-scratch.

नोट *nōt* [E] *n* 1. कागजी सिक्का। paper currency. 2. टीका, व्याख्या। comments for facilitating grasp and appreciation. 3. टिप्पणी, स्मरणार्थ कएल गेल सार-लेखन। jottings. ~ करब *vt* सार रूपमे लिखि रखब। jot down.

नोटिस *nōtis* [E] *n* सूचना, विज्ञप्ति। official communication giving information or direction.

नोट+ *nōt* See नेओत+।

नोतर *nōtar* [नवोत्तर] *n* पचेसीमे नवम स्थान। ninth house in पचेसी।

नोन *nōn* *n* लवण। salt. \*गर *adj* 1. जाहिमे नोन देल गेल हो, नोनक स्वादवाला। saltish. \*चट *n* एक मोस। a mosquito. \*छराइन, \*छराह, \*छाह [लवणश्वार] *adj* saline, saltish. \*छाही See नोनिआह। \*थरा *n* लवणस्थल, नोन बनएबाक स्थान। place of producing salt. \*फड़ See नोनिआह।

नोनिआ *noniā* [लावणिक] *n* एक जाति। a caste.

नोनिआरी *noniārī* *n* नोनिआ जातिक बस्ती। settlement of नोनिआ community.

नोनिआह *noniāh* *adj* नोनीबाला (माटि)। (soil) affected by alkali.

नोनी *nōnī* *n* 1. एक क्षार जे माटि/ईटाके प्रभावित करैत अछि। alkali corroding soil and bricks. 2. एक साग। a leafy vegetable; *Portulacca Obleracea*.

नोनुअ *nōnua* *obs adj* सुन्दर। handsome, charming. Also नोनुआ।

नोर *nōr* *n* अश्रु। tears. नोराएव *vi* नोरसै युक्त होएब। (said of eye) be tearful.

नोसक्कड़ *nosakkar* *adj* नोसिक व्यसनी। addicted to snuff.

नोसि *nōsi* [नस्य, नासा-] *n* नाक बाटें सुइकवाक तमाकूक चूर्ण। snuff. \*दानी *n* नोसि रखबाक पात्र, विशेषतः बेलक बखलोइआक। box for keeping snuff; *spl* made of the shell of bail fruit.

नोसिआहा *nosiāhā* *n* नोसि लेबाक अभ्यासी। addicted to snuff.

नौ *nau* *n* नाओ। boat.

नौआ *nauā* [नाउ-] *n* नापित। barber. नौआइनि *f*.

नौएँ-कौएँ *nauē-kauē* *adv* जहिआ नौआ नेओत देअए आबए वा कौआ भोज होएबाक सङ्केत देअए तहिए, कहिओ-काल कदाचिते (पहुँचब), अन्यथा नहि। (visit) rarely.

नौका *naukā* *n* नाओ। boat.

नौग्रही *naugrahī* [नवग्रहिका] *n* नओ दानाबाला एक गहना जे नवग्रहजन्य अनिष्टक निवारणार्थ पहिरल जाइत छल। an ornament of nine amulets.

नौटङ्की *nautāṅki* *n* एक प्रकारक नाटक। a drama.

नौड़िपन *nauripan* *n* नौड़ी (गृहसेविका)क काज। duty of maid servant.

नौड़ी *naurī* [नवटिका] *n* गृहदासी। maid servant.

नौबति *naubati* [P] *n* 1. दशा। condition. 2. बाद्य-वृन्द जे फाटकक उपर उत्सवमे बजैत अछि। orchestra played on the top of gate. Cf नओ ।

नौमी *naumī* See नवमी।

नौसेना *nausēn* *n* जलसेना। navy.

न्यस्त *nyasta* स्थापित, राखल, जिम्मा लगाओल। placed in custody of.

न्या+ *nyā+* See Also नेआ+।

न्याय *nyāe* *n* 1. नियम-कानून आ औचित्यक विवेचन। justice. 2. पूर्वक दृष्टान्त, पूर्वोदाहरण। precedent. Ex मात्स्य न्याय "The rule of life of fish : big one eats smaller ones" 3. तर्कशास्त्र। logic. -पीठ *n* न्यायकर्ताक आधिकारिक आसन; न्यायाधिकारीगण। bench, the symbol of justice. -पूर्ति *n* माननीय न्यायपीठाध्यक्ष। honorable justice. -वादी *n* ओकौल, अटर्नी। advocate, attorney. न्यायाधिकरण, न्यायालय *n* अदालत। court of judicature. न्यायाधीश *n* जज। judge. न्यायी *adj* न्याय-मार्गपर चलनिहार। just. न्याय्य *adj* न्यायोचित। justiciable.



**न्यास** *nyās* *n* 1. नेआर। plan, programme. 2. सौंपब। जिम्मा लगाएब, रक्षार्थ स्थापन। entrustment. 3. निक्षिप्त धन, धरोहर, धाती। pledge, deposit. 4. सम्पत्तिक प्रबन्ध ओ सदुपयोग हेतु गठित संस्था। trust. 5. तान्त्रिक अनुष्ठानमे अङ्गस्पर्श आदि क्रिया। postures of body in rituals. **न्यासी** *n* न्याम (4)क अधिष्ठाता। trustee.

**न्यून** *nyūn* [नि+ऊन] *adj* अल्प, कम, हीन। less, insufficient. **न्यूनाधिक** *adv* किछु कम वा अधिक। more or less.

## प

**p** वर्णमालाक एकैसम व्यञ्जन। 21st consonant of alphabet.

**प'** *pa'* See पओ।

**पै'** *pā'* See पओ।

**पा** *paa* [पट] *obs n* पाएर। foot.

**पए'** *pae* [P पाए] *n* शारीरिक दोष। defect in body. **दर** *adj* शारीरिक दोषबाला। defective; inauspicious (horse/bull).

**पए'** [पट] *obs n* पाएर। foot. **दल** *n* 1. पाएरें चलनिहार सैनिक दल। foot soldier, infantry. *adv* पाएरें-पाएरें। on foot.

**पए'** *obs adv* मात्र, केवल। only, exclusively. Ex हमर पए दोस "दोष केवल हमर। The fault is only mine."

**पए'** *paē'* See पै'।

**पएखाना** *paekhānā* [P] *n* शौचालय। latrine, lavatory.

**पएजामा** *paejāmā* [P] *n* सीअल अधोवस्त्र। pyjama.

**पएताबा** *paetābā* [P] *n* पादवस्त्र, मोजा। socks.

**पएदल** *paedal* See under पए'।

**पाए** *paer* [पट-] *n* पाएर। foot. **धरी** *n* पाएर पकड़ब, अभद्र विनम्रताक सङ्ग याचना। humble request. **पोछा** *n* पाएर पोछबाक गमछा। towel for wiping feet. **बजार** *adj* रोड़ा-कौट आदिसे रहित, बिनु देखनहि पाएर बजारैत चलबाक योग्य (बाट)। clear and comfortable (path). **सङ्कर** [शङ्कुल] *n* पाएरक एक गहना। an ornament. **पएरें** *adv* पाएरसे, बिनु सबारीक (चलब)। (to go) on foot.

**पओ'** *pao* [पट] *n* घाओमे मुह बनएबा लए कनेक छेदन। incision of abscess.

**पओ'** चौपाईमे भजला पर आएल एक अङ्क। gain of one point in dice throw in the game of चौपाई। **बारह** *nu* एक पओ सहित बारह अङ्क जे विशिष्ट लाभकर होइछ। (in dice throw) a good gain of one-plus-twelve points. 2. (लाख) एक महान् लाभ। (fig) good gain, lucky achievement.

**पओ** *paō* *int* शीघ्रताद्योनक अव्यय। Denotes "soon, at once". Ex अएलहुँ पओ "तुरन्त आवि रहल छी। coming sharp, sir."

**पओगण्ड** *paogandā* *obs adj* वयस्क, प्रौढ़। adult.

**पओन** *paon* [पादोन] *adj* चतुर्थांश कम। minus a quarter. Ex पओने चारि =  $4 - \frac{1}{4} = 3.75$ .

**पओना** *paonā* *n* 1. प्राप्य धन। due, demand. 2. See झाझ।

**पओनी** *paoni* *n* पसागेकें देय वार्षिक पारश्रमिक। sum due to village artisans as annual remuneration.

**पओर** *paor* *n* मिश्र अन्नक उत्पादन। mixed cropping.

**पओसार** *paōsar* *n* कम्पाक ओ अङ्ग जे पाएरसे दाबल जाइत अछि। a part of loom that is pressed by foot.

**पंहति** *panhati* See पङ्ति।

**पकठाएब** *pakthāeb* [पक्कावस्थ] *vi* तरकारी आदिक अधिक जुअएने कठोर होएब। grow hard.

**पकठोस** *pakthōs* [पक्कावस्थ] *adj* प्रौढ़, ढिठगर; जोआएल। bold, mature, confident.

**पकड़ब** *pakrab* *vt* 1. धरब, संलग्न कए निरुद्ध करब, बश/निग्रहमे आनब। catch, grapple, hold, comprehend, seize, arrest. 2. पता पाएब। trace out. **पकड़ाएब** *vi pass*.

**पक-पक करब** *pak-pak karab* *vt* कुद्द होएब, be fretful. Also **पकपकाएब** *vi*. **पकपकी** *n*.

**पकमान** *pakmān* [पक्कान] *n* तेल/घीमे छानल भोज्यान जेना ठकुआ, पूआ। pastry.

**पकमेल** *pakmel* *n* कोलहुमे मथल/सानल माटि। clay for brick making.

**पकाएब** *pakaeb* *vt* 1. ताप दए सिद्ध/पक्व करब। cook, bake, ripen. 2. आगि वा कोनो तप्त वस्तुक स्पर्श कराए त्वचा दग्ध करब। burn. **पकाओ** *n* व्रणक परिपाक। suppuration.

**पकिया** *pakiā* See पक्का/पक्की।

पकुआ *pakua* *n* पीनीक एक प्रभेद। a tobacco preparation for huccah.

पकुहा *pakuhā* *See* पकोहा।

पकै करब *pakai karab* *vt* पिजुआएब। form pus.

पकैती *pakaiti* *n* दृढ़ता, स्थिरता। making firm, confirmation, finalization.

पकोहा *pakohā* [पक्वकोष] *n* पाकल आमक बीआ। stone of ripe mango.

पकौड़ी *pakauri* [पक्ववटी-] *n* बेसनमे तरकारी मिलाए छानल बड़ी। a kind of vegetable dish.

पक्कड़ *pakkar* *n* द्वन्द्व। confrontation.

पक्का *pakka* [पक्व] *adj* 1. पकाओल (पजेबा)। पकाओल पजेबामे बनल (घर, सड़क आदि)। burnt (brick), made of burnt brick, metallised (road/building). 2. दृढ़, मजबूत, स्थायी, टिकाऊ। solid, strong, lasting, permanent, fast, not washable. 3. निश्चित। sure, certain. 4. वास्तविक genuine, real. 5. दक्ष, सिद्धहस्त। adept, expert. 6. अन्तिम रूपमे निर्णीत, स्थिर। final, settled, confirmed. 7. प्रामाणिक, औपचारिक, बजाप्ता। formal, authentic. *opp* कच्चा। पक्की *adj* मानकीकृत (बटखरा)। standard (weight); *See* T.IV.

पक्ख *pakkh* *n* पक्ष। fortnight.

पक्खा *pakkhā* [पक्ष] *n* 1. पार्श्व। side, wing. 2. कोठा आदिक पार्श्वभाग। side of a building.

पक्व *pakva* *adj* 1. पाकल (फलादि)। ripe. 2. रन्धल, पकाओल, छानल (भात/रोटी)। cooked, baked, fried. 3. परिपक्व। mature. 4. पचल। digested. पक्वान्न *n* छानल ठकुआ आदि पकमान। pastry.

पक्ष *pakṣa* *n* 1. पार्श्व। aspect, wing. 2. पंजर, कात। side, flank. 3. हित। favour. 4. दल। party. 5. मत। view-point. 6. चान्द्र मासक अर्थक। fort night, moon phase. \*धर *n* कोनो एक पक्षक समर्थक। partisan, one who supports either side. \*पात *n* कोनो एक पक्ष दिस झुकब, निर्णयमे तटस्थताक अभाव। partiality, favouritism. पक्षाघात *n* लकबा। hemiplegia.

पक्षी *pakṣi* *n* चिड़ै। bird.

पख *pakh* [पक्ष] *n* चान्द्रमासक अर्थक। fortnight, moon-phase.

पखनरी *pakhnari* *n* करघाक एक उपकरण। a part of weaver's loom.

पखरा *pakhrā* [प्रक्षाल-?] *adj* खाएक एक प्रभेद। a variety of खाए।

पखाओज *pakhāoj* [पक्षातोद्य] *n* सङ्गीतक एक ताल-वाद्य। a musical drum.

पखान *pakhān* [पाषाण] *n* 1. पाथर। stone. 2. (लाक्ष) निष्ठुर। (fig) hardhearted.

पखारब *pakhārab* [प्रक्षाल] *vt* पानिक झटकासँ धोअब। flush, cleanse, rinse.

पखिआ बीड़ी *pakhia bīri* *n* एक विशेष ढङ्सँ लगाओल पानक खिल्ली। a wad of betel-leaf prepared in a particular style.

पखिआरी *pakhiaṛi* [VR] *n* एक नाओ। a kind of boat.

पँखिगर *pākhigar* [पँखि-] *adj* पँखिबाला; (लाक्ष) स्वतन्त्र चलबा-फिरबामे समर्थ बएसबाला (बालक)। having wings grown enough to fly free; (fig) grown enough to be allowed to move alone.

पखिना *pakhina* *n* घरक/द्वारक दूनू पार्श्व। side/flank of door/house.

पँखुड़ी *pākhuri* [पक्षपुटी] *n* 1. डेन। wings of birds. 2. फूलक पत्ती। petal. 3. छाउरमे सोनाक कण बिछबाक एक उपकरण। an implement of collecting gold dust in smith's ashes.

पखेब *pakheb* [प्रक्षेप] *n* एक औषधीय पेय जे गोपूजा दिन कार्तिक शुक्ल पड़ीबकेँ बड़दकेँ पिआओल जाइत अछि। a herbal drink administered to bullocks on the day of गोपूजा festival.

पगाड़बाह *pagarbah* *n* कुसिआर कटनिहार जन जे बोनिक तरें पगाड़ काटि लए जाइत अछि। cane cutter who takes twigs as his wage. Also पगाड़ी।

पगड़ा *pagrā* *n* सोनारक एक सौच जाहि पर चोट दए सोनकेँ वाञ्छित आकर देल जाइछ। a mold of gold smith.

पगड़ी *pagri* *See* मुरैठा।

पगलपन *pagalpan* *n* बतहपनी। madness. पगला, पगलाहा *adj* बताह। mad.

पगहा *pag-hā* [प्रग्रह] *n* रासि, विशेषतः ओ डोरी जकर एक छोर पशुक गरदनिमे आ दोसर छोर पालकक हाथमे रहैछ। rein, chord.



**पगाड़ pagār** [पडाड़, पाडबी] *n* 1. कुसिआरक अग्रभाग जे पातसँ झपाएल रहैत अछि आ पशुकें खोआओल जाइत अछि। leafy twig of sugar cane. 2. कुसिआरक पातक जुन्ना। rope made of sugar cane leaves.

**पगार pagār** [प्राकर] *obs n* छहरदेवाली। rampart, boundary wall. Also पगारी।

**पगुआ paguā** *adj* पागिकें बनाओल। prepared by frying with treacle. *n* See पाजु।

**पघड़िआ pagharīa** [प्रघातिका] *n* बाँस आदि कटवाक बिनु दाँतक हँसू। chopper. Also पघरुआ।

**पघौस paghās** *n* एक माछ। a fish.

**पघिलब paghilab** [प्रघृ-] गलिकें द्रवावस्थामे आएब। melt. पघिलाएब *cau*.

**पैघुरी pāghurī** *n* गोजर, दुस्सा। off-shoot.

**पडाएब cau of पाडब।**

**पडाड़ pañār** *n* पाड़िकें हटाओल डारि-पात। twigs removed in pruning operation.

**पङ्क pañk** *n* पाँक, कादो। mud. \*ज *n* 'पाँकसँ उत्पन्न', कमल। lotus. पङ्किल *adj* पाँकबाला, मलिन। muddy, boggy.

**पङ्क्ति pañkti/pañti** *n* 1. पौंती, धारी। line, row; queue. 2. कोटि, स्तर। standard, level, grade. \*च्युत *adj* अधःपतित। degraded. \*पावन *adj* एहन पवित्र महापुरुष जनिका सङ्ग एक पङ्क्तिमे भोजन कएनिहार पवित्र भए जाइत अछि, परम पवित्र। purifying all who come in contact, the most pious and holy.

**पङ्ख pañkh** *n* पाँख। wing.

**पङ्खा pañkhā** [प्रेङ्खक] *n* 1. व्यजन, बीअनि, हौकवाक उपकरण। fan. Cf बीअनि। 2. भाथीक मुह। mouth of bellows. पङ्खी *d*.

**पङ्ग paṅgā** *n* समुद्री नोन। culinary salt obtained from sea.

**पङ्गु paṅgu** *adj* नाडड़। lame.

**पङ्घति paṅghati** *n* साधु-सन्तक सम्मेलन/सहभोज। congregation of saints, dinner given to saints.

**पैच pāch\*** [tw of पाँच] पाँच। five.

**पैचकटारि pāchkaṭari** *adj* दुर्बल। lean and thin.

**पैचकटेल pāchkaṭel** See दोमट।

**पचकट्टा pachkaṭṭā** *n* धानक एक रोग। a paddy pest.

**पैचकठिआ pāchkaṭhiā** *n* दाह-संस्कारमे अन्तिम बेर पाँच गोटा काठी चितामे देबाक विधि। throwing five pieces of wood to the pyre at the end of cremation.

**पैचकढ़ी pāchkaṛhi** *n* पाँच औषधक काढ़।

**पचकब pachkab** *vi* भीतर खाली होएबाक कारण तल अवनत होएब, सटकब। deflate, shrink, be hollow, wrinkle. पचकन *n*. पचकाएब *cau*.

**पैचकाठी pāchkaṭhi** See पैचकाठिआ।

**पचकारब pachkarab** *vt* तेल आदि अधिक मात्रामे लेपब। smear (oil etc) profusely. Cf औसब।

**पैचकोरबा pāchkorba** [पञ्चकवल] *n* पञ्चग्रास, उपनयनमे पाँच कओर मन्त्रपूर्वक खएबाक विधि। a ceremony of janeu rite; taking first five morsels with sacred mantras.

**पैचकौड़ी pāch kauṛī** *n* 'पाँच कौड़ीमे बिकाएल' एहन शिशु जकर पूर्वजात भाए/बहिनि मरि-मरि गेल हो। (एहन शिशु नाटकीय रूपमे बेचि देल जाइत अछि एहि आशयसँ जे अनको भए जीवओ)। 'sold for five cowries'. (The sale takes place in a family that has already lost many children with the belief that by such trick the child will survive.) Cf छकौड़ी, तिनकौड़ी, सतकौड़ी and बेचन।

**पैचखण्डी pāchkhandī** *n* बाँहि परक एक गहना। an ornament, armlet consisting of five pieces.

**पचताओ pachtao** *obs n* पश्चात्ताप। repentance.

**पच-दूआ pach-dūā** See पच्चा-दूआ।

**पचनिआँ pachaniā** *n* चेचक-निरोधक पाच करवालए बहाल डिकेदार। inoculator, *spl* agent appointed to inoculate children against small pox.

**पैचनोना pachnōnā** [पञ्चलवण] *n* पाँच नोनबाला एक पाचक। a medicine for digestion consisting of five kinds of salt.

**पच-पच pach-pach** *adj* 1. लेभरल, अव्यवस्थित रूपेँ लिप्त। daubed. 2. विरस। insipid. 3. लसफसा। splashy. पचपचाएब *vi* (जी) ओकाएब। tend to vomit. पचपची *n*.

**पचपन pachpan** [पञ्चपञ्चाशत्] *nu* पाँच अधिक पचास। 55, fiftyfive.

**पैचपातर pāch-patār** See पञ्चपात्र।

**पंचपौनिआँ** *pāchpāunia* *n* गामक पाँच पँसारी जे गृहस्थक उपजामे अंश पएबाक अधिकारी होइत अछि, अर्थात् धोबि, तेलि, नौआ, कुम्हार आ कमार। five kinds of service rendering families entitled to a share in house holder's produce: namely washerman, oilman, barber, potter and carpenter.

**पंचफोड़न** *pāchphōran* *n* छौंकबाक पाँच मसाला। five ingredients of spicing. Cf फोड़न।

**पचब** *pachab* *vi* 1. खाएल वस्तु रसायनिक क्रियाद्वारा अवशोषित आ निःसृत होएब। be digested. 2. चोराएकेँ खाएल धन प्रकट नहि होएब। (fig) remain unexposed (the things misappropriated). **पचाएब** *vt* 1. खाएल वस्तु स्वाभाविक रूपेँ अवशोषित आ निःसृत करब। get digested. 2. चोरि/पाप प्रकट नहि होअए देब; चोराएब, हड़पब। be able to conceal one's misdeeds, embezzle.

**पंचबनिआ** *pāchbaniā* *n* पाँच बन्दबाला एक गहना। an armlet of five ties.

**पंचवान** *pāchbān* [पञ्चबाण] *obs n* कामदेव। 'having five arrows', Indan Cupid.

**पंचमंडरा** *pachmañrā* [पञ्चमङ्गल] *n* विवाहक एक विधि। a part of marriage ceremony.

**पचमेर** *pachmēr* *n* पाँच प्रकारक मिष्ठान्न/साग। combination of five varieties of sweets/vegetable leaf, in general *omnium gatherum*.

**पंचसर** *pāchsar* [पञ्चशर] *n* कामदेव। Cupid.

**पंचसेरी** *pāchserī* *n* पाँच सेरक बटिखरा। weight of five seers. *adj* तौलमे पाँच सेरक बराबरी। weighing five seers. Also पसेरी। See T.III.

**पचहत्तरि** *pach-hattari* [पञ्चसप्तति] *nu* पाँच अधिक सत्तरि। 75, seventyfive.

**पचहर** *pach-har* See पछहर।

**पचहरी** *pach-hari* [पाँच छड़] *n* पाँच छड़बाला एक छर। a necklace of five strings.

**पंचहिआ** *pāchahiā* [पञ्चशङ्खिका] *n* एक बिखाह पतङ्ग जे माटिक घर बनबैत अछि। mudwasp.

**पंचाइ** *pāchāi* [पञ्चाग्नि] *n* एक व्रत जाहिमे चारि दिस पजार्ल आगि आ उपर दिस सूर्य रूप आगि एहि पाँचोक बीच त्रैमि दिन भरि उपवास कएल जाइछ। a pinance of five fires.

**पचाएब** *pachāeb* See under पचब।

**पचाकरही** *pachā kar-hī* [VR] *n* श्रीखण्डक एक भेद। a variety of sandal wood.

**पचागि** *pachāgi* See पंचाइ।

**पचाड़** *pachār* *adj* पाँच-पाँच सालपर बिआएबाली (गाए)। (cow) calving once in every five years.

**पचास** *pachās* [पञ्चाशत्] *nu* दस गुन पाँच। 50, fifty.

**पचासी** *pachāsi* [पञ्चाशीति] *nu* पाँच अधिक अस्सी। 85, eightyfive.

**पचीस** *pachīs* [पञ्चविंश-] *nu* पाँच अधिक बीस। 25, twentyfive. **पचीसा** *n* पचीस पद्यक संग्रह। collection of 25 poems. **पचीसी** *n* कौड़ीक एक खेल। an indoor game of cowries.

**पचुसर** *pachusar* [प्रत्यूषर?] *adj* कनेक ऊसर (खेत)। slightly alkaline (soil).

**पचेसी** *pachēsi* See पचीसी।

**पचोतरा सए** *pachotrā sae* [पञ्चोत्तर शत] *obs nu* पाँच जोड़ सए अर्थात् एक सए पाँच। five plus hundred.

**पचौन्ह** *pachaunh* [पञ्चबन्ध] *n* एक प्रकारक बान्ह। a kind of knot.

**पच्वर** *pachchar* [प्रत्यर] *n* खाँचक कतमे खाली जगहकेँ भरबाक हेतु या दृढ़ता अनबाक हेतु ठोकल/पेसल पातर छोट कील। wedge. (लाक्ष) यात्रामे सङ्ग लगाए देल गेल अल्हड़ लोक। loathsome fellow-traveller.

**पच्चा-दूआ** *pachchā-dūā* [पञ्चक-द्विक] *n* पाँच दू एहि दरेँ बटाइ/सुदि। rate of interest. 5:2.

**पच्ची** *pachchī* *n* भीतर खाली जगहकेँ विशेषतः गहनाने लाह आदिसँ भरनाइ। filling/sealing hollow with lac/sand *spl* in ornaments.

**पच्छ** *pachchha* See पक्ष/पख।

**पच्छिम** *pachchhim* [पश्चिम] *n* ओ दिशा जेम्हर सूर्य डुबैत छथि। west. ~ **भर** *adv* पश्चिम दिस। to the west.

**पच्छी** *pachchhi* *n* पक्षी, चिड़ै। bird.

**पछ** *pachh* [पश्च] *n* पृष्ठ। back. See below.

**पछड़ब** *pachh-rab* *vi* 1. परास्त होएब, दबब; पछुआएब। be superseded / overtaken / defeated; lag behind.



**पछवुङ्गि** pachhaūngi *n* नाओ पर पाछौक सुखद सीट। comfortable rear seat in a boat.

**पछता** pachhta *adj* 1. सामान्य समयसँ किछु पछाति फइनिहार जातिक (फसल)। (crop) of late variety. 2. उचित समय गमाए विलम्बसँ कएल गेल (रोपनी आदि काज)। (operation) behind schedule.

**पछताएब** pachhtaeb [पश्चात्ताप-] *vi* पछाति सोचमे पड़ब। repent. **पछताओ**, **पछताबक**। *obs n* पश्चात्ताप। repentance.

**पछतिआ** pachhtia *See* पछता।

**पछनिआ** pachhania *See* पचनिआ।

**पछबरिआ** pachhbaria *See* पछबारि।

**पछबा** pachhba [पश्चवात] *n* पश्चिमसँ अबैत बसात। westerly wind.

**पछबारि** pachhbari [पश्चपालिक] *adj* पश्चिम दिसक। ~ **पार** *n* कोसी नदीसँ पश्चिम भागक क्षेत्र। the area on western side of कोसी river. *Cf* पुबारि पार।

**पछलकड़ा** pachh-lakra *n* गाड़ीक पाछौ दिस लटकल सोटा। staff hung in the back extremity of cart.

**पछहर** pachh-har [पश्चगृह] *n* 'पाछु दिसक घर', (लाक्ष) शौचालय। 'back house', (eup) women's latrine.

**पछाड़ब** pachhārab [पृष्ठपातन] *vt* पीठक भेँ खसाएब, कुस्तीमे हराएब। throw down, overpower, defeat. **पछाड़** 1. *n* पतन, पराजय। down-fall. 2. पृष्ठ भाग, पाछु। rear. Also **पछाड़ी**।

**पछाड़ी<sup>2</sup>** pachhāri *n* नोन बनएबामे शोरा जमलाक बाद बचल द्रव। refuse water after producing salt.

**पछाति** pachhati [पश्चात्] *adv* बादमे। afterward, later.

**पछौह** pachhāh *n* पाछा दिसक छाया। back shadow. Also **पछौही**।

**पछिआरी** pachhiari *See* पौढ़ा।

**पछिमा** pachhima [पश्चिमागत] *adj* पश्चिमसँ आबि बसल। western immigrant. ~ **कायस्थ** *n* करण कायस्थसँ भिन्न श्रीवास्तव, अम्बष्ठ आदि कायस्थ। Kayasthas other than करण कायस्थ, such as श्रीवास्तव। ~ **बार** *adj* पश्चिम दिस ढरकाह। sloping towards west. ~ **ब्राह्मण** *n* मैथिल ब्राह्मणसँ भिन्न ब्राह्मण। Brahmins other than Maithil ones. **पछिमाहा** *adj* पश्चिमक निवासी। westerner.

**पछिमाहुत** *adj* पश्चिम दिस झुकल। leaning to the west.

**पछिला** pachila *adj* पूर्ववर्ती। previous.

**पछु<sup>o</sup>** pachhu<sup>o</sup> [w of पाछु] *n* पृष्ठभाग। back side.

**पछुअति** pachhuati [पश्चवर्ती] *n* घरक पृष्ठभाग। back side of house, back roof.

**पछुआ** pachhua *n* 1. चूड़िक पाछौ पहिरबाक लहठी/गहना। bracelet worn behind bangles. 2. खरिहानक तौलमे बाम पल्ला पर देल एक मुट्ठी भरि फाजिल अन्ना। a fistful extra grains placed on the back pan of balance while weighing food grains to compensate moisture.

**पछुआएब** pachhuaeb *vt* 1. पाछौ लागब, पछोड़ घरब। follow up. 2. *vi* पश्चात्पद होएब, पाछौ पड़ब। lag behind. 3. पाछौ कए आगाँ बढ़ि जाएब। outdistance, overtake.

**पछुआड़** pachhuār *n* 1. पृष्ठभाग। back side. 2. पछुअति, घरक पाछौक खाली जगह। open space behind house. **पछुआड़ी**, **पाछुआँड़ी** *adv* पाछौ दिस। towards back. ~ **बान्ह** *n* दूनु हाथ पीठ दिस आनि बान्हब। tying hands by drawing them back.

**पछुआनी** pachhuāni *n* पाछौ दिसक खुलता जगह। clear space in the rear.

**पछुऐत** pachhuait *See* पछुअति।

**पछुऐनी** pachhuaini *n* पाछौ लागल रहनाइ। following up.

**पछुलगुआ** pachhulagua *n* 1. पाछु लगनिहार, अनुगामी। follower, henchman. 2. महिलाक द्वितीय विवाहमे पाछु लागल आएल पूर्व सन्तान। (in the case of remarriage) child of the previous husband who is brought by his mother to his step-father's home.

**पछेओला** pachheola [VR, पश्चपट] *n* पीठ दिस लटकएबाक वस्त्र। piece of cloth hung in the back side.

**पछेड़** pachhēr *n* 1. देकुलक छीपक जड़िमे लटकल माटिक बोझ। counterpoising weight hung in the rear of shaft. 2. आरि/दाबाकेँ दूढ़ करबालए जड़ि लग देल माटि। earth filled as prop along ridge/wall. Also **पछेड़ा**।

**पछेबा** pachhēba [VR] *See* पछबा।

**पछोड़** pachhōr *n* पाछु। rear. ~ **घरब**, ~ **लागब** *vi* पाछौ-पाछौ चलब। follow, be follower.

**पछोट** pachhauṭa [पश्चपट] *n* पीठ/पाछु दिसक चमौटी। leather strap of back side.

**पैजबाह** pājbaḥ *n* कुसिआर कटनिहार जन। labour engaged in cutting sugarcane.

**पजरब** pajrab [प्रज्वल्-] *vi* प्रज्वलित होएब, आगिक तेज होएब। inflame, be lighted.

**पैजरबार** pājarbār [पौजर-] *adv* पौजर दिस, पौजरक भेरे। on the flank.

**पैजरमोड़** pājarmōṛ *n* पौजरक दर्द। pain in the side of body.

**पैजरा** pājra *See* पौजर।

**पजारब** pajarab [प्रज्वाल-] *vt* प्रज्वलित करब, काठ आदिमे आगि लगाएब। light up, inflame.

**पैजिआएब** pājiaēb [पौज-] *vt* पौजमे लेब। hold in arms, embrace.

**पैजिआर** pājiaṛ *n* 1. *See* पञ्जीकार। 2. एक उपनाम। a surname. **पैजिआरी** *n* पञ्जीकारक व्यवसाय। profession of पञ्जीकार।

**पजेबा** pajeba [P पजावा] *n* पाकल ईटा। burnt brick.

**पैजौर** pājaur [पौज पुर] *n* पौज भरि धान जे कटनीक समय पसारीकेँ देल जाइछ। one armful crop given to artisans at the time of harvest.

**पझाएब** pajhāeb [प्रध्मात] *vi* पजरल आगिक मन्द होएब। (said of fire) be extinguished.

**पझाइ** pajhāi *n* बाझ पक्षीक एक प्रभेद। a variety of f-~

**पज** payā [प्रद] *obs n* पाएर। foot.

**पजु, पजो** payū, payō [पद्य] *obs n* कमल। lotus. **पजारि** *n* पद्यनालिका, कमललता, पुईनि। lotus creeper.

**पञ्च**<sup>1</sup> panch<sup>o</sup> *nu* पाँच। five. **कन्या** *n* पाँच बेटी जनिक कथा आदर्श पतिव्रताक रूपमे पुराणमे वर्णित अछि: अहल्या, द्रौपदी, तारा, कुन्ती, मन्दोदरी। five daughters who are described in myths as ideally faithful wives. **कवार** [vr] *n* एक जाति। a caste. **कल्याण** *n* पाँच शुभ लक्षणबाला घोड़ा। horse with five lucky signs. **कोसी, क्रोशी** *n* कोनो तीर्थक वा प्रख्यात केन्द्रक चारु कात पाँच कोसक परिधि। holy radius of five kos around a shrine. **गव्य** *n* गाइक पाँच वस्तु दूध, दही, घी, गोबर, गोतक मिश्रण जे धार्मिक कृत्यमे परम शुद्धिकारक मानल जाइछ। amalgam of five

products of cow i.e. milk, curd, ghee, dung and urine which is considered purifying in religious functions. **गौड़** *n* ब्राह्मणक पाँच वर्ग सारस्वत, कान्यकुब्ज, गौड़, मैथिल, औत्कल। five sections of Brahmans. **ग्रास** *n* भोजनमे आरम्भिक पाँच कओर जे मन्त्रपूर्वक खाएल जाइछ। (लाक्ष) भोजन-व्यवस्था। five initial morsels taken with मन्त्र; (fig) provision for food. **तत्त्व** *n* पाँच भौतिक पदार्थ : पृथ्वी, जल, तेज, वायु, आकाश। five physical elements: earth, water, light, air and sky. **दश** *nu* 1. पनरह। fifteen. 2. पनरहम। fifteenth. **दशी** *n* पनरहम तिथि: अमावास्या आ पूर्णिमा। 15th day of moon phase: full moon and new moon. **दीप** *n* पाँच मुहबाला दीप। lamp with five wicks. **देव, देवता** *n* नित्य पूजनीय पाँच प्रमुख देवता : सूर्य, गणेश, अग्नि, शिव, विष्णु। five principal deities worshipped daily. **नद** [vr] *n* एक तीर्थ। a holy place. **पात्र** *n* नलाकार जलपात्र। cylindrical water pot. **बाण, शर** *n* कामदेव। Cupid. **भूत** *n* *See* पञ्चतत्त्व। **सुगन्धि** *n* पाँच सौरभबाला मसाला; लवङ्ग, शीतलचीनी, अगर, जाफर आ कर्पूर। five fragrant ingredients. **पञ्चक** *n* 1. पाँचक समूह। group of five. 2. *See* भदबा। **पञ्चम** *adj* पाँचम। fifth. *n* सङ्गीतक पाँचम स्वर। fifth note of gamut. **पञ्चमाङ्गी** *n* विदेशक दलाल। fifth columnist. **पञ्चमी** *n* पाँचम तिथि। 5th day of lunar phase. **पञ्चाग्निव्रत** *See* पचाइ। **पञ्चाङ्ग** *n* पतड़ा, ज्योतिषसम्बन्धी वार्षिक विवरणिका जाहिमे तिथि-योगादि पाँच विषयक उल्लेख रहैछ। Indian almanac. **पञ्चामृत** *n* देवताकेँ चढ़एबाक एक पेय। mixture of cow milk, ghee, curd, honey and raw sugar offered to deity. **पञ्चोपचार** *n* वैदिक विधिऐँ पूज्य पुरुष वा देवताक आतिथ्यक पाँच क्रिया : पाद्य (पाएर धोआएब), अर्घ्य (पानि पिआएब), आचमनीय (मुह धोआएब), स्नानीय (नहाएब), पुनराचमनीय (पुनः मुह धोआएब)। five Vedic ways of welcoming revered guests/deities.

**पञ्च**<sup>2</sup> panch *n* 1. वाद-निर्णायक-मण्डलक सदस्य, विशेषतः ग्रामीण स्तरक। member of village-level judicial body. 2. वादी-प्रतिवादी दुनू पक्षद्वारा मानल निर्णायक। arbitrator. **नामा** *n* पञ्च मानबाक लिखित प्रमाण। deed of arbitration. **पञ्चाएत** *n* ग्रामस्तरीय न्याय-मण्डल/संसद। village level judicial body. **पञ्चैती** *n* पञ्चलोकनिद्वारा कएल गेल न्याय-निर्णय। judgement delivered by village bench.

**पञ्चानब्बे** panchannabbe *nu* पाँच अधिक नब्बे। 95, ninetyfive.



पञ्छी *panchhi* *n* पक्षी, चिड़ई। bird.

पञ्ज *panj* *adj* विवश, पराधीन। compelled, subjugated.

पञ्जर *panjar* *n* 1. पिजरा। cage. 2. ठठरी, ठाठ, ढाँचा। frame, structure. 3. कङ्काल। skeleton.

पञ्जा *panjā* [P Skr. पञ्चक] *n* 1. चाङ्गुर। claw. 2. मनुष्यक पाँच आङ्गुरक समूह, पञ्जाङ्गुलक। grip of fingers and palm. ~ लड़ाएव *vt* पञ्जामे पञ्जा फँसाए दू प्रतिद्वन्द्वीक बीच बल-परीक्षण कएनाइ। trial of strength by pulling and pressing interwoven claws.

पञ्जिका *panjika* See पञ्जी (1)।

पञ्जी *panji* *n* 1. बही, खाता, रजिस्टर। register, bound blank sheets of paper for recording transactions successively. 2. जन्म ओ विवाहक वंशानुक्रमिक अभिलेख, जे विशेष कए मैथिल ब्राह्मण ओ करण कायस्थलोकनिक अनुवर्तमान अछि। genealogy, *spl* one maintained traditionally Brahmans and Kayasthas in Mithila. °कार *n* पञ्जी(2) क ज्ञाता व्यवसायी। one who maintains पञ्जी(2) professionally. °बद्ध *adj* 1. पञ्जी(1)मे अभिलेखित। registered, enrolled in register. पञ्जीयन *n* पञ्जी(1)मे टिपब। registration.

पट *paṭ* *n* 1. वस्त्र, कपड़ा। cloth. 2. [पट्टा] लकड़ा, फलक। plank. 3. केवाड़क पट्टा, केवाड़, द्वाड़। door, shutter, leaf of door. 3. परदा, चीक। screen; veil. 5. करीनक पानि बहवाक बाट। field channel. 4. चित्र लिखवाक फलक। canvas. 5. एक सङ्ग दू हरबाहक नियुक्ति जे दूनु बेरा-बेरी जोतैछ। a term of engaging two ploughmen simultaneously to plough turnwise. *adj* पेटक भरे पड़ल, अघोमुख। upside down; *opp* चिता ~ दए, ~ सन *adv* तुरन्त, छन भरिमे। instantly.

पटकब *paṭkab* *vt* 1. जोरमें खसाएब जाहिसे पट ध्वनि हो। throw on the ground forcefully. 2. बजारब, परास्त करब। throw down. पटक, पटकन, पटकनिआ *n* बजरा, पातन। overthrow. पटका *n* झटका, बजरा। falling down, defeat. पटका-पटकी *n* परस्पर पटकैत लड़ब। fighting and throwing down one another.

पटकाही *paṭkāhi* *n* पर-पुरुषके पटक सङ्ग कएनिहारि महिला, छिनारि (गारिमे)। wanton woman.

पटक्खा *patakkha* See पटाका।

पटतर *paṭtar* *n* तुलना। comparison, match, parity.

पटदेहरि *paṭ-dehari/°dehair* *n* चौकठिक उपरक पटोटा। wooden lintel over door frame.

पटनिआ *paṭaniā* [VR] *n* एक जाति। a caste.

पटन्तर *paṭantar* *obs* *n* पटतर, तुलना। match, comparison.

पटपचरा *paṭpachra* *n* कोल्हुक नबका अस्तर। new wedge of oil crusher.

पटपट *paṭ-paṭ* *adv* धाराप्रवाह, द्रुत गतिऐ (बाजब)। (speak) rashly. ~ करब *vt* अभिय अनावश्यक बात जोर दैत बाजब। prattle offensively. पटपटाएव *vi* 1. पटपट ध्वनि करब। patter, make dashing sound. 2. भूख आदिक व्याथसैं छटपटाएब। be restless.

पटपटिआ *paṭpaṭiā* See पटेर।

पटपर *paṭpar* *n* नवगठित अनुर्वर भूमि। newly formed waste land.

पटब *paṭab* *vi* 1. सौमनस्य रहब, मेल खाएब। maintain good terms with. 2. (रोग/कोट आदिक) पसरब। spread through infection. 3. (खेत आदिक) पटाओल जाएब। be watered. 4. मूल्य पर सहमति होएब। be agreeable in bargain.

पटबर *paṭbar* *n* खखरी। chaff.

पटबरिका *paṭbarikā* *n* पटबारीक पद। post of patwari.

पटबा *paṭbā* [पट्टबाय] *n* गहना गँथबाक व्यवसायी एक जाति। a caste living on stringing ornaments.

पटबारी *paṭbari* *n* ग्रामक जमीन आ लगानक हिसाब रखनिहार राजस्व-लिपिक। a village level revenue clerk.

पटबासी *paṭbāsi* [पट्टबाससी] *n* नववधूक घोघटा। veil of the newly married women.

पटबाह *paṭbāh* *n* पटौनीमे सहायक व्यक्ति। helping hand for irrigation.

पटम्बर *paṭambar* [पट्ट अम्बर] *n* रेसमी कपड़ा। silken cloth. Also पटम्बर।

पटरही *paṭrahi* *n* 1. एक गहना। an ornament. 2. See पटरी। 3. बैलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

पटरा *paṭrā* *n* पैघ पटरी। plank, board.

पटरानी *paṭrāni* *n* मुख्य रानी। chief queen.

पटरी *paṭri* [पट्ट] *n* कम चाकर लम्बा तकथा। rail, narrow slab, bar, plank. ~ वैसव *vi* सामञ्जस्य होएब। be well adjusted.

पटल *paṭal* *n* 1. पद्धति, प्रक्रिया। process. 2. अर्चना/साधनाक विशेष पद्धति। special ritual for any specific worship. 3. अध्याय। chapter. 4. खिड़की। counter of public contact, window.

पटसन *paṭsan* *n* पटुआक तन्तु। hemp-fibre.

पटसार *paṭsar* *n* कम ढार बाला (चार)। (roof) of low gradient, not steep.

पटसुति *paṭasuti* [पटसूत्रिका] *obs* फीता। lace.

पटह *paṭah* *n* नगाड़ा, डङ्गा। battle drum.

पटहा *paṭ-hā* *n* धोबीक पाट। washerman's log.

पटाइ *paṭai* *n* 1. नाओमे नाविकक बैसबाक स्थान। ferryman's seat in a boat. 2. पटौनी। irrigation.

पटाएब *paṭaeb* *vt* 1. खेत/गाछमे पानि देब। irrigate, water. 2. रोगादि संसर्ग/संक्रमण पसारब। spread (infection), infest. पटाओन *n* पटौनी। irrigation.

पटाक *paṭāk* *ono* पटकबाक ध्वनि। thud. ~ दए, ~ सन *adv* तुरन्त। instantly.

पटाका *paṭāka* *n* भुईपटका, बारूदभरल गोला जे भूमि पर पटकने पटाक शब्दक सङ्ग फुटैत अछि। cracker.

पटाही *paṭāhi* *n* 1. एक पीलु जे पुरान चाउरमे फड़ैत अछि। a weevil living on husked rice. 2. कटहरक कोक सङ्ग लागल फीता-सन अवयव। fibrous tapes inside jack fruit.

पटापट *paṭapaṭ* *ono adv* चटापट, शीघ्रतापूर्वक। in quick succession, speedily.

पटास *paṭās* *n* एक झाड़। a shrub.

पटासब *paṭasab* *vt* पटकब। knock down.

पटिआ *paṭiā* [पट्टिका] *n* 1. मोथी आदि खदसँ बीनल ओछाओन। straw mat. 2. पट्टी, चेफरी, सझाफ। patch. *adj* पाटिबाला, दाउनिमे अन्तिम (बड़द)। last one of the row of oxen engaged in threshing.

पटिआएब *paṭiāeb* [पाटि-] *nv* रिझाए अपना पक्षमे आनब। make amenable, win over, make agreeable, cajole.

पटिहार *paṭiharam* *adj* पटिहारक वैशिष्ट्यसूचक। showing the character of पटिहार।

पटिहार *paṭihār* *n* अधम बूझल जाएबाला इलाका। locality of inferior status.

पटु *paṭu* *adj* दक्ष, चतुर, प्रवीण। skilled, clever.

पटुआ *paṭua* *n* 1. एक गाछ जकर छालसँ सन बहराइत अछि। flax, jute, *Tolaria juncera*. 2. पटुआक एक प्रभेद जकर पातक साग होइछ। a variety of flax cultivated for leaf vegetable.

पटेर *paṭēr* *n* एक जलीय खद। papyrus, an aquatic reed.

पटेल *paṭel* *n* एक उपनाम। a surname.

पटेली *paṭeli* *n* एक प्रकारक नाओ। a boat.

पटै *paṭai* *n* कान्हपर भार उधबाक लचकदार फट्टा। an elastic shaft used for shouldering loads on each end.

पटैत *paṭait* *n* पट्टादार। lease-holder.

पटैता *paṭaita* *n* दाउनिमे अन्तिम बड़द। the last one in the row of bullocks yoked for threshing.

पटोइ *paṭoi* *n* अण्डीक गाछमे लगनिहार एक कीड़ा। a pest that injures plants.

पटोटन *paṭōtan* *n* 1. मचान आदि पर पसारल तकथा। plank. 2. धरना, देह पसारि पड़ल रहब। lying down strike. 3. खदक आस्तरण। layer of straw. ~ देब *vt* धरना देब, विशेषतः कोनो कामनासँ देवता वा अधिकारीक समक्ष। prostrate before some one with a demand/desire.

पटोर *paṭōr* [पट्टाम्बर] *n* रेसमी कपड़ा। silken cloth.

पटोर<sup>२</sup> *paṭōr* [पट्टमुकुट] *n* पटमोर, एक प्रकारक मुकुट जे विवाहमे पहिरल जाइछ। a decorated headdress worn by man in marriage.

पटोरा *paṭōrā* [VR] *n* एक नाओ। a boat

पटोहा *paṭōhā* *adj* तापसँ मृतप्राय (गाछ)। withering (plant).

पटौआ *paṭauā* *adj* पटाओल जाएबाला, सिञ्चित (खेत)। having irrigation facility. *n* ऋण चुकएबालेल भूसम्पदाक टिकेदारो। leasing an estate on the term of discharging the same of incumbrance.

पटौटी *paṭauṭi* [पत्रपुटी] *n* भोजनार्थ परसल पात। leaf plate served with food. Also पतौटी।

पटौना *patauni* *adj* पटएबाक सुविधा बाला (खेत)। irrigated.

पटौनी *patauni* [पटाएब] *n* खेतमे पानि पहुँचएबाक क्रिया। irrigation.



**पटौरी paṭaurī** *n* नाओपर नाविकक बैसबाक स्थान। boatman's seat.

**पट्टा paṭṭa** [पत्र?] *n* 1. तकथा, फलक, पाटी। board, plank. 2. रसम। silk. 3. राज्यासन। throne. 4. सनद। grant. *adj* मुख्य। chief. *Ex* पट्ट महिषी "पटरानी। chief queen", पट्ट शिष्य "chief disciple" *Cf* पाटा।

**पट्टन paṭṭan** *n* 1. परगना। pargana. 2. बन्दरगाह। port.

**पट्टा paṭṭa** *n* 1. दू मन वा एक क्विण्टल अन्न अँटबाजोग बोरा। gunny bag as big as to contain two mounds or one quintal of foodgrains. 2. जौलक पाटा। slab of milling stone. 3. केबाड़क पल्ला। leaf of door. 4. शुल्क चुकएबाक व्यवस्था पर सम्पत्ति भोगबाक अस्थायी अधिकार/अनुमति। lease. 5. चीनीक कारखाना। sugar factory.

**पट्टी paṭṭī** *n* 1. वस्त्र आदिक कम चाकर टुकड़ा। strap. 2. घाओ पर लगएबाक औषधीय वस्त्रावरण। bandage. 3. सम्पत्तिक विभाजनमे फुटाओल अंश। lot in partitioned property. 4. भूभाग, मण्डल। zone, tract. \*दार *n* सह-अंशधारी। co-sharer. ~ **पट्टाएब** *vt* फूसि-फटक कहि उत्तेजित करब। instigate, abet. -**बन्दी** *n* सम्पत्तिक बटबारामे अंश फुटाएब। \*बाज घोखा देनिहार, वञ्चक। trickster, cheat. \*बाजी *n* वञ्चना। cheating.

**पट्टू paṭṭū** *n* एक ऊनी कपड़ा। an woollen cloth.

**पट्टा paṭṭha** *n* 1. परिपुष्ट युवक, जबान। well-groomed youth. 2. सूगर आदिक नर बच्चा। male young of pig etc. 3. चेला, शिष्य। disciple, *spl* in wrestling.

**पठन paṭhan** *n* 1. पढ़नाइ। study. 2. वाचन। reading out, recitation. 3. मापनमे अवलोकित मान। reading in scale/meter. -**पाठन** *n* अध्ययन-अध्यापन, शिक्षा। education.

**पठबनिआ paṭhbanīā** *n* बिदागिरीक दिन लए आएल दूत। messenger sent for getting formal permission to bring daughter/daughter-in-law.

**पठरा paṭhra** *n* सुगरक बच्चा। young pig. **पठरू** *n* बकरी/भेड़ीक बच्चा। kid of goat/sheep.

**पठाएब paṭhāeb** [प्रस्थाप-] *vt* प्रेषित करब। send, despatch.

**पठान paṭhān** *n* मुसलमानक एक वर्ग। a section of Muslim community.

**पठार paṭhar** *n* उच्च धरातलवाला मुख्यतः पहाड़ी क्षेत्र। table land, plateau.

**पठिआर paṭhiar** *See* पटिहार।

**पड़ओस paṛaos** *obs ono* *See* पड़ोस।

**पड़पड़ाएब paṛpaṛaeb** *ono* मोटर-इंजिन-सन ध्वनि करब। prattle.

**पड़पड़िआ paṛpaṛiā** *adj* प्रखर। sharp.

**पड़ब paṛab** [पत-] *vi* 1. घटित/आपतित/सम्प्राप्त होएब। take place, fall on. *Ex* वर्षा पड़ल "rain took place"। हमर जन्म-दिन 15 जनवरीकेँ पड़ैत अछि "My birthday falls on the 15th of January." 2. लेटब, निश्चेष्ट अवस्थामे अधःपतित रहब। recline, lie still/idle, rest, prostrate, lie down. 3. निष्क्रिय/खाली रहब। lie idle/useless. 4. घोंसिआएब, बझब, लागब, प्रवृत्त होएब। enter, interpose, meddle. [सहायक क्रियाक रूपमे] 5. गोचर होएब। be capable/subject of *Ex* सुनि पड़ल "became capable of hearing→came to hear." 6. बाध्य होएब, आवश्यक/अनिवार्य होएब। be compelled to, have to. *Ex* मोहनकेँ जाए पड़तनि "Mohan will have to go→must go". 7. सहसा घटित होएब। happen abruptly. *Ex* दुर्दिन आबि पड़ल "Evil days came all of a sudden".

**पड़रू paṛ-rū** *n* महिसिक बच्चा। the young of buffalo.

**पड़ाएब paṛaeb** [पलाय-] *vi* भागब, भीत वा रुष्ट भए सहसा अन्यत्र चल जाएब। run away, flee; abscond; migrate. **पड़ाएन** *n* पलायन। fleeing. ~ **लागब** *vi* पड़ाएबाक हेतु बाध्य होएब। have to migrate in fear, start to flee in group.

**पड़ाओ paṛao** *n* अड्डा, गाड़ीक जमा होएबाक स्थान; मित्र-मण्डलीक मिलन-स्थल। station, meeting place.

**पड़ाक paṛak** *n* बैल गाड़ीमे आकक दोसर धरनि। a bar in bullock cart placed below beam.

**पड़ाका paṛaka** *See* पटाका।

**पड़ाकी paṛakī** *n* मकैक बाँझ गाछ जे केवल फुलाइत अछि। barren corn plant.

**पड़ाचब paṛāchab** *vt* आदिसँ अन्त धरि सुनाएब। narrate thoroughly.

**पड़ाहि लागब paṛahi lagab** *See* पड़ाएन लागब under पड़ाएब।

**पड़िचौ** *parichā* *obs n* पड़िआ। straw mat.

**पड़िबा, पड़ीब** *paribā, parib* [प्रतिपत्ति] *n* चान्द्रपक्षक पहिल तिथि। first day of moon phase.

**पँडुकी** *pāruki* [पण्डुकी] *n* पड़िबा-सन एक पक्षी। dove, *Streptopelia chinesis*.

**पड़िआ** *paraia* पड़िआक प्रवृत्तिबाला, अस्थिर निवासी। temporary dweller, fugitive, runaway.

**पड़ोर** *parōr* [पटोल] *n* एक तरकारी। a gourd; *Trichotheca dioica*. **पड़ोरिआ** *adj* पड़ोर-सन आकृतिक। like पड़ोर in shape. *n* छिटकी, बिलैआ (केबाड़ बन्द करबाक)। latch.

**पड़ोस** *paros* [प्रतिवेश] *n* पार्श्ववर्ती क्षेत्र/बस्ती। neighbourhood, vicinity. **पड़ोसी** *n* प्रतिवासी, लगक निवासी। *अड़ोस-पड़ोस rep.*

**पड़ौआ** *paraūa* [पलाय-] *n* पड़ाएल व्यक्ति। fugitive, absconder, evacuee.

**पड़ोनाइ** *parhaonai* *n* शिक्षण। teaching.

**पड़ोको** *parhaōk* *obs n* दिनक पहिल बिकरी, बोहनि। first sale of the day.

**पड़ब** *parhab* [पठ-] *vt* 1. विद्या अरजब। read, study. 2. लिपिवाचन करब। decode graphic sound symbols. 3. मन्त्र/गारिक उच्चारण करब। pronounce, utter. -**गुनब** *rep.* **पड़ाइ** *n* अध्ययन, शिक्षा। reading, study; education. **पड़ाएब** *cau* अध्यापन करब, शिक्षा देब। teach, educate, impart knowledge. **पड़ुआ** *n* विद्यार्थी। student. **पड़ौनी** *n* अध्यापन-वृत्ति। teaching.

**पड़िआ** *parhia* [पाड़ि-] *adj* पाड़िबाला, कोरदार। bordered (sari).

**पड़ु+** *parhu+* See under पड़ब।

**पण** *pan* *n* प्रतिज्ञा। pledge, vow; See प्रण।

**पण्डा** *pandā* *n* मन्दिर/तीर्थक अधिकारी पूजक/पुरोहित। priest of temple or any holy place.

**पण्डाल** *pandal* *n* सभा-समारोहादिक मण्डप। pavilion.

**पण्डित** *pandit* *n* 1. विद्वान्, विशेषतः भारतीय विद्याक। scholar, *spl* of traditional Indian learning. 2. ब्राह्मण। Brahman. 3. कुम्हारक उपनाम। surname of कुम्हार। **पण्डितमन्य** *adj* अपनाकेँ पण्डित माननिहार, पण्डित होएबाक मिथ्या अभिमान बाला। self-styled pandit. **पण्डिता** *f.* **पण्डिताइ** *n* 1. पाण्डित्य। scholarship, erudition. 2. पण्डितक व्यवसाय।

profession of pandit. **पण्डिताइनि** *n* पण्डितक स्त्री, पड़िआइनि। wife of पण्डित। **पण्डिताम** *adj* पण्डितक अनुरूप। befitting a pandit. **पण्डितारण** *n* पण्डितक काज। practice of pandit.

**पत** *pat* *w* of पात, पत्र] *n* पात। leaf.

**पतकड़ा** *patkattā* [पत्रकर्तक] *n* एक कीड़ा जे धानक पात कटैछ। a pest that damages paddy plant.

**पतकाहु** *patkachhu* *n* चिक्कन पीठ बाला काछु। turtle (not tortoise).

**पतकुली** *patkuli* [VR] *n* एक नाओ। a boat.

**पतकोबी** *patkobi* *n* सागबाला कोबी। cabbage.

**पतक्खा** *patakkha* *n* पताका। flag.

**पतगर** *patgar* *adj* पत्रभरित। rich of leaves.

**पतङ्ग** *patanga* *n* 1. पाँखबाला कीड़ा। moth. 2. पक्षी। bird.

**पतचड़ा** *patchattā* *n* पात चटनिहार, अर्थात् पेदू। one who eats to excess.

**पतझड़** *patjhar* *n* फागुन-चैतमे पाकिकेँ पातक झड़ब। fall of leaves seasonally. Also **पतझड़ा**। ~ **लेब** *vt* पाकल पातसभ खसाएब। shed old leaves.

**पतड़ा** *pat-rā* *n* पञ्चाङ्ग, तिथिपत्री। almanac.

**पतड़ी** *patrī* See पतौड़ी।

**पतन** *patan* *n* 1. खसब, अधोगमन। fall, downfall. 2. अवनति, ह्रास। decline. 3. सामाजिक/धार्मिक कदाचारसेँ हीनताप्राप्ति। degradation.

**पतना** *patnā* *n* भगक दूनु पार्श्व। sides of vulva.

**पतनार** *patnar* *adj* तीव्र नतिबाला स्थान, ढारा। steep. Also **पतनाल**।

**पतनारी** *ptnari* [पतन-नालिका] *n* कोलुहमे रस खसबाक टोटी। outlet pipe of cane-crusher.

**पतनुकान** *patnukan* *n* पातक शौंझमे नुकाएब, डरै/लाजै लोकक समक्ष नहि आएब। escape from the sight out of fear/shyness. **पतनुक्का** *adj* अचानक प्रच्छन्न भए गेनिहार। of absconding nature.

**पतनोना** *pat-nōnā* *n* पात पर लेल अतिरिक्त नोन। salt served separately.

**पतबार** *patbar* *n* नाबक दिशानियामक अङ्ग। rudder.

**पतमारा** *patmāra* See पतौड़ी।

**पतरका** *patarka* *adj* पातर। thin. *opp* मोटका।

**पतरख** *patrakh* [पत्रक] *n* See तेजपात।



पतरधना *patardhanā* *n* पातर धान। rice of fine variety.

पतरस *patras* *n* कुसिआरक पतलौ। dry leaves of sugarcane.

पतराएब *patrāeb* *vi/vt* पातर होएब/करब। be/make thin.

पतरौरी *patrauri* *See* पतौड़ी।

पतली *patli* *n* पातिल, माटिक भाँड़। earthen cooking pot.

पतलून *patlūn* [E] *n* फुल पैण्ट, अङ्ग्रेजी अधोवस्त्र। trousers.

पतलोइ *patlōi* *See* पतलौ।

पतलौ *patlau* *n* सुखाएकै खसल पात। fallen dry leaves.

पतसीझ *patsijh* *See* पसीझ।

पतहर *pat-har* *See* पतरसा।

पता *patā* *n* 1. ठेकाना, उपलब्धिस्थानक विवरण। address. 2. सूचना, खबर, सन्धान। trace, information, whereabouts. ~ पाएब, ~ लगाएब *vt* ठमाएब, अन्वेषण/अनुसन्धान करब। locate, search out. ~ लागब *vi* ज्ञात होएब। be ascertained, be traced out, come to knowledge.

पताएब *patāeb* *vi* पात जकाँ हिलब-डोलब।

पताका *patākā* *n* flag, banner.

पताल *patal* *See* पाताल।

पतासी *patāsī* *n* एक माछ। a fish.

पति<sup>1</sup> *pati/pait* *n* 1. साएँ। husband. 2. मालिक। owner, master. \*व्रता *n* पतिक अनन्य भक्त आदर्श नारी। woman chaste and ideally faithful to husband. 2. प्रतिष्ठा। prestige. Cf पतिकरनी।

पति<sup>2</sup> *pati* [प्रति] *obs marker* लेखें। for. Ex ता पति सबे असार "ओकरा लेखें ई सभ किछु निरर्थक थिक। For her all these are useless."

पतिआ<sup>1</sup> *patia* [प्रत्ययाय] *n* पातित्यदोष। defilement caused by sin. ~ काटब *vt* पापक अनुसन्धान कए तकर उचित प्रायश्चित्तक व्यवस्था देब। prescribe proper expiation/atonement. ~ पराचित [पातित्य-प्रायश्चित्त] *n* पापक निराकरणार्थ दान-व्रतादि कर्म। expiation, atonement of sin. ~ लागब *vi* प्रायश्चित्तक पात्र होएब, पापभागी होएब। incur sin and become responsible for expiating it.

पतिआ<sup>2</sup> *patia* [पत्रिका] *n* चिट्ठी, पत्र। letter.

पतिआएब *patiaeb* [प्रत्यय-] *vi* 1. विश्वास करब। believe, trust, realise. 2. बीजसँ पहिल पत्ती बहराएब। have first leaves grown from the seed.

पतिआनी *patiānī* [पङ्क्ति-] *n* पौती। line, row. ~ जोड़ *adv* पौती लगाए। in row.

पतिआर *patiār* [प्रत्यय-] *adj* विश्वसनीय। trustworthy, reliable. *n* *See* पतबारा। Also पतिआरा।

पतिआल *patial* *n* पतबारा। rudder.

पतिकरनी *patikarnī* *n* केवल अप्रतिष्ठासँ बचबालए कृपणता आ उपेक्षाक सङ्ग निमाहल उपनयनादि कार्य। work done perfunctorily.

पतित *patit* *adj* 1. खसल, अधोगत। 2. पातकी। out caste, sinner, debased. पतिता *f*. पतिताहा *n* निन्द्य पतितलोक। vile person.

पतीला *patilā* *See* पातिल। Also पतीली।

पतुकी *patukī* *n* दहीक कोहा। spherical pot for coagulating curd.

पतुरिआ *paturia* *n* ग्राम्य वेश्या। harlot.

पतेर *patēr* *n* पातक ढेरी। heap of dry leaves.

पतै *patai* *n* कुसिआरक सुखाएल पात। dry leaves of sugarcane. Cf पतलोइ।

पतैन *patain* *n* 1. नाओ बनएबामे पहिल पाट। first plank for boat making. 2. *See* पतरसा।

पतोइ *patōi* *See* पतलौ।

पतौटी *patauṭī* [पत्रपुटी] *See* पटौटी।

पतौड़ा *patauṛa* [पत्रपुटक] *n* पातक पूड़ा। folder made of leaf. पतौड़ी *d*.

पतौर *pataur* [पत्रपूर] *n* कुसिआरक पात। sugar cane leaves.

पत्तन *patan* *obs n* परगना, जिला। district.

पत्तर *pattar* [पत्र+र] *n* धातुक लम्बाकार पट्टी। strap of iron-sheet.

पत्ता *pattā* [पत्र-] *n* पात। leaf. 2. पन्ना। page, sheet of paper. 3. *See* पाता, पता। पत्ती *d* 1. फूलक पँखुड़ी। petal of flower. 2. छोट पातर पात। blade 3. तासक फर्द। leaf of playing card. 4. दाढ़ी कटबाक पत्तर। shaving blade.

पथ्य **pattha** *n* पथ्य, रोगीक हितकर आहार। patient's diet.

पत्नी **patni** *n* स्त्री, भार्या। wife.

पत्र **patra** *n* 1. पात। leaf. 2. पन्ना। page. 3. कागत। paper. 4. चिट्ठी। letter. 5. अखबार। newspaper. °कार *n* सांवादिक; पत्र-पत्रिकाक सम्पादन, सामग्री-संकलन आदि काज कएनिहार। journalist. -पत्रिका *n* आवधिक प्रकाशन जेना दैनिक पत्र, मासिक पत्रिका आदि। periodicals, journals. -पुष्प *n* प्रतीक रूपमे अल्पमूल्यक पुरस्कार/पारिश्रमिक। humble reward/remuneration. °वाह, °वाहक *n* चिट्ठी पहुँचओनिहार। bearer. -व्यवहार *n* चिट्ठी-पत्रीद्वारा संवाद-विनिमय। correspondence. -शेष *n* भोजन करबामे पातमे छाड़ि देल गेल किछु अंश जे आवश्यक मानल जाइछ। nominal leavings in dish. पत्रिका *n* नियतकालिक संग्रहात्मक प्रकाशन। magazine, tabloid, journal. पत्री *d* छोट कागत पर टिपल विवरण, जन्मपत्री, तिथिपत्री, दिनपत्री। details of events jotted down in a small sheet of paper.

पथ **path** *n* 1. बाट, सड़क, गली। track, path, road. 2. मार्ग, रीति, परम्परा। way, course, tradition. -कर *n* स्थानविशेषमे प्रवेशपर लगाओल शुल्क। toll.

पथ<sup>2</sup> **path** *n* 1. पथ्य, रोगीक, हितकर आहार। diet. 2. संयम, परहेज। compliance of restrictive advice. -पानि *n* patient's diet.

पथनार **pathnār** *n* चिपरी-गोरहा पथबाक स्थान। place for shaping and drying up dung for fuel.

पथर° **pathar°** [*w* of पाथर] *n* प्रस्तर। stone. °खड़ी *n* एक श्वेत खनिज जाहिसँ पाटीपर अक्षर लिखल जाइत अछि। chalk. °चूर *n* एक झाड़ जकर पात गुदगर आ अमृत होइछ। a plant known for edible sour fleshy leaf, borage; *Plectranthus aromaticus*. पथराएब *noi* पाथर-सन कठोर/कड़ा होएब। harden, be petrified, indurate. *vi/vt* पाथर पर पिजाएब। whet on stone, sharpen. पथराह *adj* पाथरवाला। stony. पथरी *n* 1. बजरी। gravel. 2. मूत्राशयक पाथर। calculus, kidney stone. पथरीटी [प्रस्तरपुटी] *n* पाथरक बाटी। stone bowl.

पथरब **pathrab** [प्रस्तु-] *vi* पसरिकेँ बैसब। sprawl.

पथरा+ **pathra+** See under पथर°।

पथाइ **pathāi** *n* See पाथब।

पथाएब **pathāeb** *cau* of पाथब।

पथारब **pathārab** [प्रस्तार-] *vt* पसारब। spread.

पथार *n* सुखएबाक हेतु पसारल अनाज। foodgrains spread wide for drying up. ~ लागब *vi* बहुत मात्रामे अनायास पाओल जाएब, ढेर लागब। galore, appear abundantly.

पथारी **pathārī** *n* चिपरी पथबाक स्थान। spot of making dung cakes for fuel.

पथिआ **pathiā** [प्रस्थिका] *n* छोट छीटा। a small basket.

पथिक **pathik** *n* बटोही, यात्री। traveller.

पथुआ **pathuā** *adj* पाथिकेँ बनाओल। prepared by moulding/daubing.

पथुक **pathuk** *obs* See पथिक।

पथेरा **pathērā** *n* ईटा/खपरा पथनिहार। brick maker.

पथेरि *n* ईटा पथबाक स्थल। site for brick manufacture.

पथैआ **pathaiā** *n* पजेबा पथबाक क्रिया। work of brick-making.

पथौटी **pathauṭī** *n* पजेबा पथबाक काज लेल देल गेल अगाठ। advance payment made for brick-making.

पथौरा **pathaurā** See पथेर।

पथ्य **pathya** *adj* 'पथ(यात्रा)मे उपयुक्त', हितकर, विशेषतः स्वास्थ्यक हेतु लाभदायक। beneficial, specially to a patient. *n* रोगीक हेतु चिकित्सक द्वारा निर्धारित आहार। diet prescribed for patient.

पद **pad** *n* 1. पाए। foot. 2. सार्थक शब्द। term. 3. भक्तिगीत, विशेषतः राधाकृष्णविषयक। devotional song *spl* concerning Vaisnavism. 4. गीतक कड़ी/दुकड़ा। stanza. 5. ओहदा, आधिकारिक भूमिका। post, official rank. °छेद *n* संयुक्त पदसभकेँ फुटाए-फुटाए देखाएब। word-by-word analysis. °त्राण *n* खड़ाओ, पनही। footwear. °नाम *n* आधिकारिक भूमिकामूलक अभिधान, जेना सचिव, राष्ट्रपति। designation. °बन्ध *n* परस्पर अन्वित (बान्हल) शब्दसमूह, मोहाबरा। phrase.

पदक **padak** *n* तगमा। medal.

पदच्छेद **padachchēd** See under पद।

पदनद्योत **padandhōt** [पादान्त द्योती] *n* पाए तक नमइल धोती (उपहासमे)। loin-cloth draped as low as foot (*der*).



**पदना padna** *n* अधिक पदनिहार पुरुष (गारिम)। one who often farts. *adj* जे बाजए बेसी आ करए कम। tall-talker, boaster.

**पदबन्ध padbandh** See under पद।

**पदवी padbī** *n* उपाधि। title.

**पदाएब padaeb** [*cau* of पादब] *vt*. ततेक थकाएब जे वायुत्याग होअए लगैक; विशेषतः कबड्डी खेलमे पराजित व्यक्तिकेँ, हारिक मात्रानुसार, कान्ह पर चढ़ि दौड़ाएब। harass much; *spl* in some games force the defeated one to run some steps carrying the winner on his shoulder.

**पदाति padati** *n* स्थल-सैनिक। foot-soldier.

**पदाधिकारी padādhikārī** *n* हाकिम, अफसर। officer, executive.

**पदार्थ padārth** *n* 1. वस्तु, विषय। material, thing. 2. शब्दार्थ। word-meaning. 3. तत्त्व, भौतिक उपादान। matter. 4. सामग्री। material.

**पदार्पण padārpaṇ** *n* पाएर देब, आदरणीय व्यक्तिक आगमन। graceful arrival of important person.

**पदावली padābālī** *n* 1. वैष्णव-गीत-सङ्ग्रह। collection of Vāsnavite songs. 2. परस्परान्वित अनेक शब्द, मोहाबरा, पदबन्ध। phrase, terms.

**पदिक padik** [*VR*] *n* ओहदैत, पदाधिकारी। official.

**पदुआ paduā** See पदना।

**पदुमकाठ padumkāṭh** See पद्मकाष्ठ।

**पदुमिनि padumini** *obs* See पद्मिनी।

**पदेन padēn** *adv* पदीय आधारपर। ex-officio, by dint of one's post held.

**पद्धति paddhati** *n* 1. प्रचलित मार्ग, परिपाटी, परम्परा। practice, custom, convention. 2. रीति, प्रणाली। method, system, way of doing. 3. धार्मिक अनुष्ठानक प्रक्रिया (करनी आ मन्त्र) बुझाएबाक मार्गदर्शिका। practical manual of performing rites and rituals.

**पद्म padma** *n* 1. कमल। lotus. 2. एक संख्या; 10,000 खरब। 1,000 billion. \*काष्ठ *n* एक वृक्ष। a tree; *Cerasus puddum*. \*राग *n* लाल रत्न। ruby. पद्मा *n* लक्ष्मी। goddess लक्ष्मी। पद्माकर *n* समुद्र। sea. पद्मासन *n* योगमे बैसबाक एक आसन (मुद्रा)। a seating posture in योग। पद्मिनी *n* 1. कमलक लत्ती, पुड़ईनि। lotus creeper. 2. कमशाखक अनुसार नारीक एक भेद जे अत्यन्त दुर्लभ आ उत्तमोत्तम कोटिक मानल

जाइत अछि। a kind of woman manifesting all the best qualities enunciated in Kāmasutra.

**पद्य padya** *n* 1. छन्दोबद्ध रचना। verse. 2. कविता। poem.

**पधारब padhārab** [पदधार-] *vi* पदार्पण करब। grace with one's arrival.

**पन pan** *n* केराक गणनामे बीस गाही=100; चिपरीक गड़नामे 20, 22 वा 23 गण्डा, 80, 88 वा 92 गोटा। in counting banana, 20 गाही = 100; in case of dung cake, 20, 22 or 23 गण्डा=80, 88 or 92.

**पन° pan°** [*to* of पान] *n* पान। betel leaf. \*खीका *n* बहुत पान खएनिहार। addict of chewing पान। \*चढ़ी *n* 'पान चढ़ाएब', जे विवाह-सम्बन्धक स्थिरताक प्रतीक थिक। offering pan in token of acceptance of marital proposal. \*टोही See छेका। \*पथिआ *n* पान रखबाक बाँसक बासन। a basket for keeping betel leaves. \*बट्टा *n* पान रखबाक दू खप्पावाला धातुक पात्र। round metal box for carrying pan. \*बट्टी *d*. \*बसना *n* पानकेँ सुरभित करबाक पात्र। a pot for perfuming pan. \*बास *n* पानक मसाला। spice taken with pan.

**पनखै pankhai** *n* 'पान खाएब', एक प्रकारक वचन-बन्ध जकर प्रतीक रूपमे पान खाएल जाइत अछि। engagement accepted by taking pan offered.

**पन-बीछी pan bichhī** *n* विवाहमे पान बिछबाक एक विधि (कन्या छोटैछ, वर बीछैछ)। an item of marriage rite in which the bride scatters leaves of pan again and again and the bride groom collects the same.

**पनमा panmā** *n* पानक पात-सन लाल छापवाला तासक फर्द। a piece of playing cards with pips like betel leaf, spade.

**पनरह panrah** [पञ्चदश] *nu* पाँच अधिक दस। 15, fifteen.

**पनरहिया panrahia** *n* पख। fortnight.

**पनस panas** *cls* *n* कटहर। jack fruit.

**पनसारी pansārī** *n* पानक दोकानदार। betel leaf seller, pan walla.

**पनसुही pansūhī** *n* एक नाओ। a boat.

**पनहा pan-hā** [प्रणाह] *n* चौड़ाइ (कपड़ाक)। breadth of cloth.

**पनहाएब+ panhāeb+** See पन्हाएब+।

पनही pan-hī [उपानह-] *n* जूता। shoe.

पनार panār [प्रणाल] *n* 1. उपरसँ मूनल नाला वा पनिबट। covered drain/water course. 2. भीतरसँ मुह फोड़ि बहराएल जलधारा। stream burst out of ground. Also पनारा, पनारी।

पनाली panālī [प्रणाली] *n* शाखा-नाली। branch drain.

पनाह panah [प्रणाह] *n* चौड़ाइ (कपड़ाक)। width of cloth; Cf पनहा।

पनि pani/pain *n* पनिबट। channel.

पनि° pani/pain° [w o: पानि] *n* जल। water.

पनिअओरा paniaorā *n* एक फल। a fruit; *Flacourtia cataphratta*.

पनिआ दराध pania darādh *n* एक साप। a poisonous snake.

पनिआएब paniaēb 1. *wti* पर्याप्त पानिसँ युक्त होएब जाहिसँ धान रोपल जाए सकए। get enough water for paddy transplantation. 2. *wt.* पानिमे डुबाएब। dip into water.

पनिआगर paniāgar *n* चारक अन्तमे देल गेल मोट छरनि। a thick layer of straw on the eaves.

पनिआर paniār *n* प्रणपलक। true to one's promise.

पनिआरी paniārī *n* अधिक वृष्टि। excess rain.

पनिआह paniah *adj* 1. पानिसँ युक्त, भीजल-सन। watery. 2. बरिसएबाला (मेघ)। (cloud) having potential of raining. Also पनिआहा।

पनिक panik *n* करघाक एक पुरजा। a part of loom.

पनिकछा panikachchhā *n* पानिक कछेरबाला जमीन। marshy land on the side of tank/river.

पनिकट्टी panikatṭī *n* विवाहमे पानि कटबाक विधि (आशय जे जेना पानि कटने नहि कटैछ तहिना दाम्पत्य-प्रेम अविच्छिन्न रहओ)। a part of marriage ceremony, cutting of water in a tank/river (signifying inseparability of conjugal life).

पनिकनरा panikanrā. *n* करीनसँ पटएबामे पानिक कम चढ़ाइ। low water level for manual irrigation. Also पनिकानर।

पनिकिड़वा panikirbā *n* जलक तल पर रहनिहार एक कीड़ा। water beetle.

पनिकौआ panikauā *n* जलकाक, एक कौआ-सन जलचर पक्षी। an aquatic bird as black as crow, water-crow, cormorant; *Phalacro corax niger*.

पनिगर panigar/pain° *adj* अपेक्षित/अधिक पानिबाला। having sufficient/much water.

पनिगह panigah [पानीयग्रह] *n* अँचएबाक अढ़िआ, चिलमची। wash basin.

पनिघट panighaṭ *n* नदी/पोखरिमे पानि भरबाक घाट। bank of river/tank suitable for drawing water.

पनिचड़े panicharai *n* जलपक्षी। aquatic bird.

पनिचहट panichahaṭ *adj* पानिक सम्पर्के सदा आर्द्र रहनिहार (खेत)। moisture-preserving (soil).

पनिचाहा panichāhā *n* धीपल लोहकेँ सरएबाक जलपात्र। waterpot for cooling hot iron.

पनिछक panichhak *adj* जलबाला। watery, waterish.

पनिछन्ना panichhannā *n* पटौनीमे पानि पसारनिहार जन। one who tends the course of water in irrigation.

पनिछाएब panichhāeb *vi* स्वादिष्ट वस्तु देखने जीहमे पानि (लेर) आएब। (said of tongue) be watery as on seeing pickle.

पनिछाह panichhāh See पनिछक।

पनिछाही panichhāhī *n* कुसिआरक एक प्रभेद। a variety of sugar cane.

पनिछुआ panichhūā *n* पानि छूअब, अर्थात् मलत्यागक पछाति मलद्वार धोअब। touching water, (eup) taking wash after evacuation.

पनिछेक panichhēk *n* पानि छेकब; पटौनीमे बाहाक मुह बन्द करब। closing the channel.

पनिछोआ panichhōā See पनिछुआ।

पनिछोर panichhōr *n* पटौनीमे कूँड़िकेँ रस्साक सङ्ग बन्हाक डोरी। string joining irrigation vessel to rope.

पनिजत्तु panijattū *adj* पानिमे जाँतल, पानिमे अधिक डूबल रहने कमजोर (धान)। (crop) deteriorated due to submergence in water.

पनिझाओ panijhao *n* पोखरिमे जलक्षेत्र। area under water in tank.

पनिझाली panijhālī *n* एक धान। a rice.



**पनिडुब्बा panidubba** *n* 1. पानिमे डूबिके भुइल लोकक भेत जे जलमे रहैत अछि। ghost of the person died by drowning, nymph. 2. समुद्रमे डूबिके चलनिहार जहाज। submarine. **पनिडुब्बी** *n* 1. See पनिडुब्बा। 2. एक जलचर पक्षी, सिल्ली। an aquatic bird, *Dendrocygna javanica*.

**पनितोआ panitōa** *n* एक मिष्टान्न। a sweet. Also पनितोआ।

**पनिदुद्धुर paniduddur** *n* जलोदर रोग। dropsy. Also पनिदुद्धुर।

**पनिपत panipat** *n* अधिक पानि रहने धानक पात शिथिल भए जलतल पर लोटब। (said of paddy) have leaves fallen flat on water surface due to excessive water. ~ **लेब** *vt* (धानक) जलतल पर लोटब। (said of paddy plant) fall flat on water surface.

**पनिपिआइ panipiai** *n* जलखै। refreshment, breakfast.

**पनिबट panibat** *n* पानिक बाट, वर्षाक पानि बहबाक नाली/मार्ग। drain/outlet for rain/irrigation water. Also पनिबह।

**पनिबाह panibah** *n* पानि उबनिहार जन। bearer of water.

**पनिबिजली panibijli** *n* जलविद्युत्। hydro-electricity.

**पनिभत्ता panibhatta** *n* पानिमे राखल गेल बासि भात। rice boiled previous day and preserved in water.

**पनिभर panibhar** *n* पानि भरनिहार जन। one engaged in drawing water for domestic or agricultural purpose. \*भरनी *f*.

**पनिभरू panimaru** *adj* 1. जकर पानि (आर्द्रता) मरि गेल छैक, सुखाएल-सन (जारनि)। (fuel wood) only partly dry. 2. जकर पानि (तेजी/ऊर्जा) मरि गेल छैक, निस्तेज, मन्द। lethargic.

**पनिमार panimar** *adj* (खेत) जतए अधिक काल पानि लागल रहए। waterlogged.

**पनिसह panisah** *adj* पानिक आधिक्य सहबामे समर्थ (धान)। (rice) resistant to waterlogging.

**पनिसार panisar** [पण्यशाला] *n* प्रकीर्ण वस्तुक दोकान। miscellaneous stores.

**पनिसाला panisālā** *n* 1. लोक-सेवार्थ पिआसलके पानि देबाक स्थल। charitable water booth. 2. निरन्तर जल झरैत रहबाक व्यवस्था, विशेषतः तुलसी/शिवलिङ्गके वैशाखमे आर्द्र (शीतल) रखबाक हेतु उपर लट काओल सछिद्र जलपूर्ण घट। a cooling device; *spl* a leaking pitcher hung over तुलसी/शिवलिङ्ग during summer.

**पनिसुइरा panisur-ṛa** *adj* अधिक/पातर झोर बाला (तीमन)। vegetable containing, much water.

**पनिसेल panisel** *n* धरतीक भीतर जलधारक पाटा। stratum bearing subsoil water.

**पनिसोखा panisokha** *n* पूब दिस उगल इन्द्रधनुष जे वर्षाक अभावक सूचक मानल जाइछ। rain bow appearing in the east believed to indicate absence of rain. Cf तरबोरा।

**पनिसोह panisoh** *adj* बेसी पानि किन्तु कम शर्कराशबाला (फल)। (fruit) waterish, containing more water and less sweetness.

**पनिहड़ा paniharā** [पानीयाभाण्ड] See पनिहण्डा।

**पनिहण्डा panihanḍā** *n* धोपल लोहके सरएबाक जलपात्र। blacksmith's water pot for cooling heated iron.

**पनिहार panihar** See पनिभर।

**पनिहारी panihari** *n* लगातार वृष्टिबाला समय। period of continuous rain.

\*पनी \*panī भाववाचक प्रत्यय जे विशेषणसे संज्ञा बनबैत अछि। Suffix converting an adjective to an abstract noun, \*ness. Ex बतहपनी। madness.

**पनीर panir** *n* एक प्रकारक दुग्धसार। cheese.

**पनुगब panugab/paungab** [प्ररुघ, प्ररुह] *vi* पात झाड़ि गेला पर पुनः नब कनोजरि देब। develop sprouts after shedding old leaves. **पनुगा** *n* कनोजरि। sprout, off-shoot. Also पनुघ\*।

**पन्थ panth** *n* 1. मार्ग, बाट। way, road. 2. साधनाक मार्ग, सम्प्रदाय। cult.

**पन्थुक panthuk** See पथुक/पथिक।

**पन्द्रह pandrah** *nu* पनरह, पाँच अधिक दस। 15, fifteen.

**पन्नग pannag** *cls* *n* साप। snake.

**पन्ना pannā** *n* 1. मरकत मणि। emerald. 2. सोनाक एक प्रभेद। a variety of gold. 3. पजेबाक पातर बुकनी जाहिसँ पलस्तर कएल जाइछ। fine brick dust used

in plastering. 4. [पर्ण] पोथीक पात। leaf of book.  
पन्नी *n* 1. धातु आदिक अति मेही, चमकदार पत्तर।  
fine sheet of metal or anything lustrous. 2.  
लाहक चूड़ि बनएबामे राडक अस्तर। a layer of lead  
in manufacturing lac bangles.

पन्हाएब *panhāeb* [प्रस्तु-] *vi* धनमे दूध आएब। (said  
of cow) have milk gathered in udder. पन्हाओन,  
पन्हान *n*.

पपटा *papṭā* See पपड़ा।

पपड़ा *papṛā* [पर्पट] *n* टाँट भए अलगल उपरका तह।  
thin crust, scab, flake. पपड़ी *d* of पपड़ा; विशेष  
कए भीजल माटिक सुखएलापर अलगल तह।  
encrustment, scales formed by drying up of  
wet earth.

पपनी *papnī* *n* पिपनी, आँखिक पलपरक केस। eye  
lash.

पपिआह *papiāh* [पापी-] *adj* 1. अस्वच्छ रहनिहार,  
घृणित। of filthy habit. 2. पापी। sinner.

पपिहा *papihā* *n* चातक, एक पक्षी जे सतत बियोगसँ  
व्याकुल रहैछ। black-and-white crested cuckoo;  
*Cuculus melanoleucos*.

पपोहब *papōhab* *vt* भोगिकें निःशेष करब। fully  
exploit.

पब° *pab°* See पाएब with T.I.

पबनाह *pabnāh* [पाबनि-] *adj* पाबनिक हेतु  
पवित्रतापूर्वक राखल (सामग्री)। reserved for  
festival. पबनोट, पबनोट *n* पाबनिमे बाँटल गेल  
उपहार। edibles distributed in festival.

पबनी *pabnī* *n* पाबनि। festival.

पबनैतिनि *nf* पाबनि कएनिहारि। performer of  
religious function.

पबन्नी *pabannī* [पदबन्धनी] *n* पचेसी खेलमे गोठीक  
दुर्योगवश अन्तिम घरमे पहुँचब, जतएसँ ओकरा पुनः  
एक उनटा चक्कर लगबए पड़ैत छैक। in पचेसी  
game, falling on the last house, in which case  
the piece is bound to start its round anew. ~  
लागब *vi* (लाक्ष) भेल काज बिगड़ब। (fig) be  
obstructed on the verge of success.

पबरा *pabrā* [VR] See प्रवाल।

पबहारि *pab-hārī* *n* पचेसी खेलमे दस वा पचीस  
भेलापर गोठीक चालि आरम्भ होएब। (in पचेसी  
game) turning up of a piece on the board with

the cast of ten or twenty five. ~ होएब *vi*  
(लाक्ष) काज आरम्भ करब। (fig) start the process  
of work.

पबही *pab-hī* [पाओ-] *n* जगहिमे एक पाओ अँटए।  
(pot) measuring one quarter.

पबा *pabā* [VR] *obs* See पौआ।

पबाइ *pabai* *n* जूता आदिक जोड़ामे एक। unit of a  
pair (of shoes etc).

पबार *pabar* [प्रवाल] *obs n* मूँगा। coral.

पबाहरि *pabāhari* See पबहारि।

पबाहि *pabāhi* See पबाइ।

पबै *pabai* *n* एक पक्षी। a bird.

पमरिआ *pamariā* [पमार-] *n* पुत्रजन्म आदि उत्सवक  
अवसरपर पमार गाबि शुभकामना कएनिहार एक नर्तक।  
a bard/dancer who recites songs and sagas on  
festive occasions. पमार *n* 1. एक गीत-काव्य जाहिमे  
वीर पुरुषक गाथा वर्णित रहैछ। ballad/lyric sung  
by पमरिआ eulogising his patron. 2. See परमारा।  
Also पमारा।

पमारा *pamārā* *n* प्रबल उद्गम। out-burst,  
overflow.

पम्प *pamp* [E] *n* वायु/द्रव प्रक्षेपित करबाक यन्त्र।  
pump.

पम्ह *pamh* [पक्ष्म] *n* मौजक अङ्कुर, हिन्दी पशमा  
initial appearance of hairs on upper lip. ~  
आएब *vi* यौवनक आरम्भ होएब। be pubescent.

पम्ही *pamhī* *n* घातर भूसा आ पातक टुकड़ी। thin  
fragments of chaff and leaves mixed with  
foodgrains.

पय<sup>1</sup> *paya* [पयघ] *n* 1. दूध। milk. 2. जल। water.

पय<sup>2</sup> *paya°* See Also पए°।

पयखिनी *payasvinī* *adj* दुधगारि, लगहरि (गाए)।  
(egg) yielding (much) milk.

पयान *payan* [प्रयाण] *n* 1. प्रस्थान। departure. 2.  
अभियान। march.

पयो° *payo°* [पयस्] *n* जल। water. °द *n* 'जलदाता',  
मेघ। cloud. °धर *n* 1. स्तन। breast. 2. जलधर, मेघ।  
cloud. °धि, °निधि *n* जलनिधि, समुद्र। sea.

पर<sup>1</sup> *par* *adj* 1. आन। other, alien. °गोत्री, -तन्त्र See  
below. -पुरुष *n* पतिसँ भिन्न पुरुष। person other  
than husband. 2. परकीय, अस्वभाविक। belonging



## पर-आएत

to others, not one's own. Ex परदेश, परराष्ट्र, परधन। 3. परम, सर्वोच्च, supreme. ॥ इष्ट-मित्र आ सर-सम्बन्धीसँ ॥ १ लोक outsider, third person.

पर<sup>2</sup> ॥ १५ marker स्तरकाल, ऊर्ध्वदिशा, ऊर्ध्वतल आदि सूचक। Denotes later time, higher direction, upper level etc. after, at, on. Ex खएलापर "भोजनक पश्चात् after taking meal." गाछ पर "on the tree"; opp ०तर।

पर<sup>3</sup> par pre एक उपपद जे "तथा तत्सदृश आओर" अर्थ दैत अछि। A tag word denoting "and so". Ex पर-पाहुन "पाहुन आ तादृश अन्य व्यक्ति सभ। guests and so." -पञ्चैती, -पड़ोसी, -पाँख। Cf कर-कुटुमैती, सर-सरोकारी, दर-दरमाहा, दर-देआद, मर-मसाला।

पर-आएत par-āet [परायत्त] obs adj आनक अधीन। depending on some other person.

परकार parkār [प्रकार] n 1. रीति। manner. 2. प्रकार, प्रभेद। variety. 3. उपाय, साधन, means, way out. Ex अपना परकार रहितए तँ घर बान्हि लिहूँ। 4. प्रतिकार, समाधान। remedy.

परकाल parkāl [P] n वृत्त खिचबाक कामि वा कैच। pair of compasses, divider, callipers.

परकीय parkiya adj आनक। alien. परकीया n अन्य पुरुषसँ विवाहित प्रेमिका। beloved married to else.

परखब parkhab See परेखब।

परगट pargaṭ [प्रकट] adj 1. उघार। exposed. 2. दृश्यमान। apparent.

परगना parganā [P] n तप्पा, पत्तन, मुगलकालीन राजस्व-प्रखण्ड। revenue district of Mughal period.

परगास pargās [प्रकाश] See प्रकाश।

पर-गोत्री par-gotri n आन गोत्र वाली, परधरी। belonging to other गोत्र, alien (said of married daughter whose गोत्र changes to that of her husband).

परधरी par-ghari n बेटी जे विवाह भेला पर आनक घर चलि जाइछ। one destined to go to other's home; i.e. daughter.

परचब parchab vi अन्यत्रसँ आवि प्रचलित होएब। come from outside and become popular.

परचारब parcharab [प्रचार-] vt 1. प्रचार करब। advertize, propagate. 2. अपराधीकेँ पुनः एना नहि

करह से जनाएब, चेताएब; उमराग देब। make aware, warn, challenge.

परछती parchhaṭi n छहरदेवाली, प्राचीर। boundary wall.

परछा parchhā n माटिक अढ़िआ, अथरा। earthen big bowl.

परजन्त parjanta [पर्यन्त] obs n परिणाम। consequence. 2. adv See पर्यन्त।

परजाति parjāti n आन जातिक लोक। man of other caste.

परझरका parjharkā adj आनक कल्याण देखि झरकनिहार, डाही। jealous. परझरकी n.

परञ्च paranch con परन्तु। but, however.

परतख partakh obs See परतच्छ।

परतच्छ partachchha [प्रत्यक्ष] adj प्रकट, देखार। apparent, in sight, visible. adv सोझौं, समझ। face to face. Also परतछ।

परतन partan n कटल धानक पाहि। row of paddy crop cut down and spread in the field.

परतन्त्र partantra adj पराधीन। dependent.

परतर partar See पटतर।

परतह partah [प्रत्यह] obs adv प्रतिदिन। everyday.

परता partā [प्रत्याय] n लगाओल पूजीक पलटव, वाणिज्यलाभ। return/profit in trade. adj निष्प्रयोजन पड़ल; गैर-आबाद (भूमि)। lying vacant; uncultivated (land).

परताँ partā [परतायाम] adv (व्याकरणमे) परमे अर्थात् अव्यवहित आगाँ रहला पर। when it is immediately followed by. Ex इकारकेँ यकार होइत अछि स्वरक परताँ "इ क स्थान य अबैत अछि यदि स्वर आगाँ रहए। इ is changed to य in case it is followed by a vowel."

परताएब partāeb [प्रत्याय-] 1. vt जाँचब, सत्यापित कराएब। verify, check for authenticity. 2. सर्तक करब, चेताएब। warn.

परतान partān [प्रतान] n पटिआ आदि बिनबामे ओ उपकरण जाहिसँ ठेलि-ठेलि भरनी बैसाओल जाइत अछि। weaver's comb. Cf ताना।

परतार partar n छोह, खेप, क्रम। course, round, stretch. Ex लताम एक परतार खूब पाकल "Guava ripened abundantly in one course."

परतारब **partārab** [प्रतार-] *vt* मिथ्या कहि-कहि विश्वास उत्पन्न कराए अनुकूल बनाएब; ठकब। *coax; deceive; allure, wheedle, beguile.*

परती **partī** *n* बिनु जोतल पड़ल भूमि, खाली जमीन। *vacant/uncultivated land. -परौत rep.*

परतीत **partit** [प्रतीति] *n* विश्वास। *belief.*

परतुआ **partuā** *n* प्रातःकालक जलपान। *breakfast.*

परतेक **partēk** *obs* See प्रत्यक्ष।

परतोल **partol** [प्रतितुल्य] See पटतर।

परथन **parthan** *n* सोहारी बेलवाकाल लोइआमे लगाएबाक सुखाएल आँटा। *dry meal used superficially while rolling a chapati to prevent sticking.*

परथाब **parthāb** [प्रस्ताव] *obs n* अवसर, प्रसङ्ग। *occasion, context.*

परदर **pardar** See प्रदर।

परदा **pardā** [P] *n* 1. ओहार, आवरण, टाडल आवरणपट, जवनिका। *curtain, screen, blind, veil.* 2. प्रच्छन्नता, आनक दृष्टिसँ बचनाइ। *secrecy, privacy.* 3. कानक छारनि। *drum of ear.*

परदे / **pardādā** *n* प्रपितामह, बापक दादा। *great grand father. परदादी f.*

परदेस **pardes** [प्रदेश] *n* गामसँ दूरक प्रान्त, प्रवास-स्थल। *place of sojourn. परदेसिआ n* घरसँ दूर रहनिहार। *sojourner, one gone away from home. Also परदेसी।*

परधान **pardhan** [प्रधान] *n* जातीय संघटनक मुखिया, मानिजन। *head of caste-based social organization.*

परना **parnā** *n* 1. पटबाक एक उपकरण। *an instrument for stringing ornaments.* 2. See पारणा।

परनाति **parnati** [प्रनप्ति] *n* नातिक बेटा। *great grand son, spl daughter's grand son. परनातिनि f.*

परनाना **parnānā** *n* नानाक बाप। *maternal great grand father. परनानी f.*

परनाम **parnām** See प्रणाम।

परनी **parni** See परना (1)।

परन्तु **parantu** *con* मुदा, किन्तु। *but.*

परपट **parpaṭ** *adj* गाछ-बिरिछक अवरोधसँ रहित, साफ, सपाट। *clear and flat.*

परपन **parpan** [प्रपन्न] *adj* पवित्र, स्वच्छ, निर्मल, प्रसन्न। *neat and clean, pleasant.*

परपोता **parpōtā** [प्रपौत्र] *n* बेटाक बेटाक बेटा। *great grand son.*

परब **parab** [पर्व] *n* पाबनि। *festival.*

परबञ्चब **parbanchab** [प्रवञ्चन] *obs vt* ठकब, परतारब। *deceive, allure.*

परबत **parbat** *n* पर्वत, पहाड़। *mountain. परबतिआ adj* पर्वतपर बसनिहार। *mountain dwellers; spl who speak Nepali tongue.*

परबर **parbar** [P] *adj* पालनकर्ता। *protector.*

परबरिस **parbaris** *n* पालन-पोषण। *maintenance.*

परबल **parbal** [प्रवर] *n* 1. See प्रवर। 2. जनौक ग्रन्थिमे भत्ता जे गोत्र-प्रवरक संख्याक हिसाबे तीन वा पाँच देल जाइत अछि। *rounds in knotting Janeu representing the number of प्रवर in the गोत्र of the wearer.*

परबसती **parbasti** *n* भरण-भोषण हेतु देल गेल सम्पत्ति। *property handed over for maintenance.*

परबा **parbā** [पारावत] *n* कपोत। *pigeon; Columba livia. पौखि n* एक धान। *a rice.*

परबास+ **parbās+** See प्रवास+।

परबाहि **parbahi** [P] *n* 1. टेरब, गुदानब। *heed, regard.* 2. फिकिर, चिन्ता। *care.*

परबी **parbi** [पर्व] *n* पाबनिक अवसरपर बाँटल गेल इनाम। *tip given on festive occasion.*

परबुद्धी **parbuddhi** *adj* आनक बुद्धि पर चलनिहार, स्वतन्त्र विचारशून्य। *depending very much on other's mind.*

परबेस **par-bēs** See प्रवेश।

परबैती **parbaiti** *n* पाबनि कएनिहार व्रती। *observer of religious vow.*

परबोधब **parbōdhab** [प्रबोध-] *vt* बुझाएब-सुझाएब; सिखाएब-पढ़ाएब। *educate, advise.* 2. सान्त्वना देब। *solace, console.* 3. जगाएब। *awaken.*

परभा **parbhā** [VR] *n* एक संन्यासी। *a mendicant.*

परभाछए **parbhāchhae** [प्रभाक्षय] *n* उत्साहहानि, उदासी। *loss of spirit.*

परभूत **parbhūt** *n* प्रभुत्व। *power. Also परभूता।*



**परम param** *adj* 1. सभसे बड़ि, परतम। highest. 2. चरम, परात्पर। ultimate, supreme. 3. महान्। great. ~ गति, ~ धाम, ~ पद *n* मोक्ष। ultimate goal, salvation. ~ पिता *n* ईश्वर। god. **परमाणु** *n* एटम। atom. **परमात्मा** *n* सर्वव्यापी आत्मा; विप जीवात्मा। supreme soul, god. **परमार्थ** *n* 1. परम तत्व। ultimate reality. 2. लोकोपकारी पुण्यकार्य। charity. **परमेश्वर** *n* सभसे उपरका मालिक, भगवान्। supreme lord, god.

**परमतिआ par-matiā** *adj* आनक देल उपदेशपर चलनिहार। one dependant on other's advice.

**परमाद parmād** [प्रमाद-] *n* उचितो बात कहबामे सझोच। delicacy, embarrassment. **परमादी** *adj*.

**परमानगी parman-gi** [P] *n* अनुज्ञा। permission.

**परमाना paramānā** [P] *n* आधिकारिक आदेश। warrant, charter.

**परमान्न paramānna** *n* खीर, पायस। milk rice.

**परमार parmār** *n* एक क्षत्रियवंश। a family of Ksatriyas.

**परमेसर parmēsar** *n* See परमेश्वर under परम।

**परम्परा paramparā** *n* पूर्वसे चलि अबैत क्रम, परिपाटी, ढाढी। tradition, convention, custom.

**परम्परीण parampariṇ** [VR] *adj* कुलक्रमागत (सेवक)। hereditary (servant).

**परलोक parlōk** *n* स्वर्ग-नरकादि स्थान जतए लोक मुइलापर जाइत अछि। the next world, heaven/hell.

**परवर्ती parbarti** *adj* अगिला। later, latter, next, ensuing.

**परशु parashu** *n* फरसा, कुठार, कुड़हरि; गड़ाँस। axe.

**परस paras** *n* स्पर्श। touch. -मनि See स्पर्शमणि।

**परसंसब parsānsab** *vt* प्रशंसा करब। praise. **परसंसा** *n* प्रशंसा। praise.

**परसत parsat** [प्रसूत] *n* प्रसवजन्य रोग। post-natal ailments.

**परसन parsan** 1. See प्रसन्न। 2. See under परसब।

**परसब<sup>1</sup> parsab** *n* [प्रसव] गर्भसे शिशुक बहराएब। child birth.

**परसब<sup>2</sup> parsab** *vt* 1. [स्पर्श] छूअब। touch. 2. खएबा लए भोज्य वस्तु थारी/पातमे देब। serve out, dish up. 3. बाँटब, बिलहब। distribute. **परसन** *n*

सधलापर कोनो भोज्य वस्तुक अतिरिक्त मात्राक दोसर-तेसर बेर प्रदान। additional quantity served second/third time on demand.

**परसाएब parsāebb** *vi* फलक अत्यधिक पाकब। beome overripe (said of fruits). *vt cau of* परसब।

**परसाद parsād** See प्रसाद।

**परसुका parsukā** *adj* परसूकेर। pertaining to परसू.

**परसू parsū** [परश्वः] *adv* 1. गत कालिहसे पूर्वक दिनमे। day before yesterday. 2. आगामी कालिहसे अगिला दिनमे। day after tomorrow.

**परसूती, परसूती parasūti, \*sauti** *n* ओ स्त्री जे हालमे प्रसव कएलक अछि। lying-in mother.

**परस्पर paraspar** *adv* एक दोसराक प्रति। mutually.

**परहेज parhēj** [P] *n* संयम, आत्मनिग्रह, झगड़ा आदि से दूर रहनाइ। abstinence, self-control, restraint, keeping aloof. **परहेजी** *adj* संयमी। abstinent.

**परहौक parahōk** *obs n* बोहनी, दिनक पहिल बिक्री first lucky sale of the day.

**परा° parā°** *pre* दूरत्वादि द्योतक उपसर्ग, यथा 1. प्रतिलोमतः। in opposite way. Ex पराभव, पराजय, परावर्तन। 2. दूरतः। away, off, beyond. Ex परास्त, पराहत, पराकृत।

**परा para** [f of पर(3)] *adj* चरम कोटिक, सूक्ष्मतम, उच्चतम। extreme, highest, most subtle. ~ काष्ठा See below. ~ वाक् *n* ध्वनिक सूक्ष्मताक चारि कोटिमे प्रथम जे तन्त्रशास्त्रक अनुसार मूलचक्रमे गुञ्जित होइछ। ultra sound.

**पराइत parāit** *adv* पश्चात्। afterward.

**पराकरण parākaran** *n* दूर करब, निरस्त करब। throwing away, rejecting.

**पराकाष्ठा parākāsthā** *n* हद, चरम सीमा। extreme, climax, acme.

**पराक्रम parākram** *n* आनकेँ दबएबाक शक्ति, वीरता, पौरुष, साहस। overpowering capacity, valour, vigour. **पराक्रमी** *adj* वीर, साहसी। brave.

**पराग parāg** *n* फूलक केसरमे उत्पन्न धूरा। pollen.

**परागत parāgat** *adj* 1. हारिकेँ भागल, परास्त। fugitive defeated.

**पराङ्मुख paraṇmukh** *adj* विमुख, प्रतिकूल। averse, unfavourable.

पराचित *parachit* See प्रायश्चित्त।

पराजय *parajae* *n* हारि। defeat. पराजित *adj* हारल। defeated.

पराठा *parāṭha* See परोठा।

परत *parāt* *n* परती छोड़ल भूमि। uncultivated land.

परात *parāt* [प्रभात] *n* प्रातःकाल, भिनसर। morning *adv* काल्हि। tomorrow. पराती *n* प्रातःकाल गएबाक भजन। song of morning prayer.

परान *paran* [प्राण] *n* जीवनतत्व जे एक वायु (श्वास) बूझल जाइछ। life. परानी *n* व्यक्ति, लोक, विशेषतः परिवारक लोक गनबामे। person, soul, individual, *spl* in counting family members. Ex अहाँ कए परानी छी। "How many members have you in your family?" दूनु परानी "Husband and wife both."

परापति *parāpati/°pait* [प्राप्ति] करममे लिखल भोग, भाग्य। lot, destiny.

पराभव *parābhab* *n* 1. दोसराक देल कष्ट। distress. 2. हारि। defeat. पराभूत *adj* हारल। defeated.

परामर्श *paramarsh* *n* विवेचन, विचार-विनिमय; उपदेश। deliberation, consultation, discussion; advice. परामृष्ट *adj*.

°परायण *°parāyaṇ* *adj* निरत, लीन, निरन्तर संलग्न। adherent/devoted to, absorbed in. Ex कर्तव्यपरायण, धर्मपरायण।

परायत्त *parāyatta* *adj* परवश। in other's grip/control.

परालब्ध *parālabdha* See प्रारब्ध "fate."

परावर्तन *parābartan* *n* 1. घुटनाइ। return. 2. पाछौं हटब। retreat. 3. उछलब, छिटकब। rebounding, refraction. परावर्तित *adj*.

परास्त *parast* *adj* पराजित; खण्डित। defeated, rejected.

परि° *pari°* *pre* व्याप्ति, प्रसार, पूर्णता, आदिक द्योतक उपसर्ग। Denotes encompassment, wideness, completeness.

परि *pari* *adv* रीतिएँ। in the manner of. Ex कोन परि "कोन रीतिएँ, कोना। In which manner? how?" परि लागल "संयोगवश/भाग्यवश प्राप्त भेल। come in hand by luck/chance. मोहनकें पिताक परि भेलनि " "पिताक सदृश गति/दशा भेलनि। "met

same fate as his father." ~ लागब *vi* भाग्यवश भेटब। be gotten.

परिअठ *pariāṭh* See परिकठ।

परिआ *pariā* *n* पटौनीक पैघ किआरी। bed made for irrigation.

परिआठा *pariāṭhā* See पैठा।

परिआ भोगब *pariā bhōgab* *vt* कुकर्मक फल पाएब। suffer the consequence of one's own deeds.

परिआर *pariār* *adv* गत तेसरल साल। in the last 3rd year.

परिकठ *parikāṭh* *n* [प्रतिकाष्ठ] *n* ओ काठ जाहिपर राखि घास/काठ काटल जाइछ। carpenter's base log.

परिकन्हा *parikanha* [प्रतिस्कन्ध] *n* कान्ह लगाए उपर धिचबाक उपसाधन। a simple lever shaft operated with shoulder.

परिकब *parikab* [परिख, परीक्ष] लाभ होइत देखि वारंवार आएब। visit frequently in allurements. परिका *n* लोभेँ बेरि-बेरि आएबाक प्रवृत्ति। tendency to visit frequently. परिकाएब *vt* अधिक प्रश्रय दए प्रलोभित करब। *cau* lure, make much of.

परिक्रमण *parikramaṇ* *n* कोनो वस्तुक चारू कात घुमब। circumambulation. परिक्रमा *n* देवताक चारू कात घुमब। reverentially going round an idol/holy place.

परिखब *parikhab* [परीक्ष] जाँचब। test, examine, check.

परिखा *parikhā* *n* प्राङ्गणक सुरक्षार्थ चारू कात वृत्ताकार कोइल खाधि जे जलसँ भरल रहैछ। moat.

परिगणन *parigaṇan* *n* 1. पूरा-पूरा गनब। enumeration. 2. किछु सीमा धरि चुनिकें सूची बनाएब। enlistment of selected items. परिगणित *adj* सीमित। limited, selected, a few.

परिग्रह *parigrah* [vr] *n* एक नीच जाति। a low caste.

परिग्रह *parigrah* *n* प्रदानक स्वीकृति। acceptance (of donation).

परिचय *parichae* *n* 1. चिन्हारए, अभिज्ञान, हिन्दी पहचान। acquaintance, identification. 2. अभिज्ञता। familiarity.



**परिचर्चा** *paricharchā* *n* निर्धारित विषय पर संयुक्त विवेचन। group discussion.

**परिचर्या** *paricharyā* *n* सेवा-शुश्रूषा। personal attendance; nursing.

**परिचायक** *parichāyak* *adj* सूचक। indicator. Cf परिचय।

**परिचित** *parichit* *adj* 1. चिन्हा। acquainted. 2. अभिज्ञ। familiar.

**परिचेता** *parichetā* *adj* विभिन्न लोकक, विशेषतः मूल-पौजिक परिचय रखनिहार। one who is widely informed of the personalities, specially of blood relations.

**परिच्छा** *parichchhā* See परीक्षा।

**परिच्छेद** *parichchhēd* *n* ग्रन्थक भाग, अध्याय। chapter.

**परिछनि** *parichhani* [परीक्षण] *n* विवाह/द्विरागमनक एक विधि जाहिमे आएल वर/वधूक मङ्गलाचारपूर्वक दोप घुमाए मुह देखल जाइत अछि। ceremony of seeing the face of bride-groom/bride with lamp. **परिछनिआ** *n* परिछनि कएनिहार। lady performing परिछनि।

**परिछय** *parichhab* [परि ईक्ष-] *vt* 1. नीक-जको देखय, उपयुक्तताक जाँच करब। look into, check. 2. परिछनि करब। perform परिछनि ceremony.

**परिछाओन** *parichhaon* See परिछनि।

**परिछाही** *parichhāhī* [प्रतिच्छाया] *n* छायासँ बनल बिम्ब। shadow.

**परिछेद** *parichhēd* [परिच्छेद] *obs n* 1. निर्णय, निश्चय। decision. 2. परिणाम। result.

**परिछौनी** *parichhaunī* See परिछनि।

**परिजन** *parijan* *n* परिवारक लोक आ नोकर-चाकर। retinue; kith and kin.

**परिठवब** *pariṭhabab* [परिस्तु-] *obs* 1. प्रस्ताव करब, गप चलाएब। propose, mention. 2. पठाएब, प्रेरित करब। move.

**परिड़ा** *pariṛā* [VR, प्रतिवेष्ट] *n* मुरेठा। turban, head-dress.

**परिणत** *pariṇat* *adj* 1. फलीभूत। resulted. 2. परिपक्व। mature.

**परिणति** *pariṇatī* *n* परिणाम। culmination.

**परिणय** *pariṇaya* *n* विवाह। wedding.

**परिणाम** *pariṇam* *n* फल। result, consequence, product.

**परिणीत** *pariṇīt* *adj* विवाहित। married.  
**परिणीता** *f*.

**परितः** *paritaḥ* *adv* चतुर्दिक्। all around.

**परितप्त** *paritapta* *adj* 1. धीपल। hot. 2. सन्तप्त। anguished. **परिताप** *n* व्यथा; सन्ताप। anguish.

**परितुष्ट** *parituṣṭa* *adj* तृप्त, प्रसन्न। satisfied.  
**परितुष्टि**, **परितोष** *n* आकाङ्क्षाक पूर्तिसँ सुखानुभव। satisfaction. **परितोषण** *n* परितुष्ट कएनाइ। staisfying, satiating; gratification.

**परित्यक्त** *parityakta* *adj* छोड़ल, तेजल। given up, abandoned. **परित्यक्ता** *adj* जकरा पति छोड़ि देने छैक। divorced. **परित्यजन**, **परित्याग** *n* पुनः ग्रहण नहि करबाक निश्चयक सङ्ग त्याग, छोड़नाइ। abandonment, relinquishing.

**परित्राण** *paritrāṇ* *n* उद्धार, संकटसँ मोचन। rescue, delivery, relief. **परित्राता** *n* बचओनिहार, रक्षक। rescuer, protector.

**परिदर्शन** *paridarshan* *n* घूमि-घूमि देखनाइ। visit.

**परिदृश्य** *paridrishya* *n* झाँकी। vista.

**परिधान** *paridhān* *n* पहिरन। garment, clothes, dress.

**परिधि** *paridhi* *n* 1. वृत्ताकार क्षेत्र। circular area. 2. वृत्तरेखा। circle. 3. वृत्तक भीतर सरलरेखिक अधिकतम दूरी, इनार आदिक पेट। circumference. 4. सीमा, हद। limit.

**परिधेय** *paridhēya* *n* पहिरन। garment.

**परिनिष्ठित** *pariniṣṭhit* *adj* सुपरिभाषित। well-defined.

**परिपक्व** *paripakva* *adj* नीक-जको पाकल, (लाक्ष) शिक्षा-शिल्पादिमे प्रौढ़ता-प्राप्त। mature, well-digested, ripe; expert.

**परिपत्र** *paripatra* *n* अनेक अधिकारीकेँ एक सङ्ग प्रेषित/परिचारित पत्र। circular.

**परिपन्थी** *paripanthī* *n* शत्रु। enemy.

**परिपाक** *paripāk* *n* 1. नीक-जको पचनाइ, चिर अनुभवसँ प्रवीणता-प्राप्ति। maturity. 2. परिणति। consequence.

**परिपाटी** *paripaṭī* *n* प्रचलित परम्परा, प्रथा, रूढ़ि। usage, convention, tradition.

**परिपार्श्व** *paripārshva* *n* परिवेश। periphery, vicinity, environment.

**परिपालन** *paripālan* *n* 1. अनुवर्तन, अनुसरण (नियम आदिक)। observance. 2. कार्यान्वयन (आदेश आदिक)। execution, implementation. 3. संरक्षण। preservation, protection.

**परिपीड़न** *paripīṣan* *n* सताएब। oppression.

**परिपुष्ट** *paripusta* *adj* सुपोषित, भरल-पूरल। grown well.

**परिपूरक** *paripūrak* *n* शेषपूर्तिकारक। supplementary. **परिपूर्ण** *adj* भरल-पूरल। amply supplied with. **परिपूर्ति** *n*.

**परिपृच्छा** *pariprichchhā* *n* पारस्परिक प्रश्न-प्रति-प्रश्न। interrogation.

**परिपोषण** *paripōṣaṇ, paripōkhan* *n* सुपोषण। growing/bringing up well.

**परिप्रेक्ष** *pariprēkṣa* *n* सार्वदिक स्थिति। perspective.

**परिवेठरा** *paribethrā* [VR, प्रतिवेष्ट] *n* मुरेठा। turban, head-dress.

**परिवोधब** *paribōdhab* *vt* बौसब। conciliate, soothe.

**परिभव** *paribhab* *n* अनादर। disregard.

**परिभाषा** *paribhākhā* *n* 1. सुपरिसीमित परिचय देनिहार पदावली। definition. 2. सूत्र। formula.

**परिभ्रमण** *paribhraman* *n* 1. पर्यटन। tour, travel. 2. घुमब। rotation, perambulation.

**परिमण्डल** *parimandal* *n* परिक्षेत्र। circle.

**परिमल** *parimal* *n* 1. सौरभ। fragrance. 2. नोसि। snuff.

**परिमाण** *parimāṇ* *n* मात्रा, विस्तार, भार, आयाम। quantity, magnitude, dimension.

**परिमार्जन** *parimārjan* *n* माजब, धोअब, झाड़-पोछ, परिष्करण। clearing, refining, removing minor defects, finishing touch.

**परिमित** *parimit* *adj* निश्चित परिमाणबाला, सीमित, अल्प। measured, limited, moderate.

**परिरक्षण** *parirakṣaṇ* *n* जोगाएब। preservation.

**परिरम्भ** *parirambh* *n* आलिङ्गन, छाती लगाएब। embrace.

**परिला** *parilā* [VR] *See* परिड़ा।

**परि लागब** *pair lāgab* *vi* संयोगवश प्राप्त होएब। come in hand.

**परिवर्तन** *paribartan* *n* बदलब, अन्यथा होएब। change, alteration.

**परिवर्धन** *paribardhan* *n* वृद्धि। augmentation, addition, enlargement.

**परिवहन** *paribahan* *n* 1. उधनाइ, विशेषतः लोक/वस्तुकेँ लादि स्थानान्तर पहुँचएबाक व्यवस्था। conveying, transport.

**परिवाद** *paribād* *n* 1. सिकाइत। complaint. 2. जनरब, हिन्दी अफवाह। rumour.

**परिवार** *paribār* *n* एक मूल पुरुषक अविभक्त सन्ततिवर्ग। family.

**परिवृत** *paribrit* *n* घेरल। encircled, surrounded.

**परिवेश** *paribēsh* *n* परिपार्श्व, परिस्थिति। surroundings, atmosphere, milieu.

**परिवेषक** *paribēshak* *adj* परसनिहार। distributor. **परिवेषण** *n*.

**परिवेष्टन** *paribēṣtan* *n* लपेटन, बेढ़। wrapping, encircling, winding.

**परिव्यय** *paribyaē* *n* लगाओल गेल पूरा खर्च। cost.

**परिव्राजक** *paribrājak* *n* जैन/बौद्ध संन्यासी, बौद्ध भिक्षु। Buddhist ascetic.

**परिशिष्ट** *parishiṣṭa* *n* 1. असमाविष्ट रहि गेल अंश जे पछाति जोड़ल जाइछ। addenda. 3. अन्तहिमे देबाक योग्य सम्बद्ध वस्तुजात। appendix. 3. शेषांश। rest, residue.

**परिशीलन** *parishīlan* *n* कोनो काज अनुभव पएबालए बेरि-बेरि करब, अभ्यसन। practice, exercise.

**परिशुद्ध** *parishuddha* *adj* नौक-जकौँ शोधित। pure, refined, accurate.

**परिशेष** *parishekh* *n* बचल अंश। rest, residue.

**परिश्रम** *parishram* *n* मेहनति। labour, toil, exertion. **परिश्रमी** *adj* मेहनतिआ। laborious. **परिश्रान्त** *adj* थकल। tired, exhausted.

**परिषद्** *parisad/parikhad* *n* विद्वत्सभा। council.

**परिष्करण** *pariṣkaraṇ* *n* परिमार्जन, सफाई, मजाइ। clearance, refining. Also **परिष्कार**। **परिष्कृत** *adj*.

**परिसङ्घ** *parisaṅgh* *n* सङ्घसभक सङ्घ। federation.



**परिसर** *parisar* *n* 1. आलय, प्राङ्गण, हाता। premises, campus, precinct. 2. इलाका। locality, vicinity.

**परिसीमन** *parisīman* *n* सीमाबन्दी। demarcation.  
**परिसीमा** *n* हाता, हद्द। precinct.

**परिस्तरण** *paristarāṇ* *n* बिछाएब। spreading over.

**परिस्त्रवण** *parisrabāṇ* *n* द्रवकेँ वाष्प बनाए पुनः द्रव रूपमे परिणत करब, जलादिक शोधनक एक विधि। distillation. **परिस्त्रुत** *adj*.

**परिहथ** *parihath* [प्रतिहस्त] *n* हरक लागन। handle of plough.

**परिहब** *parihab* [परिधा-] *obs vt* पहिरब। wear.

**परिहरब** *pariharab* *obs vt* त्यागब। avoid, refrain from, give up. **परिहार** *n* त्याग। avoidance. **परिहार्य** *adj* avoidable. Cf अपरिहार्य।

**परिहास** *parihās* *n* मजाक। jest, waggyery.

**परिहित** *parihit* *adj* पहिरल। worn.

**परी** *parī* [P] *n* लोककथाक अप्सरा, पाँखिबाली दिव्य सुन्दरी। nymph; (लाक्षी) *adj* असाधारण रूपवती। exceptionally beautiful lady. Also **परीब**।

**परीक्षक** *parīkṣak* *n* जाँचकर्ता। one who checks/tests, examiner. **परीक्षण** *n* examination. **परीक्षा** *n* इन्तिहान। examination. **परीक्षित** *adj* जाँचल। tested.

**परुकाँ** *parukā* [परुत्क] *adv* 1. गत वर्ष। last year. 2. अगिला वर्ष। next year.

**परुष** *parukh* *adj* कठोर, कटु (वचन)। harsh.

**परेखब** *parēkhab* [परीक्ष-] *vt* जाँचब। test, examine. **परेखिआ**, **परेखी** *n* टाकाक/सिक्काक शुद्धताक जाँच कएनिहार। assayer.

**परेत** *parēt* See प्रेत।

**परेता** *parētā* *n* सूत लेपटएबाक चरखी। reeling wheel.

**परेसान** *parēsān* [P] *adj* पीड़ित, सीदित। embarrassed, harassed, distressed. **परेसानी** *n* कष्ट। trouble.

**परैआ** *paraia* *n* पर, अस्वजन, अपनसँ भिन्न लोक। alien, third person, other people.

**परोक्ष** *parōkṣa* *adj* 1. अप्रत्यक्ष, दृष्टिपथसँ दूर। out of sight. 2. असाक्षात्, कोनो अन्य माध्यम द्वारा कएल गेल। indirect, via media.

**परोख** *parokh* [परोक्ष] *obs* See परोक्ष।

**परोजन** *parōjan* See प्रयोजना।

**परोठा** *parōṭhā* *n* एक प्रकारक नोनगर रोटी। a salty bread.

**परोपकार** *parōpkār* *n* आनक भल। doing good to other, munificence. **परोपकारी** *adj* परहित-परायण। munificent, altruist.

**परोपट्टा** *parōpaṭṭā* *n* पड़ोस, लग-पासक क्षेत्र। locality, neighbourhood.

**परोमिन** *parōmin* *n* सम्बन्धीसँ भिन्न व्यक्ति। person other than a relative.

**परोरब** *parōrab* *vt* लेवलकेँ गोबरसँ चिकनाएब। brush up (with dung solution) plastered wall.

**परोहन** *parohan* *n* परिवहन, लदना। pack animal. Ex "गदहाकेँ नहि दोसर गोसैआँ, घोबिआकेँ नहि दोसर परोहन। For the ass there's no other master, and for the master there's no other pack animal."

**पर्जन्य** *parjanya* *cls* *n* मेघ। cloud.

**पर्ण** *parṇa* *n* पन्ना, पात। leaf. **-कुटी** *n* खड़-पातक घर, खोपड़ि जाहिमे सन्त-संन्यासी रहैत छथि। bower. **-नर** *n* काठीमे पात बान्हि बनाओल मनुखक पुतरी जे मुरदा नहि भेटलापर दाह-संस्कारमे जराओल जाइत अछि। effigy made of leaves and sticks which is burnt in absence of corpse while performing funeral rite.

**पर्यङ्क** *parjṇak* *cls* *n* पलङ्ग, खाटबाला शय्या। comfortable bed.

**पर्यटक** *parjatak* *n* traveller, tourist. **पर्यटन** *n*.

**पर्यन्त** *parjanta* *adv* 1. तक, धरि। upto, till. 2. सेहो। even. Ex पिता पर्यन्त हुनकासँ अप्रसन्न छथिन "Even his father is displeased with him."

**पर्यवसान** *parjabsān* *n* परिणति। culmination.

**पर्यवेक्षण** *parjabēkṣaṇ* *n* ताक-हेर। supervision.

**पर्याप्त** *parjāpt* *adj* मात्रामे अपेक्षाक अनुरूप। sufficient, ample.

**पर्याय** *parjāe* *n* 1. पारी। term, turn. 2. क्रम। succession. 3. प्रतिशब्द, समानार्थक। synonym, equivalent term; Also °वाची। **पर्यायशः**, **पर्यायेण** *adv* बेरा-बेरी। one-by-one successively.

- पर्यालोचन** *parjālōchan* *n* व्यापक विवेचन। thorough observation.
- पर्यावरण** *parjābarāṇ* *n*. परिमण्डल, परिवेश। environment.
- पर्युषित** *parjukhit* *n* बासि। stale.
- पर्व** *parb* *n* पावन; विशिष्ट पुण्यप्रद समय; उत्सव, उल्लासक अवसर। festival, *spl* religious, festive occasion.
- पर्वत** *parbat* *n* पहाड़। mountain, hill.
- पर्वद्** *parṣad* *n* बोर्ड। board.
- पल** *pal* *n* 1. क्षण। moment, instant. 2. कालक एक प्राचीन मान, दण्डक साठिम भाग। a unit of time; See T.III. 3. आँखिक झपना। eye-lid. ~ **लागब** *vi* क्षणिक निद्रा होएब। have a nap.
- पलक** *palak* See पल।
- पलखति** *palkhati / °khait* [पलक्षति?] *n* अवकाश, फुरसति। leisure, spare time.
- पलगर** *palgar* [पल्ला-] *adj* दूर। distant.
- पलङ्ग** *palāṇ* See पलङ्ग। **पलङ्गी** *d*. Also पलङ्गा, पलङ्गी।
- पलङ्ग** *palāṅga* [पल्यङ्ग] *n* खाटबाला उत्कृष्ट शय्या। luxurious bed.
- पलटन** *palṭan* [E platoon] *n* सेना, सैन्यदल। army. **पलटनिआ** *n* सैनिक, सेनामे भरती फओजी। armyman, soldier.
- पलटब** *palṭab* *vi* घुर्ब, बहुरब। come back, return. **पलटाएब** *vt* 1. *cau* of पलटब। 2. उनटाएब। turn upside down. **पलटान** *n*.
- पलड़ब** *palṭab* *vi* शिथिलतावश नीचोँ दिस नबड़व। droop, sprawl.
- पलड़ा** *palṭā* *n* तराजूक पल्ला। pan of scales.
- पलथा** *palthā* [पर्यस्त] *n* दूनू ठेहुन मोड़ि दूनू पाएर जाँघपर चढ़ाए बैसलासँ बनल स्थिति। posture of sitting cross-legged. ~ **मारब** *vt* पलथा लगाए बैसब। squat, sit cross-legged.
- पलना** *palnā* *n* बच्चाक झूला। cradle.
- पलपल** *palpal* *adj* कोमल जेना पाकल आम, गुलगुल। spongy, succulent, flabby, flaccid.
- पलपलाएब** *nvi*.
- पलबा** *palba* *n* एक माछ। a fish.

- पलमरुआ** *palmaruā* *adj* पालाक मारल (फसिल)। (crop) damaged by frost.
- पलरा** *palrā* [VR] *n* एक प्रकारक तम्बू। a kind of tent.
- पलस्तर** *palastar* [E plaster] *n* 1. लेबा, लेपन। plaster. 2. हाड़ दुटलापर बान्हल गेल संचार-रोधक पट्टी। bandage made by plastering.
- पलाएब** *palāeb* *vi* पातक अधिकतासँ फसिलक माटि धरब। (said of crops) fall on the ground due to excessive growth of leaves.
- पलाओ** *palao* See पोलाओ।
- पलाँकी** *palāki* *n* एक साग। spinach, spinage.
- पलाँचब** *palāchab* *vt* हलुकें हाथें समतल करब। make (ground) plane sweeping with palm slowly.
- पलान** *palān* [पल्ययन] *n* जीन। saddle.
- पलानब** *palānab* *vt* (घोड़ा) कसब, जीन लगाए (घोड़ाकें) तैआर करब। saddle (a horse). **पलानि पड़ब** *vi* कोनो काजमे दृढ़तापूर्वक लागब। be determined to do.
- पलानी** *palāni* *n* ढाठ, अपराधवश पशुकें ढाठि रखबाक स्थान। cattle pound.
- पलानी<sup>2</sup>** *palāni* *n* चौकोर मण्डप, मड़बा। square hut.
- पलायन** *palāyan* *n* पड़ाएन, पड़एनाइ। running away to escape. **पलायमान** *adj* पड़ाएल जाइत। fleeing.
- पलार** *palār* *n* उमड़िकें बाहर पसरब। overflow. Also पलारी।
- पलास** *palās* *n* एक वृक्ष। a tree; *Butea Frondosa*. °पीपरि *n* एक वनौषधि। a herbal pea. **पलासी** *n* पलासक बीआ। seed of पलास।
- पलिआ** *paliā* *obs* *n* 1. पलङ्ग। bed. 2. एक धान। a rice.
- पलिआएब** *paliāeb* *vt* बटोरब। heap up.
- पलिकार** *palikar* [VR] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.
- पलित** *palit* *adj* असर्ध, गन्दा। dirty, filthy. **पलिताह** *adj* अस्वच्छ/असर्ध रहनिहार। of filthy nature. **पलिताहि, पलिताही** *f*.



**पलिबाग** palibāg [VR प्रतिवल्गा] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.

**पलिस** palis [VR पड़िस, पड़िशा] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.

**पलिहार** palihār [VR प्रतिहार] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajput community.

**पलुवार** palubār [VR] *n* एक नाओ। a boat.

**पले** palai *n* माछक पेट दिसक खण्ड, पेटी। fleshy segment of fish.

**पल्लव** pallab *n* मूड़ीपरक पत्र-पुञ्ज। fresh leaf on the top of twig, foliage, leafage. \*ग्राही केवल फुनगी छुइनिहार, अगम्भीर (ज्ञान)। superficial (knowledge), smattering.

**पल्ला** pallā *n* 1. जोड़ामे एक, जेना केबाइक पट्टा। unit of pair, as of shutter, scale-pan etc. 2. दूरी। distance. 3. अन्तर। difference. 4. बिकरीसँ आएल टाकाक संग्रह। stock of sale proceed. 5. उट्टा दोकान। portable/shifting shop. ~ पड़ब *vi* ककरो पञ्जामे आवे। come in grip of.

**पल्ली** palli *n* छोटकी गिरगिट। home lizard.

**पल्वल** palval *cls* *n* खत्ता। pond.

**पवन** paban *n* वायु। wind. -वेत्ता *n* वायुक गति जननिहार जे नौका/जहाज पर राखल जाइछ। weather specialist knowing the trend of wind.

**पवि** pabi *cls* *n* वज्र। thunderbolt.

**पवित्र** pabitra *adj* शुद्ध, निर्मल। pure, clean; solemn, holy, sacred. *n* कुशक पैता। stem of कुश folded in a particular way. **पवित्री** *n* कुश, चानी आदिक औंठी जे धार्मिक कृत्यक समय पहिरब अनिवार्य अछि। sacred ring of कुश/silver/gold.

**पशु** pashu/paus *n* 1. चतुष्पद स्तनपायी जन्तु। beast. 2. विशेषतः, बाहबा योग्य पाड़ी। animal, cattle, *sp* she buffalo nearing maturity (usually pronounced as paus). -पति *n* शिव। Shiva.

**पश्चात्** paschāt *adv* पछाति, बादमे। after, later; afterward. **पश्चात्ताप** *n* अफसोस। repentance.

**पश्चिम** pashchim *n* ओ दिशा जेम्हर सूर्य डूबैत छथि। west. *adj* 1. पश्चिम दिशामे अवस्थित। standing in the west. 2. विमुख, प्रतिकूल। unfavourable.

**पसओना** pasaonā *n* पसएबाक पात्र/उपकरण। anything instrumental in decanting.

**पसडा** pasā *n* See पासडा।

**पसठब** pasṭhab *vt* काठकेँ छाँटि वाञ्छित आकारमे आनब। pare/trim a piece of wood to shape, slash, size.

**पसनी** pasnī *n* खुरपी। scraping trowel.

**पसब°** pasab° See पसाएब with T.I.

**पसर** pasar [प्रसर] *n* सूर्योदयसँ पूर्वक समय जखन चरएबाक हेतु महिसि खोलल जाइत अछि। early morning hour when buffaloes are let out to graze. ~ चराएब *vt* भोरुका रातिमे माल चराएब। graze cattle in the last hour of night.

**पसर²** pasar *n* आधा आँजुर (अन्नक मात्रा)। a measure of foodgrains, half a palmful.

**पसरब** pasrab [प्रस] *vi* 1. आयाम बढ़ाए अधिक क्षेत्र व्याप्त करब। spread, extend. 2. टाङ्क-हाथ सोझ कए पड़ब। lie down.

**पसरहट्टा** paṣar-haṭṭā *n* पसारिकेँ माल बेचबाक स्थान। open air shop.

**पसाही** pasahī See आँटी।

**पसाएब** pasāeb [प्रसाव] *vt* मिश्रणसँ द्रव अंश बहाए कात करब जेना भातसँ माड़। draw off, pour out, decant. **पसाओन** *n*.

**पसाठ** paṣāṭh *n* कुड़हरि कोदारि आदिक धारसँ विपरीत भाग। back of spade and the like. **पसाठब** *nv* पसाठसँ टोकब। strike with पसाठ।

**पसान** pasān [पाषाण] *obs* *n* पाथर। stone.

**पसार** pasār 1. [पण्यशाला] *obs* *n* दोकान। shop. 2. [प्रसार] *n* विस्तार। expansion, extent. 3. [पादसारक] *n* करघाक एक अङ्ग जे पाएरसँ चलाओल जाइछ। treadle of weaver's loom.

**पसारब** pasārab [प्रसार] *vt* आयाम बढ़ाए अधिक क्षेत्रमे व्याप्त करब। expand, extend, spread.

**पैसारी** pāsari [पण्यशालिक] *n* ग्रामशिल्पी, जेना कमार, तेलि, धोबि आदि। community artisans of customary contract.

**पसाहब** pasahab [प्रसाध] *vt* सौन्दर्यवर्धक वस्तुसँ देह सजाएब-समारब। make up, decorate body. **पसाहनि** *n* सिन्दूर, काजर आदिसँ कन्याक/वधूक कपारपर बनाओल चित्र। painting of forehead with decorative designs, *sp* in the make-up of bride. Also पसाहिन।

**पसाही** pasahī *n* आगिक पसरब। spread of fire.

**पसिजब** *pasijab* [प्रस्विद्य] *vi* 1. घमाएब। perspire.  
2. चुअब। ooze. 3. दया/स्नेहसँ द्रवित होएब। be  
compassionate. Also **पसिझब**।

**पसिन** *pasin* *n* रुचि। choice. *adj* मनोनुकूल। of  
liking.

**पसीज** *pasij* *n* दूधबाला एक वृक्ष। a cactus;  
*Euphorbia antiquorum*. Also **पसीझ**।

**प'सु** *pa'su/paus* *n* बिअएबाजोग बाछी/पाड़ी। cattle  
nearing maturity.

**पसूज** *pasūj* *n* सोझ सीअनि। simple stitch in  
tailoring.

**पसेद** *pasēd* [प्रस्वेद] *obs n* घाम। sweat.

**पसेना** *pasēnā* [प्रस्विन्न] *n* घाम। sweat.

**पसेरी** *pasēri* [पँचसेरी] *n* पाँच सेर भारक बटिखरा;  
ओतबा भारक वस्तु। weight of five seer; See T.IV.

**पसोपेस** *pasopēs* [P पेशोपस] *n* असमझस, तारतम्य।  
hitch, hesitation.

**पसाँता** *pasaūtā* *n* एक खड़। a grass.

**पस्त** *past* [P] *adj* धसल; थराशयी, परास्त।  
depressed.

**पह** *pah* *n* 1. भोरका धुन्ध। morning haze, gray  
dawn. 2. छोट नदी, बाहा। rivulet. 3. दू साल पूर्वक  
तोड़ल जमीन। land reclaimed two years ago.

**पहटब** *pahṭab* See **पसठब**।

**पहटा** *pahṭā* *n* माछ मारबाक बाँसक जाली। a fishing  
trap of wickerwork.

**पहड़िआ** *pahāriā* [VR] *n* एक नीच जाति। a low  
caste.

**पहथ** *pahath* [प्रहस्त] *n* हाथमे जतबा अँटए ततबा  
परिमाण (चाउर आदिक)। palmful quantity (of rice  
etc). Cf **लय** See T.V.

**पहपटि** *pahpaṭi/paiṭ* *n* दुराग्रह, जिद, हठ।  
obduracy. **पहपटिआ** *adj*.

**पहर** *pahar* [प्रहर "stroke"] *n* कालक एक परिमाण,  
अहोरात्रक आठम भाग अर्थात् तीन घण्टा। three our's  
period. See. T.III. **रतिआ** *n* एक तारा जे पहर राति  
शेष रहलापर उगैत अछि। a star appearing at the  
last quarter of night.

**पहरबार** *paharbār* *n* आधा दिन लेल नियोजित जन।  
labourer engaged for half a day.

**पहरा** *pahrā* *n* चौकी। watch. °दार, पहरिआ,  
पहरी, पहरुआ, पहरु *n* पहरा कएनिहार, रक्षक।  
watchman, guard.

**पहल** *pahal* *n* पार्श्वतल, पार्श्व। facet. °दार *adj*  
अनेक पार्श्वतल बाला (लोटा आदि)। multifaceted.

**पहलमान** *pahalmān* [P] *n* मल्ल, कुस्ती लड़बामे दक्ष  
व्यक्ति। wrestler. **पहलमानी** *n* कुस्ती। wrestling.

**पहलेज** *pahleṭ* [P] *n* छोट गोलका फूँटि। a musk  
melon.

**पहसुल** *pahsul* *n* तरकारी कटबाक ठढ़का कता।  
kitchen sickle.

**पहाड़** *pahār* *n* पर्वत। mountain. गीतक एक राग।  
a melody of music.

**पहाड़ा** *pahāṛā* *n* खाँत, गुणन-सारणी। multipli-  
cation table.

**पहाड़ी** *pahāṛi* 1. *adj* पहाड़ पर उपजल/बसल। hilly.  
2. गोरखाली, नेपालक एक भाषा। a language of  
Nepal. 3. गीतक एक राग। a melody of music.

**पहिआ** *pahia* *n* चाक। wheel. *adj* बाहरी, अपरिचित।  
outsider, stranger.

**पहिआएब** *pahiaeb* [पाहि-] *vt* 1. पाहि लगाएब, पाँत  
बनाए क्रमशः पूरा करैत जाएब। demarcate area of  
operation to lots, go on lot-by-lot. 2. भाँजि  
लगाएब। trace out.

**पहिगर** *pahigar* [पार्श्वगत?] *adj* पाहिपर पड़निहार,  
सुगम्य। situated by the side of frequented way.

**पहिचानब** *pahichanab* *vt* चिन्हब। recognise.  
**पहिचान** *n* 1. अभिज्ञान, चिन्हारए, परिचित।  
acquaintance; recognition. 2. अस्मिता। identity.

**पहिने** *pahinē* [पहिलें] *adv* 1. प्रथमतः। at first. 2.  
पूर्वकालमे। formerly.

**पहिरब** *pahirab* [परिधा, परिहब] *vt* वस्त्राभूषण अङ्ग  
मे धारण करब। wear, put on. **पहिरन**, **पहिरना** *n*  
पहिरबाक वस्त्राभूषणादि वस्तु। garments, clothes,  
dress. **पहिराएब** *cau*.

**पहिल** *pahil* *adj* प्रथम। first. ~ **साँझ** *n* प्रदोष-काल।  
twilight. **पहिला** *adj* *obl* form of पहिल। **पहिलुक**  
*adj* 1. पहिल खेपक। of first chance/round. 2.  
पूर्वक। former. **पहिलुका** *obl* of पहिलुक। **पहिलोठि**  
*adj* पहिले बेर बिआइलि (गाए)। (cow) having  
given birth only once, primiparous, first  
born.



**पही** *pahī* *n* माछ मारबाक एक जाली। a fishing trap made of bamboo strips.

**पहु** *pahu* [प्रभु] *n* स्वामी (सम्बोधनमे)। husband (in address only), 'my lord/master.'

**पहुआ** *pahuā* *n* एक पक्षी। a bird.

**पहुँचब** *pahūchab* *vi* सम्प्राप्त होएब, चलैत-चलैत लक्ष्य स्थानपर आएब। arrive, reach, approach.  
**पहुँच** *n* सम्प्राप्ति। arrival. **नामा** *n* पठाओल वस्तु/व्यक्ति पहुँचल से जनएबाक पत्र। acknowledgement of receipt.

**पहुँचा** *pahūchā* *n* गट्टा, मणिबन्ध। wrist.

**पहुँचाएब** *pahūchāeb* *vt cau* of पहुँचब।

**पहुँची** *puhūchī* *n* पहुँचामे पहिरबाक एक गहना। an ornament worn round the wrist.

**पहुनघरा** *pahungharā* *n* पाहुनकेँ रखबाक घर/कोठली। guest-house, guest room.

**पहुना** *pahuna* *n* पाहुन, विशेषतः जमाए (सम्बोधनमे)। guest, *spl* son-in-law (in address).

**पहुनाइ** *n* पाहुा भए रहनाइ। guesting, staying as guest.

**पहुलाठ** *pahulāṭh* *n* डाँड आ जाँघक सन्धिस्थल। haunches.

**पाँअ-सङ्कर** *pāā-saṅkar* [पादशृङ्खल] *n* एक गहना। an ornament.

**पाइ** *pāi* [पाद 'one fourth'] *n* 1. पैसा, आनाक चतुर्थ भाग। one fourth of an anna. See T. VIII. 2. [पाशिका] ऊर्ध्वमुख रेखा जे पूर्ण विरामक सूचक अछि; तथा चतुर्थांशक सूचक, यथा ४।=सबा चारि। perpendicular line (in writing) which indicates full stop and a quarter. 3. जोलहाक ओ काठी ज॥हसँ ओ नरीक सूत तनैत/उघारैत अछि। pins used by weavers to wind off warp. Cf आइ-पाइ करब।

**पाइक** *pāik* [पाटिक] *obs n* गोइत, पदचर दूत, पेआदा। peon, messenger.

**पाइट** *pāit* See पाटि।

**पाइरिआ** *pāiriā* [E] *n* मसकूरक एक घाओ। pyorrhea.

**पाउज** *pāuj* *n* पशुक खाली मुह लाइब। rumination. Also पाउजि। ~ करब *vt* cudle.

**पाउस** *pāus* [प्रावृष] *obs n* वर्षा ऋतु।

**पाए** *pāe* 1. [P] *n* शारीरिक विकृति/कुलक्षण। bodily defect/ flaw. 2. [पाद] *obs n* पाए। foot. 3. [प्राप्य-] *obs inf vt* पाबिकेँ। having got.

**पाएट** *pāet* See पाटि।

**पाएब** *pāeb* [प्राप-] *vt* 1. प्राप्त करब। 2. गम्य होएब। reach. Ex आम ऊँचमे छल, हाथ उठओनहु नहि पओलहुँ। "Even raising my hand I could not reach the mango hanging high." 3. *aux* समर्थ होएब, पारब, सकब। be able, can. Ex देखि नहि पओलहुँ "देखबामे समर्थन नहि भेलहुँ। I could not see."

**पाएर** *pāer* [पाए-, पाद-] *n* चरण। foot. ~ **धरब** *vt* नेहोरा करब। entreat stoopingly. ~ **धोआएब** *vt* ककरो ओतए आतिथ्य/भोजन स्वीकार करब। accept dinner. ~ **पकड़ब** See पाएर धरब। ~ **मारिकेँ चलब** *vi* ध्वनि-रहित डेग दैत चलब। step quietly. ~ **रोपब** *vt* सुदृढ़ होएब। stand firmly. **पाएरै** *adv* पाएरक सहायतासँ, बिनु सबारीक। on feet.

**पाएल** *pāel* [VR] *n* घोड़ाक एक साज। an equipment of horse.

**पाओ** *pāo* [पाद] *n* चतुर्थांश। one fourth.

**पाओब** *pāob* See पाएब।

**पाओरोटी** *pāorōṭi* [Po] *n* एक प्रकारक रोटी जे भट्टीमे बनैत अछि। loaves/bread baked in bakery.

**पाओसङ्कर** *pāosaṅkar* [पादशृङ्खल] *n* पाएरक एक गहना। an ornament of foot.

**पाक** *pāk* *n* 1. रान्हब, भानस। cooking. 2. पकनाइ। ripening, maturity. 3. पचब। digestion. 4. घाओ पघिलब। suppuration. 5. भाटा/आबाक तापसँ दृढ़ता प्राप्ति। proper burning of mud-built things. 6. डोरीक गुण/ऐँठन। twist (in thread etc.).

**पाक<sup>2</sup>** *pāk* [A] पवित्र। clean, holy.

**पाँक** *pāk* [पङ्क] *n* 1. कादो, पानिमे घोराएल माटि। mud, swamp. 2. बालुसँ रहित चिक्कनि माटि जे उपजाहु होइत अछि। clay.

**पाकड़ि** *pākari* [पर्कटी] *n* एक छायादार महावृक्ष। Indian fig tree; *Ficus venosa*.

**पाकब** *pākab* *vi* पक्व होएब। be affected by heat, change physically: Particularly: फल पाकब। to ripe. रोटी पाकब। be baked. पूरी पाकब। to be fried. हाथ पाकब। to burn. घाओ पाकब। to suppurate. केस पाकब। to turn grey.

**पाँका लागब** *pākā lāgab* *vi* गद्दाक पाँक (गद्दाोट) लेपल जाएब, अर्थात् मरणासन्न होएब। *about to die.*

**पाँकी** *pāki* *n* बाढ़िमे आवि जमल माटि। *deposit of clay carried by flood.*

**पाकेट** *pāket* [E] *n* जेब, थोकड़ी। *pocket.* °मार *n* जेबकट्टा। *pick-pocket.*

**पाक्षिक** *pākṣhik* [पक्ष] *adj* पक्षमे एक बेर बहरएनिहार (पत्रिका)। *fortnightly.*

**पाखड़ि** *pākharī/pākhair* *n* एक धान। *a rice.*

**पाखण्ड** *pākahanḍa* *n* 1. अपन वास्तविक आचार-विचारक विपरीत बाह्य प्रदर्शन। *hypocrisy.* 2. नास्तिकता। *heterodoxy.* **पाखण्डी** *adj.*

**पाखर** *pākhar* *obs n* घोड़ा/हाथीके पहिरएवाक लोहाक कवच। *iron armour for horse/elephant.*

**पाखा** *pākḥā* [पक्ष] *See* पक्खा।

**पाखान** *pākḥān* *See* पखान, पाषाण।

**पाँखि** *pākhi/pāikh* *n* पक्षीक ओ अङ्ग जकरा फड़फड़ाए ओ उड़ैत अछि। *wing of bird.*

**पाँखुर** *pākḥur* *n* कान्ह आ बाँहिक जोड़। *shoulder joint.*

**पाग** *pāg* *n* एक प्रकारक शिरोवस्त्र जे मिथिलामे प्रचलित छल। *a head dress of Maithil style.* ~ **पाएरपर राखब** *vt* प्रतिष्ठा बचएवाक हेतु नेहोरा करब। *entreat to save prestige.*

**पाग<sup>2</sup>** *pāg* *n* सिरका, चासनी। *treacle.*

**पागब** *pāgab* [पाक-] *vt* soak in treacle. चासनीमे बोरब।

**पागल** *pāgal* *adj* 1. विक्षिप्त, बन्हाह, उन्मत्त। *mad, insane.* 2. सिरकामे पकाओल। *fried with treacle.*

**पागु करब** *pāgu karab* *See* पाजु करब।

**पाड़ब** *pāṇab* *vt* गालक शाखा-प्रशाखा काटब। *trim, prune, chop (tree).* **पाड़** *n.* **पाड़ड़** *n* पाड़िके हटाओल डारि-पात। *cuttings of pruning.* **पाड़नि** *n.*

**पाड़ा** *pāṇā* *See* पड़ा।

**पाड़ुर** *pāṇur* [पदाङ्गुलि] *n* पाएक आङुर। *toe.*

**पाच** *pāch* *See* पाचब।

**पाँच** *pāch* [पञ्च] *num* चारि जोड़ एक। *five* ~ **हुक कपड़ा** *n* पाग, दोपटा, धोती, अङ्गरेखा, अँडपोछा। *a*

*suit of clothes consisting of shirt, dhoti, angrecha, loincloth, wrapper, turban, etc.*

**पाँच<sup>2</sup>** *pāch* *See* पञ्चाश-गो।

**पाचक** *pāchak* *n* 1. भक्षणजी। *cook.* 2. पाचक रस। *digestive* पाचन *pāchan* *n* पाचक क्रिया। *digestion.*

**पाचब** *pāchab* *vt* 1. श्रमासे छत आदि से जल रक्तामे ममाएब। *scarify skin for mamasat* (पाचब) 2. छालके श्वेत कापका मस बहार करब। *extract fluid from fruits/trees by scratching.* पाच *n* Also पाछब, पाछ।

**पाचर** *pāchar* *See* पञ्चर।

**पाछाँ** *pāchhā* [पश्च-] *adv* 1. पृष्ठभागमे। *behind* 2. पश्चात्काल, पछानि। *later, afterward.* ~ **पड़ब** *vt* 1. आग्रहपूर्वक तत्पर होएब। *pursue with determination.* 2. पाछु धरब। *follow up* ~ **लागब** *vi* अनुव्रजन करब। *accompany for gaining favour.* ~ **हटब** *vi* अपन वचनमे विभ्रान्त होएब। *disown/deny/deviate from one's promise.* **पाछिल** *obs adj* पाछोक, पूर्व कावक, पाछु। **पाछु** *adv* 1. पृष्ठभागमे। *behind* 2. पछानि। *later, afterward.* **पाछे** *obs adv* पछानि। *afterward.*

**पाँज** *pāj* *n* 1. बाहुपाश। *embrace, loop of arm.* 2. ओतवा फाँसल जनवा बाहुपाशमे अटल, बाँझक चतुर्थांश। *armful measure of crop.* *See* LIX.

**पाँजर** *pājar* [पञ्जर] *n* शरीरक पार्श्वभाग, कटओट। *side of body, flank.*

**पाँजि** *pāji* *See* पञ्जी(2).

**पाजी** *pāji* *adj* बदमास, लहड। *rascal.*

**पाजु** *pāju* *n* मालक मुह लाइय। *rumination.*

**पाँजेब** *pājeb* *n* पाएक एक पहना। *anklet, an ornament of foot.*

**पाट** *pāt* [पट्ट] *n* 1. रेशम। *silk* 2. पल्लक, नक्शा, पटरी। *board, plank, slab.* 3. केवाड़क पल्लक। *door shutter.* 4. धोयिक कपड़ा रखबवाक काटल गिला। *washerman's slab.* 5. कुए, नदी आदिमे फैलल span of well, river etc. 6. जलमे डुबाएल अण्डा। *a wedge in plough.* 7. राजपीठ, सिंहासन। *throne.*

**पाटन** *pāṭan* *n* 1. तल-सँरचना। *paving, planking.* 2. [पत्तन] नगर। *town.*

**पाटब** *pāṭab* *vt* 1. पजेवा, नक्शा आदि डारने मालक धमनिल बनावब, सेनी छेन, पुल आदि बनावब। *plank, make a surface by paving, lay across.* 2.



खाधिकें भरब। fill gap. *vi* रोगादि व्याप्त होएब, पसरब। spread, widen.

**पाटल** pāṭal *n* 1. पाँड़रि। a tree. 2. गुलाब। rose. 3. लाल रङ्ग। red colour. Also पाटलि।

**पाटलि** pāṭali [VR] *n* घोड़ाक एक प्रभेद। a kind of horse.

**पाटव** pāṭab [पटु-] *n* पटुता, लूरी। skill.

**पाटा** pāṭa *n* पलस्तर/लेबाकें समतल करबाक डण्टा। mason's rule for levelling.

**पाटा-पाटी** pāṭa-paṭi [E Party] *n* दलबन्दी। groupism, factionalism.

**पाटि** pāṭi *n* मूलतः ओ चमौटी जे पालो/जूआ लगाए बड़दक कान्हेमे बान्हल जाइछ। originally a leather strap used in harnessing; harness. ~ लागब *vi* 1. जोतल जाएब। be harnessed. 2. सिखबाक हेतु काजमे लागब। start learning as an apprentice.

**पाटि** pāṭi *n* सहकारिताक करार। agreement for joint/co-operative endeavour.

**पाटी** pāṭi *n* 1. कारिखसँ पोतल काठक तकथी जाहि पर माटिक मोसिसँ नेना अक्षर लिखब सिखैत छल। wooden slate used formerly by children while learning alphabet. 2. केसक बीचसँ पृथक् कए बनाओल दू पार्श्व। parting of the hair. 3. पासि। rafter. -गणित *n* अंकगणित। arithmetic.

**पाठ** pāṭh *n* 1. पढ़नाइ। reading, recitation. 2. पूजाक एक अङ्ग रूपमे धार्मिक ग्रन्थक वा स्तोत्रादिक वाचन। reading out/reciting a scripture in prayer. 3. सबक, अध्ययनमे अभ्यासार्थ देल गेल मात्रा। lesson, task. 4. ग्रन्थक मूल अंश। text. 5. पाठ्य ग्रन्थक भाग जे एक तोड़मे पढ़ल जाए। lesson. 6. मूल रचना/कथाक वैकल्पिक रूप। version. 7. पान उपजएबाक भीड़। mound/high level land for growing pan. -भेद *n* पाठान्तर। variant. °शाला *n* विद्यालय। school. **पाठक** *n* 1. पढ़निहार। reader. 2. एक उपनाम। a surname. **पाठन** *vi* पढ़ओनाइ। teaching.

**पाठा** pāṭhā *n* 1. See पट्टा। (1-4). 2. एक वनौषधि। a herb.

**पाठी** pāṭhī *n* बकरीक मादा बच्चा। female young of goat.

**पाठ्य** pāṭhya *n* विद्यालयमे पढ़एबाक हेतु निर्धारित (पोथी/विषय)। text prescribed for reading in schools and colleges, reading material.

**पाँड़** pāṇṛ See पँड़की।

**पाड़न** pāṛan *n* 1. See पटोटन। 2. चिपड़ी/पजेबा पधबाक स्थान। place where dung-cakes and bricks are made and dried in the sun. Also पाड़नि।

**पाड़ब** pāṛab [cau of पड़ब] *vt* 1. लेटाएब। lay on ground. 2. चलाएब (कोदारि, कुड़हरि)। operate by striking (as an axe). बीआ पाड़ब "sow seeds."

**पाँड़रि** pāṛari [पाटलि] *n* एक वृक्ष। a tree; *Bignonia suaveolens*.

**पाड़ा** pāṛā *n* महिसिक नर बच्चा। young male buffalo. **पाड़ी** *f*.

**पाँड़े** pāṛe [पाण्डित] *n* पाण्डेय, एक उपनाम। a surname.

**पाढ़** pāṛh *n* 1. डाँड़मे पांहरबाक एक गहना। an ornament worn by children round the waist. 2. जाल खसएबाक हेतु लगाओल बेड़। a barrier erected for netting fish.

**पाढ़ि** pāṛhi/pāṛh *n* 1. साड़ीक कोर। decorative border of cloth. 2. पातर धरनि जे चारक अन्तमे लगाओल जाइछ। beam, usually one placed along the border of roof.

**पाणि** pāṇi *cls n* हाथ। hand. -ग्रहण *n* विवाह। marriage, wedding.

**पाण्डित्य** pāṇḍitya [पाण्डित-] *n* विद्वत्ता scholarship, erudition. -पूर्ण *adj* वैदुष्यसँ भरल। scholastic.

**पाण्डु** pāṇḍu *adj* पिरौछ। light yellow, pale. -रोग *n* कामला। jaundice.

**पाण्डेय** pāṇḍeya [Sanskritised form of पाँड़े] *n* एक उपनाम। a surname.

**पात** pāt [पत्र] *n* 1. वृक्षक कागत-सन अवयव। 2. See पतन। 3. पन्ना। folio. प्राणपात "जान गमाएब। losing life; risk of life."

**पाँत** pāt [पङ्क्ति] *n* कतार। line.

**पातक** pātak *n* पाप। sin, crime. **पातकी** *n* पापी। sinner.

**पातड़ि** pāṭari [पात, पत्र] *n* पातकें जोड़ि बनाओल भोजन-पात्र। leaf-plate. ~ देब *vt* कुलदेवताकें खीरक नैवेद्य चढ़ाएब। offer rice cooked with milk on leaf plate to family goddess.

**पातन** pātan *n* खसाएब। dropping, throwing down.

**पातर** *pātar* *adj* 1. सूक्ष्म, मेही। thin; fine; dilute. 2. कृश, क्षीण, कृशकाय। slim. 3. विरल: *विप* घन। sparse. -छितर *rep.*.

**पाँतर** *pātar* [प्रान्तर] *n* बस्तीसँ शून्य विस्तृत क्षेत्र। vast deserted region.

**पातसाह** *pātsāh* [P बादशाह] *obs n* महाराज (मुसलमान)। muslim emperor.

**पाता** *pātā* [पत्र] *n* औपचारिक निमन्त्रणपत्र जे प्राचीन परम्परानुसार ताड़क पातपर संस्कृत भाषामे लिखि विशिष्ट व्यक्तिकेँ पठाओल जाइत छल। a formal letter of invitation in Sanskrit sent to honorable relatives/dignitaries.

**पाताल** *pātāl* *n* पुराणक अनुसार एक लोक जे धरतीसँ नीचाँ अछि। mythical lower world, tartarus, infernal region.

**पाति** *pāti/pāt* *n* बाहुवलय, केहुनीक उपर पहिरबाक एक गहना। arm-ring, an ornament.

**पाँति** *pāti* [पङ्क्ति] *n* कतार। line, row.

**पातित** *pātīt* *adj* सखाओल। dropped, thrown down.

**पातित्य** *pātitya* [पतित-] *n* पतित/जातिच्युत होएब। fall to the level of outcaste.

**पातिल** *pātīl* *n* भाँड़, माटिक पाकपात्र। earthen cooking pot.

**पातिव्रत** *pātibrat* *n* पतिव्रताक धर्म। ideal fidelity to husband. Also **पातिव्रत्य**।

**पातिसाह** *pātisāh* [P बादशाह] *obs* महाराज, सम्राट (मुसलमान)। emperor.

**पाती** *pāti* [पत्री] *n* चिट्ठी। letter.

**पाँती** *pāti* [पङ्क्ति] *n* कतार; डौँड़। row, line, series. -जोड़ *adj* पैक्तिबद्ध। forming a row.

**पात्र** *pātra* [पत्र-] *n* 1. बासन, बरतन। pot, receptacle. 2. योग्य, एबाक अधिकारी व्यक्ति। worthy/deserving one. 3. श्राद्धमे पाए पुजबाक हेतु उपयुक्त सद्व्राह्मण; ब्राह्मणक एक वर्ग जे श्राद्धकर्म कराए जीविका चलबैत छथि। one who serves funeral rite. 4. नाटकक अभिनेता, नट। *parsona dramatica*, character, actor. 5. सतरङ्गमे पेआदासँ भिन्न गोटी। (in chess) piece other than pawn. **पात्रता** *n* अर्हता, उपयुक्तता। deservingness, worthiness.

**पाथड़ि** *pāthari* See **पथाड़ि**।

**पाथब** *pāthab* [थापब, स्थाप, प्रथ?] *vt* 1. स्थापित करब, स्थिर कए राखब। place, fix, lay. *Ex* कान **पाथि** सुनह "be attentive to hear." बनसी **पाथह** "Fix fishing rod". 2. थोपिकेँ बाँझित आकार देब। daub. *Ex* चिपड़ी **पाथब**, पजेबा **पाथब**।

**पाथर** *pāthar* [प्रस्तर] *n* 1. एक कठोर पार्थिव उपादान। stone. 2. आकाशमे जमल जल जे धरतीपर खसैत अछि, करका, हिन्दी ओला। hail. भेल जओमे **पाथर** खसब "भेल काज बिगड़ब। failure on the verge of success."

**पाथा** *pāthā* *n* सेरही बासन। a clay pot of one seer capacity.

**पाथे, पाथेय** *pāthē, pāthēya* [पथ-] *n* बटखर्चा। traveller's provision.

**पाद** *pād* *n* 1. पाए। foot. 2. चौठाइ। one fourth. 3. पद्य/छन्दक चरण। foot/line of verse. 4. भाग। part, chapter. 5. मलद्वारसँ बहराएल वायु। windpass. -टिप्पणी *n* पृष्ठक अधोभागमे देल गेल प्रासङ्गिक सूचना। foot-note.

**पादप** *pādap* *n* वनस्पति, वृक्ष; विशेषतः बच्चा गाछ, हिन्दी पौधा। plant, tree; *spl* young one.

**पादब** *pādab* [पदी] *vi* 1. वायु त्याग करब। pass wind, fart. 2. (लाश) बिनु जननहि बेसी बाजब। speak beyond one's knowledge.

**पादरी** *pādari* *n* इसाई पुरोहित। clergy man, vicar.

**पादुका** *pāduka* *n* खड़ाओँ, पदत्राण। foot wear.

**पाद्य** *pādya* *n* पाएर धोबाक जल। water for washing feet.

**पान** *pān* *n* 1. पिनाइ। drinking. 2. मद्यपान। drink. 3. सरबत। soft drink. 4. [पर्ण] एक लताक पात। betel leaf. 5. उक्त पातमे खाएर-चून लगाए बनाओल बीड़ा। wad of betel leaf prepared with lime etc. for chewing.

**पानापत्ती, पानापौठी** *pānapattī, pānapōṭhī* *n* एक वनौषधि। a herb.

**पानि** *pāni/pain* [पानीय] *n* 1. जल। water. 2. वर्षा। rain. 3. तेजी। energy, spirit. 4. चमक। lustre. 5. तीक्ष्णता, कड़ापन (जेना लोहमे)। tensility (in iron). ~ **उतरब** *vi* जल-सञ्चयसँ अण्डकोशक सिरा फूलब। have the veins in scrotum swollen. ~ **चढ़ाएब** *vt* 1. धातुकर्मिक उपचारसँ छुरी आदिक धार तेज करब। treat for sharpening. 2. सिराद्वारा देहमे पानि पहुँचाएब। infuse normal saline. ~ **छुआब** *vt*



मलत्यागक पश्चात् शौच करव, छोचव, पानिछूआ करव। have a wash after evacuation. ~ तोलव *vt* विशिष्ट व्यक्तिके पाए-हाथ धोआएबाक हेतु जलपात्र उठाए पानि ढारव। pour water to facilitate someone in washing hands and feet. ~ पड़व *vt* वर्षा होएव। rain. ~ पाएव *vt* बिआएव। (eup) have delivered a child. ~ पानि होएव *vi* घामसें भीजव। be drenched with perspiration. ~ पिआएव *vt* परास्त करव। overpower, defeat. ~ बराएव See पानि तोलव। ~ मे जाएव *vi* नष्ट होएव। be lost.

पानीय *pāniya* *n* जल। water, drinking water.

पान्थ *pānth* [पन्थ-] *n* पथिक, बटोही। passenger, traveller.

पाप *pāp* *n* अधर्म, प्रत्यवाय, पातक। sin, crime. °ग्रह *n* अनिष्टकर ग्रह। unfavourable planet (in astrology). पापिष्ठ *adj* परमपापी। great sinner/criminal. पापी *adj* पापकर्ता। sinner, criminal.

पापड़ *pāpar* [परपट-] *n* 1. See पपड़ा। 2. बेसनक पातर रोटी जे तरिके तरकारी जकाँ खाएल जाइछ। a thin crisp cake used as snack. ~ बेलव *vt* (लाक्ष) कटोर श्रमसें अल्प आयमे जीवन-निर्वाह करव। (fig) maintain oneself toiling hard with little earning.

पापिष्ठ, पापी *pāpisth, pāpī* See under पाप।

पावनि *pābani* / °bain [पार्वणिक] *n* पूजा, व्रत आदि धार्मिक कृत्यक विशिष्ट पुण्यवान् काल, जेना छठि, दसहरा। festival, *spl* religious. -तिहार [हिन्दी त्योहार] *rep*.

पाबन्द *pāband* [P] *adj* 1. विवश, मजबूर, पराधीन। 'fettered', compelled, restrained. 2. प्रतिबद्ध, नियमनिष्ठ। committed, constrained, controlled. पाबन्दी *n*.

● पाबर *pābar* [E] *n* शक्ति। power.

पाबस *pābas* [प्रावृष] *n* वर्षा ऋतु, बरिसात। rainy season.

पापर *pāmar* *adj* 1. काएर, भीरु, डरबुक। coward. 2. मूर्ख। fool. 3. अधम। mean.

पाय+ *paye+* See Also पाए+।

पायस *payas/paēs* *n* खीर। rice cooked with milk.

पाया *pāya* [पाद-] *n* 1. स्तम्भ। pillar, column. 2. नेपाल आ भारतक बीचक सीमा। the border between India and Nepal. 3. (obs) पाए। foot. 4. गोड़ा। pedestal.

पार<sup>1</sup> *pār* *n* 1. नदीक वा सीमाक अपर तट। opposite side of road/river etc. 2. सीमा, हद, अन्त। limit, extent, end. Ex पार पाएव "cross the limit of." अपार दुःख "endless sorrow". ~ उतरव *vi* 1. नदी/सीमा टपव। cross over. 2. उबरव। get rid of. ~ करव *vt* 1. टपव। cross over. 2. चोराएव। steal. 3. उबारव। rescue. ~ लागव *vi* 1. नदीक ओहि पारक घाट पर (नौकाक) पहुँचव। (said of a boat) reach the other side. 2. सम्पन्न होएव। be finished. 3. सामर्थ्य-साध्य होएव। be possible to do.

पार<sup>2</sup> *pār* पर्याय-क्रम, पारी। term, turn.

पारङ्गत *pāraṅgat* *adj* 'पार पहुँचल', पूर्ण अभिज्ञ। well-accomplished.

पारण *pāraṇ* See पारणा।

पारणा *pāraṇā* *n* व्रतक समाप्ति, व्रत समाप्त करबाक हेतु किछु विशिष्ट वस्तु खाएव, जेना देवोत्थान एकादशीव्रतमे धात्री। break of fasting, *spl* taking some prescribed thing to end fast.

पारतन्त्र्य *pāratantrya* *n* परवशता। dependence.

पारद *pārad* *n* पारा। mercury.

पारना *pārna* See पारणा।

पारब *pārab* *vt aux* सकव, समर्थ होएव। be able, can. Ex अन्हरा देखि नहि पओलक "the blind man could not see." के बिभिनाबए पार "के बेकछाए सकत? who can distinguish?"

पारबारी *pārbari* *n* दोसर पार गमन, नदी-सन्तरण। river crossing.

पारमार्थिक *pāramārthik* [परमार्थ-] वास्तविक, तात्त्विक। real, ultimate.

पारलौकिक *pāralaukik* [परलोक-] *adj* परजन्म सम्बन्धी; असांसारिक। of other world.

पारस *pāras* [स्पर्श-] *n* स्पर्शमणि, एक पौराणिक रत्न जकर स्पर्शसें लोह सोन भए जाइछ। a mythical stone having power to change any metal into gold.

पारसी *pārsi* [पारस्य] *adj* पारस देशक। belonging to Persia. *n* 1. पारस देशक भाषा, फारसी। language of Persia, Persian, old Indo-Iranian. 2. जरथुस्त्रप्रवर्तित धर्मक अनुयायी। the followers of Zoroastrian cult.

**पारस्परिक** pārasparik [परस्पर-] *adj* अपना बीचक, अपना महक, एकक दोसरक सङ्ग सम्बन्ध पर आश्रित। mutual.

**पारा** pārā [पारद] *n* एक सहज द्रव धातु। mercury. (लाक्ष) क्रोध। (fig) anger. ~ उतरब *vi* क्रोध शान्त होएब। be calm. ~ चढ़ब *vi* क्रुद्ध होएब। be furious. ~ बटन *n* समतल करबाक ओ रूल जाहिमे जाँच हेतु पारा/जल भरल रहैछ। mason's rule filled with mercury for checking level.

**पारा-पारी** pārā-pārī *adv* पार लगाए बेरा-बेरी। one by one in turn.

**पारायण** pārāyaṇ *n* 1. वाचन। reading out. 2. अध्ययन। reading thoroughly. 3. धर्मग्रन्थक विधिवत् आद्यन्त पाठ। recitation of scripture in a prescribed time schedule.

**पारावत** pārābat *cls n* परबा, कपोत। pigeon.

**पारावार** pārāvār *n* समुद्र, महासागर। ocean.

**पारिजात** pārijāt *n* 1. एक पुराणवर्णित पुष्पवृक्ष जे अपन छायामे आएल व्यक्तिक सकल कामनाक पूर्ति करैत अछि। a mythical tree fulfilling all desires. 2. [vr] *n* एक विशिष्ट प्रकारक वस्त्र। a kind of cloth.

**पारितोषिक** pāritōkhik [परितोष-] *n* इनाम, पुरस्कार। reward, prize.

**पारिपार्श्विक** pāripārshvik [परिपार्श्व] *adj* चारु कातक स्थितिसँ उत्पन्न, वातावरणजन्य, बाहरी। atmospheric, environmental, peripheral.

**पारिभाषिक** pāribhākhik *adj* परिभाषा द्वारा बान्हल अर्थबाला, शास्त्रीय प्रयोजन हेतु विशेष अर्थमे प्रयुक्त (शब्द)। definitional technical (terms).

**पारिवारिक** pāribarik *adj* परिवार-सम्बन्धी। relating to family, household, domestic, conjugal.

**पारिश्रमिक** pārishramik *n* परिश्रमक प्रतिफल, मजूरी। reward for labour rendered, wage, remuneration.

**पारी** pārī *n* 1. भाँज, कौति, क्रमानुसारी अवसर। term, turn, chance. 2. पर्याय-क्रमिक कर्तव्य-काल। shift. 3. वेढ़, ढाठ, पाट। fence, railing.

**पार्क** park [E] उद्यान, रमना, संचारहेतु खाली छोड़ल भूमि। park, spacious garden.

**पार्टी** pāṭī [E] *n* 1. प्रीतिभोज। dinner in group given to guests and friends. 2. समान उद्देश्यक सिद्धि हेतु संघबद्ध जनसमुदाय। group of persons

organised to achieve some common object, party.

**पार्थ** parth *n* पृथाक बेटा अर्जुन जे तीर चलएबामे कुशल छलाह; (लाक्ष) परम कुशल। son of पृथा; i.e. अर्जुन (of Mahabharat tale) who was adept in archery; (fig) adept in any skill.

**पार्थक्य** pāṛthakya [पृथक्] *n* पृथक्त्व, भिन्नता, अन्तर। difference; separateness.

**पार्थिव** pāṛthib [पृथ्वी] *adj* पृथ्वीसम्बन्धी, सांसारिक, भौतिक; गाटिसँ बनल। earthly, worldly, mundane; physical; relating to/made of soil/clay.

**पार्वण** pārbaṇ [पर्वन्] *n* पार्वण श्राद्ध, पितरलोकनिक पूजा जे विशिष्ट अवसर पर कएल जाइत अछि जेना आद्रामे नवोदक-पार्वण, अगहनमे नवान्न-पार्वण आदि। occasional worship of manes.

**पार्वत्य** pārbatya *adj* पहाड़ी। hilly.

**पार्श्व** pārshva *n* 1. कात, पाँजर। side, flank. 2. निकट, समीप। vicinity. 3. पक्ष, पहल। facet. 4. कोर, तट। margin, fringe. -गायक *n* ओ गायक जे आन पात्रक बदला नेपथ्यसँ गबैत अछि। play back singer. -सङ्गीत *n* ओ संगीतध्वनि जे नेपथ्यसँ सुनाओल जाइत अछि किन्तु नाट्यकथासँ सम्बद्ध नहि रहैत अछि। background music.

**पार्षद** pārṣad/pārkhad [परिषद्] *n* परिषदक सदस्य। member of council.

**पार्सल** pārsal [E] *n* डाक, रेल आदिसँ पठएबाक हेतु निके-ना बान्हल पोटर। parcel of article meant for consignment.

**पाल** pāl *n* 1. नाओपर तानल वस्त्र जे हाबा लगने नाओकेँ प्रेरित करैत अछि। sail. 2. फल पकबाक हेतु बनल बालुक वा खदक सेज। bed made of sand/straw for ripening mango. 3. लोहारक वार्षिक पारिश्रमिक। annual wage of black smith. 4. चीनी सुखएबाक चट्टी। mat for drying up sugar. ~ खाएब *vt* घोड़ीक गर्भाधान करब। (said of mare) mate. -पसारी See पौना-पसारी।

**पाल** pāl *n* शासक, रक्षक, पोषक, अनुरक्षक। one who governs / rules / protects / tames / keeps / maintains. Ex राज्यपाल, लोकपाल, नगरपाल, पशुपाल, लेखापाल।

**पालक** pālak *n* 1. रक्षक, त्राता। protector. 2. पोषक। supporter, tamer. 2. अनुष्ठता, अनुसरणकर्ता। observer. 3. निष्पादक। executor.



पालकी *pālakī* [पर्यङ्किका] *n* कान्हपर उघबाक खटुली।  
a palanquin.

पालट *pālaṭ* See गोलट।

पालतू *pāltū* See पोसा "pet".

पालन *pālan* See पालब। पालित *adj*.

पाल-पाल कए पाएब *pāl-pāl kae pāeb* *vt* पगम  
प्रसन्तापूर्वक प्राप्त करब। receive gladly.

पालब<sup>1</sup> *pālab* *vt* 1. जीवन-रक्षक उपचार करब।  
maintain. 2. पोसब। foster, nurture, nourish. 2.  
(पशुकेँ) tame, rear. 3. रक्षा करब। protect, keep.  
4. अनुसरण/अनुवर्तन करब। abide by, follow. 5.  
निमाहब। sustain, keep up.

पालब<sup>2</sup> *pālab* See पालो।

पाला<sup>1</sup> *pālā* *n* 1. दूरी। distance; Cf पलगर। 2.  
तराजूक छोर। ends of the beam of balance. Cf  
पल्ला।

पाला<sup>2</sup> *pālā* [प्रालेय] *n* 1. ओस, हिम। hoar, frost,  
blight. 2. See पल्ला।

पालौ *pālā* *adv* वशमे, फन्दमे। in someone's grip.

पालिस *pālis* [E] *n* रोगन, चिकनै। polish.

पाली *pālī* [पल्ली] *n* 1. एक प्राचीन गाम जाहि ठामक  
निवासी पलिबाड़ [पालोबाल] कहवैत छथि। an  
ancient village; Cf पलिबाड़। 2. प्रथम प्राकृत भाषा  
जे बौद्ध धर्मग्रन्थमे भेटैछ। the first Prakrit  
language used in Buddhist scripture.

पालो *pālō* *n* हर/गाड़ीक ओ काठ जे बड़दक कान्ह पर  
रहैत अछि। yoke of plough/cart.

पाव+ *pāva+* See पाओ+।

पावक *pābak* *cls* *n* आगि। fire. *adj* 1. पवित्र  
कएनिहार। purifier. पावन *adj* पवित्र, शुद्ध। pious,  
sacred, holy, pure.

पाश *pāsh* *n* बझाएबाक/फँसएबाक हेतु मोड़ल डोरी,  
फानी, फन्दा। loop, noose, snare.

पाशव *pāshav* *adj* 1. पशुसम्बन्धी। pertaining to  
beasts. 2. पशुतुल्य, अमानवीय, क्रूरतापूर्ण (आचरण)।  
beast-like, beastly, brutal. Also पाशविक।

पाशुपत *pāshupat* [पशुपति-] *n* 'शिवसँ प्राप्त', एक  
धार्मिक दर्शन। a religious philosophy of  
Shaivism.

पाश्चात्य *pāshchātya* *adj* पश्चात् भेल, नवीन,  
आधुनिक; पश्चिमीय, यूरोपीय। modern, western,

occidental. ~ सभ्यता *n* पश्चिमी संस्कृति। western  
culture/civilisation.

पाषाण *pākhāṇ* *n* पाथर। stone, rock. -हृदय *adj*  
निष्ठुर। obdurate.

पास *pās* [पाश] *n* 1. कौदारि/कुड़हरिमे बँट लगएबाक  
खोंच। socket of axe etc. 2. फँसरी, फन्दा। noose,  
snare, loop. 3. [पाश्वर] निकट, समीप। near. 4. कात,  
बगल। side. *adj* [E] *adj* उत्तीर्ण (परीक्षामे)। passed,  
successful. -पोर्ट See पारपत्र। -बुक [E] *n* स्वीय  
लेन-देन अङ्कित करैत रहबाक पुस्तिका जे ग्राहककेँ देल  
जाइछ। pass book.

पासड़ *pāsaṇ* [P] *n* तराजूक अशुद्धि। inaccuracy in  
weighing balances. 2. असन्तुलन दूर करबालेल  
चढ़ाओल भार। weight placed on lighter pan for  
balancing scale. 3. See खुरपी।

पासनि *pāsani* *n* खुरपी। weeding trowel.

पासब *pāsab* *vt* (काष्ठकर्ममे) बीचमे काठक कील  
ठोकि जोड़ब। lock two pieces of wood by a  
wooden pin.

पासबान *pāsbān* [P पासबाँ "प्रहरी"] *n* एक उपनाम।  
a surname.

पासल *pāsal* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of  
सिद्ध cult.

पासा *pāsa* *n* चौपाड़/जूआ खेलएबाक शलाका। dice.  
~ फेकब *vt* भाग्य अजमाएब। try one's luck. -सारि  
*n* जूआ खेल। dice play.

पासि *pāsi/pais* *n* खाटक कड़ी। rafter of bedstead  
etc.

पासी *pāsi* [पाशिक] *n* डाँड़मे सुरक्षापास बान्हि गाल  
पर चढ़निहार एक जाति जे ताड़ी चुअवैत अछि। a  
caste dealing in palm juice.

पाहन *pāhan* [पाषाण] *n* पाथर। stone.

पाहि *pāhi* *n* 1. रेखा दए बेराओल लम्बाकार क्षेत्र जे  
जोताइ, कटनी आदिमे बनाओल जाइछ, पट्टी। track  
demarcated for farming. 2. भौंजि। clue, trace. ~  
लागब *vt* 1. सीमांकित अंश/काजक अध्याय सम्पन्न  
होएब। come to the stage of competition. 2. भौंजि  
लागब। be traced out.

पाहिल *pāhil* *obs* *adj* पहिल, पूर्वक। former,  
previous.

पाही *pāhi* *n* ग्रामान्तरमे बसनिहार किसान।  
nonresident, outsider. -पट्टी *n* आन गाममे

बसनिहार मालिकक हिस्सा। share of land owner residing in a different village.

पाही<sup>2</sup> pāhī [पाशिका] *n* रातिमे बड़दकेँ बन्हवाक जङ्गीर। chain for tethering oxen during night.

पाहुँच pāhūch *n* पहुँचा। wrist.

पाहुड़ pāhur [प्राभृत] *n* बलिदान करक सुगरक बच्चा। young pig meant for sacrifice. ~ कीचब *vt* ठोरपर दाँत बैसाए क्रोध देखाएब। chew lips in fury.

पाहुन pāhun *n* अभ्यागत, अतिथि। guest. -परक *rep.* Also पाहोन *obs.*

पिअ pia [प्रिय] *adj* रमणीय, रोचक। dear (*obs.*) *n* पति, प्रियतम। lover, husband.

पिअक्कड़ piakkar *adj* मद्यव्यसनी, पिआक। drunkard.

पिअब piab *vt* तरल पदार्थ मुहमे लेब। drink.

पिअर piar *adj* पीत, हरदि-सन रङ्ग बाला। yellow. -ढाबुस, -दुइस *adj* ढाबुस बेइसन पिअर। yellow like toad. पिअराएब *vi* पिअर रङ्ग धरब। be yellowish.

पिअरी piarī *n* एक फूल। a flower.

पिआ piā *See* पिअ।

पिआएब piāeb [cait of पिअब] *vt* स्तनपान कराएब। feed a baby.

पिआक piāk *See* पिअक्कड़।

पिआजु piāju *n* एक कन्द जे मूर-जकाँ खाएल जाइत अछि। onion. Also पेआजु।

पिआनो piāno [E] *n* एक बाजा। a musical instrument.

पिआर piār *adj* 1. प्रिय। dear, loving. 2. जलादिसँ सुपोषित। well-nurtured by sufficient water and manure.

पिआस piās [पिपासा] *n* पीवाक इच्छा। thirst. पिआसल *adj* पिपासित। thirsty.

पिआहुर piāhur *See* पिआर(2)।

पिउ piu *See* पिअ।

पिअन pi'an [E] *n* चपरासी, दरबान, पेआदा। peon.

पिउब piub *See* पिअब।

पिउर piur *n* कटबालए बनल बाइक भीड़ी। skein of cotton. *See* पीर।

पिउसा piusa [पितृष्वसा] *n* बापक बहिनिक पति। husband of father's sister. Also प्यूस, पीसा। पिउसि *n* पिताक बहिन। father's sister. Also पिउसी।

पिऔरी piauri *n* पीअर खड़ी। yellow chalk.

पिक pik *cls n* कोइली, कोकिल। Indian cuckoo. -बएनी *adj* कोकिलकण्ठी। who speaks as sweet as cuckoo.

पिकदान pikdān *n* पीक फेकबाक पात्र। spittoon. Also पिकदानी।

पिक्की pikki *n* पिहकारी। scream, yell.

पिघलब pighlab [प्रगल-] *vi* पिघलब, द्रवित होएब। melt.

पिङ्ग piṅgā *adj* कुइर। reddish brown, yellowish.

पिङ्गल piṅgal *n* 1. छन्दशास्त्रक प्रवर्तक एक ऋषि। a sage said to be the founder of prosody. 2. कुटिल व्यक्ति। crooked man.

पिचकब pichkab *vi* 1. थोड़-थोड़ कए बेरि-बेरि मलत्याग करब। evacuate repeatedly bit by bit. 2. *See* पचकब।

पिचकारी pichkarī [ono पिच?] *n* पम्प। syringe; squirt.

पिचड़ा pichṛā *adj* दबाएकेँ पसरल। crushed and made flat.

पिचपिच pich-pich *adj* आर्द्रतासँ गन्दा भेल। muddy, dirty. पिचपिचाएब *nvi*.

पिचब pichab *vt* भारसँ दाबिकेँ चापट करब। crush, press down, tread.

पिचाएब pichāeb *vi* पिचल जाएब। be crushed.

पिचाँठ *n* पिचलासँ भेल व्रण/वेदना। sore caused by crushing.

पिचाँस pichās *See* पिशाच।

पिच्चड़ि pichcharī *n* एक धान। a rice.

पिच्छ pichchha *n* मयूरक पाँख। feather, usually of peacock.

पिच्छड़ pichchhar *adj* पिच्छल, एहन चिक्कन जाहिपर पाएर स्थिर नहि रहि सकए। slippery.

पिछड़ब pichhṛab *vi* आधारक श्लक्ष्णताक कारणेँ पाएर स्वतः ससरब। slip.



पिछड़ा *pichhrah* *adj* पिच्छड़-सन। slightly  
-lippy.

पिछड़ा *pichhari* See पिछड़ी।

पिछुआ *pichhua* See लावा-दुआ।

पिछू *pichhu* *adv* प्रति। each. Ex घर पिछू तीन  
रुपये। "Three Rupees per house-hold".

पिजओनाड *pijaonai* *n* भार तेज करवा। wheting.

पिजब *pijab* See पिजाएब with T.L.

पिजरा *pijra* [पिजर] *n* पशु-पक्षीके बजाए रखवाक  
जालदार बाँध। cage. -पोल *n* अकार्यक पशुके  
निवासस्थान। animal asylum.

पिजाएब *pijaeb* *vt* हाथआरक धार घसिके तेज करवा।  
whet sharpen.

पिजुआब *pijuaeb* *vi* (घावक) पीजुसँ युक्त होएब।  
form pus, suppurate. पिजुआह *adj*.

पिजरा *pinjar* *n* पिजरा। cage.

पिटक *pitak* *pl* *n* पेडा, पेडगो। box, casket.

पिट-पिट करब *pit-pit karab* *vt* वृथा हस्तक्षेप करैत  
करब। interrupt unduly.

पिटपिटआब *pitpiāeb* *vt* चोर-चोर बहुत पिटवा। beat  
repeatedly.

पिटब *pitab* *vt* पीट देब। strike, beat. पिटना *n*  
मारवाक मारवा। hammer. पिटाइ *n*. पिटाएब *vi*  
पाएब आबब, मार खाएब। be beaten. *vt* अनका  
पिटाइ। cause to get one beaten. पिटान *n*  
पिटान। beating. पिटुआ *adj* 1. पिटिके गढ़ल।  
wrought (metalwork). 2. पिटबाजोग (धातु)।  
malleable.

पिट्ठा *piṭhā* [पुष्ट] *n* 1. हष्ट-पुष्ट युवक। strong and  
stout youth. Also पिट्ठा। 2. एक वृक्ष। a tree. 3. एक  
प्रकारक बाँगाआ, पिष्टक। loaf cooked with  
milk/pulse. Also पिट्टी।

पिट्ठु *piṭṭhu* [पृष्ठ] *vi* पीठ धरने पाछु लागल  
रहनेहार, चमचा, खुसामदी। backer, blind  
follower/ supporter.

पिटकट *piṭhkaṭ* [पृष्ठ] *n* माछक पीठ दिसुका खण्ड;  
विप प्लै। piece of fish cut from the upper part.

पिटपोहक *piṭhpōhak* *n* पृष्ठपोषक, सहायक।  
supporter.

पिटवन *piṭhban* [पृष्ठपर्णी] *n* एक वनौषधि। a herb;  
*Hemionitis cordifolia*.

पिटबा *piṭhabā* See पिट्टा (1).

पिटार *piṭhar* [पिष्टातक] *n* पानिमे भिजाए पीसल अरबा  
चाउर। paste of rice.

पिटारी *piṭhārī* *n* 1. एक वृक्ष। a tree. 2. शरीर पर  
जन्मजात दाग। in-born scar.

पिठिआ *piṭhiā* [पृष्ठ] *adj* एकपिठिआ, अर्थात् ठीक  
पूर्व जनमल। born just before the younger child,  
hence rival. *n* गदहाक पीठपरक गद्दी। saddle on  
donkey's back. ~ घाओ *n* एक व्रण। carbuncle.  
-ठोक *adv* ठीक पाछु धरने (खेहारब)। (follow) one  
at his back. -पीठ See एकपिठिआ। पिठिआएब *not*  
पाछु लागि खेहारब। follow up closely.

पिट्ही *piṭhī* See पीढ़ी।

पिट्ठाएब *piṭhāeb* *vi* दुखाएब। ache.

पिटार *piṭar* *n* एक फल जकर तरकारी होइछ। a tree;  
*Chironjia saride*.

पिट्ठा *piṭhā* *n* छोट पीढ़ी। small earthen mound.

पिटुकिआ *piṭukia* [पुटकिका] *n* खोआक फूटि दए  
बनाओल एक पकमान। a stuffed sweet cake.

पिट्ठा *piṭhiā* *n* d of पीढ़ी।

पिण्ड *pinḍa* *n* 1. कोनो पदार्थक घनीभूत खण्ड, ठोस।  
lump, mass. 2. कओर। morsel. 3. विशेषतः पितरके  
चढ़एबाक भातक गोला। *spl* ball of cooked rice  
offered to departed forefathers. \*खजूर *n* नीक  
जातिक अरबी खजूर जे प्रसंस्कृत पिण्ड रूपमे अबैत  
अछि। processed Arabian date. ~ छुटब *vi* कोनो  
व्यक्तिद्वारा सृजित कष्टकर स्थितिसँ उद्धार पाएब। get  
rid of... ~ छोड़ब *vt* 1. पिण्डदान करब। offer पिण्ड  
to departed souls. ~ छोड़ाएब *vt* सम्बन्ध-विच्छेद  
करब। sever strained relation. -दान *n* श्राद्धकर्मक  
एक अङ्ग जाहिमे पितरके सिद्ध अन्न चढ़ाओल जाइछ।  
a part of funeral rite, offering cooked food to  
departed soul. -मान *n* घनफल, आयतन।  
measurement of mass. -श्याम *n* ने गोर ने करी।  
light dark complexion.

पिण्डिका *pinḍikā* *n* 1. चकता। rash. 2. पीढ़ी।  
mound.

पित *pit* *n* पित्त। bile. -पथरी *n* पित्ताशयमे पाथर भए  
जएबाक एक रोग। stone formed in gall bladder.  
-पापड़ *n* एक औषध। a herb. \*मरू *adj* जकर पित्त  
(उत्तेजना) मरि गेल छैक, सहनशील, पश्चिमी।  
forbearing, painstaking, hardworker.

**पितृशब्द** *pitrain* *adj* पितृशब्द बासनक संसर्ग  
कुस्वाद। *stained with verdigris.*

**पितृशब्द** *pitaria* *n* पितृशब्द बनल। *made of brass.*

**पितर** *pitara* [पितृ] *n* पिता-पितामहादिक प्रेतात्मा जनिक  
पूजा होइछ। *departed souls.* -पख, -पच्छ *n*  
पितृपक्ष, आश्विन मासक कृष्णपक्ष। *dark fortnight*  
of आश्विन considered holy for manes's  
worship. **पितराइनि** *f.*

**पिता** *pita* *n* बाप, जनक। *father. Cf पितृ।*

**पिताएब** *pitaeb* [पितृ-] *vi* तमसाएब। *be angry.*

**पितौट** *pitāt* [पितृ-] *n* 'आँतमे पित आएब', अबर  
धरि भूखल रहने भेल छटपटी। *uneasiness due to*  
fasting long.

**पितामह** *pitamah* *n* पिताक पिता। *grand father*  
(father's father). **पितामही** *f* पिताक माता।  
father's mother.

**पिताह** *pitah* [पितृ-] *adj* क्रोधी। *fretful, short*  
tempered.

**पिताआ** *pitā* [पितृव्य, पितृ] *adj* पितृसम्बन्धी।  
through father's brother. ~ **ससुर** *n*  
पतिक/पत्नीक पितृ। *father-in-law's brother.* ~  
**सासु** *n* पितृआ ससुरक स्त्री। *wife of*  
father-in-law's brother. **पितृआइनि** *n* पितृक स्त्री।  
wife of father's brother. **पितृऔत** [पितृव्यपुत्र] *n*  
पितृक बेटा। *son of father's brother.* **पितृऔताक**  
*n* बापक पितृऔत भाइक पुत्र। *grand*  
father's brother's grandson.

**पितृ** *pitri* [w of पिता] *n* बाप। -ऋण *n* पिताक प्रति  
पुत्रक कर्तव्य श्राद्ध आदि। *son's obligation to his*  
father, *spl* performance of श्राद्ध। -तीर्थ *n* 1. गया।  
holy town of गया। 2. हाथमे औठा आ तर्जनीक मध्य  
भाग जाहिसँ पितरकेँ पिण्डादि देल जाइत छनि।  
portion of palm between the roots of thumb  
and fore finger sacred to manes. -पक्ष *n* आश्विन  
कृष्णपक्ष जे पितृकर्मक हेतु प्रशस्त अछि। *dark half*  
of आश्विन sacred to manes.

**पितृव्य** *pitribya* *n* पितृ। *father's brother.*

**पितृशब्द** *pitaujha* [पुत्रश्रीविका] *n* एक वृक्ष जकर  
बोआक जपमाला होइछ। *a tree; Purnajiva*  
*roxburghii.*

**पितृशब्द** *pitautani* *See* पितृशब्द।

**पितृ** *pitta* *n* यकृतमे बननिहार एक रस। *bile.* ~ **आँट**  
होएब *vi* अबर धरि भूखल रहने एक व्यथा उत्पन्न

होएब। *feel uneasiness in stomach due to fasting*  
long.

**पितृशब्द** *pittari/pittair* *n* एक मिश्रधातु। *brass. Also*  
*पितृशब्द।*

**पितृ** *pitti* [पितृव्य] *n* पिताक भ्राता। *father's*  
brother, paternal uncle.

**पिधान** *pidhan* *cls n* आच्छादन, आवरण, परदा।  
cover, veil, sealing.

**पिन** *pin* [E] *n* कागज नथवाक काँटी, आलपीन। *pin.*

**पिनक** *pinak* [P] *n* 1. तन्द्रा, ओँधी। *drawsiness.*  
2. हफीमक निसाँ। *narcotic effect of opium.*  
**पिनकब** *vi* 1. हफीमक निसाँमे आएब। *come under*  
the influence of opium. 2. झनकाह-जकोँ उतर देब।  
*respond angrily.* **पिनकाएब** *cau.* **पिनकी** *n.*

**पिनपिनाएब** *pinpināeb* *vi* तमसाएब। *irritate, lose*  
temper. **पिनपिनाह** *adj* उत्तेजनशील। *irritable.*

**पिनसिल** *pinsil* [E] *n* अङ्कनी, एक रासायनिक काठी  
जे घसलासँ कागजपर रेखा बनैत अछि। *pencil.*

**पिनाक** *pinak* *n* शिवक धनुष। *bow of lord Shiva.*  
**पिनाकी** *n* शिव। *the holder of पिनाक, lord Shiva.*

**पिनिक** *pinik* *See* पिनक।

**पिन्धब** *pindhab* *obs* *See* पेन्धब।

**पिपड़ी** *pipri* [पिपीलिका] *n* छोटका चुट्टी। *ant.*

**पिपनी** *pipni* [पक्ष्मणी] *n* आँखिक पल परक  
केश-पङ्क्ति। *eyelash.*

**पिपर** *pipar* [पिप्पल] *n* एक वृक्ष। *peepal tree;*  
*Ficus religiosa.* -पत्ता *n* कानक एक गहना जे पिपरक  
पात-सन होइछ। *an ear-ring resembling peepal*  
leaf.

**पिपरमिण्ट** *piparmint* [E] *n* एक वृक्ष जे पुदीनासन  
शीतल आ सुरभियुक्त होइत अछि। *peppermint*  
plant/essence.

**पिपरा** *pipra* [पिप्पलक] *n* एक जङ्गली दलहन। *a*  
wild pulse. \*मूल *n* एक वनौषधि। *root of Piper*  
*longum.*

**पिपरि** *pipari* [पिप्पली] *n* एक वनौषधि। *a herb;*  
*Piper Longum, long pepper.*

**पिपरी** *pipri* [पिपीलिका] *n* छोटका चुट्टी। *small*  
varieties of ant.



**पिपरीटा** *piprautā* *n* पिपरक छाल आदिक काढ़ा। a medicinal decoction consisting mainly of pipal's bark.

**पिपही** *pipihī* *ono n* 1. फूकिक्के बजएबाक खेलओना, फुकना। child's whistle. 2. सहनाइ-सन एक बाजा। a kind of blow-pipe. 3. पखोआ-लागल बच्चा आमक गाछ। germinated mango-stone used by children as blow-pipe.

**पिपासा** *pipasā* *n* पिंआस। thirst. **पिपासित** *adj* पिआसल, पिपासु। thirsty.

**पिपिही** *pipihī* See *पिपही*।

**पिपीलिका** *pipilika* *n* चुड़ी, पिपड़ी। ant, insect.

**पिप्पल, पिप्पली, पिप्पलीमूल** *pippal, pippali, pippalimul* See *पिपर, पिपरि* and *पितरामूल* respectively.

**पिरखरि** *pirkhari* *n* पिरबटनी, पीर बनएबाक काठी। a stick for rolling cotton wad.

**पिरथी** *pirthī* See *पृथ्वी*।

**पिरबटनी** *pirbatnī* *n* पीर बनएबाक काठी। stick for rolling cotton.

**पिराइ** *pirai* *n* पीतिमा। yellowness.

**पिरीति** *piriti* See *प्रीति*।

**पिरौछ** *pirōchh* *adj* पीताभ। yellowish.

**पिरोजा** *pirōja* *n* एक रत्न। a gem, turquoise, beryl.

**पिरोनी** *pirōnī* *n* माटिक थापी जाहिसँ कुम्हार बासन पीटैत अछि। potter's earthen hammer.

**पिलण्डा** *pilanda* *n* तमाकूक टिकिआ। tobacco pills.

**पिलपिल** *pilpil* *adj* रोगी-सन क्षीणकाय। rickety. **पिलपिलाएब** *vi* दुबराएब। be rickety. **पिलपिलाह** See *पिलपिल*।

**पिलही** *pil-hī* [प्लीहा] *n* उदरक एक अङ्ग, विशेषतः एहि अङ्गक फूलब। spleen, spl its swelling. ~ **चमकब** *vi* आतङ्कित होएब। ~ **चटकाएब** *vt* आतङ्कित करब। threaten, terrorise.

**पिलाएब** *pilāeb* *vt* 1. खाधिमे खसाएब, खाधि भरब। fill up ditch. 2. धसाएब। press down, sink.

**पिलास** *pilās* [E] *n* एक गहुआ। pliers.

**पिलिआ** *pilia* *n* मादा कुकुर विशेषतः बच्चा। bitch. Cf *पिल्ला*।

**पिलुआ** *pilūā* [पिपीलिका] *n* बिनु हाइ-गोड़क कीड़ा। worm, caterpillar. **पिलुआह** *adj* पीलु लागल। infested with worms.

**पिल्ला** *pillā* *n* नर कुकुर। dog, pup.

**पिल्लू** *pillū* *n* पिलुआ। worm. Also *पीलु*।

**पिशङ्ग** *pishaṅga* *cls adj* रङ्गमे गहुमक डाँट-सन। straw colour.

**पिशाच** *pishāch* *n* राक्षस। goblin, demon.

**पिशुन** *pishun* *n* चुगिलाह। back biter, tale-bearer.

**पिष्ट** *piṣṭa* *adj* पिसल। ground, powdered. \*पेषण *n* पिसलहिके पुनःपुनः पिसब, दोहरौनी। undesirable repetition.

**पिसब** *pisab* *vt* चोट/दाब दए बुकनी/महीन लेप बनाएब। grind. **पिसनिआ** *n* 1. पिसनिहारि। woman living on grinding grains. 2. पिसाइ। grinding work. Also **पिसनी**। **पिसाइ** *n w/to* **पिसाएब** *cau* and *pass*. **पिसाओन, पिसान, पिसिआ** *n*.

**पिसिआ<sup>2</sup>** *pisīā* [पितृस्वसा] पिताक बहिन। ~ **ससुर** *n* पिसिआ सासुक पति। husband of father-in-law's sister. ~ **सासु** *n* ससुरक बहिन। father-in-law's sister. **पिसिऔत** [पितृष्वसृपुत्र] *n* पिताक बहिनिक बेटा। son of father's sister.

**पिसीमाल** *pisīmal* *adj* परम पीड़ित। heavily oppressed.

**पिसू** *pisū* *ono* बिलाड़िके बजएबाक ध्वनि। sound of calling cat.

**पिस्ता** *pista* *n* एक मेवा। pistachio nut.

**पिस्तौल** *pistaul* [Po] *n* जेबी बन्दूक। pistol.

**पिहकारी** *pihkārī* *n* हर्षोल्लासक चीत्कार। shout of hurrah, yelling.

**पिहना** *pihnā* [पिधान] *n* झपना, ढकना। cover, lid. Also *पिहान*।

**पिहानी** *pihanī* [पिधानिका] *n* प्रहेलिका, बुझौअलि। riddle, enigma.

**पिहित** *pihit* *cls adj* झोपल, मुनल। covered, hidden.

**पिहुआ** *pihua* *n* 1. एक पक्षी। a bird. 2. पातर कागड़ा बाटि बनाओल बातो जाहिसँ भित्तिचित्र लिखल जाइत अछि आ जनमौटी बच्चाकेँ दूध पिआओल जाइत अछि। stick of rolled muslin used as brush in wall-painting and feeding new born baby.

पी *pī* [पिअ, प्रिय] *n* पति, प्रियतम। husband, lover.

पीआ *pīā* [पीतक] *n* हलुक पीअर रङ्गबाला पानि।  
water solution of light yellow colour.

पीउख *pīukh* [पीयूष] *obs n* अमृत। nectar.

पीक *pīk* *n* मुहमे सञ्चिक थूक। spittle.

पीज *pīj* *n* पाकल घाओसै बहराएल पीअर गाढ़ रस।  
pus. Also पीजु।

पीठ<sup>1</sup> *pīth* [पृष्ठ] *n* देहमे गरदनिसँ डौड़ धरि पाछु  
दिसक तल। back of body. ~ ओड़ब *vt* स्वयं मारि  
खएबाक/दण्ड भोगबाक हेतु प्रस्तुत होएब। face  
blows readily. ~ ठोकब *vt* प्रोत्साहित करब। pat,  
encourage, cheer up. ~ देखाएब *vt* युद्धसँ डरै  
पड़ाएब। retreat cowardly. ~ पाँजर एक होएब  
*vi* भूखेँ पेट धसब। have belly sunken due to  
acute hunger.

पीठ<sup>2</sup> *n* 1. उचगर आसन, मचिआ, गद्दी। seat, chair,  
pedestal. 2. मञ्च। platform. 3. विशिष्ट धर्मस्थल;  
धर्माचार्यक गद्दी। some shrines of religious  
antiquity or seats of saints. 4. विद्या-केन्द्र। centre  
of learning. पीठिका *n d.* 1. पीढ़ी। stool. 2. पृष्ठभूमि।  
back ground.

पीड़ *pīr* *n* कुम्हारक थापी। potter's hammer.

पीड़क *pīrak* *adj* पीड़ा देनिहार। oppressor.

पीड़न *pīran* *n* 1. जाँतब, दबाएब। pressing,  
suppressing. 2. सताएब, कष्ट देब। oppressing,  
harassing. 3. पेरब। crushing.

पीड़ा<sup>1</sup> *pīrā* *n.* 1. pain, ache. 2. क्लेश, व्याधि।  
affliction, ailment. 3. व्यथा, वेदना। anguish,  
grief.

पीड़ा<sup>2</sup> *pīrā* [पिण्डिका] *n* सोइरी घरक अगिआसी। fire  
place in delivery room.

पीड़ी *pīrī* [पीठिका] *n* पूजाक हेतु ऊँच कएल पवित्र  
स्थान। earthen platform reserved for worship  
of deity.

पीड़ा *pīrā* See पीड़ी।

पीढ़ी *pīrī* [पीठिका] *n* 1. काठक आसन। square  
stool without legs, *spl* one to sit on while  
dining. 2. पुरुखा। generation.

पीत *pīt* *adj* 1. पिअल। drunk, sucked. 2. पिअर।  
yellow. पीताम्ब *adj* पिरौछ। yellowish. पीताम्बर *n*  
कृष्ण भगवान्। 'wearing yellow cloth', Lord  
कृष्ण।

पीन *pīn* *adj* मोटाएल, स्थूल। fat, stout. *n* आलपीन।  
paper pin.

पीनी *pīnī* *n* धूम-पान हेतु प्रसंस्कृत तमाकू। tobacco  
processed for smoking in huccah.

पीपा *pīpā* *n* ढोल-सन आकारबाला पात्र। cylin-  
drical receptacle, cask, barrel.

पीयूष *pīyūkh* *cls n* अमृत। nectar.

पीर *pīr* *n* 1. इस्लाम मार्गक सन्त। 2. सूत कटबालए  
बनाओल तूरक थोका। wad of cotton made for  
spinning.

पीरा *pīrā* [पिअर, पीत] *adj* पिअर रङ्गबाला। yellow.  
पीरी *n* 1. पीतिमा। yellowness. 2. पाण्डुरोग।  
jaundice. ~ बाँस *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety  
of bamboo.

पील, पीलु *pīl, pīlu* *n* बिनु हाड़-गोड़क कीड़ा।  
worm.

पीसा *pīsā* [पितृष्वसृ-] *n* पिताक बहिनिक पति।  
father's sister's husband. Also पिउसा, प्यूसा।  
पीसी *f* पिउस। father's sister.

पीहर *pīhar* [पितृघर] *n* नैहर। (for women) father's  
home.

पुइस *puis* *n* जोतलाक बाद ठाम-ठिम छूटल जमीन।  
spots left untouched after ploughing.

पुलिङ्ग *puṇīṅga* *adj* (व्याकरणमे) पुरुषजातीय मानल  
गेल (शब्द)। masculine.

पुंश्चली *puṇshchali* *cls n* कुलटा, व्यभिचारिणी स्त्री।  
wanton woman.

पुंसवन *puṇsaban* *n* हिन्दूक दस संस्कारमे एक। one  
of the ten rites of Hindus.

पुंस्त्व *puṇstva* *n* पुरुषत्व। manliness.

पुकारब *pukārba* *vt* आह्वान करब, बजाएब। call,  
invite, invoke.

पुक्की *pukki* *n* 1. पिहकारी। hurrah, shout of  
jubilation. 2. चीत्कार। scream, cry of weeping.  
~ पारब *vt* चीत्कार करब। cry out, scream.

पुक्ख *pukkha* *n* पुष्य नक्षत्र। 8th constellation.

पुगब *pugab* *vi* पहुँचब। reach. Also पुडब।

पुङ्गीफल *puṅgīphal* [पूगीफल] *n* गूआ, सुपारी।  
betel nut.



**पुच्छ** puchchha *n* 1. नाईड़। tail. 2. धोतीक साँची। front plaits in dhoti। **पुच्छड़** *n* पुच्छवत् जोड़ल वस्तु। tail-like extension, appendix, tail piece.

**पुच्छलतारा** puchchhal tāra *n* पुच्छाकार पसरल तारा-पुञ्ज। comet.

**पुच्छी** puchchhi *n* छोट पुच्छ, विशेष कर माछक पछिला भाग। small tail, *spl* tail piece of fish.

**पुछड़ा** puchhrā *See* पुच्छ, पुच्छड़। Also पुछड़ी।

**पुछब** puchhab [पुच्छ-] *vt* 1. प्रश्न करब। ask, enquire. 2. अनुज्ञा माइब। beg permission. 3. आदर/अपेक्षा करब; विप उपेक्षा करब। regard, give weight. **पुछारि, पुछारी** *n* 1. जिज्ञासा। enquiry. 2. विशेषतः प्रिय बन्धुवर्गक कुशल-क्षेम बुझबा ले सनेस-बारी ले दूत पठाएब। *spl* sending messenger with presentation to enquire about welfare of dear relatives.

**पुजओनाइ** pujaonai *See* पुजाएब।

**पुजब** pujab *vt* 1. पूजा करब, भक्तिपूर्वक आराधना करब। worship. 2. आचरण/करनी करब (*obs*). perform. *Ex* हम पूजल जेहे सेहे ए भुजब "हम जेहने करनी कएल तहने फल भोगब। I must suffer the consequences of what I had done". 3. पूरा होएब। be fulfilled. **पुजाइ** *n*. **पुजाएब** 1. *cau vt* पुरोहित रूपमे पूजा/अनुष्ठान सम्पन्न कराएब। serve as priest. 2. *pass vi* पूजित होएब, पूजा पाएब। be worshipped. **पुजारी, पुजेगरी, पुजैगरी** *n* 1. पूजा कएनिहार, विशेषतः मन्दिरादिमे प्रतिमाक पूजा करक हेतु नियुक्त व्यक्ति। worshipper, *spl* the priest engaged for worshipping in a temple. 2. पूजामे अधिक काल लागल रहनिहार व्यक्ति (निन्दामे)। one who devotes much time in worship (*der*).

**पुजमाल** pujmāl *n* नाल ठोकबाक काल घोड़ाक कान बन्हबाक केसक रस्सी। string made of hair.

**पुजहर** puj-har [पूजाकार] *n* 1. *See* पुजारी। 2. एक जाति। a caste.

**पुजा+** pujā *See* under पुजब।

**पुज** punja+ *n* राशि, ढेर। heap, stock. **पुजित, पुजीभूत** *adj* समूहित। heaped.

**पुट** puṭ *n* 1. हाथ/पात/कागत जोड़ि बनाओल पूड़ा/दओना। cup-like fold of leaf/hand/paper. 2. सम्पुट, आवरण, खोली। cover, case. 3. योग, मिश्रण, अंश। dash, admixture, blend. **पुटक** *n* *See* पुट (1).

**पुटपुड़** puṭpur *n* आँख आ कानक बीचक हाड़क उपर धसल-सन स्थान। depression near temple in head. Also पुटपुड़ी।

**पुटित** puṭit *adj* डिब्बाबन्द, परिवेष्टित। closed, packed, sealed.

**पुटी** puṭī *cls n* पूड़ी, कटोरी। cup, capsule.

**पुट्टी** puṭṭī *n* *See* पुट्टी।

**पुट्टा** puṭṭhā *n* 1. पहुलाठ। hip of cattle, rump, haunch. 2. (पोथीक) वाम पार्श्व। spine.

**पुट्टी** puṭṭhī *n* बैलगाड़ीक पहिआक माडरक खण्ड। segment of cart's rim. Also पुठिआ।

**पुड़ामाल** puṭāmāl *n* केसक रस्सी। string made of hair.

**पुड़िआ** puṭiā [पुटिका] *n* पात/कागत मोड़िके बनाओल खोली। fold of paper/leaf for keeping something within, pouch.

**पुड़ी** puṭī *See* सराइ।

**पुड़ुकिआ** puṭukiā *See* पिड़ुकिआ।

**पुड़ैनि** puṭaini [पुटकिनी] *n* 1. कमल-लता। lotus plant. 2. नार-पुरैन। placenta.

**पुण्डरीक** puṇḍarik *cls n* कमल। lotus. **पुण्डरीकाक्ष** *n* 'कमल-सन आँखबाला', त्रिष्णु/कृष्ण। Lord Vishnu.

**पुण्डिरिआन** puṇḍiriān [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

**पुण्डेरि** puṇḍeri [VR] *obs* एक जलचर पक्षी। an aquatic bird.

**पुण्य** puṇya *n* नीक कर्मक नीक फलक भवितव्यता। sacred merit. *adj* पुण्यजनक, धर्मसम्बन्धी। sacred, holy, pious. **पुण्यश्लोक** *adj* जनिक चर्चा पुण्यप्रद होइत अछि। whose reflection bestows sacred merit. **पुण्यात्मा** *adj* पवित्र आत्माबाला। one whose soul is pious. **पुण्याह** *n* 1. पवित्र/शुभ दिन। sacred/lucky day. 2. जमिनदारक ओ दिन जहिआसै नव वर्षक लगान-तहसील आरम्भ होइछ। *spl* opening day of rent collection work.

**पुतखौकी** putkhauki *adj* बेटाके खएनिहारि डाइनि (एक गारि)। witch devouring her own son (an abuse word).

**पुतरा** putrā [पुत्रक] *n* 1. खेलओनाक पुरुष प्रतिमा। doll (male) 2. खढ़-पातक प्रतिमूर्ति। effigy. 3. माटिक मुरत। terracotta figurine. **पुतरी** *f*.

- पुतली putli** *n* 1. खडुकी। napkin. 2. See घबरी।
- पुतहु putahu/putauh** [पुत्रवधू] *n* बेटाक पत्नी। son's wife. व्यापक अर्थमें, बिआहिके आनलि आनक बेटी। daughter-in-law. *opp* बेटी। Also पुतोहु।
- पुतलिका puttali** *n* 1. पुतरी, मुरत, मटिक प्रतिकृति। doll, figurine, clay model.
- पुता putā** *n* 1. चूल्हक उझकुन। pot's stand on the earthen stove. 2. पूत, बेटा। son.
- पुती puti** *n* 1. महुआक काँदूसँ झड़ल फूल। fine chaff of महुआ। 2. चरखाक स्पोक। spoke of spinning wheel.
- पुत्र putra** *n* बेटा। son. -वधू *n* पुतोहु। daughter-in-law, son's wife. **पुत्रिका, पुत्री** *n* बेटी। daughter. **पुत्रेष्टि** *n* पुत्रप्रदायी यज्ञ। sacrifice performed for getting a son.
- पुदीना pudina** [P] *n* सुगन्धित आ शीतल रसबाला। एक घास। spearmint, garden mint, water mint; *Mentha sativa*.
- पुन pun** *adv* पुनः, फेर, आओर। again. *n* पुण्य। virtue. \*मति *adj* पुण्यवती। holy, pious (woman). \*मन्त *adj* पुण्यवान्। holy, virtuous (man).
- पुनः punah** *adv* फेर, पुनि। again.
- पुनगा punga** *n* शाखाङ्कुर। shoot in plant. Also पुनगी।
- पुनर पुनार** *adv* पुनः। again. **पुनरपि** *adv* फेर, दोबारा। again. **पुनरावेदन** *n* अपील, पुनर्विचार-प्रार्थना। revision petition, appeal. **पुनरीक्षण** *n* पुनर्विचारार्थ दोसर बेर अवलोकन करब। revision. **पुनरुक्ति** *n* पुनः कहनाइ, दोहरानी। repetition. **पुनर्जन्म** *n* मुइला पर पुनः जनमनाइ। *n* rebirth. **पुनर्नवा** *n* एक वनौषधि। hogweed; *Boerhavia procumbens*. **पुनर्वसु** *n* सातम नक्षत्र। 7th constellation; See T.III.
- पुनश्च punashcha** *con* आओरो। moreover.
- पुनहर घड़िआ pun-har gharā** [पूर्णहर घटिका] *n* सोनारक धातु गलएबाक एक विधि जाहिमे सोन-चानी टा रहि जाइछ आन धातु जरि जाइछ। a process of melting.
- पुनानए punānāe** *n* पुदने। See पुनर्नवा।
- पुनाह punāh** See पुण्याह (2) under पुण्य।
- पुनि puni** *adv* फेर। again.
- पुनिआँ puniā** *n* पूर्णिमा। full-moon day.

- पुनिम punim** [पूर्णमा] *n* पूर्ण चन्द्रबाला दिन। full-moon day. Also पुनिमा।
- पुनीत punit** *adj* पवित्र। sacred, holy.
- पुनु punu** *obs adv* फेर। again.
- पुन्याह punyāh** See पुण्याह under पुण्य।
- पुपरा pupra** *n* एक खट्ट, पिपरा। a grass.
- पुवरिआ pubaria** [पूर्वपार्श्विक] *adj* पूव दिसक। eastern.
- पुवहा pub-hā** *adj* पूवा, पूर्व देशक निवासी। (people) residing in the east.
- पुबारि pubari/pubair** [पूर्वपार्श्विक] *adj* पूव दिसक। eastern. ~ पार *n* नदीसँ पूव दिसक प्रदेश, विशेष कए कोसी नदीसँ पूव दिशाक प्रदेश जतए पूर्वमे कुलीन ब्राह्मण बसैत रहथि, eastern side of river, *spl* the area east of river कोसी where formerly Brahmans of high social order dwelt. अतः पुबारि पारक लोक "कुलीन मैथिल ब्राह्मण, सोति। Brahmans of high social order, called सोति।"
- पुवाहुत pubāhut** *adj* कनेक पूव झुकल। leaning to the east.
- पुर pur** *n* गाम, नगर। village, township. \*जन *n* नगरक लोक, पड़ोसी। neighbours.
- पुरइन/नि purain/ni** See पुड़ैनि।
- पुरओना puraona** *adj* केवल संख्या पुरएबाक हेतु राखल गेल। added only to complete the requisite number, but really of no value.
- \*पुरःसर \*purahsar** *adv* पूर्वक, ... क सङ्ग। with, along with. Ex श्रद्धापुरःसर निवेदित "श्रद्धापूर्वक वा श्रद्धाक सङ्ग"। presented with compliments."
- पुरखा purkhā** [पुरुष] *n* 1. पीढ़ी, वंशक्रम, पुस्त। generation. 2. पूर्व पुरुष। ancestors.
- पुरचुक purchuk** *n* दुष्टतापूर्ण चाल। mischievous move.
- पुरजा purjā** [P] *n* 1. टुकड़ा, खण्ड, विशेषतः कागतक। slip, scrap. 2. नुसखा। physician's prescription. 3. यन्त्रादिक अवयव, अङ्ग। component, part. 5. अनुज्ञापत्र। permit. **पुरजी d.**
- पुस्ती purti** *n* चूल्हक पुता। pot's stand on the earthen stove.
- पुरदरा purdarā** *adj* पुष्ट, पूर्ण। ample.



**पुरनका** purankā [पुरान-] *adj* पुरान, पूर्वक। former, earlier. Also **पुरना**। **पुरनाएब** *nvi* पुरान होएब। become old/worn out. **पुरनिआ**, **पुरनी** *f*.

**पुरन्दर** purandar *cls n* इन्द्र। lord Indra.

**पुरन्ध्री** purandhri *cls n* सौभाग्यवती नारी। blessed lady.

**पुरब** purab *vi* 1. सम्पन्न/सिद्ध होएब। be accomplished. 2. पूरा होएब। be full in amount; *opp* घटब। *vt* सम्पन्न/निष्पादित करब। carry out, attend. *Ex* नेओत/हकार पुरल।

**पुरबड़** purbai [पुरपति] *n* नगर-प्रशासक। chief of town. *Cf* पुरबे।

**पुरबा** purbā [पूर्ववात] *n* पूब दिससँ आएल बसात; विप पछबा। easterly wind.

**पुरबापर** purbāpar [पूर्वापर] *n* प्राचीन परम्परा। tradition, convention.

**पुरबासाहि** purbāsāh [पूर्वसाक्ष्य] *n* न्याय-निर्णयक एक प्रक्रिया: दूनु पक्षक कथ्य सुनब, मुखोत्तर, वादीक मुहसँ पक्षक समक्ष आरोप कहाएब। first hearing, ascertainment of facts in presence of parties.

**पुरबी** purbi *adj* पूर्वीय। eastern.

**पुरबे** purbē *n* एक उपनाम। a surname.

**पुरश्चरण** purashcharan *n* कोनो कामनासँ जपहोमादि अनुष्ठान सङ्कल्पपूर्वक करब। religious *spl* Tantric performance for fulfilment of any specific wish.

**पुरस्कर्ता** puraskartā *n* पुरस्कार देनिहार। one who honours with a reward/prize, prize-giver. **पुरस्कार** *n* इनाम। reward, prize. **पुरस्कृत** *adj*.

**पुरस्सर** purassar *See* पुर:सर।

**पुरहर** pur-har [पूर्णघट, पुण्यघट?] *n* पाबनि वा शुभकर्मक अवसरपर पातिल लग राखल मङ्गल-घट। pitcher filled with water placed as an auspicious object. **पुरहरी** *n* एक गहना। an ornament.

**पुरहिआ** purahia *adj* साले-साल बच्चा देनिहारि (गाए/महिंसि)। (cow/buffalo) calving each year.

**पुरहित** pur-hit [पुरोहित] *n* धार्मिक कर्म शास्त्रीय विधिसेँ करओनिहार व्यवसायी ब्राह्मण। priest, chaplain. **पुरहिताइ** *n w/w*. **पुरहितिआ** *adj* पुरोहितक व्यवसाय कएनिहार। practising priesthood (*der*). **पुरहिती** *n* पुरोहित्य। priesthood.

**पुरा** purā *adj* पूर्व कालमे, प्राचीन समयमे। in the past, formerly. **कृत** *adj* पूर्व काल वा पूर्व जन्ममे कएल। done in the past or in the previous birth. *n* करम, भाग्य। fate. **तत्त्व** *n* प्राचीन इतिहासक ज्ञान, ओ शास्त्र जाहिमे प्राचीन अवशेषक अध्ययन होइत अछि। archaeology. **विद्** *n* इतिहासज्ञ। historian. **वृत्त** *n* परम्परया ज्ञात वृत्तान्त। legend, tradition, myth.

**पुराएब** purāeb *vt* 1. पूरा करब। finish, complete. 2. प्रमाणित/सत्यापित कराएब। get (a fact) verified. **पुराओन** *n*. *Cf* पुरओना।

**पुराण** purāṇ *n* संस्कृत-साहित्यक ओ आर्य ग्रन्थसभ जाहिमे पुरावृत्त आ पारम्परिक ज्ञान सङ्कलित अछि। traditional books of Indo-Aryan mythology.

**पुरातन** purātan *n* पूर्व कालक, पुरान, प्राचीन। ancient, old.

**पुरान** purān *adj* प्राचीन। old; worn out; out of date.

**पुरानए** purānae *See* पुनर्नवा।

**पुराविद्** purāvid *See* under पुरा°।

**पुरिबा** puribā *See* पुरबा।

**पुरी** purī *n* 1. नगरी। town, city. 2. जगन्नाथपुरी। shrine of Lord जगन्नाथ in Orissa.

**पुरीष** purikh *cls n* विष्ठा। stool, human excreta. **पुरीषोत्सर्ग** *n* शौचकर्म। evacuation of bowel.

**पुरुख** purukh [पुरुष] *n* 1. नर, मरद। man; *opp* woman. 2. मानव। human being (inclusive of woman). 3. व्यक्ति, जन। person. 4. (लाक्ष) पुरुषोचित प्रौढ़ताबाला। possessing manly vigour, courageous. 5. पीढ़ी। generation. **क्रमे** *adv* पीढ़ी-दर-पीढ़ी। generation to generation, in perpetual succession. **-पात, -पात्र** *n* परिवारक पुरुष सदस्य। male member of family.

**पुरुखा** purukhā *n* 1. पूर्वजलोकनि। forefathers. 2. पीढ़ी। generation.

**पुरुखाह** purukhāh *adj* पुरुषोचित गुण/व्यवहार बाला। manlike, manly. *opp* मौंगिआह।

**पुरुब** purub [पूर्व] *obs adv* पूर्वकालमे। formerly, previously. *n* पूर्व दिशा। east.

**पुरुबी** purubi *adj* 1. पूर्वीय। eastern. *n* लोक-गीतक एक लय। a tune of folk lore.

**पुरुष** *puruṣ/purukh* *n* See पुरुष। **पुरुषार्थ** *n* मानव जीवनक चारि परम लक्ष्यः धर्म, अर्थ, काम आ मोक्ष। aims of human life: discharge of sacred duty, acquisition of wealth, gratification of desire and salvation. **पुरुषोत्तम** *n* उत्कृष्टतम व्यक्ति, भगवान् कृष्ण। 'the best man', Lord Krisna.

**पुरैन** *purain* See पुरैनि।

**पुरो** *purō* *adv* सम्मुख, सामनेमे। in front of. Ex पुरोगामी, पुरोवर्ती, पुरोवात।

**पुरोधा** *purōdhā* *cls n* पुरोहित। priest. 2. अगुआ। leader.

**पुरोहित** *purōhit* पुरहित। priest. **पुरोहिती** *n* पुरहिताइ। priesthood.

**पुरौत, पुरौना** *puraūt, puraunā* See पुरओना।

**पुरी** *purī* *n* पिहकारी। shout for mocking at the opponents, hurray.

**पुल** *pul* [P] *n* सेतु। bridge.

**पुलक** *pulak* *n* रोमाञ्च, रोइआँ ठाढ़ होएब। thrill. **पुलकब** *vi* सिहरब। be thrilled. **पुलकित** *adj* 1. हर्षादिसँ सिहरल। thrilled. 2. हर्षित। rapturous.

**पुलटिस** *pultis* [E] *n* घाओ पर लेप। pultice.

**पुल-पुल** *pul-pul* See पल-पल।

**पुलपुलाएब** *pulpulaeb* *vi* डरँ काँपब। tremble in fear.

**पुलिन** *pulīn* *cls n* तट। shore, bank.

**पुलिस** *pulis* [E] *n* 1. आन्तरिक सुरक्षा-संघटन। police. 2. पुलिस-संघटनक जवान। policeman.

**पुल्ला** *pullā* *n* आँटी, लच्छी। bunch, skein.

**पुल्ली** *pullī* *n* 1. पुल्ला। bunch. 2. तबलाक बन्दीमे लागल काठक गेडुली। tightener log in tablā.

**पुष्कर** *puṣkar* *n* कमल। lotus. **पुष्करिणी** *n* पोखर। tank, pond.

**पुष्कल** *puṣkal/puṣkal* *adj* प्रचुर। ample.

**पुष्ट** *puṣṭa* *adj* 1. मांसल, मोट। plump, fat. 2. पोसल, भरल-पुरल। well-developed. 3. ठोस, पक्का, दृढ़। firm, solid, confirmed. 4. प्रचुर। ample. **पुष्टाइ** *n* बलवर्धक/पोषक औषध। tonic. **पुष्टि** *n* 1. पोषण, मोटाइ। nourishment, growth. 2. समर्थन, दृढीकरण। confirmation.

**पुष्प** *puṣpa* *n* फूल। flower. **पुष्पति** [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community. **पुष्पक**

*n* फूलसँ बनल एक पुराणवर्णित विमान। a mythical 'aeroplane made of flowers. **पुष्पाञ्जलि** *n* आँजुर भरि फूल जे देवता वा पूज्य व्यक्तिके पूजार्थ चढ़ाओल जाइछ। palmful of flowers offered in worship. **पुष्पित** *adj* फुलाएल। blossomed, flowered.

**पुष्य** *pukhya* *n* आठम नक्षत्र। 8th constellation; See T.III.

**पुसतङ्ग** *pustaṅg* *n* जीनक ओ मालाकार वस्तु जे घोड़ाक गर्दनमे पहिराओल जाइत अछि। the part of saddle placed round the neck of horse.

**पुसबगिआ** *pusbagia* *n* एक प्रकारक बगिआ जे पूस मासमे बनेत अछि। a kind of boiled cake *spl* prepared in mid-winter with newly harvested rice.

**पुसभत्ता** *pusbhatta* *n* पूस मासक वन-भोज। picnic/feast held in winter outside village.

**पुसोठ** *pusoṭh* [पौषपुष्टक] *n* पहिल पूसमे गरम बगिआसँ शिशुक अङ्ग सेदब। ceremony of warming a baby in its first winter with hot cakes.

**पुस्त** *pusta* See पुस्ति।

**पुस्तक** *pustak* *n* पोथी, किताप। book. **पुस्तकालय** *n* पोथीक संग्रहालय। library.

**पुस्ता** *pusta* घरक आगुक छतहीन ओसारा। open terrace in front of a house.

**पुस्ति** *pusti* [P पुश्त] *n* पुरखा। generation. -दर-पुस्ति, -पुस्तान *adv* वंशानुक्रमे। generation to generation.

**पुस्तिका, पुस्ती** *putika, pusti* *d of* पुस्तक।

**पुस्तैनी** *pustainī* *adj* पैत्रिक, वंशक्रमागत। ancestral, hereditary.

**पुहबी** *puhbi* [पृथिवी] *obs n* पृथ्वी। earth, world.

**पुहिल** *puhil* [VR] *obs n* बाइ पक्षीक एक प्रभेद। a kind of falcon.

**पुहुप** *puhup* [पुष्प] *obs n* फूल। flower.

**पुहुबी, पुहुमी** *puhubi, puhumi* *obs n* पृथिवी। earth.

**पू, पूअ** *pu, pua* [अपूप] *n* आटा-गुड़ मिलाए घीउमे छानल एक पकमान। a flat sweet cake. Also पूआ।

**पूग** *pūg* *cls n* सुपारी, गूआ। betel nut. Also पूगीफल, पूडीफल।



**पूछ** pūchh *n* 1. [पुच्छ] नाईड। tail. 2. जिज्ञासा, पुछारो। inquiry, interrogation. 3. माङ, मूल्य, आदर। regard, demand, value. -ताछ, -पाछ *n* जिज्ञासा, खोज-खबरी। inquiry. **पूछि** *n* See पूछ(3)।

**पूजक** pūjak *n* पूजा कएनिहार; पुजेगरी। worshipper, person appointed in a temple to worship regularly. **पूजन** *n* देवार्चन। worship. **पूजनीय** *adj* पूजा करवाक योग्य, परम सम्माननीय। adorable. **पूजा** *n* worship. -पाठ *n* दैनिक देवार्चनकृत्य। routine worship and prayer. **पूजित** *adj*. **पूज्य** *adj* परम श्रद्धास्पद। venerable. -पाद *adj* परम पूजनीय। most venerable, his holiness.

**पूजी** pūji [पुञ्जित] *adj* व्यापार हेतु सञ्चित निधि, मूलधन। capital. -पात *n* साधन-स्रोत। resources.

**पूज्य** pūjya See under पूजक।

**पूठ** pūth [पृष्ठ] *n* पुट्ट। joint of thigh.

**पूड़ा** pūra [पुटक] *n* 1. पैघ दोना, पात मोड़ि बनाओल कटोरा। folder of leaf. 2. नाकक विवर। nostril. **पूड़ी** *d* 1. छोट पूड़ा। cup made of leaf. 2. सगड़। metal utensils for worship. 3. पेटमे फूँटि दए बनल पकमान। sandwich. Also पूरी।

**पूत** pūt [पुत्र] *n* बेटा। son. *adj* पवित्र। pure, clean.

**पूता, पूती** pūta, pūti See पुता, पुती।

**पून** pūn See पुण्य।

**पूब** pūb [पूर्व] *n* पूर्व दिशा; पूर्व देश रङ्गून आदि। the east; eastern country, Rangoon etc. **पूबा** *adj* पूर्वदेशीय। easterner. ~ **द्वार** *adj* क्रमशः पूब दिस नीच। sloping eastward.

**पूबर** pūbhar [पूब भर] *adv* पूर्व दिशामे। in the east.

**पूर** pūr [पूर्ण] *adj* 1. पूरल, पूर्ण भेल, सिद्ध। fulfilled, effected. 2. जकरा आठो दाँत भए गेल छैक (एहन बड़द)। having all eight teeth reborn (said of bull). *n* 1. जालहा द्वारा प्राति करघा देय कर। tax levied on weavers per loom. 2. प्रवाह। stream. **पूरक** *adj* पूरा कएनिहार। who fills, fulfils, completes or supplements. *n* परिशिष्ट। supplement, addendum. **पूरन** *n* सासुद्वारा जमाएकेँ देय गोड़लगाइ। presents in token of blessings given by mother-in-law.

**पूरम-पूर** pūram-pūr *adj* ठीक-ठीक पूरल। exactly full, well-measured.

**पूरा** pūra *adj* पूरल, भरल, सम्पन्न, पूर्ण। full, accomplished, complete, whole, entire. -रास

*adj* पूर्ण, पर्याप्त। sufficient, ample. -**पूरी** *adv* पूर्णतः। completely, wholly. **पूरित** *adj*.

**पूरी** pūri *n* 1. घी/तेलमे छानल सोहारी। fried thin cake. 2. फूँटि दए पकाओल रोटी। sandwich, bread containing dal inside.

**पूरुष** pūrukhs *cls n* पुरुष। man.

**पूर्ण** pūrṇa *adj* See पूरा। -**कलश** See पुरहर। -**कुम्भ** *n* एक पर्व जे बारह बरख पर होइत। अछि; एहिमे प्रयागमे विशाल मेला लगैत अछि। religious congregation of प्रयाग which takes place once in twelve years. -**पात्र** *n* चाउरसँ भरल घैल जे उपनयन आदिमे ब्रह्मकेँ दक्षिणमे देल जाइत छनि। \***मासी** See पूर्णिमा। -**विराम** *n* वाक्य समाप्त होएवाक चिह्न जे पूर्वमे दुइ ऊर्ध्वरेखाक रूपमे प्रचलित छल; आब एक ऊर्ध्वरेखासँ सूचित कएल जाइछ। full stop. **पूर्णाङ्क** *n* 1. अभिन्न अङ्क। integral number. 2. परीक्षामे प्रश्नक सकल मान। total mark. **पूर्णाहुति** *n* हवनमे अन्तिम आहुति। final oblation in fire sacrifice.

**पूर्णिमा** pūṇimā *n* ओ दिन जहिआ चन्द्रमा पूर्ण रहैत छथि। full moon day.

**पूर्ति** pūrti *n* पूरा होएब, पूर्णता, समाप्ति, सिद्धि, निष्पादन, पूरण। fulfilment; filling, completion; supply.

**पूर्व** pūrb *adj* 1. पहिलुका, पहिने भेल, प्राक्कालीन। former, earlier. 2. पूर्व दिशामे अवस्थित। eastern. *Ex* पूर्व भारत, पूर्वाञ्चल। *n* पूब दिशा the east. *adv* पहिने। before. *Ex* भोजनसँ पूर्व हाथ धोउ। "wash your hand before meal". \***ज** बाप-दादा। ancestor. \***तन** *adj* पहिलुका। previous. -**पुरुष** *n* पूर्वज। ancestor. \***फल्गुनी** *n* एगारहम नक्षत्र। 11th constellation; See T.III. -**भाद्र** *n* पचीसम नक्षत्र। 25th constellation; See T.III. \***मीमांसा** *n* एक भारतीय दर्शन जाहिमे सुख-दुःखादिक कारण कर्म मानल गेल अछि। a system of Indian philosophy preaching the supremacy of कर्म। -**रङ्ग** *n* नाट्य-प्रदर्शनक प्रस्तावना-भाग। prelude, preliminaries of dramatic performance. **पूर्वा** *n* 'पूर्व' विशेषण युक्त तीन नक्षत्र: पूर्वाषाढ़, पूर्वफल्गुनी ओ पूर्वभाद्र। three constellations prefixed with पूर्व; See T.III. **पूर्वाञ्चल** *n* भारतक पूर्वीय भाग। eastern zone of India. **पूर्वापर** *adj* पूर्वक आ आजुक तुलनात्मक (आकलन)। traditional vis-a-vis modern. **पूर्वाषाढ़** *n* बीसम नक्षत्र। 20th constellation; See T.III. **पूर्वाह्न**, **पूर्वाह्न** *n* दिनक

पूर्वभाग। forenoon. **पूर्वी, पूर्वीय** *adj* पूब दिशाक। eastern.

**पुल** *pul* See *पुल*।

**पूला** *pūlā* *n* नदीक कातक कृत्रिम स्थल-मार्ग। track developed along river side.

**पूस** *pūs* [पौष] *n* दसम मास। tenth month; See T.III.

**पूसी** *pūsī* *adj* पौषी, पूसमाससम्बन्धी (पूर्णमा)। concerning the month of पूस।

**पृच्छक** *prichchhak* *n* पुछनिहार। one who asks, inquirer. **पृच्छा** *n* प्रश्न। query, question.

**पृथक्** *prithak* *adj* अलग, फराक। separate, away from, apart.

**पृथिवी** *prithibī* *n* धरती, भूमि। earth, world. -पति *n* राजा। king.

**पृथु** *prithu* *cls* *adj* 1. पसरल, चौरस, चापट। flat, stretched. 2. प्रचुर, पुष्ट। ample.

**पृथ्वी** *prithvī* See *पृथिवी*।

**पृष्ट** *prīṣṭa* *adj* पूछल। asked, enquired.

**पृष्ठ** *prīṣṭha* *n* 1. पीठ। back, hind. 2. ऊर्ध्वतल, सतह। surface. 3. पोथीक पन्नाक एक पार्श्व। side of leaf, page. 4. छत। roof. -**पोषक** *n* संरक्षक, पक्षकार। backer, patron, supporter. -**पोषण** *n*. -**भूमि** *cls* *n* आधारतल, भूमिका। background.

**पेअसि** *pēasi* *obs* See *प्रेयसी*।

**पेआजु** *peāju* *n* पलाण्डु। onion.

**पेआदा** *peāda* [P] *n* 1. foot-soldier. 2. दूत, सिपाही, सन्देशवाहक। peon, messenger. 3. (सतरज्जमे) सभसँ नीच दरजाक गोटी। (in chess) pawn.

**पेआला** *peālā* [H] *n* छोट बाटी। cup. **पेआली** *d*.

**पेकची** *pekchī* See *पेची*।

**पेखब** *pekhab* [प्रेक्ष-] *obs* *vt* देखब। see, look, behold.

**पेखाना** *pekhanā* [P पाखाना] *n* शौचालय। latrine, toilet, lavatory.

**पेडना** *peṇnā* [प्रेङ्गण] *n* प्रेरित करबाक साधन, बाँस आदि। rod or the like equipment for moving anything.

**पेडब** *peṇab* [प्रेङ्ग-] *vt* ठेलब। push, move on.

**पेडरा** *peṇrā* See *पेडना*।

**पेडा** *peṇā* *n* दोषारोप। blame.

**पेडिआ** *peṇiā* *adj* अनुगामी, पछुलगुआ। follower.

**पेंच** *pēch* *n* 1. भाउरि, चक्कर, फेरी। round, circumvention. 2. क्रमशः उपर होइत भाउरिबाला कील। screw. 3. चक्रचालि, प्रपञ्च। intrigue, conspiracy. 4. रहस्य। secret. \***कस** *n* पेंच कसबाक/खोलबाक रुखान, खोलनी। screw-driver, turn-screw.

**पेच** *pēch* *obs* *n* See *पेचक*।

**पेचक** *pēch* *n* उल्लू, मुहदुस्ती। owl.

**पेंचा खेलाएब** *pēchā khelaeb* *vi* प्रपञ्च रचब। conspire.

**पेंचाह** *pēchāh* *adj* प्रपञ्ची, कुटिल। crooked.

**पेंचिल** *pēnchil* [पेंच] चक्करदार। spiralling.

**पेंची** *pēchī* *n* एक शाकीय कन्द। vegetable root of a taro plant, arum; *Colocasia antiquorum*, Indian yam.

**पेंचुआ** *pēchua* *adj* पेंचबाला। screw-type.

**पेचुल** *pēchul* See *पेचिल*। Also *पेचू*।

**पेज** *pej* [E] *n* पोथीक पन्नाक एक पीठ। page.

**पेंजनी** *pējnī* *n* पाएरक बाजबाला गहना। anklet.

**पेट** *pēt* *n* 1. उदर। belly, stomach, abdomen. 2. गर्भ। womb, pregnancy, *spl* illegitimate one. 3. पात्रक भितरका जगह। space in a receptacle. 4. गूढ़ आशय, नेत। intention. 5. गूढ़ अभिसन्धि/इङ्गित। connivance. 6. जीविका, भरण-पोषण। support, livelihood. ~ **ओछाएब** *vt* भोजनार्थ धड़पड़न देब। be an uninvited/unwanted partner in dinner. \***कट** *adj* पेट कटनिहार। depriver of food. Cf *पेट काटब*। \***कनाह** *adj* भोजनमे असन्तोषी। \***कुहाक** *n* भोजन-सङ्कट। food crisis. ~ **काटब** *vt* भरि पेट खाए नहि देब; हक मारब। starve one partly; deprive of anything due. ~ **खसाएब** *vt* गर्भपात करब। commit abortion. ~ **चलब** *vi* 1. पातर दस्त होएब। have loose motion. 2. भोजन प्राप्त होएब। afford food/subsistence. ~ **जरब** *vi* पेट भरि भोजन नहि भेटब। suffer starvation. ~ **डेडाएब** *vt* पेट भरबा लेल व्याकुल रहब। be restless for food. ~ **दुखाएब** *vi* पाचनसम्बन्धी रोग होएब। suffer from bowel disorder. \***पर लात मारब** *vt* जीविका छीनब। deprive one of his livelihood. ~ **पीटब** See *पेट डेडाएब*। -**पूजा** *n* (उपहासमे) भोजन। taking meal (*der*). \***पोछुआ** *n* अन्तिम सन्तान। last issue. ~ **पोसब** *vt* आनक कृपापर जिअब। live on other's



grace. \*पोसा *n* बिनु काज कएनिह आनक अन्न खाए निर्वाह कएनिहार। one who depends on someone for food without work. \*फुल्ली *n* पेट फुलबाक रोग। inflation of stomach. ~ फूलब *vi* 1. पेटमे वायु सञ्चित होएब। suffer inflation of stomach. 2. हँसैत-हँसैत श्रान्त भए जाएब। be fed up with laughter. \*बद्धी *n* एक गहना। an ornament worn round the belly. ~ बन्हाएब *vi* पातर दस्त होएब रुकव। have soiled stool after disorder of bowel. ~ बान्हब *vt* निराहार रहब। remain without food. Ex पेट बान्हिके के काज करत? "भूखल रहैत के खटत? Who will toil without being fed?" \*भरा *adj* पेट भरबामे समर्थ, ठोस (खाद्य पदार्थ)। (food) sufficient/solid enough to fill stomach. \*मधवा *n* भोजनक लोभे सभ काजमे तत्पर। ready to render any service if fed well. ~ मे बिलाड़ि कुदब *vi* तीव्र भूख लागब। be excessive hungry. \*रागी *adj* साधु-सन्तक भण्डारामे केवल पेट भरबालेल आएल छद्म-सन्त। pseudo-saint attending saint's feast only out of greed. ~ होएब *vi* अवैध रूपे गर्भवती होएब। have illegitimate pregnancy.

पेटकान्ह लाधब *petkanh ladhab vt* कोपवश बिनु खएने पड़ल रहब। stop taking food in anger.

पेटकुनिया *petkunia n* पेटक भरे सुतनाइ। lying upside down. ~ देब *vt* (शिशुक) पेटक भरे चलब। (said of baby) move on creepingly.

पेटवाहि *petbahi [पेटव्याधि] n* पेटक रोग। dysentery.

पेटहा *pet-ha See* पेटाहा।

पेटा *petā n* पैघ पेटी। big trunk.

पेटाही *petāhi n* कटहरक पेटमे भरल फीता-सन तन्तु। fibrous tapes inside jack fruit.

पेटार *petār n* 1. एक जलीय तृण। an aquatic plant. 2. त्रिसक/बेतक झापा। a wickerwork basket with lid. 3. गुब्बारा। a fire work. 4. पासीक डैङ्कस। loop/safety belt used while climbing tree spl by toddyman. Also पेटारा। पेटारी *d*.

पेटाह *petah adj* बहुत खएनिहार। voracious.

पेटी *peti n* 1. धातुक/काठक छोट झापा। trunk, chest, box. 2. पेटमे बन्हाबाक चमौटी/चपरास। belt. 3. माछक पेट दिसक खण्ड; पलै। piece of fish taken from lower side.

पेटू *petū n* खाधुर। voracious.

पेठिआ *peṭhiā [पण्यस्थान] n* हाट। mart, weekly market.

पेड़ *pēr [H] n* गाछ। tree.

पेड़ब *perab See* पेरब।

पेड़ा *pērā [पिण्डक] n* 1. खोआबाला एक मिष्ठान। a sweet of condensed milk. 2. बाट, खुदुरवट्टी। track, path.

पेड़िआ *periā n* बाट, पेड़ा। track.

पेड़ू *pērū n* भथिआन, वस्तिस्थान। pelvis.

पेण्ट *pent [E] n* पतलून। trousers.

पेंतालिस *pēṭalis nu* पाँच अधिक चालिस। 45, forty five.

पेंतिस *pētis nu* पाँच अधिक तीस। 35, thirty five.

पेन *pēn n* 1. निम्नतल। bottom. 2. [प्रेरण, प्रेङ्गण] प्रेरक दण्ड, छोट टेडा जाहिसँ हरबाह बड़दके प्रेरित करैत अछि। ploughman's goading stick. Cf पेडना।

पेनड़ *penar See* पेना।

पेनब *pēnab vt* पेना मारब/भौंकब। poke/strike with goading stick.

पेनसन *pensan [E] n* सेवासँ निवृत्त भेलापर देय बुढ़ारी-भत्ता। pension.

पेनसिल *pensil [E] n* कागतपर लिखबाक राइक काठी। pencil.

पेना *pena n See* पेन (2)।

पेनाठ *penaṭh n* लाठीक निचला भाग। lower end of staff. opp छिपाठी। पेनाठी *d*.

पेनिया *penia n* पाछु लागल भारस्वरूप अपटु/असमर्थ व्यक्ति। burdensome companion.

पेनियाएब *peniaeb nvt* 1. पाछी लागब। follow step-to-step greedily. 2. पेनासँ मारब। stir up with a goading stick. 3. सठाएकेँ पेनी लगाएब। consume the content up to the bottom of container.

पेनी *peni See* पेन (1)। ~ छानब *vi* काज आरम्भ करब। start a work. ~ लागल *adj* पेनमे सटल, नाममात्र अवशेष। stuck to the bottom, almost spent out.

पेन्हब *penhab vt* पहिरब। wear.

पेप *pēp n* कनोजरि, अङ्कुर। sprout, shoot.

पेपच पड़ब *pēpach parāb vi* घिनाएल/असर्ध लागब। be disgusting.

पैपड़ी *pēpṛī n* पिपही। child's whistle.

पैपी *pēpi* See पैप।

पेम *pēm [प्रेम] obs n* प्रीति। love.

पेमाल *pemāl [P पामाल] adj* पिसीमाल, पददलित। harassed.

पेय *peya adj* पीबाक योग्य। potable. *n* पीबाक वस्तु, सरबत। drink.

पेयसि *pēsai obs n* प्रेयसी, प्रेमिका, प्रिया। beloved.

पेरब *pērab [पीड़-] vt* 1. जोरसँ दबाए रस चुआएब। crush, press hard to squeeze out oil/juice. 2. पीड़ित/सीदित करब। oppress, torment. पेराइ *n*.

पेलन *pēlan n* चामकें सोटबाक काठ। a piece of wood for polishing leather.

पेलब *pēlab [पेर-] obs vt* ठेलब, डोलाएब। push, stir up. पेलता, पेलना *n* पेलबाक डण्टा। pushing rod.

पेश+ *pēsh+* See पेश।

पेशिका *pēshika n* मांसक भितरका सूत्र-ग्रन्थि जे हाड़कें बन्हने रहैत अछि। muscles. Also पेशी।

पेषण *pēṣaṇ cls n* पिसाइ। grinding, milling.

पेस *pēs [P पेश, skr प्रविष्ट] adj* 1. उपस्थापित, प्रस्तुत, सामने राखल। placed before. 2. प्रस्तावित। proposed. पेसकार, *n* दफ्तरक ओ कर्मचारी जे कागजपत्र विचारार्थ प्रस्तुत करैत अछि। bench clerk.

पेसब *pēsab [प्रवेश] vt* पैसाएब, घोसिआएब। thrust.

पेसगी *pesgī [P] n* अगाड। advance.

पेसर *pēsar [P पेशर] n* पिताक नाम। son of. Ex मन् गुलाब ठाकुर पेसर मोहन ठाकुर "हम गुलाब ठाकुर, पिताक नाम मोहन ठाकुर। I Gulab Thakur, son of Mohan Thakur".

पेसी *pēsī [P पेशी] n* प्रस्तुति, उपस्थापन। submission, opening of consideration; placement.

पेस्तर *pestar adv* शीघ्र। early.

पेस्तोल *pestol* See पिस्तौल।

पेहान *pehān [पिधान] n* झपना। cover, lid. Also पेहानी।

पैऔ *paiā [पाए-] adv* चरणपर। on the feet. ~ पड़ब *vi* पाए पर पड़ब। lie on feet, stoop, entreat.

पैक *paik n* ऊँटक पाएक छान। camel's leg string.

पैकड़ *paikar [पादकटक] n* हाथी बन्हबाक कड़ी। elephant's iron fetter.

पैकार *paikar [P] n* घूमि-घूमि बेचनिहार व्यापारी। pedlar, retailer. पैकारी *n* घूमि-घूमि बेचबाक व्यवसाय। pedlary.

पैगम्बर *paigambar [P] n* देवदूत, अवतारी पुरुष। prophet in Islam.

पैघ *paigh [प्रदीर्घ] adj* दीर्घकाय, महान्, विशाल। big; great, sizable. पैघत, पैघत्व *n* बड़प्पन, महत्ता। greatness.

पैच *paich n* ऋण, उधार, विशेषतः थोड़ कालक वा बिनु सूदिक। petty borrowing. -उधार, -खोईच *rep.* "हार *adj* पैच लेनिहार। borrower

पैचब *paichab vt* सूपद्वारा अवाञ्छित अन्न बाछब। winnow to sort out grains.

पैचाड़ *paichar n* पैच लेबा-देबाक व्यवहार। relation of borrowing from one another.

पैजनी *paijanī n* पाएक एक गहना, नूपुर। anklet.

पैजा *paiyā* See पैऔ।

पैट<sup>1</sup> *pait [प्रतिष्ठा] n* कर्मप्रतिष्ठा, धार्मिक कर्मक साफल्य। effectiveness of religious performance. Ex बेटी जँ श्राद्ध करतैक तँ पैट नहि होएतैक? "Will it not be effective if funeral rite is performed by daughter?"

पैट<sup>2</sup> *n* एक दोसराक खेतमे बिनु बोनिंक खटबाक व्यवस्था, पाटि। agreement of serving on one another's farm without wage.

पैठ, पैठि *paith, paithi a* See पैट<sup>1</sup>।

पैड़ी *paīṛī [पादकटक] n* पाएमे पहिरबाक एक गहना। an ornament of feet.

पैड़ *paīṛh [पाएँ-बेड़] n* महिसिक एक पाएक छान। tether for fastening single foot of buffalo.

पैतब *paītab vt* जुआमे कौति राखब। stake.

पैता *paitā [पवित्रक] n* अग्रभाग खोंटि लगाओल कुश। blades of कुश folded in a particular way for religious performance.

पैताबा *paitābā [P] पाएमे पहिरबाक वस्त्र। socks.*



- पैतृक** paitrik [पितृ-] *adj* पितासम्बन्धी, विशेषतः पिता-पितामहसँ प्राप्त (सम्पत्ति)। inherited from father. Also पैत्रिक।
- पैदल** paidal [पाए दल] *n* पदचारी सैनिक दल। infantry. *adj* पदचारी। moving on foot. *adv* पाएँ। on feet.
- पैन** pain *n* खेतमे पानि लए जएबाक बाह। field channel.
- पेना** painā *See* पेना।
- पैरब** pairab [प्रतीर्ण-] *n* सन्तरण कए पार होएब। cross over by swimming.
- पैरबी** pairbi [P] *n* 1. अनुगमन, अनुनय, अनुशंसा। recommendation. 2. अनुकम्पा एबाक प्रयास। approach for favour.
- पैरुख** pairukh *n* शारीरिक क्षमता। physical strength, vigour, energy.
- पैला** pailā *See* पैली।
- पैली** paili [पाय्य "पानपात्र"+ली, Cf पेआली] *n* चाउर-दालि नपबाक बाँसक चोडा। bamboo flask used in measuring foodgrains, *spl* in kitchen.
- पैशाचिक** paishāchik *adj* पिशाचोचित, अमानवीय, अतिक्रूरतापूर्ण। Satanic, inhuman. **पैशाची** *n* प्राकृत भाषाक एक भेद। a dialect of Prakrit language.
- पैशुन्य** paishunya *n* पिशुनता, चुगलपनी। back-biting, tale-bearing.
- पैस** pais *n* बँटमे खुरपी आदिक नारि पैसएबाक खोल। socket in handle of trowel etc.
- पैसब** paisab [प्रविश-] *vi* प्रवेश करब, भीतर जाएब। enter, penetrate, step in.
- पैसा** paisā *n* 1. टाकाक शतांश मानक सिक्का। the smallest unit of Indian money;  $\frac{1}{100}$  Rupee. 2. *obs* टाकाक चौंसठिमा भाग। (formerly)  $\frac{1}{64}$  Rupee. *See* I.VII. 3. मौद्रिक धन। money.
- पैसाएब** paisaeb [cau of पैसब] *vt* प्रविष्ट करब, घुसिआएब। put through, drive in, penetrate, thrust.
- पैसार** paisār [प्रविश-] *n* 1. प्रवेश। entrance. 2. अवाञ्छित रूपेँ बेरि-बेरि आएब। frequent intrusion, infiltration. Also पैसारी।
- पैहार** paihār *See* पाही।

- पोआ** pōā [पोतक] *n* 1. सापक बच्चा। young of snake. Cf ओड़िआ "बेटा"। 2. बिच्ची, तमाकूक बीजपादप। seedling of tobacco.
- पोआर** pōār [प्रणाल] *n* दाउनिसँ मर्दित धानक नार-पात। paddy straws softened in process of threshing.
- पोआरी** pōārī *n* धानक एक रोग। a disease of paddy.
- पौक पाड़ब** pōk pārab *vt* (कुत्सित भाषामे) मलत्याग करब। (slang) evacuate. Also पोकरब।
- पोख** pōkh [पोष] *n* तृप्ति, इच्छापूर्ति। satiation. Ex भरि पोख भोजन कएल "took meal to full satiation."
- पोखता** pokhtā [P] *adj* पुष्ट, दृढ़। sound, solid.
- पोखराज** pokhrāj *n* एक रत्न, पुष्कराज। topaz.
- पोखरा-पाटन** pokhrā-pāṭan *n* बीचमे आइन छोड़ि पोखरिक भीड़ जकाँ चारु भर पसरल घर। square dwelling house with a courtyard in the centre.
- पोखरि** pōkhari/pokhair [पुष्करिका] *n* तड़ाग, स्नानादि हेतु बनाओल आयताकार जलाशय। tank, village reservoir. -झाँखरि *n* खता-खुत्ती ओ जङ्गल-झाड़। ponds and bushes. **पोखरिआ** *adj* पोखरिक आकारक। square.
- पोगण्ड** pōgand *obs. adj* बालिग, प्रौढ़। adult, grown up.
- पोचकारब** pochkārab *vt* लेभारब, तेल आदि अधिक मात्रामे पोतब। smear profusely, coat. **पोचकार** *n*.
- पोचारब** pocharab *vt* *See* पोचकारब। **पोचारा** *n* 1. पोत, ढौरब, तरल पदार्थक लेपन। coating (wall) with some solution, *spl* white wash. 2. टिटकारी, उत्साहित करबाक हेतु प्रशंसा, चादुवचन। cheering up, patting.
- पोछब** pōchhab [प्रोक्षण] *vt* वस्त्रादिसँ घसिकेँ मालिन्य हटाएब। wipe, sponge. **पोछाइ** *n*. **पोछुआ पू** *adj* पोछिकेँ बनाओल, सुक्खा पुआ। a sweet cake.
- पोटब** pōṭab *vt* परतारि अनुकूल बनाएब। allure, coax, make agreeable.
- पोटरी** pōṭrī *n* छोट मोटरी, समेटिकेँ वस्त्र आदिसँ लपेटि बान्हल वस्तु-समूह। package, bundle, parcel.
- पोटा** pōṭā *n* नाकसँ बहराएल लज्जा। mucus of nose, phlegm.

**पोटास** *poṭas* [E] *n* एक रसायन जकर प्रयोग मुख्यतः खादमे होइछ। *potash*.

**पोटाह** *poṭah* *adj* अधिक पोटाबाला (नेना)। (child) having dirty nose.

**पोटे** *poṭai* *n* पेटक चाली। round worm in intestine.

**पोठी** *poṭhi* *n* एक छोटका माछ, शफरी। a small fish; *Cyprinus sohere*.

**पोत** *pōt* *n* 1. जहाद, बड़का नाओ। ship. 2. See under पोतबा। 3. [P] राजकर, शुल्क, राजस्व। revenue, rent, tax. °दार *n* कर-संग्राहक; एक उपनाम। tax collector; a surname.

**पोतब** *poṭab* *vt* पोचकारब, चून आदिक घोर लेपब। smear, daub, coat, wash with solution, whitewash.

**पोतभरिआ** *poṭbharia* *obs n* तहसीलल टाका (सिक्का) उघबाक हेतु नियुक्त कर्मचारी। one appointed for carrying coins collected as tax.

**पोता** *pōta* [पौत्र] *n* बेटाक बेटा। grandson.

**पोताइ** *poṭai* See पोचारा।

**पोताएब** *poṭaeb* *cau/pass of* पोतब।

**पोती** *pōti* *n* बेटाक बेटी। son's daughter.

**पोथ, पोथा** *pōth, pōtha* *n* पैघ पोथी (निन्दामे)। large book tome (*der*).

**पोथी** *pōthi* [पुस्ती] *n* पुस्तक, किताब। book.

**पोदीना** *podina* See पुदीना।

**पोथ** *pōdh* [VR] एक म्लेच्छ जाति। a foreign caste.

**पोन** *pōn* *n* नितम्ब, कटि। hip, buttock, backside. °उसास *n* गाछ आदिपर चढ़बामे सहायतार्थ नीचाँसँ पोन ठेलब। pushing hip from below to facilitate climbing. °खस *adj* छोट पोन बाला। of depressed hips. °चटक *n* पोनक गुदगर जगहपर पीटब। slap on hips.

**पोनाठ** *ponaṭh* *n* पैघ पोन। fleshy hips.

**पोर** *pōr* [पर्व-] *n* बाँस आदिमे एक गिरहसँ दोसर गिरह धरिक भाग। span between two joints in finger, bamboo etc. °गर *adj* पैघ-पैघ पोरबाला; बर्धिष्णु। having long spans, taller, growing well.

**पोरम-पोर** *pōram-pōr* *adv* नाको-नाक, आकण्ट (भरल)। (full) to the brim.

**पोरसा** *pōsa* [पुरुष] *n* पानिक गहराइक एक मान: एक मनुष्यक उँचाइक बराबर। a unit of depth equal to man's average height, fathom.

**पोरो** *pōrō* *n* एक साग। a vegetable leaf: Indian spinach; *Basella alba*.

**पोल** *pōl* *n* 1. रहस्य, छिद्र, गोपित कुकर्म। secrecy, hidden misdeeds, loopholes. 2. सिकाइति। complaint (in Nepal). ~ खुजब *vi* रहस्य-भङ्ग होएब। be exposed.

**पोलखाइ** *polkhah* *adj* कतहु-कतहु पचकल। rugged (timber).

**पोला** *pōla* *n* सूतक गुच्छा। a measurement of yarn; See T. IX.

**पोलाओ** *pōlao* [पुलाक?] *n* नोन-मसाला दए सिझाओल भात। a dish of seasoned rice, risotto.

**पोलो** *pōlo* [E] *n* घोड़ापर गेनखेली। polo.

**पोल्हाएब** *polhæb* [प्रह्लाद-] *vt* पोतब, परतारब, प्रसन्न कए अनुकूल बनाएब। allure, coax, appease, rejoice.

**पोषक** *pōsak/pōkhak* *adj* 1. खएलापर देह पुष्ट कएनिहार। nourishing. 2. पोसनिहार, पालक। one who rears/tames. पोषण *n*.

**पोस** *pōs* *n* 1. पोषण, संवर्धन-संरक्षण। rearing. -पुत *n* पोष्य पुत्र, दत्तकपुत्र, गोद लेल बेटा। adopted son, foster-son. -बाप *n* दत्तकग्राही पिता, गोद लेनिहार बाप। adopted/foster father. ~ मानब *vt* (पालित पशुक) पालकक प्रति अनुरक्त रहब। (said of pet) remain affectionate to its tamer.

**पोसकाट** *poskat* [E] पोस्ट कार्ड। post-card.

**पोसब** *pōsab* [पोष-] *vt* 1. आहार आदि दैत संवर्धन-संरक्षण करब। nourish, rear, foster. 2. पशुकें पालतू बनाएब। tame. 3. भरण-पोषण करब। support, maintain. 4. खेतकें उर्वर बनाएब। nourish land with manure.

**पोसा** *pōsa* [पोष्यक] *adj* पोसल, पालित (पशु)। pet, tamed.

**पोसाइ** *posai* *n* 1. पोसबाक काज। rearing. 2. पोसबाक शुल्क। rearing charge.

**पोसाएब** *posæb* *vi* 1. पोसल जाएब। *pass of* पोसब। 2. परता पड़ब, लाभकर होएब। be remunerative, commensurate to the cost and labour.



**पोसाओन** posāon *n* पोसबाक पारिश्रामिक। wage/remuneration for rearing/fostering.

**पोसाक** posāk [P] *n* 1. पहिरन। dress, garment. 2. आधिकारिक परिधान, उरदी। uniform.

**पोसिआ** posīā *n* पशुकेँ पोसि देबाक ठीका। contract for rearing a cattle. ~ **लेब** *vt* पुत्र रूपमे ग्रहण करब। adopt as son.

**पोसुआ** posuā *adj* पालित। tamed.

**पोस्ट** pōst [E] *n* डाक। postal service. **पोस्टेज** *n* डाक-खर्च। charge for postal service.

**पोस्ता** posta *n* एक गाछ जकर लस्सासँ हफीम बनैत अछि। poppy plant. -**दाना** *n* उक्त गाछक बीआ/अन्न। poppy seeds.

**पोह करब** pōh karab *vt* दोग-सान्हि ताकब। search a hiding place.

**पोहब** pōhab *vt* बोहाएब, बुड़ाएब, गमाएब। squander.

**पोहाएब** pohāeb [प्रभात-] *vi* रातिक अवसान होएब। (said of night) come to dawn.

**पौआ** pauā [पाउ-, पाद-] *n* 1. पाओ। one-fourth (measure). 2. खाट आदिक ऊर्ध्वमुख आधारदण्ड। leg of table etc. 3. [पादुका, पाउआ] खड़ाओँ, पदत्राण। wooden slipper. **पौआही** *n* पाओ भरिक नपना/बटिखरा। measure/weight of a quarter.

**पौगली** paugli *n* कोसलिआ, गुप्त रूपेँ जोगाओल धन। money saved secretly.

**पौच** paūch *n* जजातक पातर डाँट-पात, पम्ही। bits of blades come out in threshing.

**पौछ** paūchh [प्रपञ्च?] *n* केराक मूल गाछसँ बहराएल नब गाछ। off-shoot of banana plant.

**पौअनाल** pauyānāl [पद्यनाल] *obs n* कमलक फूलक/पातक डाँट। lotus stalk.

**पौठा** paūthā [पदस्थान?] *n* इनारक उपर देल गेल मचान/पटोटन जाहि पर ठाढ़ भए पटओनिहार पानि तोलैत अछि। wooden pedal over a well.

**पौड़ी** pauṛī *n* 1. मलाहक जालक गोटी। iron beads of fisherman's net. 2. कनसारक चूल्हिक चारू कातक जगह जतए लाबा फुटिकेँ छिड़िआइत अछि। clear space around parcher's oven over which burst out grains scatter.

**पौती** pautī *n* खप्पा बाला गोलाकार पात्र। spherical basket with lid.

**पौत्र** pauṛa [पुत्र-] *n* बेटाक बेटा, पोता। son's son. **पौत्री** *n* बेटाक बेटी, पोती। son's daughter.

**पौथान** pauthān [पादस्थान] *n* सेजमे पाएर दिसक स्थान, गोड़थारी। footside of bed.

**पौदान** paudān [पादधान] *n* गाड़ी आदिमे चढ़बाक काल पाएर रोपबाक पटरी। foot-step, pedal.

**पौन** paun *See* चेफरी। ~ **खोलब** *vt* रहस्योद्घाटन करब। expose the secret.

**पौनःपुन्य** paunahpunya [पुनःपुनः] बेरि-बेरि होएब, दोहरौनी। repetition.

**पौना** paunā *n* झाझ, छनौटा। frying laddle.

**पौनी-पसारी** paunī-pasārī *n* गृहस्थद्वारा गामक पसारीसभकेँ देय वार्षिक पारिश्रमिक। annual wage payable to village artisans by the house-holders.

**पौर<sup>1</sup>** paur *n* 1. तमाकू आदिक बिच्यो। young plant of tobacco etc. 2. कनसारक चूल्हिक चारूकातक खाली जगह। *See* पौड़ी (2). 3. कोल्हुक बड़दक डगहर, वृत्तपथ। circular track around oil crusher. 4. *See* खोह।

**पौर<sup>2</sup>** paur *adj* नगरसम्बन्धी। civil. *n* नगरवासी लोक, पड़ोसी। citizen, neighbours.

**पौरब** paurab [प्रूर-] *vt* दूध आदि द्रव पदार्थ जमबाक हेतु पात्रमे भरब। fill milk or the like liquid for coagulation, prepare yogurt.

**पौराणिक** paurānik *adj* पुराणसम्बन्धी। mythological, mythical.

**पौरी** paurī *See* पौर<sup>1</sup>(2)।

**पौरुष** paurukh *n* पुरुषत्व, पराक्रम, सामर्थ्य। manliness, manly vigour. **पौरुषेय** *adj* मनुष्यकृत। man-made.

**पौरोहित्य** paurōhitya [पुरोहित-] *n* पुरहिताइ। priesthood.

**पौर्वापर्य** paurbāparj [पूर्व अपर-] *n* अनुक्रम, पूर्व-परचात-क्रमविन्यास। sequence, succession.

**पौष** paus/paukh *n* दसम चान्द्रमास। 10th month; *See* T.III. **पौषी** *adj* पूस मासक (पूर्णिमा/अमावस्या)। pertaining to the month of पौष।

**पौष्टिक** paushtik *adj* पुष्टिकारक, पोषक (आहार/औषध)। nutritious, tonic, nourishing (diet/medicine).

**पौसार pausār** *n* करघाक ओ अङ्ग जाहिपर पाए रखल जाइछ। treadle of weaver's loom.

**प्या+ pyā+** See पेआ+ पिआ+।

**प्र° pra° pre** ई मुख्यतः दू अर्थ द्योतित करैत अछि। Denotes 1. क्रममे अप्रतर/उच्चतर। later/higher in order. Ex प्रपितामह, प्रपौत्र, प्रगाढ़, प्रगति। 2. उपविभाजन। subdivision Ex शाखा-प्रशाखा, मण्डल-प्रमण्डल, खण्ड-प्रखण्ड।

**प्रकट prakat** *adj* 1. दृष्टिगोचर। visible 2. उघार। exposed. 3. साकार। manifest, apparent. *adv* (नाटकमे) अगोपनीय रूपमे, सभकेँ सुनबैत; *विप* स्वगत, जनान्तिक। openly, not addressed to self or a few (in drama). Also प्रकटित।

**प्रकरण prakaraṇ** *n* 1. सन्दर्भ। topic, context. 2. विभाग, खण्ड, अध्याय। chapter. 3. अवसर। occasion.

**प्रकर्ष prakarkha** *n* 1. श्रेष्ठता, उत्कृष्टता। excellence. 2. प्रबलता। intensity.

**प्रकल्पन prakalpan** *n* 1. मनमे गढ़ब। to concoct, to imagine. 2. जोड़िबै बनाएब, रचब। to contrive. Also प्रकल्पना प्रकल्पित *adj*.

**प्रकाण्ड prakāṇḍ** *adj* विशाल, महान्, उच्च कोटिक। great, big, colossal.

**प्रकार prakār** *n* 1. प्रभेद, किसिम। kind, sort, variety, type. 2. रीति, ढङ्ग। manner, method, way. 3. उपाय। means, remedy. *adv* रीतिएँ। in the manner of. Ex एहि प्रकार "एहि रीतिएँ। In this manner."

**प्रकाल prakāl** *n* परकाल। compass.

**प्रकाश prakāsh** *n* 1. इजोत। light. 2. प्रकटता। exposure, disclosure. 3. इजोतक स्रोत दीप आदि। source of illumination, lamp, etc. **प्रकाशक** *adj* 1. प्रकाश कएनिहार, जेना सूर्य आदि। illuminator. 2. पत्रपत्रिका वा पुस्तक छपाए सर्वजनसुलभ कएनिहार। publisher (of books/journals) **प्रकाशन** *n* 1. इजोत कएनाइ। lighting, illuminating. 2. सभ लोकक हेतु प्रकट कएनाइ। publication, making public. 3. प्रकाशित ग्रन्थादि। published books and the like. 4. उद्घाटन। disclosure. **प्रकाशित** *adj*.

**प्रकीर्ण prkīṇa** *adj* 1. छिड़िआएल। scattered. 2. अस्तव्यस्त। disorder. 3. वर्गीकरण कएलापर कोनहु वर्गमे नहि आएल (मदसभ)। miscellaneous.

**प्रकुपित prakupit** *adj* 1. तमसाएल, क्रुद्ध। enraged, furious. 2. प्रतिकूल, बिगड़ल। malevolent.

**प्रकृत prakrit** *adj* प्रासङ्गिक (विषय)। (topic) in question, in hand. प्रकृतमनुसरामः "आब आएल जाए प्रासङ्गिक बात पर। let us come to the point."

**प्रकृति prakṛiti** *n* 1. भौतिक जगत्। nature, physical world. 2. स्वभाव, सहज प्रवृत्ति, अभ्यास। character, disposition, tendency, habit. 3. (व्याकरणमे) मूल शब्द जाहिमे प्रत्यय जोड़ल जाइत अछि। (in grammar) base. 4. सहज अवस्था। real/natural state; *opp* विकृति। **प्रकृतिस्थ** *adj* अपन सहज अवस्थामे आएल, स्वस्थ। in one's natural state, normal.

**प्रकृष्ट prakṛiṣṭa** *adj* नीक, श्रेष्ठ। excellent.

**प्रकोप prakōp** *n* 1. तामस, क्रोध। fury; rath. 2. विपर्यय, विपत्ति। calamity, havoc. 3. कुप्रभाव, प्रतिकूलता, बिगड़नाइ, अहितकर भेनाइ। malevolence, bad effect, outbreak of.

**प्रकोष्ठ prakōṣṭh** *n* कोठली, कक्ष, अलङ्ग। chamber; room; apartment, cell.

**प्रक्रम prakram** *n* 1. अवस्था, प्रक्रियाक चरण। stage, point reached, phase. 2. प्रकरण, topic. **प्रक्रान्त** *adj* प्रासङ्गिक। प्रसङ्गप्राप्त। in question.

**प्रक्रिया prakriyā** *n* 1. एक कार्यक सिद्धिमे अपेक्षित विविध क्रियाक शृङ्खला। process. 2. कार्यक रीति, क्रियाविधि। procedure, method.

**प्रक्षालन prakṣālan** *n* पखारब। flushing, rensing. **प्रक्षालित** *adj*.

**प्रक्षिप्त prkṣipta** *adj* 1. ग्रन्थक बीचमे पछानि घोसिआओल गेल (पाठ)। interpolated (text). 2. फेकल। hurled, darted. **प्रक्षेप, प्रक्षेपण** *n* फेकनाइ। throwing in/out. **प्रक्षेपित** *adj* आगाँ बढ़ल, उभरल। projected.

**प्रखर prakhar** *adj* तेज, तीव्र, उत्कट। sharp, strong, keen.

**प्रख्यात prakhyat** *adj* सुविदित, प्रसिद्ध, नामो। reputed, widely known. **प्रख्यापन** *n* सर्वजनविदित कए लागू करब (विशेषतः राजकीय आदेशकेँ)। promulgation. **प्रख्यापित** *adj*.

**प्रगट pragaṭ** See प्रकट।

**प्रगति pragati** *n* लक्ष्य दिस आगाँ बढ़नाइ। progress, advancement.



**प्रगल्भ** *pragalbha* *adj* ढीठ, प्रौढ़, सङ्कोचरहित।  
impudent, bold, outspoken.

**प्रगाढ़** *pragāṛh* *adj* गहन, गम्भीर, प्रौढ़। सङ्कोचरहित।  
deep, profound.

**प्रगामी** *pragāmī* *adj* आगौं बढ़निहार, परिवर्तनवादी;  
विप प्रतिगामी। progressive.

**प्रगीत** *pragīt* *n* गीतक ढाँचा/भङ्गिमामे बान्हल कविता।  
lyrical poem.

**प्रचण्ड** *prachand* *adj* 1. घोर, परम तीव्र/उग्र।  
stormy, furious, wild, violent, flaming, weird. 2. महामूर्ख। dolt. 3. परम विक्षिप्त।  
furiously mad, amuck.

**प्रचलन** *prachalan* *n* 1. व्यापक प्रयोग। prevalence.  
2. मान्यता (सिक्का, कानून आदिक)। currency, validity. 3. परिपाटी, प्रथा। usage, convention.

**प्रचार** *prachār* *n* पसार, समाचार वा वस्तुक दूर-दूर  
भरि पहुँचबा। prevalence, currency, circulation, publicity.

**प्रचुर** *prachur* *adj* बहुत, पर्याप्त, खूब। ample,  
abundant.

**प्रच्छद** *prachchhad* *n* 1. सेजक उपर बिछएबाक वस्त्र,  
उल्लोच। bed cover. 2. आवरण। cover.

**प्रच्छन्न** *prachchhanna* *adj* 1. नुकाएल। concealed,  
hidden. 2. अव्यक्त, अन्तर्निहित। latent, implicit.

**प्रच्छादन** *prachchhadan* *n* आवरण, ढक्कन। cover,  
lid.

**प्रजनन** *prajanan* *n* जैव प्रत्युत्पादन। procreation,  
breeding, reproduction.

**प्रजा** *prajā* *n* 1. राजाद्वारा शासित लोक। subject. 2.  
जनता, नागरिक। people, public. \*तन्त्र *n* जनतन्त्र,  
लोकतन्त्र। democracy. \*पति *n* ब्रह्मा। God, the Creator.

**प्रज्ञा** *pragyā* *n* बुद्धि, बुझबाक शक्ति। intellect.

**प्रज्ञापन** *pragyāpan* *n* सूचना-प्रसारण। publicity.

**प्रज्वलन** *prajvalan* *n* पजरबा। blazing, burning,  
ignition. **प्रज्वलित** *adj*.

**प्रण** *praṇ* *n* प्रतिज्ञा, दृढ़ संकल्प। pledge, vow.

**प्रणत** *praṇat* *adj* 1. झुकल, bent in obeisance.

**प्रणति** *praṇati* *n* श्रद्धा/सम्मानमे माथ झुकाएब।  
bowing down.

**प्रणमन** *praṇaman* *n* प्रणाम कएनाइ, माथ  
झुकओनाइ। obeisance. **प्रणम्य** *adj* प्रणाम करबा  
जोग, पूज्य। deserving obeisance, adorable.

**प्रणय** *praṇae* *n* प्रेम। love.

**प्रणयन** *praṇayan* *n* रचना। composition.

**प्रणयी** *praṇai* *adj* प्रेमी। lover. **प्रणयिनी** *f*.

**प्रणव** *praṇab* *n* ओङ्कार। the mystic syllable om.

**प्रणाम** *praṇām* *n* 1. गुरुजनक दर्शन भेलापर माथ  
झुकाए चरण छूबि अभिवादन करब। greeting one's  
elders by touching feet in obeisance. 2. देवताक  
प्रति माथ झुकाएब। bowing down, salutation  
before a deity. Cf नमस्कार, जे समकक्षमे बिनु पाएर  
छूने चलैत अछि। mutual greeting between  
equals. **प्रणामी** *n* प्रणामक सङ्ग प्रदत्त उपहार।  
presentation made while saluting.

**प्रणाल** *praṇāl* *n* परनाला, जल-निकास-मार्ग।  
channel, canal.

**प्रणाली** *praṇālī* *n* 1. प्रक्रिया, कार्यविधि, पद्धति।  
process, method. 2. पानि बहबाक नाला। channel.

**प्रणिपात** *praṇipāt* *n* प्रणाम। obeisance.

**प्रणीत** *praṇit* *adj* रचित, लिखित। written,  
composed.

**प्रणीतापात्र** *praṇitāpātra* *n* यज्ञकर्मोपयोगी एक  
माटिक बासन। an earthen pot used in sacrificial  
rites.

**प्रणेता** *praṇetā* *n* रचयिता, लेखक। author.

**प्रताप** *pratāp* *n* दाप, एकबाल, प्रभाव, महिमा।  
grandeur, overpowering influence, majesty.  
**प्रतापी** *adj*.

**प्रतारण** *pratāraṇ* *n* परतारब, ठकब वञ्चना।  
alluring, deception, trick. Also **प्रतारणा**।

**प्रति<sup>1</sup>** *prati* *pre* सामान्यतः विरुद्धताक द्योतक उपपद  
जे विशेषतः निम्नलिखित भाव व्यक्त करैत अछि:  
Denotes opposition; specifically connotes : 1.  
प्रतिक्रिया, परिणाम। response. Ex प्रत्युत्तर, प्रतिकार,  
प्रतिघात। 2. वैपरीत्य। contrast. Ex प्रतिकूल, प्रतिपक्ष,  
प्रतिरोध, प्रतिरक्षा। 3. छाया, अनुकृति। conversion.  
Ex प्रतिबिम्ब, प्रतिलिपि, प्रतिध्वनि। 4. अनुकल्प।  
substitute. Ex प्रतिनिधि, प्रतिकुलपति, प्रतिस्थानीय,  
प्रतिकृति।

**प्रति<sup>2</sup>** *prati* *n* 1. प्रतिकृति। copy (सामान्यतः संख्याक  
सङ्ग)। Ex तीन प्रति मेघदूत "three copies of

मेघदूत" 2. श्राद्धमे आडनमे दान कएल गेल गृहोपकरण। article donated in funeral rite and presented to relatives. *adj* एक-एक कए सभ। all one-by-one. *Ex* प्रति ग्राम "एक एक कए सभ गाम। all villages one by one". *adv* ...कें लक्ष्य कए। aiming at, against, concerning. *Ex* ई आक्षेप अपनेक प्रति अछि "अपनेकें लक्ष्य कए कएल गेल अछि। This aspersion is aimed at/against you."

**प्रतिकर** pratikar *n* मोआबजा, हरजाना, क्षतिपूर्ति। compensation.

**प्रतिकार** pratikār *n* कोनो घटित क्रियाक प्रभाव/कुप्रभाव दूर करबाक उपाय। remedy, redress.

**प्रतिकूल** pratikūl *n* विरुद्ध, खिलाफ, विलोम, उनटा। adverse, opposite. *adv* अहितमे। against.

**प्रतिकृति** pratikriti *n* नकल। copy.

**प्रतिक्रिया** pratikriyā *n* 1. विपरीत क्रिया, जबाबी कारबाइ। retaliation, reaction. 2. अनुक्रिया, क्रियाक फलस्वरूप क्रिया। response. 3. प्रतिकार। remedy.

**प्रतिगामी** pratigāmī *adj* विपरीत दिशामे चलनिहार। reactionary.

**प्रतिग्रह** pratigrah *n* दान लेब। acceptance of donation.

**प्रतिच्छवि** pratichchhabī *n* प्रतिकृति, प्रतिबिम्ब। image.

**प्रतिच्छाया** pratichchhāyā *n* छायाबिम्ब। shadow, reflection.

**प्रतिज्ञा** pratigyā *n* भविष्यमे करबाक/नहि करबाक दृढ़ निश्चय। pledge, vow, promise. **प्रतिज्ञात** *adj* गछल। promised, assured.

**प्रतिद्वन्द्विता** pratidvandvitā *n* स्पर्धा। rivalry. **प्रतिद्वन्द्वी** *n* प्रतियोगी। rival, competitor.

**प्रतिध्वनि** pratidhvani *n* अनुगुञ्जन। echo, resonance.

**प्रतिनिधि** pratinidhi *n* 1. अधिकृत प्रतिहस्त। representative, delegate. 2. प्रतिस्थानी, अनुकल्प। substitute.

**प्रतिनियुक्ति** pratiniyukti *n* अपन पदक काज छोड़ि अन्य पदक काजपर नियोजन। deputation.

**प्रतिपक्ष** pratipakṣa *n* 1. प्रतिद्वन्द्वी दल; विपक्ष। opposition party. 2. प्रतिद्वन्द्वी; विरोधी। rival, opponent. **प्रतिपक्षी** *adj*.

**प्रतिपत्ति** pratipatti *n* जूति, प्रभाव, प्रतिष्ठा। influence, right to interfere, power.

**प्रतिपद** pratipad *n* पड़ीब, चान्द्र पक्षक पहिल तिथि। first day of moon phase. Also **प्रतिपदा**। See T.III.

**प्रतिपन्न** pratipanna *adj* 1. अर्पित, प्रदत्त। handed over. 2. शरणापन्न। one who surrenders himself to someone for protection, refugee.

**प्रतिपादन** pratipādan *n* 1. निरूपण, विवेचन। exposition, propounding. 2. समर्पण, प्रदान। handing over, delivering. 3. अनुष्ठान, सम्पादन, निष्पादन। performance, execution. **प्रतिपादक**, **प्रतिपादित** *adj*. **प्रतिपाद्य** *adj* विवेच्य, कथ्य। contention.

**प्रतिपाल** partipāl *n* पालन-पोषण। bringing up.

**प्रतिफल** pratiphāl *n* बदलामे भेटल फल, परिणाम। reward; result. **प्रतिफलन** *n* उनटिकें आएल झलक। reflection.

**प्रतिबद्ध** pratibaddha *adj* 1. स्वेच्छया अङ्गीकृत कोनो विचारधारासँ बन्हाएल। committed, wedded. 2. मजबूर कएल गेल। compelled. 3. वर्जित, निषिद्ध, प्रतिबन्धित। restricted, banned. **प्रतिबन्ध** *n* रोक। ban, restriction.

**प्रतिबिम्ब** pratibimba *n* सत्य वस्तुक आभासिक प्रतिरूप जे दर्पण आदिमे देखि पड़ैछ। image, reflection.

**प्रतिभा** pratibhā *n* मौलिक चिन्तन शक्ति, उर्वर बुद्धि। intelligence.

**प्रतिभू** pratibhū *n* जामिन, अमुक चुकत तँ हम ओकर दायित्व भरब ई वचन देनिहार व्यक्ति। surety. **प्रतिभूति** *n* जमानत। security.

**प्रतिमा** pratimā *n* 1. देवमूर्ति। idol. 2. माटि/पाथरक प्रतिकृति। statue. 3. माटि आदिक बहुआयामिक शिल्पकृति। sculpture.

**प्रतिमान** pratimān *n* मानक स्वरूप। standard, model, ideal.

**प्रतियोगिता** pratijogitā *n* स्पर्धा, प्रतिद्वन्द्विता, बराबरी। competition. **प्रतियोगी** *adj*.

**प्रतियोजन** pratiyojan *n* शृंखलन। relay.

**प्रतिरक्षा** pratirakṣā *n* आक्रमणसँ बचओनाइ। defence.

**प्रतिरूप** pratirūp *n* 1. तत्सदृश अन्य। counterpart. 2. See **प्रतिकृति**।



**प्रतिरोध** *pratirōdh* *n* आक्रमण/संक्रमणके रोकनाइ।  
resistance, obstruction.

**प्रतिलिपि** *pratilipi* *n* प्रतिलेख, नकल। copy,  
transcription.

**प्रतिलोम** *pratilōm* *n* उल्टा क्रम। inverse order. ~  
**विवाह** *n* उच्च वर्णक स्त्रीक नीच वर्णक पुरुषसँ विवाह।  
marriage of lower caste man with higher caste  
woman.

**प्रतिवाद** *pratibād* *n* 1. खण्डन। refutation,  
contradiction. 2. आरोपक प्रत्याख्यान। arguement  
in defence. 3. विरोध। protest. **प्रतिवादी** *n*  
defendant.

**प्रतिवेदन** *pratibēdan* *n* रिपोर्ट। report.

**प्रतिवेश** *pratibesh* *n* पड़ोस, आस-पास।  
neighbourhood, locality. **प्रतिवेशी** *n* पड़ोसी।  
neighbour.

**प्रतिशत** *pratishat* *adv* सैकड़े, सए पिछू। per  
centum. *n* शक्ति अनुपात। percentage.

**प्रतिशोध** *pratishōdh* *n* 1. बदला, प्रत्यपकार।  
vengeance, revenge. 2. दायित्व चुकाएब।  
repayment.

**प्रतिश्रुति** *pratishruti* *n* वचन, आश्वसन।  
assurance, promise, word.

**प्रतिषिद्ध** *pratikhiddha* *adj* वर्जित। prohibited.  
**प्रतिषेध** *n* वर्जन। prohibition.

**प्रतिष्ठा** *pratiṣṭhā* *n* 1. इज्जति। prestige, dignity.  
2. स्थापना, विशेषतः देवप्रतिमाक। cosecration (of  
idol), installation. **प्रतिष्ठाता** *n* संस्थापक।  
founder. **प्रतिष्ठान** *n* 1. व्यापारिक संस्था। firm,  
concern, company. 2. संस्थान, पीठ, शैक्षिक संस्था।  
academy, institute, foundation. **प्रतिष्ठापन** *n*  
स्थापना। installation. **प्रतिष्ठित** *adj* 1. प्रतिष्ठावान्,  
मान्य। honorable, reputed. 2. स्थापित।  
established, installed. 3. विश्वसनीय। reliable,  
well-established.

**प्रतिस्पर्धा** *pratispardhā* *n* उपरोझ। rivalry.

**प्रतिहत** *pratihat* *adj* प्रतिघात पाबि निष्प्रभाव भेल,  
परास्त। obstructed by counteraction,  
counteracted.

**प्रतिहस्त** *pratihasta* *n* 1. प्रतिनिधि, प्रतिस्थानी,  
एबज। substitute, representative. 2. एक उपनाम।  
a surname.

**प्रतिहस्ताक्षर** *pratihastākṣar* *n* समुचित अधिकारीक  
हस्ताक्षरक सङ्ग नियन्त्रणार्थ उच्चतर अधिकारीक  
हस्ताक्षर। countersignature.

**प्रतिहिंसा** *pratihinsā* *n* प्रतिशोध, हिंसाक बदला हिंसा।  
counterviolence, revenge.

**प्रतीक** *pratīk* *n* संकेत, सूचक। symbol.

**प्रतीकार** *pratīkār* *See* प्रतिकार।

**प्रतीक्षा** *pratīkṣā* *n* भावी घटनाक आशामे कालयापन।  
waiting. **प्रतीक्षित** *adj* awaited.

**प्रतीची** *prītīcī* *n* पश्चिम दिशा। west. **प्रतीच्य** *adj*  
पश्चिमी। western.

**प्रतीत** *prītit* *adj* 1. अनुभूत/भान। perceived. 2.  
विश्वस्त। believed, acknowledged.

**प्रतीति** *prītiti* *n* 1. विश्वास, दृढ़ निश्चय। belief,  
trust, confidence. 2. प्रत्यय, बोध, अनुभव।  
perception, appearance in mind.

**प्रतीप** *prītip* *adj* उल्टा, प्रतिकूल। opposite,  
contrary. *n* एक काव्यालङ्कार। a figure of speech.

**प्रत्यक्ष** *pratyakṣa* *adj* आँखिक समक्ष, दृष्टिगोचर,  
साक्षात् अनुभूत। evident, obvious, manifest, in  
sight. **दर्शी** *adj* साक्षात् अपना आँखिएँ देखनिहार।  
eyewitness.

**प्रत्यञ्चा** *pratyancha* *n* धनुषक तौति। bow-string.

**प्रत्यय** *pratyae* *n* 1. विश्वास, प्रतीति। confidence,  
belief. 2. अनुभव, बोध। perception. 3. व्याकरणमे  
शब्दक अन्तमे लगनिहार रचनाङ्ग। suffix, case  
ending.

**प्रत्यर्थी** *pratyarthī* *See* प्रतिवादी।

**प्रत्यर्पण** *pratyarpan* *n* लेल गेल वस्तु घुरओनाइ।  
return, repayment.

**प्रत्यवाय** *pratyābae* *n* पाप, निषिद्ध कर्म। sin,  
wrong.

**प्रत्याख्यान** *pratyakhyān* *n* खण्डन। rejection,  
contradiction.

**प्रत्यावर्तन** *pratyābartan* *n* घुरब, बहुरब, पलटब।  
return, coming back.

**प्रत्याशा** *pratyāsha* *n* भरोस, उमेद, आशापूर्तिक  
पूर्वानुमान। anticipation, expectation. **प्रत्याशी** *n*  
उमेदवार, अभ्यर्थी। candidate.

**प्रत्युक्ति** *pratyukti* *n* 1. उत्तर। reply. 2. प्रतिवाद,  
खण्डन। contradiction.

प्रत्युत *pratyut* *adv* तद्विपरीत, उल्टे, बल्कि। *rather, on the contrary.*

प्रत्युत्तर *pratyuttar* *n* उत्तरक उत्तर। *rejoinder.*

प्रत्युत्थान *pratyutthān* *n* गुरुजनक अएलापर उठिके ठाढ़ होएब। *reception of a guest by standing up.*

प्रत्युत्पन्नमति *pratyutpannamati* *adj* जकरा बेर पर उचित उत्तर फुरैक। *sharp in presence of mind, ready witted.*

प्रत्युष *pratyūkh* *n* भोर। *morning.*

प्रत्येक *pratyēk* *adj* एक-एक कए सभ। *every all one by one. adv* एक-एक फूट-फूट कए। *each. Ex* पाँच टाका प्रत्येक "एक-एकके पाँच-पाँच टाका। *Rupees five each."*

प्रथम *pratham* *adj* पहिल। *first, प्रथमा* *n* शिक्षाक पहिल परीक्षा। *first examination in education.*

प्रथा *prathā* *n* परम्परागत व्यवहार, रूढ़ि, परिपाटी। *custom, usage, practice, convention.*

\*प्रद \**prad* *adj* देनिहार, उत्पन्न कएनिहार। *giving, causing. Ex* कष्टप्रद "दुखदायी। *giving trouble, troublesome."*

प्रदक्षिण *pradakṣiṇ* *n* वामावर्त परिक्रमण; विशेषतः देवताके दक्षिण दिस करैत हुनक चारू कात घुमरब जे पूजाक एक अङ्ग थिक। *going round clockwise as a part of worship; circumvention.*

प्रदत्त *pradatta* *adj* समर्पित, देल। *given, granted, donated, conferred.*

प्रदर *pradar* *n* एक स्त्रीरोग। *leucorrhoea.*

प्रदर्शन *pradarshan* *n* 1. जन-समूहक ध्यान आकृष्ट करबाक हेतु औपचारिक रीतिरें देखाएब। *display, exhibition. 2. जुलूस, नारा आदि द्वारा संघटन-शक्ति देखाएब। demonstration. 3. दृश्यकलाक सार्वजनिक प्रस्तुति। performance, show. प्रदर्शनी* *n* विक्रय/प्रचार हेतु लगाओल मेला। *public exhibition.*

प्रदान *pradān* *n* देनाइ। *giving, grant, presentation, donation; conferment.*

प्रदीप *pradīp* *n* चिराग। *lamp, candle. प्रदीपन* *n* चमकाएब। *illumination.*

प्रदूषण *pradūkhaṇ* *n* गन्दा करब, विशेषतः पर्यावरणक स्वच्छता बिगाड़ब। *pollution.*

प्रदेश *pradesh* *n* 1. प्रान्त, इलाका। *province. 2. राज्यक्षेत्र। territory. 3. क्षेत्र, भूभाग। region, area.*

प्रदोष *pradōkh* *n* सन्ध्या। *evening, dusk.*

प्रधान *pradhān* *adj* मुखिया, प्रमुख। *head, chief, principal.*

प्रपञ्च *prapanch* *n* 1. प्रच्छन्न गतिविधि, दुरभिसन्धि। *conspiracy 2. मायाजाल। illusion, deception. 3. सृष्टि, संसृति। creation (of god), world. 4. विस्तार। detail, elaboration. प्रपञ्ची* *adj* वञ्चक। *fraud.*

प्रपन्न *prapanna* *adj* 1. प्रसन्न (मन)। *cheerful (mind). 2. निर्मल (स्थान)। clean (place). 3. समर्पित। dedicated, surrendered (self).*

प्रपात *prapāt* *n* झरना, निर्झर। *water fall, spring.*

प्रपितामह *prapitāmah* *n* परदादा, पिताक पितामह। *great grand father. प्रपितामही* *f.*

प्रपौत्र *prapautra* *n* परपोता, पौत्रक बेटा। *son of son's son. प्रपौत्री* *f.*

प्रफुल्ल *praphulla* *adj* 1. नीक-जकाँ फलकल (फूल)। *well-blown (flower). 2. (लाक्ष) प्रसन्न। (fig) pleasant.*

प्रबन्ध *prabandha* *n* 1. संस्था आदिक व्यवस्थापन। *management. 2. व्यवस्था। provision, arrangement, procurement. 3. उद्योग, ओरिआओन, आयोजन। preparation. 4. उपाय। ways and means. 5. साहित्यिक/शास्त्रीय विवेचनात्मक रचना, ग्रन्थ। composition, discourse, treatise. 5. thesis, dissertation. 6. सङ्गीतिक एक प्रकार। a style of classical music. -काव्य* *n* कथा-काव्य। *narrative poem.*

प्रबन्धक *prabandhak* *n* व्यवस्थापक। *manager.*

प्रबल *prabal* *adj* 1. प्रकृष्ट बलबाला। *strong. 2. तेज, जोरदार, तीव्र। forceful, severe, keen.*

प्रबुद्ध *prabuddha* *adj* जागृत, सचेत, दिव्यज्ञानी। *awakened, enlightened. प्रबोध, प्रबोधन* *n* 1. जगओनाइ, बुझओनाइ। *awakening, enlightening. 2. सान्त्वना। consolation.*

प्रभञ्जन *prabhanjan* *n* तेज बिहारि। *hurricane.*

प्रभव *prabhab* *n* 1. उत्पत्ति, जन्म, सृष्टि। *birth, origination, creation. प्रभविष्णु* *See भविष्णु।*

प्रभा *prabhā* *n* चमक, दीप्ति। *lustre, light, brilliance. \*कर* *n* सूर्य। *sun. -क्षय* *n* श्रीहीनता, विवर्णता। *loss of lustre on face, paleness, bashfulness. -मण्डल* *n* देवता आदिक चित्रमे मुहक चारू कात पसरल इजोत। *halo gloria.*



- प्रभाग** *prabhāg* *n*. विभागक विभाग। subdivision.
- प्रभात** *prabhāt* *n* प्रातःकाल, परात। morning.
- प्रभाती** *n* पराती, प्रातःकाल गएबाक भजन। song of morning prayer.
- प्रभार** *prabhār* *n* कर्तव्यक दायित्व। charge. **प्रभारी** *adj* कार्यविशेषक भारवाला। officer-in-charge.
- प्रभाव** *prabhāb* *n* 1. असर। effect, impact. 2. शक्ति, सामर्थ्य। power, capacity. 3. पराक्रम, महिमा। vigour, might, capacity. **प्रभावी** *adj* लागू, प्रवृत्त (कानून आदि)। effective, in force, in application.
- प्रभु** *prabhu* *n* 1. मालिक, स्वामी, अधिपति। lord, owner, master. 2. ईश्वर, भगवान्। god. **प्रभुता**, **प्रभुत्व** *n* 1. जूति। hold. 2. शक्ति। majesty, power. 3. स्वामित्व। ownership.
- प्रभृति** *prabhṛiti* *n* इत्यादि। et cetera, and others, and the like.
- प्रभेद** *prabhēd* *n* प्रकार, उपजाति, उपवर्ग। variety, species, kind.
- प्रमण्डल** *pramaṇḍal* *n* राज्यक्षेत्रक प्रशासनिक टुकड़ी। division, range.
- प्रमत्त** *pramatta* *adj* मातल। intoxicated. बताह। mad.
- प्रमदा** *pramadā* *cls n* नारी। lady.
- प्रमाण** *pramāṇ* *n* 1. सबूत, कोनो बातके मानबाक तर्कपूर्ण युक्ति। proof, evidence. 2. यथार्थ ज्ञानक साधन प्रत्यक्ष, अनुमान आदि। means of valid knowledge. 3. यथार्थ ज्ञानक आधाररूपमे मान्य आप्त वचन वेदादि। testimony. 4. नाप, विस्तार, इयत्ता। dimension.
- प्रमातामह** *pramātāmah* *n* माताक पितामह, परनाना। mother's grand father. **प्रमातामही** *f*.
- प्रमाद** *pramād* *n* 1. रोच, सङ्कोच। hesitation due to fear of being offensive. 2. त्रुटि, चुकती। default, lapse, negligence.
- प्रमुख** *pramukh* *adj* 1. प्रधान, मुख्य। main. 2. मुखिया सरदार। chief.
- प्रमुदित** *pramudit* *adj* आनन्दित। delighted.
- प्रमेह** *prāmēh* *n* diabetes. **प्रमेही** *adj* प्रमेहक रोगी। diabetic.
- प्रमोद** *pramōd* *n* मनोरञ्जन, आनन्द। entertainment, delight.

- प्रयत्न** *prajātna* *n* यत्न, चेष्टा, कोसिस। effort, endeavour.
- प्रयाण** *prayāṇ* *n* 1. प्रस्थान, गमन, यात्रा। departure, proceeding. 2. विशेषतः युद्धादि कार्य मे सामूहिक प्रस्थान। march.
- प्रयास** *prayās* *n* 1. चेष्टा, कोसिस। effort, attempt. 2. उद्यम, परिश्रम। endeavour, labour.
- प्रयुक्त** *prayukta* *adv* कारणे। on account of, due to, *adj* प्रयोगमे आनल गेल, व्यवहृत। used. **प्रयोक्ता** *n* प्रयोग कएनिहार। user.
- प्रयोग** *prayōg* *n* 1. लगओनाइ, व्यवहारमे अननाइ। use, application. 2. क्रियात्मक परीक्षण। व्यावहारिक जाँच। experiment. 3. तन्त्र-मन्त्रद्वारा प्रहार। attack through witchcraft. **-शाला** *n* विज्ञानसम्बन्धी व्यावहारिक अनुभवार्थ बनल कर्मशाला। laboratory.
- प्रयोजन** *prayōjan* *n* 1. उद्देश्य, लक्ष्य, साध्या। purpose, object. 2. आवश्यकता, खगता। need, necessity. 3. अपेक्षा। requirement.
- प्ररूप** *prarūp* *n* ढाँचा। type, design.
- प्ररोह** *prarōh* *n* 1. अंकुरब, जनमब। germination, vegetation. 2. अङ्कुर, दुस्सा, कनोजरि। sprout, off-shoot. 3. अभिवृद्धि। growth.
- प्रलपन** *pralapan* *n* बड़बड़ाएब। prattle.
- प्रलम्ब** *pralamba* *adj* 1. लम्बा। long. 2. ठाढ़, उदग्र। perpendicular.
- प्रलम्भन** *pralambhan* *n* वञ्चना। fraud.
- प्रलय** *pralaya/parlae* *n* 1. सृष्टिक संहार। end of the world. 2. सत्यानाश, सर्वनाश। annihilation. 3. संहारकारी बाढ़। deluge. **प्रलयङ्कर** *adj* प्रलयकारी। disastrous.
- प्रलाप** *pralāp* *n* 1. बड़बड़ाएब, बकब। prattle. 2. विलाप, दुखक कथा। lamentation.
- प्रलेख** *pralēkh* *n* स्थायी महत्त्वक लेख, दस्तावेज। document, inscription, record.
- प्रलेप** *pralēp* *n* मलहम, लेपबाक औषध। ointment, poultice.
- प्रलोभन** *pralōbhan* *n* परतारिकेँ काज लेबाक हेतु किछु देब कि गछब। allurements, temptation.
- प्रवक्ता** *prabaktā* *n* संस्था/दलक दिससँ सार्वजनिक वक्तव्य देबाक हेतु प्राधिकृत व्यक्ति। spokesman.

**प्रवचन** *prabachan* *n* विवेचनात्मक गम्भीर भाषण (विशेषतः धार्मिक/आध्यात्मिक)। discourse.

**प्रवञ्चन** *prabanchan* *See* वञ्चना।

**°प्रवण** *°praban* *adj* उन्मुख, झुकल। tending to, bent, inclined.

**प्रवर** *prabar* *adj* श्रेष्ठ, मुख्य, अग्रगण्य। great, superior, chief. *Ex* पण्डितप्रवर "Pandit the great." *n* कोनो गोत्रमे नामी ऋषिलोकनि, जे परिगणित छथि, जेना काश्यप गोत्रमे काश्यप, अवत्सार आ नैध्रुव ई तीन ऋषि। the great sages glorifying their gotra; For example काश्यप गोत्र has three great sages namely काश्यप, अवत्सार and नैध्रुव।  
-समिति *n* प्रयोजन-विशेषसँ बनाओल गेल अभिज्ञ सदस्यलोकनिक उपसमिति। select committee.

**प्रवर्तक** *prabartak* *adj* 1. चलओनिहार, आरम्भकर्ता। originator, founder, introducer, promoter. 2. प्रेरक, प्रायोजक। sponsor. **प्रवर्तन** *n*. **प्रवर्तित** *adj*.

**प्रवर्धन** *prabardhan* *n* बढ़ाएब, पैघ वा तेज करब। magnifying, amplifying, enlarging.

**प्रवहमान** *prabahman* *adj* बहल जाइत। flowing, fluent; *opp* stagnant.

**प्रवाचक** *prabāchak* *n* (समाचारादि) पढ़ि-पढ़ि सुनओनिहार। announcer. **प्रवाचन** *n* बाजि-बाजि पढ़ब। reading out.

**प्रवाद** *prabad* *n* किंवदन्ती। rumour, hearsay.

**प्रवाल** *prabal* *n* मूँडा। coral.

**प्रवास** *prabas* *n* सफर, नियत निवासस्थानसँ दूर रहनाइ। staying away from home, sojourn.  
**प्रवासी** *n* परदेसी, घरसँ दूर रहनिहार। one who lives away from home/homeland.

**प्रवाह** *prabah* *n* 1. जलादिक बृहब; धारा। flow, stream. 2. सहज गति। fluency, mobility.

**प्रविधि** *prabidhi* *n* तकनीक, क्रिया-कौशल। technique.

**प्रविष्ट** *prabiṣṭa* *adj* 1. पैसल। entered. 2. दर्ज कएल। posted. 2. नामाङ्कित। enrolled, admitted.  
**प्रविष्टि** *n* खानापूरी, दर्ज करब। entry.

**प्रवीण** *prabiṇ* *adj* दक्ष, विज्ञ। expert, efficient.

**प्रवीर** *prabir* *adj* बहादुर। gallant.

**प्रवृत्त** *prabritta* *adj* 1. उद्यत, प्रस्तुत, उन्मुख। inclined, ready. 2. आरम्भ भेल। started. 3. लागू, चालू। in force, in vogue.

**प्रवृत्ति** *prabritti* *n* सहज उन्मुखता, झुकाओ, रुचि। tendency, inclination, trend.

**प्रवेश** *prabesh* *n* 1. पैसब। entrance. 2. नामाङ्कन। enrollment, admission. 3. आरम्भिक ज्ञान (शास्त्रमे)। elementary knowledge. 4. पहुँच। approach.

**प्रव्रजन** *prabrajan* *n* दूर जाए बसब। migration.

**प्रशंसा** *prashaṁsā* *n* गुणपर प्रसन्नता व्यक्त करब। praise, admiration. **प्रशंसक**, **प्रशंसन** *n* **प्रशंसनीय**, **प्रशंसित** *adj*.

**प्रशमन** *prashaman* *n* शान्ति। abatement, subsiding, pacifying.

**प्रशस्त** *prashasta* *adj* 1. संस्तुत, विहित। commended, preferable. 2. उत्कृष्ट, श्रेष्ठ। superior. *Cf* प्रशंसा

**प्रशस्ति** *prashasti* *n* 1. स्तुति, गुणगान, प्रशंसा। eulogy. 2. गुणवर्णनात्मक स्तुतिकाव्य, बिरुद। panegyric poem. 3. अभिनन्दनात्मक लेख। citation. 4. उत्कर्ष। excellence.

**प्रशाखा** *prashakha* *n* शाखाक शाखा। section, division, off-shoot.

**प्रशान्त** *prashānta* 1. *adj* नीरव-निश्चल, उत्तेजनाहीन। calm, quiet, tranquil. 2. दबल, प्रशमित। subdued, abated.

**प्रशासन** *prashāsan* *n* सरकारक नीति वा संस्थाक उद्देश्यकेँ सफल बनएबाक कार्मिक व्यवस्था। administration.

**प्रशिक्षण** *prashikṣaṇ* *n* व्यवसाय वा शिल्प सिखाएब। training.

**प्रशिष्य** *prashikhya* *n* शिष्यक शिष्य। disciple's disciple.

**प्रश्न** *prashna* *n* 1. पूछल गेल विषय। question. 2. विचारणीय विषय, समस्या। topic; problem.

**प्रश्रय** *prashraya/prashrae* *n* सहायता, प्रोत्साहन, अधिक मान। lift, backing, encouragement.

**प्रष्टव्य** *praṣṭabya* *adj* पुछबाक योग्य। fit for questioning. **प्रष्टा** *n* पुछनिहार। questioner.

**प्रसंविदा** *prasambida* *n* एक प्रकारक करारनामा। covenant.

**प्रसक्ति** *prasakti* *n* अनुराग, रुचि। inclination.



**प्रसङ्ग** *prasang* *n* लागि, सन्दर्भ, अवसर। context, reference, occasion.

**प्रसन्न** *prasanna* *adj* हर्षित, आनन्दित। glad.

**प्रसर** *prasar* *n* अवसर, प्रसङ्ग। occasion, opportunity.

**प्रसरण** *prasaraṇ* *n* पसरब। expansion, diffusion.

**प्रसव** *prasab* *n* 1. शिशुक गर्भसँ बहराएब। parturition, child-birth. Cf प्रसू-/-पीड़ा *n* ओ वेदना जे बिएबाकाल माताकेँ होइत छैक, कलेस। travail.

**प्रसाद** *prasād* *n* 1. कृपा, अनुग्रह। favour, grace. 2. प्रसन्नता, खुशी। pleasure. 3. देवताक अनुग्रह अर्थात् हुनका चढ़ाओल गेल नैवेद्य। 'grace/bliss of deity', edible offering distributed after worship. 4. विशेषतः आँटामे घी, चीनी आ केरा सानि बनाओल एक खाद्य पदार्थ जे सत्यनारायण भगवान्‌केँ चढ़ाओल जाइत छनि। *sp* a preparation of meal, ghee, sugar and banana offered invariably and exclusively to सत्यनारायण। 5. भात (सन्तलोकनिक भाषामे)। boiled rice (in saints' slang). 6. काव्यक एक गुण, सद्यः अर्थबोधकता। lucidity in style, elegance. **प्रसादन** *n* प्रसन्न करब, बौसब। propitiation, satisfying, appeasement. **प्रसादी** See प्रसाद (3)।

**प्रसाधन** *prasadhan* *n* 1. पसाहनि; वेषविन्यास। decoration of body, make-up, adornment. -सामग्री *n* cosmetic.

**प्रसार** *prasār* *n* 1. पसरब, व्याप्ति। expansion, extension. 2. परिसंचरण। circulation. **प्रसारण** *n* रेडिओ-तरङ्ग द्वारा सूचनाक परिप्रेषण। broadcasting, dispersing.

**प्रसिद्ध** *prasiddha* *adj* प्रख्यात, नामी। famous. गणपति प्रसिद्ध गोनू "गणपति जनिक नाम गोनू प्रसिद्ध थिकनि। *Ganapati, popularly known as Gonu ..... alias Gonu.*" **प्रसिद्धि** *n* ख्याति। name and fame.

**प्रसू** *prasū* *n* जननी, माता। mother. **प्रसूत** *adj* जनमल। born. **प्रसूता** *n* परसौती। lying-in mother

**प्रसूति** *prasuti* *n* प्रसव। child birth. -गृह *n* सोइरीक घर। labour room.

**प्रसून** *prasūn* *n* फूल। flower.

**प्रस्तर** *prastar* *n* 1. पाथर। stone. 2. बिछाओन, आसन। bed. 3. शिला। rock. **प्रस्तरण** *n* बिछाएब।

spreading, paving. **प्रस्तार** *n* (छन्दशास्त्रमे) क्रम परिवर्तनसम्बन्धी गणित। permutational analysis in prosody.

**प्रस्ताव** *prastāb* *n* 1. विचारार्थ उपस्थापित विषय। proposal. 2. प्रसङ्ग। context. **प्रस्तावना** *n* उपक्रम, मूल विचारणीय विषयक आरम्भसँ पूर्वक कथ्य, भूमिका। preface, backdrop.

**प्रस्तुत** *prastut* *adj* 1. तैआर; बनाओल, रचल। prepared, produced, ready. 2. पेश कएल, सम्मुख राखल, उपस्थापित। proposed, submitted. 3. प्रासङ्गिक, विवेच्य। (point) in question, under reference. **प्रस्तुति** *n* 1. प्रदर्शन, उपस्थापन। performance, presentation. 2. निर्माण, उत्पादन। production. **प्रस्तोता** *n*.

**प्रस्थान** *prasthan* *n* 1. बिदा होएब, यात्राक आरम्भ। setting out, starting, departure. 2. प्रयाण। march. 3. प्रक्रम, चरण। stage, phase. 4. सम्प्रदाय। cult. **प्रस्थापन** *n* पठाएब। sending, despatch. **प्रस्थित** *adj* बिदा भेल, चलल। proceeded, set out. **प्रस्थिति** *n* 1. प्रस्थान, यात्रा। departure, journey. 2. विवाह-क्रम। course of marriage. Ex राजाकेँ द्वितीय प्रस्थितिमे दू बालक "राजाकेँ दोसर विवाह-क्रममे अर्थात् द्वितीय पत्नीमे दूटा बेटा भेलनि। *The king got two sons his second wife.*"

**प्रस्फुट** *prasphuṭ* *adj* 1. फुलाएल, विकसित। blown up. 2. साफ। clear. **प्रस्फुटन** *n*. **प्रस्फुटित** *adj*.

**प्रहत** *prahat* *adj* 1. घाएल। injured. 2. पिटाएल। beaten.

**प्रहर** *prahar* *n* 1. पहर, अहोरात्रक आठम अंश, 3 घण्टा। period of 3 hours. 2. दिनक वा रातिक चतुर्थ भाग। one quarter of day/night. **प्रहरी** *n* पहरा कएनिहार। watchman, guard.

**प्रहसन** *prahasan* *n* हास्यरस-प्रधान छोट नाटक। farce, drama effording only light entertainment.

**प्रहार** *prahār* *n* आघात, चोट। blow, stroke.

**प्रहेज** *prahej* See परहेज।

**प्रहेलिका** *prahelika* *n* पिहानी। riddle.

**प्राक्** *prāk* *adj* पूर्व-। pre-. Ex प्राक्-स्नातक वर्ग "स्नातकसँ पहिलुका वर्ग। *pre-degree classes.*"

**प्राकरणिक** *prakaraṇik* *adj* प्रासङ्गिक। contextual.

**प्राकार** *prakar* *n* छहरदेवाली, पक्का बेड़। rampart, boundary wall, fence.

**प्राकृत** *prākṛit* [प्रकृति-] *adj* 1. सहज, स्वाभाविक। natural, normal, usual. 2. भौतिक, नैसर्गिक। physical, environmental. *n* आर्यभारतीय भाषा जे संस्कृत आ आधुनिक भाषाक बीचमे पड़ेछ। Middle Indo-Aryan language. **प्राकृतिक** *See* प्राकृत।

**प्राक्कलन** *prākkalan* *n* भावी व्ययक पूर्वकालिक आनुमानिक गणना। estimate.

**प्राक्तन** *prāktan* *adj* पूर्वक। previous, earlier.

**प्राग्रता** *prāgrata* *n* अग्रताक्रममे उच्च/प्रथम स्थान। priority.

**प्राङ्** *prāṅ* *See* प्राक्। *Ex* प्राङ्मौर्य बिहार "मौर्य-पूर्व बिहार। pre-Mauryan Bihar."

**प्राचार्य** *prāchārj* *n* प्रधान आचार्य। principal teacher.

**प्राची** *prāchī* *n* पूर्व दिशा। west.

**प्राचीन** *prāchīn* *adj* पूर्व कालक, पुरातन। ancient, antique, old.

**प्राचीर** *prāchīr* *n* परिखा, पक्का बेड़, छहरदेवाली। rampart, boundary wall.

**प्राचुर्य** *prāchurj* *n* प्रचुरता, बाहुल्य। plenty, abundance, preponderance.

**प्राच्य** *prāchya* *adj* 1. पूर्वीय। eastern. 2. विश्वक पूर्वभाग(पूर्व एशिया)सँ सम्बद्ध। oriental. -**विद्या** *n* प्राच्य देशक इतिहास ओ संस्कृति; विशेषत; संस्कृत-प्राकृत तथा अरबी-फारसीक साहित्य। oriental learning.

**प्राज्ञ** *prāgyā* *adj* विद्वान्। scholar.

**प्राञ्जल** *prāñjal* *adj* परिष्कृत, सरल। lucid, clear, smooth, chaste.

**प्राण** *prāṇ* जैव चेतना जे वायुरूप मानल गेल अछि। life, active force in animals and plants conceived as respiratory air. -**त्याग** *n* मरण। death. -**दण्ड** *n* फाँसीक सजाए। death sentence. -**नाथ** *n* जीवनेश्वर, परम प्रिय (पतिक सम्बोधन मात्रमे)। 'master of soul' (used only in addressing one's husband). -**पणसँ** *adv* जीवनकें बाजीपर राखि। at the risk of life. -**प्रतिष्ठा** *n* देवताक प्रतिमा/प्रतीकमे धार्मिक विधिसेँ देवत्व देब। giving divine life to an idol/symbol of deity for worship. -**प्रिय** *adj* प्राणक समान प्रिय। as dear as life. -**सङ्कट** *n* मृत्युक खतरा। risk of life. **प्राणान्त** *n* मृत्यु। death. **प्राणान्तिक** *adj* आब प्राण जाएत एहन-सन असह्य (वेदना)। fatal, unbearable.

**प्राणायाम** *n* यौगिक रीतिसेँ श्वासक व्यायाम। yogic exercise of breath. **प्राणी** *n* 1. जीव। living being. 2. व्यक्ति। individual. *Ex* अहाँ कए प्राणी छी? "how many are you?"

**प्रात** *prāt* *n* प्रभात, प्रातःकाल। morning. *adv* 1. भोरमे, भिनसर खन। in the morning. 2. काल्ह। tomorrow. Also **प्रातः**, **प्रातःकाल**। **प्रातःस्मरणीय** *adj* परम पुण्यवान्। of blessed memory.

**प्राथमिक** *prāthmik* *adj* प्रथम कक्षा/स्तर वाला। primary, elementary. **प्राथमिकता**, **प्राथम्य** *n* प्राग्रता-क्रममे प्रथम स्थान। top priority.

**प्रादुर्भाव** *prādurbhāb* *n* 1. प्रकट होएब, आविर्भाव। appearance, origination, manifestation. 2. अभूतपूर्व वस्तु अस्तित्वमे आनल जाएब। invention. **प्रादुर्भूत** *adj*.

**प्रादेश** *prādēsh* *n* ठुड्डा, औठाक अन्त आ तर्जनीक अन्तक बीच अधिकतम दूरी। distance between tops of stretched thumb and index finger.

**प्रादेशिक** *prādēshik* [प्रदेश-] *adj* क्षेत्रीय। regional, provincial, territorial.

**प्राधान्य** *prādhānya* *n* 1. प्रधानता, प्रमुखता। prominence. 2. बाहुल्य। predominance, majority.

**प्राधिकरण** *prādhikaran* *n* 1. अनकासेँ अधिकार पाबि काज कएनिहार संस्था/स्थापना। authority. 2. अपन अधिकार अनका सौंपबाक क्रिया। authorization. **प्राधिकार** *n* अन्यसेँ प्राप्त अधिकारिता। authority. **प्राधिकारी** *n* प्राधिकरणक अफसर। man in charge of an authority. **प्राधिकृत** *adj* प्राधिकार-प्राप्त। authorised.

**प्राध्यापक** *prādhyaapak* *n* महाविद्यालय/विश्व-विद्यालयक शिक्षक। college/university teacher, professor.

**प्रान्त** *prānt* *n* प्रदेश, क्षेत्र, इलाका। locality, region, province. **प्रान्तीय** *adj*.

**प्रापक** *prāpak* *adj* पहुँचओनिहार, प्राप्त करओनिहार। carrier, conveyer. **प्रापित** *adj*.

**प्राप्त** *prāpta* *adj* 1. पाओल, हाथ आएल। received, got, obtained. 2. पहुँचल। reached. **प्राप्तव्य** *adj* पओना। due to be paid. **प्राप्ति** *n* 1. प्राप्त होएब। receipt, getting. 2. आमद। income. 3. पहुँच। acknowledgement of receipt. **प्राप्य** *adj* *See* प्राप्तव्य।



**प्राबल्य** *prābalya* *n* बलक आधिक्य। superiority in power.

**प्रामाणिक** *prāmāṇik* *adj* असली, पक्का, प्रमाण-सिद्ध, जाँचल। genuine, real, authentic. **प्रामाण्य** *n* प्रामाणिकता। genuineness.

**प्राय** *prāya* *adj* लगभग, न्यूनाधिक। almost, nearly. Ex मृतप्राय "लगभग मुइल, मरणासन्न। almost dead."

**प्रायः** *prāyaḥ* *adv* 1. सम्भवतः, भरिसक। probably, perhaps, I think. 2. सामान्यतः साधारण स्थितिमे। usually, generally. 3. बहुधा, रहरहीं। often, now and then. **प्रायशः** See प्रायः।

**प्रायश्चित्त** *prāyashchitta* *n* कएना गेल पापक शान्ति हेतु विहित व्रत-दानादि कर्म। expiation, atonement. ~ करब *vt* expiate. **प्रायश्चित्ती** *adj* प्रायश्चित्तयोग्य पापक भागी। sinner deserving expiation.

**प्रायिक** *prāyik* *adj* केवल सामान्य स्थितिमे सामान्यतः भेनिहार, असार्वत्रिक। usual, not universal.

**प्रायोगिक** *prāyogik* *adj* प्रयोगमे अएनिहार, व्यावहारिक। practical; विप सैद्धान्तिक।

**प्रायोजित** *prāyojit* *adj* प्रवर्तित, कराओल गेल। sponsored.

**प्रारब्ध** *prārabdh* *adj* सुरुह कएल गेल। begun, started, undertaken. *n* भाग्य, अदिष्ट। destiny.

**प्रारम्भ** *prārambh* *n* सुरुह होएब। start, beginning. **प्रारम्भिक** *adj* आद्य, आरम्भिक। preliminary, elementary.

**प्रारूप** *prārūp* *n* 1. प्राग्रूप, आलेखक पहिल बेर बनल रूप जे अपेक्षित संशोधन आ अनुमोदनक उपरान्त पक्का होइत अछि, खरड़ा। draft, rough outline. 2. स्वीकृत्यर्थ कल्पित ढाँचा। model. **प्रारूपण** *n*. **प्रारूपित** *adj*.

**प्रार्थना** *prārthanā* *n* 1. अनुरोध, निवेदन, अरजी, बिनती। entreaty, humble request. 2. स्तुति, आराधना। prayer. 3. याचना, माड। petition, solicitation, demand. **प्रार्थयिता** See प्रार्थी। **प्रार्थित** *adj* याचित, माडल गेल, निवेदित। asked for, solicited. **प्रार्थी** *n* 1. याचक। suppliant. 2. अरजीदार। applicant, petitioner. 3. दाबीदार। claimant.

**प्रावधान** *prābdhan* *n* नियम-कानूनमे कएल गेल उपाय। provision.

**प्राविधिक** *prābidhik* [प्रविधि-] *adj* तकनीकी। technical.

**प्रावृत** *prābrit* *adj* झाँपल, लेपटाओल, आच्छादित। covered, enveloped.

**प्रावृष** *prābriḥ* *n* वर्षा ऋतु, पाबस। rainy season.

**प्राशन** *prāshan* *n* चाटब। licking. Cf अन्नप्राशन।

**प्राश्निक** *prāshnik* *n* परीक्षामे प्रश्नपत्र बनओनिहार। question-setter.

**प्रासङ्गिक** *prāsaṅgik* *adj* 1. प्रसङ्गक अनुकूल; अवसरोचित। relevant. 2. गौण। incidental.

**प्रासाद** *prāsād* *n* महल, अट्टालिका। palace.

**प्रिय** *priya* *adj* आनन्ददायक, इष्ट। pleasing, loving, dear. *n* पति, स्वामी। husband, lover. **पति** *n* पति, स्वामी। husband, lover. **पति** *adj* प्रिय। dear, pleasing. **पति** *adj* परम प्रिय dearest. *n* पति (सम्बोधनमे)। husband, lover (in addressing). **पात्र** *adj* स्नेहभाजन। dear. **पति** *f*. **प्रिया** *n* पत्नी, प्रेमिका। beloved. **प्रीतम** See प्रियतम (*n*)।

**प्री** *pri* *adj* प्रिय, रुचिकर। dear, pleasant.

**प्रीति** *priṭi* *n* प्रेम, अनुराग, रुचि। love, affection, attachment, interest. **भोज** *n* धार्मिक/सांस्कृतिक भोजसँ भिन्न ओ भोज जे केवल उल्लासमे मित्रमण्डलकें बजाए कएल जाइछ। party.

**प्रेक्षक** *prēkṣak* *n* दर्शक, विशेषतः तमसगीर, नाच-तमासा आदि कौतुक देखनिहार। onlooker, observer, *spl* spectator, audience. **प्रेक्षण** *n*. **प्रेक्षा** *n* प्रदर्शन, तमासा। show, spectacle, artistic performance. **गृह** *n* रङ्गशाला, विशेषतः दर्शक-कक्ष। auditorium, theatre.

**प्रेत** *prēt* *n* भूत, एक मिथकीय अदृश्य जीव जाहि रूपमे मनुष्य मुइलापर परिणत भए जाइत अछि। departed soul, spirit, ghost.

**प्रेम** *prēm* *n* प्रीति, अनुराग। love. **प्रेमिका** *n* प्रिय कामिनी। beloved. **प्रेमी** *adj* अनुरागी। lover.

**प्रेय** *prēya* *n* सांसारिक सुखसाधन। source/object of worldly pleasure; *opp* श्रेय।

**प्रेयसी** *prēyasī* *n* प्रियतमा। beloved.

**प्रेरक** *prērak* *adj* प्रेरणादाता। inspirer, instigator.

**प्रेरण** *prēraṇ* *n* प्रवृत्त करओनाइ, ठेलब, गति/दिशा देब। pushing, urging, impelling. 2. पुरुष-नर्तक।

male dancer (VR). प्रेरणा *n* प्रवृत्तिजनक प्रभाव। inspiration.

प्रेषक *preṣak/prēkhak adj* पठओनिहार। despatcher, sender. प्रेषण *n*. प्रेषित *adj*.

प्रेस *prēs [E] n* 1. छापाखाना, मुद्रण-यन्त्र। printing machine. 2. संवाद-संस्था जाहिसँ अखबार चलैत अछि। business concern running magazines. 3. अखबार। newspapers in general.

प्रोक्षण *prōkṣaṇ n* पोछब। to wipe.

प्रोक्षणीपात्र *prōkṣaṇipātra n* हवनमे व्यवहृत एक मृत्पात्र। an utensil used in fire sacrifice.

प्रोत्साहन *prōtsahan n* उत्साह भरनाइ। encouragement, backing, boosting.

प्रोन्नति *prōnnati n* 1. उच्चतर पद पाएब। promotion. 2. उत्थान। progress.

प्रोषित *prokhit adj* दूर देश गेल, प्रवासगत। gone on sojourn.

प्रौढ़ *prauṛh adj* 1. जुआन, समर्थ, बएसगर। adult, mature. 2. डीठ, प्रगल्भ। bold. 3. परिपक्व, प्रगाढ़, गहन। matured, deep, profound (knowledge). प्रौढ़ा *n* अवस्थानुसार तृतीय स्तरक नायिका। (in sexology) woman in her third (matured) stage.

प्लव *plab n* 1. नाओ, घर्ष। boat, raft. 2. ढार, क्रमिक तलावनति। slope, inclination. Ex उत्तरप्लव "उत्तर दिस ढार बाला। sloping northward." प्लवन *n*. हेलब। floating.

प्लावन *plāban n* पानि/बाढ़िसँ आच्छन्न होएब। inundation, submersion.

प्लीहा *plihā* See पिलही।

प्लुत *plut adj* त्रैमात्रिक (स्वर)। prolonged (vowel).

प्लुति *pluti n* कुदनाइ, उछलनाइ। springing, jumping.

**फ**

ph वर्णमालाक बाइसम व्यञ्जन। 22nd consonant of alphabet.

फएदा *phaedā [P फाएदा] n* लाभ, हित। benefit.

फक् *phak ono* बन्द श्वास सहसा जोरसँ छोड़बाक ध्वनि। whiffing sound produced when stopped breath is suddenly released. "फक् दए निसास छोड़ब" "sigh with whiffing sound."

फँक *phāk* See फँकब with T.I.

फकचोद *phakchōd n* बकवाद, बलहुत्थ, असङ्गत विवाद। undue argumentation.

फकट-फन्द *phakaṭ-phand* See फटकफन्द।

फकड़ब *phakṛab vi* व्यथा-कथा बड़बड़ाइत बिलपब। lament in prattling way, scream.

फकड़ा *phakṛā [A फिक्रा] n* 1. पारम्परिक पद्यात्मक/लयात्मक कहबी। adage. 2. शिशुक क्रीड़ा-गीत। child's play rhyme.

फकडोलबा *phakḍolba n* वातक कच्चा। deceiver.

फक-फक करब *phak-phak karab vt* 1. कष्टपूर्वक मन्द श्वास छोड़ैत रहब, कोनहुना जीवित रहब। remain breathing with trouble as if about to die. 2. दीपक भुकभुक करब। glimmer. Also फकफकाएब। फकफकी *n*. प्राण बाँचल रहबाक लक्षणस्वरूप श्वासक फकफक ध्वनि। feeble breathing.

फकसब *phaksab vi* बान्हल बोझ आदि ढील होएब। become slack.

फकसिआर *phāksiār n* एक वन्य जन्तु। a wild beast. फकसिआरी काटब *vt* फकसिआर-जकाँ अरण्यरोदन करैत रहब, अथबल-उपेक्षित भेल कष्टेँ जिवैत रहब। remain ignored and screaming like फकसिआर for help.

फकारि *phakāri n* थोड़ क्षेत्रमे कखनहु-कखनहु वृष्टि। scattered rain-fall.

फकिरना *phakirnā [A फकीर-] n* फकीरकेँ देल गेल जागीर। estate donated to फकीर।

फकीर *phakīr [A] n* इस्लाम मार्गक सन्त। Mohammedan saint.

फँकैत *phākait adj* फाँकीबाज, वञ्चक। cheat, deceiver.

फक्कच *phakkach adj* फर्चाइ। prattler.

फक्कड़ *phakkaṛ adj* 1. अकिञ्चन। pauper. 2. अव्यवस्थित। unreliable.

फक्का *phākkā n* 1. फाँका, फँकनाइ। chucking. 2. भूजाक ओतबा मात्रा जतबा एक बेर फाँकल जाए। quantity of parched grains chucked at one stroke. Also फँक्का। फक्की *n* फँकबाक औषध। medicinal powder that is chucked.

फग-डोल *phagḍōl n* शव-यात्रा। procession for the disposal of dead body.



**फगुआ** phaguā *n* होरी, फागु, एक पाबनि जे एक-दोसराके रङ्ग-अबीर लगाए मनाओल जाइछ। holi festival.

**फगुनहटि** phagunahati/°hait *n* फागुनक आस-पासक समय, वसन्त ऋतु। period/season of the month फागुन।

**फच** phach *ono* थूक फेकबाक ध्वनि। spitting sound. **फच-फच बाजब**, **फचफचाएब** *vi* निरर्थक बहुत बाजब। babble, prattle.

**फचड़** phachāṛ *See* फचाँड़।

**फचाँड़** phachāṛi *adj* निराधार कथा फचफच बजनिहार। gossiper, gossip.

**फजिर** phajir *See* फजिल।

**फजिल** phajil *n* प्रातःकाल। morning.

**फजूल** phjūl [A] *adj* व्यर्थ, निरर्थक। useless.

**फज्जति** phajjhati [A फजीहत] *n* गञ्जन, तिरस्कार। chiding.

**फट दए** phaṭ dae *adv* तुरन्त। in no time.

**फटक** phaṭak *n* फड़की, बाँसक केबाड़। गेट, door (usually of bamboo).

**फटक-दलाली** phaṭak-dalālī [फोकेट-?] *n* मध्यमे पड़ि अनुचित लाभ उठएबाक प्रयास। attempt to get undue brokerage by meddling.

**फटकन** phaṭkan *n* फटकला पर बहराएल अपदार्थ। waste of winnowing.

**फटक-फन्द** phaṭak-phand *n* कपट-जाल। entanglement in fraud. Cf फूसि-फटक।

**फटकब** phaṭkab *vt* सूप चलाए अन्न साफ करब। sift foodgrains with winnowing basket.

**फटक-महाल** phaṭak-mahāl *n* झंझट। entangle, fuss.

**फटका** phaṭkā *n* 1. तूर धुनबाक छोट धनुही। small carding bow. 2. फाटक। gate, door.

**फटकाओन** phaṭkāon *n* फटकबाक पारिश्रमिक। charge for winnowing.

**फटकारब** phaṭkārab *n* गञ्जन करब, बैलाएब। dismiss with rebuke. **फटकार** *n* 1. गञ्जन।

**फटकी** phaṭkī *n* *See* फटका *adj* फराक। separate, apart.

**फटक्का** phaṭakkā *See* फटका।

**फटनाइ** phaṭnāi *See* फाटव।

**फट-फट करब** phaṭ-phaṭ karab *vt* धृष्टतापूर्वक अधिक बाजब। speak much impertinently.

**फटफटार** phaṭphaṭār *adj* जगजगार। ostentatious, conspicuous.

**फटफटिआ** phaṭphaṭiā [slag] motor \* bicycle. *adj* फट-फट अधिक बजनिहार। gossiper; *See* फटहा।

**फटलाहा** phaṭlāhā *adj* फाटल। torn.

**फटहा** phaṭ-hā *adj* जे बाजए बेसी करए कम। one who speaks much and does little, tall-talker.

**फटाओन** phaṭāon *See* फटोन।

**फटाक्** phaṭāk *ono* पटकबाक ध्वनि। thud. फटाक दए "at once, very promptly."

**फटाका** phaṭākā *n* विस्फोटक गोली जे फुटला पर ध्वनि करैत अछि। cracker.

**फटा-फट** phaṭā-phaṭ *adv* लगले-लागल। quickly again and again. Also फटाफटि।

**फटिआएब** phaṭiāēb *vi* नेनाक जोरसँ कानब। cry and weep.

**फटिक** phaṭik [स्फटिक] *n* एक पाथर। crystal, marble.

**फटोन** phaṭōn *n* दूध फाड़लापर बहराएल सार, खिरसा। solid substance separated from sour milk.

**फटोफट** phaṭōphaṭ *n* अवलम्बनहीन स्थिति। wilderness.

**फट्टा** phaṭṭhā *n* बाँसक दू भाग कए चीरल टोटा। piece of bamboo split in two parts. **फट्टी** *d*.

**फट्टी** phaṭṭhī *n* केहुनी आ पहुँचाक बीचक हाड़। bone between wrist and elbow, fore arm.

**फड़** phaṭ [फल] *n* 1. वनस्पतिसँ उत्पन्न ओ वस्तु जे काँच वा रान्हिके खाएल जाइछ। ultimate product of plants i.e. fruits and seeds. 2. *See* आरु।

**फड़क** phaṭak *See* फटक।

**फड़कन** phaṭkan *n* *See* फड़कब।

**फड़कब** phaṭkab *vi* 1. त्वचा आदिक बेरि-बेरि कम्पित-स्पन्दित होएब, उछलब। twitch, flutter, throb, be convulsed, palpitate. 2. (लेन-देनमे) समायोजनक बाद फाजिल देय होएब। (in business transaction) work out as due.

फड़की *phaṛkī* See फटका।

फड़गजी *phaṛgajī* *adj* गजक हिसाबे टुकड़ा कए बेचबाक (कपड़ाक थान)। (cloth) sold in pieces at the rate of per yard.

फड़गोड़ *phaṛgōṛ* *adj* झटझट डेग देनिहार, तेज चलनिहार। swift-footed.

फड़ता *phaṛtā* *adj* फड़निहार, फड़नसारि। fruit bearing.

फड़नमा *phaṛanmā* *adj* खूब फड़निहार (गाछ)। (tree) bearing much fruit.

फड़नसारि *phaṛansāri* *adj* फड़बाक अवस्था पर पहुँचल (गाछ)। (tree) mature enough to bear fruit.

फड़फड़ाएब *phaṛphaṛāeb* *vi/vt* वस्त्रादिक द्रुत सञ्चालनसँ ध्वनि उत्पन्न होएब/करब। flick, flutter, flap.

फड़ब *phaṛab* [फल-] *vi* 1. गाछक फलसँ युक्त होएब। bear fruit. 2. कीट आदिक जन्म लेब। breed. 3. गर्भवती होएब। conceive.

फड़बन्ही *phaṛbanhī* *n* फाँड़ बान्हब, कटिबद्धता। tightening of belt.

फड़भी *phaṛbhī* *n* भूजल आ फूटल अन्न, विशेषतः जबक। parched grains *spl* of barley.

फड़िङ्गा *phaṛiṅgā* See फतिङ्गा and फरिङ्गा।

फड़ी *phaṛī* [फल-] *n* महावृक्षक फलरूप उपज। produce of big trees. विप तरी।

फड़ुआ *phaṛuā* *adj* फाड़िकेँ बनाओल। made out of torn pieces.

फण *phaṇ* *n* सापक फेंच। hood of snake. Also फणा। फणी *n* साप। snake.

फण्ड *phaṇḍ* [E] *n* निधि, कार्यविशेषक हेतु सञ्चित टाका। fund.

फतबा *phaṭbā* *n* मुल्लाद्वारा देल गेल निर्णयपत्र। ruling given by Mulla.

फतिङ्गा *phaṭiṅgā* [पत्ररिङ्गिका] *n* पाँखिबाला पिपड़ी। winged insect/moth. फतिङ्गी *f*.

फतुही *phaṭuhī* [A] गङ्गी। undervest.

फतूरी *phaṭūrī* [A फुतुर-] *n* उपद्रवी, उकाठी। mischief monger, crafty.

फतूल *phaṭūl* *adv* निरर्थक। in vain.

फतेहा *phaṭehā* [A फातिहा] *n* इस्लामी प्रार्थना। Islamic prayer. ~ पढ़ब *vt* (लाक्ष) आन सुनओ कि नहि एकदिसाहे बजैत जाएब जेना मन्त्र पढ़ल जाइछ। go on speaking without caring for listeners.

फदकब *phaḍkab* *vi* निरर्थक बहुत गप करब। prattle, chat too much. फदका *adj* बक्की। talkative, prattler.

फदफदाएब *phaḍphaḍāeb* *vi* फदकब। prattle.

फदर-फदर *phaḍar-phaḍar* *ono n* बड़बड़एबाक ध्वनि। prattling sound.

फन *phan* *n* सापक फेंच। hood of snake.

फनकब *phankab* *vi* उत्तेजित भए बाजब ओ कुदब-फानब। display one's might.

फनकी *phanķī* *n* पाश, फन्दा। snare.

फनगर *phanagar* *adj* अधिक फान बाला। oversize in diameter (as bangles).

फनफनाएब *phanphanāeb* *vi* फन्-फन् ध्वनि करैत फेनाएब। produce froth with intermittent hissing sound. फनफनी *n*.

फनाएब *phanāeb* *cau* of फानब।

फनिआ *phanīā* See फानी।

फनिगा *phanigā* *n* पतङ्ग, फतिङ्गा। grass hopper. फनिगी *d*.

फनु *phanu* *adv* पुनः। again.

फनुस *phanus* [P] *n* झाड़, पन्नीसँ आवृत दीपदान। chandelier.

फनैत *phanait* [फन्द-] *adj* ककरहु बझाए (परतारि) अनबामे चतुर, चलता-पुरजा। expert in entrapping a person, cunning, crafty.

फनैल *phanail* [E] *n* एक कीटनाशक आ गन्धनाशक द्रव। phenyl.

फन्द *phand* [स्पन्द] *n* 1. पाश, फनकी। snare, trap. 2. ओझरओट, झञ्झट। entanglement, trouble. Also फन्दा, फन्दी, फन्ना, फन्नी।

फफड़दलाली *phaphar-dalālī* *n* बलजोरी दलाल बनेक चेष्टा। attempt to extort benefit as a middle man.

फफनब *phaphnab* See फफनाएब।

फफनाएब *phaphnāeb* *vi* बाँतर वस्तु खएलासँ घावक बढ़ब। expand/worsen (said of a sore).



**फबकी phabkt** *n* दू काजक बीच क्षणिक फुरसति।  
sort leisure in gaps of work.

**फबब phabab** *vt* सुतरब, लहब, कौशलसँ काज सिद्ध होएब। succeed, be fruitful.

**फर phar** *n* आरु, खम्हार; *See* आरु।

**फरक pharak** [A फर्क] *n* अन्तर, भेद। difference, variance. °झड़ा, °झाड़ *adj* विरल, बीच-बीचमे अधिक अन्तर बाला (धानक रोपाइ आदि)। sparsely planted/grown (crop).

**फरका pharka** *n* एक खढ़। a grass. *adv* फरक, पृथक्। apart. -नाओ *n* फर्शबाला बड़का नाओ। boat having planked floor.

**फरकाल pharkal** [VR] *obs n* एक सैन्यदल। a unit of military force.

**फरकिल्ला pharkillā** *n* बैलगाडीक पहिआक एक कील। a pin in cart's wheel.

**फरकोस pharkōs** *adj* चलबा-फिरबामे प्रौढ़। prompt in moving about.

**फरजी pharjī** [A] *n* सतरञ्जक एक गोटी, मन्त्री, ओजीर। queen in chess. *adj* अनका नाम पर अभिलिखित (खेत आदि), बेनामी। (property) recorded on other's name.

**फरद pharad** *n* पल्ला, खण्ड (धोती आदिक) piece (of dhoti etc.).

**फरदी phardī** *n* एक साड़ी। a sari.

**फरफैसी pharphaisī** *n* मिथ्या दोषारोपण। false accusation.

**फरबरी pharbarī** [E] *n* अङ्ग्रेजी/क्रिश्चन वर्षक दोसर मास। February, the second month of Gregorian calendar.

**फरमा pharmā** [E] *n* 1. ठाठ, ठठरी, कठरा। frame, structure; 2. साँच। mould, matrix. 3. एक बेरमे छपबाक हेतु तैआर कएल अक्षरसभक साँच। (in letter press) format.

**फरमाइस pharmāis** [P] *n* आज्ञा। order. **फरमाएब** *vt* आज्ञा देब। order, command. **फरमान** *n* राजादेश। warrant, royal proclamation.

**फरस pharas** [A फर्श] *n* 1. धरातल, भूमि। floor. 2. ओछाओन, जाजिम, आस्तरणपट। floor carpet.

**फरसा pharsā** [फरसु] *n* एक अस्त्र। pick axe.

**फरहद phar-had** *n* एक वृक्ष। a tree. *Ery thrina Fulgens*.

**फरहर phar-har** *adj* 1. परस्पर विलग्न दानाबाला (भात)। unsticky (rice). 2. अल्प संसक्तिबाला (खेत)। semi-dry, loose (soil).

**फरहरी phar-harī** *n* दुर्लभता, कमी। scarcity.

**फरही phar-hī** *n* 1. *See* मुड़ही। 2. जाल बिनबाक काठी। flat stick used by fishermen in knitting.

**फराक pharāk** [A फिराक] *adj* 1. भिन्न। different. 2. पृथक्। separate. 3. कात, दूर हटल, एकान्त। away from.

**फराकित pharākit** *adj* फैल, असङ्कीर्ण। spacious.

**फराठी pharāthī** *n* छोट आ मोट लाठी। staff of about one meter, bludgeon.

**फरार pharār** [A] *n* बिनु सूचनाक नापता भेल व्यक्ति, विशेषतः गिरफ्तारीसँ बँचबालए प्रच्छन्न भेल लोक। absconder.

**फरास pharās** [A फर्राश] *n* शिवर-निवेशक, अस्थायी आवासक हेतु तम्बू-कनात आदिक व्यवस्था कएनिहार अधिकारी। man in charge of pitching tents, spreading carpets etc.

**फरि phari/phair** *n* बैलगाडीमे तैतलिआ परक बाँस। shaft linking cart with yoke, beam.

**फरिआइत phariāit** [VR] *See* फरकाल।

**फरिआएब phariāeb** *vt* झगड़ा निपटाएब। solve/settle a dispute, dispose off. Also *vi*.

**फरिङ्ग phariṅgā** *n* टिङ्गी। locust.

**फरिछब pharichhab** *See* फरिछाएब (*vi*).

**फरिछाएब pharichhāeb** *vi* 1. वस्तु-स्थिति स्पष्ट होएब। be clear. 2. विवादक समाधान होएब। be amicably settled, come to compromise. Also *vt* **फरिछोट** *n* समाधान, समन्वय। compromise.

**फरिन्द pharind** [VR] *obs n* नारिकेरक फौक। half piece of coconut.

**फरी pharī** *n* (माछ गनबामे) गोट, अदद। (in counting fish) unit. *Ex* तीन फरी माछ किनल गेल "तीन गोट माछ"। three heads/units of fish were purchased."

**फरीक pharīk** [A] *n* 1. पट्टीदार, अंशभागी। co-sharer, partner. 2. पक्ष, दल। party.

**फरीछ pharichh** *n* प्रकाश, इजोत। light. *adj* स्पष्ट। clear.

**फरसा pharsā/phaursā** [परशु] *n* एक अस्त्र। pick-axe.

**फरुहा pharuhā** *n* 1. आरु आदिक फड़। fruit of yam. 2. सुखएबालए अन्न पसारबाक ओ समेटबाक काठक कोदारि। wooden spade for handling foodgrains.

**फरुहात pharuhāt** *adj* अप्रासङ्गिक, वाह्य। irrelevant, extraneous.

**फरेब pharēb** [P] *n* कपट, छल। fraud. **फरेबी** *adj* कपटी, जालसाज। fraud.

**फरेहा pharehā** *n* धुनकीक तकथा। plank of carder's bow.

**फर्क, फर्जी phark, pharji** See फरक, फरजी।

**फर्द phard** *n* 1. कागतक अखण्ड पन्ना। sheet of paper. 2. जोड़ाक एकक। unit of pair. 3. तासक पत्ती। piece of playing cards.

**फर्दबाल phardbāl** *n* घोड़ाक एक चालि। a gait of horse, long gallop.

**फर्रास pharrās** See फरस।

**फर्रोस pharrōs** *adj* चलबा-फिरबामे फुरतीबाला, चड़फड़। energetic, active.

**फर्स phars** See फरस।

**फल phal** *n* 1. आम आदि वृक्षक खाद्य उपजा। fruit. 2. क्रियाक परिणाम। result. 3. लाभ। benefit. 4. छूरी आदिक धारबाला पत्तर। blade/head of sharp instrument. -कर *n* फलक आयपर लागल कर। rent/tax levied on horticulture. -ताड़ *n* ताड़क मादा गाछ जे फड़ैत अछि। female palm tree which bears fruit. -दान *n* विवाहक छेका। settlement of marriage solemnised with offering fruits. -फलहरी *rep* -श्रुति *n* पुराण आदि धार्मिक ग्रन्थक ओ भाग जाहिमे ओ पढ़लासँ भेनिहार फल वर्णित रहैत अछि। the portion of a scripture describing the benefits accruing to the readers. °स्वरूप *adv* परिणाम रूपमे। as a result.

**फलक phalak** *n* 1. पाटी, पट्ट, तकथा। board, plank. 2. चित्रलेखक आधार। canvas.

**फलकब phalkab** *vi* 1. फुलाएब, विकसित होएब। blow (said of flower). 2. पसरब, छितराएब। open out, expand.

**फलका phalka** *n* 1. बगड़ा-सन एक वन्य पक्षी। a bird of sparrow type. 2. See फुलकी (1)।

**फलकाएब phalkaeb** *cau* of फलकब।

**फलगू phalgū** *n* टोपी लागल गाँती। scarf with a fringe reaching to the waist.

**फलतः phaltah** *adv* परिणामस्वरूप। consequently.

**फलना phalna** [A फुलौं, फलान] *pro* अमुक। such and such person. -चिलना *rep*.

**फलहार phal-hār** See फलाहार।

**फलहारी phal-hārī** See फलाहारी।

**फली phalā** See फलना।

**फलादेश phalādēsh** *n* ज्योतिष शास्त्रक अनुसार भविष्य-कथन। fortune telling, prediction.

**फलाना phalānā** See फलना।

**फलानेन phalānen** [E] *n* एक प्रकारक कपड़ा। flannel.

**फलाफल phalāphal** *n* नीक वा अधलाह परिमाण। good or bad result.

**फलार phalār** See फलाहार।

**फलाहार phalāhar** *n* फलमात्र खएबाक व्रत। a vow of taking only fruits. **फलाहारी** *adj* 1. फलाहारव्रती। fruitarian, observer of फलाहार। 2. फलाहारसम्बन्धी। pertaining to फलाहार।

**फलिआ phaliā** *n* नकासीदार थोपी। a decorated cap set on the top of a staff.

**फलिआर phaliār** [VR] *n* एक पक्षी। a bird.

**फलित phalit** *adj* 1. परिणामतः प्राप्त। resulted. 2. फलीभूत, सिद्ध। fruitful.

**फलितसोज phalitsoj** [P] *n* दीअड़ि। candle stand.

**फलितार्थ phalitārth** *n* निचोड़, निष्कर्ष, सार। conclusion.

**फलिहारब phalihārab** *vt* पखारब। rinse.

**फल्गुनी phalgunī** *n* एगारहम आ बारहम नक्षत्र। 11th and 12th constellation. See T.III.

**फल्लड़ phallar** *adj* ढील-ढाल, पैघ होएबाक कारणे अनसोहौत। slack, loose, oversize.

**फल्ली phallā** [P] अमुक। such and such. -चिल्ली *rep*.

**फल्ला phalla** See फलताड़ under फल।

**फल्ली phalli** ताड़क/काठक चीरा। split pole of palm tree or the like.



**फसकब phaskab** *vi* ढील/शिथिल होएब। become slack.

**फैसब phāsab** *vi* बझब। be entangled/entrapped.

**फसरब phasarab** *See* फसकब। **फसराह adj.**

**फैसरी phāsrī** [फाश-] *n* 1. फन्दा। snare, noose. 2. फाँसी, मृत्युदण्ड। punishment of hanging, death sentence.

**फसल phasal** *See* फसिल।

**फसली phasli** [A फस्ल] *adj* फसिलसम्बन्धी। relating to crop. ~ सन *n* अकबरक चलाओल कृष्याधारित संवत् जे मिथिलामे प्रचलित अछि। an era; *See* साल and T.III.

**फैसाएब phāsāeb** *vt* बझाएब। entangle, entrap, implicate.

**फसाद phasād** [A] *n* बलबा, उत्पात, मारि-पीट। affray. **फसादी adj** उत्पाती। miscreant.

**फसिल phasil** [A] *n* कृषिक उपजा, जजात। crop. **फसिली** *See* फसली।

**फैसिहारा phāsihara** *n* फाँसी पर लटकाए मारनिहार, वधिक। hangman.

**फहरब phahrab** *vi* ध्वजा आदिक बसातमे लहरब। wave in the air (as a flag). **फहराएब cau.**

**फाँड़-फाँड़ करब phāi-phāi karab** *vt* घबराएब। be perplexed/perturbed.

**फाओ phāo** [फाब] *n* 1. आकस्मिक/अनायास लाभ। unexpected sudden gain for which no effort had been made. 2. *See* लाबा-दूआ।

**फाओ-दाओ phāo-dāo** *n* बुद्धि-कौशल। success of trick, luck.

**फाओब phāob** *vi* फबल, सफल होएब। succeed by chance.

**फाँक phāk** *n* 1. गोल वस्तुक आधा टुकड़ा जेना सुपारीक। segment, *spl* either of the two pieces. 2. दरार। aperture.

**फाँकब phākab** *vt* भूजा आदि वस्तु लोकिके खाएब। chuck (as parched foodgrains). **फाँका** *n* फैंक्का, जतबा एक बेरमे फाँकल जाए ततबा मात्रा। quantity chucked in one stroke, mouthful.

**फाँकी phāki** *n* 1. वञ्चना, ठकपनी; बहाना बनाए काज अनठओनाइ। trick, evasiveness. 2. जटिलता,

गूढ़ार्थता। intricacy. 3. मध्यावकाश, अन्तराल। gap. **फाँज adj** चलाक, धूर्त। trickster, crafty, evasive.

**फागु phāgu** [फल्गु] *n* 1. होलिकोत्सव, होरी। Holi festival marked with smearing red powder on each other's face. 2. (प्राचीन) अबीर, एक लाल बुकनी। a red powder (*obs*).

**फागुन phāgun** [फाल्गुन] *n* वारहम मास। 12th month; *See* T.III.

**फाजिल phājil** [A] *adj* 1. आवश्यकताबाह्य, उगारल। excess, surplus. 2. अनपेक्षित, अतिरिक्त। unwanted, unnecessary. Also **फाजुल**।

**फाट, फाँट phāṭ, phāṭ** *See* under फाटब, फाँटब।

**फाटक phāṭak** *n* द्वार। gate.

**फाँटब phāṭab** *vt* हिस्सा फुटाएब। divide in lots, allot. **फाँट** *n* बखरा, भाग, बाँट। share, lot, segment, apportionment.

**फाटब phāṭab** 1. *vi* विदीर्ण होएब। rend, tear, burst, split. 2. कण्ठस्वरक विकृत होएब। be hoarse. **फाट** *n*. -चीट *rep*.

**फाँटि phāṭi/phāṭi** *n* दाओ, घात, लक्ष्यबिन्दु। target, stake. ~ चढ़ब *vi* प्रहारक लक्ष्य बनाओल जाएब। be targetted.

**फाँटी phāṭi** *n* जबक दानाक खिच्यड़ि। a preparation of husked barley.

**फाँड़ phāṛ** *n* 1. धोतीक डाँड़मे लपेटल भाग। girdle made of a portion of loin-cloth worn. 2. खतरा। danger. *adj* चओड़ा। broad (*obs*). ~ कसब, ~ बान्हब *vt* कटिबद्ध होएब। gird up one's loin, tighten girdle.

**फाड़ब phāṛab** [*cau* of फाटब] *vt* चीरब, विदीर्ण करब। tear, rend, split.

**फाँड़ब phāṛab** *vt* बीचसँ चीरि दू भाग करब, जेना नेबोकेँ। cut asunder, split in two parts. **फाँड़ा** *n* फाँड़िकेँ दू भाग कएल। segment (of fruit etc.), slice, chip. 2. काठ आ अन्नमे लगनिहार एक कीड़ा सूँड़ा, घुन। weevil, an insect that damages wood and foodgrains.

**फाँड़ी phāṛi** *n* 1. फाँड़ल खण्ड। split piece. 2. चौकी, प्रहरी-स्थल। police station, guard-post.

**फाण्ड phāṇḍ** [VR] *obs adj* चाकर। broad, wide.

**फान phān** [फाण्ड] *n* 1. परिधि/व्यासक मान (चूड़ि आदिमे)। span, diameter (as of a bangle). 2.

- पहिरनक माप। size of dress. 3. फानब। jump. 4. फनकी। snare.
- फानब phānab** [स्पन्द-] *vi* कुदब। jump, leap, spring, hop.
- फानी phānī** *n* फँसरी, फन्दा। snare, trap, loop. ~ जोत *n* चौड़ा-चौड़ी जोतनाइ। *n* lengthwise ploughing.
- फाँफ phāph** *adj* फुसिआह, ठक, धूर्त। tall-talker, deceit.
- फाँफड़** *n* पहिरल धोतीकेँ मोड़ि बनाओल झोड़ा। bag made by folding the fringe of loin-cloth.
- फाब phāb** *vi* See फबब। *n* See लाबा-दूआ।
- फार phār** [फाल] *n* हरमे पैसाओल धारबाला लोहाक कील। share of plough.
- फारक phārak** [P फारिगखत] *n* देय राशि पूर्णतः चुकाए देल गेल एहि आशयक प्रमाणपत्र, निष्कृति-पत्र। receipt/certificate of final payment, clearance certificate. Also फारकती।
- फारनि phārani** *n* धान रोपबा लेल पहिल जोताइ। first ploughing for paddy transplantation.
- फारम phāram** [E] *n* 1. आवेदनपत्र आदिक नियम द्वारा निर्धारित स्वरूप। form, proforma. 2. कृषि, पशुपालन आदिक उत्पादनक्षेत्र। farm.
- फारस phāras** [फर्स] *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of planked boat.
- फारसी phārsī** *n* प्राचीन फारस देशक भाषा। Persian language.
- फारि phāri** *n* दूनु ठोरक बिस्तार। opening span of mouth. Cf फाण्ड।
- फालतू phāltū** *adj* फाजिल, आवश्यकता-बाह्य, अनपेक्षित, अप्रासङ्गिक। superfluous; spare; irrelevant.
- फाल्गुन phālgun** *n* वर्षक अन्तिम मास। last month of year. See. T.III.
- फाँस phās** [पाश] *n* फन्दा। noose, snare. **फाँसब** *not* फाँसमे बझाएब। snare, entangle. **फाँसा** *n* जोती, बड़दकेँ पालोसँ लगाए बन्हाक डोरी। yoking string. **फाँसी** *n* 1. गरदनि फँसएबाक डोरी जाहिमे लटकाए मृत्युदण्ड देल जाइत अछि। noose for hanging criminals. 2. मृत्युदण्ड। death sentence.
- फाँसुल phāsul** *n* तरकारी कटबाक काता, हॉसु। mounted kitchen knife.

**फाहा phahā** *n* तूलिका, तूरक/कपड़ाक बाती जाहिसेँ चित्र लिखल जाइछ। skein of cotton rolled on a pin, cotton used as lint, swab, flake.

**फिकिर phikir** [A] चिन्ता, व्यग्रता। worry.

**फिचकब phichkab** See भसकब।

**फिचकाठी phichkāthī** *n* बाधा, अड़ंगा। hurdle.

**फिचकारी phichkāri** *n* दाबसेँ जल प्रक्षेपित करबाक यन्त्र। pump, syringe, squirt.

**फिटकिरी phitkiri** *n* 1. एक रासायनिक पदार्थ। alum. 2. साहुलक डोरीमे बान्हल काठी। pin of mason's plumb.

**फिन phin** *adv* पुनः, फेर। again. Also फिनु।

**फिफिआएब phiphiaeb** *vi* काजक पाछोँ इतस्ततः दौड़ैत फिरब, व्यग्र होएब। be restless, run helter-skelter, bewilder.

**फिरका phirka** [A फिरा] *n* चिन्ता। anxiety.

**फिरकी phirkī** *n* 1. जिल्दपर नकासी करबाक चाक। a disk for engraving designs in book binding. 2. करघाक एक चकती। an instrument of weaving.

**फिरङ्ग phirāṅga** *n* यूरोप महादेश। Europe. **फिरङ्गी** *adj* यूरोपदेशी। European.

**फिरण्ट phirant** *adj* बेसी काल घुमैत-फिरैत रहनिहार, चलता। of wandering nature.

**फिरता phirtā** *n* 1. घुराओल गेल वस्तु। return. 2. घुमान। circuitousness.

**फिरती phirti** *n* प्रत्यावर्तन। return, coming back. *adv* घुरैत काल बाटमे। in the way back.

**फिरब phirab** *vi* 1. घुरब, प्रत्यावर्तित होएब। return, go/come back. 2. घुमब, टहलब, जुलब। roam, move about. **फिराएब cau.**

**फिराक phirāk** [A] *n* चिन्ता, सन्धान, खोज। care, look-out, search. **फिराकि** *adj* फिराक (खोज) मे रहनिहार। busy in searching.

**फिरौत phirāt** See फिरण्ट।

**फिरिस्त phirist** [A फेहरिस्त] *n* सूची। list.

**फिरु phiru** See फेर (*adv*)।

**फिरीसान phirisān** [P परेशान] *adj* दुर्गति, कष्टमे पड़ल। distressed, harassed, embarrassed.

**फिरीसानी** *n* Also फिरे।

**फिरोजा phirōjā** *n* एक रत्न। amethyst.



**फिलङ्ग** philang *n* सतरङ्गक एक स्थिति। a trick in chess.

**फिलपाओ** philpaō [P] *n* एक रोग जाहिमे पाएर फूलिके हाथीक टाङ्गसन भए जाइछ। elephantiasis.  
**फिलवान** *n* महाउथ, हाथीक पालक। elephant-driver.

**फिलफिलान** philphilan *n* सतरङ्गमे दू फीलक सहस्र मानु। a chess-trick.

**फिल्म** philm [E] *n* 1. सिनेमा, नाटकक यान्त्रिक छाया-प्रदर्शन। dramatic performance shown through mechanical means, cinemetography.  
2. कचकराक फीता। celluloid tape.

**फिल्ली** philli *n* घुट्टी। calf.

**फिसकरन** phiskaran [slang] *n* 1. गछिके बेरपर भागि गेनिहार। who makes promises and runs away in the time of fulfilment. 2. झगडा लगाएके ससरि देनिहार। who runs away after instigating others.

**फिहरिस्त** phihrist [A] *n* सूची। list.

**फी** phī [A] *adv* प्रत्येक, एक-एक कए। each.

**फीका** phikā *adj* 1. पानर (रङ्ग)। faint, light (colour). 2. नीरस। insipid.

**फीट** phit [E] *n* गजक तृतीयांश लम्बाइ। feet, 12 inches; See फुट।

**फीट-फाट** phit-phāt *n* सिङार-पटार, मीट-साट, वेष-विन्यास। pompous make-up.

**फीता** phitā [P] *n* बन्हाक हेतु बुनल चापट लम्बा पट्टी। tape.

**फील** phil [P] *n* सतरङ्गमे किस्तीस तेसर घरक गोटी। bishop in chess.

**फीस** phīs [E] *n* सेवा-शुल्क, डाक्टर आदि विज्ञजनक पारिश्रमिक। fee, service-charge.

**फीसाँ** phisā *n* किछु खेलमे द्वितीय विजेता। second winner in some plays.

**फुकब** phukab [फूत्करोति] *vt* 1. कोचिआओल मुहसँ वेगपूर्वक हावा छोड़ब। puff. 2. मुहक वायुसँ ध्वनि उत्पन्न करब, फूकिके शब्दादि बजाएब। blow (horn etc). 3. निरर्थक अत्यधिक व्यय करब। spend recklessly, squander. 4. फूत्कारसँ रोग दूर करब। blow off evils. **फुकना** *adj* अपव्ययी। prodigal. *n* सोनारक चोडा। blow pipe. **फुकनी** *n* खेलओनाक

बाजा। toy-whistle. फुकि-फुकि चलबसोचि-बिचारि सम्हरिके काज करब। move cautiously."

**फुकरब** phukrab *obs vi* गुञ्जन करब। hum.

**फुकाठी** phukāthī *n* सोनारक चोडा। goldsmith's blowing pipe.

**फुकान** phukān *n* फूक। blow.

**फुच** phuch *adj* रुसल। fretful, displeased.  
**फुचकब** *vi* तमसाएब, रुसब। be annoyed.  
**फुचकुचाह** *adj* तमसाह। fretful.

**फुच-फुच करब** phuch-phuch karab *vt* प्रभुत्व/क्षमता देखाएब। show one's power.

**फुचब** phuchab *vt* नोचिके उपाड़ब। pull out, tear out.

**फुचुक्का** phuchukka *n* बाँसक चोडाक फिचकारी। squirt, syringe made of bamboo flask.

**फुच्ची** phuchchī *n* 1. दुधक एक नपना। a measure of milk. 2. टोटी-लागल लोटा। tumbler fitted with spout.

**फुजब** phujab *vi* खुजब। open; untie.

**फुट** phut [E] *n* 1. लम्बाइक एक अङ्गरेजी मान, 12 इञ्ची। foot, a unit of length; See T.VI. \*पथिआ *adj* फुटपाथ पर किनल/रहनिहार। bought from/residing on foot path, inferior. \*पाथ [E] सड़कक कातक डगहर। foot path.

**फुट°** phut° [w of फूट] *adj* पृथक्। separate.

**फुटकब** phutkab *vi* पृथक् होएब, फुटब। disjoin, split.

**फुटकर** phutkar *adj* प्रकीर्ण। odd, separate, detached from the mass, scattered.

**फुटकाएब** phutkāeb *cau of* फुटकब।

**फुटकाह** phutkah *adj* दलसँ फुटबाक प्रवृत्तिबाला। separatist.

**फुटकुटिआ** phutkutīā *n* खुदरा-विक्रेता। retailer.

**फुटब** phutab *vi* 1. भग्न होएब। break, burst, be smashed. 2. कात होएब। be detached/separate, split. 3. फलकब। blow, blossom. 4. बोल, धार आदिक बहराएब, निकलब। spring out, spout. हुनका पुतोहु फुटलो आँखिएँ नहि सोहाइत छनि "पुतोहु बड़ अप्रिय छथिन। She dislikes her daughter-in-law extremely."

**फुटहर** *phuṭ-har adj* 1. पृथक् रहनिहार। liking to remain separate. 2. विरल। sparse.

**फुटहा** *phuṭ-hā n* भूजा, फूजिकें फलकाओल अन्न। parched and blown foodgrains.

**फुटाएब** *phuṭāeb vt* पृथक् करब। separate, keep apart.

**फुटानि** *phuṭāni n* झगड़ा लगाएबाक चेष्टा। attempt to instigate dissension. Also **फुटानी**।

**फुटार** *phuṭār adj* फूट रहनिहार। standing apart. Also **फुटाह**।

**फुटिआ** *phuṭiā n* एक साग। a vegetable leaf.

**फुटौअलि** *puṭāuli n* विभाजन। division, disunion, split, rift.

**फुट्टा** *phuṭṭa adj* 1. फूटल, भग्न। broken. 2. पृथक् भेल। standing separate.

**फुत्कार** *phuṭkār ono n* फू-फू ध्वनि जेना साप करैत अछि। hissing, blowing.

**फुदकब** *phuṭkab vi* बगड़ा-जकाँ कुदि-कुदि चलब। skip, hop.

**फुदड़ी** *phuṭṛi n* फसिलक अति छोट सीस। marred ear of crops.

**फुदन चिड़ै** *phudan chirai n* See **फुद्दी**।

**फुदना** *phudna n* 1. वस्त्र, भूषण आदिमे लगाओल कलात्मक लटकन। tassel. 2. नैनाक लिङ्ग। boy's penis.

**फुदफुद करब** *vt* फुदकब। skip, be sportive.

**फुद्दी** *phuddi n* एक पक्षी। a bird, warbler, Indian wren; *Saxicola caprata*.

**फुनगी** *phungī n* गाछक शीर्ष। top of tree or branch.

**फुनगुनी** *phunguni n* छोट-छोट चिनगी। ~ उठब *vi* डाह होएब। be envious.

**फुफुस** *phupphus n* फेंफस। lungs.

**फुफकार** *phuphkar* See **फुफुआर**।

**फुफड़ब** *phuphrab vi* फुफड़ीसँ ग्रस्त होएब। be mildewed, become musty. **फुफड़ी** *n* एक सूक्ष्म जीव जे सड़ल-भीजल वस्तुपर उत्पन्न होइत अछि। a fungus growing on moisturous rotten things, mildew.

**फुफुआएब** *phuphuāed vi* फूत्कार करब। hiss.

**फुफुआर** *phuphuār //* 1. फूत्कार, फू-फू ध्वनि जेना साप करैत अछि। hissing sound that steam engine makes. 2. (लाक्ष) गिदरभभकी, मिथ्या भय-प्रदर्शन। (fig) bluff, empty threat. ~ **काटब** *vt* फुफुकार करब। hiss.

**फुफुकार** *phuphukār* See **फुफुआर**।

**फुफुस** *phuphus n* फेंफस। lung.

**फुरती** *phurti [स्फूर्ति] n* 1. अङ्गसञ्चारमे तेजी। quickness, briskness, agility. 2. शीघ्रता। haste.

**फुरन** *phuran [स्फुरण] obs n* सिहरन, पुलक। thrill.

**फुरफुराएब** *phurphuraeb vi* सहसा सचेष्ट होएब। come in action suddenly.

**फुरब** *phurab [स्फुर-] vi* कोनो बात अवसरपर मनमे आएब, प्रतिभासित होएब, सुझब। occur in mind, flash, appear, strike.

**फुरसति** *phursati/sait [A] n* 1. छुट्टी, अवकाश। leisure, spare time. 2. मुक्ति, छुटकारा। relief, riddance, release. 3. कार्य-विरतक अनुमति/अवसर, विश्रान्ति। leave.

**फुराएब** *phuraeb vt* [cau of **फुरब**] सुझाएब। suggest. *vi* See **फुरब**।

**फुरतिगर** *phurtigar adj* फुरतीबाला। quick, prompt. Also **फुरतिबाज**।

**फुर्र** *phurr ono* पक्षीक उड़बाक ध्वनि। sound of bird's flying. ~ **फौए करब** *vt* 'उड़ाएब', असंयमित व्यय करब। squander.

**फुल** *phul° [w of फूल] n* फूल। flower; See below.

**फुल²** *phul* See **फूल**।

**फुलकाएब** *phulkāeb* See **फलकाएब**।

**फुलकी** *phulkī n* 1. फूलल सोहारी। puffed thin cake, muffin. 2. कास-पुष्प तथा तादृश अन्यान्य फूल। hairy grey flower as of कास and sugar cane. 3. बाँसक कृत्रिम फूलसँ सजाओल डाली जाहिमे प्रीति-उपहार सजाए पठाओल जाइत अछि। decorated basket for sending presentations.

**फुलकोबी** *phulkobi n* एक गाछ जकर छत्तासन ठोस फूलक तरकारी होइत अछि। cauliflower.

**फुलङ्गी** *phulaṅgi* See **फुनगी**।

**फुलचठेल** *phulchaṭhail //* 1. चठैलक एहन लत्ती जाहिमे फूल हो किन्तु फड़ नहि। barren plant of



चटैल bearing only flower. 2. (लाक्ष) आशा दए फलक बेरमे निराश कएनिहार। barren, futile (effort).

**फुलझरी phuljhari** *n* 1. फूलक गाछक आकारमे बनाओल झार। chandelier shaped like flower-plant. 2. एक अतिसबाजी जाहिमे फूल झड़बाक तमासा देखि पड़ैछ। an item of fire works showing the shower of flowers. Also फुलझार।

**फुलझुमका phuljhumkā** *n* एक गहना। an ornament of ear.

**फुलडाली phuldali** *n* फूल तोड़ि रखबाक डाली। flat basket for plucking flower.

**फुलतोड़ा phultōṛā** *n* पूजा लए फूल लोढ़बामे नियुक्त ब्राह्मण। Brahman engaged to gather flowers for worship.

**फुलतोड़ी phultōṛī** *n* 1. फूल तोड़बाक डाली। flower basket. 2. फूल तोड़नाइ। plucking of flowers.

**फुलधरिआ phuldhariā** *n* गहबरमे भगताक सहायक। sorcerer's helper.

**फुलब phulab** *vi* 1. आयाममे उपर दिस बढ़ब। swell, inflate, be puffed. 2. फुलाएब, प्रफुल्लित होएब। blow, expand. 3. घमण्डमे चूर होएब। be conceited. 4. रुसब। fret, be displeased.

**फुलफुलाह** *adj* रोगवश फुलल-सन लगैत। apparently swollen.

**फुलबन phulban** *n* फुलबाड़ी। flower garden.

**फुलबाड़ी phulbārī** *n* फूल रोपबाक बाड़ी, पुष्पवाटिका। flower garden.

**फुलबाँस phulbās** *n* एक कौंटबाला झाड़ जकर फूल बाँसक आकारक होइत अछि। a shrub growing bamboo-like flower-stalk and fibrous long leaves.

**फुलभङ्गा phulbhaṅgā** *n* दलहनक एक कीड़ा। a pest that damages lentils' flowers.

**फुलसज्जी phulsajji** [पुष्पशायिका] *n* कोबरमे प्रथम मिलनक हेतु फूलसँ सजाओल सेज। bridal bed decorated *spl* with flowers for the first union of the couple.

**फुलहत्था phulhatthā** *n* एक प्रकारक खराजल आ रङ्गल छड़ी। a decorated handy staff.

**फुलहा phul-hā** फूल आर्थात् उत्तम कोटिक काँसक बनल (बरतन)। made of high quality bronze metal. Also फुलही।

**फुलाइस phulāis** [फुल आशिष] *n* देवताक भाओमे भगताद्वारा आशीर्वादस्वरूप देल गेल फूल। flower given in token of blessing by a man under the influence of some deity.

**फुलाएब phulāeb** *vi* 1. वृक्षक पुष्पित होएब। bear flower, blossom. 2. प्रफुल्ल/विकसित होएब। blow. *vt cau* of फुलब।

**फुलास phulas** *n* भिजाओल अरबा चाउरक थुमहा। heap of soaked rice.

**फुलिआ phulia** *n* 1. करनफूल। ear-pin. 2. दीपक ममरी। soot of oil-lamp.

**फुलेल phulēl** [फुल तेल] *n* फूलसँ सुवासित तेल। oil perfumed with flowers steeped in it.

**फुलौकी phulauki** *n* बाँसक बनल कृत्रिम फूलसँ सजाओल आ रङ्गल चेडरी जाहिमे प्रियजन (जमाए आदि)केँ उपहार पठाओल जाइत अछि। a flat basket decorated with artificial flowers in which formal presentations are despatched.

**फुलौड़ी phulaurī** *n* बेसनक बड़ी जे रौदमे सुखाए राखल जाइछ। lumps of pulse-meal dried in the sun.

**फुल्ल phulla** *cls adj* प्रफुल्ल, फुलाएल। blossoming.

**फुल्ला phulla** *n* आँखिक एक रोग: कारी भागक उज्जर होएब आ कम सूझब। opacity in eye, cataract, nebula.

**फुल्ली phulli** *n* कली, कौड़ी। bud.

**फुसकी puskī** *n* कानमे मन्द स्वरें कहनाइ। whisper.

**फुसफुस phusphus** *ono* स्वर-यन्त्रक अधोभागकेँ दवाए कएल गेल ध्वनि जे बड़ थोड़ दूर पहुँचैत अछि। whispering sound. *adv* 1. दबल स्वरें। in whispering voice. 2. एकान्तमे, कानमे। in secret. **फुसफुसाएब** *vi* फुसुर-फुसुर बाजब। whisper. **फुसफुसाहटि** *n*.

**फुसिआएब phusiāeb** *nvt* ठकब, परतारब। wheedle, seduce, beguile, cheat. **फुसिआह** *adj* फुसि बजबाक स्वभावबाला। habitual liar.

**फुसुर-फुसुर phusur-phusur** *See* फुस-फुस।

**फुहराम phuhrām** *adj* छेहरा शरीरबाला। slim and active.

**फुहार** *phuhār* [A] *n* उड़ैत जलकण-राशि। spray, drizzle. **फुहारा** *n* फुहार छोड़ैत रहबाक संयन्त्र। a mechanical fountain.

**फुहास** *phuhās* *n* मेही बुन्दक बरखा। drizzle. ~ **मारब** *vt* जोरसँ फूकब। whiff/blow hard.

**फूक** *phūk* *n* मुहसँ छोड़ल, वायुक झोंक। whiff, puff.

**फूट** *phūt* *adj* अलग, पृथक्, कात भेल। separate. *n* 1. मेलक अभाव, विभेद, विरोध। disunity. 2. एकान्त स्थान। lonely/secluded place.

**फूँटि** *phūti* *n* 1. एक प्रकारक काँकाड़ि जे पकलापर खाएल जाइछ। musk melon. 2. पूरीक पेटमे भरबाक पदार्थ जेना उसिनल दालि, आलू। material put inside pastry.

**फूत्कार** *phūtkār* *n* 1. फूक। whiff. 2. फुफकार। hissing sound.

**फूल** *phul* *n* 1. पुष्प। flower. 2. एक मिश्रित धातु, उत्तम कोटिक काँस। an alloy used in making dish and cup. ~ **डाक** *n* एक ग्राम-देवता। a village deity.

**फूला** *phulā* See फुल्ला।

**फूसि** *phūsi* *adj* असत्य। false, untrue. *n* मिथ्या। lie. -फटक, -फासि *rep*.

**फूह** *phūh* *n* जलकण-वृष्टि, हाह-फूह। drizzle. -फाह *rep*.

**फूहर** *phūhar* *adj* अपरोजक, अलूरि। sloven, slipshod, clumsy, careless, inefficient.

**फूही** *phūhī* *n* झोसी। drizzle, mizzle, light shower of rain.

**फेकन** *phēkan* *adj* अपव्ययी, बिलटओनिहार। squanderer, prodigal. Also फेकना।

**फेक-फेका** *n* उपेक्षापूर्वक एम्हर-सँ-ओम्हर फेकबाक क्रम। throwing of something on each other's side.

**फेकब** *phēkab* *vt* 1. वेग उत्पन्न कए छोड़ब, जेना डेपा, तीर। pelt, dart, hurl. 2. त्याज्य बूझि हटाएब। throw away.

**फेका** *phēka* *n* ओ जालजे नचाएकेँ फेकल जाइछ। seine, a fishing net which is cast by unfurling in air.

**फेकाएब** *phēkāeb* *cau* and *pass* of फेकब।

**फेकौअलि** *n* एक-दोसरा पर दायित्व फेकब। throwing responsibility on each other.

**फेंच** *phēch* *n* फण, गरदन, मूड़ी। hood; expanded head/neck. ~ **काढ़ब** *vt* फन उठाएब। raise hood. **फेंचाह** *adj* उंचगर गरदनबाला, घेचुल। long-necked.

**फेंटब** *phēṭab* *vt* 1. मिझराए लाइब-चारब। shuffle, mix up. 2. मिझराएब, मिश्रित करब। mix, mash, adulterate. **फेंट** *n* मिश्रण, अपमिश्रण। admixture, adulteration; adulterant.

**फेटबाल** *phēṭbāl* *n* बाडक एक प्रभेद। a variety of cotton.

**फेंटा** *phēṭā* *n* 1. मुरैठा, पाग। turban. 2. साँची, पहिरनमे तहदार भाग। plait/fold in loin cloth. 3. कोलहुक सामी। metal lining in oil crusher. ~ **कसब** *vt* फाँड़ बान्हब, लड़बा लए उद्यत होएब। tighten belt.

**फेंटाएब** *phēṭāeb* *cau/pass* of फेंटब।

**फेंड़** *phēṛ* *n* गाछक मुख्य डारि जे जड़िअहिँसँ फुटल रहैत अछि। main branch of tree.

**फेदरति** *phedratī* [P] *n* चिन्ता। worry.

**फेदाएब** *phedāeb* *obs vi* थाकब, अकछाएब। be tiresome/fed up.

**फेदार** *phedār* *n* फरार। absconder.

**फेधाएब** *phedhāeb* See फेदाएब।

**फेन<sup>1</sup>** *phēn* *n* छोट-छोट बुलबुलाक पुञ्ज जे तरल पदार्थक उपर जमा होइछ। lather, foam, froth.

**फेन<sup>2</sup>** *phēn* [Blend of फेर and पुन] *adv* फेर, पुनः। again.

**फेनब** *phēnab* *vt* गाढ़ घोरल वस्तुकेँ बेरि-बेरि लाइब जाहिँसँ ओहिमे वायुकण बझैक। mash, churn to make foamy.

**फेना** *phēnā* *n* एक प्राचीन मिष्ठान्न। a sweet.

**फेनाएब** *phēnāeb* *vi* फेनसँ युक्त होएब। be foamy. **फेनाह**, **फेनिल** फेनसँ युक्त। foaming.

**फेनी** *phēnī* See फेना।

**फेनुस** *phēnus* *n* नब बिआइलि गाए/महिसिक अशुद्ध दूध। impure milk of the cow/buffalo having calf newly born.

**फेनू** *phēnū* *adv* फेर, पुनः। again.

**फेंफ** *phēph* See फौफ।

**फेंफड़ा** *phēphṛā* *n* फुफ्फुस। lung.



**फेफना** phephnā *n* एक खद। a grass.

**फेफस** phēphas *n* फुफ्फुस। lungs. हिन्दी फेंफड़ा।

**फेफिआएब** phēphiaēb *vi* कोनो संकटसे उबरबालए व्याकुल भेल छिछिआएब। approaching people indiscriminately for getting rid of some trouble.

**फेर** phēr *adv* पुनः, दोबारा। again. *n* See under फेरब।

**फेरन** *n* छाड़ी, बदलिकेँ छाड़ल पहिरन। clothes changed and put off.

**फेरब** phērāb *vt* 1. घुमाएब, प्रत्यावर्तित करब। give back, return. 2. बदलब। replace, change. 3. दिशा घुमाएब। turn. 4. अभ्यस्त करब, सिखाएब। (जेना मोछकेँ, घोड़ाकेँ)। train (horse), adjust (moustache). **फेर** *n* 1. मोड़, घुमान। turning, circuit. 2. फन्द, झंझट। trouble, complication. 3. चक्कर। round. -बदल *n* विनिमय। exchange. -फार *n* उनट-पुनट, अदला-बदली। alteration. **फेरबैक**, **फेरहा** *n* घूमि-घूमि पशुक खरीद-बिकरी कएनिहार। hawker, pedlar. **फेरा** *n* 1. परिक्रमा, चक्कर, भाउरि। round, circumvention. 2. लपेट। winding, wrapping. -फेरी *n* विनिमय। exchange. **फेराएब** *cau*.

**फेरार** phērār *n* फरार। absconder.

**फेरि** phēri *adv* पुनः, फेर। again.

**फेरी** phērī See फेर (2).

**फेरुआ** pherua *n* माटिक एक बासन जाहिमे घी राखल जाइत छल। an earthen pot for keeping ghee.

**फेरू, फेरो** phērū, phēro *adv* फेर, पुनः। again.

**फेल** phēl [E] *adj* विफल, अनुत्तीर्ण (परीक्षामे)। failed, unsuccessful (in examination).

**फेलब** phēlab *obs vt* फेकब। throw away.

**फेसन** phēsan [E fassion] *n* नव-प्रचलित साज। new style of dressing.

**फेहम** pheham [A फहम] *adj* 1. बुझनुक। intelligent. 2. बोधगम्य। intelligible.

**फैल** phail *adj* अधिक जगहबाला। sizable, spacious. \*गर *adj* पर्याप्त प्रसारबाला। providing sufficient accommodation. \*हारी *n* स्थानक पर्याप्तता। plenty of space.

**फैलब** phailāb See पसरब।

**फैलार** phailār *adj* फैलगर। expansive, spacious.

**फैसला** phaisla [A] *n* 1. अदालती निर्णय। judgment. 2. निश्चय, स्थिरता। decision.

**फोअब** phōab [स्फोट-] *vt* खोलब। open. Also **फोएब**।

**फौक** phōk *adj* अभ्यन्तरमे रिक्त, जेना बाँस आदि; विप निसन, जेना सीसो। hollow, empty.

**फोकचा** phokchā *n* 1. वायुसँ भरल पोदरी, जेना माछक पेटमे रहैछ। inflated bladder, as in fish. 2. एक माछ। a fish. 3. एक पकमान जे माछक फोकचा-सन होइछ। a round puffed pastry.

**फोकट** phōkaṭ *n* बिनु दामक प्राप्ति, अनायास प्राप्त लाभ। undue gain.

**फोकड़ब** phokṛab *vi* चिचिआएब। cry, scream.

**फोकना** phoknā *n* गाल। cheek (slang).

**फोकराइन** phokraīn *n* एक प्रकारक दुर्गन्ध। a kind of bad smell.

**फोकला** phoklā *adj* फौक, अन्तःशून्य। hollow.

**फौकहा** phōk-hā *adj* फौक। hollow, empty.

**फौका** phōka *n* 1. पैघ बुलबुला। bubble. 2. फौड़ा, एक घाओ। vesicle, boil, blister. 3. दाना। piece, unit. Ex पाँच फोका मखान 'मखानक पाँच गोटा दाना/फूल। five individuals of मखान।'

**फोगला** phoglā *adj* दन्तहीन। toothless.

**फोचकारब** phochkārab *vt* उचितसँ बेसी लेपब, लेभारब। daub.

**फोट** phōṭ [स्फोट] *obs n* ठोप, बिन्दु। dot, drop.

**फोटा** phōṭā *n* 1. टिप्पा, अशिक्षित व्यक्तिद्वारा स्मरणार्थ देल गेल चेन्ह। dot marks made by illiterates for memory. 2. तासक चिह्न। pips of playing cards. 3. See फोटा फोटार See फोटा (1).

**फोटो** phōṭō [E] *n* छायाचित्र। picture taken by photographic process.

**फोड़न** phoṛan *n* 1. छौकमे देबाक मसाला, जेना जीर, सरिसओ आदि। spices used in seasoning. 2. तरकारीमे आरम्भिक छौक। initial seasoning of vegetable.

**फोड़ब** phōṛab [स्फोट-] *vt* 1. भाङब। break, smash. 2. झगड़ा लगाएब। create rift, divide.

**फौड़ा** phōṛā *n* एक घाओ, फोका। boil, blister.

फोन

फोन phōn [E] *n* टेलीफोन, दूरभाष। telephone.

फौफ phōph *ono n* निद्रावस्थामे नाकसँ बहराएल ध्वनि, ठड़र। snoring sound. ~ काटब *vt* निद्रावस्थामे नाकसँ ध्वनि करब, ठड़र पारब। snore. फौफिआएब *vi* तेज साँस चलाएब। hiss.

फौफी phōphi *n* नली। pipe. 2. विशेषतः सोनारक फुकनी। *spl* smith's blow pipe. 3. नरी, छुच्छी। reel, reed.

फोलब phōlab *vt* खोलब। open.

फौसरी phōsrī *n* घमौरी, अति छोट घाओ। pustule. फौसरीसँ भोकन्नर होएब "तुच्छ बातक अन्ततः भयानक रूप धारण करब। disastrous turning of an insignificant matter."

फौज phauj [A] *n* सेना, लसकर। army. °दार *obs n* सेनापति। police/military officer. °दारी *n* लड़ाइ-झगड़ासम्बन्धी मोकदमा। criminal case. फौजी *n* सैनिक, योद्धा। soldier. *adj* सेनासम्बन्धी। military.

फौड़ी phaurī *obs n* नगद गनबाक एक मान; 20 कौड़ी। a unit of money equal to 20 cowries.

फौती phautī [P] *adj* मृत्युसम्बन्धी। relating to death. °नामा *n* मृत्युलेख। registration of death.

फौदार+ phaudār+ See फौजदार+।

ब

*b* वर्णमालाक तैसम व्यञ्जना। 23rd consonant of alphabet.

बइ+ ba-i See बै+।

बए bae [वेमा] *n* वस्त्र बिनबामे सूतकेँ उपर-नीचाँ करबाक उपकरण। comb of weaver's loom.

बएकबार baekbār [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत।

बएन baen *n* 1. [वचन] *obs* बोल, वाणी। 2. [वदन] *obs* मुह, चेहरा, आनन। face. 3. [उपायन] बेन, पड़ोसीमध्य घरे-घरे बिलहल गेल भोज्य उपहार। presentation of edibles distributed among neighbours. 4. [वयन] बिनाइ। knitting texture.

बएना baenā See बेना (1)।

बएर baer [बदर] *n* बदरीफल। jujube.

बएस baes [वयस] *n* अवस्था, उमेर। age. °गर, बएसहु *adj* प्रौढ़, वयस्क। adult, aged.

बओन baon [वामन] *adj* सामान्यसँ बहुत कम लम्बा, भुइ। dwarf.

बओना baonā *n* भीतमे पेसल आलम्ब जाहि लगाए चार बान्हल रहैत अछि जाहिसँ बिहारिमे उड़ए नहि। stake supporting roof. *adj* भुइ, वामन। dwarf.

बक् bak *int* चुप! shut up! stop!

बक bak *n* एक श्वेत पक्षी जे मूर्खक प्रतीक मानल जाइत अछि। heron; *Bubulcus ibis*. (fig) fool. °ध्यान *n* बक जेना पोखरिमे कछेरमे तपस्वी जकाँ शान्त, स्थिर आ मूक भेल माछ पर घात लगओने रहैत अछि तहिना पाखण्डपूर्वक घात लगाएब। heron-like posture *i.e.* pious appearance concealing evil intention. °पञ्चक *n* कार्तिक शुक्लक एकादशीसँ पूर्णिमा धरि पाँच दिन जे व्रतक हेतु प्रशस्त मानल जाइछ आ कहल जाइछ जे एहि पाँच दिन बको मांस नहि खाइत अछि, तहि ई नाम। five holy days at the end of कार्तिक during which fasting is essential in Vaisnavism. (The term बकपञ्चक implies that even herons abstain from eating fish for these five days). °वृत्ति *n* वञ्चकता। hypocrisy. °वृत्ती *adj* पाखण्डी। hypocrite. बक बुढ़एने कुड़ेर "सुन्दरो व्यक्ति बूढ़ भेने कुरूप भए जाइत अछि। even a charming one loses his charms when old age comes."

बकछुछरू bakchhuchhrū *n* पानि पर झुटका फेकबाक खेल। a child's play: flinging potsherd on the surface of water. ~ खेलाएब *vi* धनक अपव्यय करब। spend money recklessly.

बकछुल bakchhul *adj* अकच्छ, अग्रिय। annoying, unseemly. Also बकछुहुल।

बकझक bakjhak See बाताबाती।

बकझोझो bakjhōjhō [slang] *n* बच्चाकेँ पीठ पर लादब। carrying a child on back.

बकटैट bakṭṭṭ *adj* मूर्ख जकाँ बकबक बजनिहार। one who speaks much and does not talk sense. Also बकटैटहा, बकटैटाह।

बकड़ा bakṛhā [VR] *obs n* जुआक एक खेल। a game of dice.

बकतब baktab [व्यक्त-] *vi* लागल भूतक बाजब, स्वयं व्यक्त भए कहब (जे हम फलाँक प्रेतात्मा यिकहुँ इत्यादि)। (said of ghost) speak out through supposedly possessed person. बकताएब *cau*.

बकतिआर baktiār [P] *n* वृद्धि, अभ्युदय। increase; prosperity.